شدرال في مراني المعارون كالربين مع نقية جائيك



والأنحكومت ونلي	م واقعات	مصر سو
<u>د</u> ېپې	فهرست مضامير جصئهسوم واقعات دا الحكوم	
إرمنقي المعنق	مضمون	باب
W   W	<u> </u>	1
	الماس مل الم وقعة الرئع حاد طبعن احرفاده المها الله قلم الماس مل المرك من المرك الم	

مضمون مزرانجت خان کامقرز ہیج ۔ نجف خاب کی قبر کاکنتیہ (43) بخف ى بيقى كى قركاكتبد في منه رسارك أبادين مسلطان سيارك شأ ناني كاسقرو يهيم - تين رجيان اور باغيي سبي (٥٥) تبريم (٥٩) كالا كنبدين كمانس والي كمزى جهر اكنبد (١٨) مقبر تيم المرا كتب عد مكندك ندرك كتب (١٨) براكنيد ١٨٠ - وري فال كي درگا و (۹۹) مجالد بوري ما معلوم كنيد جي - يوسف سراب (۹۰) مي كى مسجد 🐈 - وركا وحفرت روشن جاع دىلى 🚣 - دوا معلو كمنيد ملال الدين ملي كي نام مسير ( 9 9 ) مقرصلطان بهلول لودي وم لياره دي (١٠٠) مزار مراكه المنظ محبوتا كنيد إن مست يكر المنظ كُورُى كى مسجد بين - ورگاه شيخ بيسف قتال (١٠٩١) لا لى كنىد لينى تقرقُ كبيرالدين اوليا ( ١٠٠٠ ) معروف كامقيره ∺ - د ومحاطيروازي (١٠٠٠) ده برجي سبر ١٠٠٠ - درگا وصفرت شيخ صلاح الدين ١٠٠٠ - سي ساخ كميا ويكها إلى - وركا وشيع علاد الدين الله جوكفندى مدرسه يسدوري ایک میرانی مسجد (۱۱۷) با رو کھمبا-اکسیس دری کالاکسید او رحام (۱۱۱۰) ننگرخال کامقرو (۱۱۲۰) پنج برجه زم دنور کا سپویری (۱۱۱ دوسرابرج والم - تميير إجمعًا بالجوال برج يستى خال كى باؤلى -مبية وروازه ( ورمقره (١١٧) باقلي (١١٤) مستي<u>اسا</u> - دروازه بستى خال كامقرو فيل -ايك مندردسب ني -اي هيان ماسبد-النيخ على كي كم يلي حوالت بيك كاباغ (١٢١) ايك بشت بيل بي الله -دوطفه عادات ك كمن فر (۱۲۷) بيوى باندى كاكنب ١١٠٠ - ١ يب موايكا تعديد دسوروي ويكه وهيس محل خاسقه وسيال - باجي والي كم في سيال يشكون الم برکا بر بی ایک مخت کموال اورجام (۱۷۵) بدهیت کی سود جبورا گری اوروچونزے (۱۷ ۱۱) ایک برج کی سود ۱۷ ایک نامعلوم برج ایک

	6	ر فاتو -		
	مأعنفحه	الصفحه	مضموك	باب
-	~	70	<i>P</i>	
			نامعلوم مُندِينوص خاص كردونوا حسك متعدد مقبرت (١٢٠١) كمظريط	
			کی حدود کے مقبرے (۱۲۸) ہوی باندی کے تقبرے ۱۲۴ بارہ کھمباً ستیوں کے دوستھ (۱۲۸) گمزی اوردو ناسعلوم گلبد (۱۲۹) گنبداغ ما	
			تعنی شیخ شهاب الدین تاج خان اور سلطان ابوسعید کامقبره ۱۲۹) متبدی ایمان	
			مسى ايك اورف الى مسى - لويول والأكنيد (١٠٠١) ومن علائى يا وفرط	·
			ا ورمدرسه 🚚 - فيروزشاه تغلق كامغره إي - حوص خاص كافير	
			علاتمين (۱۹۷۶) دوگنيد (۱۹۷۵) مدرسي كارتان از ۱۳۹۰ - فيوزشاه	
			کے مقبرے کے شرق جانب کے برج دو دالان (۱۳۹) تالاب کے کنار	
			ی سبد بنتا ۔ نگیند کمٹی بجلی فال کاگذبہ (۱۳۷) بھٹو اگند برحامی لگیا کا مقرو د ورسب دایک گری۔موضع مند کہ کے حدود کے گند باتی تی	
		•	مفرو ( ورسی دیا مری - توج سیرت کا در والاگذید ( ۱۳۹) مرادی ا د ۱۷۸۸ - موضع مند که کسی کنید - بستی کا اندر والاگذید ( ۱۳۹۶) مرادی	
			يهار ي كي جاركنده بيكي - وزير كي كم مقبول كاكروب - دو قناتي	
			مسجد سرد ۱۲۰) موضع محر نورکے تین مقرب (۱۲۰) محرفال	
		•	كا مقبره الما - كا وُل كے اندرانك اوركنيد اورسور- ايك كنيدر در اور	
			یما پور ارتبار میرو میوضع کمریژه (سهرا)مسی تامیا - دروازه میل آن ایران میراند. دا پر در در در ایران در در ایران کانگیری در ایران میراند	
			نیلی مسبی (نهمها) عیدگاه (هها)عیدگاه کنچیجی کی دوعارتیں م <del>یجا -</del> ای پر جرامه و الرمسی د ههرای شاه له سر پداره است کمی عرام مسجد	
			ایک برج اور قناتی سبجد (۱۷۹) شاه پور- ۱۷۸ - جو کھنڈی اور سخبا حفرت مخدوم سبزواری پیها - بلکم بورکی عارض - مردم خالی کی	
			ورگاه (۱۲۹) بلگه دورکی سعید ۱۹۹۹ مقیر شیخ فریبنجاری او استگله	
			اور کیونی بارموری (۱۰۴) باره کلمبااوزیمنی کونظی باوا به نیج مندل با	
		٠	بيطرى منزل يا بديع منزل <del>يزه  </del> - نبيج منڈل كواس ميں أيكن وہ   -	
			كالوسرات كى سبورده ما) شيخ صنيا دالدين روى كاكتبد وها - الشخفي ايدن وي كاكتبد وها - الشخفي ايدن وي كاكتبد وها المدين الدين ال	
			الاي في المسام من من المن المن المن المن المن المن ا	
		de de la constant		لــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

يت ويلى	وارانحكو	واقعات	انصگرموم
تاصفحه	ارتفحه	مضمون	باب
~	14	<u> </u>	,
- N	ונים. יע	٢ درگاه اورسبور ١٩٥٩ - نيخ عين الدين قصاب كي قبرقنا تي سبحد اورگند ( ١٠٠ درگاه او بنج سنريف اله اسلام ۱۹۵۹ - موضع ار معرض كاكتبرا اله مسبورها مع يا فوق الاسلام ۱۹۰۹ - سلطان آمش كيم دكي نوسيعات بها - علائي دروزه اله اله منا الدين على كي توسيعات بها - علائي دروزه اله اله منا الدين على كي توسيعات بها - علائي دروزه اله اله منا الله الها الها الها الها الها الها ال	
		اختلاف راس کے بعد قول قبیل بابیج - مسطر بگری رئی سے برجرال صاب کے ربیارک بیانیا - مسطر بگری نوع بیانیا - جرال صاب کا آخری نوط را ۱۹ ما م حالات ۱۹ می کا آخری نوط را ۱۹ می کا مرحد کا از موجوی کا طبیع - آبی سنتون با لوب کی لاط نها اس مرحد کا از دو ترجمہ (۱۹ مرم) محرال کرنے تو کی کا گریزی ترجم کی اردو آبی کے انگریزی ترجمہ کی اردو آبی کا انگریزی ترجمہ کی اردو آبی کے انگریزی ترجم کی اردو آبی کے انگریزی ترجمہ کی کا مرب کا مرب کی ایک مرب کا مرب کی کا ترب کا مرب کی کا مرب کی کا مرب کی مرب کی مرب کی کا تھی کا ایک ترب کی کا تھی کا ایک کا	

			27
تصخہ	ازعم	مضمون	باب
~		<i>y</i>	,
		مقبوسلفان علادالدین بلی ایم از ادیم خال کامقره یا بعدائیلیا اورسید ایم استا – ادیم خال کامقره یا بعدائیلیا اورسید ایم استا – ادیم خال کامقره اورسید ایم استا – ادیم خال کام فرص و لکشا هی ایم استا سامه ایم استا سامه ایم	
<u> </u>			لسييا

اب استى درواز - ساسان د دونقارفا مع جهر الهول كا المستى درواز - ساسان دونقارفا مع جهر الهول كا المستى درواز - ساسان دونقارفا مع جهر الهول كا المستور و الهول كا المورى الهول المورى الهول المورى الهول المورى الهول المورى الهول المورى درا (۱۹۴) بنوب كا المورى الم			
پائیں کے پاس کا ایک اور مقرہ (۲۹۰) ناظرا کا باغ ہوہے ہی کا ور دو ۲۹۰) ناظرا کا باغ ہوہے ہی کا دوری ہوہ ہوہ اسلامی موالدین عاجی درا (۲۹۲) جنوب کا وی اسلامی ہوہ ہوہ ہوہ ہوہ ہوں ہوں ہوہ ہوہ ہوں ہوں	ومنفحه كالسفحه	مضمون	بإب
پائیں کے پاس کا ایک اور مقرہ (۲۹۰) ناظرا کا باغ ہوہے ہی کا ور دو ۲۹۰) ناظرا کا باغ ہوہے ہی کا دوری ہوہ ہوہ اسلامی موالدین عاجی درا (۲۹۲) جنوب کا وی اسلامی ہوہ ہوہ ہوہ ہوہ ہوں ہوں ہوہ ہوہ ہوں ہوں	سر ہم	Y	1
		المن کے اِس کا ایک اور مقرہ (۱۹۰۰) ناظر کاباغ ہوہ ہے کے کار ووری ہوہ اس کے اس کا ایک اور مقرہ و (۱۹۰۱) بنوب کاون کا ہی جورا ۱۹۹۱) بنوب کاون کا ہی جورا ۱۹۹۱) بنوب کاون کا ہی جورا ۱۹۹۲ بنوب کا ہی جورا ۱۹۹۲ بنوب کا ہی سب ہوہ ہوں کا ہی سب ہوں کا ہوں کا معلیات جانب کا معلیات جانب کا معلیات جانب کا معلیات جانب کا موال معلیات جانب مقرب ہوں کا ہوں کا موال کا معلیات با دورا کا ہوں کی مول برکی ہوں کا مول ک	

باب المعتمون المعتمون المعتمون المعتمون المعتمون الوهم المعتمون	الم	المراق	ני שקמ	, v 2000.	
ادوسرا باب سلطان غارجی عقبه غسلطان فاری عقبه غسلطان فاری هی است	وسرا و وسراباب ملطان عاربی سقبر نوسلطان غاری و وسراباب ملطان عاربی سقبر نوسلطان غاری و وسراباب ملطان عاربی سعبر در و و و و سراباب قطب صاحب سے تعلق آباد - خرت قطب صاحب الدین کا خرب کا کا خرب کا	تاسخه	صفح ازمحہ	مضموك	باب
الهوسرا الموساطان غاري عقبه غسلطان غاري عقبه عسلطان غاري و الموساط ال	وسرا و وسراباب ملطان عاربی سقبر نوسلطان غاری و وسراباب ملطان عاربی سقبر نوسلطان غاری و وسراباب ملطان عاربی سعبر در و و و و سراباب قطب صاحب سے تعلق آباد - خرت قطب صاحب الدین کا خرب کا کا خرب کا	4	سو	<i>y</i>	1
وهیرا) المیسداباب قطب صاحب سے تعلق آباد - صفت قطب می ۱۰۰۰ الاین کا البیدی الفور المی الدین کا البیدی الفور المی الدین تعلق شاه الدین تعلق شاه المیدی المی المیدی المی المیدی المی المیدی المی المیدی المید	سیرای الیساراب قطب صاحب سے تعلق آباد - صفت قطب صه الله میاری الله الدین کا بیر به به الله به به به الدین کا بیر به	۲۵۲	سمائؤها	و و سرا باب سکطان نما رنبی سعبه نیسلطان ناری هی سیست دره <u>سامع</u> منبردر مرکانات - برخی سود (سردس) دومحلو <i>ن سکھناد مو</i> رد	
نوس - قلعد اور شهرتفق آباد بهرس - مقده فی آن الذین تفاق شاه امته و مقدم و مقد	نهوس - فلعداور شهرتظی از براس مقره فی آث الدین تعلی شاه مقره و آت مقره و آت و فصبل مقره و آت و مقرور از سر کا اسعلوم قره و آت و فصبل مقرور از سر کابل ایمار از با محد از با عارت بزار معتون مجرور سرت معرور ۱۳۸ محد معرور از ۱۳۸ محد مراول فرا مین شامی و غیره فرآن سلطان علادالدین نجی ا ۱۳۸ میرا میرا میرا میرا میرا میرا میرا میرا	۰ دیم	*******	متیسه اباب قطب صاحب سے تعلق آباد۔ صفرت قطب میں۔ کا جار ہوں - لاڈوسراے وف جندال بور (، ومو) شیخ مشہاب الدین کی	دتعيير)
المحالمة الأكاملية واخط الدساويا في اسك ما مع ترجمه بنيا - فير مان علا ال	سوسور کرا جد تو در کل چین ا - فرقان عالمگری پین - برگان عاط وات ا عان د ۱۹۸۸ منشور شهنشاه و درنگ دید، ۱۹۸۹ - فرقان اورنگانی ا د ۱۹۹۰ فرقان اور نگ زمیب به ۳۵ - کسند مطلامی شاه بادشاه (۱۹۷۱) فرقان مورشاه بادشاه (۱۹۹۷) تشاه مطلا بنام نجیب الدوله به ۱۳۵۶ - فرمان شاه مالم نانی (۱۹۹۷) نکاح ناسته مرزاشها به الدین و مداری میگیر موس	Mit	<i>PA</i> }	سنبه بخصیم - شیخ مندوم حد کامقره (۲۷ س) سیدالعجاب یا سیانجاب نهری - قلعه دور شهرتفاق آباد بهری - مقدرُه خیات الدین تغاق شاه مهری از مقرب که درواز سه که پس کا نامعلود مقره و پینی - فصیل سنون جینی - ستیول که مشد (و ۲۳) حصرُ سوه تمام بوا - ضمیر را قول فرابین شاهی و غیره فرآن سلطان علادالدین نیمی بنام را جرتون سین را جرجنور ( ۱۸۳) عرضی جرابی احد تن سین ایمی عرض داشت خان اعظم مزاکو کلتاش درجاب فرمان البربا دشاه که از مرسور در اجرفرور ل بیری - فرمان عالمگری پیری - فرمان سنبه نشاه مرسور در اجرفرور ل بیری - فرمان عالمگری پیری - فرمان سنبه نشاه مرسور در اجرفرور ل بیری - فرمان عالمگری پیری - فرمان سنبه نشاه مرسور در اجرفرور ل بیری - فرمان عالمگری پیری - فرمان سنبه نشاه مرسور در اجرفرور ل بیری - فرمان عالمگری پیری - فرمان اور نگی در به مرسور در اجرفرور ل بیری - فرمان عالمگری پیری - فرمان اور نگی در به مرسور در اجرفرور ل بیری - فرمان عالمگری پیری - فرمان اور نگی در به فرمان و برای در و ۱۵ می مناح نامه مرزاشهاب الدین و مواری می مروس فطرفارسی من جانب لارو منطونهام مها در جربیت سنگروسی - فرمان - فرمان فطرفارسی من جانب لارو منطونهام مها در جربیت سنگروسی - فرمان - فرمان فرمانی الدین و مواری می مروسی مناح فرمانی می مروسی - فرمان ایمی الدین و مواری می مروسی مناح فرمان ایمی می از جربی بیری می می از مواری می مروسی منام این از مواری می مروسی می مواند از مواندی می مروسی می موسی می می از جربی به می از مواری می موسی می می از می می در بیری می موسی الدی می می در استران می از در می می در می از می می در می از می در در در می در در می در می در در می در در می در در می در می در در می در می در می در در می در م	فر()

يت اكبرشاه ناني ينبير - تصديق نا مدين بي - سرحاريس بشكاف كاخط تعز أنكريزي مع ترجمه تعينها مدخطً فارسي لاروا أنن براموسومه با درشاه ناني با وشاه (۷۰ م) تنظیماً درشاه با دشاه موسومه بلکه معظم کولمن وکثوریا عنه - خط انگرزی لار و کالون موسومه بها وریشاه با دشاه مع ترجمه نام - سة قطعات تاریخی نوشته مواوی محد عبدانکیم صاحب (۱۲۱۷) فينام ضمير ووم - قيصر نبدمنكُ معظمه وكلوريا دى كَدْ النبي الى كغضرالا المان KAI پربدائیش (۱۹ ام) توٹ کُنٹینی چاہے ۔ شا دی مینٹ آیا دی <del>داہم</del> ۔ پریس کون (۱۶ کا انتقال کانے۔ ولی عہد کی خطر ناک علالت اور کی جواف المام - الفاتي حوادث نبياء - اولاد سبوي - ولياوك أف يارك ك شادى (سرم) كېچينيكى چيني اتى سىلى - ماكدى كام كاق (١٠٠٥) الواركاون ميلي - وقعاص كالعلم والم - زميول سنه تامدر وی فیمونیج سنتیجه خوشی کی بایتین (۱۳۰۶) قدیصر بند کا خطاب دمیانها برویلی بندون سه دوروس باداندن می عصرت طرز داسات (۱۷موم) مید ير مركى نظر عمية ﴿ زِنْدَ كَى كَ أَخْرِي وَنِ مُومِهِ مَا فَرَى وَالنَّا وَوَقَا حسرت إلى والم مصوره البيك مانشين ليناء م بدوستان ميں مائم يسلم - وانسراككا مار مع جواب مسلم - تجية وتكفين وسوله مه ضميمه وومضح وا (الهم) قطعه ما سيخ بوششة ما فط معتدين رسا) صاحب داروی ضیر مسلوم شهنشاه ایدوروم فتر دایدورو وی مرم يليير مهيكة كم حالات - شهفت والدُور طِيمِفت عالات (١٧١م) تعليم وتربیت مینه به سباباندزندگی صفی به شادی بوری - زندگی ور موت مي بيني مين جيوني - سفروسياحت نويم - آپ ي اولادي ان المرابع - الشغال و عادات ( ۱۵۴) ما بندی صالبطه (۱۹۵۷) - مرس كاليك حجورا اوريرنس أف ولمزير عن براني حيريول كالطيفه

تاسخه	ارسخه	مفهون	باب
~	4	<i>Y</i>	1
۵۰۷	الم يمام	ر ۱۹۵۷) تا چرپنی آهی موسی سودی ناگهانی علالت اور مین وقت به جش کا التواجهی ساج بو بنی کامباک دن به می سورت تاج بوشی دره ۲۰ با دشاه سلاست کاپیام را یا کفام ساقس قسر آسبورن کا قوم کو عطاکیا جانا - قوم کی طوف سے چوبیس لاکه کا بینگشش بروستانی دوساد معلاکیا جانا - قوم کی طوف سے چوبیس لاکه کا بینگشش بروستانی دوساد میلی معظر پاکرد بینگرا کاقوم سے در و بھا فیل بر زبان نگریزی سے ترجم میلی معظر پاکرد بینگرا کاقوم سے در و بھا فیل بر زبان نگریزی سے ترجم میری ایم - بجیز و تدفین جربی - بیام ملک معظم جارج بینجم (۲۰۲۰) ایام میری دری با برخی و کو کا کا انتقال اور برنس جارج کی ولی جدری کی بینی مینی از دری ایکی مینی مینی کارواری زندگی پہیئی - شادی سے ولی عبدی کے بینی میان میں باری بینی بینی بینی بینی بینی بینی میں بینی بینی بینی بینی بینی بینی بینی بی	المرابع المراب

رِّيَّةُ مركزة تقوروم يَبْتَرْقُسي د وارُ العظام- جَنْيَهِ د والرُ الظل- (١٧١) - فَنْفَدْ حِنَّكَ كامقره (٢٠) أَيْمَفْرُهُ - مَقْهِره حِينتا و نودهي زويو) - فَيْرَنُورَكا نامعا دِم كنيداً ورسيد (٥٠) يَمَقْبره سلطان ا لود معی ده ه) به شام و مردان (۲۰) به شکطان مبارک شاه نایی کامقره (۲۸) سبد (۹۰) - درگاه حندت روشن حراغ ولمی (۹۱) - نقشهٔ دروازهٔ درگاه (۱۹۰) مقد وسلطا بہلول لودھی دووں ۔ مزار سزالہ (۱۰۰) ۔ نست میلہ (۱۰۲) - کھٹر کی کی سجد (۱۰۲) - ورگاہ کیئے۔ يوسف قبّال (١٠٠١) - وكركما وشيخ صلاح الدين (٩٠١) مقبرهُ لنگرخان بينج برجُه رزمرد يو راماا أبستي ا وطرى (١١٧) فيروزشا ة تغلق كام قبره (١٣٢) بالتيج مندل يا بديع منزل (١٥٥) صلع منر في مسج قوة الاسلام يعنى اصل بت خانئ<sub>ة را</sub>ئ يجعورا (١٤٥) <del>وُرُو</del>دز 6 نُرقى سبى *قوه الاسلام (١*٩٦) وُوا<sup>ر</sup>ةً تنها ليمسى قوة الاسلام ( ١٦٨) توسيعات مسي قوة الاسلام ده ١٥) ورج سوم سي قوت الاسلام ر مناول سی فوه الاسلام ( ۱۷۷ ) قطب صاحب کی لاف (۱۸۵ ) آو صوری لاف (۲۱۲) و رکاه ن ( ۲۱۹) وَرَخِهِ د وه مسي قوة الاسلام مع آبنی ستون یا لویم کی لاط کے د ۲۲۰) -شقبرهٔ سدهان تنمس الدین التمثیر «سوسر» متقبول سلطان علاد الدین طبحی، د ۹۳۷) آدیم خال عامقه هُ يا بحبول مُجلدًا بِ (إمير) تُوتَعْنَى ولكشّا جِيها حب كلاب بها در (٥٧٩) بَوَكُ ما يا كامندر(٢٩٧٧) هم (آجوں کی مامئیں (۲۲۷) درگا و مولکنا جالی مسید درگاہ مولکنا جالی (۲۰۰۷) تحضرت قطب مسا ى درگاه (٧٥٧) تروازه باسدرگاه (٧٧٧) نتشي اورحافظ دا وُرکى باولى (٧٧٧) موتى سې زه ، ۱) مثلة ه عالم مها در شناه كا محة (۲۷۷) مستى در كان مكيوا صر الهدنجان (۲۸۸) مجرع ناظر ۱۷۹ . . محمد زر ۹ و ۱ نور کا و حضرت شیخ عبد کتی ( ۲۰۰۴ ) خون شمسی ( ۴ میلا) فقاحهٔ را ی تیمورا نقیته طبخ را ئېقورا (يواپور) ئېڭقەرۇسلطانغياڭ الدىن ىلبىن دونونو) تىققە بېرارستون (. بې بلطان غاری (ههرسا) زرّوازهٔ سلطان محمود غوری غاری (۱۳۵۳) شیرتغلق آباد (۲۲ تَقَلِّحُهُ لَعُلَقِ مِنَا وِ (۱۳۹۷) مَنْقَبِرُهُ غَياتِ إِلَّهِ مِنْ تَعْلَقِ شَاهِ جَرِّجَ مِنْ مِنْ عَلَى الدروني ح شور اپور (۵ مهر) <del>کیا</del>ف نون فولو فرمان علی عاد ل شاه تانی (۴ مهر) شهرارهٔ ولمیز (۳ مفط غلط ناميه كاتب بالعموم جيسه كم سوا د موت مين عمّاج باين نهين ان مير بحري جوجتنة زيا وه خوش كم ا مین بهی زیا ده بدر قم- کا تب کتا بت کی وصن میں عبارت کی طرف تو جہنہیں کرتا۔ پرون

ى غدها ب سنگ ساز كسرارى جاتى بىر بىر مبرط بنا بنونچىشى يائى - بېر**جال اسياب كچەيجى ب**و إغلاميان ببت ره جاتي مين- لوگ ان شكلات ير او نظر كرسة نبير كتاب كو دفعتبه خرور ما اي ا الرغاط المسيغورس بنا أي جاس فوالطور التأجالي محيول حيول عليال نون عنهي انقطه و بين اي أ ده نقط ياكبيل كهير بنوشه ما مركز حيث كربا سفى ك نظراندارك لكي بيركم سیاق عبارت او رطرز کتابت دونون ره نا ای کرتے میں باتی رمبیں بڑی طری غلطها پ جن سے نفس کتا ب کے مضمون پراٹریٹر تا ہوا ک<sup>ک</sup>وکسی طرح ویدہ ودانستہ حجوانہ ہوجا المان بيرى مي نظراً ن برند طيب بقو دوسرى بات ہو ۔ سنو قع ہوں که ناظرین باتکلین اگر اس تا كواس طرح ملافظه فرما ت بين سرطرح كهاك " - ينج كى كتاب كونظرغائرست ومكيصنا جاسينج تنع ضرو يبرك بابترغ كيف سيليان غلطيون كو درست فرمالين اوراكر محف قصدكها سمجه کرسرسری نظر مدنظر ہوقو بیغلطها ں تو درکٹا را تن ہی اور مول تو بھی-ایں ہم برسرعلم فتجح صفحه صغى أسط غلط غلط <u>ۇق</u>ق زۇق ۇق ت 10 14 وركه عی ر سکھے 14 pp تآخر بينج ببيج 14 دوارهل رغيت MI المغش 454 1 فكع 11 ry التتی منشانات كشانات اسی M محقوا صيغيرك تغوا سوس 6 تحصيهم قصير اور 91 14 ~ MA <del>فار</del> ح مَرِح جيونير 100 4. پیفاش بحيقاس // " فزيالوجي فزيبالوجي YY 16 لسم ا طالبات مالیات اويي

94	h. is	150	A STANDARD	هجع	فلط	اسطفر	صفحه
	· · ·		-,-		- pr	7	
بوايا سوء	ينوايا	A	q.	انقش	القستل	معوز	44
عليا	de	0	95	الرسيني	از سینین	19	11
بيطمعا	بعردها	"	"	يج.	ييں	۵	544
قبریں	قبرس	7	40	41368	بج مراب	11	"
رده منالعه	علاقه	-11	11	نېير پيو ر	حي يور	۲	4/4
نعيرابرس	رُبهم الدين رُبهم الدين	<b>,</b>	92	چند با	حنديا	^	11
کیندر ہی	و محمد الم	10	//	وبيائي يور	وميابان	44	14
گئیں	ستنير	سرٌ فنر	-11	برُّ نعرک	10 th	11	01
، سینے	وسن	.1	Ģ 1	گئىپر	"كنيد	1	01
L.	سئيے	14	10	گمزیاں	گنبد <i>نای</i>	4	//
آبادی	سسجد	۲۱	ú	بالونهجين	بالو بنجاية	11	03
20,200	14.22	17	49	ز بالبین	رباليين	ا إم	سم ب
ورت	طری	۴.	"	اسن	Uj	10	11
44	- j=	معلز اسو	jee	زيوارش	ولياري	14	450
محرابيس	مجزائي	نوا	1.40		ئى بنا	11	44
به وِيا طَعَا	بيوتا	10	11	ووا ئي	دوائ	1.	العوي
نے۔	1	1-	1050	مرزانجفطال	مزرانجف	17	654
فيروز شابى نے	فيروزشاسي	130	"	كابعى خاتبه	كاخامته	بربو	u
E 17004	# 619 EIFA.	مهز	11	10	ان	سوا	44
2011 ·	-زایم	A	106	44-14412	5-11-11-12-14	4	11
كويوں	کوکول	150	100	كرواؤان	كرو الا	سال ا	di.
ده پر جی	د وبرجی	77	.//	کھیکی	ممسل	450	10
شيخ مسآلا	شيخصها	16	110	ك لَعَنَانَ	وَلَفَكُمُ	1.	AA
نفيم لجغرب	نفيسصعرت	"	111	منقوس بحر	منغوش بي	19	19

كحكومت وطبي	وارالحكومت وبلي			<b>/</b>	57	م واقع	مصدنو
منج المح	غلط	سطر	صفحه	صحيح	نملط	سطر	معفعه
	r	F	1	٨	بنو	7	1
خايرواني	لا پروالی	تعموا	100	ورياقا مماً بلا	ولا	4	112
44	į.	موا	104	ىنگرخاب	كنگرخان	نقشه	من وي اا من وي
اوبان	اوياں	۲	101	بۇورا	بو و د	15	11.2
ىبىر	سيد	الوال	i)	برص	وريو	r	19.
29,229	وو	j i	17	كھنڈ رون	كحفند مول	r	171
فحرو	فرو و	سوا	"	Ê	£.*	pr <b>e 9</b> 100	
وار	واء	10	4	با قى	با نق	بز	144
السخار	الضمار	سو	, 40	گرو	حشرو	10	سوء ا
ناندند	2.6	سرع	11	ساط ہو	سيات بحرتكر	1.4	100
(وكان)	(دوكان)	pu	سويو ا	برخ	S.	M	11
سنگيست	سنگيت	~	11	ينا يا	<u>ي</u> ان.	4	فهام أ
919	وور	"	11	رفيق	فيق	۵	110
اثر	الشر	14	11	ظاہرہی	بی ہر	6	تمعوا
زبارت	ديا زت	19	11	10	jA	۰۴	عسوا
غارى	غازى	,	146	5	2	Z:	11
با سه	بإسبر	¥	N	کیوں	کیون	4	۲ کم ا
پنص	نبض	۵	11	وقت بائيں طرف	وقت	A	ساہما
لسته	لستد	ب.	144	99	9999	۴	ا ۲۰۰۲
م سی	أرسى	نهجا	146	يَصِفُون	يَسِفُونَ	4	150
ره	زر ه	P	14.	ا و کخی	ا و پکی	μ	"
طالتسي	حالت	41	N	او	اور	آخر	ų
باره	بار	14	11	عدالت	عدلت	مومو	101
ستگين	سكين	14	11	ا یک قبر	مجه قبرس	1.	IDY
بإكحول	ماكيوں	10	164	بِعنگ	جنگ	10	100

صيح الم	غلط	سطر	فعفحه	صحيح	غلط	سطر	~
<u> </u>	۳	r	1	٣	ju	٢	1
سلطانه	سلعانه	14	124	×	9.	۵	المؤلد ا
خسروان	حسران	۲	110	وسين	2-9	10	140
العلال	الغلال	سو	11	برمطان	برها ئي	۴.	
سيري	سيرطى	٦٦١	114	مسجد	سجد	71	n
وہیں	وبیں	14	"	وروازست	وروزے	12	144
العالم	الغالم	14	14.	چوکون	چوکوں	سو مو	"
المعيل	المعبل	لأخر		۲ <u>.</u>	. /4	٢	14.
t	في	;٢	195	تعلى	ا على	16	INV
العارة الملك	العارة	134	195	محمابى قوى	محمارى	٠,٠	"
ין גיענן	وبلغ پرسور	١٨٠	140	مساجل		اس	"
G. s.	بير بتي	μ		رفع في		عوبو	u
چکردار	چگروار	۵		محل شاء لسلط	فعلىشا		124
*	اور	4		الخلافة	اكخلافك		
با رشاه	بادشا	11	199	بتوفيق أيزد	بتوفيق	۱۰	4
أأبر	اكر	14	y	aui	اللهلا	سوا	æ
بان	باني	í			معابر	10	r
کیا	ليا	9	4.1	قلاع	فلاع	14	r.
چوکون	پتوکوں	سو-ہم چھ	1.0	8 ( 3	8 6	"	"
וט	~	سوبو	"	بجلا ل	لجلال	۲.	N
بتحقيل	محصتين	^	4.4	صفیلور،بلکادگان بع <b>ت اع</b> صور	مشهور	77	144
آ کے	<u> </u>	7 خر	r + A	علاو	علاء	۵	*
1/2	بثا	a	y - 4	بصلق	بصلاق	6	u
*	کے فاق سے ہوچوکسی	14-14	11	×	بزر	11	*
كى ئى تاسىنى بوكسى العمولي	معمولی	16	"	Ж	9	۲۱ ویما	*

Transmer and America			District Times	ALTERNATION OF THE PARTY		September 7 September 5	PROPERTY OF STREET
مخج	تعلط		مي فوي		416	3	, Salar
7	<b>P</b> <sup>4</sup>	٢		٣	<u></u>		
مفبول	م قبرے		p grat	فيروز	فيرو	ď	ú je
A	ويدهم فأس	10	n,	, Lile	, Li	مهجا	1:10
سيطيرر	سر فرر	4	774	ģ	نغ	1-	P : 7
بران	چران	.4	71.	بخلتشرا	فيتساهي	سو	716
65	43	100	p. pt/pb	-0	'کس	4	. دو نو
بكفر	يكفر	7	105	d o diagram	سنني	تهإلو	771
كيروس	5-5,	5	100		سطاعه	11	++0
سيراق يقاس	رمخ المثل ولا - مع المثل	37	roc	66 jer	كال	FF	14
8000	رورا	i	-31	. اليوارس	اليوس	27	5.
الالترام	بالأنزام	6	÷	مرای و مای مورلسفاره آیرنده سده ۱۶	, ghr	ر اخر	FFE
ويلي	ويني	j.	Ü	کو ئی	کو بی	· *	810
شايل	شایل	"	11	بتو.	466	٦	pro
سے	£	190	404	INA Phone	IA DIA	14	ا موام
6	E	pi	ا م يوسو	ی و جوصاب سے روبا بیر آبی ازوقت ہوتا ہے۔	-52.6	٠. بر	~
-:51	په عبارت روگئ	تعريع	1/2	بشخص	أيت يحيض	٦٦	1/14/1
0 (40- 14 f ca)	فديشيرشاه بإوشا	ا يكساد		ر) تقرینے تھے	10	٠٠	***
خرارمها ركست	<i>ٺآيا اورزبارت</i>	سرط	مِنْ كَارُكُو	ووز	195	14	ppo
مبارك ميس تجه	فعاكداب كعزار		منذين	J) Fr	+ p	سموا	~
ن کے گروایک	ط یا که مزارشریه	نبيرج	تقاعن	الرسل تاآخر كوع	الرسن	سوب	rra
قرك جا عجال	دے اور ایک ص	ری نوا	چا روبوا	لكم	نکہل	44	11
اسرحيا استفحاس	أتاركه حافة بواكرير	جونيار	سندنوك	قيلاً	قليلاً	4	يهر
ں تیرکرے وہاں	عيينك اورجهان	طون تير	جارون	ودوره	2948	r	441
ع كله وادى جوببت	وبناكر مجإر وتواري	١٠٥٥	ایکدایک	واسق	و استن	موبو	۲۴۴
وحرطف تونا بيوط	فا ن اب مجي ايك	بسكان	وستظرم	م زمارا در و توفيقال	عرخاں	9	140

Eco	نلط	سطر	فسفحه		غلظ	سطر	صفحه
~	<u> </u>	4	1	٨	تنو	4	1
الم يم	آنم	14	FAD	الموك ابنيدايني	وورسے یا ور	نداستم	بافي پري
حائم	غ <i>الم</i>	٨,	۲۸۶	وهوروا زيء بنوا وسيك	كومخت كرا ييموه	يا ولوارة ي	عبايس
شخنست	تخت	4	"/	روسشن	رورشن	14	الهم
مريم في جعد	× 900	~	FAA	ببازی بازی	ببإزى	سوبو	11.
لوگ اب	اپ	۲.	4	ورس	وویس	1.	140
طرح کے	طرح	4	44.	چبوترا	جبوترترا	سماد	444
ومكح	وتيما	4	r41	عقل	عتل	14	u
سنكنده	سنهيم	۵	494		رفت	44	449
حفرته	حفوته	مارشيه			کے	۳	46.
4	9	۱۲۱	490	البيعي كمة سرغلامات	الرسعى تنزين	4	"
جنتكى	بحنيت	4	494	تحوارا ندكيا	عموار اکیا	آحر	١٧٢
لير	j	10	793	مرا	ممراد	4	424
करीं वर्षे !	d. d.	19	114	١و	اور	10	N
روكهم	أوكم	4	١٠١	مقرى	مغزي	j 🕶	11
اب	٢٢	٦	ده پسم	باولى اور	باولي او إور	j A	4200
أكمرا	1.76	مهم	مو پسو	شاه عالمها بيلو	بہار شاہ	سو	466
مرؤرز	محرواز	L	4	,حز	خبز	1.	441
و یکی	و ىلى	14	ىم يىم	<i>ذکر</i> یا	ۇكرى <u>ا</u>	144	11.
بناوركه ليخ	بناور	11	D	كشتى	مشتى	1	44 10
أب كي اولاد و تي يم	رقيس,	مسؤلؤ	v	صريعش	حديثش	r	11
لمرسك	ما	1.	M. D	مثورسيت ويوم	شورسبت ورس	موا	YA F
غرميب	غربسيه	p	pv. 4	كمن	کن	مما	"
مخمفت	گفت	14	· D	-مولينا	مولينا	•	MAY
م ب	وآب	سرم	ه ممو	قوال	فرال	14	ı

Separation, married and particular		The same				A seminarian	
فسيحي	تملط	سطر	يعفحه		نملط	,	صفحه
7	jų.	1	1	~	m	F	,
مع مثمس ندر	تثمس				س روي ليبيغ وشرر	10	pr. 4
U.	س		موبوعو	آواز	آوار	,	p.1
کماں	کہاں	۵	11	بمعرسك	جهرت	3	4.6
احاست	اوارق	150	MYO	بی	ى	سرر	12
قلع	رفلعه	y -	Ä	اغ	باع ا	16	"
2	تر ا	FI	-2	سطرصيال	سيرصال	ju	٠ اسم
أكرجير	والرجير	FF	4	"بيةي	م بنتی	10	11
مير بيين فتش	میں فتل	r	P17	حظيره	خطيو	r	اام
L C	بنرايا	19	"	ابرال	إيرال	וץ	4
ين	ہیں	6	rfa	وغيرال	وغيرةأل	14	my.
خاص میں	ناص	^	11	کرا کا	لرا يب	111	هاس
ينو د	نثور	10	149	بمحاور	ىم دور	100	1414
تغنى	ىي	44	4	×	حالت میں	^	p416
شكمكو	فتنكم	14	regret	بيك	اه) بانمه پوشه	44	42
Ж	f.	عونو	Ü	سائقریبی	ساتھ	14	p4.1.14
پنگت	به تحصیر	16	هماعنون	وو	دودو	pr	زد
اندریت	اندبت	14	449	وست	<u>- 6</u>	۲	44.
علق	كتا	سونو	11	سعة يا	سيے	16	ü
ضرورشهر	ضرور	¥	11	بيراني	يراني	1	441
ہوں کے	بوكا	مهواع	V	بناب	ناب	14	11
۲ یا و	رَب	И	• نهم	2	ت	1.4.	11
ىيں	أور	1	ا بمسل	بتلاقيي	بنائع	14	<i>بالإنب</i>
ویل	و س	. 64	rdr	ورخت	وربت	۲.	11
لكمث	لكحص	<b>^</b>	11	×	بحص	!	مو و مو

چچو م	غلط		صفحه	و ميسي	غلط	شطر	~
<u> </u>	F	r	1		74	4	1
الكهالي	الليام	در	p= 94	نیا ری	غازى	1.1	معملهم والأ
تناسلوا	نهاسلوا	4	11	بمخبو حا	بمحبوية	۲	ro.
موجل	مهو پل	100	"	غا رمی	غازى	نقشه	محاوی ما وس
نافذًا	'نافذ"	10	*	حفرت رب العرت	عزت	المحا	ron
على طريق	على انطريق	19	11	لو 🛭 🗎	لوگ	. 14	d)
<i>غواليم تب</i> ت	عواليمرب	. •	496	برگز	ہرگر	1	404
مخاص	مخلص	//	"	, <b>X</b>	ار.	4	. پدس
مزبوررا	مزبورا	۲	440	<u>Ļ</u> .	~	15	hat.
در میر صوریت	وريصورت	7 خر	#	بإئداريح	يإ كلار	100	بر بس
سنبر		IN	4.1	شيرسندل	شيرمندال	آخر	نهم ۱۹۰۹
بيتعرف	بتعون	44	11	سمال	hu	11	m40
بالسته	بابسته	194	مو • بع	قلعہ	فلعد	سوا	pr 4 6
مفخر	مفحر	19	4	طلاقی	طلانی	4	p=4 1
180	١١٨	۱۲	"	RIO	הקדן	4.	۾ ۽ سز
سلطنت كربعد	سلطنت سمے	150	٥٠٧	عظيما	عظما	4	p# 2 4
نط	فط	m	به ۱۰۰۰	و	,	150	424
کے تصور	كى تقدوير	11	4.4	خودورال	خودال	184	
افروز	ا فرور	سوا	"	بندرانسموم	بندة رائسسو	rr	"
<b>زمیم</b>	ومينم	٨	5.4	بديوان	برابوان	ابو	MAO
وخيم	و خم	4	4	انورزو	نوازو	۳	ي جريم
غرر	غر	"	"	آردا و	ازاد	7خر	p19
مهامع	ممايع	٣	54.4	عاليشان	غاليشان	٨	p4,
خالق	نالق	je	"	وام	دوام	1	r40
93/1	اودو	p.	عواسم	لبيغ	لنغي	M	

مجج	غلط	سطر	صفحہ	مجيح	نملط	سطر	صفحه
F	pu	P	1	ŕ	j ju	F	,
*	ك ك	١٢٠	riv.	كرنى	كروني	1.	5414
بحاتي	بيايا	10	11	سنظيم که	تقير	41	4
وبيعبدك	ولى عريد	10.	24.4	انتقال	انقال	~	9 ا سم
ما نسطريل	مانسطط يل	۲	ويهم	با ب	نہ جاسے	14	"
. نۇىبر	لومبر	150	11	کو برگ	کوبرک	16	-42
جناسخير	جما نيجه	10	24	ايُرش	ا رفع مث	180	اجهم
خفیف سی	خضیت	1900	و سودا	مستول	متول	440	"
وروشكم	بيروشكم	c'a	40.	وا شخع	وا قع	^	NYY
تسلطنت تغليه	سلطنت	prose	41	سند العاميل	سنداع کا	p.	14
تر بلیت	نرببيت	13	Nar	اولاد	وأماو	,	1.44
*	اس	14	سون سو	بياطس	بماكرس	1	11
ولايل	ولايا	44	ا به م	ہوست ہیں	يوست	14	#
	<u> </u>	Ť.	سو به کم	کرییں	كرس	11	440
" آپ	رپ	-60	æ	<b>ي</b> ق	تو تو	1.4	444
شغف	سفعف	1	نه به ب	×	ببروكت	16	444
زرچ بشپ	آرچ بیشب	; 7	745	بروكرامكا	بروگرام	1.3	<i>''</i>
3	غم	10	444	اكثرا سمان	تأسمان	4	العامة
كواس كم مستحق	كوستنق	15	444	عظار	تغا	10	11
بخانجه	ينانجه	r	506	بادشا بول سے	بادشام ون كو	10	444
عائد	عائد	ju	الجرا	شغب	مثعب	0	شمشما
خو <i>اب</i>	بخواب	4	Ü	ج و مگر را میب	بوغامي	H	11
ابيني	ایمی	4	4	پموشنت	بتوگيا	توبو	ترامونه
و قعہ	ونحغہ	44	"	دورسے دان	وورس	سرب	بوسوس
ولادت	ولادت شب سياني	A .	54.45	لقية	کیا	1.	مهما

صحيح	غلط	سطر	صفحه	صحيح	غلط	سطر	تسفحه
~	عو	٢	1	المهم	70	Y	1
				آر جي فبيثپ	آر چىسپ	10	944
ريس	5%	Ir	119	شېزادون	سهزادول	1.24	مركم
توسرزمين	سرزمین	μJ	انه ا	تأسطريليا	،سشريكميا	11	هديم
وسين	وست	4	0-4	ابرامهم	احرامهصر	150	4 ک سم
مطالعهت	مطالعدسك	11	٧٠٥	Je Se	گو	٠ بو	"
اتباعهمر	الراعهم	#	0-4	6	6	سو	۵ کا تو
ا يىنند	انىيند	1.	0-6	شکریه ادا	شكربير	150	11
مائيرا	مانسيرا	10	01.	×	9	"	مهم
سواري	سوری	سوبو	019	رستے لوگوں سے	رسيخ	44	411
وترى	و رسی	1	or.	مليوران	لمبورك	٧,	ه ۸۷
وخلق	وَخَلَ	4	1	65	حگه	777	11
والبشرى	رابشرى	سوا	"	بنا.	نا	11	14
سبقوهد	ستوهد	j	OYA	محکر ہاں	تحکمت کاک	35	"
الاحصاء	الامصاء	7	"	ر کھھ ومی	ر کھھروسی	٣	427
فی	فی ا	^	11	کی برطهی	برطى	٣	54.
لعبائبها	الجاسما	4	11	د وسرم دان	دوسرے	1	r91
الجنبي	الجبر	14	11	محبت	مخنت	0	"
بعضها	نعصبها	٧٠	11	×	20	19	سر ۹۷۸
تمكنوا	تمكنوا	77	11	مکم	~~	1.	490
أجُلُنُ	الجنس	۲	011	*	بوسيخ	11	"
بشالدين أحمد	بنيالدس صاحب	4	"	کا ہول	كابوں	6	494
17-17	و پر ۱۳۸۸ سا	4	944 044	ابهنا	پنا	100	"
انعتشار	انتشتار	10	N	گعل	كحطل	أخر	492
چس	خبس	١٣	ore	د چم	خرور	6	544

- غلط نامرتهام بموا-

ارزور عام ارزور یا این بر انسانی دون به ای دون به ای

كريج سكرگاه به بيشانيش

حَسَ وَتَمَتَ وَ فِي كَيْ الرَيْخِ سَلَكُصْنِهُ كاارا و وكيا يه كام بهبت 4 سان معلوم مو إكر سه کی *ت*تاب لاجراب **مستارالصنا دید** اندسطے کی فکڑی تھی اور خیال تھا کہ کچھ بہت کتر بیونت اور اصافہ ست میرا بارم و جا سے گا گرتھ تورات اور واتعات مين اسمان زمين كافرق بوء انسان سوخيا كيدري ا درموتا مجيسه و مين ماريخ كي كتابه سنكفتے كى فشكلات سے واقف تفاكه اس فن میں میری یہ تبسیری الیف ہج امتداد ر مانے کی وجہ سے کچھ توان تکالیف کاج من تھیل بھا تھا احساس کم موگیا تھا اور تجمع شوق اليف في برام وس حروا إ وس مس كربتن بندم اي اوسجها كرجب الاز مت کی بیری پرط ی تھی تب تر ہا وجود ہجرم مشاغل ترنے وفتر کے دفتر الکھا ا درا ب که بنشن سے کر خانه نشین ہی امر اقتربہ انھھرے خالی مٹھا ہو تیرا ہجیر مجرکز محض ضرع نغس اورکم بہتی ہو۔ غرضکہ ع ع مرجبہ أِدا با واکٹ تی درا ب اندافلیم ووبرس سے اسجمنعکمٹ میں بھنسا ہوں کسی دن کی چیٹی ٹولی ۔ کوئی تیز قہوار زمنایا۔ اسپنے سارسے مشاغل تہ کرسے رکھ دسیئے ۔ باہر کا آنا جانا ۔ سیر تما سشہ مواخوری - لوگوں سے منامجلناسپ ترک ۔ ون کا سوناچور ویا-رانگاہی اکیت حمتہ اس سے سینے وقت کردیا۔ فلا صربہ کہ ہرطرت سے منہ مورا لیا اور أسى ايك مشغلے ميں سارا وقت محميانيا - جان لڙا دي مگراب يک بھي اس تخرفه فار

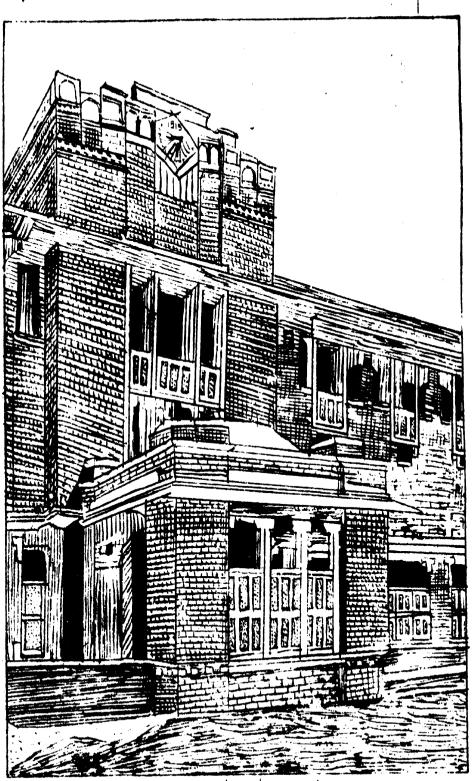
OYD

کماحقہ متا ہوز میری تنفی خاطر موتی ہو۔ ع۔ شنید ہ کی بو د ماند دیدہ۔ یہ برط ی
می دھرمی ہوگ آئر میں یہ کہوں کہ دو سرسے الیق مصنفین کی ہے بہا تصافیف
سے مصر دو نہیں کی۔ یں تو ہائی بھار سے کہنا ہوں کہ میں تو ان کا نام میوا
انہیں سے نقش خدم ہے جلعے والا اور نقا ارتفل میں۔ انہا دہ ہیں اورنقل میں۔
انہیں سے نقش خدم سے ان اور کتا ہا امرکان میں ارت کی غرض سے ایک فور
ہیں کئی کئی دفعہ ہے ان ساری عارتوں کو نظر غرر اور تعن سے دکھنا برط اور و بیکھا
کمیں ڈوھو نظ سے بھی بندیں ملنا گر زمین ہرو دکھولی سان سے باتیں کر رہی ہیں
ان کا فوکر نہ کرنا ایک صریح فلا ۔ بہت سی عارش تو الیبی میں جن کا وکر کسی تاب
براسے تو برط سے ۔ وقت زیا وہ مرف موتو ہو۔ دوا ووش کی رحمت قوہو شمار ہوں
دل اشاد کر محنت کی داد کے کتاب ہر وان چرا سے - کتاب میں قدر جیب گئی ہو
دل اشاد کر محنت کی داد کے کتاب ہر وان چرا سے - کتاب میں قدر جیب گئی ہو
دیمی جانت ہوں کہ متناگر ڈالوائنا ہی میٹھا موتا ہو ہیں یاف یوٹن فو ڈاتو در کنار ان اجاز میں جن مارت کا فور در کنار ان کا جی میں جانت ہوں کو در کنار ان کا جی عارف وں کے متناگر ڈالوائنا ہی میٹھا موتا ہو ہیں یاف یوٹن فو ڈاتو در کنار ان جو میں جانت ہوں کو طیار ہوں گرشکری آئی ہوں

رقبيت كون دسي كا اور مول كون سك كا ؟ - اجار بدطر بقد افتيار كباكه وكى سيمهرن معتدرسے نقشتے مواسے جا تا دان کو مہیں یو بیختے گرا سے لگ بھگ صروري اور مقعنو والملكي تيني عمارت كانقت ميش نظر مونا حربي وه اس مي به احسن الوجود طال موالي - بهريمي اس مي جند إن لون الاك بهي بي -کانند لکھائی چھیائی ۔ غرض بہ کہ ہرجیبز کی گرانی نے میری پہت بیت کردی ہو خردار توانی کر رسے - م البدباتي إد اؤسادش بايان شدسخن فختر تبدك كرضالير فإدوا خاكس \_\_\_كربتيرالدين احافظ حل کے کہنے میں نکھی وار ہو نہ بھی كبون مجيبائين بمروسيتي باطبهو لیکن اس کی آور و صن بحاور کی دا قعی گایا مواید گیبن ہو مَن بهت استعلم فرسا نما س بربه مجمد می اورشی وه اورشی تصفيه كريس المركح خودا لأتميز كيامي صافي بوكيا بولاك مو مكعت إئے لوگ صب كو يى بىر بى ایک ہی گھرکے میں گویہ دا تعا الهم اتنا توكبيس سطح بمضرور وه نیمی زیرلب نہیں باز ت و نی تولیشیر و لموی ندخنده بی كام إب اس من أثر وريب مو كروبا بارسب ندات وه تعيظو ایک محاری مرحله شیعینی کاتھا كبابو لكسناان كاكباحتن يبال آ فری صدا فرین بردات وی ہی بہت کچھ اور سکھنے کو اکھی تحور مصرأن كو الحبي ما ويرحي عد بھی تح<sub>ی</sub>ہ ہونسک<sub>ر</sub>سال طبع کی رسنيئ كايون مسربزانوابركي آيئے ہم اب كرد برلطيف يُنْ جِهِانِ إِنَّ إِنَّ قَالِيخِ بِهِ \* اللَّهِ عِنْ اللَّهِ عِنْ اللَّهِ عِنْ اللَّهِ عِنْ اللَّهِ

وار أنحسكومت وفي

حصدُ سوم دا تعات



لیدی بارد بگ زنان در بیل کاری کا صدر دروازه

رم مسی سے چھوارٹ مرکب سے کنا رہے ۔ کلمہ ۔ ہمراجب شور ہاتم مرگ مرزا ہراک فرد بشبرتھا ایس نمناک كياونات عوض بيك بسراك لكها يوب سال بن الرسراه چونے والوں کا گنبد میں بیان ہے ہٹا ہوا داہنی طرف ایک بہت پُرانا گنبد ہم جونے والوں کا گنبد میں بیان ہے منبر بیٹا اسوا ہو۔ یہ گنبد می مربع ہو کیل شاہ جارد بطرف دروا رسے ستے - جزی رخ کا وروازو مع اس طرف سے حقے سے بیطه کیا باتی تین طرف سے دروازے بھی وصنس سکتے ہیں کہ اندردوقریں سېدون کې ېي جو ڪرتي اوال د سينے سسے وب مخې بي واب اس ميں فرش بھي نہيں را -می تیمرادر گرسے و جرسکے موسے ہی اس جسنے کی بھٹیاں ہیں جونے والوں کا تبضه اس رابيابي نبضه سي سبيك كه فانتها في را ديومي كيروب ا سَرُك كى والني طون - بمسجد بهت ميوني سي بو - جو ب كرجاجي مجل عبدالتی صاحب سنے از سر فرتنمیر کرائی ہو مذابیلے کیا جبنبیت متنی معلوم نہیں موسکتا ۔طول وعرض · ۲ مرد ۹ یل ہی ۔ چبو ترا ۲ آپر ۸ ۔ فین ً · سیاٹ جیت ۔ داہنی طرف ایس مجرہ ۔ کنواں عنسل فازاور بینم کی محراب کے اور طرق و مینار نا برجیاں۔ سنت مرامل کی باغیجی | تر اعالی شان در دانه اور کبودند سفر سص ما برا ؛ بم طرف -راسے بابورام کا باغ علی شان در دازه اور وسیع کبوند مرک کی دانی طرف لیڈی ہارو گائی طبیعا ہے استان کے میں کالیے کا بہت مختصر ذکر ہم لیڈی ہارو گائی طبیعا ہے کہا والیج کے ضمن میں کراسے ہیں اب ڈاکٹر کیا ا سے ملیب ایم ڈی دلندن، ڈبلیو- ایم لیں بیل نے اپنی بوی مہر بانی سے کا بچ کی سالانہ رپورٹ بابتہ سشا<del>قاع</del>مہ دم<sup>ام</sup> ، سله بورانام اس كاد بيدى إرونك كالمركل دطبى كالج وسببتال متورات اور اطفال كم ييخ" بي. "Lady Hardinge Medical College and Hospital for Women and Children"

يركوجن ير و ملهٔ اوليٰ مبريكائج اورمسيتال كأبنانا قراريا يا تفاخا رج ازامكان كرديا-نے والی متورات کی مانگ اور کار آخباک کے بیئے خصوصاً ڈواکٹری نے والی عور توں کی ضرور ت سنے اعلیٰ درجے سے مثا ن کے عمر فی ا بال به سأل زيا وه وقتين و البيب- سامان خوا ه سائنس كاموا كار بإسب سيتَّالُ کے متعلق روز بروز دیاو ، کمریاب سوتاگیا۔ ہمنری گرسب سسے زیا و ہ رُصببت ، جس بربها ری کامیا بی کا دار وم<sup>ا</sup>ر تھا وہ لوگوں کی نظروں میں ایسی برای ہسپتال کی طرت جو فی انحال ایک غییر ۲ با و مقام میں و اقع ہو رغیت د لانا ا وراُس کی طرف لاگوں کے دیوں کی کششش قائم کرنا تھا۔ ان شکلات کے علاوہ سارے ہندوس کے لیئے ایک ہی پڑیکا کی بنانے اور اُس کے جلا نے میں یہ وقتس تھیں ک ہرصو سبے کی یونیدرسسٹریاں مُبرا مُبد اہیں ہر حبگہ کی ایندا کی تعلیم سے مدار ج ہمی صدا کا نہ ہیں۔طالبات کے رہنے سینے انتظا مات فانہ واری کمی ضروریات ہی ۔ تان *کے ہرحقے* میں مختلف میں جماں **سے کہوہ آتی تقبیں کجکہ** ، ذات کے عالات بھی سی طَرح خُد اجدا ہیں کمیکن جا عث ننتظه برمعلیّن ہو کہ برای بھا ری بھا ری منٹ کلات پر ہم غالب ۲ سے **کیئے ہیں اور کا بجاب** ا کے کاریم مداور ترقی کے ، سیعے زمانے میں قدم وعد رہا ہو ایکا ن میثن کا یہ خیال نجی ہو کہ جو کامیا بی حامل ہوتی ہو وہ زیادہ ترکانج کی بہلی نی<u>ٹ ب</u>یل ڈاکٹر **کیسط کیمیٹ** تنعدی - سبرگرمی ادر و السِنتگی کانتیجه به - کانی تعدا د *ا* شاد و اس کی عیم موجودگی **میرکام ک**ر منبهال معارتون کی *نامکمل حالت س*امان *الات دا و ندا ر* کی فرانهمی کی دقتیم*ل و* کی طرف سے ہرو قت کی پر اپنیا نی پیسب بانبن کیٹیل کے سرپر امکیب برط انجا ک بو حجه تقایه اور نه یا د ه گرا ل اس وجه سیه موگیا که داکم طبیت نسیم تجیم کا بح کی خامت متعلق گروں بہا خد ہات کا دکر سکیئے بغیرضم نہیں کر سکتھ کے بروی مدتک شورے اور تجربہ کی وحد تنمی کہ ابڑ ٹی ہار ڈ بگے کا ابتدائی خیال صورت جانیے میں بنتہ موا - مندوستان سے لوگوں پر لیڈی ار و اگٹ -سر ایر وی میوکیں اور واکٹر کیسط لمیبط سکے اصان کا بارد گراں ہوجوان صاحبوں نے ہندوستانی مستوم

کی بہبو وی داورنسانی) کے سیئے کہا ہو۔ کا بچے سے حالات ا یک کالے مہیتال نرسوں اوکمپونڈروں کا ٹرنینگ سکول صنور المكر مفطمة فتبصرة مبند سي سلاف عدمي مندوستان كي تشریب دری کی یا درگارمین بنا ایگیای سطاف عمین لیڈی یا راتی گانے موروں كَ عَبِي مِيثِه مِن اس قدركم واخل موسلے كى وجه بدور إنت كى كه مند وسستان مِن ان کاکوئی خاص کالج موجرو نه نظا اس بیئے حباب معروحہ نے ایک کالمج ادیسیتال کابنۂ ستورات طالبات کے لیئے بنانے کی سکیم دیجوین کی حق کے مطاف میں بھی تام عورمتیں ی موں کالج میں سو طالبات ہسپتال مِل ڈیڈھد سومریضوں فسیترے اور ٹر نینگ سکول میں بچاس نرسوں کی گنجایش رشمنا مرکوز فاطر تھا۔اس کے کو اس طرزیربنان مقصوء غفاکه طالبات مرضار بروست اور ذات سے دستورکو برقرار رکھ سکیں ۔ اس کے بعد لیڈی ارڈنگ نے والمیان ملکتے جن کاکپ رکی وا مستجیع الصفات) سے ارتباط تھا اہیل دورنواست) کی خبوں سنے نیاضی سے اس د كار خيراي شركت كى اور بهت وعدت كيّ كيّ جن كى تعدا و بندره لاكدك قريب (حسب ویل) بو گئی۔ مهارا بيري يور - مهارا جه گواليار - مهارا جه پلياله - حضور نظام ميدر آباد -مهارا جُرُوده سوالا کھ ایک لاکھ ایک لاکھ و و لا کھم مارا بهُ أو ديور- ما اجر دوهيور-مااجر كارمادى صاحبةوا- ماراجربها وربعنگد-ايك لاكم ايك لاكم ايك لاكم ايك لاكم يضمنه

مهارا جهائد در به بیگر صاحبه مجدیال - بیده مهارانی صاحبهگرایاره ان ایم - والویاطست بیاس مبزار بیم سرزار سرزار بیم سرزار بیم سرزار بیم سرزار بیم سرزار بیم سرزار بیم سرزار سرخری سرزار بیم سالاند ایک لا محرا عواید در مرحمت ، مردا - کنونشس آف فرفرن فن فر سرز بیم سالاند ایم سرون کی ام موار کاخری است تا میم سرزار بیم ما با ند سرکی جن می سستین چه

سرزارون براوزو لی یسسرزشا وی رام گوکل خدر - انسبکرا ۱۰ با بر مرامیرخال مزاره پولیس م سورو مید مدورهٔ ممبری - عام خده ـ گورمندط کنیسه نیست به ن مبری یسطرم مرزی دکیل از توست فند -مدورهٔ ممبری - عام خده ـ گورمندط کنیسه نیست به ن مبری یسطرم مرزی دکیل از توست فند -با سطه مرزار

ینجاب ایڈی بارونگ موریل نند - بها روازی، بار او نگ مور مافغ کے صوبہ سوری ا مک لاکھ باون مردار برچتنان - گورمنط آف اند پاکا سالانه عطیه حوصب فرمل سالانه برط صنا ریا :-سارا مع عارمزار مرا- الله موا- ماوار منع - وافل سنين العد -سوالا کم ویوهد لاکم برنے دولاکم وولاکم سالانه چندے - فریکوٹ وربار - نواب صاحب الیر کوطلہ -با ره سو ليه . کارېرادرسيټال کې **عات سيئ**ے جرِمعام خاص طور پرنتخب کيا گيا و ه پيراني اور نئي و ٽي <del>ک</del> ہرون کے بیج میں آیندہ جلنے والے ربادے سٹیشن کے پاس ہو <del>س</del> شسفاخانے میں آنے جانے کی بڑی آسانی ہوجائے گی ۔ کالج کانقث اورتعمیرکا کام مشر سبک ام فن تغییر کی زیزنگرانی بڑی ستعدی ہے بوّار بارُان کی اور**مب مُرکّل**ن اگر مکینوانجنیرا درسرد ار ناراین سنگه کی بهدر دارنه ٔ عنتوں کانت کریہ ا داکیا جاتا ہے کہ کا لج اس مت بل ہو گیا کہ فروری مزا<u>9ا ہوں لا طو</u>ما لا نه كاليج اوربر النهايد ي جيميفور وين الالهمير بنال كانتتاح فرمايا کا بچ اور سینال کی عارتیں مع طبی طالبات کے موقع شکل اور مکا نات سکونتی تعلیمی اور ملی سٹاف کے سب ایک بڑے اما طے میں ہیں جو تقریبًا ساتھ ایکڑ کا ہے كالجى عارت من ايك برك بلك من الك برالحر تقليلم يا كالو وكنش وال كتفانه مجائب فاند ، و فانزکے مکان ، طالبات ادریر و فسیسروں کے **کامن رومز** (کمرے) ہیں۔ سِ بلاک کے ہرو دمانب مالی آلوجی رغب کم موجہ وات زندہ کمسٹری رسمیب رس علم مبعى فرى الوحى رصوانات دنباتات كى رايت كى حقيقت كاعلى ايناهى ریجی کیے تخطالوجی رکتنخیص امراض) کے ساز وسامان سے بخولی آرانسے تن بارشيرز ومسلمميا بحامتان كمرس بمركا لجىعارت كم يميي سوفانبات ک بہاڑ گئے کے متعل اراضی گر منٹ نے باغراص سرکاری معا وضدو سے کرہے لی کھ راجه كاباز ارجيه جي سنگه بوره مي كيت مي اور إنسس كولي كي آباوي پرسب مقامات را محسینا دنئ ولی میں اسکتے ہیں اور یہ کالج بھی اسی سرزمین پرقطب روڈ پر مبنا سہے ۱۲

كے بئے موسٹل دوارالاقا مى كى مارتى مى جن مىں يرطالك كيا كے جدا كان كر م ے۔ سند در سکھ اور سلمانوں کے لئے علیجدہ علیجہ ہوشل میں جن میں وسننگ ا لکھانے کے کرے بھی بنائے گئے ہیں سے باقت برمج کادسیے کمرہ جو بوٹل کے جوک کے بیے میں ہے وہ سب طالبائے کام آتا ہے لیڈی ارڈنگ آنجیا نی کی بادگار میں ایک پیم سے وہ سب طالبائے کام آتا ہے لیڈی ارڈنگ آنجیا نی کی بادگار میں ایک و آرہ جے بنواد ہے کا وعدہ سفر حب اج اللین نے کیا تھاتھ پر کیا گیا ہے۔ اس کانفنند مشرب کا مجزّرہ ہے ا دریہ نوارہ یورمن بہوشل ادر کامن روم کے بیجیں ہے ں سے بول کے چوک کی رونق بہت زیادہ بڑ ہگئی ہے۔ مهسيبال كى عارات علىجده علىجده تطعات مين فسنسم من جوابني ابني حكر مرطرح مكمل من جرمي دوتو برے حبرل وارم و مع دسیم اور کشادہ برآمدوں کے ہیں۔ دو چیو سے وار ڈوان سے علاوہ ہیں اور نیج میں ایک عارت انتظامی کام البعلیم کے لئے بنائی گئی ہے جس میں ایک لکھے روم ایک مشوره کمیٹی کا کمرہ ا درایک کلیندیکل لیے تھا لوجی روم اِتیار داری دتشخیص امراص کا ؟ اليبےاليے ووقطع تو بن سيكے ہن جو ومسنندله عارتيں من حس ميں اسى بيارو ں كى الیش کی گنجانی رکھی کئی ہو۔اس کے علا وہ دوبڑے لیب روار در (رزمی خانے) ا إره كارتخ و ارو وروضيوے تعصاب ہي جتبنين ماكرانک تعلد يومن كے ساعة ايك ايك وري فانذاورهام فانهي ب الوسيسيليس وبارمنس ربابرت البرام المارية بتال کے صدر در وازے کے ماس ہے بہاں ایک و مین کی روم اور کئی مندور محے کمرے ہیں اور اس طبی بنائے گئے ہیں کہ مریفیوں تی ہے بیرد کی نہوا ورمام بالكل منظر نہو۔اس مقام اور اس شغاخالے کے درمیان باہرے آئے والے رفیوں کے عل جراحی کا تقب طرادر سرتی صیف ہے۔ مري<u> - اوا</u> ويس عامات زيل اور منينه و الي بي :-الی سولین ن بلاک ایس میں امراض متعدی کے لوگ سیے الگ تعلک مکے جاتے ہی م السريروم واكس شاء والكروس سيم كاندركا حال معاوم والي ب ایگرمنسشرکیشن بلاک رانظای قطعه رجس میں دوعمل جراحی کے تھٹیٹر و متر*کے مرحا* مله مرلین وقیم کے بوتے ہیں جو و واحاسنے میں رہ کرعلاج کرا ہے ہی وہ ان میشینٹ کہلاتے ہی اور جود واسلے کراسینے اسینے ٹھکا نے ہر بھلے جا تے میں وہ اؤسٹ پیشنٹ کہلاتے ہیں -۱۲

لکیرادرسٹور روم (گودام) ہوگاادر وقطع اوراسی سے ہول کے جیے کہ است ہوئے این ان جارٹرے دارڈ وں کے علاوہ اوربارہ مزید کا بچ وارڈ ہول گے ۔ اس کالج کالحاق بنجاب یوسور طی سے پھر م<sup>واوا</sup> یہ سے ہوا ہے ۔ مائیس کی مرکز فی ملاقی مون خوط میشا مورس - بیا بوحی- تمسیری اور فرکس کا اور مزید کشیط تمشیری کا

ر م از مرکی فیکنی می فرسٹ پر فیشنل امتحان کا کورس دگری مبھی آف مگلین را دویہ )اور بہجارآن سرحری رقراحی کے لئے ۔

کا لجے نے واقعی طور پراینا کام انٹر ٹدیٹ سائنس کاستمب<del>ٹ ک</del>ے سے شروع *کیا بہ*نیال پر با ہرکے مرتف ایر ل مزافیاء سے آئے گئے اور راکشی مرتفیں مارچ مساع سے۔ رے جب کر کالج اور ہمیتال خوب جلنے لگے بداب ہم اُن بوگوں کی طرف حن کی ہدو مرسرونی نظراحران مندی ویجهتم می رسب سی بیلے تو بوارے کا لیج کی

بانیدلیٹے آمی ہارڈو ناک مرحور ہیں جفوں نے اس کی نباڈ الی اُن کی دل سوزی ب رگرمی اور منزار بامصیبت زوه عور تون اور بچون سے ان کی بهدروی بی سے اس سمیم نے نشو د نایا یا۔ اس کے بعد سے سرما رطوی لیکنس کالج کے ایک دوسے سے سی نواہ تحيير کې انتظامي قابلېت رېخړ په ۱ ور دانسې مندا په مشورت ېې کې په ولات اس کنځي پلوشن

کا آغاز کاسیابی سے ہدا سر مارط دی اینابہت سا دفت اعزیز اور محنت اسیر صرف کرستے تھے . نوا ہ د ہ کننے بھی مصروف ہوں مگروہ مبشہ اکا لچے کے متعلق )صلاح مشورہ د سے کو اتبار من اوراس كى سبت رى كى سرحز تعيات بي برى درسي كين تق

وہ ساحب بھی حبھوں نے عارتوں کے منتشے بنا کی اورعارض بناکر کھٹری کرویل وروہ بہت ت بنیوں نے صردری فنڈمتیا کرویتے ادروہ اصحاب حبھوں نے کارلج کے

ملنے کے ونت ستاہم کو یدود می ہے۔ رسب کا شکر یہ بہیروا جب سے بہم خصوصًا مرا ا گری میسفورو کے بدر مُر نایت مندن احسان ہی جفدں نے اپنے زمان *وقع* مدوستان میں سانسات کی گزران اور بھی خواہی می<sup>ن</sup> عواجی **ی ہواد کئی طریقہ سے ہ**اری مرو**رائ** سال زید بورٹ دسمالی میں کا بھے یہ ناہ خواہز تی کی سے کندا مطالعیات کی

ے نے مسلن شیرافار ایس ساتھ ایک بہائی جنگ کی گران ٹیٹوں کے ساج

تغيرك كام مي المري كليس إلى الكين الميريس من الكي كارتيب بنائير، من كابناناسهاف

کی بوا حتی ہوئی نندا د کے لئے ناگز برتھا کیو نکہ صرور یکے کماظ سے طالبات کے کوارٹر

اس كام مي لائے جارہ تھے-اس سال يدعمارتين كمل مؤلمين ا-

كالضافية اورطالبات كي بوطل من اكب يُرم آب أميد المسال أينده تم ايك اور

کالج کے بڑے کمپونڈ کے مامر بابوکلارکوں کے لئے ایک آفس اور جن مرکا یون میں جیت میں سنکریر میں اور بہتر میں وہ وہ ان کو ایک آفس کی کر کم میں داگر مامیں ماس ملک کی

پرچڑہنے کی سے برسیاں نہیں میں وہ بھی بنائی جائیں گی۔ کمیونکو موسم گرمامیں اس ملک کی ام وخشک ہوا۔ ایک عجب صفیلیش کی حالت صرورہ کہ اس اختداد میں کچھ کمی کی تحسیس

طالبات مين نيره مندود باره انيكلواندي كراره يعيسائى رحيسكه وجه بورييد يايخ

سلمان ينين سِرئي عبياني ووريطيز ابك آرين عيائي اور ابك يهودي مي أيه بالشب

اطبینا بخش ہے کہ موجودہ طالبات ساتھ کی تعدا دیں سے ببالیس فانص مشرقی النسل

ہیں اس سے منبا ورہے کہ کالج حس عض سے بنیا یا گیا تھا اب وہ مقصور والی مال مور ا

ے۔ بینی ہنیدوستانی ستورات کی طبی تعلیم۔ سلمان طالبات کی تغداو ہالنبینہ ہے۔ بینی ہنیدوستانی ستورات کی طبی تعلیم۔ سلمان طالبات کی تغداو ہالنبینہ

نم ہوں سے آبندائی تعلیم کے زیادہ ہ تعلیم یا فعنہ نہیں ہوئیں لیکین یہ طاہر ہے کہ (فی زماننا) مسئولاً می ہوں سے آبندائی تعلیم کے زیادہ ہ تعلیم یا فعنہ نہیں ہوئیں لیکین یہ طاہر ہے کہ (فی سے کریا تاہم نہیں ہو

میں با بعرم سنورات تر نی کی طرف قدم طرا رہی ہیں اوراس سے توقع کیجاتی ہے کہ آبیندہ

جندسا در سر بنظیم یا فته عورتوں کی نغدا دہبت سرعت سے ترتی کرے گی ہندوسانی مستزرات فطرتا ہمارا ورور ماندوں کی ضروریات میں مدود سینے کا ما وہ رکھتی ہیں اور ان کا

ڪووڪ عربي اور وروده مده کان مين اس بات کي مخر کي سيدا هو گئي مردوي سي اس بات کي مخر کي سيدا هو گئي محر ساس . در مددار من معل مور ما ہے جس سے اُن ميں اس بات کي مخر کي سيدا هو گئي محر

لەمھىبىن زو ەببېنوں اور بچوں كى ملا وجەتىكىيغو*ں تونا بىدا مىكان گھٽا يا جائے اس كالج* لەمھىبىن زو ەببېنوں اور بچوں كى ملا وجەتىكىيغو*ں تونا بىدا مىكان گھٽا يا جائے اس كالج* 

میں شعب دو وظا گف طالباً ت کو دیئے جاتے ہیں جن کی تفضیل بخو ف طوالت ترک کودکا

ئمی ہے۔ علاوہ دخالف کے ذیل کے طلائی تمنے بھی دینئے جاتے ہیں -سریم 1. مطر ایاط میں ایر طرح مگر ای طرح جیم وطوع ل

منعانات ابریش<sup>اور</sup> می لارو بات ک جبرت به میورست

انہوں نے دمبرسال زکورمیں کامیا ہی جسس کی تین ارگینک کمشری میں فسیل ر) بن نبوں نے بھی یاس کرلیاا ورجیے نا کامیاب رہی مس ماٹ ک انٹر فریٹ سائنسہ امتحان میں رو ۳۸ مرد ادر عور توں میں دور سے بنبر رائبن اوراس کئے اُن کو ، كا طل كى تمنغه دياگيا اور دوسرى بېت يى طالبات ك ٹ سائنس دھیتی کے امتحان میں اچھی مجکہ یا کی سس<u>ٹ 19</u> سے میں لیگری س طامس کوا در نقر کی تنف کی لمونت ک و ملا*یوا وای میں لیڈی حیسیفور ڈ* کا طلائی تمغمس اینی کارپ کو ملا کالج کے اسخان<sup>ات</sup> سال میں دومر تبہسٹن کے خاتمے برسوئے ہیں بیرخنمون میں نز ٹی کے انعا مات سراللنہ یڈی جیمیں فورڈ صاحبہ نے بانیکا کی کی درسی ) کے دن عزایرے م<sup>191</sup>2 کو تقتیم فرا۔ اگر حیرشان بی بہت کچه رد دبدل مہوائے مگر موجود ہ شان حسف لی بئو۔ ین بل اور شهر با مدر کاکی لکچرار سس کے اے ملیت ایم ۔ وی بی اس زنندن میمنه بزر میل سروس اندًیا میرونسسرسینی کالوجی این شرو فری مس سی ال بوللن رايم موی بی اس داندن و مينزلد كار سروس انديا برونسر آن انائي سس - ايم-مرنی ایم. بی دکلکته ال آر یسی بی رمندن ایم آر یسی اس دان کاریش و مینتر پایجا میس اندیا۔ پر دفیسر آف فریا لوجی مس ایم آر ان مومر ایم اے دولہن پنچرل سائنس مرائي يوس ركنتيب، وليوما و اكس اسستنت برونسة ونيايوجي بس عيل ايم اس بہبئی ریروفنیسرآف کیمشری میس اے بین رائی اے بی اس سی لاہ کسٹری میں . *آر کرسٹی بی اس سی دہنی ہیرو*نسیرآف بیالوجی تکم بی- اس سی در ملن برونسسرر باضیات وانگرزی بس ای- ایم فین ایم ک وطلبن و باصنات شرا مي يوس ركينتيب كوار فركس مس. يي. باريخه وك- إلى الله سى د د مندن ) ايم اس سى د رستل كهرار انگرزئى مس ايم سنيكي ارى . بى الت د نندن ) سكرر كاوروار فون مس ايم و لبيوس شن رياحنيات طيائي يوس دكنتيب بمسينواراه ں اے مکنزی سس ایم آر ان سومر ایم اے پر دفیسرفر بیابوجی بنجاب پونورسٹی کی وسیر چینسیار مقرر کی تئی میں رکا لیج کواس بات کا نخر شال ہے کہ سے بہلا موقع ہے ک

دى عورت كى يونورشى كمب منطيم شامل موكى مور طالبات کو اینے کام اور کھیل دو نوں کا شوق ہے۔ان کے کام کی بابتہ ا پائیم صاحب نے وابھی ولابت اس مان میں آئی ہیں اور جو ر ایر بارے کالج مرتعلیم دیتی تقیس کہاکہ ان کو بہاں کی طالبات کا شوق اور ونیت دیجھکر ایک تعجب آمیز وشی ہوئی اور بہ کہ وہمیری سابق کے طالبات کے بخوبی بم ملبه مب یم علی تصد کا ربر زیاده زور دیتے ہیں ادر مرطع کی کوسٹنش رانستی اور کم محصفانی جذبات کے اعجار نے کی کردہے میں جو سبت طروری میں۔ مَانَبُ كالج كے دن 1- مار ج كولىيٹرى مينفور ڈصاحبے، رُمْرِی فرمار کامیاب طالبات کو انعام تقت مرفرها با انعام کتابوں کی جِلدیں ہم کے ہارت خوت نا بنوائی تقین من بر ہوارے کا جگا طکا کی طبیہ منقوش تھا جگیم عیل اور تفریح ہنوب نر نی کرر ہا ہے اور اس کے کل انتظام طالبات خود کرتی ہیں میت ہ ان کومینے تھنسینے کاموقع نہیں ملتا کہ کوئی اور باقاعدہ میں ہارے مقالبے کی نہیر كين أينده سال كے ليئے بربات فراريائى بے كمفلف مدار ج تعليمى كے طالب عبلوں کے سیح کھیلارس کے بسیکٹ بال ہاکی بنس شنگ ے ان کھیلے والے ہیں۔ اول الذكر رکھیل بہت استدكيا گيا ہے اور افرالذ*کر* کی ولداوہ ہیں۔ سی *ہندو ستانی طالبات ہں۔ابہارے کالج کی زندگی* پرامسال حل رہا ہے اور نیا میات میں بکہ جبتی او اتجادی اور میلک سیرٹ ترقی کرتی جاتی ہے اور ہم ممبد کرتے ہیں کہ جب وہ ونت آئے گاکہ ہمارے کا کچ کی تعلیم یافت عورمیں اپنے کام کے رسیع علقے میں حبلی جائیں گی توسم ان پر فحر کریئے اور وہ اِس کالج بر نازکریں کی جہاں کہ مہنوں نے تعلیم یا کی ہے۔ ا عارات - سيرا ويرس ديل كى عارية ل كى تكيل موكى اور پورین استان کے کوا روز ہیں۔ صیف مریض اے سردنی کے مکان کی انٹوں کی حالی

اور پورپن اسٹان کے کوا روز ہیں۔ صیف مریض اے برونی کے مکان کی انیوں کی جالی اور پورپن اسٹان کے کوا روز ہیں۔ صیف مریض اے برونی کے مکان کی انیوں کی جالی ہیار وں کے لیے مطبل معدسا کیسوں کی کو تقربوں سے اور ایک مورپن بلاک دامراض معلی کے ایک ایک ایک مورپن بلاک دامراض معلی کے ایک ایک ایک مورپنی بلاک دامراض معلی

کے مرتضوں کو علیحدہ رکھنے کا مکان) اور ایک کمرہ اکسس ریز (شعا سے اکس) جو اسس شفاخا نے کے سامان ہیں شفاخا نے کے سامان ہیں شفاخا نے کے سامان ہیں میت تھوٹوا اضافہ موسکا ہے اور اس وجسے ابھی ساز وسامان کی حالت بوری نہیں۔
میلی زیرر بورٹ میں ان بیشینٹ ۱۲۳۸۰ اوُٹ بیشینٹ ۱۹۵ ۵ اُکی تغداد گئی۔ باہر سمے مرتفیوں میں ۲۳۰۷ و نئے کیس تھے کا مرسامی حراحی کئے گئے جن ہیں سے ۲ میچر کر بڑے اگریشین تھے۔ اور اسی میں ہا ہیں گئے کا حراحی شامل میں ہے۔ اور اسی میں ہا ہیں گئے کا حرامی شامل میں ۔

آکتوبرادر نومب کے بہنیوں میں دہی میں وبائی بخار آ نفلو اسٹر ایمیلا بیمون بڑی متحدیث کا تفار اندر نومب کے بہنیوں میں دہی میں اس بجاری کو ندیو مونیا (سوزش ودرم ششس) کا انفام تھا۔ ہمارے نرسنگ سٹا ن پر بھی اس بجاری کی بڑی مصیبت بڑی اور ہمکوافیوس ہے کہ بجارے ہاں کی ایک سب سے بہتر اور ہو نہار ہر و بہنیر کے انفلو انزاا ور بینومو نیاسے انتقال کیا اس مصیب کے وقت میں جب کہ بھار نرسنگ اسٹان ایسا کھر سے گرائی گو ایک تھا ہی نہیں بھونی کی دولیٹری دو اکثر وں مسئرا طری اورمس المکن نہیں بھونی موجئے کو آئیں اور ہم کو ایک بیا یا۔

میں آزمائی کی حالت سے بچایا۔

بین کو کیس ۔ ان ڈور (دن)۔ باہر کے ۱۱ ان میں سے ۱۱ مام معولی اور (۱۹) نمیر معولی کیس ۔ ان ڈور (دن)۔ باہر کے ۱۱ ان میں سے ۱۱ میری لغداد بہت تشفی کخش ہے جس سے معلیم ہوتا ہے کہ شفا خالئے کا کام اب شہرت بکر شاجا تا ہے اور اُس کی قدر کیے ان ہے۔ کا کجے وار ڈکو لوگ بہت لیبند کرتے ہیں۔ اچھے اچھے ہند دوسلمان اور شوسط وا دنی حالت کے لوگ جو تھوڑی سی فیس ایک روبیدا ور دورو بیر روز انہ کے دینے کی استطاعت رکھتے ہیں سب اس میں رہتے ہیں ہم کوائس بات سے بہت اطمینان ہے کہ بہت سی او خی اونجی ذوات والی سنورات ہم بیال میں زمی کی کے واسطے آئیں جس سے معلیم ہوتا ہے کہ شفا خالوں کی کنبت ہو لیے برو گی کا خیال میں خفا وہ اب لو گئتا جا تا ہے ۔

ف ادا، طبیب سس لمبیت ایم ڈی سبی اسسی وغیرہ رہی اس می دغیرہ رہی میں ال ہولٹن ایم ڈی۔ بی اس سی د غیرہ حب بنید

مان جسٹ اور آک طریخل سرحن رس ایس ایم سی مرنی ایم - بی و عیرو · برنی محکم

ریم، سرس ال ای مسیکنزی زسون کی سویر ندنشد. (ه) سرجی ای منڈن ایم بی -سس ، سكور نزليش والأسساليم المكال الم يي اس. رضيفه وواسازي ةُ الطرببولين لن علاوه الين جنبيو كالوصيط (امراض لسواني) ا در آبط مر يكل -یہ نمانن*ے سے حن کیے و*ہ سارے **برس شفا خا**لئے کے عمل حرّاحی <u>ھی کرتی ر</u>ئیں ۔ واكرشير بين نے جاتے كے دہنوں ميں شفاخانے كى كلينيكل في الوجي كاكام أو ہ لج کے فرقطالوں کل کیا ٹمنٹ (زیرند ت کیا اس مفہون پرطالبات کی نقسلیمسال برد روع نمیجاے گی الفلوازا کے دیا ای ایا ہیں جب کہ نام کا مخت بھوم تھااویر شیاف قلب فتى واكثر ومسترن كبي وست الداديرايا ب امسطاً ف إس سيران من عمن أمكان سيد زيد حالات جنگ کسی وقت بھی و دیسے زیادہ ف<sup>الی سک</sup>یس راب سٹنا ٹ میں جیونرسے ا در گیسار ہ پر دہشنر (حوامبدوارا نہ کام کرتی ہیں) ہں اِن کام سیکنے والیوں میں میصہ اینگلوانگرین ہیں اور یا بنج سنر درستانی۔ اعلیٰ درجے کا تعسیام یا ئی سو ئی سندرستاً نی کام سکھنے والی نرسول کا ملنا بہت شکل ہے۔ یہ امر نہایت ضرور کی ہے کہ نرسواں بینتے کی معیار کومبند وستان میں طربا دیا جائے اور حب نک کہ نرس کا بیشہ سے اعلیٰ اور نهایت باعزت مشغله زسمجها حاسے گا جیسا که انگلینٹ پرسمجها جا باہے نب بک کیجھے ظ ندان اوراجی تعلیم با فته نرسوں کا اس قدر کافی لغدا دس سیسرا نا پرسوں کے سینے کی فرویکی كوبوراكرسكے نامكن. ا په چې سترک کې دامني طرف ېځ نبن در کې ايز ځ چو يخ سي

شاہ صاحب اولی کے بائیں طرف (۱۹ ہرتع اور دوفیت اولیے اور دوفیت اولیے اور کی اسلام اولیے اور دوفیت اولیے اور کی اسلام اولی کی سراسنے اولی کی سراسنے ایک بین برانا نیم کا درخت سایہ کئے ہو کے کھواہی

- نوا جهمبرانسرالا حدصاحب نعت بندى كے فلیفہ تنے تبریخیة ہو۔ نغویز محمد مع ی بیکتبه حال می رنگا دیاگیا ہے:۔ حداد*سرگلش مجددی رح*ته امت*رعلید جامع بو*ومیا*ن کمالات طاہری و باطنی* زبه د تقوی و نجرید و نفرید ریاصنت شاقه کشیدطعام بعدازسه روز زیاده از سپ تمة تناول نكرد ك وناسي سال خود وريك كليم كزرا مند أخر درس اله وفات يافت، ره و بي السيال وح | جَهَال بيه درگاه اورسجد ايك وسيع اور پخست الالالالالمتنطيل اعاطے کے اندرواقع ی ۔ جو ه- 9 ایخ او نجا ېې وه مقام مالنس کو یې که لا تا ېې کے کو ہے ہیں جو ہیں جی عبدالصدرصاحب ایک بزرگ رہتے ہیں ان تنے ما جد کا بیر مدفن ہو ۔ نبیر جی صافت کے ایک نفنین سجدا ور در گا ہ بنوا دی ہو جو عبد الغنی صاحب کی محد کی تجیبیت کی د یوارسے ملی ہوئی می ادراسی سبہ پے بہمجداس درگاہ ادر سرک کے بیج میں مال <sub>ک</sub>وادر راہ رووں کو معلوم نہیں ہو نا کہ اس حیو ٹی سی سحبر کے بیجھیے ں منظرعارت بی ہوئی ہی ویٹری ہارٹر نگ کے ٹرکیل کا لیج کے کمیو بڑے نیے درگاه می بونی برجوایک طری مشکل کاسامنا برد و همیری نشابی عارت ادر به درگاه بسکن آفری کر بیرجی صاحب برکه انہوں نے ایسی خوش قطع ادر بخیۃ عار سے بنوا کی برکہ ہے تویں اس کو علی کالج ہی کا ایک حصیمی اب مم در گاہ کا بیان کرتے ہیں۔ مجدکے مشدق میں سماع فلنے کا ایک تین بنگڑی داردروں الماسم الادالان و جس کے دونوں جانب ایک ایک مجرہ ہو۔ سار۔ ونٹر کے اندرمتعدد نیم کے درخت تھنے سائے کے ہیں جس سے برمقام کرسوں میں ہت نگار ښنا ہوگا. العاع خالئے کے سامنے کہ ملام بعری، ویخے کینہ جبوترے پر ایک سنگ مرمر کی یو کھٹ کی کا آمریع دس ایخ او نیے سنگ . مح<sup>وط</sup>ی ہر۔۔۔ دری سرتا پاسنگ مرمر کی <sub>ک</sub>رجس سے سنون منہایت ماز کا مورت بن کہتے ہیں کہ سرجی صاحب کو بنی بنائی مل گئی۔ اس زمانے بی ایسی ۔ دری کا مِل مِا 'ما ہیرجی صاحب کاحن ننیت اور خوش مقیدتی کی دسیل ہم اس کے

اندرتین دیوار دوزطاق نامحرا بین بین ا ورمتعد د مجبو سے مجبوسے طاق بنے ہوئے ہیں۔ اس چیوترے پر دوقبری بیچیں سے فام زمین دوزمیں کیوں کہ شرع شرلف میں قربو کینہ زنامتع بور دوبؤن فبرول سے سرانے ایک رنگین دائرے میں سپرزمین پرسفیدحروف بين نهايت عده ملغري ناخط لنخ مين بيرعبارت نقش كي مو لي سي-را) شاه عبدالسلام حق برست ۱۸ م ۱۳ سر ۱۳ ام شاه فرید الدین فخری ۱۵ هم ۱۲۰ -چوکھنٹ*ڈی کاار* نفاع وس فنیٹ ہوا ورسوائے جنوب کے نینو*ں طرف* ا نفنل الذکر ا غودری می در مید ۱ میوترے کی ا و نیان ایک نگ میار در شک مرک مرمر كاقر كالتوندي يبور سيميت اس يوكسندى كى لمبندى قور ئىس سى د نبرى كوئى كىتىدىنى رىبال جوايك صاحب ئىسى سى رستى س تکھے بڑھے حافظ می نیس سبیارے آن کو حفظ ہی مگریہ کھول کئے کہ برکس ہو س کی قبرب بس اتنا مي من كومعاوم موكر حيدراً با د دكن كي كوئي سكم تقبر ان كي ملى اكن كوبها لا في تقى ده بها س آسوده بي \_\_ مسلِّع اب و دارز دوم خاکب گور ا حاطے کے شال کی طرف چیر حجروں کا والان ہو حو کر ہا لمباہتے اور اسی کے محا نوی چنوب کی طرف احاطے کی دیوارمیں ایک معمو نی سا در واز ہ کھیوڑ کرھونی کوار<sup>ط</sup> نگاڈ<sup>ی</sup> تے زمامیعال کے مشہور مہندس اور مورخ کا مزارے اس برمیاں ہوی دولؤ آرام رُكِيْ مِن ران رالشه كلية تول كرية ا وربات کے شیعے لوگ بھے رجب مک جینے میوی محلے کا ہار رس مرسے بعد بھی وو مؤل -مِن ركبيا سبارنظير جواراتفارساك باسي ميجيورسيرج في مركب لرا المراج والواورون

ہیں الب سبہ طبر ہو راتھا اسام ہوں سے بورسے بوبو ہور علا مراح ہوا ہو اور اسے فیرٹ او بنا کشرا کھڑا ہو ہو ۔ دو قرین ہی سجد کی دیوارسے ملی ہو کی نشی صاحب مرحز م وجود کی قبر ہو کو میں کے قبر ہو کو میں کے مراک دور میں کے قبر ہو کو میں کے سرا سنے سنگ مرمز کی تورم میں کے قبر ہو کو میں کے سرا سنے سنگ مرمز کی تورم میں دور میں کے میں اس کے سرا سنے سنگ مرمز کی تورم میں کا بنایت خوش خط کتنبہ مجاور آسی کے دارا ککوت دېلی

إسُ ان كى زده مخترمه أسود و من المستحص كَمَنْ عَلَيْهَا فَأن -صاحب ایں قبرفان بداؤتمس العلما زنتی محد درکار التداز شاہر فضلاہے یہ اس دياراست مردك منتقيم الحال ومجوعة فضل وكمال بود بدرعام قدميدوتيره بدفنون مريد يدطعه لى داننت " ازىيت من برخدمت طلاب ياعلم كماشن ودر تاليف ونصنيف فضالِ بن ازاقران وامسال بر دِیت بی کت از مُولفاتش بن الطلاب است و لx بمثناه بينزل ازمنازل عمر بيميو دجهارم ماه ديفغد برست يتجري روش بفر ما ن إنهجيعي إطائر مّاك نقل آخرت فرمود وينكر خاليش زيرخاك بيا سود-اللهماغفراله رای مسجد کی مجیمیت کی دیوار میں میش طاق کے پیچمیے باکل يهُ كُلَّةِ رُولًا تَعْمِيرُ رِسِي منها نب عاجي احد تعيين مرحم، د نغمر منحانب محری بیگرمرومه ۱۷ سَجِد مَنْ اللهِ وَمِيرِ فِي إِيكِ وَاللَّانِ فِي بِرَاكِيهِ جَرِهِ اوْصِرابِيكِ ا**وْصِرَا**بِكِ صحن بن سناك عرف ك يك يك نجيج ميون بن تبحن عام له براهم بي سجد كى چيت اوالله كى مېچىس اير ايار آسى ارد رست بويد ايمي، دى مي ساين د من اوران ك ادمرادسرابك أيك يدعا دراسطرح بإيج درموئ مسجدكا دروازه لداوي لايوري دارجوب کی طرف روس کے دولوں جائز یہ مجبر پر ہیں ایمیں ہائی کی طرف کر بھروں منتق کی طرف اور فهارت نامذ مور داسنه اعقد کی از نه شی مجرے کی دو تفریمیا صحرب تورین کیلی موتی میں اور ایک در دازه در لورسی مین محلتا بر- در مازه سجداور درگاه کا بلی ظاندرد نی عار تول کے كحجه زماده عالى شان نهير كيور كه موقع بي إيساً كرُّه ب واقع مهوا يجهه جاے رائے سیناکی نئی دنی میں مگیرلی گئی ہو یہ سندرچوں کہ زمہی اور فدیم عارت تفی و طالہ چیوڑ وباگیا اس پریلک درکس کا بی اللہ منبر را بادا ہو سرک کے کنارے بائیل يريسكاس مندركا تغلق مهارا صماحب جابورے تفاكيوں كد عيشكد ورسي تعاد

کے در وازے پرکے کواڑوں کی جوڑی بریتال کے بیر منڈھے ہوئے ہیں اس مردعیا بخط ناگری دولوں طرف کھُدی ہوئی ہو،۔ · ببروری لاله حکل کشور وگنیت را ئے علوائی کھر کھو دے والالئے بنوائي. پتي-مهاسيا دني پنجيي سمبينه ۲۶ وآ ،، اندرمندرکے چوطرفہ سنگین اور لداوی حیت کے والان ہی جن میں سنگ سرخ کے جو کے ساگھ ہوئے ہیں۔ اور صحن کا فرش ہی چوکوں ہی کا ہر۔ حبوٰ ب اور شال کی طرف ہے ورئے۔م میں نبرہ سیر صبوں کا زہنے اُس کے بعد سہ دری ہے مغرب میں اس مندر کی عمارت بخسیر ۔ مرمر کا فرش ہو حویز کا لینی ایک چوکیٹ کے مرمر کا ایاب سیاہ کا بہنوہان کی مورت کے . مرم كا حُوش نما *كنهرا به دِ مندرك اندرطلا بي أورمشيني كابهبت ع*ره اوركترت. کیا ہوا ہو ہوئے نے بہجو ل بیج ایک بڑا بھاری پرا ناٹھ کا درخت ہج ادر شال مزح کیا تھے <del>دہ</del> ے سادھی بنا ہوا <sub>گ</sub>ر سنجد کا گویرم (نخروطی قبہ) بہت بلند ہو جس کے اوپر کلم چرطوائر ملال لگا دبایو-ا أس مندرك يحيواط ايك جيوتي ماايم مرابع كالبحث على برق بالكس تفي كري وترنيش كي كمن كهلاتي بورس فی مورت بھی نہیں ایجہ مندر کے محاذی طرک کی داہنی جانب ایک جھوٹی سی م ، منارے نا برجی ہو دوسری گرئی مسحد کا دالان با بد ہے ہے بین در ہو۔ ے مں جیست چوبی کڑیوں کی ہومین ۲۰۰ ۱۲ ۱۵ کوس میں ایک منواں بھی ہے گرد رہے اور بی کمپیو نڈوال ہو۔چوں کہ حدود حیا و بی را کیتے ہیں کہ سجد کی مرمرت کرنے کالمیں حکم نہیں ۔ خدا حالے بیج کتبے ہیں یا جھوٹ ۔ لكمزرون كوخودمعا بدكااحترام ملحوظ لمحرا وثابجا محبدول كومفوظ كروياج انبزني في سلمان كو اندر كھنے تہيں ق مر البرن ہو سند ایک برقبیماری مسارک اندر ہرت سے مکانات ہیں ۔ کہتے ہیں کہ اس اوا سطے کی ساری عارتیں کیا میں ہزار میں سرا و گیول نے

خرید بی میں ووسے رکا ات سے م کو بحث نہیں م صف اصل مند کا ذکر انجہتے ہیں۔ اندر

چوطرفہ بخیۃ سُک لبت والان میں صحن کے بہتے میں ایک طراسا یہ وارنیم کا درخت ہی بڑی سیج

عارت ہوا وربا ہر کا احاطر بھی بڑا لمبا چوڑا ہوجس میں متعد ورکا نات ہیں سندر کا صدر دروازہ

شال رویہ ہوا درائی کے سامنے احاطے کا بڑا عالی شان بچائک ہوجس کے دو اوں جا ب

خوش نمانی میں نے ہوئے ہیں بوض یہ عارت بھی گیرائے زمائے کی ہو۔

میروا ہی اس مندر کے مغرب میں ہی ہمر لیے ایک چھوٹا شوا لا ہوجس کا ایک برج کھڑا ا

ہوا ہی اس میں کوئی خاص بات نہیں جو گھی جا و ہے۔

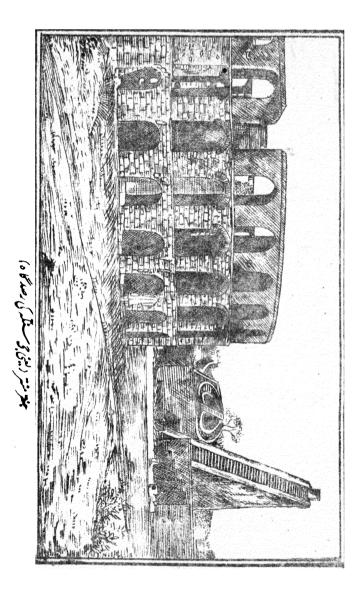
ہوا ہی اس میں کوئی خاص بات نہیں جو گھی جا و ہے۔

بینیوں کا ہر جو چیو سے مندر کے نام سے مشہور ہر بیھی جسنگہ پورے اور راجہ کے بازار میں ہر بیھی بہت مرا نا ور فدیم مندر ہر جس پر ایک کوشی وارگذید ہرا ور دیر تقیر کاکلس ہر - کیا مجال کہ مسلمان اندر پر مار سکے اور مسلمانوں کی بیر حالت کہ موامی شروھا نندمہا تا کو جامع مسجد کے مکبر سر جڑیا دیا۔ ع

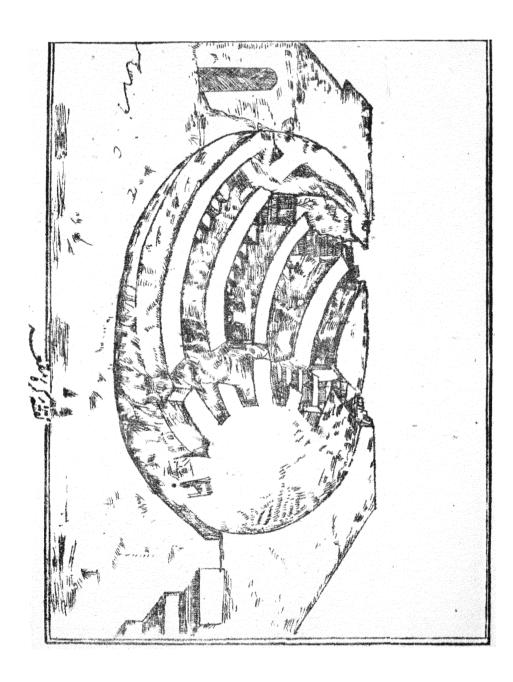
ببین تفاوت ره از کی شت تا بکیا

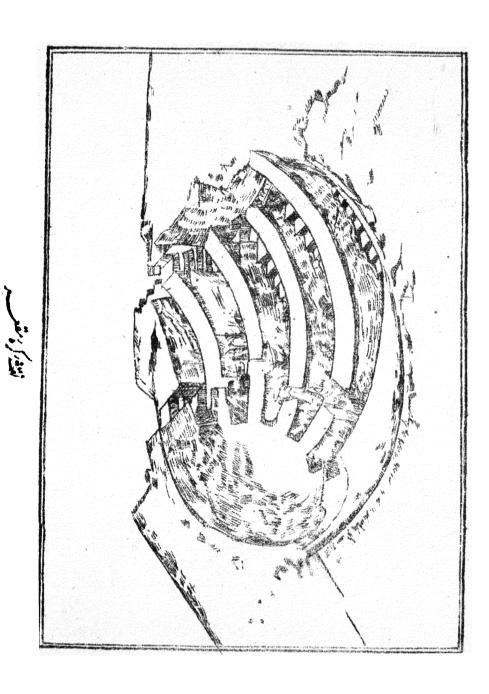
ہم کواس سے بحث نہیں کہ سلمانوں نے اجھاکیا یا بُرا۔ دہ جائیں اُن کا کام مجھ کو ہن وہ ماحیا کا طرز علی ظاہر کرنا مقصود تقااور س۔ اس جھ کڑے میں کون ٹیرکرا بنی او فات عزیز ضائع کرے۔ ہارا مسلام تو یہ برکہ لکھر کے لیکٹر کر کی دنین (ہم کو تھا ارین اور مجھ کو سیرادین)۔ یا ہرسے ہم نے اس کا رقبہ ٹاپ میا ۲ے حدم ہم کی عمارت ہوا ور شدر سے لگا ہوا بجاری کے رہے کا مکان ہم دہ جی فریب قریب مندر ہی کے برابرد طفال کی دیتا ہم یہ مندر لالفیکن جند کا بنوا با ہوا بوج ن کا بنوا یا ہوا ایک طرامندر مالیواٹی سے بیں بھی ہی۔

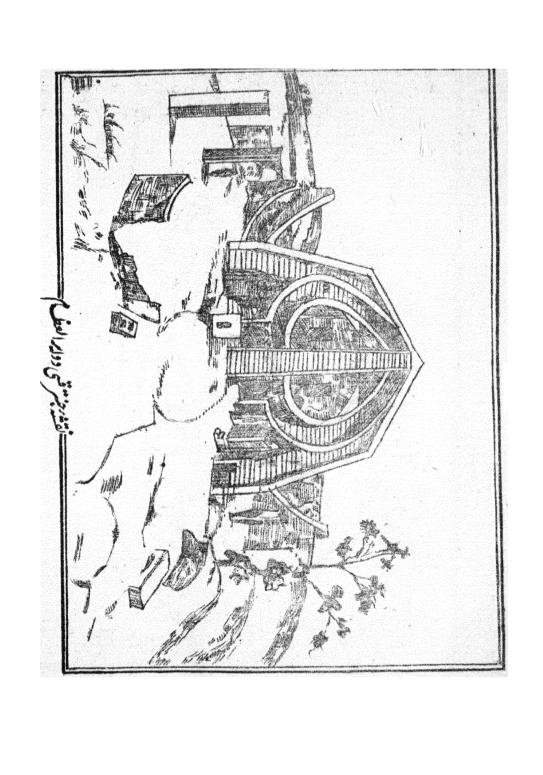
الم سندا بوں کو ہو ایک بات ہا کھ لگ جا نا شرط ہو ہے ہو نا تھا سو جو دیکا نرتم کو کر مدینے سے کیا تاکہ موارف دا عظم گڑوی ما ہ مئی وجون اللہ عمراسی مجت سے دوہ ) صنعے گھیر لئے دورکھراس تضیہ نامرضیہ کو جا بنتے عمرنی صادفیل کا تک کورٹا بنجا ہے بارکیٹ کے کنجان لکھے ہوئے درم جانعے کے رسالہ کی سکل میں ''مرمباو فیوٹر کم انکے نام سے شاکع فردایا ہو بیٹ مو مصل مولٹنا ابواسکام صاحبہ ہوا ولوفعل کا جو از فیا ہری اہرجن صاحبون کے فراج میں کرمیہ جودہ اس سالر کو فاضف فواسکت ہو

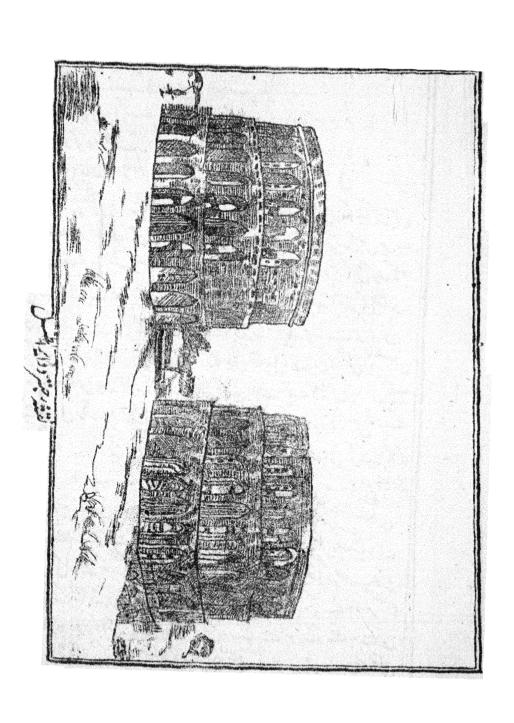


مطبوعها يؤمين بسروفي









تعديسوم وأقعات

سوال ای کے پاس محروطی نے کا ایک چیوٹماسا شوالا ۲- سام بع ہی-ا پراس سے ادر آ گے بڑھ کے ایک فدیم اور بنت مشحصہ بر جهاں یا رسنا تھ کی سورتی بھائی جانی ہوا *در لنس*یار سلاتا پيو-مهرومه وآسسمان والخب حيواني و پری وديو مرفه م باغ وگل وسسبزهٔ مطره ماانظسه شانه نتسالی درباوزمين وكوه وصحبيدا سب کاہروہی نیائے والا م شهورعلم میات کے علی بخروں کی رصد گاہ ہو۔ اس وسدگاہ ب سے لکھا بوکہ کمیمی کو والیس آتے وقت ہم خنشر منشر کی سنہور صدفالي كود يجف كوتفيرك من كورس معدثاييس مشهورسيات و ا ن ر راحبُر امبیرنے جوفاندان راجگان ہے بور کا بانی تھابنا یا تفلاش کامحل افراب ک وقع ما دھو گنج میں تقاجواس صد گاہے قریب مشرق کی طرف ایک گائے ب کی اورانک ِ جرصا حب ہے بعد کی جاگیر ہور کاک ہند کی عالی نمبی اور سائنس کی یہ یاد کا زھیل شہر ا برمامع مسحد سے کوئی دؤیل برواقع ہے افسوس بوکہ بدکام ببب اس کے بانی کی دیے مگام وفات اوسلطنت کے عزل ولفیب کے بورا منہوسکا آئم رصدگا وکاکام س عذبک موجکا تھا اس سے اس کے بانی کی مم ہیکات کی وسٹ گاہ اور حت عمل کا رکانی مثبوت ملت اس اسکنن انسوس برکہ اُجدُ جاؤں سے بنامے سے بچاس برس کے اندیجا ندراس کا باہل سنتیا ناس ارمیا اگرده ال ماسباب کی اوٹ کھسوٹ برہی اکتفاکرتے تو بھی غیرت تھا گر غفنب تو یہ داکہ انہوں نے عارت کے ساتھ روائر کو بھی نبہت بڑا نقصا نبیدنیا یا. بڑے ووائر اللہ ب کک قام ہیں لیکن خطوط اور وائرے کا محیط جس میں درہے بیٹے ہوئے تھے بہت ہی مس تنگستہ ہوگئے ہیں شِلت کے ایک ایک اعلاق (۱۱۸) - کم ہر اور فا عدے کا صلع م، آ۔ آ۔ ہی۔ اس پر جرشف کاسیر می دار زمینہ ہی جس کے کنا روں اور محرابوں برسنگ مرمر پاک ہوا تھا۔ اس مظیم انشان آنے کی کا نیت اور صحت عمل کی دجسے جرسنگرے اس کا مام

رت بتریقی شانراو دوارر ما تھا کیول کہ اسی فتم کے اور دو چھو لے آ مع بی ای دان منوں اوں کو ایک وابوار کے در ایع سے الما دیا گیا ہوس پر ایک نصف دائرہ ان استیار کا ارتفاع معلوم كرك كي بنا يأكميا بحواس مقام مص سنرق ا درمغرب مين والع مين إليا ددائر كي منوب براميم كى دوعارتب اورمي جن سيستارون كى بلندى - توس أفقى سسهن چک م اوراج ام فلکی تے مقامات اور فیل وغیرہ کے حالات معلوم ، ایک ہی متم کی کئی کئی عارتمٰں ایک ہی جگہ بنا نے سے مینومُن معلوم ہوتی ہو کہ سے جوعمل کیے مائیں ساتھ کے ساتھ ایس کی حت علی کی جائج پر تال دوسے الے سے بھی کرنی حائے۔ بہ آخرالذ کرعار تیں مدور کل کی ہیں جواد پرسے تھی ہو کی ہیں جن کے ینچے ایک ایک بلندرستون عمودی شکل کاسطح زمین سے ٹین فہٹ بلندوکھڑاہے جس م طوط تطرت محيط واكرك كوجات بن. ان كادرمياني فصل قا تطوں کے باہی تعل سے ایک کامل چھ ورہے کا حصہ وائرہ بن جائے ۔ دیوار وی آ ا ندر ما ت سنے ہوئے ہم جن میں مدارج شمس کے خطوط ماس ہنے ہوئے ہی جن بر و می کا سایہ برط تا تو اور پیخطوط ایک سے لے کر بنتالیں درھے تک۔ ئنون عمودی سے آفتاب کاصیح ارتفاع معلوم کیا جاتا ہی۔ اِن درجوں کو دفیقو س یں نقیم کیا کولیکن جو درجے مقابل کی دیوار پر بنے ہو ئے ہیں اور حن میں ہر سرورج کے چیے جید خصے کیئے گئے ہیں اس تم کے وقایق کی فقیم نہیں ہر۔ اِن دوائرا درخطوط برجو سایہ ي نواراً نناب كا توس افقى ادر عمل تضيف النهار معلوم موسكتا بوا دراس طرح عانداورستارون کا مریدی بن ( مهمت ما می معلوم بوسکتاری ان دونول عارتول ادر برست دائرة النظل كے بيئ بي ايك كرة مقربنا بواى و ملكى لفغ وائرے كو بنلانا برجس كا قطرف - فرير اس بيں بندر و در جي بي حس سے نصوف النهارم ہر جوں کہ بیمقام ایک فاص من سے متعلق براس کیٹے ما وشماکواس کی تو در مبر بوسکتی مذکرہ مجدمی آ تا ہو اس وول علم الافلاک کے امریس وہ جان سکتے ہیں کہ من من لمد بسليما باي بهارت جيب وكول كوفواس كوميسة ما بلدس بطاير يم بهبت بري خطاسنو اي والل نظرًا في واور دو مرور عارس معلوم <del>و في بن جن بي ايك</del>

و را کے سفر حی نما دوائر بنے ہوئے ہیں جن سے بطا ہرستار دں کے صعود و نزول کی ہماکش کی جاتی ہو آ گے ہاری قل خود حکے میں ہے۔ میں سے انگریزی میں ایک بڑی مبسوط کیا آئے تھی ئ خنر منتر رولندن من مال من صي وجس من منتعدد نفت بھي وينے كئے ہيں ا مارى محبث رام بر معرب كار محافظ ميانت پرى برواس ومعلوم جواكسانن يه صرور كوئى برى قابل قدر جيز برجواس زمان مي مي أس كي مجان بن کَنْچِ | نمبزنی میم -اجمبری دروازے سے قطب روڈ پردائنی شرق کی طرف چوتھائی دیوار گریڑی داندر سیوا ہے جنگی گھالس کے آ ایک کنواں وضحن کے کو لئے میں باہیں طرف ایک بہت قبیرا نائیم کا على بوتا بوكرمرك فكالت وقت اس مجد كے صحن كا تجه حصد مرك ميں آگر بی طرف بوده حرور مرک کی طرف ریا ہو گاجنا بخیر مرک کی طرف <del>انہ ی</del>ا لبي اله او في تغير حويل كى بندش كى ايك د يوار محد كاصحن عُد و دكريك كوساً وى بي- اوربهي ادنيان اس شبله کی بھی بوجس برکستجد بنی ہوئی برغوض بوسجد قدیم اور سرکار کو اس کاموجو دہ حالت بر

ماتی رکمنا شظوری حواس طرح بندش کرادی ور مذاس در دسری کی کمیاً صرورت تقی-رب سیاسرورت ی ا انبری ایگورمنظ بوس رائے سینا کے سامنے مغرب کی کی مسجد اطور ارفار کا کہ طرف سرک کی ایس طرف معمولی مثبیت کی ایک قدیم سی منب داور نتین دروں کی ۲۲ برسوا نبی مامیر کی تھی طرف کیے محجرہ ہو جیب اوبریت ږ. چاروں کو بون مرجارمنیارغا جو کور مرجهاں ہیں جیج کا در نے ہو اونیا ۔ میں۔ 9 چوڑا ہو۔ مام ارت کی محراب پرسنگ سرخ میں سیا**فت ا**سے کا طغراکتا ہواکہیں اور سے لاکر لیگا و ماہم. وسیرهیوں کا چیوٹاساممبر ہو سامنے کے اینٹ کے فرش کا چیوٹرا ۲۰۱ بر ۱۷ کیوند والماہور کمیوند والماہو س او نیا برصحن میں ایک کنواں ھی ہو۔ شال کی طرف امنیٹوں سے شاہوا ایک بینتہ کیجے کا چو کی دار در دازه بو بسے چوبی سے ہیں۔ دروازے کی محراب میں کارنس پرزاگ کا کام ہو ی نے رومشنائی سے بیٹانی پریشسعر لکھ دیا ہوا۔ ، نازعاشقا*ن ترک وجو*دے منساز لاہلاں سحدہ سجودے قديمنام اس سجد كاكيا تفاسعلوم نهيس راب نئي چها وني كي سجد كهلاتي براس كے كمبيون لكي شرقي د پوارمیں یا نی کانل تھی نگا ہوا ہم. یہ ل کھیے سجہ کے واسطے نہیں لایا گیا باکھی طمح بیلات رو قو پر گا دیا جا ناہویمهاں بھی رگا دیا گیا۔ بیھی عنیمت ہو۔ ِ ایک گنبدسررا ه کفر<sup>ط</sup>اسی و جواندرسے عامد اسی میارطرف وئی قبرنہیں نہ فرش دیواروں میں آطر طاق ہیں بہت خرا ں کا ہو معلوم نہیں ۔ لوٹما بھوٹما چبوٹزا تھ اونی ہو۔ طب رود کے باس طرف سڑک سے کو کی سواسو قدم بیٹی ہو کی صفر پیٹر كم مقبرك كي شال من محيو فريط مراج يبشت المالي المثي وين طرف ورواز ك نفرب میں بند، دروازے م<del>اہد کا لیا</del> ،اس کے جنوب میں ایک کینتہ کنواں ہے یہ مجی نامعلُوم برجهاں بڑے بڑے گنبروں کا بیٹر نہ جلے یکس شیمارقط ار میں ہو۔ اس کے آ کے صفدر حاک کا مقبرہ قطب روڈ کے دائی طرف ہو۔

يندش ينة برسال بأولى ستعيل مراير موج برادر وهرادم لميان اوتو استهري با*ر گھڑا ہو۔*اندرا ترتے ہوئے ڈرمعلوم دیتا ہویا نی تھی *ببرز ہوا درشیریں تغالسکین اب چ*ول کر تھنجتا ہیں دراملا ہوگیا ہو باکولی کے جنوب میں سیرهیاں دھتر تاک چل گئی ہیں اس وقت بانی کے مالی*ں سطرصیاں ہں. ہا و*لی *کے گر*و کی دوطرفہ دیوار موسر او نی ہج مشرق کی طرف اُولی ت اندے دائم سیر صیوں کا دوطرف زینے وشال کی طرف لا ور کا نے کی سوراع وار کرمای يرى بى - با كولى كى ديوارس اندر كرخ رينج كحص من اعدا كله ويواردور طاق بي الد ا دبرے جصر بن اونو۔ دیوارے برونی رخ برنیرہ دیواردورطا قوں کا سلسلہ ہوج مجا سے خود ے نے کہ ایک کوئٹریاں وہ گہران میں ہیں۔ باکوئی کے شال میں ایک بڑا بھاری کو ل کنواں م مربع ہوجس کی مَاروں طرفَ در سے ادر ادبرلدا دی گنبد ہی اسی کا یا نی با کہ لی میں بھر ما بى زىيد كېتا بوكنوال اور باكولى دويول بېت كېرى بى اولان مى متى سوتى بى جن كا ا پانی خشان میں ہوتا بلا بحب میں کہ ہا و لی مسے تشکم میں بھی کنواں ہو کیوں کے م**ری بادیو** کے پیٹے میں کنوئمی حکودے جائے ہیں جینے کے حفرت محبوب الہی کی درگاہ کی باولی میں ہی با وُ نی کی ہئیت کذائی مدون نفتہ نظری کے دس نشین مذہوگی مندا کہ سے ملا خطفرطے: ننال جوترا

رنی ملم - اگرسین کی با کولی برای چونی جین دراور اداوی مطیعیست ای معدد در ایک دایا ترینون در کیال ویت اهی اود ۲ تورس ای ررسے جیت ظم دان ٹا ہو۔ یا میں طرف سے یا کھے کی دلوار گر گئی اور آئی کے ساعة اومر کا عمر ہ مِي كَيّا دائن مرف كا حجره جودس فيت مربع بيموجودي ورسك من كريس كي فهر ألك بی تیمرکی کوی آ مربع ہو۔ ادھ اُدھ اسی تتم کے سنگ سرخ کے دودو در مل ایک کی ہیں جارجار درانگائے ہیں "بینوں دیوار دوزطا قول کے دو**طرفہ کلمی**طیبہ کا طغری منبراً ورفرش لوْظ کیا اباسری دومحرابی باتی ہی تمیسری گرکئی رن پریھی دُ وطرفہ کلمہ کا طغرتی مقا درسرخ رنگ مجی سجد کے روکارر تقاسجد کی بلندی السیم سامنے بجنة حیوترہ والم ۲۲۷ اس با کی ادر سحد کے مشرف میں جی آئی بی رملو سے لین کے یاس ایک ببت بڑا وسیع اصاطر تھاجس کے اندر کوئی محسل تھا محل کا نواب وجودر ہائنہیں مگراصلے کی دیواری کچید بانی ہیں اندر بخیراورسی کے فیصے نے ہوئے ہں اورمز دور برا برکھور کھو دکر پیمسر اور منی قصور کے ہیر بس میعتروں مے سٹرک بن رہی داور میں زقبار ہوتا چندون میں سیدان ملا بوجائے گا اس وقت جرایک خیالی نظوراس محل کی نظور میں آسکتی بو و موقع می جاتا رہے گا ما حاطے کی وسعت. د بواروں کی ملندی بیتھروں کے انبار مشی کے اوقیے ایکے شیلے بنیادوں کے نشا نات *سب کا*نی دسل اس بات کی ہ*س کہ میل کوئی غیر حمولی و*ست ادرشان وشوکت کا کھا۔اب اگر گورمنط الی مروہ اوراز کا ررفیۃ عمار تو س کوصاف ندکروا تومیری دلی کے داسطے زمین کہاں سے آئے اور خدائی فقی سے برکه انده رست و ساخت مرفت منزل بریگرے پرداخت لیوں کرمیا فق آے۔ زمانہ بدل گیا۔ ہا را طرز زندگی بدل گیا۔ ہاری صروریات بد فرمن بیکہ آسان بدل گیا اور زمین بدل گئی۔ به عارتی اگر باقی رکھی جائیں تو اس زما سے بیں آم كام ى من البذا إن كاسادينا مى اقتضا ب صرورت وتتى يواب صرف النهي عاريون کی کھی النت کی جاتی ہوجن سے کوئی اہم مار کنی واقعیم تعلق ہو یاکسی او بوالعزم بادشاہ کی بادگاری در می اسی در می ایک در می اسی در می در می

ئے گزینیں ان پوسیدہ اورنا کارہ عارات کی بیائے اب ۔ بن*س گے جن مرجب بلی کارشی حکم* گائے گئی برتی ننکھے فرفہ جلیں گے ۔سوڈ المین م لی **کاکئیں و ناد لن اٹریس ک**ی مار در قدر محتی چب و م قدر دان بی نه رہے قاب این مکا نات، کو میکر کمیا کرنا ہی۔

انتمبری می - اگرسین کی اولی سے میدھے چلے جائیے تقودی وور اسکی میل کرورا طاع المبركيمية باره هميم سيس مي فري روفر العراب سي إمناع مرولي دفيره

امن البازستان بومسجد كروسوا مسجدا ورقبوري جيد محاط كرويابي دوسرى ىدان صايف كرد باكيا بريسجة من در ون كى لداوى بى بيع يب ايك فرا كنبد بور

ے چود کی سی برجی ہو جھیت سے اوپر کنگورے دار منظریر ہو ا<sup>ھ</sup> ٣ ١٦ مزيج كي محراب ٨ به ٧ بم رسامن ليج كالخية عبورًا السهدة ا كابم رضح نمسجه كي سيطة تعدو پخیر قبرین ہیں بہاں کی چند قبروں پر کج بیں ہی نہایر نئے برخط 'ام گھیدے ملے

ہیں روہ یہ ہیں؛۔ دن ہانغ گفت مجب کم الہ رفت بفردوس عليم النسار

لى الدين مرادة بادى. محد سراج الدين مرادة بادى. ا رائے سینامیں بخیتہ مرکوں کاایک حال

بچه گیا بو بهت سی مروس بن کنیس مبهت می ں پہاں کے نام حروف ہمی کے نام سے مشہور میں بیدابات الآمریج اور نیرہ رارضی کا نشان حال کا بنا ہوا ہوجس پرتیرد سطرصیاں حرط معہ ب او نے پول پر ایکہ ، آئی اسلیل مگاہوا

ہو یمقام یرائے قلعدادرگورمنظ اوس کے بیج میں ہوراس طرح سرک کے غربی آخری سرے پراکس بائمنٹ ہی بیمقامات سرو ے دیوائش کے نشانات ہیں۔ گاه ماسله النبري شهر الس بائن بردون كيدى كامراك ك

ا خير ائيں طرف ايك لمبند تسيلے برمار عار در ماتى ہى -يه عارت سنگ خارا کی بر خواه کو کی مقبره ربا به دیا در گاه نیم کا ایک درخت بهی او بر

نے میں ہے۔ میلا چوطرت سے کا طرفر الاگیا ہو۔ معلوم نہیں اصلی حثیبیت برکوئی نہی مقام و محفوظ کیا گیا ہی جو ترے کوج چوطرف سے تراشا ہی توسٹرک ک زے تے صفے کوفور سے و مکھنے سے معلی مدنا مرکہ دوکا کے سرمف نصف تواش میں تئے ہیں در رصف مٹی میں جے ہوے باتی ہیں۔اس کے آگے قطب روول ماتی ہو اديروا لے چراب كى بأس طرف بيانب شرق نظروورا يئے تو كے بعد ولك سے عارتوں کا سلسلەرىلە سےلىن ئەسىلاگىيا بر ھونىنى طوطا رام خزاينى ا درنائى كى تولليوں برخم ہونا ہو دمیں سے بابر پور کوسٹرک جنی تئی ہم مجمر بایر بورسے ہم شارع عام تطب موقد یران طے ہیں۔اس نواح کی عاربوں کا ذکر آئی ترتیب سے کرتے ہی مبسی کہ وہ و اقع ملامت ان میں سے کوئی بھی تنہیں سب بہت خراب دخستنہ حالت میں میں- ان تۆدكى آگر كورمنٹ سلما يۈل كى عيا دىت گا دا ورىر قايىرىجھە كەسروس ابنی مارت پر جیور دینے کابھی دہی متیہ ہر جو آج گرادیے سے بو یا بعنی چندسال مذکرر نے پائیں گے کہ ان کا عدم دجو د خو د برا بر سوجائے گا۔ مردے کی نعش کوآخرک مک بنهال بنهال ركيس كيول، وه منها خَلَقْنَكُم وَفِيهَا نُعِيلُ كُفُرُومِنَهَا . دور و در این و در این از و موزی کا مصلات بر خاک صردر ایک دن خاک میں مل جا ۔ معن کا دو انگری کا مصلات بر خاک صردر ایک دن خاک میں مل جا ۔ ادروالی مؤک کے کنارے بائیں التھ کی طرف بجانب شرق بهمودادادی د ۱۵۰ ۱۱ ایس بین در کی بی بیج کا در فیسی اونیا۔ رِیم چور اب ریا دہ نر حصیر کا گر کر صرف ۱۳۴ باتی رہ گیا ہی نیج میں طِراگند تعاش کی خفیت فکمدان نا لمبوتری لداوی نفی - ادهم ادهم آرجی نفیس - فرش منبرح ىدوم بى بوجود معالت يەي:-

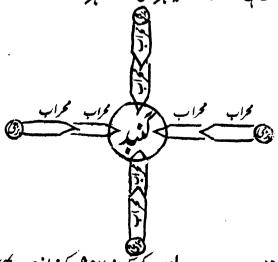
ا دوروا این دین سے م بیز ترکو بداکیا اور (مرسیمیمیر) ای بن تم کولوٹا کرلائی کے اوراس سے رقبامت کون) میرکودویارہ کال کھ طاکریں گے۔ ۱۰

شال

ا دېرى ديوار گرئى ... ر شرق ادېرى آدې يوارگرئى جنوب

گنبداندرسے بھٹ کر ٹری ٹری دڑائریں بڑگئی ہیں بہت جلہ ہیٹے جائے والے ہیں بحرادِلا پراندر اہر کلہ طبیہ کے طغری سے جائج بیج کے در اور اندر والان کے بیش ہائی بر دوطرفہ اب بھی طغرے باتی ہی چھیت اور محرابوں پر نہا بیت نغیس کلکاری چرہے بی کی ہوئی ہو۔ اندر کی چیو ٹی مان نا دیوار دوز محرابوں پر دوطرفہ طغرے نظیم کا مرف نظان رہ کیا ہی حردف جھڑکر کھیے کیے باتی رہ گئے ہیں سجہ کے اندرزگین کام محاص کالیے کھیے باتی ماندہ مصد جھوٹی محرابوں پر رہ گیا ہی سجہ ہوترا تھا جو نہدم ہوگیا۔ روکار پر باہر اللہ ۸۔ کہی ۔ بلندی ہجہ کی وقی ہی سامنے چیوٹرا تھا جو نہدم ہوگیا۔ روکار پر باہر کی محرابوں کے دوطرفہ بھی طغرے تھے۔ ارجوں کے عمق میں تنبی کا کام ہو بہی دومزار بھی جو بائل گرکیا ایک سٹر جی جی باقی نہیں رہی۔ جو بائل گرکیا ایک سٹر جی بھی باقی نہیں رہی۔ ہدیا میں گرکیا ایک سٹر جی بی باقی نہیں رہی۔

منجرون کاکبند مجرون کاکبند بابات برخدانی بهتر میانتانی مهاع و نام سناه لکه دباع زبانِ ملن کو نقارهٔ خداسکیم یگنبة ارکے کھم نبر طوہ ہے امین ہو معادی کارت سنگ خاط اور ابنیوں کی ہوتا یہ گنبد بڑا مالیتان اور بہت او بہا ہو کہا ہو سے ماہین ہوت شکستہ حالت ہیں ہو اندر خام ہے کا پاستر تھا جس میں کا کچوبھی ہاتی مذر ہا ۔ گلبند کی استرکاری کی جیلیں گرکئیں ۔ اور نری تھوری ایس نفر ایس گئی ہو ہی ہو اس کا کہ بین اتنا ہو اسوراخ بڑگیا ہو کہ اسمان نظرا تاہو یہ بنت کی خوبی ہو جو اس حالت میں بھی کھڑا ہو اور خلا جائے کہ اسمان نظرا تاہو یہ بنت کی خوبی ہو جو اس حالت میں بھی کھڑا ہو اور خلا جائے کہ اسمان نظرا تاہو یہ بنت فرش ولا ہو بات کی کوگ اکھوا سا جائے ہو اس حالت میں بھی کھڑا ہو اور خلا جائے گوگ ایک خوبی اس نواج ہو ایک خوبی اس نواج ہو ایک خوبی اس نواج ہو ایک خوبی کو کہ ایک خوبی کا نفوا سا در گھڑا ہو اور کو ہو گھڑا ہو اور کی کہ ہو تو ایک کو کہ ایک خوب کا کھوا سا کو ایک ایک خوبی کو کہ ہو تھو کہ ایک خوبی کا کھوا سا کہ کہ کو اور کی کہ ہو تھو کہ ایک خوبی کو کہ ہو تھو کو گو کہ ہو تھو کو کو کو کہ ہو تھو کو کہ کو کو کہ ہو تھو کو کہ کو کہ کو کہ کا کو کہ خوبی کو کہ خوبی کو کہ ہو تھو کہ کو کہ کو کہ کو کہ تا کہ کو کہ کہ جو کو کہ کو کہ معلی کو کہ کہ خوبی کو کہ خوبی کو کہ تا کو کہ کا کہ کو کہ کا کو کہ کا کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کہ کہ کو کہ کو کہ کو کہ کا کو کہ کا کو کہ کا کہ کو کہ کو کہ کا کو کہ کا کہ کہ کو کہ ک



الرك هم نامل المسلم ال

کہیں بڑے ہیں سجد کے دونوں طرف زینہ تھا جو بائٹل توٹ بھوٹ گیا ، ایک اوھ سیر <b>ھی ادی</b> ر
J:0703/c-
المان
النسم رطه ما العرب الحريل مراس النان في المرك بردي سيا وسي
الموصار المراك في الوايني طرف منزيان في "ناريكهم كيسا منه
کی باقی رہ کئی ہے۔ منتی طوطا رم خزانجی کی جو بی ای ای ای ای طرک پر ذکی ہے آئے ہوئے داہنی طوطا رم خزانجی کی جو بی اپنی طرف منبر عاد فی میں سنے
ا پات جهت عالیتیان اور و صبیع محینه جارد پواری طفر می در دیانت سسے بعدوم سواله نوتی
نشى طوطارام فرخ سير ما دشا ه كاز مان يس رئوليساني من النجي النجي النهان كي
المحاد الرابعة المرابعة المالية المرابعة المرابع
یہ دیلی ہر کر رہ زبانی سکے ہیں جن پر کل سے بھروسہ کیا جا سکتا ہم بہروال کے حقی تفی کسی طب
امبركى - اندر جازر كيهولو نرا كهندر بوسوائ جارد يدارى كى اونجى او بنى د بوار دل كراور
کچه با تی نہیں دوطرف کی دیو اریب <i>بھی گرگئیں حرف</i> شال حنوب کی ہائی ہی صحین سار مبگل
ہوگیا ہوجس میں مگانس اور کا نبٹوں کے سوائجے زہیں ہوضحن کاطول وعرض الموری ہو ہو
ِ دیوارین سرز فاک میں بن برسیجے ہے ایکرا دیر ناک طاق بی طاق ہے ہوئے ہیں ،صدر <del>رکوا</del> نج
كى طرف ابب ستەنشىن كىنىڭ ئىجەز ئارىپ -اندرھىنى كاكام تقاچنا نېراً كەسىھوشانسا ئېزا ھىنى كازى
بینیلا کام تقاہم کوشہ سٹیل مجید کے قرصیر میں ملا۔ اطراف شمال کی طرف ہو ہے تا ہور ی
أنيارى بر فعدر داره ازه جُوب كاطرت عقا جُرُر سيا حرف ايك بإطها شال ي طرب كأ طورا بم
جس بربادیرواردیول بھینائے کی ایک سوراخ وارکٹری موجود ہی۔ دوسرا بایکھا ٹرگیا ہم مگر
اس کی بھیکہ، کا تقواموجود ہم جبیرے در دارنے کی جبکان تھے اُمعلوم ہونی ہو. او بر کی
محراب بُرُنُی یا تھے ہے۔ بندی کا اندازہ ہوسکتا ہو گاجیت ہی باقی نہیں نو او پرچڑھنے
کی کیا <sup>سب</sup> یل رہی ۔ میرمکان اس طرز کا بنا یا گیا ہو کہ بہلے نہ خواسے کی طرح کی تداو <i>ی کو فظر</i> یاں
' و کھریاں بناکران پڑھارت کھڑی کی ہوجنا تخیہ مغرب کی طرف بن پر در کھٹر سے ہیں اندر ماکر
ر <i>یکینا</i> تو دور نک، کو نمگر لول کا سل <sub>و</sub> که هلاگیا سوا ور تیجه کی منزل کو کونی گزند <b>نهیں میرونیاس</b>
اس کے بعد نرب ہی مانی کی ویلی ہو موقعی نفت ریبی
74-97
العربين المرابي المراب
ر د ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک
انگنگاه بل استان کارسطی
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

الی باجی کی جو بلی است جو بی بازی باجی می جوی کی جویلی کی جارد یواری ہم مالی باجی می جویلی کی جارد یواری ہم منظم اس کی بھی منظم طوطا رام کی حویلی کی بی ہم مراس سے جبو ٹی ہم اور اس کی جارد یواری سلامت ہجس میں نیجے سے او برتک طاقوں کی جارت میں بیجے سے او برتک طاقوں کی جارت میں بیجے سے اور برتک طاقوں کی جارت میں بیجے ان دو لوں جارت میں ایک بیٹ برد بالی آبار و دو لوں ایک ہی بیٹ میں ایک ہی روبال آبار و دو لوں ایک ہی دو لوں جارتیں ایک ہی دو اور اس میں جبور سے جارت ہیں اور دو لوں ایک ہی لیسٹ میں آئی میں حد بلی کے لیکھے می دو اور ایک ہی بیٹ میں دالان جاروں کی خرم اور سرد دو ایل ہیں رفقت نظری یہ ہم زاد دو اور ایک ہی بیٹ میں دالان جاروں کی خرم اور سرد در بال ہیں رفقت نظری یہ ہم زاد

مرک \_\_\_\_\_ مرک

+ 4x11	مغرب	+ 4x11
74875	مير جري	14××6
1-211	۲۸ برید دالان	1-211
	۵ ۲ پی کیل والال	

بیش والان الونبایی والالؤں اور فجروں کے بختہ جونزے موجود ہیں۔ دولؤں ویلیوں کی هیت کا لمب بائک نہیں ہو صور سے گھالٹ جرگئی ہوا ور نگلی خود روجها الرحین کا گر آگ آئے ہیں۔ سننے میٹرک پر ڈھیسر کے ڈھیبر وٹری کے کتے ہوئے لئے ہیں جو برطوں کے کام آئے ہے ہیں ۔ رہے کہا ہم سے کہ مالی ٹینا دی گئے گئے گئے ہوئے سے اللہ جو کا انہو الخراب این جو موجہ نوا کا رہن ایس منادی کرارہ تا ہو کے طار اس طرح مار تیں می کہیں بنیتہ بنا آز دو می ایک ایک دن اُجار ہوں کی رہوں گا در میں منی کھی میں عالم میں عالم اور سے بھی میں اور

دنیا عجب منعام بوفنا کا بازار کوم بویهان رسے بڑے بادشاہوں کا کھوج تہیں ملتا بری بڑی ماتی شان عارتوں کے نبائے والوں کا ڈھونٹسے بیر نہیں ملتا اسی لواح میں بزار إردبيدى تيارى كے نفيس كنبرموجودين معلوم نبيس بوتاكمن تحيين توسيجيار ه نا کی کس تنار قطار میں تھا بھی غنیمت ہو کہ اس کا نام چلا جا تا ہو۔ زما نے سے ان کی بھی حامت ردی ر ب نام استرکار ف دنیا عجیب مرحلهٔ بے ثبات ہی سرایک دی حیات کوآخر مات کو يال امن ايك تحظيفه ن وخرات و بسي حس كوفنا ننهن وهي ايك وات مي بیمی توموت اک کے سے کمین مس الع جائي كى بوتعينے كے آخرزمن مي اسیامکان نباوُکین کر گرانه مو مسیر پیداموا می کوئی کبنشد جومرا نه مو فان ہراکہ چیز ہوفانی جہسان ہر مقعوداس فناسع مُرامخيا ن ہُجُ ط و رکبی اعجام کی دیلی سے کوئی دو فرلائٹ پر با ہم لور نام کا ایکر ا کاؤں کورا بے سینامیں کے حدو بے شار سٹرکس کالی لئی ہیں جوض ایک سٹرک اس موضع تک بھی ہو۔ گاؤں کے قریب پونینے کرمڑی عالی شان ورينة وليان نظراني بي معلوم بونا بركه بركوني هيو اساشير موكاجب تواس مي الي ي ندا درخوش خامكان من مراندر ما دنو ديران سنسان آدمي كانام نبي اسى دا سط م سے اسے ذرائد و مج یعن اُجرابوا کا وُں لکھا ہی ابر اور کا نام بابر باوٹ و کی مرت خیال دوار این خطه کو کچه نر کچیتفلق اس زمان سفر با بوگا جب او به نام براس غرض وفديم اورئرانى بستى تواب بهت سى مختصر بوربستى مي تحمية بى بيل لواكي عالى ان ال بند عارت ملی برج جو بال سے اس سے شہور بر سرنب سنگے میاں کے

ا کے انگرز سنبور شائر کو در استخدے اس مام کی ایک تناب کلی ہوج بہت سنبور ہو- نفوی معنف اس کے وہ گائی ں کرکٹس کو وگوں سے چھوٹرد یا ہوسہ ۱۶

زمیندار معتجوعالی بمت ہونے کے علاوہ خوش سلیفہ اور خوش ندات بھی معلوم ہے مے کے واتھیں کی بنائی ہ ہ*ں۔ ب*یو مال وبطور ایک مہان سرا ۔ نبیجے و سرے والان کا سب دراہ ہوجس کے تعلی س الیاب ایک ججرہ ہو۔ والا اول کی لمبیان من اور دونوں دالا بول کی چوران من ہور جھیت فلم دان نا لداؤگی ہو۔ بالا نی منزل یڑھیا ں *یڑھ کرجا ہے ہی* ادبیرنجی اسی قسم کامکان ہ<u>و جینے کہ نیجے</u> ہی اور د و منرله کی حمیت پر چرشنے کی بار هسیر هیاں اور میں بیلی منزل کی ملبندی رفع ایکی موجه اور دومنزله مالين و مناه يرعمارت خش ما اورچوت تي يي نيته بني مهوني مجوا درورست ، انس چوبال سے رگا ہوا کیبری کا عالی شان مکار وي المرجن كاصدر دردازه شال رويه و- ٩ اونبار ٤٦ به چوا اور گباره فنيٽ گهرا ہی حس میں و دطرفه ایک ایک دره نبا ہوا ہی جیت قلمدان فالداوی ہی جوک میں بخیرۃ اور وسٹ عی تمرے بنے ہوئے ہیں ، احاطہ کنینہ ہے۔ قلمدان فالداوی ہی جوک میں بخیرۃ اور وسٹ عی تمرے بنے ہوئے ہیں ، احاطہ کنینہ ہے۔ به اس میں مالی لوگ رستے ہیں ا در بھی زراعت، کرتے ہیں و ہ بھی صرف د و بھار گئی ا در ان کے بال نیجے اور ایک سلمان کا گھر سی نے اسد اسٹ خیرصلآر اسی کے سامنے ہرس کھ ی طبی عالی شان اور وسیع سر نفلک جو ملی تصری بر حس می آ دمی کا نام نهیں۔ اسی کے باس سر منس سنگر کے بخشیے حکمتنا کی حوملی ہو و ملمی کچھ ا کم نہیں اوراسی طرح سارے مکان خالی بڑے بھائیں بھائیں ہے میں اور گا وُں کو دیکھ کر ڈر معلوم ہوتا ہو۔ ایک مبو کا عالم ہو۔ مالی طبیتی باڑی کو جلے جانے ہیں تو اور بھی بھیا نک مہوحا <sup>تا ہ</sup>ی۔ ا کاؤں سے لکے ہوئے کوئی کیاس فدم کے فاصلے سے شمال کی طرف ب سنت میل گذر مرحو اندر سے توام طرف در دازے کو اولیے کم چوڑے ہیں کلمس قبر فرش سے ادر کانٹی سے ایسا بیال وفل کیا ہوکہ وہاں مگ پوہنے اس سی سی اس کنسدے یاس ہی بجانب وبالب البک اور مرا بھاری گنبد تھا جو گر بڑا گراس کے بڑے بڑے جاری وصبم ہو وم يرم سموسه مي اس ي عظمت أورشان كو نبلارس مي اس كاجوزان مرج المني

چهاتی بیران دهیمون کا بوجه دهرے اب بھی موجود ہی۔ دویوں کسنیدوں کا کچھ بند نہس

ا کا وُں کے بھیوارٹر سے مشرق کی طرف کوئی بالسو قدم پر کھیتوں بیل ا ماغی کا دُل ہے بھوار ہے سمرن ن سرت دن ہے۔ ابنہ اس کے بات ہے۔ رکنے انام کاایک باع تفاجس کے بات جبونز ہے ۔ نا ابیان سرکنویں او کچید

ت اب سی موجو وہاں۔

نبر <u>سهم معم</u> به اسی میں ایک عالی شیان اور رنباییت ہی خوش ن<sub>ا</sub>سرتا یا نلگ مرخ کی بهت منحکم ا مدخوش قطع بنی مو کی ایک سحد زرد و دیجینے

مے فاہل ہو: بیج کا گنبد طرا او مقرا و عرکے دو چھیو کے کلس باتی نہیں سے بر تو سرے والا اوٰ ل **لی میں طول اُم آہ اور دو بؤل دالان ملاکر میں عرض پر بیسجہ رمفیت دری بڑر اندر کے دا لا ن** ے بیج کی محراب میں اور میں ۔ م چوٹری ہوا در ماہر کے دالان کی بیٹ کی محراب کی

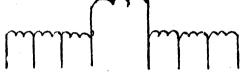
**ان ماہ ہ**۔ دومرفہ نیرہ نیرہ سیڑھیوں کا زمینہ پر سی کا ارتفاع م<sup>نبہ</sup> ہو سا ہے چوتراجس بر تکھوری بنٹ کا فرش ہم الم 6 × 9 م ہوا در الدر دالالور البرجي امبنط ہي

**کا فرش ہو۔ احارے تک سنگ مسرخ اور سنگ باسی رنگا ہو ایج اس کے اور ایر ایٹ بیضر** اور چُوٹ کی علارت ہو۔ اندر کے والاً ن کی عَیت لداؤ کی ہو بیٹے میں گول گذبید اور بھیر

تمكداك كالمبوتري فيهن بجر فحيوتي كنيد ناجعت بجر محراب بجرواتي سي- نفشه يهبي -



اس کے سامنے بنگروی وار محرابیں جن کے ور چیون این طریخیر کے تھے ہیں۔



محرا بون تحم سامنے بھر دوسرا دالان میں کی جہت میں سنگ سرخ کی سلیس بیٹی ہوئی ہیں۔ ومعرًا ومعرمنیار نا بُرِجباں ہیں البی نونفنیں سجد اندر کے دالان میں کھا نالیکا نیکا کردالان اور

چمت كو باكل سياه كرك تباه كرديا به- إقالله و إنّا الله و و الله و المحرف ت

بابربور سقطب رودتاك كي عارتين

میسجرگوکدا مشکل اورائسی جھاڑی میں گھڑی ہم کدوہاں تک پوشنیا بھی متعذر ہم نسکین عجے شوق در ہردل کہ باشدرسرے در کا رنسیت کتنا گھالنس اس طرح لیٹنی اور گو کھروائیں خبر اس سرید ہے میں بیٹنکو سے میں کر کردہ اسٹ ملکا

ار مل امسيحداق المسيحداق البيخ من كه بيجياهيورا ناشكل موجا تا مي به كو ئى معمولى سيجم البر بنان خوش نا بحنة بن مو ئى مى باربورس سيدهى معرك مى سائيروى جونطر فع

و جاملتی ژائس پر بائیں ہا ہے کی طرف بیستحد تجر بہلے ایک بِل ملتاً ہی جاس مجد کے مشرق میں ور کچیسجھ میں نہیں آناکہ یہ ڈانٹ کا بل کیساہی و بربر وقوق کی بنا ہوا ہی بیسارا بل سنگ خارا

نا آزاش کا ایک ورواز ہمبی تھا جس کا صرف ایک او بچاساً پاکھا رہ گیا ہج کتبی مہاں کوئی بٹرک ہوئی اورنشیب تو بہاں ہم ہی سرسات میں یانی جبح ہو تا ہوگا اُس کا یہ لی ہم سمب غرابیت چوسنے کی ہم سنگ خارا اور سنگ سرخ دو نوں اینے موقع سے سکانے سنے ہیں۔

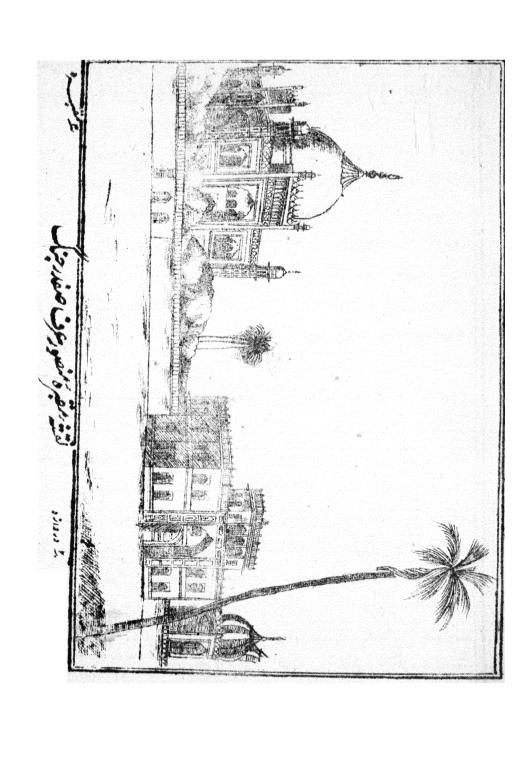
یر سیره و منزلدین زمید اگریا و میری منزل بائل بانی بانی نبیس رہی یہ سحیطول وعرض میں عصورہ ا اور نفایون طرونہ ایک ایک ججرہ مواتد و ایک ایک در میں بہتے والی بڑا اور مرکز د میرکے بالنسبتہ جھولطے

یں بے نظیر کول کے بیول نیا ہے ہیں اور اننا ٹرا بیول نیا یا ہوکہ اندرونی حصے گنبدکو سارا کمسر دیا ہو۔ اننا بڑا بیول اور البیا فیش نا بنا ناکہ بعد انہ سو مبری کاریگری ہواسی طرح مراب کے مجوف حصے میں بھی بے نظیر گلکاری کی ہے۔ افسوس بجکہ بڑاصہ بلاسنر کا جھڑگیا

جور ہ گیا ہوئی سے دکیفیے سے بھی دل پھڑک ہا گا ہو۔ ساسنے پخذ چید تراطول وعرض ہوں ہا ا اور چید فیٹ اونیا ہوجس کی بندش سنگ سنچ کی تنی مگر گر گئی گرو کارٹن اور چو ڈاچھے بھا وہ بھی گر گیا میسجد کے شاف جنوب بیں ایک ایک وسیج دالان نفاءان کی بھی چیت ندر ہی۔ شال کے

ریا۔ جدے ساں جوب بن ایک ایک و صی دانان مقادات کی بی بیف دری ۔ مان کا دالان کے بین در تھے اور جنوب کے دوران دالا لؤں کا طول وصن اس بدسا ہم ۔ برسمجد کو

ابو آلمنصورصفدر دبنگ سعادت علی خان صور دارا در در کا برا در زاده اور ان کا قائم مقام
عار برایی نزاد تخااورای بیج بای طلبی پربند درستان برس با اور چابی کی بلی سے
اس کی بین اوی بوئی نی در را ما وی غارت گری کے بعد حب بهندوستان بی کی بلی سے
جن بوال و دربار دہی میں صفدر جنگ کا طوطی بولیے لگا۔ نظام الملک سے جب احریثاہ
بادت و کی وزارت سے موافی جامی تو منصور خان کو قام دان وزارت اور خطاب صفیریک
سے سرفرازی بوئی سے صفدر جنگ ایک معمولی قاملیت کا اومی تقالسکین مشیران سنا ہی
کی چرب و بابی لئے اس کو کہاں سے کہاں بو بنچا دیا۔ فازی ال بین لیسسر نظام الملک
کی چرب و بابی نے اس کو کہاں سے کہاں بو بنچا دیا۔ فازی ال بین لیسسر نظام الملک
کی جرب و بابی میں برطرح برٹیا تھا ۔ صفدر جنگ ایک کولوگوں کے کچھ الیا جھسیلے میں فوالاک اس کو
وزار ت کے عبر رخطی سے دست نش ہی ہوئی بڑا اور وہ حب نگ زندہ راساز شول کا
وزار ت کے عبر رخطی سے دست نش ہی ہوئی بڑا اور وہ حب نگ زندہ راساز شول کا
مقا بی توسیدی کی بڑی سے دست کش ہی جڑے ہوئی بیا اور وہ حب نگ زندہ راساز شول کا
مقا بی توسیدی کی بی میں میں میں میں میں میں میں میں میں ہوئی بیا۔ ۱۲



شكار بااوراخركار بيواج مي انتقال كياا در أس مقبرے ميں جو قطب صاحب كى ستر ك د ملی سے چیسیل ہو مدفون ہوا۔ بیمقبرہ بالکل ہا یوں کے مقبرے کی طرز کا ہرا ورضال کیا جا وکہ اس کے بانی کاعند رہی ہایوں کے مغبرے کاجواب بنانے ہی کا تھا۔ یہ تضرہ ایک ت وسیع باغ کے بیج میں ایک بلندھوترے پرحس کے نیچے محراب دار کو کھرما اِں ہی بناہواہے۔ گندسنگ مرکاہوس کے عاروں کو لوں برجیاں میں۔ سکین سر مقبرہ ثان وشوکت ادر دل آ وزیمی ہما بوں کے مضرف سے سرحال میں گھٹا ہوا ہو۔ اوراس میں اس میں وہی فرق ہو حوالی بادشاہ اور وزیر میں ہونا چاہئے۔ بقول مشرکین سے " ببر نغلوں کی فن عارت کی آخری بڑی کوشش ہوئے باغ شعلق بیم تفرہ تبن سومر بَع گزیم ۔ صدیہ ہ باغ کے مشرق میں برجس میں طرام مقبرے کے رہنے کے حجرے بنے ہو۔ طے کی نین طرف کی دیوار وں کے بیٹے میں وسیع والان سبنے ہوئے ہیں جن میں آگر راکرتے ہیں۔ باع کے عاروں کو لؤں پرسشت بہلوبرج بنے ہوئے ہیں جن کا برخ چیوژگرتینیوں جانب سنگ مرخ کی شبک حالیاں لگی ہوئی ہیں۔ حیدر ے بیچیے شال کی طرف میں گنبدوں کی عالی شان سجداز سرنا باسٹ گرمیرخ کی بنی ہوئی ہو<u>۔</u> برے کا بڑا چیوزرہ کوئے امریع ا*درسطح باغ سے ساتے اونجا ہو۔ سٹیر بھیا*ل دیما *) افرا* منگ سرخ کاجانی دارکمبرا آ۔ ہم۔ اونیا اصل مقبرے کے جھدد کے حور سے کی کرسی ں۔ اما کی ہو۔ اس مقبرے کے چیونزے کے نیچے تہ خانہ کے اندنیج میں منفد حباک کی انسلی قبر ہو مرتقبر **می ع**ارت ساتھ فیٹ مربع اور نوے فیصے او کی پڑھس کے زیج کے بیس نٹی ربع كمرك متي ايك بنهايت فوب صورت سننك مرم كے تعدید كی قبر ہی۔ تتوند كا بہتھ بہت شفاف مجلی اور کقش و نگارے آراستہ ہر۔ اس جیجے کمرے کے گروا درآ تھے۔ رے ہیں جن میں سے **جار**م لیج ہیں اور جارہ شت نگیل گنٹیڈ کے اندر کا فرش اور وبوار ہی ے مناک مرمر کی ہیں۔ زیج کے نمرے پر جوگذید ہودہ اندروارسے حالیس فیٹ بلٹ ہی جس طرح اول منترل میں کمرے ہیں اس کے جواب میں اوپر کی سنرل میں انبی کمرے ہیں۔ ۔نگ مرمز کا بخس کے کو نول پڑسنگے۔ مرکی مینا رس ہیں۔گذ چاروں رے ایک ہی دضع اور ایک ہی می آرائش کے ہیں جن میں سنگ مرمر کی مٹیاں يرى بونى بن گذر كررامين أكر بخية سنگ ليد النياب بهاي وي را كافواه-

اؤٹ گئے ہیں اور پانی ندار دہو۔ یہ مقبرہ تجاع الدولہ نائب السلطنت اودھ نے اپنے باپ صفد حباک کے لیئے زیرا ہنام ستری بلال محد خال تین لاکھ رویئے کے صفے سے بنوا یا تھا۔ سشرنی جانب کے گنبد کی میٹیانی بربیر کتبہ ہو۔ ساللہ

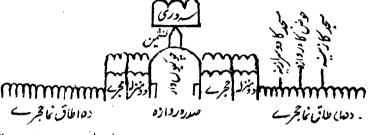
زدارفناگشت رملت گزس كة با دائمنيم ببشت برين ں مقبرے کے میاروں طرن میار درا وازے 9 کے اور بیخ اور چیوفیٹ چوڑے ہیں۔ کے دروازوں میں کواڑوں کی جوڑیاں جڑی ہوئی تقیں جنائیہ جو در کے سو راخ انک باقی من مگرکوار ندارد الم مرے میار و x وار اور حیو لے مرے ۔ اُم رہے۔ باہر کی محراب کے سامنے کا چیوترا نہو۔ کہ ہے۔ جس مجرے میں قبر ہووہ سنك مركابي فبركاحيو ترائتم الحي مربع بيء قبركا بقوند نهايت - الم المرتب و اور آ- ها وني يو- مرف مشرق كي طرف × آبه الیسی پوشبس میں رنگ ِّلَ مَيتوِلَ كَاعْدِهِ كَامْ يَحِيكَارَى كَاكْبابِوابِدِ اوْكِي طرن وَشِّ مِي لِقَشَّ وْلِكَارْنِيسِ مِي -فبرے کے گرد کے چیوٹے بڑے کروں کی تیں لداوی میں مگر تھتوں کے اندر سبت نعیس کلکاری کا اجرابوا کام کیا ہو۔ جو دیجھنے کے قابل ہو۔ قبر دالے محر سے میں جوسد سے بڑاا در درمیانی ہوجاروں طرف چار خوش نائشیمن میں۔ اب ادبیر کی سیر سیجئے يهلى منزل مك يوننجي ستى الله ١٥٥ سبر هديال من اورد وسرى منزل كى (٢٠) - ورميا سنرل کے جو مرت زہینے ہیں اور دوسری میں مرف ایک جانب ، گذبہ کو دوم استحھیجا ورچھ إرهمي ايك نهايت خوش فابرج بناموا بحا وراسي كا ده قبة برحو دور سي سفيد سفيد نظراتا برج اس برن کے جار دروا زے تا۔ ۸ او بنے۔ اس فی چوڑے ہیں۔ اس ہوتے ہیں۔ 9 م قطری مرشمن ضلع مدا اہر - گنبدی برونی بندش سنگ مرمری سلول ی برجن کی کامی اس خوب میورتی اورنفاست سے ملائی کردورسے ایاب سفید اندا معلق دنبا ہر کمراب کئی سلین کا گئیں ان کی بجائے شک خارا کی سلیں لگا کر قویا تھا ہی

دى ديني كخواب من كارم كايبوند لكايا بروخلي كها ناج كم واكور موتا و كنبه مجيري ماما - بيكنبه كوشى دار أوريسيل مواني مكريم الإ - ده سندول بنا او زاکت جوہایوں کے مقبرے کے گنبرس واس بنہیں۔ میت کے بیاروں کونوں برایک کا ت دری برجی سنگ مسروخ کی برحس کی چارسیرتھیاں ہیں۔ ان برجیوں پر سنگ مومرکا کلس ہو۔ سُرخی میں سفیدی عجب بطف دیتی ہو۔ برجوں کا نظر <del>9 یا</del> جن کا ہر در <sup>6</sup> - آہ اور نیا اور <del>ا</del> ۔۔۔ چوٹراہو۔ باہر اس کا حاسمیہ اس کے آئے آ۔ ہ او نیاسنگ سرخ کا جاتی دار کٹہرا۔ دروار دل پر بری فوب صورت مشت دری جارسٹرهی ادینی د د طرف رجس کے رامی طات کا درآگے اور (9) بیمجے نے بیم من سے کم افصل ۔ اُن دروں کی او بین اُنہ ۔ و اور جوالان ۱۰ اور محرابی بنگری دار جس منظر ربیر در سبخ بهوئے ہیں دو ۲ کم اونجی بر- اِن دردن بركنول كے بيول كاوير او جيو في جيو تى برحبان مع كلس سنگ مركى مي جي اللبنون كے مندے اس من كى رجاي قلعدادر جامع سجدك دروازوں ير مبى بس ساھنے جبوترا اسرب الرئي دار ون - أمر ادنيار-ادر كى شرل مع جالى داركشرب كالم لمندا در نیمے کی منزل مبی اسی کے برابر۔ آب نیمے آئے لا تہ فا نہر جو اسی لمند موتر۔ شرہ سترہ درمی۔ ہائیں طرف سے گیار ہویں درمی حیو ت پر حراب کی سر صبال میں جو دھویں اور میدهمرویں درکے بیج میں کنواں ہی۔ ساسے گرو ہرطرف بجری کا میو ترا و XIC او کا کا کا ہے۔ سالة یں درمی ته خانه کارستہ ہجس کے ے میں کیے بعد دگیرے جیودر دا زے مطے کرکے پونھتے ہیں۔ یہ مجروحب میں اسکی نبر ل- مربع ہو۔ اس میں دولچی قبرس میں مگراویر ایک سی ہو۔ مقبر نے کے عاروں طرف عن باع میں موہو ۔ لا بیا۔ اس کر چھے کے ۔ اس گہرے، وض ہر جن کی نہ ہج ئى راور بىغ مى كى فوّارے كي بو سى مى-تين طُرِت نين مسه دريال ہيں جو كجائے وعمرہ اور قابل ديد عارتيں ہيں۔جنوب كي بى موتى محل شال كى با وشنا ەلىپ ندىغرب كى بىگامى كى اس رقب سے كہلاتى مرکم اس مال بہالر ہو۔ اور شرق می صدر در دازہ ہو۔ کمیونڈ کے جاروں کو لوں بر جار متن برج میں دوس اون بھادوں کہلاتے ہی آن میں سرطون سنگر مانیاں ایسی بار میک اور نازک لگائی میں کہ ان کی تراش بجائے فود حیرت انگیز ہے۔ مور

كيورتوأن جاليول ميس سيم سان براركي جعلملاسث نظر آتى مواوراسي واستطيساون لاستة بس -ان برورة نفره أسد مرضلع به سار رو على موركرا - 1 ا و بنا حالی دارسترا و رسر در میں جا اسان - احاط کی و **بدار بخینر االے او بنی ہو جسس میں** ٠٠٠ ليد بر مرسده طول وعرض محفاق مبرم مديد ويوافقيل فاكن كدره من له اونجابي ١٠٠ اوير چراهنه كا زينه رنج كاره استره بول كا جرما رستر صيال چره كرايك چيوترا ميسا بدقه الم رميا ونېايوس پرسه دري بني پر ن دو نفت مرتظري يه ي. ٥ إنتي توطي الممريع ينش والاك م اياسام خ پر (۵۱) مانتي موابون لاف کي تڳه ڳ : المان ناجِمت کی *کوهری پھ* ا للاقی جواورا سی طرح کی دوسری منه مان ج اربي بنگري داري په ووانين والان نيم (- قَسَيْسَهُ اعدام بِهِ تِوَرِّسَتُ مِينِ... والان كينيل ۔ دری کو پنجیست کی طرف جا ور ایک بالنشین کے بنا ہوا ہو۔ اُس کا قطر كى بهايت نفيس ماليان نگى مدى من سى جارون طرف لاقى دىنى لايان ان كرك ين كرين كالطف ماتيا يو بغلى كروريان توا- أ- الأوجا ام ارکرے آباد مرابع محبت ارادی و عارت کی اندی ما گردوارا معجد اورمات المراسيف ياس جكره ووسام فالالتي وادراس بي (١٩) سطرهبول كالبيني ا كوك ين كى سهدريان بأنسبت وسطيس كى سه دربول كيجيوني بي ايك بشت بیل کرده آمریع بوجس کاطول وعرض مسلم یا بداآ- شهری در و و به به بین-سرسے بر

وازه سه منزله ې-مېلى منزل كى د ۱۲ سادى كى (۱۷) - د د سرى كى (۱۷) - نىسرى كى ننزل کی حیت است ۸×۱ طول وعرض میں جوا ور ار نفاع آآ۔ نئر ساڑد ،سرخ کائٹرا نہا۔ نم او نیاجالی دار ہو۔ ووسری منزل کاصحن قریب فریب سرم کے مرابع اس مایک جیونی مگرخوش ناسد دری ۱۲ مرس کی محرابی بنگری دارمی جس ا بد کہ سات اسدوری کے سلمنے برآ مدہ ۲۱-۸ مدہ ُرِجِس کے آگئے ایک جالی دارکٹہرا ایک نٹ اونجا ہو۔ بیج میں *سنگ مرکا کٹہرا ہوا ورا* وص ا و صر*ب نگ سرخ کا ۔ بیب و ری گ*و باصدر ور وازیے کالنیٹن ہو۔ وروازے کی **لبندی** بہ کی ہو۔ ننیری نغی سب سے ٹیمیے کی منزل کی ملندی مبتر ہوا در اسی منیں در مازے ہی مەدر يال مېں اور دارول طرن جار حار مجرب تېں گريير مجرب مختلف طو**ل د** عرض کے ہیں دن آامر لیے۔ دی اللہ × ملے۔ (۳ ومی) بھی دوسری کے ماثل سیدونو وربان ۲۵ لم ۱۲ من اورجن من کو ظربان من ده آآس ۱۲ د ۱ اور الخيس من ن زینه بی مشرق از خ کی سه وری کی تحصیت کی داوار میں ایک تیمین تھی تو مصد ر ے کے نام سے منہور ہیںان کے بیج میں ایک متمن میا ہوا دعش بوجس پر اندر وار مطرا عجاري گذنبه ي ويرسياط ور بجد كاشحن بوسان حويليون مي سات سات در بسك د الان مشرق د**ُمغرب میں ہیں۔ ننھال کا** دالان و *و گھا ہو جس کے نین در میں ۔ بیج میں ویبع* وستطیل میں اور بداس کا بوت کے سنگ سٹرج کا حوض نیج میں فوارہ ۔ حوض کنے حیاروں میں میں دروں کے گندوار محصیت کے والان ہیں۔ دونس کاسر ضلع 11 مباہر۔ عمق ہم منبد کی تھیٹ میں بھی ایک سوراخ رکھا کہا ہو جوعن سجد ہیں کملٹیا ہوا ولای سوراخ میں سیسے کے لیئے ادیر یا نی جیڑھایا جانا کھااب اس برانگیب مالی دارنسل فیفتکی ہوئی ہ**ی۔وض کے جوطرف** م. ۱۲ هـ او کی گیاری در درش سنگ تعارا کی سلول کا بو- سنقف حوض کاشانی ور وازه مدوسری حویلی نبردس بیں جانے کا رسنہ ہوا ورجنو بی حویلی تنبر مل میں به دروازے <del>۱۲۰ انہ</del>ی او اسی حویلی کا بنوبی دروازه صدر وروا زے بین تھے طتا ہو۔ حویلی تنبا صدر ورواز۔ سے می ہوئی ہو۔ ان ویلیول کے والانوں کی او نیان ہ آہو۔ دویلی نبردا ہمیں مقبرے کا

در بان رہنا ہواور مولی نمبرری میں وہ بیل باندھ ماتے ہیں جومتیرے کے باغ کے متعلق ہیں اور میں تھیں تھی مجرا ہوا ہو ۔ حوض کے متنذ کرہ بالا در واز دں کے سواایک در دازہ شرق رویه معرک کی طرت بی مرجس کوحو نی کواٹر سکتے ہوے ہیں میشرق ہی کی قرت زنا ن ئے میں سے سحد مثل نے کے سو ملفا سوطھا سے میں اور مہی یے اوپر جاکر کھیٹ مائے ہیں امار ے طرف زنان خالے میرن<sup>ا</sup> نذہیں اور دوسری نے میں مینی سطرک کی طرف نکل جاتا ہونے عرض بیداراؤ کا حوض بالکار سنگ لبست اور تصبوط ہو جو در مسال مسجد کا حوض ہو ا ور اس خوبی سے نبا با بوکہ ا ورم می مسجد **اور نیج**ے حوض جو سجدا درجو ملی والوں دو لؤں کے کام آمانھا۔ اب اوپر حل کرمسی دیلیجئے۔ ج بهت عالی شان اوروسیع نهایت کینه سنگِ سُرخ کی آج کی بنی ہو تی معلوم دنیتی ہو۔ معملے ۷۷ 🛪 🕏 د، تو۔ چوکوں کا فرش ہو آئین نبگاری وار در وں اور تبین گننبہ ول گی سی سی کلہ ننگ مرمرنے ہیں۔ د دبرجیاں دھراً وھرمینار نماہیں۔ جوشتش دری ہیں اور بیج محراب کی د وېرجباين چاردرې ښمريم کا دالان در ۲۰ له پر مها- نم ېربغلي مې ايک ايک حجب ده ۱۲ لے بدہ۔ 9 - محرا بول کے روکا رئیسنگ مرمر کی عمودی میٹیاں بڑی ہو گی میں ۔ ییج کی محراب ۱۱ ۔ ته چورشی سراور سحبہ کی لمبندی حیت یک ۲۹ نبو۔ نین سیرھیوں کا ساگ سی کا منبر ہی ۔ شال کی طرف د ۲ برسیٹر ھیوں کا زمینہ اور دیا ہے کا ہو۔ شال حبوب میں جد کے اماطے کی کینہ ولوار۔ ۷۔ ہم او کئی سوا ورمٹیرن کی طرف ہوا وکی منڈ بر ہی۔ ینج وض اورسجد سونے سے کرسی بہت اونجی دی گئی ہواس وجہ سے اور زیا واہ لَ كَشَا بِوَلَى بَهِ اتنى برسى اواليي فولجورت مجدا وركتب كو في مجي بين فالباكت لكاك ى نوبىت نېس آئى۔ وب، ب، ب، عادرات کا ذرائطی نفشه دیجه سختے:۔



د می دوشامیل) نطب

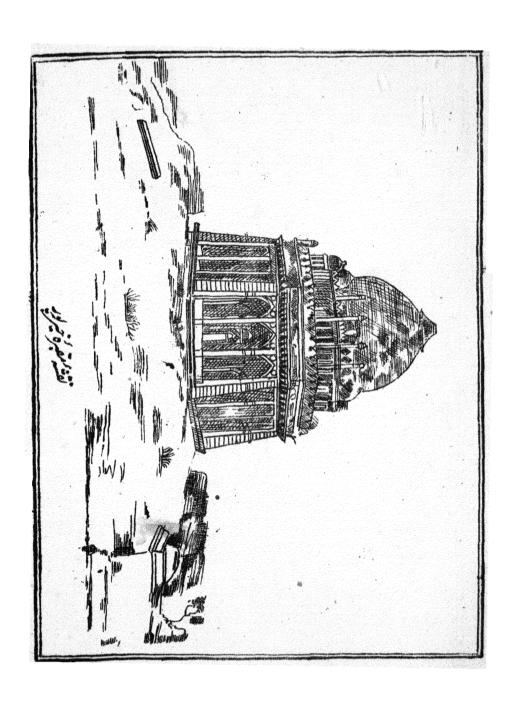
آس مقرب كى تعمير تين لاكهروبيم ن بواجر-

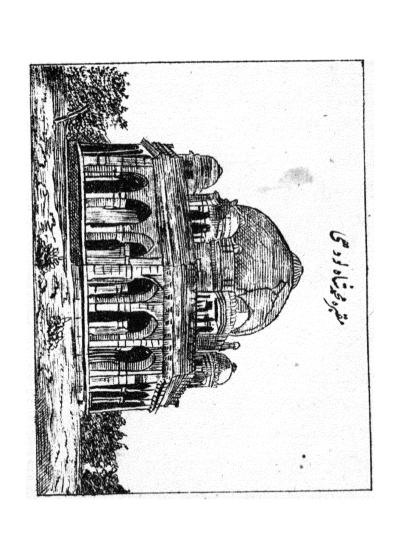
موضح خبرلور کے حدود میں لود صول کے تقبرے

ونیا کا عجیب کا رخانہ و تحجیب برسوں رہاجن کے سرمہ چیر زریں میں تربت یہ نہ آن کے شامیانہ و کھیا

سلطان محدساہ سلطان محدساہ کنارے جواس مقبوسے نظام الدین کو کئی ہو۔اس موہم میں سرک کی بائیں جانب جو کئی او بجے گذید نظام مہم مع اعم

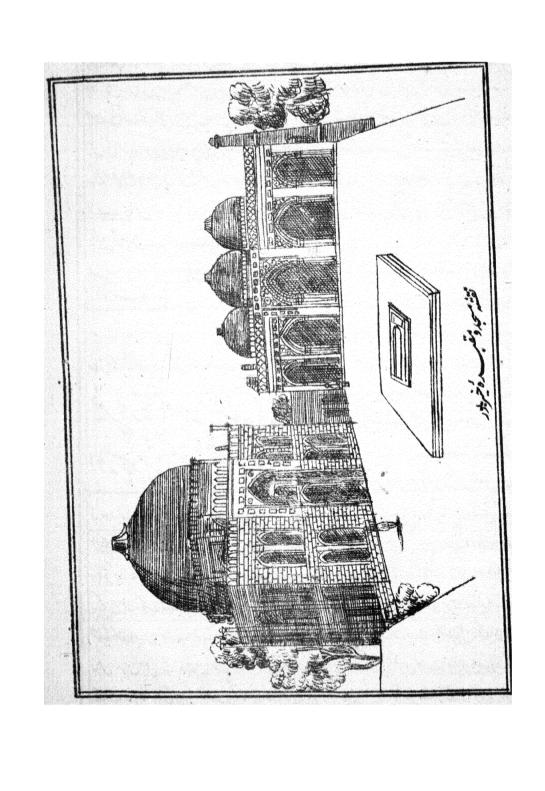
اوزمین بمی موضع خیرلور کی بر۔ . موضع حیربورمی کل میارمقبرے ہیں جن کابیان علبحدہ علیحہ کیا جاتا ہو۔ پہلاگند دو ہا یوں ضار روزمیل (۱) فرلانگ (۱۷) پر داہنی طرف سٹرک سے ملاہوا ہو و ہانگل صفدر جباک تعبرے کے سائینے ہو۔ یہاں سے مفدر جنگ کامقرہ صرف یا بخ فرلانگ رہ جا تا ہو فاندان سادات کے نمبیرے باد شاہ محررتاہ کا ہو۔ پرگند رشت نہیل <sub>ک</sub>رجس کاکلہ اہواس کا قطراندر سے ق<sup>یس</sup> ہو۔ گنید کی جیت میں اوپروارسوطھا طاق ہیں جن میں۔ چار تو کھکے ہوئے ہیں اور باتی بند ہیں۔ ان سب طاقوں کے دوطرفہ اللہ اللہ ککھا ہوا ہو لندكی هيت بر-سب سے اوپر کے چو لے دائرے میں جے چندیا سجھنا جا سئے گیردی رمن يرسفيد حرفول من آية الكرسي مع بِسُرِه الله فَكُنْ تَكُلُفُمُ بِالتَّطَاعُ مُ تَ يَكُ بِي -بِرِّتُ وَارْكِ مِنْ سِبْ مِنْ اللهُ تَأَا مُحْرِسُونَ رِهُ حَسْم - ( بياره ٢٠) بعراسرتما لي ك زونه م فيم يراكل كرف الروسيم الصّبي نَبُنَ كِينُنْلِهِ فَيْنَى وَهُنَ الشِّمِيعُ الْبَطِيبُ فَهُنَ ابْنَا رَبِّنَا وَالْيُكَ الْمُصِيْرُ نِعُمَ الْمُ لَى وَلَعُمَا أَتَّا عُجِمَلًا تُرَسُونُ لُ اللَّهِ وَرَسُنُ إِلُ الْعَالَمِينَ الصَّاحِ فُ ٱلْمُصَلِّاتُ الْحَاصِلُنُ ـ *ں گنبد کے آٹھوں در وں میں سناگ سرخ* کی جالیاں نقیں اُن میں سے اب ایک کھبی ! قینہس رہی۔سرکار کی طرف سے اب تار کی جالیاں راگا دی گئی ہم کہ کبوٹر ذعیرہ گھیں ر) گنبدیے اندر آھٹ قبرس ہی جن کی اسلی تثبیت نہیں معلوم سوکتی کیوں کہ از سرنوسب پر گیج گرادی گئی ہوکئی قبربر کوئی کتیبہ ہیں ہو۔ اس مقبرے کی کنسبت سرسیر کھتے ہیں کہ دمنصور کے مقبرے کے ساسنے ایک برج ت نوش نا۔ اس برج کی عارت اورمبارک بورکو ٹلے کے سرج کی عارت ا ورغینی خال کے گنبر کی عارت ایک ہی سی بح اگر چینہ*یں معلوم ہواکہ یہ مرج کس* ونت کے ہں مگراس میں کچیرشکہ نہیں کہ نیٹھانوں کے وقت کی ہیں۔ کوئی امیر سوں ع حن کے نام سے بیر گا وں آباد ہوا اُن کا با اُن کے بواحقوں کا بیگنید موسکا۔ غوض که اس کی عارت بھی ببرت خوب اور نہایت عمد ہیں۔ ہشت بہل گنبدوں) کا طرز کچیرا دیا مقبول عام ہوا ہو کہ اس طرز سے اکثر گذبہ کہ فرکن عاصہ نے ہم قرار بریہ اس میٹ سے انعام وہ غالبًا علام کرتے علاج ہے۔





بالودصيوں کے۔ ان کی شاکردہ عمارات میں ایک خصوصیت یہ کارگو آیات بدرکثرت سے منقوش میں مگراینے نام کاکت کسی نے بھی نہیں لگا یا وراس ہے۔ الفننى طوريزمين كهاجاسكتاكه كون سابرج كس كالمح مكريس سب بودهى خاندان ے خیال میں سرسیوروم کومغالطہ ہوا ہو کہ اس گنبد کونامعلی کھا ہو۔ در آل بیگٹ ن ساوات کے تمیسرے بادشاہ محدشاہ کا ہو۔ کبوں کہ موضع خیر *نور می* جارہی گنندم سیما یہ بو۔ دوسرا وہ بوجس کے ساتھ وہ بے نظیر جدیگی ہوئی وجس کابہت مُاكْنبد داردوازه برا ورميراموض فبرلورك شالى كنارى يرده وجس يركار كاشي كينيل لیں لگی ہوئی ہیں البتداس کا بیتنہیں حلتا کہ کس کا بواولاس سے آگئے جارسو گزکے فص ے احاطے کے اندر حوظ مقرہ سکندر ببلول او دھی کا بوسرسید کا بنایا ہوا عَشْهُ سِ كووه نامعلوم كُنبد قرار ديتي بي اثاراً تعنا ديد سے نقل كرور باكيا كوا ور دوم نقٹ محدشاہ باوشاہ کے گئید کا کارون رز لی سُرن صاحب کی کتا ب سوس نیر آف ایم<sup>ا</sup> كابحه دونوں كوناظــــرىن بالمف لله ملائط فرماليس ميں دونوں ايك جس ينتيني برتابت ہوگیاکت سکند کا پتر سرسبد کونہیں لگاو ہ در آل محدثنات کا ہم علادہ اس سے ایک بیل ان ہاری اس رائے کی تفویب کی میمی ہو کوسرسید سے محدشاہ کے متعبرے کاکہیں ذکر ہی نہیں کم اور ناس تُميّلون والصمغبرے كا ذُكر كيا جرببت عالى شان ا در طرى سجد كے قرب ميں توصل كا ببلول بودهی کامقبره مده دروش جراع دبلی می موسی کاسیان بینے موقع مناسب پر کیا گیا ہو۔ بادشاه سلطان مغزالدين ابوانفتح بن خضرخال بمصمقبرے سے تعوار کی دور ہو کھیرعر مصفے کم محدثاه سے بہلول فال مودعی گورزوسال پورے طول کی خوب مقاومت کی - سکین که دیبالی توننگری محضلے میں بیاس مے رُبا نے شکم پر باک بین سے دمین سی ارتباری طرف واقع بوا**وکالال** ر الوسٹیٹن سے (ا) میں جنوب میں ور منزل تنظیم کی تفقیقات کے بوجب اس کورام و بومال سے آباد کہا تھا نیکن بیعلونہیں کہ بر راجہ کون سے ز مانے میں تھا۔ کنتھے ماحب کہتے ہیں کہ طلبیوس سے جوڈ میرالی شہر لکھا ہم موہی دیبال پورتھا۔ فیروزشاہ مغلق بیاں ایک نہ کا ٹ کرلایا تھا امداس سے ایک جاسے سجد بھی تقمیر کی تھی۔

ا وشاه ك طرف سے لوگ كچيد اليے برول تھے كه دالى سے بس كوس كے طق ميں جو جو امرار مقسب سے مکلی بغاوت کی اور آخر کار المهم هر میں محرشاہ سے دنات بائی اور اسی موضع می وفن ہوا وربیمقبرہ اس کے بیٹے علاء الدین عالم شاہ سے بنوایا جونرا پنجرا ورجو نے کا ہی ا ور قطع اس کی بیت گفتس ہو۔ اندر کام کان اور ما سرکی علام گرد نس ا ور برحبال بہت خوم بنائی کئی ہیں۔ بیمقیرہ بالکل مبارک شناہ کے مقبرے کی طرح کا <sub>ک</sub>واس کئے اس کی مزید توشیح نیرضروری بور فرکس صاحب سے اپنی کنا بسرسٹری آف آرکینکی جرار دوم فحده ۲۰۱۷ براس مَفَرِب کے تعلق لکھا <sub>گ</sub>کہ یہ آیک ہشت پہلوم مقرہ ہوجش کا قبط تریب یجاس نبیط کے ہواد گرفطام گروش ہوجس کے سرطرف بین بین لمبوتری محاربیں ہیں جو ومنع معالول كعمد س محفوص لفي ١١ اس مقبرے کے شاک میں ہمہت دورزہیں قرمیب ہی ایک جھوٹی سی سے الما وری سجد و اس کے اماط کے اندرایک کنوئیاں بھی و اماط کی صرف ایک غزنی دیوار رہ گئی ہو باقی لوٹٹ ٹاٹ گئی۔اس سحد کا جبوترہ جو مہیلے او نیا ہم مال کابنا ہوا ہو۔ مگریہ بحرکھیر اوپیروالے مقبرے کے متعلق نہیں ہو ملکہ اس سے مدا ہو۔ ار وقت کی واور تخفینا سره و هم بعنی قریب قریب زما نه شیزشاہ کے بنی دئی ہواگر حیہ اس کے بنالے والے كانام تحقيق نهيل ببوائيكن اس مي كجيه شك نهيس ر کے مقت کے کسی امیر کا جس کئے نام پر سے گا کوں آبا دہ بر بہ مفہو ہم اور اُس کی ب ن سنلیہ سے بیسلے غلاموں ا وزسلجیوں کے وفنت میں بدینجاب کا وارالی **رہا کرکیوں کہ اُس د لان میں جنگیز خانی سنلوں کے بیے دربیے میوں کے روکنے کے لیے لاہورا ورمنتال** كينيج مي اكب البيضر كى مزقد مى جهال سے دونوں طرفوں كا انتظام آسانى سے بوسكے - يرا كے فلمن شرین سی کے رہتے یں بستا تھا۔ موجودہ شہر کی ۱ بدی جار مزار دوا گھڑھیں کا مدر تھام ہونیم ہور کے عظے مقت یفہر ملٹال کی ہم سری کرما تھا اور اس میں چوراس سجدیں تھیں۔ ما بہر کے وقت میں ہی بیش آباد تقلاود لامور سے كم در مركانيس تفا - ١٢



جد بنائی ہوئی ہو۔ اگر صرب محد جو سے اور تقریب بن ہوئی ہوگراس کے نوش قطع ہونے میں کام لوديوں کے ر مانے کی نن تعميرکا ايك بهتر مي نمو ندې و اليي خوش قطع محد پياول ه ونت کی برت کم دیجف میں آئی ہو۔ اس سجد میں چونه کاری کی بہت عمدہ منبت کاری ہو اور یشانی بر چونه کار سی آیات قرآنی کهدی مونی میں ۔اس مجد کے با بخ در ایں درمیانی محراب ب ٹ ادھراً دھرکی محرابوں کے اونجی کوا وزیقش ونگارسے آرامستہ بر جیت پڑمین گنب س بوٹ کئے ہیں۔ جیت کے اطراف کن گو را اہو- گنبداندے چیٹے ہیں جوتمام اعلی درجے کے نقش دلگارسے آلاستہیں۔ ت صحیح معلوم ہونی ہوکہ اس مسجد کے اندتام ریک آمیری کاکام تھا بمسجد كمحصحن تشمي هبزب ميں جواياک عل اس مجد کا در دازه معلوم دیتا ہو۔ اس کی دضع علائی در دازے کی سی ہو۔ آس تحدين والسوع التي ينك إيك عالى شان گنيدى جواندر سواتم مربعي اوربام ، قام ساس کا داخلی دروازه شال کی طرف و جس میں جائے کا دوطرفدزینه گیارہ کنیا رہ وں کا ہو۔ گند کے جار دروازے ہیں آیک تو ہی ہو دوسرا نے کا بو اور و بند میں۔ گنبد کی تھیت میں آٹھہ کھو کیا*ل ل*طور *روشن و*ان کے ہں۔ اس سے اور اوبردوں طاق ہرجن میں سے جار طفلے ہو کے اور بارہ ر من گنبدے اندینے کے جوکوں کا فرش ہو۔ گنبدگی جیت پر جائے کے زینے مرهباں میں اور بنندی گنند کی قد ہو۔ میرهبال میں اور بنندی گنند کی قد ہو۔ كنبر يحد كا در دازه كهلاتا بح مكراس كي وضع قطع تو يا ئے تود ايك مقل كنسد كي واجه مجھے اس کوسجر کا وروازہ فرار دینے بین نامل بح بلکہ میں اس کو ایک تقل عمار يحتعلق سجفنا بون حبباكه عثيئ خان كالمقبروا ورسحد سرب واكرتى ومسجد كاطول وعرض محم براتم بومسجدكي تکے ہو سے میں۔ اور محصیت کی دیوار کے اندوجار تحبر سے بھی میں سے دکی ہیج کی مراب ١٢٥ ويجي اور ١٩ چراى مرا در دنيك كاكنگورااس كے سوا يو اس مي الله

داراککومت دیی تعميموم وافحات زابوں کی چوٹران ۱۹ ہو اور کنارے کی دو محرابیں کی چوٹری ہیں۔مسجد کے گ ے دار محاری تھما بھی وسی کرنامنے ایک نمایت دسیج کشا دہ کرسی دار ١١٠ مر ١٨٠ لون كافرش؟ اور كير لوني بيو تي تبرس بجي اس حيو بزے برمي -بنهاست بخته لداً و کاتین در ۱ ور د و کوم کهول ې جو ۵ ۵ x موس دالان اور فحرول من تیمرکی سلول کا فرش کو. و لل او بنی ا ورمین پیوٹری و دالان کے وونوں جانب ایک ایک تحرہ کمار مگاہ لع بو چیت بر جانے کے کئے بار ہسٹر حیوں کا زمینہ برا وراس عارت کا الفاع ت سیاط براورگر د چواا در نهایت بهاری نورس دارهیجا برد فالبًا به ر دری کتاب و آل ابوٹ دلی ، میں اس سجد ا درگنند کے متعلق لکھا توکہ موضع کی سے شال کی جانب کوئی دوسوگز آ گئے مرچھ ایک عجب وعریب م منفبره معلوم د نتا بی۔ دروازے میر ت ا و بجی ہم ) به کنندعجمیه ز برمنا باگیا بو در دازے کے ماسرا کہ لوكهس نطانهيس نيل ب-اس سجد كايلاستنه تام ترنهايت نفز ب تك بعي با تى يو- ياستريس جا بجاجيني كى رغين سُار (أيسي) لبو كي نفس اورسارے مندوستان من بيسب نے بہتر بنونداست مي الانش كا برواب باقى بو<sup>ي</sup> حارول دروازول ا)مغرب رويہ;— بِسُعِراللهِ - وَمَنْ يَعْشَ عَنْ ذِكْرِالرَّيْحُنِ تَا وَإِلِيُكَ الْمُحِلُيْلَ

ره سه ۲۵ سوره زخرف سرکوع ددا) مِعِ مِنْسِرِقِ روبين اللهِ يَ اللهِ يَ فَوَضَ عَلَيكَ القُراك تا آخيس روي مياس و روي مياس و روي برره تصص - ركع (١٢)

مسجد کے اندر کے کتب

مِهِ لَمُ وَرَى حِينَ بِرَا اللّهِ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَرَى حِينَ بِرَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمَا أُرْمَيْنَهُ وَمَا أُرْمَيْنَهُ وَ اللّهُ اللّهُ وَمَا أُرْمَيْنَهُ وَ اللّهُ اللّهُ وَمِنَ اللّهِ اللّهُ وَمِنَ اللّهُ وَمِنَ اللّهُ وَمِنَ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

ولم، مِينْ عِلله و لَأَنْوَلْنَا هُلَا لَقُولُ إِنَّ عَنْ حَبْلِ "احْتَم موحَرِ إِروه ٢٨ - ركي (١) و ١٥) و ١

الْفِنُ وَوُسِ نُوْمَ كُمْ تَاكَخِرُسُ وَعُ كَهِفَ-بِأَرَةُ (١٦) وَكُوعِ (١٦)

غفلین - باره ۱۸ - سُل رهٔ موصنون - وکوع ۱۱) مغفلین - باره ۱۸ - سُل رهٔ موصنون - وکوع ۱۱) میرک باره و دری سورهٔ الرحن - باره درد)

وركرا در الاميسمالله ادرسورة واقعه - پورى - بيان (٢٤) (٢) بسُمِ الله اورس وراً تحريبه - يا رو (٢٨)

ا را) بسمالله - ساره نبأ يرى - ياده (س) وركي أمرر دس إنّ الله ين ين من ن الحصني تأ وَا لله بِمالَة كُونَ

عَلِمُو يَا رَهُ وِمِهِ - سي رَجُ نور - ركوع وه و: ١)

ر٣) دَالسَّمَا وَبَنْيَنَهُا بِأَيْدِ وَإِنَّا كُنُ سِعُنَ نَ تَاحْتُم سِن رَةُ ذُر يَّابِادِه لِهِ بِ دَكِيْرِين

رمى إنْدَا الْمُنْ مِنْ نَ الْهِ بَيْ أَمَنُ إِمَا لَيْهِ وَرَيسُ لِهِ قَا وَاللّهِ مِنِّي شَيِّ عَلِبُهُ إِلَا و ٢٠ ) سوره مُجْرِ الرفي بائیں طف اوپر وار دونوں طرف ایسے قُلُ هُوالله کے طغرے -

لا) وَالَّذِينَ اتَّخَذُ وَامْسِجِكُ اضِمَا لاَ عَاوَاللهُ بَجِبُ الْمُطَهِّى بَنِ - ياره ١١ - سَوْرَه توب - ركع ٢١) ر٢) إِنَّ أَكْتُوَا بِنَ كُنَّ مَنْكَ إِمِراً مِنْيِنِ تَاكَنُوسِ رَوْفَا رُنَقِبُ إِنْهُمُ مُنْ تَغِيبُ كَ بإده ردم) سوره مانيد يكوط الله

رس ) لَقَدُ رُعِنَى اللهُ عَنِ أَنْ مُعِنِينَ مَّا وَأَصَابَهُ مُنْ فَعِمَّا وَمِياً - يَارِهِ (٢٧) سي رع فتح- ركوع (١١)

کے روکارکے بانجوں دروں کے کتے

را) سیدھ الفہ کی طرف سے رہیلی محراب بہای سطرو و لؤ*ں طرف کلمے کے طغرے ح*دیث جاللہ وَجَاءُوْ إِنَّا هُوْءِ عِثْمَاءٌ يَبُكُنُّ ثُنَّ لِيَا حَكِمًا تَصِيفُ يَ \_

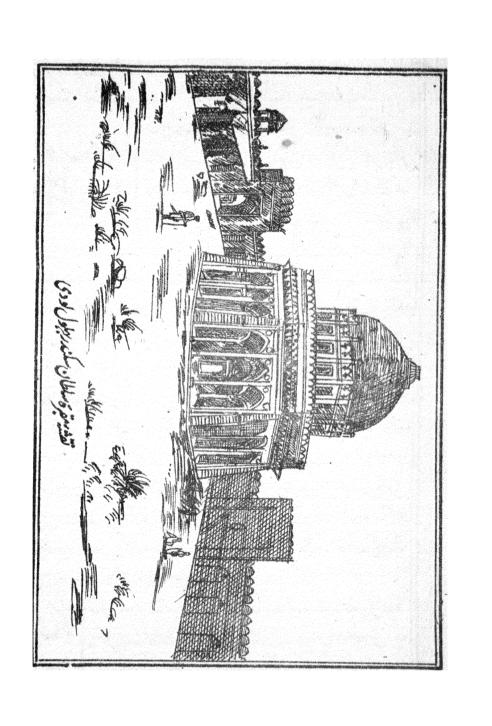
دوسرى سطرد-وَجَاءَتُ سَيّارَةٌ تانال الَّذِي اشْتَكُرَاءُ - باره (١٢) سُنُ رَبِّ بِوسف كَوع ١٢١)

رومسرى محراب - الشهدان كا له أكا الله كاطغرا دونون طرف ادر بورى سودة جمعي ببسها الله . برى محرب بهلى سطر- بسمالله-سودة الملت يشوع سه وإ ذا أنش إيها تك -

ووسرى سعر على ألفي فيها في المحسة، واسيم و التي كالمويك -تىسى سطر- آكا ئِعُلَمْ مِنْ خَلَقُ قُلْ هُوَ اللَّهُ عَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَ

چونفی سطر- ا نُنهُاءُ كَمُرُسى ختم سوره تك

وتعي محاب- يهلى سطر- ميسُم الله - سى راه من مل شيء سع وَ كِيلاً تك ووسرى سطر موا صُرِبُرُ عَظِيمًا يُقُنُّ لِي أَنَّ إِلَى فِنْ عَفَانُ رُسُونُ كُو تَكُ



لِيَسْ عَلَى الْأَنْ عَلَى حَرَجٌ تا إِذْ يَبَّا يِعُوا مُكَّ لكى بهوئى ہس جونغدا دم شا ڈنانی بودھی نے سلام پیرمیں ہوا یا تھا رسکندرشا ہ بودھی نے بردی تعدہ <del>سام و ھ</del> 24

یں مقام اگرہ انتقال کیا مصنف ایریخ خان جاں ورسی نے لکھا بوکہ بادشاہ اور س کے نوں کا بعثیں آگرے سے مقل کرکے دہی میں اسلام شا وسور کے اواطے میں جواسی بنوا پاگیا تھار نون کی گئیں رکھیں اس بیان میں کچیزعلط فہی ہوئی ۶ کیوں کہ سکندر پودھی ہ کے ایس مرفون نہیں تو اور وونوں کی فیریں ایک ہی باغ یہ نہیں ہی بلک کے جاروں کو نوں برمرجان ہیں ہی اور فتے کا طوحالاً وبھی کم برووز مائد ما بعد کی تراش خاش ہو۔ یہ گذروہ ام مربع نصیل نا اوا ظے میں ہو۔ جس کے عار دل مونوں بر مرجا رہیں ، صرف دوباتی ره کنی میں ۔ اُحاطے کی دلیوار کا آنا را تھونیٹ کا ہم مرکننکوراچیورگر بلندی که برساحاط کی و توارس بھی بینچے در بنے ہو ہے ہیں۔ ابرواری بر در طالس لواحاط کی ملندی مها جوجاتی برا حاطے کا صدر وروازه حنوب کی ارف رمس کال میں مرمت موئی ہرجو ہ ۔ کو چوڑا ہوا س دروازے کے ساسنے 4 ہوہا کی دیوارا مامے کینی ہوئی ہواس دروازے کے مردومانب اما سے کی دیوارس نو نو کو تشری ما طاق من نعنی ا حاطے کی دیوار کے اندر وارتعبی طاق بنے ہوئے میں اوراقیا ے باہرایک بہت اونی چیوتر ای جس کی لمندی مبت اور سیر معیاب توہی۔ ا باہروالے چبوتر کے پر ایونہنچتے ہیں جو ہ ۵ مربع برجس کے دوؤں متو نو*ل پر کھٹری ہیں۔ ح*نوب کی طرف سے دیوار اور آگے برمدكئ بحب كي دونون طرف دوبرحبان من جن مين كي رنگين انبيرن نگي هو كي من اور جو درمیانی محراب و و بلندا در ۱۳۹ پوری دا در ادمراً در کی ایک ایک سے کم ہو۔ باتی عارت کی تفضیل کے کیئے سیارک شاہ سے مقا بیان کی طرف رجوع کرنا کا فی بوکہ جود وسو بیسواے اس کے کیمبیام اویر الکھ آئے ہیں کہ اس کے کونوں پر برجان میں اور اس بڑمیں۔اگرجہ بیمفرو نرسے جو الرافدكا درجه ادرماسركي علام كروش اوراحاطى برجيان سبت نفيس اور خوش ماسنى بهوني من بركنبر شبت بهال بر مرصلع من من من درمي بير مقرومي بالكل ميني خان محمقبرے کی طرح ہوا در اود صبول کے سارے مقبرے ایک ہی در آمین کے ہمیار

س کے اندرصرف ایک فیر کی کی در فرش میں روٹری حال میں کوئی گئی بو گنہ موس لے ہو۔ گند کا بلاستزا ندرے کر گیا ہو۔ علام کروش کے سات ی ۲۶۲۸ ورگذبرنے عاروں طرف انتھیاسی انتھیاسی فریط کے لقار ات دروں کا مل ندر كالك يقم تقااور أك ) کی فنع سے تھوٹڑے ہی دلول متیتر پھر سند ُوں کی عمار ے زبائی روایات کے بفنی طور برکوئی راسے

ى بنى بو ئى بىر يېس ايك چيوماسا چينا كنېږ كھى برجس كى جي لەككىرى بور اس نهرمه كنىدىكى دونۇں طرف دوجيوتى ج وولور كنبر في مي سيهال برك برك كندخن ير لاكم ئے ہیں آج مالت کم نامی میں ہیں او بیر عمیو لی گنبدکس شما رفطار میں ہیں ۔ برے سے درا کے مرصے مامیں طرف ایک کیار ے کئے جائے ہی اور بہاں طِلا ہجوم اور مبلا ہو تا ہو کتے ہیں کہ اشرف بیگ فاں کی ف ب، دری کے تی فوکر کئی اوراد پرمی کچیر مکانر <u> بں۔ دوسراور وازہ کمیو بڑکے شیرٹ یں ہے۔ جو</u> بيا كما كم المرابي اور رف کمیو مرکی دیوار تولا کررستد کردیا گیا ہواس کے معیا سے کچے کے ہی بن کے

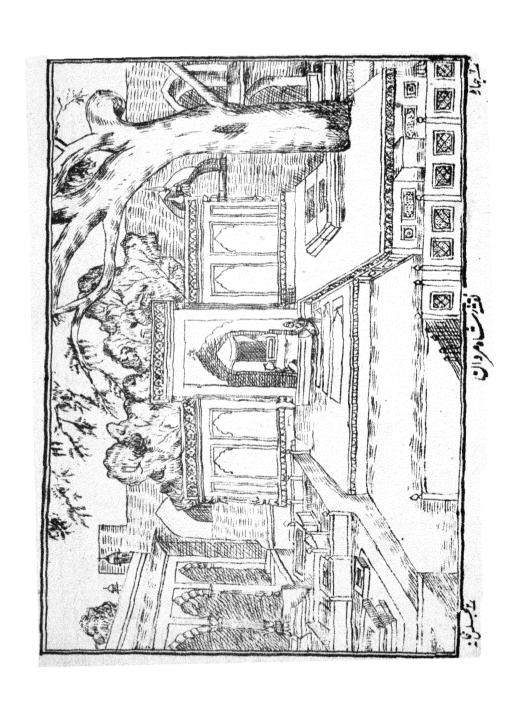
و کول منی تنی ایک با کھے کی گرگئی ایک کی باتی ہواس در واز سے کی حیکلان آسية رككل بغشان برمزار ما لن ازك ست فنيشهٔ ول در كنارما ر ملاکے احاطے کے اندرداخل ہو سے ہی سامنے ایک مع دمر تفع سی عبوترا مج کا نظر آمار جس کی جارب میان ہیں۔ یہ جبوترا ۱۹۷۸ ول ووض میں اور نشاہا ونجا ہو۔ اس حبور نے کے وسط میں ہے آمریع ایک امکا ، اورجوزا كراس جوزے سے لى موكى لدائكى فلم دان نماايك برجى كريس كا داخلی ورداز دار مسلک باسی کابهت جیوناسا به ۱۳۲ کالبره اس وروازت مین ایک لداوی کمرہ بطور دیور می کے ماند البال کا مرجس کی تحییت علم وان نا ہے۔ ، چو ده سیره میان از کریم نه خالے میں پونسختے ابن خس کا ایک ہی درواز ہ جوب دیم ہو ہو ہو ہو۔ تدخانہ کا خرو سالے مربع ہو۔ جس سے میاروں طرف روش ان بطع بي إورتمن طرف ديوار دوزطاق بي من برتجره ا ديرواك بيدره فيف مربع کے نیجے ہے۔ فرش میں اس کے سنگ مرمر کی سلین تھی ہوئی ہ*یں تن میں* تھا جو کچھ کیے باقی تھی ہو۔ اس جرے کے بیتے میں مرف ایک ہی تبر ہو جس کا تعو نبہ نهایت عده نتم کے شفافِ اور چاک وارسنگ مرمرکا ۲۴ کر ۱۰-۱۱-اوی ا کے آئی کا ہو۔ اس نعویزے گرد آیڈ الکری کچھ عجب نزاکت سے منب ، کہ خط اس کا سرمئے نیظرہ باعث بھی بھر ہو۔ زبان اس کی تعرفیف سے قاصری اور دل اس کے دیکھنے سے سیز ہیں ہوناکہ نتوید کے اور سرائے سیم استد کا طغرى مله يأينتي كُلَّ نَفَيْن ذَا يِقْنَهُ ٱلْمُوت اور تعويد كَعْرَضَ مِن مِيمِ وار به خط کستنعلیق میه قطعه کنده سی آفتاب برج عصمت ماه خانم از قصنیا درنقاب ابررهمت كردر وسطح للجق زدرقم شدمريم وورزمال والمنسس كجز كلك قدرت سال اين تاريخ برلوح مزار

حصيسوم دأنعات تینهیں جلتا کہ بیس کا چانتھا وا یک تیرہ الرحجرے میں بڑا مجمک رہا جوا در جال کی شعاعیں آج سے اوں برس کے بعد بھی جیکا رہا ہو۔ لوگ کہنے ہیں کہ اثم ، د د د مان عالمه کاکوئی ما و منتور تفا-اس مین نسک نهین که تقیس کوئی بُری<sup>: ما</sup>می گرامی م اس ابنهام اورصرف زر کت<sup>ن</sup>ه برست نها بوسه مگریه ننزل و ههر جها*ل ام* برابرمي اوركيا يتج كهابوكه چېرېخت مردن چېريفنے فاک من تے مفرے مزار ہار ویدی لاگت سے سبنے ہیں آج اُن کا نیٹہ نہیں حلیا کہ کول تقے بیرو و شما کا کہاٹھ کا ناآج مرے کل دوسرادن - وَیَنْفَی وجہ وَ بِاتَ ذُو وَالْحَلَالَ وَالْوَكُولُ يختر حيوترا الهريواته اورآ واونجا ہے۔ پیچیونزائس زما سے کے رواج سکے موانق سجد ناہی۔ یعنی مغرب کی داوار مع تین

بیں ہیں۔ان میں سے ایک قبرے گردیج میں آنیالگرسی کندہ ہوا ور یہی فرا گھیک ہی ہر۔ ہونہ ہو انٹرف براگ صاحب کی قبریہی ہوگی۔ کیوں کہ اور کو ٹی مینر قبر اس اصلے کے اندرتہیں ہے۔

کیا فیفن می کے قدم ایک ہم روضہ کی میں ملندا فلاک ہو بتا ہو ہاں قریخف قطرہ آب یا نی کی می آبرواس *فاک ہو* 

ھے سے آگے ایک بہن طرافصیل نما اعا طہ و کھلائی ویٹا ہی۔ اندر مختصری آیادی در جوشیاه مردال یا علی کنج کے نام ادر مير لواب فريسيه صاحب الزماني كالطاب ملايمة



كتبه

و على با بها به در عهد رمهارك شامه المعرف ا

اس وردازے کے اندر بتی ہجس میں کئی مڑے بڑے عالی شان دردازوں کے گھرقدیم زملے کے جنے ہوئے ہیں۔ گھرقدیم زملے کے بنے ہوئے ہیں جواب وریان ہیں بابہ کدکوئی معمولی تفس ہے ہیں۔ دردازے کے پاس ہی مین کمرکی نہایت نوب صورت سفی در میں میں میں سامت ہیں۔ ادھرا درصر ایک ایک۔ مربع جاروری برجی ہی۔ میں کے بین در ہیں۔ بیج کا درات اونجا ہم لیے پیال ہم

تجد<del>ہ ہر ہ</del> ابر۔ سامنے گیآ اینٹ کے فرش کاچیوترا ۲۲۲۲ ابوصحن میں نم کا ایک بہت مِرا نا درخت کورا ہو۔ اس کے نیمج کئی فام قبری ہیں سجد سے محروا ما طہ ہو۔ کنواں اور طرحی واربا و کی اسمبری جنوبی دیوارے ملا ہواایک کنواں کنواں اور طرحی واربا و کی اسمبرعی داراً تریخ کی با ُد لی ہو۔ کنوال اور با ُو لی منہد سہ ہیں۔ صورت میہ ہری :--لفارفائے کا دروارہ ادرگاہیں دافل ہوئے سے بیلے نقارفائے افکار فائے اللہ کا دروازہ لگاری داری كادردازه ملتا برج بالام بوريد دروازه كنبدواري اجس بر ایک سروری کھی بور در وازے کے رد کاربر بیل بوسے سے ہوسے ہیں۔اس کی بیٹیانی بربرکتبہ ہو۔ چوں کہ صادق ملے بنا ہے رہنے ' ماحنت برآستائہ حیدر سال تا رہنے آں بنا صادق کفت نقار <u>منیا نئے حید</u> روازے ہے ای دروازے کے باہرایک اہمت میرا نی دوسوا سے میرال این ایم اور میرال میں ہوت ہے۔ ای میرال کا ایم اور میر دوسوا سے میرک افراک سرخ کی ہوس کی ہوت ہے ہے۔ كنبه سي المستور الله التكلين الترسيم الله الترسيم المستور الترسيم الترسيم المستور الم در نیاکہ ہے اسبے روز گار بروید گلوٹ گفد ہو تہار نسانی که از مابغیب ۱ ندر ۱ ند برایند و برغاک ما تگرز ر ند ت و کم شهروی محبه مغفوری مرحومی سیال مشرت صاحب برحمت من بیوست التي تو بيسجد هيو في سي ليني ١٠٨ لم المراكم المراكم المراكب ا ور للك مشرخ كي بني مهوئي بوا ورسيفر بعي ین مِن کرانیانگایا که برمعلوم هوتا مرکه کوئی دنین لال *جوایین کفوی نبو-اس* الم بريعي على بريشاه باوشاه ك كنيدك انديمي براشعار كنده من ١٢٠

سے ال انتخاب ي كركى من المديسة اقتلن كل أكي من - دراوس كم مدخ سلول کے ساتھ بیسبری می عجب بطف دیتی ہے۔ مرسيع مرسي من دلف اس كي ناكي و مخدوشِ حالت میں ہو۔ باتی ایک جیمو ماگنبر بھی مرم ت حالت میں ہو۔ بھے گنبدا ورشمال کے گنبد کے پیتر کے نازک ت علد میگنید میمیرمائیں کے سجدکے بین در میں۔ پیج کا در ہے۔ ر القرائب المراجع عنوالك في الوائب وين بيابر بني ما ه دبروس ے وہکوکاکون۔ تقے حب انا کا دومہ میتے ہیں اس کا مردهالح بس سآب راسی در گاه کی ندرونیاز پر ا باعن جبطا آ تا بر آن کا که نیا ایک حد تا ب*ي كداّ پ كا دميال عوت يور طبلع بجنوري بواراً ب كي نش و بان*. بنی آپ کاءس دِ تی اور نوث پور دونوں مگر ہوتا ہو۔ درگا ہ کی عار سند ردازے بیں۔ آپ کی قبر رستا میانہ تناہوا ہوا وربہت سے

میں اسی وجہ سے قوام میں جیئے بیٹے کی درگاہ مشہورہ ۔ آپ کے دار کے گردشنگ ورم کاکٹہرای ۔ درگاہ کا احاط میں ہم راج ہوس میں ایک بہت میرا نائیم کا درخت کھڑا ہی ۔ اماط کے کوسے میں ایک مختصری میں در کی سجد مہما ہا ہہ ہو کی ہم۔ نوض میا سے از لیس دل کش ادر ٹیرالواری۔

فطعة الريخ وصال حضر من بيناعب لى شاه صاحر بيناعب المادة على شاه صاحر بيناء على شاه صاحر بيناء بيناء على شاه م بعدر شاه عالم گيزمازي سيادت مرتب عاز على شاه

نقتبرةتقي وعارنك عمسير

بزير وكشف واعجاز وكراست

سیادت مزنبت عارف علی شاه الک خصلت کو صورت حی آگاه بعلم معرفت مشهور چوس ماه

ازیں دارف با مدخسل متاع الّق براد دنم راہ دیم اور دنم میں دوشت مضطرسال رطنت

نها*ل شير*اً نتاب دين حلي آه سير سراي داهي مدر ساري مرد شير سرور

آپ درگاہ شرکت میں جائے جس کامشرق روب وردا رہ ہے۔ اونیاا در ہو گئے جوڑا جو کی دار ہوجس کے بطی جو بی ہیں۔ سکین جیسی عالی شان عمارت ہو وسیا در دازہ نہیں۔ یہ درگاہ

یک بڑے احاطے کے اندر بور خود درگاہ کا احاط ہسر ہوں کہ ۔ کم اونجاسنگ مرمر الی لفنیں سلوں کا بورجنوبی دیوار میں دار وس پوری سلین سنگ مرمر کی نفس ہیں اور

لضف نصف سلین کونون میں اور آئیے ہی شمانی دیواریں مشرق کی طوف داخلی در وازه ٤ - ٩ ا دبیا ۵ عربین بیس کی جرکہ ط سنگ مرکی ہوا دیر طرف کی دھرادھرادھر ولین کا عربی جرا ایکٹے چاردوں بڑا ہو - سی طرح مغرب کی دیواریں دیوییں سنگ مرمرکی ا ور بیج میں ایک عمولی سا دوازہ

ایک چاردیاری ہی - ای رکھ معربی دیواری دوسی مسلس طرحری اور پہیجیں ایک موی صادر ہم ہر۔ اس دروانے کے دولوں با کھوں پرسنگ مرمر کے کچید کتنے دوسری حکمیت لاکر افعد ب کرم ہے ہم کہ روندن میں آئے تنفے۔

وات يا كھيردا) ألله على على

رد) بستمالله الرحن الرجيم الله عل على فأطمحن صين على

## میں جعفر موسی علر عدا علا مر حسن محمل علیهمالسالا مر

تاریخ وفات شرف النسا بهگیم و خاص به به مردم بربنت میزاسد محرگلستانه عرف مزرا جانی مروم «دورزد سم نهمرر بهج الثانی روز کینهٔ برلالانه

di 1149

صین درگاہیں سنگ مرمرکی سلوں کافرش برجس کے بہتے میں ایک پرانا درخت نبم کامجی

کوٹراہو۔ ندم شریف کی ال مگداس احاطے کے بچوں بیج سنگ مرکا ایک چیزترہ مہمیا۔ میدہ ادخا رجس بڑمن کاصندوق نمایٹا کرویا ہو اور مین کوسنرز نگ کا رنگ دیا ہے۔ اس صند و ق

ی جس برمین کاصندوں نماییا و کرویا ہم اور مین ٹوسٹر ریاس کا رناب ویا ہم۔اس طند و ک کے دونوں طرف اسبان میں تکلئے بند سوسٹے والی کھٹر کیاں رکھ وی میں۔اس کے میں میں اس میں اور دور خور میں میں اور دور میں اور می

اندرسنگ مرکایک نہایت نوب صورت وض آ۔ قر لمباا در آ۔ آبا ہوا۔ آباہ عمیق ہواسی کے اندر قدم مبارک ہوجس میں نوسشود اربانی ادر بجول پڑے رہتے

ہیں۔ اس حض کے کنا رے مض میں ایک طرف پیشفرکندہ کی۔ اور

برومین که نشان کف یا سے توبود سالم اسجده میا کی نظرال خواہد بود

رح کا محصرت فاطمہ ایس کا محصرت فاطمہ سے طاہداایک جیوٹاسا اطاطہ بوس کے اندر

ایک جموالما ہشت بہل برج ہو کہتے ہیں کہ اُس بُرج میں نقش کا سُرخ طُون فالمہ ا علیہا انسلام کا ہو۔ اس ا ماطے کے اندر سوائے عور توں کے مرونہیں ماستے میں سے ا بھی او با اُس میں ماسنے کی جرات نہ کی ایک جبو سے سے رسکے کو اندر جمیج کو کھوالیا

بی ا د با اس میں جانے می جوات نہ می ایک ہوئے سے سرے تو الدر ہی روقو الیں اس برج کے اندر ایک بڑے بیا لے کی شکل بنا دی ہجا ور کوئی فاص بات قابل فکر نہیں۔چوں کہ بیر مفام حضرت فاظمہ کے نام سے سوب ہو لہذا یاس اوب منرور ہو۔

چوں دبیر مقام حضرت فاحمہ سے ہم سے صوب ہر مہلابان اوب مردور جرا اسی سے ملاہوا ایک بہت وسیع کشا دوا در مبندوالان ۲ ۱۷۲۷ میں ہے۔ اس دالان کا در دازہ مرد اور میں دالان میں

ال زين ماسي كردوان توالياي كداموا يو- ١١

دالانحكيمت د ملي

ے کا کام متعاجواب برائے نام باتی ہو۔ کہتے ہیں کہ بد دالان کسی سوداگر سے حب م کی منت پوری ہو ئی بو با فلمارتشکر منوا یا اور اُس کا نام جھما (ررکھا- دجلشمبہ کوئی مج ېتانېي<u>ن مېرے خيال ميں چو</u>ل که به دالان بهت برًا بال برا در جهاز کې شکل کا لمه**ا جلا** که تے رہی ہوا ور ایک سه دری تھی اسی کے متعلق تقی حس کے مر ن مکان **میں ج**زیدرت م دہ بیوکہ اس کی حصت ک<sup>و</sup> یوں کی جوا عد باوجودا متدا درما مے چو بینہ علی حالہ فام ہر جو سہبر در وازے پر بطورسرول کے دیا گیا ہواس کو دیکھنے بامت اورسطبری کااندازه موسکنا پر حی*ت اویر سے سیاط* برهبوں کا زمیز ہو۔ خدا مائے کیا بات ہوکہ وجب گہ ملی وہاں مرور وفن کرد یئے گئے حالاں کہ بیر کا نات اس مصرف کئے لئے نہیں بنا نے کئے تھے *ں میں بھی دو قبرس میں۔ بھرالیسی حگہ قبرس بن*ا دینیاا ورنبروں کور وندن میں لانا عوالیہ۔ ان دون قرول كسرات ك كته براس :-لاً) هُوالمستعان سِرْفورشبه على رضوى تعزيه وارتعمر وسال درشب بعد بنايريخ يمع الأول سسياء رحلت مر وم، سَلاً مُ عَكَيَكُمُ بِهَاصَبُ تُعُرِّدُ فَنِعُدَ عُفَى اللّهَا لِهِ هٰ الْقَبْمُ مِمَاكُنُكُ قِبَلَةِ الْمُنْكُلُ

فَى رَحْمَةِ مِد كَوْرَبُلاَ فِي سِبَعْد إِنْفَا نِحَة كُمَا أَجُر كُمُ اللهُ مِنْ مِ مِشْعَان المظفر سِمَّا مِنْ ایول نودرگاہ کے احلطیں ایک جیتہ مح

تبرول كو تتحقة من حن بركتيم من ئے حضرت فاطمہ اور قها زکی عمارت کے

قبري در بروسنگ باسي كي بربكتبه خطاستغلين بوس بها در خلف× احتشام الدوله لواب المعيل سكيان بها در **برفيروناً** 

رگاہ کے امام کے اندر جہاز کے بیجے کے امار سجد کے امار سجد

: بيج كا در مهزله ا دنيًا اور ق في حوا م کتے ہیں صحن کے آئے سنگ سرخ کا ایک حوض ۱۲۸ م<del>ا ما</del> ے بیچ میں ایک نواڑہ ہی *سنگ سرّخ کا ت*وا بی**ومن م**لی سے ام ن اس میں ہوگئی کا کس کے صرود کا معلوم کرنائی شکل کر میجد مے ور الميرورگاه كے باہرآئے قائس كے سامنے تامنك کافزش مح ا درایک بهبرت **برایرانانیم کاسایه داروژن** ا كرد مي سنگ مرم كا داي بدا - مورد اد كا دوستر معيول كا لے میں ہے بیا ہے۔اس چوتر سے برو و قبرس سنگر صرف سلوں سے معلوم ہوتا ہم کہ قبرین ہیں۔ سلوں مختم میار قبروں میں صرف فبر مزور ) کی سل سنگ سرخ بناخ که رشدازاتمش دید ٔ ه مونیس منم گفتا محلدار خبیلیه برمبیب دی دس آخر*ی شنرل جہا<sup>ن ا</sup> ار* ا کیے انم کے دزنت والے چونرے کے سامنے یہ دوسرا چو ترانگ م ربع۔ ۳ اونیا برجس کے گروایا اونیاکٹہ اِنٹال ب اوزاد و و اصاعب آخر ہی عبر میٹ و تی کے ما کدین میں سے میں آپ در یا گئے میں رہتے میں بیٹر والا آپ میں۔ ما کی بوسا ۱۱

ٔ زاںخو بی د نکوئی وحسن وعما*ل ا* ہ مال كيزارده وميدومفت ددوسال آه ال وفات اوبدونوع ای دنبقرس ر۷) د د**سری قب**ر کے سراہنے یہ لوح بی<del>ز ۔</del> الله الله الرحن الر لفغاطلانز ستان فتم امام إبياى على شاه مروال بخفت رماتف چوریسبدم از سال او مراسکن موسو مخا*ل مگفت* کے سامنے ایک س مرخ کابر عب کی محیت بھی سرخ سلوں کی ہو۔ یہ دالان ں جاروتیزیں زمین کے برابرہی جو سلو*ں اور جدو لوں سے ب*نجانی ہاتی لتة بن كرديوارمي كتبه مفااس من تحيططي موك سے نكال مياكيا - بهال محاوك رزاصاحب کے فاندان کی ہرواڑ تبلائے ہی جوفراش فاسے میں جوسا کے میں ٹدی آو ۔ فو بدا زور میں کے اما کے میں سنگاب مرمر کی سلیں آت کے اوقی ئى بونى ہیں۔ فرمنس بى سنگ موم كابى۔ در داز د مغرب میں برجس میں منگ م کی دو جالیا ں لگی ہوئی ہیں۔ اس کے اندر تمین تبر*ی بر*ابر مرابر شر ت خرب کی طرف ہیں۔ دوے نتو ندمی ایک کی سل حس روس

شاه مغرسالبي في تناريخ مراشعبار بجشا

ر کا میخیشرلیف۔ امام باڑ وادر سی سیدا غاصر کے سات کے برگوں کی بوان مقاما ی مرت بی کرائی۔ در کا دینچشرائی میں مرتوم کو علم ادر و کو تا بوت انٹھایا جا تا ہو ا در مر و نیندی شنبہ کو مبل عز اسدالشہدا بر با ہوتی ہی۔ ادیر کے کتبے کے متوازی یہ دوسرا यां। امام باڑہ مرست کرا یا ا ورجہاڑ وه عالی مرتبه سبد وزیر علی نواب توكالكرب ربدخواه بإس خستهمكر لگا ياجس گھرمي يوں برفكرمن وكل راے مآدوسن جری نبوی مكان سرخدا ہے يہ بے برل بولا ار کی بمجھا*س معے کے حل سے فاصر ہو کہ ہ*و تو بیرمکان مجلس خانہ اور بانی کی عرض س مالی شان اور خوش ناعارت کے سبائے سے ابعظاد مجالس تھا مگراب ہو اس بتان کا کام نیاجار ہا ہوئینی اس کے مستقف حصہ کی بھی کوئی جگہ خالی نہیں کھی سی رنہ ہوا ورطنبی قبریں محلس خالنے میں مہر رات دن روندن میں آتی مہر بے تسکلف لوگ بال بهن كرهيرت اوراس من الطفة بعضة اورسوك بين اس برست ظاهر بوكه اس مم ي أناك سنعرض كيالقي اوراب بوكميار باي-اسلے والان کے باہر شرق کی طرف ۔ دا، یدایک شنگ مرمر کی سل کری یا ۲۲ به جس کا چو ترا اللب الم اونيا وركم المي التي قدرا و نياسنگ مرمركا أرامكاه دائمي جناب لواب سيرسلطان مرزاصا حب مغفور بدياك دامان وخوتل عال سته گوسرمها حب تقوی به مامی دین نبی مسیدموس بر در از نسل رهنها به مروبا وضع ام رئیس دبلی در شهر منے یو واپ از دار فنا رفت مجد صفید مرزا در <u>اوا ع</u>ر سے دالا ن کے اندر کی قبریں ۔ روز ۲۸ مد قرمسی بعباس میزا قبلدگاہ سجاو مزار وهدام رخالی-

البن بر کل مارہ فبرس میں جن میں سے مرت دور کتے ہیں۔ را بو محراب

معی میاحب مروم به است. مسیمی میاه سام يُوس قطار ميں۔ يا بخسا دی قبرس۔ م م م م میں ہے جمع الم میں جاتا ہے جارے دی اور دور یہ کتے ہیں ب را) جو دا ہنی طرف سے چو تھی قبر ہی۔ بناريخ بإنزوهم رمضان ولان*ی خانم صاحب* نمنو د براست رفت زوار فنای کهندرباط كارتن سويرجنت رنبت بنماحسا رعيمه لل**ال ددائ كەنىرەنمودىزم ئىن ا**ط عَلَى رَّنِيْ كَ مِصارِكَ اندرايك وسيع اور يُنذا عاطه؟ حبست اندر کھیورخت میں دفلینی خال کی باجیمی ا من سے سال ، فات نہاں کا اسلام ہے او کرنام کے انجسال بدن ہی کھے دیاہ ۔ آپ آنا ہ سے کے رہنے سے دار۔ در **ن**وامجس الملک بہاد *ور وی کے چین و عبائی تھے۔ حید ر*آ ہا و دکس میں آیا۔ زمانے می*ں آپ* کا طوطی بولٹا تھا۔ بڑے <sup>ما</sup> بی وین ا ور ذی خلق صاحبیمی عام تھے بہر کہ ومرآپ کا تنا خوان تقار حبر طرح اذائے من المایک علیب وقا را الماکہ، واشنا لیم حب آبا د **ے ملیوں ہوئے آپِ کومِی علیوہ ہونا عیار وہاں سے آکر تھی**ے دلوں آئیا۔ اندوری آپ معرز دستاز عہد سے یہ سبت اور بھیرجار رہے مے مارالمهام بوٹنے۔ آپ سے سرطان ہے و بی میں انتقال کریا ۔ نسرآپ کی بیت سعمولی سنگ باسی کی بورڈ کوئی عرد کا آبتوا **حالان کداب بھی آپ کے بہریت سے ور بزخریب ٹرسے غر**ر دان پر میں شکا موادی سٹیرسین ملکا اِمی نواب عا دالملک آپ کے سرجی۔ آپ کے داماد مختصل ملکرای نواع قبل جنگ بہا دیکٹ حدیدر آماد دکھن ۔ مزرانز بریک صارب نواب ندیرخیگ مها در متعانواج مولوی سردار مین معاحب مغلقه دار برا در کمین ادام محسن انداک بها درسب می نیداسی فضل سے موجود می ای اونی قوم سے مرحوم کی ترعد و بیایے بیری سکتی ہو گر تقرید رہار ہوں ۔ اول تو مند و میکھے کی موتی ترمجرت سب کو ميبسي جانون كرم ع نعدم أوسيان رسيس ك الهونغ فيم مشاط بكار ياي كي الواكم في في المرابي في المرابي في المرابي المنظم المرابية المنظم الذراء

ِ دالان وجس کی مغلی میں دوطر فیرا یک ایک مجرو در وازے کے سلمنے ایک کیتد کنوا مے کی دیوارم**ین سیر**ھیوں کا زمینہ ہو۔اب آس میں کھھار ہوگ جھوٹریاں ڈال ک علوم نہیں بیسیٰ خاں کون تھے وہی تو نہیں جن کامقبرہ اور سحدہا یوں کے علی کنج کی بستی کے گردایک بڑی عالی شان فصیل بڑے وسن طلق كوتمبرب بوب بر فيسل أسى دفع كي ومبي یشہروبلی باروشن حراع دہلی کی ہو۔اس میں بڑے بڑے و بوار دوز ملاق ہے ہوے سنگ خالے کی وقت اولی اور مین فیٹ کا کنگورانس کے سو ایوکنگورا ملاکر '' '' کی اونجان بر قصیل نے اوپر حی<sup>ا</sup> مضے کے دور نبے زیبے انٹھار ہاتھا رہ مطیر صور ' ی شهر نیاه مین تین دروازے می*ں مثیرتی جانب کا درواز وسمار سوگیا۔ شما* گ ی طرف کا در دانده وه نبحس برکنته برا در اس کا حال هم تحکه آئے ہیں۔ جنوبی در واز هجی بہت عالى شان ا ورئىسى دخيع قطع كابو جديبا كەشمالى در دازە تېچىرىيە در وازە كىجى ترات ن دارجوكيول اور دومنزله بحربة آئے ایک در دازه می تیجیے دوسرا بیج میں گنبدا در دوطر فیلغلی میں دومنزلم ری د اس کی مکندی سور اور کنگوره سو خمار سور حیوران ۱۸- ته ۱۱ و میر الخف كامقده إياك عززان سرفاك أند انفاك برسندنشاك اثرسن أرخاك جهان جليفزال مييزند حقاكه نيابند نسشان وارثين ی منیادالیں بل گئی کہ کوئی ابنیا نی طاقت اس کوروبراہ شکرسکتی تی۔ سے کے ب خال بى ايك السالتحف ره كيامخاكه أس سي كيد اميد سبوستى في كه وه موجود ه تم حلا ہے او حلا ہے سکین اُس سے مرحا سے سے اِسس ہر موہ م کا تھا تہ ہوگیا۔ اس کمیں شاک نہن*یں کے سلطنت مغلب*ے آخری زمانے میں جونام که نجف خال سے بید اکہا دہ عروج کسی کومتیرنہیں ہوا۔ کہنے کو نجف **خال کی وقا** 

کے وقت شہنشاہ سٹ وعالم تخت سلطنت پر جلوہ افروز نظاا در اُس کے بجدیمی اس کے مانشین ووا ور با دیثاہ ہوئے لیکین مخبف خال کی اولاوی نے بانمیوں سے

متقدر جنگ کے مقبرے ہے وراآ گے ٹربھ کے قطب روٹو سے ہائیں ہاتھ کی طرف کچے رہنے پرسیلے کر ملاکا احاطہ لمتا ہوا سے تیابے مثنا ہ مرواں کا بہت وسیع نصیل فا ا حاطہ وجس نے اندر کا وُں آباو ہو۔ اسے ہی علی کنچے ہیں کہتے ہیں۔ علی کنچ کے جو بی ز کمله و طب صفحه گرزشته ) ایک بهت نوش نا ادر نفیس ع<sub>ا</sub>رت <sub>ک</sub>ر جس میں خوصورت باع - نفیه ہا ہے جس کا بیولین سنگ مرم کا ہو۔ دربارہال کی جیست یہ سے ایک عمدہ نظار ہ قلع کے تقبیرے؛ درسار۔۔ شہر کا ہوتا ہو۔ ہولین کی دلداروں اور جیے ت بریبے نظیرز مین کیے ہی رسی کا کام ا ہو ۔ ای کے پاس مهاراج کا زمانہ عال کا عالی مثلان موں ہو۔ کمتب خاسط میں محبب عجیب نا بارب ونا در متر تیمیتا . قلی کتابیں ۔ بعض مطلاو ندسب فرامی قابل دیدہی۔ قدیم کلام مجید گلسٹال کا کیب ایسا نا در نشخہ سوجیں کی انتيمت إين لا كله رويد يوجى كي نضاد يرنن مصوري اور كنقاشي كالحجب ونويب مؤند بل صحن مل دومفير سنگ مربرے ہیں میں کی جانیاں بڑی تفلیس میں اس کے آگے کچھا در مندر **وسٹنو** کے ہیں بھ منيها ورمست كريان نظر مقره مرحوبهت فوب صورت ادرعالى شان عارت بوراس سنديك چهت بر کانفاره ایبا قابل دیروکه سارے سندوستان می اُس کانظیر نبریا۔ سر ایڈون **آر ملٹ** نگھنے ہے '' تمان اوٹ اسٹار کو د نکھو جس میں حیل بہلی ایر دوائر ان اور سوار ایواں کی دھکا ہیل ہ**ی مقرب م** انھنٹری مداف سیاط تھیں۔ جانبوں کے باریک باریک سورا نول میں سے وھوپ کی شعاع کا ا چھننا ۔ توار دن کا مجھنا اور ان کے فرش پریٹر نے کی مجھنی آ دا**ز۔** تاڑے درختوں کے **یورے پول** بگاں ہی سے ہوا کا سرمرانا کیلے کے ورختوں کے بڑے بڑے سے بنتے غرض کسی مردہ حکمران کی روح الیبی ا ىنى جۇلىيىيى مەنىن يرفۇنەئرىسە-ھىنگى مورەن كى قېشكار مەن كائۇلەن خرابان **ئېرنا ورناچنا ان كى** نبی لمبی دنگ برنگار کی جکیلی شا ندار دمول کامیناگد عربر کی « یواردل سے لگے لگے الحفال کے ہوئے ایسزا - نهرون اورنا می**ون مین یانی کا دولو** نا اور نهرانا اور تینی وثم بیرایکه سالبها عجیب **فریب نظر فرب نظاف**ر وَرُصِ كَا بِإِن قِلْم سے ادانہیں ہوسکتا اور ساظر نیج کا کوئی نفٹ زنگارالیانہ و گاجواس نظارے کی نفاست اور اس کے سرطرح کمل ہوئے کا معترف منہوئ سلاح فانے میں ایک بے نظیر و خیرہ تلوارہ ٔ وولانواع واقسام سکے *سنہری ا ور حرا اُ وقب*ضوں کا ہو۔ الورسمیثیہ صناعی اور و*سندکا ری سمے سیے منٹ* ہو۔ بیاں فولادی کام موار ہ ضخ نہیمجہ جا نو سبت عمدہ بنتے ہیں بھا*را مبرحال کے مدامجدرا جب می*م معام موتا كركه كوئي برك عهاري بركم ادر كرال ويل تنف كيدكم ال كالبقيد بوف برصفه آينده

16

ور دازے کے باہرایک گھرے ٹرے گربہت دسیع نخیۃ افرنسیل نااحا کھے میں چاروں کی جموٹر لوں کے پاس کھیتوں میں الوں مجھیے کہ کر ملاا ور شاہ مرداں کے در بیان علی تنبغ شے مغرب میں سوضع منا بدلور کی حدود میں اسپرالا مراد منٹی ملک امپرزا مخف فال بهبا در کے مقبرے کا عالی شأن اور دُسیج حیوترا بو مقبرے کا نام سنگا لوگ گند کی تلاش می مبر گروال بیرتے میں حالال کدمرے سے کوئی گنب بری نہیں سُنُك بسنت ميه ومربع اور نوفيث لمبند بوجب برخريصه كا تگلہ بوط صفحہ گذشتنہ زرہ ہی زرہ علا وہ دوسرے *ہنداروں کے وزن میں ساط تھے سو* طعا پونڈ ہو۔ میں ا ارہ جو اہرات سے مکمگار ہے ۔ اور صاحب کے خرا سلنے میں صندوی کے صندون جو اسرات ا دراشہوں محے بحرے بیے۔ یہ ہیں۔ ایک سی زرومیں تراشا ہوا ایک بیالہ ہوا ور ایک ابسا ہی بیالہ سل کا بی مش تیمیت موتوں كري إر ايك بهراجس كى تتيمت لا كهرو سيني بير ويوا رول بر بالقى كهوڙوں كى شان دار جيواس - گهتے س ا ورا نواع إقسام كے سامان منتی فتیت اور گراں بہا پوٹ اكس بشال دوشام ہے -عطربات اور نوشنبو مرسب ی کچہ بھر میار سنت معنف خالنے میں ایک تحرب وغریب حیا ندی کی میٹر کریٹ بن کی نالیوں میں رنگین ت**ب**وری مجهليان نيرتى بي مهار به صاحب كونكمورون كالراشوق بران كصطبل من مبت لفبير لفسيس خدوسًا في شکاری چیتے یاسید گوش ۔ ہرن جنگلی بارہ شکیعے اور ہاز۔ شکرے یہجری ۔ مجتم کے شکاری با نورم پی خلعتیں کوئی خاص بات دیکھنے کی آیں برسواے اس کے کربیار طی بہاڑ نفیبلوں کاسلسلہ دول کے علقہ میں تھیلا ہواہو۔ ادر کچیے تراسے زائے کی بڑی بھاری تعلیمی توسی ہیں۔ تلعم کی بڑیا کی بہت شکل سر-اکٹر لوگ جعميان مين سوار موكر مانت من سيج كا وقت فلعه و يجف يفي مبت اجهام كه أس كى لمندى يرسه سارا شہرا در گرو ونوار کا بڑا عدہ نفار ہ ہوتا ہو۔ شہرکے بازاروں میں بڑی بھیار معبار سنی ہو۔ بہاں کے لوک قداً ورا در شان داریس - ایک مبله حوک میں ایک بچر. ٹی سی نیجے ہی ہوشنیر وغیرہ درندے اور انداع واقعاً مے جھو مٹے بڑے جانور میں۔اس سے تھوڑی دور آ کے میل کرمہا راج کی سواری کی وہ سنہورگا و ی ہی م میں مهارا صرصا حب وسبرے میں برآ مرہوتے میں اور جے میار دائقی کھینچتے ہیں۔ ید گا ڈی کوسری اور فرکتا بعاری پوش میں کیاس کا دمی بیٹھنے میں۔ الورسے آگھ سیل پرسلمبسرہ کی نوب صورت جسیل ہم جہاں مہا راجہ صاحب كاليك نوشنا كمل جُواوِر اليس ايك وَمَا ني كشي عِي يُرِي رسّي بحرة يْصِيل عَدرتي نهيں بحر صنوعي بحرجوا يك لي بي جس کے گروم رے مورے پیاط فرالطف دینے میں شہر میں استھیل سے یانی آناہوا وراس سے روا عن ابنی ہوتا ہو ا

دوطرنه دس دس سیرصیوں کاسٹکین زمنہ ہے۔ تعلب روڈ کے جیٹے سیل جوشنے مرالانگ مے کاذی ائیں اللہ کی طرف مٹرک سے کوئی ایک گولی کے فصل سے بیم تیرہ ہو۔ حس کے حیوترے کا رو کارنسٹنگ سرخ کا ہو۔ جاروں طرف بی**تر** کی سلیں کھٹری کرونمی میں۔ ے کی بالائی سطے بردو کی کے چوترے ہے ہوے ہی جن میں کا ایک منت ربع اورس اونچاې اور د . <sup>د د</sup>) اونجي سنڙيريلانس لو سر . اکارتفاع سوجا *ڪا دوسراڇو ترا* سلے سے ملام واقب مرابع ا در مول اونجا کو سے برسے کے جاروں کو او سرایک ایک شت میل برمی بوش کے جوف میں 🖈 تطرفی کو نظری کو۔ لیتھی ایک عدہ طرلقہ مفہرہ بنانے کا عقا۔زمین کے ادر گنبدرہنے سے اس کے ر مات ارضی وساوی *سے گرحا ہے کا ز*یاد ہ اند*ریشہ کواس کئے* اوپرایک کھلاچوترا بناكروه مسارى عارت جوا دربنات ہں اندر نہ خالنے میں بنا کیتے ہیں۔ اسی فتم كا بر مقبرہ می راس میں مرجی عمد کی ترکیب ما میں اور گنبد كھراكرلس اور اوں بڑے بڑ۔ مندوں میں بھی گونتو نیقبر کا وررستا ہو گراصلی قبرتہ خاسے ہی میں رمتی ہو۔ اس تقبرے ب وسيع ادريخية احاط سرحس كالبهت برا حصه اب منهدم مردكيا اب صرف ايك وازہ اور اس نے باس کی دیوارا حاسطے کی باتی روگئی ہو۔ ٹی دروازہ مقب شرق میں ہو۔ وروازہ کنگورے دار ہوجس کی بلندی میں ہو اور کنگورہ ملاکرہ ہو۔ م در دازے کی محراب کی اونیان مہر اور چوڑان و آن ہو۔ دروازے برجر مصنے کی **دہ ا** پڑھیاں ہ*ی احاطے کی دیوار کاارت*فاع ش<sub>اہ</sub>ے۔اب بھی اس املسطے کا نشا ان دعد دور ، نظراً تا وادر شال كى وف تجير و معلى المريك كي يركب من من سعام موام رہمی کو تی دروازہ ا در اُس کے ساتھ کوئی عمارت مثل نقار خانہ باسہ دری کے س جبرترے کے نیچے نہ خاہے میں صلیجس کا در وازہ کتے اونجام ہے چوامشر تہ ال میں میٹ چڑہا و نے ہیں۔ بدوروازہ تہراہ کا کیک کے اندر راب دا دراس تنام عرض میں ایک لعادی لمبوتری ویودھی بن کئی ہو۔ اندر شت ببلوبوس کا فطر ۱۲ اور میت کی لمندی دون مور شفای کے اندر جوت من یں روکشنی کے سطے میا میال کی موئی ہی ا در کا نی روشنی در مشرق میں درواز وشال کی افرف

بند وسط پی میں نواب نجف فال اور ان کی صاحب زادی فاظمیر کی قبری ایک ہی جو بڑے ہیں۔ پر بابر برا برابر ہیں۔ گو باب بنی دو نول ایک جگہ تا قیارت سور ہے ہیں۔ پر برابر برابر

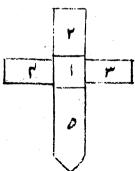
کریهم ما ذنات نساز دخطا به نسب نسل سیا دت عفوی را از وشر نسب یا کیزه جو برد دگر در نبد صد ف یا کیزه جو برد دگر در نبد صد ف کشور کشا ہے مند تبائید لا تحف سلطان لافتاش ستوف نصح خلف باجز خواش کا شفیل سرار کو کشف باجز خواش کا شفیل سرار کو کشف تاریخ سال را رقم و این تربت مجفت " این حیخ کج نها دکمال نشبت برسها م دوبرنشاندانشر ف سادات راکه بو د شالیت میوه شجر باغ سشت و جا ر بخشی الملوک امیر خبف فان مشیرول ان مجمی که دست چوبر دی بدوالفت ا با داطبیس بدورس ل ختم مرسلیس زوکاک وی لوام عالی بخاک ا و

له ایک مادهٔ ماریخ اور هی برستی تاریخ این قدم گاه شمردان بخف آبا و کرد" دوخال کی میٹی کی قبر کاکتبہ مفال کی میٹی کی قبر کاکتبہ

*ذرشة ذي كوبابوي خبسته ا* 

فغاں کہ رفت ازیں خاکدان غم بنی او نہ می محربہ مہنا م بنت بنعیب ر بدل فداے ولاسے علی حالی مت ر کہ بود بنین مجف خان سیر مجنثی سہند کشیرم آه دومیاں گشت مصرع تا ریخ

بروح فاطمه زمراحقش سیا مرزاه ا نتار دواله نام ائمه اسمب و ایمان منزل با کال خداش مبائد با د ایمان منزل با کال خداش مبائد با د ایمان ماید با در ایمان ماید با در ایمان ماید با د ایمان ماید با در ایمان م جی میں باب بینی کی قبر ہیں۔ اس طرح کے کمرے لدا و کے تین طرف ہیں الن میں جی افراد روکھیں جوں گے۔ اور اور لوگوں کی قبر میں ہیں جو لذا اب خف خال کے لواحقین ہوں گے۔



(۱) باب بنی کی قبرس - (۱۷ سه - ایم) - دوسری قبرس - روی واخلی بوروازه - ایمی میں سے شاہ مروال اور کر بلامیں و کھا کہ اما سے له گر مثل سنیوں کے قبر کا لغو ندا و کئیا منہیں رکھتے ہیں اور کیا ہے ابھرے ہوے لغویذ اور کیا ہیں رکھتے ہیں اور کیا ہے ابھرے ہوے لغویذ کے برابرر کھتے ہیں اور کیا رکھنا شرگا منوع ہو۔ کے مون ایک لیا بات دیتے ہیں ۔ میمن میک اندر ہی اندر کیا اور مجمع اندر کی اور اندر کی اور اندر کی اور انگر نے وال سے شاہ عالم ان کی اندر کی داخلت کی منا و مالم ان کی منا و مالم ان کی داخلت کی منا و منا کی داخلت کی داخلت کی داخلت کی منا و منا کی داخلت کی داخلت کی منا و منا کی داخلت کی داخلت کی منا و منا کی داخلت کی دا

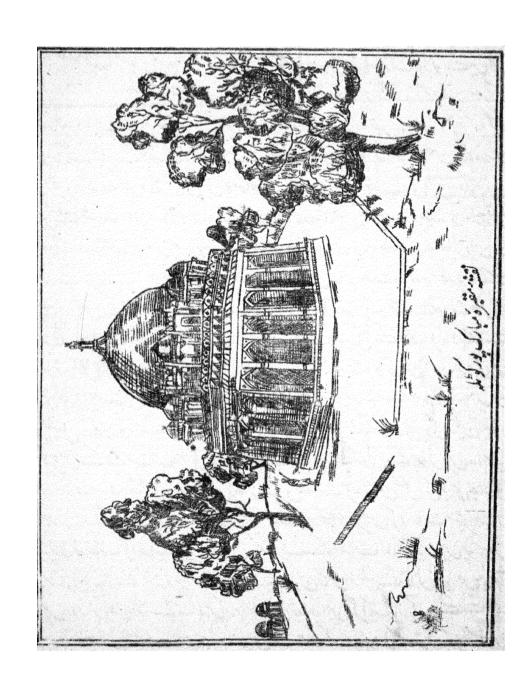
ى مدا نىت ئى مقاوصت ئىپىرى ئىيات تورى برق دارى. مغلىبە كوسركارا نگرىزى كامنىش خوارىنباديا-

جزل کیک کی نتیج کے تیرہ دن بعد لعنی ۲۲ یتمبرسٹ کا کو جنرل اختر لونی کا مالی اور فوجی عمل دخل دملی میں ہوگیا۔ جب سے حرف تین آبال ذکروا تعید پیش آسے۔ شاہ عالم ہا دشاہ سے عشر کی میں انتقال اور دشہ میں دنس ہوئے ۔ سام کی عید ہے حزاجہا تکیرونیا سے رخصت ہو ہے اور درگاہ حضرت نظام الدین اولیا میں رکھے گئے۔ معاصب میں اپنے باب سے پہلومیں آسو دہ ہیں۔ ابو انتظام محد سراج الدین ہم اور نشاہ و

محسن الماري من الم تحنت برنتها و ئے گئے : در بھی سلطنت مغلبہ کے آخری آئی دار تھے۔ ان کی برا سے نام سلطنت کا خاند بھی غدر محصلہ عمیں موگر اور آب کو رنگوں جلاد من کیا گیا جہاں آب نے کڑھ کو سرسن شاعیں دنیدی آلام سے جیوٹ کرا بدی نجا

ب مں ہماورث و کے لئے جوسردابدان کے جدامحدا ور والدکے بھے میں رکھاکیا بقائمین مشیب ایزوی اور ہی کچیرتھی اوراًن کی مٹی رنگوں کی تھی اب نک<sup>و</sup> جوا نی سے زیادہ دقت بیری جوس ہوتا ہم بعركنا بوحراغ صبح حبب فانتوشش موتابح المطان مبارك شاه تانى ك دست المائية عرصنا كے كنا رسے ٤ رربيج الإو**ل عشره** من ايك شهر كي بنا دُوالي اورُاس كا مام مهارک آبا و رکھااوراس کی طرح اندازی اورتعمیرس اینابس يا- تنبر من ومن كيمة وصدره كرما وشاه رح الخيرو العافيت مبارك أباوكواي تان کی طرف مروانگی کے وقت باوشاہ کے ساتھ مرالا دُکٹ کی تھا رہتے میں رگاہ میں تعام کرکے شہر کی تعمیر کو ملائظ کرنے کے لئے با دہشاہ مبارک آبادیں وال بوا (از تاریخ سارک شاہی کر۔ بادشاہ کے مندووزر سرولللک بے سازش کرکے اینے علاقے کے ایک سندوشخص سے بادشاہ کو ہ روصان میسر ہرائو ے اور غائبا خصر آبارسی کے بیس تعاریسکن ماوشاہ کی لاش سبارک پور کو ملفے میں لاکر دنن کی گئی۔اس کیے ہم اب مبارک پور کے مقبر ا كاحال تحصة بين جن كانام عوام كى زبان رميبارك بوركومُله حرُّ باسوا ي-قَطَب روڈے میٹے سیل کے بانچوں اور چیٹے فرلانگ کے بیج میں بائیں طرف ایک بورڈ «الشورياتري وركس را مصينا-يندّت امرنا تقه بهام كر-بي-اس سي-س- اي-لا سکوی<sup>، ا</sup>س سے آ کے کا بنج مس زی کا کارخانہ ہے۔ یہ زمین موضع **بی بی بو**رغیآباد با*ل صرف چند همویرٌ یاں رو گئی ہی و وجی خا*لی اور ایک ہمن طرا بھنگا انیٹوں کا ہو-سے تام انٹیں نئی دہلی کی عار توں کے لیئے سیلائی کی جاتی ہیں۔ اس مفرمهارک بورکو شکے کاستی ہو۔ جوں کہ بہ آبادی محصور ہوا*س داسطے کا* اے نام سے شہور ہے۔ اب تواس اسبنی کی میشیت ایک معمولی گا کول کی رو کئی ہو گھراس کی شان واقعیل عالی شان دروازے بڑی بھاری سحبرا در شعد دنہا یہ عظیم انشار می بدو

سے ایسامعلیم ہوتا ہو کہ یہ می کوئی طرامقام رہا ہوگا۔ اب ہم یہاں کی عالمت کا حال سے مشہور ہے۔ بیر مقبرہ ایک وسیع صحن کے درمیان واتع بوس کے اعراف فیل کی مکل کا احاطہ ہی۔ ساخت لم*امث ہ کے وقت کمی عمارات ہو*نی ت*ھیں اور ل*جینہ اسی و*ہیج* وعسی فان کا ہمایوں کے مقبرے کے پاس بورسرسدے خیال میں یہ بعلى دىتى بهرمال عام تنهرت بوكديه مقبره مبارك کاہرا دراسی کے نام سے برگاؤں میا رکب یور کو ٹلاشہدرہو۔ برعارت نہایت خشط ریب ایک بنلا ٹیکہ گرم کرکے ٹھلائی ہوئی رنگین انٹوں نگے مرمر کی گختی پر دوخوب کھنے ہو اے کنول کے ھیول ہیں۔اس ۔ فاراکی موجو ایک بلند صور سے پر کھر طری ہوجس کی س ، کی طرنت بنی ہو ئی *بی ۔ مقبر۔* جرے کی زہ برانستا دہ ہ*یں۔ بیستون خاص وضعکے قابل دید میں جو*لبور *پ که دوستون حداجدام سر ایک بار* ے کے دینسبوط کرو باگیا ہوس سے ایک نئی نِشاکَ اِ در بائید ردتی ہے۔ گنبدا کی است استواسے براب ننادہ ہرجس کے بالائی حصے میں سوامالگ

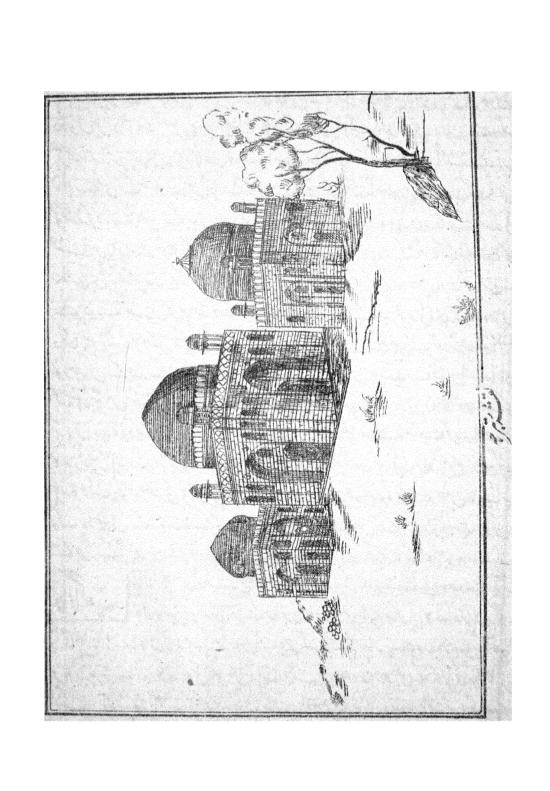


محلدستے ہیں۔ گنبد کی جیت میں ایک مشت بہاشکل کاروشن دان بڑے گذ. بدیے کونوں ، نیل یا **یون برایت ا** ده بس اس مقبرے کا ایک بی در وا زه *جور* أخ يرى وأسى وضع قطع كالمرجب اكه احاطه كا وروازه بر- در دازے كى چو كھا درمرار يان تقركي ايك جالي للي بوئي بر- دوسر مجيد در و رسيسوا سي سوا سي س ج بجانب مغرب جنوبی در وازے سے جواب میں ہر -سب میں سیھر کی حالیا ہ*یں جن کی لمیا نکمیں وودوپت*لی تنلی تبھیر کی کڑیاں طال دی ہیں ۔مغرب کی طرت جالی کی تراش منہایت نازک اور خوب صورت ہی جب کے سیچھے تھی نقش و نگارہیں ان درداز دیں کے اوپر جار محراب دار کھرکیاں ہیں جن کے اوپر سے گنبد کا ارتفاع شردع ہوما پر گنبند کا قط بہت کانی برحس میں زمگین کھٹری بٹیاں ہیں جونیجے سے اوپر جاکر ایک زنگین دائر۔ میں جاملتی ہیں۔ گبندکے دسط میں قریب بیقر کی ہی لیکن وں کہ سابق میں ایک عرصے مک به گبند بطور ر بالینی سکان کے استعال میں رہا ہے اس وجہسے با دجہ دیکہ سَاری قبرین سنگ مرمری تقیں مگرسب کی اَب وْ البِرِیار بیامیلا ہوگیاہے کہ اب کسے سنگ مرمرشاخت کرنامجی کل ی پیقبومہا کہ ایسے ہے وب ہے ادر فرایں بھی اسی کے مقتصیٰ بین گئید کی تراش خراش مینی کی انیٹیں -وروازول کے نقش ونگار۔ بیسب بندر ہویں صدی کے طرزکے ہیں گنند کی | وسيع عارت مصمس كى خطرالگت أس كا دسيع ا در شاك دار احاط لعبى قصيل ا در بهم سجدخصومًا أس زمامه میں جب که دہلی کی حالت بالک خراف بیست بھی ایسی عمارت کا بناکر کھڑا کر دینا سوانے یا وشاہ وقت کے کسی لیلے شیلے امیرکے ہل بولے کی بات ندیمی - اس کے کوئی وجہ شک کی منیں بحرا در گمان غالب یہ بحرکیہ یہ مقبرہ ہونہ ہو خا ندان سادات کے در سرے بارشاہ مبنی مبارک شاونا کی ہی کاہر- پہلے شایدایسا منہواب تو اس مقبرے کو بالک مکانات سے جار دن طرف سے دیا لیا ہر ادر دسط م ہا دی میں اگیا ہوستی کے لوگ اسے لو دھی خال بٹیمان کا منفبرہ کہتے ہیں برم قبرتمن إبرحس كا مربرا اصلع الله- فم بح- مرطرف تبن نين ورجله (١٧٨) ورمس - كرد الله عوليك بن گھرے بچھروں کا فرش ہے۔ ایک بر ایک سنین جرد ترسے ہیں بیلا ایک بخر ددم ا کا ۔ ۳ ۔ تیسرافی ۔ اونچا کو ۔ گیاری کی چوڑان نے بوس دوں کی چوڑان نے ۔ گیلری اور مقرب

کے اندربن گھڑے میچھروں کا فرش ہو کیسمجھہ میں نہیں نہ ماکہ جب سامے متم عمده كفرا بوا صاحت ا درنفنيس تيمرلكا ياكياسه - تو فرش مي اس كا خيال كيون مر مكاكيا فرو کا در دازه ایک بی بی جرحبنوب کی طرف برحس کی مکبندی م<sup>۱۱</sup> ا درج <sup>و ا</sup> آن ۲۰ له کی ساله سے قطر ونٹر ہو۔ اندرچہ جالیاں شاک خاراکی ہیں مغرب کی طرف کا در بند ہو۔ جیت م جار ریشن دان بی ادیرد۱۱) طاق د بوار د وزمین - خردن کا موجوده نعشه یه بره:--زا) بأمن طرف سے مہلی لیس - بنانیوں قبرس بری اوراونی المُكْ مرمرى مِن منبرواً ؟ في مرداني فبرك سراّت انبيون كا [٣] ما ورووطرفسالله اللهاس ك كروشول الله الله كاله الافك آ وهو الكونون الكنورس زناني - كلمه اور الله الله -رم) دوسری لین بأس طرف دن خام در در مرزنان کلمه الله الله الله وفيره اوريأننكح حابجالكهاي كنبدكي ب بنظر من اسا کے حسنی میں ما وجو در وسٹسن دانوں کے کہی ه اندر اند صیرا اور گنید کی حیث بر کا کشید میاف نظر نہیں آنا۔ اور ی کے بڑہانہیں جانا اور ہی مال محراب کے دوطرفہ طغروں کا ہو۔ سینیس طاق - جومغرب میں بڑاس کی پہلی لین میں اللہ ۱ ملہ دری شہ لااله كه هن تاميص العُزِير ألحكيم وإنَّ الدين عنل الله الاسلام الخرس) من الكرى - وم اللَّهُ ادرافته ل اله الإله الإله الريسول الديسول المديدة كاشطينه واشهالات علكم بالورسوله (١) الملاسطة ره کایگذیکه او پیمننت دری آنگه مرحبا*ل مسنگ فارا کی میں جن کا قطریا یا بوسگ*نب کے گر و حوز ااور کھاری جیحہ ہو گند سے اور بچو دری مرحی بھی ہوجس رکا وُظُ كُنْ بِيجِي كَالْمُوارِهِ كُما بِي مغرب كي طرن (٢٠) سير مفيول كالم جكرة وأرزينه ببو-لل مبندی مقرب کی حیث ایک و ای رئبتی جاروں مانب سے کنگورے ما میل سے محصد رہرا ور حیار طرف چار عالی سٹان درواز سے سنگ <u>خا</u>را کے میں االا کا سے

ا جو بی وروا رے کے بالکل پاس ایک مشت در کا بری اور جوڑے رستے کے اس بار دو کرواں باغیجی کا بخته احاطه مر- آھنے والی تنجنی اور محیلی جو نکرسکشتہ ہم ک ، شاہ کے مقبرے سے مقوری می دفوسل کے اندر جنو م مغرب کی طرنت بن گنبدول اور یا یخ درول کی ایک معجد دمرے والالوں کی اُسی زمائے کی تمام ترک نگ فاراکی بنی ہوئی ہوجس سے بھورے پنظ تولول کی ایک قطار بور ین کا گنبدر اواده ب دالانول کی محصِت میں یا ریج یا دیج گندر ا ۔ بوگوں نے بکا بکا کر بائل کالاکرویا ہی مسجد کے دونوں والان <del>ہو ہو ہ</del>وم میں بانی بنیں رہا۔ فرش اکھ طاکسیا خالی زمین رہ گئی۔ یا بخوں درساط سے گیارہ گیارہ ے وارے میں۔ دروم رے سنگ خارای کرانوں کے ہیں در کا جسر آہا اوم - آیا اونجی کر- در سوافی مربع میں میمن ۲۷ x ۵۲ وجس می سلین تمین لا٢)سطرهيوں كاجنوب ميں ہو۔ لبندى سحدكی محبت تک ٢٢ ہر۔ ورول ك روكارير دوطرفه كلئه طبيبه كالمغرى يوسسان يوراا وربحارى هجيم برسارك شاه کے مقبرہ کی طرح میا عارب بھی بہت مصبوط بنی و تجریک سواا بنے کا نامہیں مطرح مقبره مكانون سے مگرگرا بر سعد يمي مكانون تے نتكني ميكس كئى حتى كھن كا ب لیا بور اس وقت بھی اس سجد میں سولیثی با ندھے جائے ہیں۔ اس سحد و الكسيند نقال ك اين ملك مجد ليا يوكيول كه أس كامكان بيس و درأس . وروازه رنگا کرسجد کو بند کرر کھائ سنیئے کے سکان کی کو اور معی میں سے جے دیہاتی بره منا كهتي بي كزر كرسي رمين جانا موتا بي- كبستي من سلمان بالكل كم اور مندو زما ده لمان جوہیں دہ مفلس اُ ن کوئیٹ سے آ کے سحد کی کیا ہری نعرض تحد کی حالت افسوس ناک ہو اور زیا دہ افسوس اس د مبہ سے ہوتا ہو کہ سجد مالکل ، حالت میں ہو کہیں سے دراہجی نہیں کھیلی گوکہ اسے سبنے ہو سے دام کا ای برمس ہو گئے۔

بے توسوا ہے خبر بور کی سحد در بهرنه کنی قبر ریسرسسید لکھنے م<sup>م</sup>لک بیاگند ں بنے ہول۔ لی می گرچه منا ا ورمزایید دو نون گنسام م کالاہوگٹا ماہیکہ کا بلے فتال کا ہو۔ سکین آج مذکو ئی کا نے فا س کو ما نتا ہی نہ بڑے خال کو نہ جیو ہے خال کو۔ اس گنبد کے جار بڑے درواز ہیں اور ہر مربرے دروازے کی تغلی میں ایک ایک چھوٹا در وازہ بھی کے ساتھ کا رکا اندرے ١٠٠٠ مربع ہو- اور باہرے دالم ) بیج میں دونبری بخیتہ ہی مگر کے ب کی دیوار د وزمحراب برکلمه ا درسبه استدادر مردر دازے کی



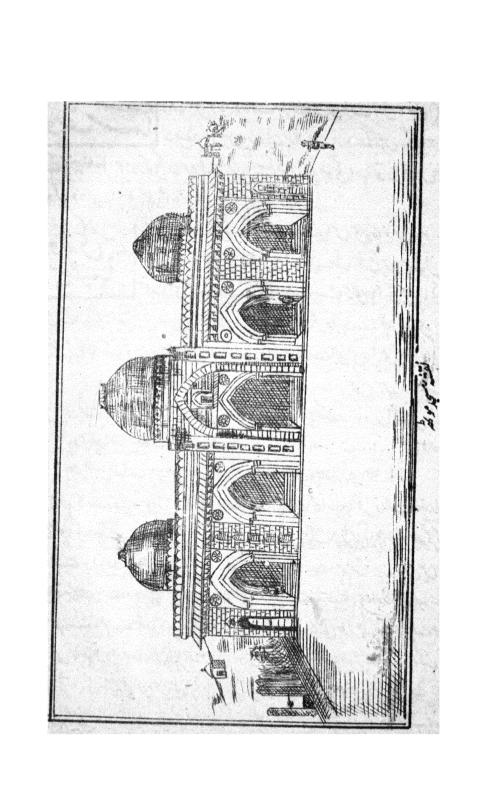
، کے طغرے ہیں کرسی متر وٹر بلند-ا • مر ا چَوں که اس میں گھالنس بھری رہتی ہو امزا یہی نام ِ مُذُورُهُ بِالأَكْمُنِدِ سِيرِ (٢٨) قدم كے فسل سے بو <del>مُحرابا</del> رسی ا ور در واز و ل پر طفرے الملک نلیدے۔ کُرسی جو فیٹ س ایا جھوٹے فال کاگندراب نہ بڑے رہے نہھوئے موت سے زربوسرن اپنھوں نے سپ کوخاک میں ملاول ر میں مرابع مانکل *سنگ خارا کا - اس برکشرت -سے چینی کا کام نفاص کی کمی کی* ں جانب برحیاں میں۔کرسی نہ آئے محرابوں کے رو کاربرنسلی انہل کی مئیلانہا عظر دلیم برش ندارد-اندرایک تبرکائجاً وصیر گنبد کے اوپر ۱۷۱) طاق-جوبرا قبرے کاپہلے بھا اوراس برقبر س بھی تفیں وہ دھد گئیں گ*ڑے ج* و م ع اندرنینجی اور زنگ کا کام ہو گئنبہ کی جیند مایر آبیت انگرسی منفوش ہوسد ۲۷٪ لے طرف کی ہر جی گرکئی ہو۔ جار دن طرف کے روکار برا دیہ سے نیجے تک چھو کے چھو لے طاق محض فوب صورتی کے لئے بنادسئے ہیں۔ ملبندی گندری تھیت مکس ۔ محرابوں میں سرطون برنگ سرخ کی جانبا*ں تفیس ہوسب ندار دہمی صرف* شال کی طرف ایک جانی کا کیچه حصد بانی نجی کر با محر و بھی جندر در و مهمان ہے۔ رى اتَّ اللَّهُ بْنُ عِنْكَالِيُّالْإِسُلْكُمُ رايره رس نصف فل كُلْ نُسُبُّكُمْ مِ الْرَخْسَيرُ مِنَ أعُسكم (باره ٢ سورة كهفيج) وس، هُى اللهُ الَّذِي كَا إِلَهَ اكَاهُ كَا كُورًا لَعَكِيبِ وَالتَّبَكَا وَقُ نَا ٱخوسوده بإره (٢٨) سولة مِشْر رام، لِتُنَاذِ رَوْمًا مَا أَنْزِرًا بَاؤُ هُمْ فَهُمُ عَا فِلْنُ نَ رِيارِه ٢٢ سوره بِس م رح زَ لَفَكُ أَ وَتُمَيُّنَا الْسَكُمَاءُ اللَّهُ نُبَأَ بِمُصَالِيْحُ دِيا سهوم وس صلت عي- استراكلرسي -جانب مغرب - ١١) يسم الله - سرع قدار - أو إلا الاً الله عَمَّلُ الرَّفْ لَ الله ومهالية

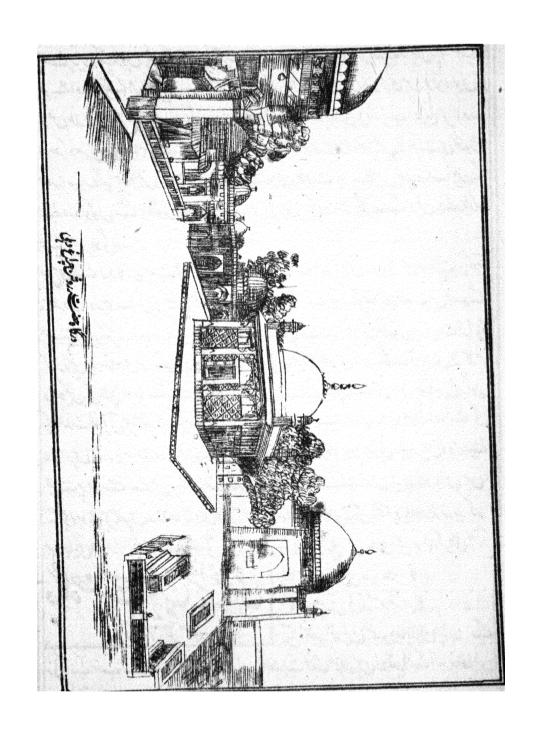
حالىد · · · · فرمىن كىسىكى على · · · · ن دى دى سود كام بى كائل ا و المابيم دسر- قال . . . ليلف كل أنات البي . . . قال النبي ﴾ العَشَلُولِ فَيْ . . . . فا تعق إموا . . . باللَّهُ يأغُفونة لاوم وبه) أبية الكرسي -و إمانب مغرب ان كتلك في ثنا التك نبيا إن المراها عَلَا قِنَ مِهِ تَا اَيْ مُوالاً ذَكُرِي لِلْعَلَمَان مِيارِوري س انعام ٢٤ - دم القار صَرَتَ اللَّهُ رُسُولَهُ الرُّوكِا بِالْحَيِّ تاختَمِسودَ إلى روس ص فيح ٣٠ -ب عد برسر المك الرُّسُولُ بَمَا أَيْزِلَ إِلَيْكِ مِن رُبَّهُ تَاحَكُمُ سورة البقومِ إِنَّا · ول الله الله الله المن المنواز وعلو المضل الكيان الفورية الفوري الموري المن المنواري كيف- ما رودون رق سن وَلَقَلُ خَلَقُنَا أَلَا نُسَانَ مَا تُوسُوسُ بِهِ نَفْسُهُ بِاره (۲۷)ستع ىكَفَّنَا اَكْرِنْسَانَ مِنْ سُلْلَة مِنْ طِيُنِ تادَ إِنَّا عَلَىٰ دُهَا بِهِ لَعُلْ رُونَ - بإره رم المن منو ناوَيَجِيْ واللهُ اللَّهُ كِرِينَ - يارهَ رِم ) من ل على الله وم روا اللهُ يُحِبُّ اللَّوْمَ الْجِي ك يُحِبُ الْمُتَطِيِّمِ إِنِّينَ - يارة م س البقي في علمه مسورة كونز اور الرخلاص -أَلَّ دَا) مُوَاللهُ الَّذِ فَكَا إِلَهُ إِلَّهُ مُ عَلِمُ الْكِيكِ لِمَنْ النَّهَاحَةِ مَا ٱخْرِسُور وَصَنْ لِمِهِ ١٠٠١ع والإلم المفاق ١١) رَبِيًّا ابْنَافِوالْكُ مُنْكُمْ مُنْكُلًّا مَا كَالْبِ اللَّهِ إِنه درى المِعْرَاجِ درى مورِّد الرَّفِي مُنّ ا تتج طرا فال كالندكية بن ادريون مي يركنبرس برا اور نہایت عالی شان ہوا ورکسی بودھی ما دست موں کے گندسے اِ م**ہے** مربع ۔ درواز ول کی حکلان مہر کمنند شت پیل ہو <sup>جس</sup> کا قطرا ندر۔ عَهِم بِلا مِفْرَسُ مُوارِدُ بِهِلِي تَعْوَابِ تَوْمِا بِأَكُومِ مِنْ مِهِ مِهِ مِنْ وَانْدُرُما بِخ فَبِرسُ مِن بن من دومرسی باتی بانکان شکستان - ایک سے بطری قبروات × اس المبی جوری اور ہم ۔ شو او بنی برغالبًا ہی بڑے خال کی قبر ہوگی۔ باتی قبروں کے رہ گئے ہیں جو نامجھ لڑکیا جس طرح کہ لو دھیوں کے مقبرے کی فیروں کی مربت سے کرادی پران فروں میں سولنے والے زبان حال سے اسی سلوک کے طال ہیں۔ جاروں محرابوں برجار روشن دان ہیں۔ قبہ کے اندر تمام رنگ آمبری کا کا مقا

چند بایس گیردی سطح برسفید حروف مین آید الکرسی لکمی مو کی واس ، باتی رهٔ کئی بواور دوسری طرف کی حالیاں لوگر رمشرق کی طرف دو طرفدره ۵) ے چاوں کو نوں پر دیرا) در کے چار گرج سنگر خارا کے سینے موئے ہی جن **کاچو ت**ا مسموم ہے ہوستونکی ایک طلبی میکیک آیا اونجی اورکل در کی لمندی وعوض 10 فر مهم - بریشرق کی ملامستان ان کے اندائیر الکرسی سنقدش مں چیو ترہ کے بیج میں ایک چوزام جرا تطریر وا واو پائی تر بر حرکتی می دوقری در سائع کی بی منیں کی ایک ماکل شکسته واوران می ایک كعلاده الكِلْ رحيوره أو مريع ١٠ اوني واس بايك ي قبر في ي كوكنتركسي قبر ميس برق علم بر ميارط برق المكارك مِن - ١٨ مها بابر على الدائد ، وبله عارت وفرش الفطون معادد- المدمام الإشرابي على المركم الم چو اے کا بنا ہوا ہو۔ گنبہ کا تنبر مباروں طرف سے کھنڈ کر ٹربی بڑی دراڑیں فریکئی ہے۔

كردفام چوزاتفا چگرگیا ـ كنيدكي چند بايراً تي الكرسي كے سوا؛ وركو كى كتبنى بى موضع مجا بدلوری مدودس به گنید برلیک کچینهی معلوم بوسکتا که کس کا بور مگر سویمت قدیم-م ایس از می فرانگ سوک دارنی طرف اس نام کاایک ویران موضع برجس میں اب چندم کا نات رہ کئے ہیں۔ گرداس موضع میل ہوا ورکوئی خاص بات نہیں۔ بیسلے سرائے ہوگی اب قد مزا کا ؤس می کا وُ س ارک شاہ کے مقبرے کے پاس بوجوفا ندان ساوات کا دوسرا ماه تقاریه جراس <u>۹۸۹ می به</u> در سکندرت ه نانی بن بهلول بودی تعیر کی گئی تھی۔مبحد کے اس ایک بہت بڑی باؤ لی بھی بنا کی گئی تھی س سرخ کی وج پر ذیل کاکنته بره و نی انگ که جا بجا *سے مجو گیا بی ا*ب جو کھیے بشکل ٹر ہا ماسکتا ہو وہ یہ وادراس کے علاوہ اورعبارت بھی ہو جو مرحمی نہیں ماتی،۔ . (ایس) سحد در عه دولت مبندگی معزت سلیمان . . . . . سلطان (مهنده سکندر شاه بن بهولول شاه انترحین شهاب الساکن قصبه سهارن پورد مهفه م هری علی لار عجد کا صدر واز وکسی را سے میں بڑا عالی شان رہا ہوگا اب بائل عالت اس*ندام میں ہو۔* س سحد کی و صبتمب به کهی جاتی سرکیکی شخص او جلتے میں ایک موٹھ کاداندیل و او مکی کرانٹیالپ سے جودا لئے نکلے وہ مجراوا سے وملم حرًا۔ چندسال میں مید وار عتے بڑھتے بہت روپینے جمع ہو گئے اور اُسی روسیہ سے بہسجد بنی ہے۔ اوراس وجہ سے م کی معبد کے نام سے مشہور ہے۔ بیسجد لودیوں کے زمانے کی طرز عارت کا ایک عمد ہ نمونہ بر اس کا چیوتر ہ چیوفٹ اونیا ہو اور عرض وطول میں ، ۱۳۰۰ × ۲۰۰۰ بر چیوترے پرسے گنبد کی جوٹی - دوری کی ملندی ہے۔ اس میں یا یخ درمیں اور ادھراً دھروو ورھیو سطح مجبو طے اور مہیں

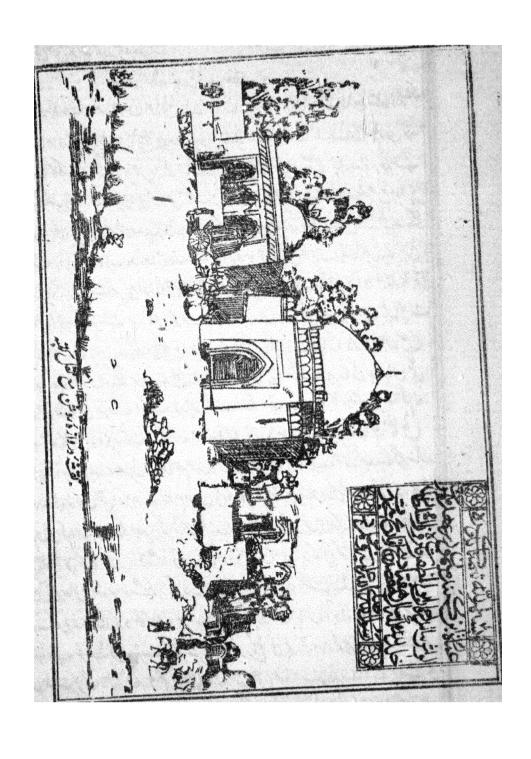
جن میں سیر صیاں بنی موئی ہیں۔ در میانی لمبند دیوار دوز محراب میں دروازہ تضب ہے۔ اِن محرالوں کے دیوار دوز ستون جھو لٹے چھو لئے طاقوں سے جوآ تھے ہیں ایک کے اوپر کے ادر کوئی کہتا ہجکہ بادشاہ کے دانہ پایا در دزیر کو دیائی نے تعلیقاً اس داغ کہ جوایا





بآرامسة بین وریایخ یا نخ طاق بیلو کی محرالوں میں ہیں۔ درمیانی محراب کی روکار کے بہت سے بقراوگ اکھاڑنے گئے ہرجس سے دیوار کنٹری اور برتما ہوگئی۔ ت پر من گنند ہں ایک بیج کے مجرے پرامد دو دولوں بملؤ وں کے محروں پر گننہ جو ہے اور تغیر کے ہیں گرنہ بڑے ہیں اور نہ مشین ۔ان کی گر دنیں لمبوتری ہیں جولو د لوں کا . فاص طرز تعاریب کو یک دو یوں گذیروں کی حالت خسنه به بریج کی محراب او بنی بم اور ا د مراً د صرکی اُسی مناسبت ہے کم ۔ ان کے سامنے بھاری تھے بھا جس کا بہت ہی تھوڑا وروگیا ہی خوض بیکہ اس منجد کے ایک عمدہ عارت ہو لئے میں کیمہ شک نہیں گا بے در د لوگوں کے ہا کھوں سے جو تباہی اس کی ہوئی ہو وہ سٹر بگار سے دیل کے رمارک ے ظاہر ہوگی بہ موم چد ئے رو کار پر بہت کچیدنقش و فسگارا ور رنگ آمیزی تقی۔ بیساری عمارت بن *ظمر* تیمروں اور چونے کی بولیکن تعفر تعفی مقامات برترا شے ہوئے بیمر بھی تفب ہی خصومیًا بتون چوکھڑے ہو ہے ہں۔صدر در وازے پرسنگ مرمرکی تختیوں پر آیات قرآنی ندہ ہیں جو سا وی اور دکتین ہیں سجد کے اندر کی تمام کل کاری اور رنگ آمیزی کا کا م دھومیں کی تہرط ھرجانے سے برباد ہو گیا تھین دروازے پیاب بھی سنرا*ور سرّخ رنگو*ر لی حملک نظراً تی ہم بیچر بھی مترم کا سرخ ۔سفید۔زردیسیاہ مابجالگاہوا تھا۔اعا طے کی دبوارمی اندر باسر حاروس طرف طاق بنے موے ہیں۔ شالی اور جنوبی دبوار میں دوزینے جیت برجر سنے کے میں۔ میجدات مک سارک پورے گنواروں کی بودوباش میں مینی ہوئی ہوجنوں نے جا با کیا بھا کر حبر کی ساری منّاعی *دفال یا م رو یا اور طرفہ یہ* کہ ما بجائی دیواری کوری کرے جھو کی جھوٹی کو تھریاں بناکر ہی ہی رونت بھی برما د کروی <sup>ہی</sup> تع ملی انگامه گرم بنتی نایا ندار کا چنگ برت کی تمبیم شرار کا تسيح لصبيرالدين محمود خاندان حيثت ك ۔ تھے آپ مضرت نظام الدین اولیا کے اکبر فلفایں سے تھے۔ آپ بڑے ذی علم مقدس اور خدا پرست تھے۔ بڑے واعظا ور صاحب تصانیف کثیره مجی متھے۔ ندم ب اسلام کی آپ سے بہت کھیے اشاعت کی سلطان

ر تخلق سے آب سے بھی ان بن تھی آب سے بہت صبر و تمل اور استقلال کو کام فرایا ب مخدوم ہمانیا*ن سیرعبال صاحب مکر معظم لِتشریف سے گئے* تو آپ سے البِّسر بأفغيّ بے طواف کعبہ میں مدیافت کیا کہ اب تو دہلی کے مبتبتہ بڑر گا ن دين مرمراكي اب وبال كون رام موكا - حفرت مخدوم الغ فرما ياكد عنهين اب مجى ولى مين برالدین محمود ہیں جو دئی کے رکھشن جرامع ہیں ،، جب سے آم ت ا ورکمالات سے کتابی*ں مبری بڑی ہی غایت شہر* ے ماجت بیان کی نہیں۔ سلطان فیروزسٹ او کوانب کی فرمنت بارکت میں بڑی عقبیرت بھی اور آپ کی خدمت بہبت کیا کر تا تھار آپ کی ورگاہ کا گنبر آپ کی حین جا نے بروہ میں بنوا دیا تھا۔ شب جعہ ۸ اربیصان المبارک میں آپ کا وَصال ہواا دِراُسی گنبد ہیں آسودہ ہو ہے۔ آپ کو ایک سن طلع مالندھری فقيرك وأب كے پاس كيخ رات مانگئے آيا تفاخخرسے تنہيد كيا۔ وقت شها در بکاس شرلیف د۸۲ سال کا تفارآ بہیں قریب موضع کھڑکی میں اس محرے میر ۔ دفن ہیں۔ آب کی فبر میں آب کے ساتھ جتہ رعصا ۔ کلا ہ اور کی رشد حضرت نظام الدين سه مَلا تقا- دفن كبيا كبيا- آب كامقيره ا يك مے کے اندی جو ۱۸۰۰ مرا اور آآ بلند ہی اس احلسے کا بڑا حصہ اور فقیے رد ج<u>فسل ہو محدمث</u> کہ با دمشاہ سے م<sup>عام الا</sup>یٹھ میں بنوایا۔ نیفسیل بہت بڑی اراضی ے ہوئے ہُر ہونا ہے سے بہت بلندی پربنائ گئی ہولتی کے ساسنے اُس زاسے مالیک بل بھی نا کے پر بناہوالھا اور آگے جل کرنا ہے سکے ببا وکی طرف نیھے وارا یک ا ورئیل کھی تھا۔اب وو نوں میلوں میں سے ایک بھی باقی نہیں رہا۔ در گاہ کا مسدر درواز وآب کی وفات کے ۱۱سال بعد الائے میں فیروزشا وسے بنوا باتھا جس ملے بعض کا بوں میں عبد کے دن آپ کا وصال ہونا لکھا ہو۔ کتاب نخبرانوا کین میں سا<sup>ن</sup> ہے ہی سال روار قدیج ې د آنکه دانش چاخ راه لقین ست سه مام نامي او تضیالدین ست سه دات اوراح باغ د بلی وال سه ملکه خورسشید بردوعائم نوال معراز شفت و پنج ساله نتمار ب محم و بیش ایر شروم ، دوا زمه دمفال سنندرونياچ آل نصيرنال سسال ُ علش ميشيت » بدال سنمع يع صونما ل بى آپى د فاتى مايغ بور ١٠٠



ایک بڑاگنبد ہے۔ یہ دروازہ درگاہ کے شال مترق کے کو سے بی بی جس برایک سنگ مرمی نفتی پرید کنبہ بوا۔

بسما تله تنمناً بن در ى مِفتادو بنج ازتا ينخ هج ترس ل الله عصل الله ع اس وروازے کا کمرہ 19مر تیج ہوجس کے ساسنے ایک بختہ حیونزا <mark>س</mark>یا بلند سرد و ماسن مُ كُنبِدِ كَالرِنْفاعِ دَبُوارُونِ نَك رَبِّهِ ) بِوَاورِ بِبَالَ سِنْحُ ٱ جس کی ملندی قرآ ہو اس طرح سب ملاکرد ہاتہ بر کی اونجان ہو۔ دروازے کی منڈ برے ب- دروازیے ہے کو ئی قت شال کی طرف ایک ارى جوتىس فىبط مربع اور دم خيرط اونجا يحس برايك كنيدي ا دركَّ ں جرصا ہوا ہو گبند کے عاروں کو نوں پر اکٹے فیٹ ملند تنلی تیلی مینا ریں ہیں جھپ مے گر د کنگورہ ہے جب کے نیچے چوا اچھتے ہو۔ اس گبند کے بارہ در میں جن میں ے خارا کے سنوں کے ہوئے میں سب دروں میں ہوئی ہیں حبوب کی طرن ایک درمیں گیند کے اندر جا۔ نے ادر بھر کا بنا ہوا ہو۔ مکنبدے اندرسنبراکٹورالٹکا ہوا ہے۔ اکبر مثل و فا فی بيعهدين شابزادے مرزا غلام حيدر سيراكرشاه نانى كاس كندك كردسناكم رخ کی باره دری بنواهٔ *ی تقی اورحصرت نظام الدین کی در گاه کے ش*ون بیا*ں لاکونگاے تھے گرن*ہ بارو در الیی و دی نی تی کدوس برس کے بعدی گر مڑی ۔ گنبدورگاہ شرلف کے پاس بی ایک عجرح لے اور فظر کی افیا ہوئی *کتیجیں کہ بیسے فرخ سیر با* دشاہ کی بنوا ئی ہوئی <sub>ک</sub>ر ان سجد پر کو ئی کتبہ نہیں حس <sup>ا</sup> بنے کا صحیح صحیح حال معلوم ہو شکے ۔ اگر فرخ سیر کا زمارہ لیں جو مواس<sup>ین ای</sup> بھر ہو تو آج ہم سجد کو بننے ہوئے پورے ووسوبرس ہوئے۔ اس گنبدکے پاس دوہرے ادر ہیں۔ امکیہ برج میر مجانب غرب ہو حصارت شیخ فربید شکر کینج کی پوتے سوتے ہیں دوسرے ہیں و شرق کی طریب ہوئ<sup>ی</sup> میں منحدو**م زبن اُلّدین علی** صاحب حضرت کے ہمانے کی برو - اس كمنفسل سنك باس ت جالى دار هجرس شيخ كمال الدين علامه -مانتین حضرت ارام فراتے میں اب کے کر دستگ سرخ کاکٹرالگا ہوا ہو اس مجر

میں دس جالیاں سنگ سنے کی ہیں آپ خلیفہ ادر مشیرہ زا دے محددم جراغ دہلی کے ہیں۔ ىنب شریف أب كا حضرت امبر الموسنين امام حسَن بن على عنها يلم يونهيتا بح علم تفيير ا در عديث اور فقاس علاً مهشهورت الحيد كيمه مدت احداً با دمين سكونت لی ادرگیرات ادر دکن کے لوگوں کو ارشا د وتلقین فرماتے رسبے ببدازاں دہلی تشریبے لاکر تلقین خلابق کی ا دلا د ا درخلیفه ایکی اب کاب دکن میں موغو و میں۔ پہروی تعارف م يراك روات فرائى - رحمت حقى تاريخ دفات برا درباتى بهت ى قرس بهان ا جله ان قبر وں کے فیض طارب خان نبکش درمفتی صدر الدین خال صاحب اجله ان قبر وں کے فیض طارب خان نبکش درمفتی صدر الدین خال صاحب إِي تَجِرِي مِن من واجه كمال الدين علاقه كم مجرك حنوب مين مرزاتشتو ولي عمد بها در ای قبرایک د دسرے اورکشا دہ سنگ مرمرکے چبوترے پرمکنی موئی ہو ۔ سپلاچہورا وا مركع اوراس كے اديد كا والے على مركع جو حضرت روشن چراغ دلمی کے مزارمبارک کے مشرق میں نواجہ طاہر کا مزار ایک جالی وار *کٹہرے کے اندر* ہو۔ تعویز تبرسنگ مرمر کا ہو حس کے گرو آیتہ الکرسی ہوا دیپر**کل** الميبه ادر اكب طغرى بإدائاً بلافناء . . . ولازوال كلكة ربيبقاء مهرج وسلسل برصاحبين جاتا اوريائمنتي يه قطعه كنده بح:-کا نکہ دایم ہو د با ہو د وکرم فواجه طابرنواجة صاحب رضا چوب شینداز با تف نعیب داین ندا) مستر کرورصلت ازجهان سوے ارلم اه ازخواجنجت د طب ابرم

چون منیداز اقت عیب دائن نرا) کورصلت از جهان سوے ارم سال فرتش ما در ایا م گفت ام از خواجیجسد طل برم اس درگاه کے احاطے کے اندر دو عالی شان گبند پھا لال کے وقت کے برب علی نہیں کہ اُن میں کن کن کی قبر بی ہیں درگاہ کے خدام کہتے ہیں کہ محرم علی صماحت شیق ان گبند ول میں کی قبرول کی جوبہت شکت ہوگئی تھیں قرمت کرا دلی ہو اور یہ بات موجودہ حالت کے نظر کرنے صبح معلوم دی ہو درگاہ کا گبندا ورسب نهایت بے مرت ہوگئی تھی خصوصًا غلام کر دسٹس کے گرائے سے جس کو مرزا غلام حیدر سے نبایا تھا گبند ورگاہ کا بہت بو دا ہوگیا تھا او رخادم و ہان کے سٹخص سے مرمرت کی درخواست کرنے ستے۔ نواج جمد خال سے تام درگاہ اورسجد اور درواز سے اور

اله يدنفط حير كي مي سياق عبارت برس مي في لكه دسية ١٠

صحن کی مرست اور استرکاری کر وا دی اور ورگاہ کے گبند کے گرد چھورشکیں بنوادیا
اس مرست کی بدولت حقیقت میں سارامکان نیا بوگیا ۔ درگاہ کی جار دیواری
اور تین درکا ایک والان شال کی طرف ادر چیوٹا سا شکین کتبرا مولوی فحرالدین
صاحب سے بنوایا ہو اور غلام گروش ہوگر پڑی تی ۔ اس کے ستون چیح وسالم اب
تک درگاہ کے سامنے پڑے ہیں ۔ ایپ کاعوس شراییف ، ار رمضان شریف
کو جوتا ہے اور بہت کوگ جمع ہوتے ہیں اور رات کو رہتے ہیں اور اٹھار دیں
تاریخ قل کے بعد چلے جائے ہیں ۔ در وازہ کے یا ہر خدام سے مل کرای والان
ناریخ قل کے بعد چلے جائے ہیں ۔ در وازہ کے یا ہر خدام سے مل کرای والان
ناریخ قل کے بعد چلے جائے ہیں ۔ در وازہ کے یا ہر خدام سے مل کرای والان
ناریخ قل کے بعد چلے جائے ہیں ۔ در وازہ کے یا ہر خدام سے مل کرای والان کا گاری
ناریخ قب اونے ایک ہی کوئی میں نرشا ہوار کھا ہی جس پر بہت ہی عدہ گلکاری
اور نقاشی کی ہو ۔ یہ شخت دکھنی ہیگ نے نبگانے سے سیجا تھا اور اس پر یہ شعرادہ
عبارت کھدی ہوئی ہی : ۔ ف

تخت چوبی نیاز دکھنی بیگ بیک بخت چوبی نیاز دکھنی بیگ بیک بختاب نفیہ دیں محمود تدین سرہ النزید

اس درگاہ باس ایک بین آباد ہوس میں ہر مے لگ رہتے ہیں۔ گرداس بی کے حکمہ اس میں حکمہ اس کے اس کے اس کی کہتے ہے۔ ا

ہیں کہ اس فصیل پر ایسانے جارالکہد روپیے خرج ہوسے ۔ کو یفصیل بہت بخشہ کم ادر ملن دہر مگر مجر بھی ارزانی کے زیائے میں اننا زرخطیر صرف ہونا قرین قیاس

ر ہیں ہر۔ جو کچیر مباین در گاہ شرلف کا اور کھا گیا اُس پرمیری طرف سے یہ اضا فہ ہو کہ اَپ کے گنبہ کا فرش سنگ مرم کا ہوا ورمزار منور کے گرد ایک نہایت مصفی اور محلی تشمراسنگ مرمرا

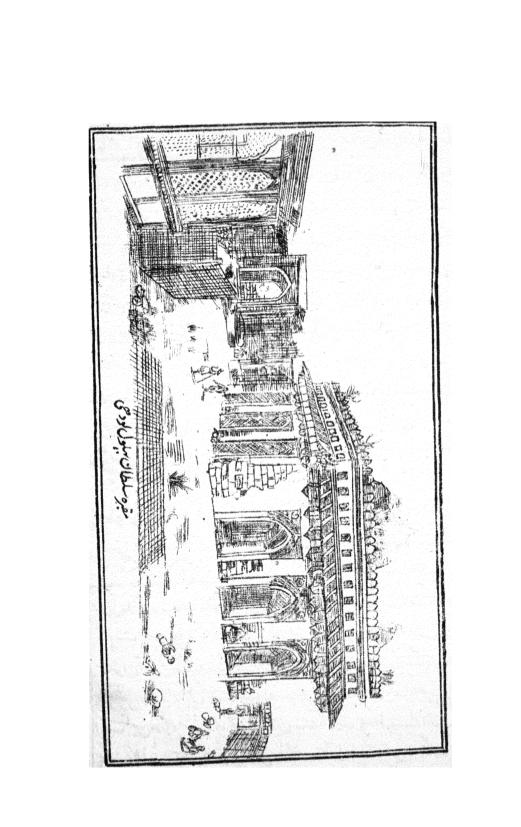
) الکایا گیا ہم جس کی تو جا لیاں ہم وسویں جالی پر ذیل کا کتنبہ سرخط نشعلی نہائیت خوش خط اکندہ ہی۔۔

درگززانیده غلامان غلام فدوی محی الدین خال نشس الامراه امیرکبیرخورشبه جاه بستم رمضان المبارک سنسسه هجری ،،

اس کٹیرے کا طول وعرض میں۔ اور سرمجہ۔ ااور ملبندی آ۔ ۵ بور بیرفرش اور بدر ہاد دکن کے امیر کبیر مرحوم مغفور نے بنوایا تھاجس سے رونق مزار ، کی افسعافاً مفناعفہ بڑھکی ور گاہ میں کچھ الیی شفا نی اور جلاے ظاہری وزنظر میں م جاتی بوا درشفارانصدرا ورقبلاے باطنی نی طرن سنجر سوتی ہی جضرت کے مزارمہبط الواریے سراہنے ایک فلمی قرآن شریف ۲۰ پرآ۔ 'اریکھا ہج سے آخر برید لکھا ہج بپرسلطان علی دلدست پینفین علی بن سبرمحرعلی ساکن فیصنُه فریداً با د<sup>ن</sup> شاریخ <sup>ب</sup>ارا ذیقعد *خلتالیمو*ں یُا ایک صاحب حیم *باگ نامی نے سینتیا* میں ایک نہایت فوش خطرباعي آئينه وارجو كهي من كاكر ندر كزراني برجوسرائ آويزان بيزر تعال*ى*شانە عز اسمه ئب حصول ومدول فدالمعتر خبش مستحم ىيىنە منزل دادنى مفام محود اسست ب ساری عمارات اندرون در گاه عده عالت میں میں اور نئی مرست ہوگی ہی حضرت کے گنبد کی جالیاں سنگ سرخ کی ہوں گی گراب تو اُن براس قدر سفیدی کی ہمیں حیڑھی ہو ئی ہیں کہ وہ کیج ہی کی معلوم دیتی ہیں۔صمن در گا ہ شرلیف میں ایک کھرنی کا طراعباری سبت بعیلا ہوا ہبت گرانا درخت دور دوراینا سایہ محیلا ہے ہو ہے ہو۔ جس کی سبزی اور ترو تا زگی نظرول میر کھئی جاتی ہواور نظر میں نور دل میں سسہ ور پیداکر تی بور کہتے ہیں کہ بیر اُسی زما سے کا ہو کہ جب ورگاہ مقدّش بنی تھی۔ اور غالبًا ابنیا ہوگا بھی۔ اما طائہ درگاہ کے درواز سے کا گنبدسبن شین اورلداؤ کا ہوجس کے وونون جانب لمبي كشاده سنه كنشين مي مصرت علاوه دروايتي برك دي و تھے۔شریعیت کے بدر مُبرغایت یا ہندر ساع مزامیر وغیرہ ممنوعات شرعبہ سے سخت امتناب کرتے تھے کہ مجی تھی اشعار تھی فرما پاکرستے تھے مگرِوہ مھی عشق الہی میں ڈوبے ہوے ایک عزل آپ کی جو بہت شہوراور لوگوں کی زبان بر حرا تھی ا بوئى وتبركًا تختا بول: -ب کارم و باکارم چوں مدمساب اندر خامرهم وگو مانم چرس خط نکتیاب اندر او درمن ومن در دم حوں به نگلاب اندر وزابرها سربي ازفرب ميرس ازمن

مه جرائم تشندست مآس اندر ریارودارج شهر کس نشود سرگر زیشعبه میرانم کشندست بآب ا رنج دکه شا دار انعات نودغه افل گذندی ویدگر مای چون ل بخواب د درسينه لضميرارين حزد وست نمي تنجد ای طرفه تات کی دربابه حباب اندر مزت کی جان در گاہوں اور کی آپ ہی کے نام نای اور آم گرامی رود کے اعوی لیے سے ائیں التھ کی طرف ایک کی ارب مے کرنے کے بعد آب کے در دولت برحضوری تھ بواريه خراب ورتيمر ملاسانني مرمري زبارت گاه مرجع خلايق اقدمتركر ت بلد ركب مي ك كردايك مرى وسيع عظموال ۔ زمانے کے جوادث کا مقابلہ کررہی ہوائے جار مالی شالن ے مں معرال فضيل راگر مار لاكھ رويد صرف مواتو كيا كھير ب ما تصل كأبجه فيوحصه مإبجاسة كزناشروع موكسائه هبرمجي الجياس تی کے اندرجا نے کا دروازہ اس میل اکر قدم زماسن کآدم توریخ ادر دازے سکے ساسنے بڑسے بڑ سے بیترول رمیٹ بنی بوئی تنی اس کے تیمرجایا سے اکوم باسے سے پیدل توخیر گرگو کی واری نہیں ماسکتی رتطب صاحب کی سرک کے ووطرنہ دور دور تک جہاں تک نظرد والرتن وكنبدي كنبدا وركفت رئ كلمندر لنظرات بي اور مطرك جوم مياد وليُّنُ توادهراً دهرمبارك بور- كهير راه . كالوم شادجى برموضعاب أحافهي كي لسبنتيال فغي ت قدم کثرت سے ہیں کھیر سے میں ہمرا سے تیج کی ب سیج علادالدین ا درمشیخ مسلاح الدین مضرت با با فریدشکر کنج کے بولو ل ندرببلول بودی کے زا مے میں رجم العام آئے گئے آ با در کما نفارا یک دونین فرلانگ پرروشن جراع د ملی کی ستی اور در گاه هم نیون به که سیار به مهم سارا وسيع ميدان جركوسول تك والكيارة حارات سع مجارًا أي من يتمابر

ب گرینے کو ہور سی میں اور کھیے اپنی عالمت پر کھڑی ہیں۔ اگر صبر اس سبدان میں ما وركعيت بي كعيت موسك مركول كعيت ايسانظرنه أياجس من عاريق لكا ن ندیا یا جائے ہیں ہوا بنٹوں سے تکوے ر روٹرے موتے کے تو ہے ، سے کھرے ٹرے ہی- یہ حصہ مجھے بہت تباہ اور دیران معلوم سواا *و* ،مبرسی کی مالت میں ہورکئی گنیدا کیے نظراً کے کم اچھے فاقعے ہیں مگر سم اندر فهن جاسكتے . ياس ماكرد كھا تؤ دروا زے بين دے كئے ہمں رورانت كميا تو تعليم موا سی جامطے صاحب کے قیضے بر میں کسیتے اور بلے بھر سکھے ہیں توکسی لیے تھوسہ کیا غدا کی شان ہو۔ گبندکس کا ادر قالفِن ومتصرف کون ع ادمیاں گم سندند ملک خدا خرگر فت بہان کے لوگ کسی مند وڈیٹی صاحب کا نام کیتے ہیں کہ منطون لے اوقت بند دہیت تعبضه تأميري بحال ركفاي**ه بات توطام بوك**رايسي عائداد اوكير كي قبضه جا نير مورثيبليم منهن كباح اسكتا أكركو في أيكي موسكتا برقو كورنمنط مذكر ما وشمًا \_ اگر لار وكر رن كا زمام يكه دن اور ربتا لو أن فاجتین کی طبی کھنتی ۔ رانم کے نا نا مولوی عبدالقا درصاحب سے پنجابی کشرے کی جد کاحس کے وہ امام تھے معاد صنہ طلب کیا تھا کہ وہ حدود ریلو ہے سٹیش دہلی میں آگئ تھی توسرکار لے اُن کو ملہ سے کورا جواب دیے دیا کہ سعد شاہی تھی کھے ہماری ملک ندهی تم خواباً ن معاد صنه کون ا دریه جوا ب ایک حرتک معقول دمُسکت تھا بُجنب یمی حالب اِن گبندول کی ہو۔ در مذ جا ملے مجا ا در پر گنبند کیا۔ درگاہ متربیت کے اندر کا نات کا مال م اکسے اب سبق کے حصار کے اندرج چندعارتیں قابل الذکر میں اُن کا مختصراً بيان كرست بيں :-دونامعام كسند ادركاه كے شال ميں بيرون احاطة درگاه مرحصارسورك ملک اندرنصیل کے بانکل قریب ایک و وضع قطع کے دوگنبد ہیں جو پٹھانوں کے زمالے کے معلوم ہوتے ہیں۔ در وں بیس بیس فیط مراہ ہیں اللہ میں خیط مراہ ہیں اللہ میں اللہ میں ا کلس فرف کئے ۔ امتدا درمالے سے با ہرسے کا لے پڑگئے ۔ ہرجیار طرف واز سدے ہیں۔ تبریں ود لول میں نہیں۔ جولوگ ان میں رہتے ہیں قبریں اُن کی بود و باش کی آسامیں بربائل انداز ہوتی ہیں۔ بجائے اس کے کہ جروں کو و را تا و کر برابر کھنے انسوں کے معبراً کرسکے قروں کو وہا دیا۔ادبرسطے ماکٹنکل اُ کی۔ تدبیرتو ایجی کی۔ایک



کے اندر توہم جاہی نہ سکے کہ کسی کا زنا نہ تھا ۔ با ہرسے ہی دیجہ لیا۔ ورگاہ کے نوب میں ٹری بھاری عارت ہو۔ کے کہ علارالدین ظبی کے بنوائی تھی اور ناتام روگئی۔ ا ماری میگر پیچی می توسم اس کاکسیا اندازه سکامی<sup>ا</sup> ن در کی سرم ۲۳ مروا ور لمبندی ۲۰ بر اورمی لمبندی محرام ل کی بر روس سیر صیوں کا زمینہ کو جھیت برکی تمنگورے کی منڈ پر کرگئی گئی۔ کے جو بیچھے میں تفار سجد کے گر دفسیل ناکنگورے واراحا طریقا وہ اس واننی طرف کے در کی تھی س بوعلامه مولشدل لوو ھی | سندر بودھی سپر بہلول بودھی نے يرمقبره لم أم لي وجس مح تين طرف در من جن . ۔ اوینے اور دوفیٹ مربع سنگ سرخ کے ہیں۔ محرالوا را مه کرسسای ال بوهمیا کرد با برسے اسے دقائے میں لکھا کرکھ وہی کے کردن کے بد دوسلطان بہوا ، درسکند کو دہی کے مقروں اور باغوں میں گیا تھا ہے جس سے معلوم ہوتا ہو کہ اب جہان تینی کی میدان ہو دہان باغ بھی سے ۔ اس تقرے کے اوپر نہایت تو ب صورت بابع برجان چو لئے گئی کی ہیں ۔ جن میں نئے کی بری اوروں سے اونی گئی اور دار کمری وضع کا ہو۔ اب اس کنبند میں صفرت روسن چراخ دہی سے خدام رہتے ہیں۔ اس مقبرے سے چندگز کے فاصلے پر ایک نوش مربع مجرشگ سرخ کی جالیوں کا ہو اور مام خیال ہو کہ اس میں جو قبری ہیں وہ وزرا سے با دشاہان خاندان لودی کی ہیں انتقال کیا۔ تاریخ خان بہان لودی میں انتقال کیا۔ تاریخ خان بہان لودی میں انتقال کیا۔ تاریخ خان میں قصبہ حیال لی دمناع ملی گذہ ، میں دفات با ناورج ہو۔ با دشاہ کی نعش اس کا بیٹی اور وہی میں انتقال کیا۔ گرتا ہے وائح وہی اس مقام پر دفن کیا جمال کہ اب کہ بیال سے درگاہ رکوشن جوانع دہلی کی فصیل جو اس مقام پر دفن کیا جمال کہ اب ہو ایک میں بوائی تھی دوا وراس کا ایک ورواز وہا ایت نوشنا کی صفیل جو میں مقام پر دفن کیا جمال کہ اب ہو ایک میں موا وراس کا ایک درواز وہا ایت نوشنا کی میں بوائی تھی دوا وراس کا ایک درواز وہا ایت نوشنا کی میں بوائی تھی دوا وراس کا ایک درواز وہا ایت نوشنا کی میں بوائی توشنا کی ایک درواز وہا ایت نوشنا کی اس میں میں ہو دی گھلائی دب ہو۔

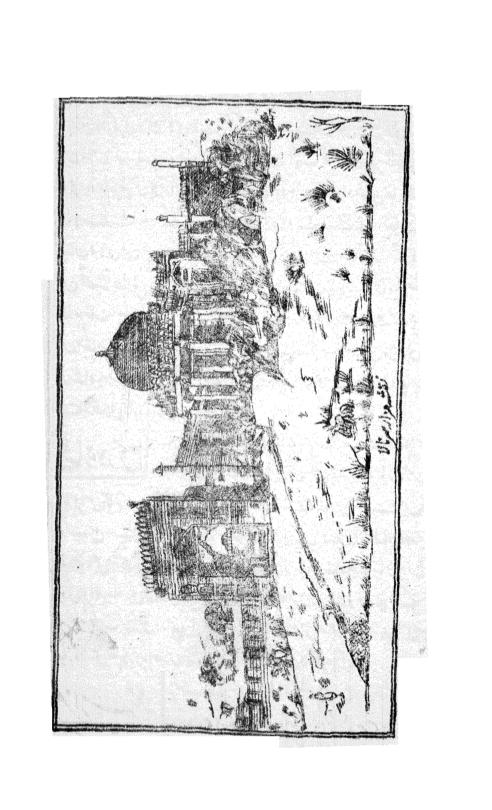
آیا ہواُس کا دو اب نشان میں نہیں رہا۔ ایک عرصے سے اس مقبر سے میں ورکا ہ کے لوگ مع اپنے اہل د ممال کے مستقلاً سکونت نیر میں اور چوں کے سلمان اور بردہ وار مرکمی کا امر جانا مجی شکلات ہے ہے۔ اس میں شک نہیں کہ رہے عارت نہایت شان وار اور مینیڈ بنی

ہوئی کو اور ساری نیاوی ہے۔ گنبہ اور مقبرے کا طرز ماکر بار ہ وری کے مٹ ہ ہے۔ بین طرب بین مین در میں رکیٹت پر نعنی مجانب فوزی صرف وه ور میں اسی ہیب سے

نیارہ دری شہوری اولاس سے ملی ہوئی وہ مجربہ جس کا ذکرا ویرا یا۔ مرہ ار ، لا کی سنب دا ورمزار ورگاہ روشن جراع و ملی کے نیچے الے کے

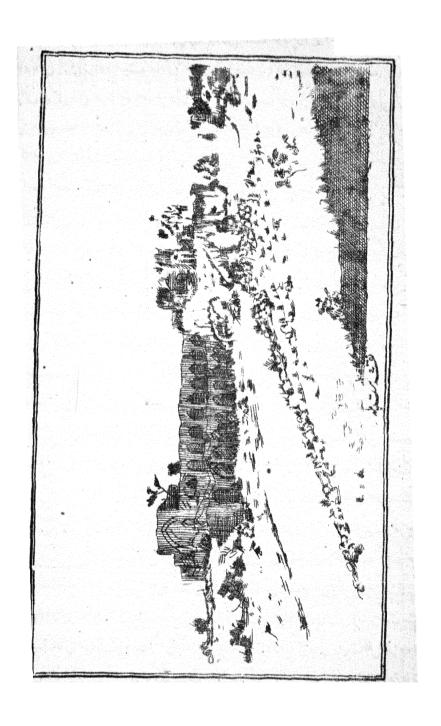
مرار مستولیم اورواض بر مرزد تنیقات کی گئی که بیرکسی قبراودب بی وا در کس نے بنائی کچومعلی مزموا کم دسی جی ایک فضا کامقام برنا سے سکار

المامناديي وف عدول والمسكيت يمرز لكما والترامل المقاب - ال



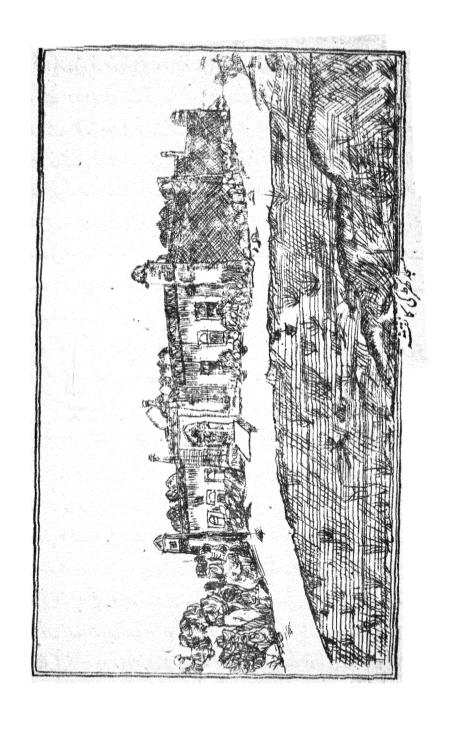
بهجی نا بے میں یانی بہتا ہوگا تو یہ مگر می نہایت سیرگاہ ہوگی۔ یہ بری سے ن اور فرش وعیرہ کے سنگ شرخ کا بنا ہوا ہوا در اُس پربہت خاصی منت کار بھی کی ہے۔ بیٹیت مجموعی اس سکان کی خالی از رطافٹ ٹہیں۔ اس برج کی وضع اور ت اورخو بی د تحیفے سے تعلق رکھتی ہو۔ او پر شب سحبہ کاہم ذکر کرآ۔ تی کی ففیل کے باہر گر باکش می ہو کی عارر بے مزار سیزمالہ لکھائ گماس کا طرز عارت بتلار ما ہوکہ بیریو ئی خانقا ہ کتھی جیں : مے اور ایک ملند سلطے پر ایک وسیعی وریخیتہ جیبوترا بنا کرفیا نقاہ بنا کی گئی تھی و نالد كھٹر كى بندر كبلانا ہى دراسى بست يار بوينلا فيروزشا وكى مشكا رگارہ سے آتا ہ بر بی بی میسیل کے برابر رواں ہو۔جبوترے کی بندش وحد کئی ہو گمشکل آ مربهاں جوعارت بواس کے عبی بار و درس اور میست لدا وکی ہو۔ کو بار ہ دری مختصر ادر کر جری فض منا اورسددل ہے۔ ولئے برحال اکسی جاٹ سے سارسے درین محرف روںسے جن کراکہا مجرد ہے ہیں جس کے سبیے ہم اندر نہ جاسکے یہ بارہ وی اللہ بي ير- بابرسي ول كو باخ طرف تيني التراك حالت خداي جاسان جوار پرستعده برانی برانی قرب میں۔شال میں ایک لدادی دالال تفاحس کی تجیبت کی ایک ادر مجمد حضد با کے ی دوار کا کو رای عبت کائبی معدوا حصد باقی بو- طرز عارت بمان سے مختلف اورزیا وہ نزاکت کیے ہوئے ہوئے ہی باستریمی سیا ہ نہیں ہوا کمکی سفیدی واس سے معلوم ہوتا ہو کہ بھالاں کے بعد کی بنی ہوئی ہو-تضرت روش چراغ دہلی کی درگاہ کے شال میں نالے کے اُس مل یارا بک گنبد باره در کا سنگ سخ کا جاردل طرف سے کملا بورج يەبرى مىزىمىيى بوكىي اس كىتىن فىسط بو-گردنىيىل غاپخىتىد اماطە كېنىز بىرى بىۋى اس کے علاوہ ایک اور احاطہ برونی می متا جو گر گیا ۔ اللدونی احاطے میں بجانم ، ساخمہ فیدیٹ لبی اور بہ - ایک ادکی کنگورے وار دیوار کھڑی کرج ایک منلی انددنی احافے کے عوض کا ہوج تناتی مسجد کی دوار معلیم ہوتی ہوکہ اس کے پیچے بہتی ان می کے ہوئے ہیں اور طاق طاق البياما بنيوں کے بئے ہوئے ہيں۔ گبندئے الله ود قبوں کی او پرکی ملین اکھڑی ہوی ہی ا کیب سیمی پر دومری او نہی- ا کیسے

وبرک طرف الله الله ادر ادبری حدول کے طور برا بیرانکری منعوش کر۔ درمری دندخی بڑی کر اوربہت بھاری سل بر اٹھائے نہ اٹھ سنی گربی دہ ای کے جوڑ کی او اس برتعبی ای فتم کا کبته معلوم دتیا ای به تبری حکه اب گره با بر نوت دل کول کر گهرای و ر ۔ فبرے ساتھ فرش می کھو دوالا کو کمیو نگر کامحن کینہ تھا وہ بی اُ کھٹر مکھٹر کمیا کا ے جس سے معلوم ہوتا ہو کہ **کنبد کے** گرد اور **عارش تھیں** حو عدت ره كئى يو- يهال كالبحيا نك سا السابرك بجوتلا كنيد كمنا كيد بيمانهين ورك كت ې كەپىمفىرە خلال الدىن كى كارىكىن اس كى كوئىسىندىس - فود ملال الدىن كى كارىكى ك اً س کامقام محقق نہیں ہوا۔ ایے برے نامی ا می او بوابعزم با درشاه کامزار بور معرض گینامی می تو داے بر مال ماوشار اسی مندکے پاس بکانے مغرب فلکے سیری کا گھوٹس میجس کی شکستہ فیصلوں اور برجار لمه و ورتاک چلاگیا بواوریه سارے کا سارا خطهٔ تنبایی، ور دیرانی کا ایک دحتت خیز لرہی-جہاں یے گنبدہو وہاں ہے شرق کی **ارنے ک**وئی ایک بل کے فعل ہے۔ ومرويو ركى كستى بو أس كنبد كے شال مَي أورا يَكْ فَتَكَسنه جارد يواري مِن مجي يرآني لاني بر ل المروال كم انديس ازو ع بجاب بل وسجد د جاه وبهال سراك ت یلہ موضع کھڑی کی سرحدمیں ہو۔ درگا ورقت حراع دہی کے قریم ق شاہ نے سور میں بنایار یہ در مقیقت ایک متم کا بوغه سر ۱۲۲ م. میں بوست میلے کومحو تنظق شاہ ہی کا بنا یا ہوا لکھا بر نگر ایونشن سام میں ا س کایا نی فیروزشناه کو شِلا یا برمالال که انگریزی کمتابوں میں بھی روایت اول ہی لی کئی ہے۔اگرسہ فيروز شاهى تعمير فيل كياما ساقه أس كا قصديل وكمفيروزت وكابتيا نع فال جوببت عقل مندا وربام الاق معالم المين مركبيا وإدشاه كوس كرك ساتنا عم واكر اي مين كورك سه مرتم الناله بوشامی کوگدائی سے مقرمحمت کس کام مریکس کادل دائل اور سلفنت کے انتظام مضل بریا ۔ امروز بد ت مجمایا ملاس عم کے مُعلاسلا کی بند بنایا بہت ایمیا وسی واکٹ اجھل دیکھ کرکئی کوس کے مامیا بدولدي تميم العاكري طلاح ك درخت الكاكرشكار كادبنائ ران بي ك القياد البورا ينده

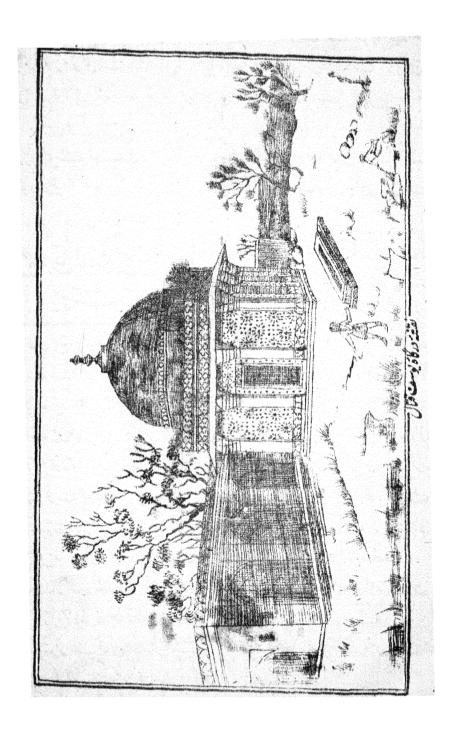


ند بحسسے ودر و در کے مانی کو روک کرنانے کے بیچ میں یوکل سات ور کا نہایت پختہ اورمفبوط نيش ادنيا باندهد دابر ادراس وجسسست يلمنشهوري ورميانين وركاره عیارہ فیٹ ا درباتی فوفیط عرمین ہیں۔ کیل کی اسان کا ای ادردواول مرے کے ور دازے مالیں جو ہست وارے ہی تولی کی بوری لمبان مقت ہوگی - بل کے ادر مجا کال بنے ہوئے میں اور دروازے بہت نوش فا نبائے ہیں۔ان بمدج وار وروازوں کی وعنع الذي عبد كى سى برجو مهن لي ا دربين فيث سے محصد فرابى زيادہ ا دينج ہيں-ان ارجوں میں ایک ایک ہشت سپلو کرہ ہی اوران کروں کے بیچ میں ایک ایک طاق مجی بنا ہوا ہو۔مشرقی محراب میں کے بیچ میں ایک دروازہ ہوسات فریط جو رط ی اورچورور وازہ سو کھا فیط چوا ہو۔ اور اس میں بھی طات سے ہوسنے میں میل کے دونوں دروازوں کے سامنے ایب ا کی حیورا فاق مربع بل کی سطح کے برابرسے کرسطے زمیں سے مہر ا دنجا ب**رووووروائ ایک** ایک محراب بھی ہجرجر یو دہ فیٹ ادنجی ادر لیارہ فیٹ چولای ہو میل کے وونوں طرف سطح زہیں کے برابر دونوں طرف کھی مجراہیں این یمن میں اوپر چطمین کا زید ہی انعبل معبن مگرست ویو ار کریٹری تھی تومر کاری طرف ہے کیا بند باند صد دیا گیا تھا اور ور ول کو بند کرکے یانی روک ویا -تمام کھتیال اس یا نی سے سیراب ہوتی میں ادر زیندار دل کو مبہت فائدہ ہونا ہو۔ اس مقام برحضرت ریشن جراغ وہلی کے خاوسوں سے اپنی کمائی کاعجب طوحنگ نکالاہ کے کہتے ہیں ا ر مبر مبگہ اس بند کے در ہیں اُس مقام پر ایک دنعہ حضرت ردستن جراغ وصلی نشرین لائے سکتے ادرعصر کی ناز کا دفعت تنگ ہوتا اور پانی ہنیں ملتا تھا ایپ یے اس مقام پر زمیں کو کڑیدا فوراً بانی تکل ایا حب سے آب سے وصنو کیا اور یه د عا دی که جوکوئی اس پانی سے نہائے گا دہ تمام باریوں سے شفا باسنے گاا در اس بات کوکرامات عظیراکران درول کے ایکے ایک حیوتی سی کوئیاں کرجس کا پانی شرگا ہی پاکسنیں کھوورکھی ہی ادر بے نذر بھینٹ لیے اس کا پانی کسی کو نہیں (کر زوصفر گرشته) ایک دیدار به بر- اس دیدار مے بیچ ن بیچ ایک مبہت بڑا ناله می کنطب ما<del>ن</del> کی امر نیوں اور تمام نا بول کا با بی ل کراس ، لے میں بہتا ہی۔ اس واسطے اس ویوار کے میچ م نامے سے بینے کوئل کے طور پرور نیا دسے ہیں -۱۲

ویتے ۔ یہ بات اقل توکمی روایت سے ٹابت نہیں اور اگر الیا ہواہی ہوتوشکم ا مے میں فدا سا کھود سے سے بالعوم یا نیکل آتا ہی یوفن سلنا ہون سے بھی اس یہ کو ایک تیرتمہ مقرر کیا ہو ا در بیار وں کو اس یا نی ہے نہلا لے ہیں۔ کا ٹاک داکتوبر ، مینے اور دیوالی کے قریب الوارسكل كے دن اس قدر بوم ہوا ہو كہ جس كا كھم یاں ہنیں ۔ حورتیں بچوں کو کے لیے کرآ بیل ورس یا نی سے منہلاتی ہیں اور حیوثی حیوثی مطلیوں میں بانی بھرا در سر کے بتے رکھ تبرک کے جاتی ہیں۔ ادر لوگ یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ بیاں کے یانی سے کسیب جن ۔ جا دو ا در بھوت پر بیت سے محفوظ مستے ہیں۔ ان دنوں میں خا دموں ک بن آتی ہو جید طکے سے کم بانی کی مطلیا نہیں دیتے لمالوں کو شرک وکفرسے بھاسے ادر اعتقاد فاسدسے مخات ے جب کسی سے اللہ کے سوا دوسرے کو ہوجا اس سے ساین ماتھ سے لینے ست میلے کے پاس قدیم زالے میں ایک محاؤں می ج محركي كبلانا بي استقلم برخان جهاب فيروزشا بي-جب كَديمُ بِينَ بنوايا تَعامُ لَهُ مِنْ مِن ايك مَعِد بنوالي تعي وایک غلیم امشان وابل دید محارت بی اور ایک مقام مرتفع برسیاه ربگ سے بیتے سے بنی بوتی ہوجس مرکعی کا پاسترہوج اب،ستدا د ز ماہے سے اکس کالایٹر ٹمیا ہو اس تبدیل ہیئے ہیں آئی **ی طاہری حاکت میں اوغطمت اور و فار پیداکر دیا ہی پیمارت جو کھونلی اور** ، طرف مرکع کے ضلعوں کے پیچ میں ا کیب ایک مربع بطورتاج کے نکا ہج منظر لم کا وُر م اور ایک ایک برج بها رول تاج کے مربوں پر ہی جو بچاس بچاس فیسط للند برادرسیدیں نوجگےسطے ہوئے فونو برج بنائے ہیں ا درم رم برج کے سلے جار رمتون میں ا دراس کے سوا ا درمبی بہت سے سنون جا بجا کیے ہوئے ہیں۔ پہلی منزل ب نیمی برا در دوسری منزل کی حیت مسجد کے فرش کے متوازی برا در تعیسری منزل ں چھست کے ادبر دار ہو مسجد کے بین جرسے جرکے عالی شان در دار شال بار شرق میں پھاوں کا ات کے طرز کے بنے ہوئے ہیں جسیدی داوار سے مہا کے فاصله بروفف اوسيع ميس شمالى وروازى مى يدى كوالسلك بوست مي روردان

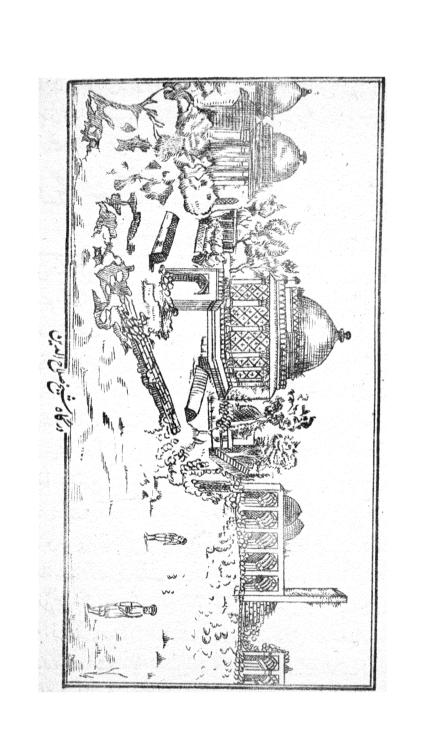


رایک لدا و کاکبند وحس کی جیست بر مهاری مندیر بوا در بیرونی کو نول پرا طهدفت ا د خی منا رین میں مسبد کی مشترتی منعربی اور جنوبی ویواروں میں کھٹرکیاں ہیں جن میں سکھ منے کی جا لیاں لگی ہوئی ہیں۔ دروازے کے ددنوں طرف ہی قتم کی چھر جیر کھا کہا ل میں اور اس قسم کی کھڑکیاں ور واڑے کے وائنی اور یا تیں طرف کی وہو ارول میں میں میں منوبی دیوار کے وسط میں سجد کی بڑی محراب ہور مگرشال سے جنوب کود ۲۰) قط اورمشرق سے مغرب کود۱۹) فط بروادر اس دیوار میں کوئی کھڑ کی نہیں ہو میسجد د دمنزلہ بی حصّہ آول رہ یا فٹ ملبند بوش میں بیت اور گہرے عجرے ہیں اور دو می سزل د۲۷) فی بلند برجس میں د۹، چھو لئے چھو سالے گیندسادی وضع کے نہایت تعکم بنے ہوئے ہیں میلی منزل کی دیوار کا اٹار دین ہوا در بالائی منزل کی دیوا كاله ناريخ ادر اس طرح جو ب جوب لبندئ بتي جاتي بح آثار كم بهوّا جاتا بي - چَانْجَه او برونه ردوی فٹ کا اُٹاررہ گیا ہویہ تمام عارت سوائے شمال دمشرقی رُخ کے اب تک امھی حالت ہیں ہی اس کو لے کی جیات گرگئ ہو۔ یہ نفصال سجد کی عارت کے نعص ی وجدے مہیں بینیا بلکہ دم سوا برس ہوئے آئے کہ سجد کے اس حصفیں گاؤں والوں نے جارہ بصر رکھا تھا جے کسی سے اگ نگا دی جس کی دجہ سے یہ حقبہ منہدم ہوگیا جے وبیابی پڑاہی۔ بیعارت مال سیا لے کے اعتبار سے بالکل ا كانىسبىكى وض قطع كى يى ادر اس كا طرزى مصرى بى يى كانى مسىدىرج ملاكرد مبال لبي بي ا در بسبجد برج لسمبت طول مين دمنزي بي - كلامسب كي شكل قايمالزوا إمتدازي الاصلاع برا دريه مربعه كالى سجد مين وسطعارت مين ابك والان برا ورأس مين جار والان مبي - المسجد مين دخل موسقے مي ايك بهرت برا وسيع بال نظرا تا ہوجس كي مبهت بری بھاری حجیت علادہ دیوار دورستونوں کے دوسرے ستونوں کی جودہ قطارون ک كى مونى ہوتى او تام معجد ميں سينكر وں ستون ايس كەئنتى مين بىل سكتے سجد كھے برائي رجار جرك تعيس ف مراع ہیں مسجد کی بہی منبزل میں دم ۱۰ محراب دار حجرسے ہیں جولؤ فوف رہے ہیں علادہ اسے نینے بھی حجرے ہیں جو کل ملاکر تعدا دمیں د ۱۱۲۷ ہیں جب میں سے اکتشسر وطے کرکٹ سے بھرے ہو ۔نے ہیں اور لیف میں طی اف کئی ہی ۔ قریب (۱۲۲) ے بروں کے کہ مُدَّ شاہ بادشاہ کے زمانے میں جو انقلاب عظیم جوا اُس



رگا یا گیاہے۔ اس کی دیواری جی تعلق شاہ کے مقبرے شیخ پوسف قتال کی درگاہ کے پاس شال مغرب کی طوف ہے۔ ا ب را دے اورا بنے والد ما صر کی طرح مرا رکے نام سے شہور ہی۔اس کے پاس چند شفرق لو مکماکرے کھڑاکرو یا بح<sup>ی</sup>ن کے اور ایک بھر<sup>و</sup>۔ چوٹی ی کو گھری میں فیٹ چوٹری بوجواب کوڑے ب یا ناکنوان بھی ہویں برنام ہے کندہ ہو۔ اس گنبرے شال افرم ہلورحیط یہں ہے۔ روسن حراغ و ملی کے ر کے نام سے شہور ہولوگ کہتے ہی کہی تا اظى شىرق روبه ہر ووطرت حالیاں ہیں میغرب دو تطاروں میں آگھ قبریں جو کے کئی کی مہت بڑی طبی بنی سو کی ہیں سوا*ے ایک ق* مره بو-اورکسی پر کوئی کننه نهی تنج گفب دیرکسی سم کاکتنیه تو نے اوپر چڑھنے کو حور کا بیس کا ڑی تقیس اُن میں کیا کہ ب چراد برطره کئے تو اندسے ہو کر گرے چنا بخد ان کے فون ۔ ھے سشرق کی جانب مدھر کا ب کٹر ن ہوئی کواب بھی تورّوں اور د لیوار میں عور کر۔ يتي بن والتدام المل معامله كميا ظا-كامرف و الأكتبدك إن ي بجانر مربع ہو اندوا میلے مجرکے جاروں مرف کے درگی ئے ہی ابدا ہم می مزیر کیفیت سے مجدور سی بین کی لے عبدالصما

بلاتيمن ينوس جننے سنه اتنی بامنس صحیح مال کھیے تھا تا نہیں بہر حال کسی صافعت کا بھی موجو ب اس میں آسودہ ہیں تھے وہ حضرت کبیرالدین اولیبار ہی کے ساتھیوں میں مے و و محاط مروار سی اسی مبکه دوا ماسطه گفرے ہوے ہیں۔ یہ اما طے بہت دومحاط مروار سی استوطا در تحکم نفیل نماینے ، د سے ہیں۔ وضع قطع مسی کی ہوا ندر مباکر دیمجوتوسحبر کی طرح کی ایک دیوالک**ینج** کرایک بابند حیوترا بناکراس پرصرف رل) اس احاسط کا اکس حیو اسامعمولی در دازه نورب ردیدی به بیراط فسته امرایجی حالت برقايم برمغرب كي طرنت سجد نا امك د يوار طبينج كراس ميں تين د يوار د وزمحرا بيس ماہنے 17مربع اور جا فریٹ ملبنہ صوترے یتین نخینہ قبرں بنی گ موئی میں۔ حیت پہلے ہی سے نہ تھی۔ایسا ہی ایک اور فیوٹرا میں مربع مے اونیا ہجر پر او بجنة قبرس بنی ہوئی ہی جن میں سے صرب دوا جھی حالت بس ہی باتی وہ می بجو کی ہیں۔ اس احاسطی و بوار پر کنگورانہیں ہوساءی ہے۔ رما) بداحاطہ بیلے اماسطے سے بہت بڑاہرا در احاطہ کی و بوار بھی کنگور۔ ے بیاروں کو کوں پر بُرج سنھے۔ تین طرف کی دیواریں اور بُرج گرکئے صرف . کی طرف کی دیوارا در ایک ترج باتی ہے۔ گواب اس میں زراعت ہوتی ہوتے ہی قديم احاط كالثان باتى بو يميم مربع تعاماس احلسط مين أسى طرح كاجبياكه مم ألكعه آسى بياليك كينة جيوترانسق مرلع اورسات فيدها ونجابر حس روشكر بہ معانوں مجھے اس زیا ہے کے امرا رکی شرد اڑیں معلوم دیتی ہیں۔اب بھی بڑے بڑے این شروالادس کی مگر محصور کر کیتی تمی جنبے که درگاه حضرت خواجه باتی باسترا ور ت سيدس رسول عايس موجودي، ومعسيخ سراب كي مدودي بداكك بهت بطاني المرحوكالوسراك اورسكم لوركى سحدكى وضع فطع كى بريجواسي الوائ میں نیروزشا ہے عہدمیں موجی میں کی بنی ہوئی ہو۔ نوی قرینداس کا ہج یہ سجد می من واسن كي العمير وكي . سيحدوم - دالان اي كاللى - مردالان بريا في بالي كنب سق



دنیاہم بے سراے فانی دکھی ہرچنپر بہاں کی آنی جانی دکھی مضرت روسن جراع دہی کے ایس آپ میں نتیجہ ال

حضرت روس حراع دلمی کے اِس آب محفليدين آب كا انتقال دنى مين بوا ادر موضع كم كا سے ایک میل کے اندر ہی اندر آپ کا مقبرہ ہر جوسم دی میں بنا ۔ آپ برے مقدل در ذی علم بزرگ تھے ۔ اس کے نقوے اور ورع کی شہرت دور دور تھی۔ اب ضرت لفیرالدین جراغ ولی کے ہم عصرتھے اوریہ دولوں بزرگ یاس یاس بی رہا کے تھے۔ ایٹ مخذ شاہ تغلق کے عہد میں تھے۔ ایپ کا نیفن عام تھا اور خلایق کو بند دنصائح ہی اُپ کا کام تھا۔ اگر جہ اُپ با دشاہ کو بعض او قالے منی سے جواب دیتے تھے مگر میر بھی بادشاہ آب کے ارشادات کو بڑی کشاوہ بیشیاتی سے سنتا تھا۔ یہ مقبرہ کھنڈروں کے بیج میں کھڑا ہولین اسران کی عارتیں سب کر پڑگئیں بس ایک یرمقره ره گیا ہی گند سے مربع چبوترے پر واقع ہی اورجبوترے کی لرسی حیا رفیط اوئی ہی- گنبند <del>ہا</del> مربع اور <del>ہما</del> ملبند تپھر چو کے کا بنا ہواہی حس کے مارے روکار پرسنگ سرخ لکا ہوائ گیند کے بارہ در دس وس نبیط بلندیں جن میں سنگ مرمری جا لیا <sup>ل</sup> لکی ہو ئی ہیں یمشر*ق کی جا*نب بیجوں بیج میں دروازہ ای - قرسنگ مرمری ا بھہ نیا جی جارفیٹ چوٹری اورفس بھرادینی بوس کے نرد ایک منط اونیا سنگ سرخ کانفهرا بوگیندی حصت میں ایک الٹا بیاله الک

رہاہی۔ یہ گنبدخاندان تغلق سے زمانے سے گبنددل کی طرح کا ہی جویتن فیط افیاء اسطواسلے پر بچ حن پرچار فیدے اونچا تا نے کا ملم کیا ہوا کلس ہی جگبند کے ساتھہ اک مسجد ہم بھی جواب بالک کھنڈر ہوگئی می مسی سرارے علادہ اکا بھیلس خانہ ادر کہ ہم

عارتیں بھی تقییں جوسب کی سب گرگراگئیں - اس گیندا در د و برجوں میں حضرت شکر کیج اور شیخ صلاح الدین سے خاندان کے لوگوں کی تہریں ہیں۔سر اس درگاہ کے متعلق ملصے میں کہ حضرت صلاح الدین بڑے نقرول میں تھے اور روشن جرائ وہلی کے پاس آب کی درگاہ بر کیبر بنبس معلوم ہوتا کہ یہ درگاہ نے بنائی دکیوں کہ کوئی کتبہ بنیں جی گراش کی عمارت کی طرح ادر اسے بہت ملتی ہوا وربعے نامل کہا ماسکتا ہی ریہ فیروز شاہ کے وقت کی عارت بی حضرت شیخ صلاح الدین کے مزار پر ایک بند ہر اور اس کے جاروں طرف جالیاں لگی ہوئی مہیں ادر اس کے باس ایاب حیوثی سی مسجد بر اور اس سحد کے باس ایک ادر طری مسجد کبند دار ہو کہ دہ اکٹر ماگ سے گرمیری ہے۔ اور پیش طاق بھی اوٹ گیا ہو گرمین معبن در ہاتی ہیں ادر غ صلاح الدین کے گنیدے قربیٹ ترکی طرن ایک بڑج اور و اس میں بھی ایک ں کی قبر سی اوراسی کے پاس ایک منتشردالان بنا ہواہ کہ اس کم سیئے۔ اُس درگاہ برکوئی سیلہ باعرس نہیں ہوتا "ر مرم بت می تعیت ا درگری برتری عاریون کے مهرک در هوا ١٠٠٠ كيدنظرنين آيا يخنا يخديه مبدان ومندس منيخ ١٠٠٠ كاحبنكل كهلا نابي وركاه ا کیا ہوگا۔ اب درال کوئی حیوترا باتی نہیں ہو۔ گئیبر کا چیوترا <sub>ب</sub>حرو<del>تر ا</del>مریع اور دو ليه، در مجتنب مغوندوں كى ميں جو إنكل سا دہ طور رحورس كريئے سے ہن أن ميں كوئى نزاكت إصنعت أبيل ورداكاه سے جنوب كى طرف دويخية مرج بي ان ان ميں بى تىرىمى - ايك برى مى يى مىسىجدى بى باقى ماندە حصد كىدورا وركىنىدوا تى یں ا دردد اس کونٹرری کونٹر رہ علیے کئے ایس معلیم ہونا کرکدور کا وسکے اطراف د.ردور بک عار نون کارا سار تفار منجر متوم پر متار می سیز میکنین منور باقی می

اور جراعت کا زمید می تفاجواب بهت مخدوش مالت میں کو سعد کے تین درمی بیسعبد والان در دالان هی آسے کا والان سے گنبرول کے گرگیا بچپلا صعد جول کا نول مکھڑا کو میجد کے تفسل ایک عارت بھی اس کا طرز کیا رم ام کی وہ مدرسد را ہوگا جس میں تین تین دروں کے ومرے دالان تھے جیت گذید دارا راوکی تھی جس میں صرف ایک درگرای اور پاری در باتی ہیں۔ باتی انتہ انتہ خیر مسلام۔

مضرت علاوال بن مضرت علاوال بن دریج ادریجنه نفسیل نااعاطه به میس میں دقبہ بن ہیں اس اعاطہ کے اندرآب کی درگاہ کا نمایت عالی شان اور فوش نا

منبدی در علاوہ درگاہ کے اور کئی عمارتیں تھی اسی احاسطے کے اندمیں۔ آپ کا گعنبدہ ہمیں۔ مربع ہی ۔ گنبرکا داخلی دروازہ مغرب رویہ ہی۔ اندر دود وقبروں کی تین قطاریں ہیں قبریہ و نے بچی کی ہیں اور گرد بارہ جانبیاں لگی ہو کی ہیں جس نیر برلسیت کھمراج یہ نے کچی کا ہجوہ کے کا مزار ہی باتی یا بچے قبریں آپ کے اعز ہ واقر باکی مول کی۔دروازہ پرلسبہ انسر

سورہ حسرتر فرح کا ہا رہ ۱۹۶۸ داورہ کا سے مسلی کے دیسر سے سپ بل مسرحہ بسول انترصلیم کے اسما سے مبارک ہیں اور سر ہر جا بی تنے دوطر نہ نہا بہت نفنیس کئے۔ ہیں ۔مس۔ ر ر در وار دا زے کی میشیاتی پر سرکمتبہ کنط کشنج ہیں۔

بناای عادت کنید در معد سلطان الاعظم ابر المظفی سکندر شاه سلطان خلدانه ملکه و سلطنته بای کنید شیخ علا و الدین نور تاج شیخ بنسه قطب العالم النیخ فرب شکر کیج ما عمر سنة نماش مشی و تسعاعی ق

آپ مطرت شیخ فرید شکر گنج کے تواسے سنتھے۔علائوالدین اجود تفقی کے نہا ہے۔ اللہ و ہیں۔ آپ کے والد ماحد کا نام شیخ لورالدین اجود صنی۔ تاریخ ولادت ایک وفات شرق کے۔ وفات شرق فیدہ صحن میں معمولی سنگ خالا کے چوکوں کا فرش کے۔ صدر در واز

ى جالى كے الك طرف باعلى استظرائى ئار والغرائي اوردوسرى طرف تبده اوران الله

فی است ائٹ کے مغرب ہیں - جنوب کی طرف لا حل ملا قر ذالا بالساط الغیر کے طعر إلى اورمغرب من فالله عيى حافظاؤهن أرمحمالواحمين دَيُّنا ظلكمنا الفيسناليان تَعْفِي لَنَا وَتُرْحَنَا لَمَنْكُونَتُ مِنَ الخسم فِي ديارة دم سورة اعل عَظِّ كَيِّمًا وَ كُو تُعَيِّنُ كُما لا طَاعَة كُنَا بِمِ تَأْمُ خُرسُورة نَقِيرًا - شَمَال مِن - أَشْهُدُ أَنْ كَا إِلْهُ إِلَّا لله أَوَا شُهُكُ أَنَّ عُكَّا أَحب لا ورسُ له - يا الله المحمد في كل حال در يركه مشرق مر ما دَاتُمَّا لِلافناء ..... ولا نهوال - لا اله كلاانت شيقًا نكَ اتَّى كُنْتُ مِزَانظًا لَمِين - بِا العَلَا لَكُمَّ الْوَيْ حلاَلَه رَّنَّا أَنْزِلُ عَايُنَا مَا يَنَ قِوْمِ لِلسَّمَاءِ مَكُونُ كَتَاحِبُكُ أَوَّا وَلَكَا وَأَخِرَكَا مَا يُنْكُ فَيُكُولُونَ مِن إِ رے) رکوع (۵) سورہ مانگا۔وغیرہ جاروں طرف طغرے بی طغرے ہیں۔ م ، المحم مربع- أبطه جاليال تن در وا زي جو مقام فرب كي طروي <u> ک</u> کامند اندمین قبرس کینة -ت دره برج که که امواس می دونیرس بخته بیر. مرگاہ کے شال *یں سجد تھنے* شکل کی تین در کی ایک ہوسیم عارت و اا روسو اس کے بیج کے در کی بیٹیانی پر پیکننبہ به خيط نشخ بهج:ب بنى هذا المدى سة بأسع قطب العالم شيخ فريا شكركنج في زمان السلطال لاعظ نصيللدين عيده المرايون بادشاه سلطان غازي وكان بانيه فرديج بنيخ سنة احكراريعين وتسعماتة بدرسيكي اصلى عمارت مين مي ورون كي تفي بعد مي دود راور داسي طرب ورك مینی مصن درسه جو مقب درگاه هراس میرایسی سنگ رفام کی سلین تھی ہوئی ہیں. الرسے کے داہنی طرف میں در کاایک دالان موس کے آ۔ ور ی ارسے داری مرب بی مادیا ارد می کے شعلی می یا لوئى مدا كانه قطع را مونة مي عبب نبي -الركاه سے تفولی دور بجان عرب ایک الکی سے تفولی دور بجان عرب ایک الکی سرانی سی میں اللہ میں کا جو ترہ فقی مدار میں کا جو ترہ فقی کے تعرب کے تع ا ورق او نیاسی - اس کی صرف دو محرابیس کھٹری ہیں۔ یہ بھی موضع شیخ سرک کی مدورس کر-

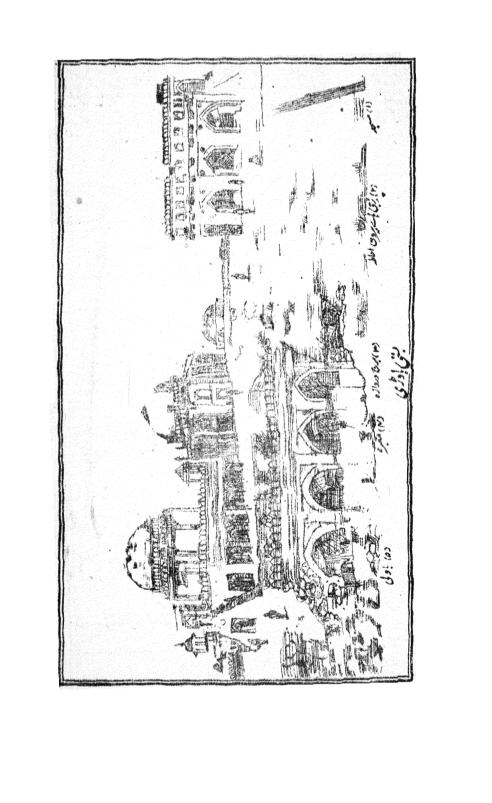
ا مک نهایت خوش نماسنگ سرخ کا هشت بیل بار ه در دا الممب کالنبریم بوسیم مربع ہی۔ اطراف وسیع اور بینۃ احاط ہیں۔ اندر قبر بھی ہی بارہ طعمبا کہلاتا ہی تثنیخ سراے کے ایک سیمٹر محض مے الشنیخ فرخ یتبلا یا جوفتیج علا والدین وشیخ صلاح الدین کے خاندان کے کوئی نراک محتفظ ماد *ں کجی معلوم نہیں۔ اس کنٹ کے اطراف تکھیت ہی تکھیت ہیں۔ جو یوگ کلفتیوں میں* تھے وہ شیخ المستھے والا بیر کا گنبر کہتے ہیں۔اصل میں کسی نزرگ کا مدنن ہور دُہ ففاس کوکی کتبه نگنبد پری ن قبر پیر بن جیا نوکیے ک دار بارہ وری کی عالی شان اوربہت مختر اداؤ کی عارت پھانوں کے رہا ہے کی علوم دنتی بوحس کا طول وعرص بین به بین کو اندر تو گیند می گنید بین مگراد پرچیت سیاے ہو۔ ستون سنگ رخام کے میں۔ فرش اب باقی نہیں رہائی زمین ہی۔ بیرعارت ہرے والالؤ ل کی ہے۔ سائٹ ورلمبان میں بھی اور تبن چوان میں اس طرح 4 x 4 ما 2 اور کی عارت بوتی بر اورای وجهس اکسین دری مشهور بی-دم) ای کے باس ایک بختہ وسیع اور فصیل ناشکتہ احاسطے کے اندر ایک مرتفع کینا ا بی جو این مربع ہو کنبدکے جار ور وارنے جارطرت ہیں کئی جا ط کے قیصن میں ہی ہی سے اندر مشبس بھر کر جاروں در عین ویئے ہیں ۔حبب اندر کسی کا دخل نہ ہو تو مال بیا سعادم ہوکہ کوئی قرمی ہو یا بنیں رکا لاکٹنداس دجہ سے مشہور ہو کہ استدا وزمانے سے دہلی کی کا لی مسید کی طرح با ہرسے کا لائی کالانظر آتا ہی۔ وس، اس کنند کے پاس ہی ایک بڑائی لدا دی عمارت بڑجو تمام کے نام سے تمشہور ا اور الله المركبي اور الو كنندول كى المنهم مربع ہو عارت كبيل سے كركى بطى المبي اجون کی وس کھڑی ہو- فرش خام ہو- اندرحانِ رہا ندصہ با ندصہ کرابیا غلینط کردیا ہوک [یا وس د صرنامی شکل بو - کیسمجه مین منین اتاکه اس موقع پرهام کیها ؟ قیاس ما متا (پو که اس کے گرد بوا سے کھیت و کھلائی و بیتے ہیں۔ان میں کوئی عمل ریا ہوگا بس کے متعلق بیمام تھا اور بارہ دری می اُی محل کا ایک جزوم وگی-

میل کے فاشلے پر ہویہ کا دُن بھمانوں کے ونت سے آبادہ واکلے زمانے میں اس کا دُل کوکٹین سرائے

تے سے بھریا کا وان زمرد خال نامی کو جاگیرس ملاجب زمرد بور نام ہوگیا۔ اس

رقام پر إيج برج چوك اور تمريح يات بوت بوت بين اوران مين برت سي ، معلوم نہیں کہ یہ زمرد خان کون تھا اور یہ بررہ کس کے عمد میں سے ہیں گار سے معلوم ہوتا ہے کہ یہن عظما لاں کے معد کے بنے ہو سن اُر ان برجون میں سے سے کی برکتبہ نہیں بڑکہ جس سے تاریخ نبا اور بناسے والے کا نام حلوم ہوسکے اس داسط بمزاں کے منیں کہا جا سکتا کہ بھانوں سے وقت کی بیعار سے اورمتنی مدت بیمانوں کی سلطنت کو ہو کی اُتی ہی مدت ان برجون کے سینے کو بی ا بو کی ۔ بیز تروخال کی بروار مجی ہوا در اس خا ندان سے بایج نام آور مشا بر بیال مدون میں ادرای وجسے پانخ برج کے نامسے مشہوری یمقایدسارے کے سارے لودیوں کے بنوائے ہوستے ہیں ادرسر کی تحریر قرین قیاس کرکدسکندراودی کے ز ان سلطنت میں میں جو میں بنا ہے کئے ہیں۔ اسیں برجوں کے پام اُی مدکا ایک بہت طرائنواں بی نگرائس میں یانی کئی جلّو ہوگا کہنگی سے سبسے یاکنواں اندرسے نائل بودہ ادر بوسیدہ ہوگیا ہو کدمرمت کے قابل بھی نہیں رہا - انھیں برجول سمے پنج مخت مروبورا باج اورز ميندارون كي يدير بيريان وال كلي بي-رح الآفل ہوتے می ملتا ہو جو الیس ندف مرتع احاطے میں ہوجس کی دبواریں محیارہ فی مبند میں۔ ساسنے سے رخ پر او کی ہوئی میرامیا جے ایک بھاٹک میں۔ گزر کرا ماطے ہیں ہوئیتے ہیں۔ بھاٹک را در مهراع ربض برجس می**ں فانص در داز** ہرچارفٹ جوٹرا ہی ، اما ہطے کی مجھلی حمیار کرزمین کے برابر سوئی کر مقبرہ اکب کھا ابدامریع مقام کرجود ے پر بنا ہوا ہو ۔ كنبد بار ميت ركے سے نوان بر كھوا كا مسطور اس ئی بلندی من ہو جو منظم اطراف کنگورہ اور ایک نیفر کی حواری يخرا درجوك كأبنا بوائه كذند كاندركي فبرب سب تؤط غيوسا ابود موکئی ہیں۔ اِمار نے کے کو سے برجوماروں برحیال تقیں وہ بی اگر اُگرا مش بهاور هم ربع ادر طح زمین سے رق بلند اما ا ما طے کے اندر کو بیگذیدوفیط کے کری کے چوترے پر برا ہوا لىندكا قطره آبج ـ گنب سے چيائستون ايكال بلندئ كنبركى ١٦٣٧ بي-اس گنبريس

بھي کوئي قبر باتي نہيں رہي ۔ اریمی و با با مربع بوس کا گنبد مارم نگین سند نوس براستاه ه موسه اسطح زمین سے تا بسقف ۱۱۳۰ ورگنبد کی لمبندی تک میم کی اونجان بنابوا ، بي مي ابك تبرسك سرخ كي المي البي البي الم يورس آت برجوں میں بہرج سب سے زباد ہ شان داراور مرر رونن ہج جوم ہم ربع ہے۔ سُرحو زانہیں ہے۔ گنبدے اطراف کنگورا ہو جھیت ۔ اسم کی ماندی جراور حیت ہے نسالے کر گسندگی جوٹی کک مسرا ور یہ جی ے اور مس ستون نیقر کے ہیں۔ اس میں جھے ے ہیں جونہیں معلوم ہو ناکہ کس کی ہیں۔جنو ثب مغرب کی طر*ف سطیر حصیا ل جو ہی* جن سے اور ریوا حد سکتے ہیں۔ ے پر بنا ہواہی سطح زمین سے حیت تا ا درستنزا دیج۔ گذبہ تیجرا وریج کا ہمتہ باتی عارت بغر مجرے تیجر کی ہو۔ شال اور جذب شرق میں میں دروازے ہیں۔ جیت چو بسی منگین شوبوں برشکی ہوئی ہو۔ اس گنبدمیں بن سادئی قبریں مہرجن بریڈنقش دنگار پی کو کئی کہتبہ۔ نبر دارسی کا در وازه رسید- نهایت کشا ده باوی اور اینامقیره ۱۹۸۰ هم میں بنوا مائے میں باؤلی کو با کوٹری یا بائیں کہتے تھے بھر بائرلی کہنے تکے که حضرت نظام الدین کی درگاه سے وفعام رستدوننن جراغ د بلی که جا آا کو اسی پرارادسته سندخان کا کشووکوا ے بیمجے وارویل کی سٹرک اور تین در کا اُنٹی فی ہوسٹرک سے یار کیسٹر نڈی کا رسنہ بول بنیاف جرفتر آنیدو)

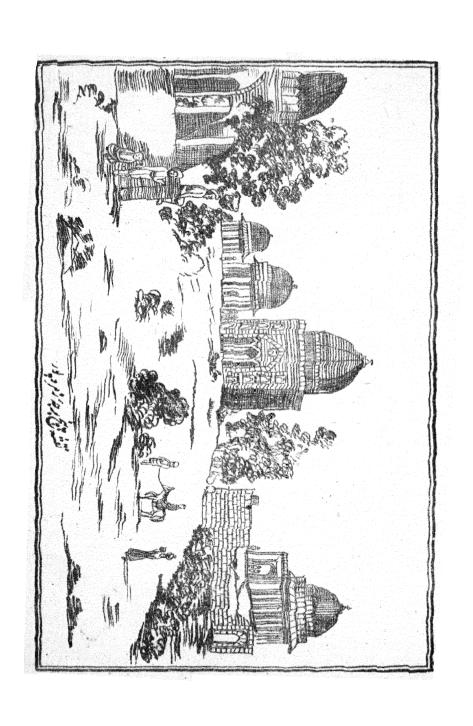


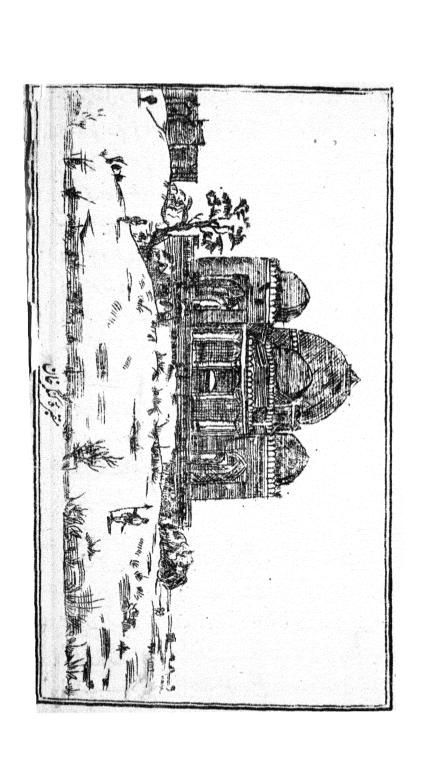
اید با دلی بهت بری اوربهت گهری ۱۱۱۷ ۱۳ مرگراب بانکل ده گئی ا ور فشك بوكى يود الكفيزمان مين إكلى كو إورى يا بأيس كماكرت تق س باؤلی ہی کے سبب سے اور اس کے بانی مبتی خان کے نام سے یہا ل جو مبتی متی **ىتى با وژى**مىشىردىتى-اب نەكونى گاۇن بېرنىسىنى اب توجبان ىك نىظەد وڭراكىمىيە ہی کھیت نظر سے ہیں جس میں نظام بور۔ رئیسن چراع دلی۔مبا رک بور کو طلے معاہد ہو نبیرہ کے بوگ راعت کرتے ہیں۔ افرلی کے چوطرفہ نہایت نوش خاوالان سے ہو۔ تھے ۔اب اسے ساسنے کے دالان بقرے مہیں گر کران کا ملبہ با فیل کے اندراسے گیا ہو نے اُمیں لعنی شال اور جنوب کی طرف ایک ایک سے دری کھڑی جو اامر لیج اور اہما ت کامبی ایب ایک او نیااُور برا در سرمین ار نیه تفاگرا برای سنترق کی طرف کا ب ربانهیں مگراس ُرخ برلاؤ سگا کریا نی تصینیا ما تا تصاحینا خیرلائو کی لکڑیاں کا یے کی پیمری دوکر بال دائیں بائیس سوجود ہل جن بی ایک ایک سوراخ جو-اس کے اور دار مغرب کی طرف ایک سجدی اور یہ با کو لی گویا اُس سجد کا حوض تر نیومس میکر با ک حالت بین رسی موکی تو ایک مرتطف اور دل حیسب سیرگاه موگی-اب تو دیجھے سے ورلکتا ہے۔ با ولی کی نبدش کی دیواریں آ لمبند س، باو لی کی سیر معبار ب مکر عیں اب ان میں سے صوف بو باقی ر م کئی ہیں وہ بھی شکستہ ہیں اور باقی سطیع میں وب کئی ہیں۔ باولی کے شکم میں اب اس فار شکل جالای ہوگیا ہو کہ سواے ایک رمعے کے بائو کی کی صورت بہجا نناجی سکل ہو۔ متحدهم كم يروا ورثما اولجي بربيجاث تن درول کی جواور شعبت سیاط بر کوئی بینار نبیر ہے ۔ لبندی مع مے بہتر ہے۔ دوطرنہ تھیتہ جھیٹس سیر صیوں کا زمینہ ی۔ پیج کا در کوٹ کو پوڑا اور دھرا وحرکے ور بالی چڑے ہیں۔ بلندی دروں کی و کہ انہ ہے۔ سرطک کی طرف جو لم فرق من وركاه س قريب قريب ايك سال جاكردا بني جامنب مكتبتون بريستني بالكريمار نور تی ہوس کے آگے مبارک پورکو ٹلہ مجا ہر بور و عیر*ہ ہیں اور معرص*فد و ایک کے مقبر۔ جو موک تطب کو جاتی ہم رہ ل جاتی ہم۔ اور کبتی باؤلی کے آگئے ہی حضرت روکشن میراع دہلی ی در کا وشریف ہے۔ ۱۲

ووسرى سطرة قل ياايماالكانم ون بسم الله الرحمن التحميم وقل الله اورقل اغة بوب الفلق - مراس كالبي كي مصر جعم الكياس -

گنبرے گرد کیہ بیٹے بیٹرین اسا مے نی چیوے طفی بن آیا الکری سجدے ہرکونے برجا با الله الله کورام، ایر تینوں محرابوں پردو طرفہ طفر سے مبی استد کے ہیں۔

روازه انتیک توجم آسی کوبتی خال کامقره سمجھے تھے کیوں کہ بہتحد کا درواز ہنہیں معلی دروازہ انتیا بلکہ ایک قل گذید معلی دنتیا ہر گوکہ اس میں کوئی قبرنہیں ہے۔ یہ صدر دروازہ

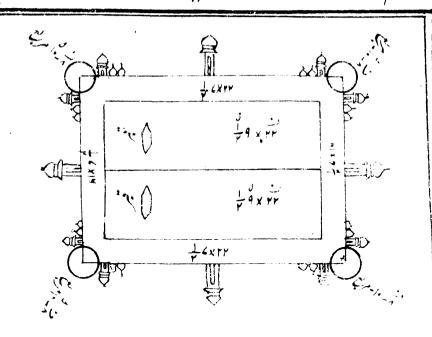




چھر جھ سطر صیوں کا دد طرد زینہ کو چیوترے کی کرسی دہن بلند ہو کئے شامل کرلیں آو دردازے کا ارتفاع من اسل ہوجا کا صحن سجد جو تمام جمال یوں سے الیا بھرابوا ہو ن الشكل برجا بجا بجه بخته قرب بي بن من كوئى مينار باتن بر ندكتبد كيول كمسجد كادالان و پہلے ہی گرچکا ہو یسجد کے گروعاً رات منہدمہ کے کھنڈیوں کے نشا نات ہیں ج سے سعارم ہوتا ہو کہ مسجد آبادی میں متی اور اب بجائے آبادی کے میتوں تے ہیں میں نظام کو رکے حدود میں ہو-سے ما دلی کے مغرب میں سبارک پورکو طلے کی مددم المسجب من اليب برج اورتين دركي اليب جيوتي سي مسجد ہو۔ اندر راگ امیزی کا کام تقاصی سیلے ہوگا . کھیتوں کی دجہسے باتی بنیں رہا اس سجد کے سغرب میں کوئی یا نسو قدم کے فاصلے ہر کے پہشنت بہلوچیوٹا سامرے ہوجس کے اٹھ درسک مرح کے میں۔ اس کے اندرتین قبردل کے نشان ہیں مگراب کوئی قبرنئیں رہی۔ یہ عارت مأمراع بي ورق اد ني ادره له وطريمي -طبع على كي كشي مشهوري-وولت بيك كا ماغ المرتحينًا بهم لمي اورد الدي كا مرى كوت مي الكيم میں کہ بہاں دولت خال نامی کسی امیر کا باغ تھا ۔ حدود ویکھنے سے ہزار فیط مربع كا اندازه معلوم بوتا بح-چول كه اب اس زمين مين كھيت ہوگئے اين باغ رانه جا د بواری اب صرف ایک رخ کی ویوار باتی ہم اس کو معبی ویر سویرلوگ توٹر کرانے معرف میں ہے ہمیں گئے اس احاطے کے بیٹی میں ایک جیو لئے سے سنگشہ چونرے پر ایک پختہ قرباقی رہ کئی ہوقیاس جاہتا ہوکہ وہ صاحب کبنے کی ہو-میں ہوا ہے۔ ایک طبیعی ایک طبیعی کی شکل کارہ کیا ہے۔ سبی خال کے الشِّت برصرت بيج كارسته حيور كريسناك سن كى ايك بهت وسُ قبل ہشت بہل برجی وجس کے پیچ میں جوسے بھی کی ایاب قرور اس کا سرطلع ۳ کیا چوا برا درمین درون کی چوان جی برا در ادسیان دی بر ستون مسئک مرخ کے ہیں سب کی سبیمات ا در ادبر کی تعیی الگ چوکون بچسرکی اور اور بیج میں ستون

اسلک مکوا الک - المحستون میں سے ایک گریز ایو مگر بڑا بیبی جرمشرق لی طرف کے ایک ستون کے کرد کلمنظیم منعوش ہو باتی تیں ستونوں بر جاروں ط البتی باؤلی اور اس مرمی کے شمال میں مکنٹ کی ا را سے کے دوطرفہ دور دورتک جا بجا عار توسك كمندر نطرات بس كبيس كوئى ادنجا شيارى كبيس ديوار كاكوئى حصدره كيا بح كميس كسى محراب كا ابك يا كما بى كطراى دائن طرف كى حالت بى مى بى ادل ولتى ہادُ لی کے ایک بڑے دمین بختہ احافے کی دیوار جلی گئی ہے۔ جواکٹر مگرسے گرگئی ، کو ادیعض ملکه موجو دممی بر بھراس سے بعد اور ایک احاطہ اسی فتم کا شردع ہوتا ہی ا بى سلسلە حضرت نطام الدين رم كى درگاه ككسسلسل جلاگيا بى - كمين چيد بجرزمين ً فا لی منیں اور فبرول کا توکیہ شارہی منیں ببت سی مسٹ مشاگئیں اور مبت *سی شفر* طوربر موجو دنمجي بين رحبب اس مرزمين برسالها سال سے بل بھررما بوادر کھينت نے بوسنے جانے ہیں تواب سی عمارت یا قرکانتان کیسے باتی رہ سکتاری مزارعین کا بیلافرض یه بوکه ده ساین کمیت کوآن رکا داو سه مات کری اور انھوں سنے کری میا اور جہان نک موقع ملتا ہو کرنے ہی جائے ہیں۔سناکریتے ا بی کہ اللے زمانے کے بادشاہ حب کس سے نار اس موتے تھے تو آن کے نان سیخ کو لھو میں بلوا دیاکرتے ستے اور اُن کے مکانوں کی ملکہ گدھ کابل بودام ستے بینی بال سچول میت مروالدالتے ستنے ادران کے گھر جل بنیادست کھٹرواکر بھینیاک دسیتے سکتے اس طرح کہ نشان ناب باتی ندرہ جائے۔ پس ى عاً رت كومعددم كرك كامريع الاصول نسخه بل كالجيردا د نيا بح حباب بعي كثرت شائع ہوالتبہ شان درسری ہو۔ مینی بہلا طریقیہ منزاء کھا اور اب محص اقتضامے اليل دنهارې ای رستے بربائیں طرف بتی باؤلی کے شال میں یہ لى مغره برجى كا تبد اندرس بهت غوب مورت م ادر اس تسم کا ہوجیسے کہ کا بلی تو پی ہوتی ہی۔ یہ گنبند بہت خستہ ہوسقتے ہیں جا مدں طرف

ایسی بڑی بڑی گری دراڑیں نیجے سے جوٹی تاک بڑی ہیں کہ تھے کی جاریما نکیں ہوگی ای اندرجاتے ہوئے فراکتابی کداندرسے ان دراڑدں میں سے روفنی نظرا فی ہی خدا جاسے یہ مالت کب سے بر ادرکب سے اس طبح کمنڈا ہوا کھڑا ہو اورات کا را كبون نيس - خيراً ج رنگوا توكل كرس كا - رسي نام الله كا - مذا مدر فرش باق راي م وئی قبر۔ نین طرف در ہیں آآ او سیخ دھن چاڑے ادر مغرب کی طرف صرف دیوار دد زلمان ہو۔ یہ گنبندم آمر لع ہو۔ اس گنبدیں اندر کے مرخ پر گمرکی وضع کی بھاکیس ی موتى بن ادرجهان ديوارخم موكر كسند شروع بونا برومال كبند كم و ١١ ماق بن غض برانی طرزی فرالا ادر بهت خوب صورت معامی روایات سے یہ بیری باندى كأكبند كهلاتا بحرر والنداهم بالصواب-كل صطريط إلىتين كميت مين صرف محراب كاببت ادمنيا الك طمند مسلم این ایب با کھا کھڑا ہوس سے اتنا سعلوم ہوا ہو کہ معرار ئی بہت ادبنی ۔ خدا جانے دہ عارت کیا تھی <sup>جس کا</sup> یہ باتی ماندہ حقبہ ک<sup>و</sup>۔ سر مجا علمق ارتے کے واپنی طرف ایک عل د کھلائی دیارہ والکل سبر اتباس مول کی وضع قطع کا روحباک جابوں محمقرے لے پا*س ہی۔ صرف فرق اتنا ہو کہ اُس میں امایب بال اور جار دل طرف* والمان اور کمر۔ ہیں اور اس میں و مرسے والان ا ور گرد ر کرے ہیں ۔ اس فرانقشہ لما خطہ فرالیو نوغرب مجدين أجائے كا - مكرم يد روجيئ كاكديك كامل يامغره بحر عبر طمع أب نا واقف بن مم مى كم بن عدا دوشتن گراست كرارمبري كند - كيول كرانسي عمار تول كو وب كرك كاكوى وريدى نهي جرامين عارون كاسبت تولوك متيانا شائيسنى سنائى روديات بركسى امس منسوب كروسيته بس جن كى كيمه تصديق بنيس اؤته ها نظه ا ورردایات کی دست س سے سمی نیا ده برانی بن ان کا خداہی حافظ مجرده ا و شاکی سے متعلق بنیں کی ماسکیس ادر ای بیال کی بیعارت بھی ہو۔ اس کی دفت فطع سيم سسكس كامل سمي اندرجاكر ديجا تواكب جبور ددود قبري موجود اور میرکل تا بھافان کے مغرے سے تصدیق کر دی کہ یمل نہیں ہوگئی صاحب كالتبويح



عبارول طرف متمن کمرے جہا ۔ ہم رہ ہیں ۔ گرد دالان اور پیج میں وہ والان ہوارت داہت بائیں وہ حیوسے وروازے اور بیج کا بڑا ور دارہ انتہیں کے وہ طرفہ طفرے میں جو حیوا حیوا گئے جنانچہ مغرب کی جانب بڑے ور واز سے کے یا کھوں پر کی چاہیا فان کا طفری بہتکل پڑ ہا جا سائنا ہو ۔ اندر دار جیت قبر دار لدا کی ہو چاہد ل طرف اور بیج کے دالاول میں نین تین گنبد میں جن مایں سے دو او ہر اُ وہر سے کے طرف اور بیج کا قلم دان بمنا کم بوترا ۔ زینے کی دہ اس شرحیاں میں جھست اور ہے کہ سیات ہو گراس پر قبر کا تعوید نیس کے دو او ہر اُ وہر سے کہ گراس پر قبر کا تعوید نیس کے وہ سے گرا دیا ہے۔ کہ مرب ہو ہو ہو اور اللہ ہو کہ کہ مرب ہو ہو اس کا مرب ہو ہو ہو ہو ہو ہو اس نشاں اب بھی باتی ہو ۔ کہ مرب کا مرب ہو ہو ہو ہو اس اور طرف کے جا بجا اب بھی باتی ہو گرا ہی ہو ہو ہو ہو ہو دور اس اور طرف کے جا بجا اب بھی باتی ہو ہو ہو ہو دور اس اور طرف کے جا بجا اب بھی باتی مقبر ہو ہو ہو دور اس اور طرف کے جا بجا اب بھی ایک مقبر ہی ہو ہو ہو دور اس اور طرف کے جا بجا اب بھی ایک کیا ہو ہو ہو اس اور طرف کے جا بجا اب بھی ایک کیا ہو ہو ہو اس اور سے کے بائیں طرف ایک مقبرہ ہو ہو ہو دور اس اور طرف کے جا بجا اب بھی ایک کیا ہی ہو ہو دور اس اور طرف کے جا بجا اب مقبرہ ہو ہو کہ اس اور سے کے بائیں طرف ایک مقبرہ ہو ہو ہو ہو دور اس اور طرف کے جا بجا اب مقبرہ ہو ہو کہ اس اور سے کے بائیں طرف ایک مقبرہ ہو ہو دور اس اور سے مرسوم کرتے ہیں ۔ پر بھی ایک کیا ہو ہو کی ایک میں سے مرسوم کرتے ہیں ۔ پر بھی ایک کیا ہو ہو کہ اس کا میں سے مرسوم کرتے ہیں ۔ پر بھی ایک کیا ہو ہو کہ سے مرسوم کرتے ہیں ۔ پر بھی ایک کیا ہو ہو کہ کیا ہو ہو کہ اس کیا ہو کہ کیا گور کے بیک کیا ہو کہ کیا گور کیا ہو کہ کیا گور کیا ہو کہ کیا ہور کیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کہ کیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کیا ہو کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کیا ہو

نتی طرز کا د سراگبند مج بیج میں ایب پورا قبه مجر اور او صراً و سے آل و سے آل طرح:-

اندرایک بیخته قبر ہی باہرسے بیٹارت کے ۱۷۴ ہے۔ مشرق کی طرف صوف ایک بڑا در دازہ کو سل او بنیا ہم آنچوٹرا ہو۔ شال صوب ہیں ، وکھڑکیاں ہم اونجی کو سے پوطری ہیں کی عارت کی ملبندی ہے ہم کک بندے اوپرا کیک منت درہ برج بناہوا ہمجوہ کے مربع ہی ۔ یہ ایک نیا طرز ہی ادر سیرے خیال میں فوٹ نامجی ہم ۔ تھیت ہمالے کی دسوں سیر صیاں ہیں۔ چوکھٹیں ندارد۔ گردا کیٹ مختصر حیوٹرا تھا جواب باتی منیں رہا۔ نہ کلس ہی رہا۔ یہ ساری عارت شاک خارا اور چولے کی ہی۔

منگل و البیمبر کا بیرج آیام بھی گا دُن دانوں کا بنایا ہوا ہو۔ یہ ایک شہت پیل گنبہ ہی ہمت شکت یہ چوکھیں جو چار طرب شیں ندار دکلس غایب بیاستر ایڈر سے سرب حیور گیا ۔ ہما ﷺ مربع عمارت ہی جاروں طرف دروا زیے فائد × ۸ کی ہیں۔ بابندی فیآر فیش ندار و قبر بھی ہاتی نییں ۔غوض

بالکل خراب وخستہ حالت میں ہو۔ گرو وہیش کے گھیے۔ ہیں۔

ر اور می است کی بڑھہ کر ایک بڑا اور میام اور میاری بھاکتوں ہے گئے بڑھہ کر ایک بڑا اور میام اور میام کی بڑھ کرند دار میں جیسے کی بیار میام میں اور دوٹوٹ گئے۔ دیوار دل کے کولوں ہی

مٹی کے نل گئے ہوئے ہیں اور کنوئیں ہیں کبی ایک ڈاٹ لٹاکرنل لگایا ہواورای نل سے اس مکان کے ہرکہ رمیں پانی پنجتا تھا۔ گو یہ عارت جا بجا سے گرگئی ہوگر نموں کی موجودگی اور ایش کے پاس کوئئیں کے ہولئے سے صاحت طاہر ہے کہ پر حمام تھا عام کے قرب وجوار میں محل پاسکان کا ہونا صرور ہو۔ کوئی جگل میں جام نمیں نبایا کرتا اسکین ارب محل تو نیا یب میں نزاحام رہ گئیا اور وہ بھی ٹوٹا کھیڈیا۔ اب ہم حفرت نیا اور ہاں کے بار ہے ہیں اور جوں جوں اکے بڑے جاتے ہیں ریل اور جوں جوں اکے بڑے جاتے ہیں ریل اور جوں جوں اکے بڑے جاتے ہیں ریل کی مطرک پاس آئی جاتی ہو ۔ آن × آن - لمبندی دیوار کی ہو ہے ہیں۔ کا سجد ہو۔ گرجتی جو کی مطرف بنی ہی خوب صورت بھی ہو۔ آن × آن - لمبندی دیوار کی ہو ہے ہیں۔ اور بیں صوت بنیں دیوار دوز طائ ہیں جن کے دوطرفہ طفرے کلمہ ادر یا فتا ح کے ہیں۔ اور دولار دور بالم مارک آمیزی کا کا مرتا ۔ میستقل سحب بندی ہو لکر جس طرح بڑ داڑ وں بیں مغرب رویہ دیوار راد دو یا کھے کھینے کر سجد نبا و یتے ہیں ولی ہم صحن تو مجبہ ہی بنیں موب جو منب ہو اس کے سامنے تین دور کر کر ہے اور ہی ہو اور ۔ اور اور ہی اور کی ہو تر سے جو تر سے جو تر سے برچار ہیں ہیں۔ چو ترا منڈ پر جھوڑ کر کر تو تا ما کے ہو تر سے برچار ہیں۔ ہیں۔ چو ترا منڈ پر جھوڑ کر کو تا ما کے برائی بہاں۔ ہیں۔ چو ترا منڈ پر جھوڑ کر کو تا ما کے برائی بہاں۔ ہیں۔ چو ترا منڈ پر جھوڑ کر کو تا ہے ہیں بہت سی فرس ہیں۔

جبوترا انکے کے پاس ایک جبوترا ہے مرتبع ہے ، دنچا بوجس پرتبن مخت قریب ہیں ایک جبوترا ہے کہ مرتبع ہے اور ہے ہیں ہیں ایک جبوترا ہے کہ مرتبع ہے۔ مرجبی ایک نارے بین کر ڈرکے ریادے امہی کُل کے پاس - تارکے کی میں سے ایک کا رہے ہے۔

مسرف کم منرا<u>۹۹</u> کے سامنے دیّ سے آتے ہوئے رہیں کی سڑک کے دامہی طرف من مربع شراد سنے چبوترے پراایک جبوٹی سی شامر بع گمزی بنی ہوئی ہی جس کے چار در دازے چاردں طرف آنے شوا دینجے ادر شرے ہوڑ

ادر قبر باقی نمیں ہو چھت فلمدان نما ہو۔ گمزی کے اندر دنگ امیزی کا کام تھا۔اب مرف کہیں کمیں ایک اور تھا۔اب مرف کہیں کہیں کہیں ایک ادھی کا باز ادر اس

اور وجیوترے اور وجیوترے اب تو خالی ہیں ادر بہی سلسلم رہی کی سلمک کے دوسری تفایہ جبسی قرین رہی کی مگر میں اگئیں ادر سبی سلسلم رہیں کی سلمک کے دوسری تفایہ ہبت سی قرین رہیل کی ملمک میں اگئیں ادر حسب عزدرت میدان صاف کردیا گیا۔

ں بیں اور عب سرورت میون صاف اردیا ہا۔ ایک برج کی سجد ا ایک برج کی سجد ا ایک جبوئی سی معبد ایک برج ادرمتین در کی ہے۔ داہنی

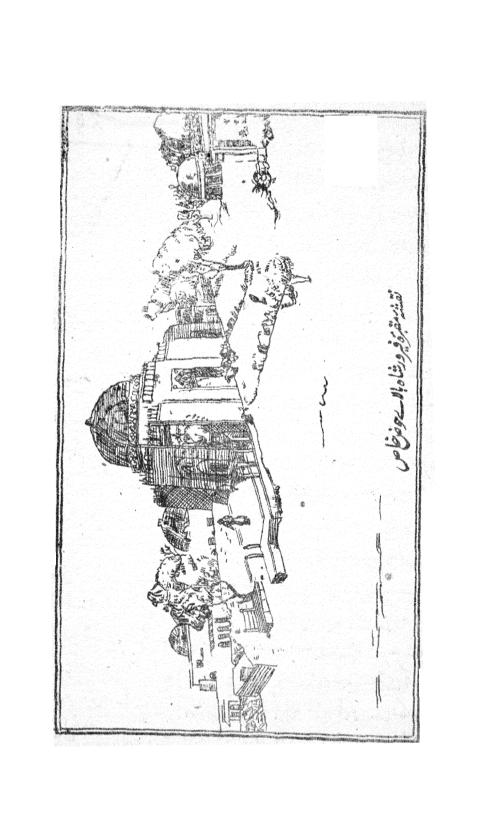
کا در اوٹ گیا ہو۔ بیج کا در ااندی ادر تھیوٹے در ۸ ×۲ بی سجد ۵ سر ۱۵ ایک اسی سعدکے باس امایہ جھوٹا سابرج بہت خسنہ حالت هر اندر کوئی تبرهنین - در داره هی اباب بی برو و هجی ر آبو بن تاریکهم طرف کو ٹی سو قارم کے فاصلے سے یہ گبند نخیتہ اور جی حالت لُّوْنُ كُلِيتُونِ كَاكُامُ بِرِ-كُنبْ ال<mark>ِهَ بِينِ بِي جَرِيْنِينِ بِي اندرانِيه</mark> ښاني کې کئي بو-اي لموم بوتا کرکیمس بھراجا تاہی۔ اسلی در دل کی ملبندی ا دیسہ چڑان سنتہ من بر بختہ چوترا منے ماہع ہی۔ قبہ کے جاروں کو لون پر جا ربر جیاں ادراد ہر اسرخ كاكلس يومعلوم بنيسكس كابو-ے س بھے ہاتھہ کی طرف 'اُ شور میل بڑطب *سے باکل ملے ہوئے دوگیبندنظر کیا تاہر* وض خاص کا رستہ کیا ہی ا در ایک مٹرک مکال دی ٹئی ہی تبیاں سے گنبد و<sup>ک</sup> دع ہوًا ہو ا درمیہ نے خیال میں کوئی یا بخ میل کاسے جاتے میں جا بجا گیند ہی گنبد ں جن کا ساسلہ موضّع منیر سکے سے اکے نکب چلاگیا ہود بہم ان گنبندوں کا بسیار

ے "بہوی باندی کے مقیرے" کے نام سے مشہور ہیں۔ اب نہوی کو کوئی جانتا ہو پن پرٹھکا ناہو۔مرے ہی۔ وونوں کا تفرقہ حکہ ست ا درمحکومیہ برایک بی مشیت سے سوری میں ان کا قصد بول زبان عام ہر کہ بڑا گذند بیگیم ئے بیٹنے لیئے بنوا یا تھا ا در حیوثاً بانڈی سکے لیئے وہ باندی بھی کوئی عدم ا در فویق بندگی جب ٹوگیند میں دفن ہوئی ۔ اٹس ٹرمالنے کی باندیاں میں گرج کل کی مکموں ئی تھیں۔ آج ا جھے ۔۔۔ اچھے امیرکو تقیرہ نیالنے کی خدا کا کرنا کیا ہوا کہ باندی مری اول سبکم تقیس قدر و ان ملجا طُ تفدم موت <u>اپنے گ</u>یندمیں ائے علمہ دی ادرجب بلیم کی باری آئی او دہ باندی مالے جھو سے گنبد میں اسودہ ہوتیں ۔ ب سے ملا ہوا مہلا اور حیوٹا گینہ بیوی کا ہی ہو رہوں مربع ہو۔ حیں۔ ے اور سفر بی تمنے بنہ بی محراب کی چوٹران ۴ ۔ کم بری فرش اب باقی منیر آ مرب بخیته بین گارشکسته-ان ژب ایاب بڑی زنانی قبر برغالبًا یئی بیوی کی <sub>د</sub>و <del>و x م یا</del> المول وعوض میں ہو ملبندی قبری ۲ لئے ہی - اس مقبرے پر بجائے کلس کے سنگ سرخ کی ، چو دری برجی ہی و وسراکنبد جو با ندی کامشہور ہی اویر دیائے گبند کے برابر میں ہی ے جبیدنا ورہم بڑی محراب عرصٰ 🛒 🕌 جیمو **نی محراب کی ملبندی اور** عرصٰ نے ۔ ﴿ یَکْ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال محرابوں کی ہرود حانب کلمہ اورحسبنا اللہ کے طفر نے ہیں۔ اس میں جیم عجبہ قرمیں ہیں بالوثَّى بجوتُی جن میں وو او کنی ہیں باقی زمیں ً دوز۔ اس کا خرش بھی اکھڑ کیے کمرکیا عارون محرامیں تھی ترطن گئی میں ۔ اس کے جاروں طرف بتن بتن در ہیں بارہ تھیے کے نام سے شهوری معلوم نهیں کس کا رو - ۲۷ لے مربع ہی ۔ قبرادر فرس دونوں ندارد بیج کی آیٹ ۲- اُن ادر جمیوٹی آرج اُنہے۔ کو عرصیں تیجہ اس کنبد کی شالی جا سَبالکل بوتر سے سے ملی ہوئی اباب کو تنہاں ہو دہبت خطرناک ہوکم اُس کی منڈیرین جاتی۔ ا آره کھیے کے پاس مغرب کی طرف دد چھو کے جھو۔ م ستیوں کے مطعمہ ہیں ہند ذان پر یھیول دول چرھا ما کمتے ہم

ے۔ باسرے 10 کے مربع و قبرا و در الله الناس كمزى ريمايي ملير . آن من مرف دروازے ایک طرف بند۔ ایک ۔ فرش ندار دبہ لوگ جو کھٹوں کے بڑے تے ہیں۔ اکھواڈ ہے گئے۔ برگنید باہرے ہم مربع ہو ر**بعہ ب**یجی میں بیج کی اگ کی طرف منبره در کی حیکلان دفیس. باب الدين لاج خال مكيته ركووهمي كايونكين اس ع عالم كست ہو مكن بوكسياس كرد كوئى إن راسوكوں كه دورود ى طرب كابرا در بندى كرا وهم وصرى كلفظ كميال تفكي مو أي مي - برى محراب كي جوالان بداس فدرا و نیا ہو کہ المار در بین کے طرحانیں پ جو<u>لئے کی کی ہمپ من میں ایک</u> ذر رخ کے چو کھٹوں کی جارور ہ*ں جن کے نین طرف شیاے ملیسل سکتے جو ہے بہی* اور اور صار نیے تین کمین جھیو۔ بنك سرفي كاحوكمنا لكائرطانون كالدرنيا كبيا لكادع چوبرین بی شیلی ملکت<sup>نین</sup> براس تقبر به یکی ایک ندرت اس کالفنس ا ورخوش خ<sup>و</sup>ا خط كننخ من صفر بساكاكية بتي توزنب بركها وركم الثراريك يا وكداً سه بير صنا ازلمب د ننوار **بریم کتبرسنگ سر نمج کے جو تکھٹے میں س**ٹاک میٹی کی گخنی پرو مسطری جوا ور

ے سنگ بست اور پنیتر تھی موجوع میں فیروزٹ او تعلق کازمانہ آیا تو بہ تالاب

ت شکسته موگیا تفاسی سے نام اط گیا تھا اور یانی کا نام نر تھا۔ لوگ اس کے رُيُس کھود کھود کرزراعت کرتے تھے فہوزشاہ نے گل براً ری کراایسی مرمت کروا ؤ هرگو بلاز سرلونبنوا دیاا ورحب ہی ہے ح**وض فیا**ص نام بڑاا دراسی سبب ۔ نے اس تا لاب کو فیروزن میں کا تا لاب لکھا ہوجی کے داسیر موصوف سنے لکھا ہو کرور کہا ''الاب فیروزشاہ کا بنایا ہواہوجس کے میارول طرف یخنہ سیلامی اُنڑی ہوئی ہ<sup>ی،۔۔۔</sup> تالاب کے جاروں طرف ایک ایک تیری زویرا ورنیز تالاب *کے گ*روعار میں نبی ہو کی ہیں۔ برسات کے پانی سے الاب اب ربز ہوجا تا تھاا وراس قدروا فرما نی جیج ہوتا تفاكرر عایا كى سال تعركى صروريات كو كانى بوتا تفار مولينا تشر**ت الدين بروى س**ے مے میں بجوالئہ ملفو ظائت تیموری اس حوض کو فیروزے او گا بنایا ہوا گہراا وزمنز لنواں لکھا ہے۔ <del>مقامی ک</del>ے میں فیروزت او لئے اس نالاب پرایک مربسہ رہی بنایا کی کفلالڈ بارک شاہی ہے اس الاک کے جنوبی فرخ پراس سرے سے ا نک مکانات ہی مکانات کننے رفروزشاہ کے مدرسے میں کخنہ اورلیت حجرے ں جن مان کا وں والے رہے ہیں ۔اس مدرسے کے متونی سر لوسف ب**ن جمال** بے بروئے مع میں انتقال کیا در مدے سے صحن میں ہی آسودہ ہیں۔ک مِنفام دلکش اور خوب جگا کہ اس کے دملینے کو بے احتیار دل جا بنیا ہوگاا مرا کہ عقول سپرگا دہوگی۔اب با ہے سپرگا ہ کے زراعت کا سیان ہورا رن دن <del>ل</del>ی جانیا ہ واوراس *کے مشکومیں کھیدت ہی کھیدین کو ہے ہیں ۔*اب یہ حوض کی شکل نہیں ریا ۔ كُلُّ لوُّكِ يعيونِ كُماا ور كعر كعر أكر سرابر سوكُما أيُك فيطره يا ني كانهبي فصبر بالسوكها ييرًا بتنا ؟ اور لوگ زراعت کرتے ہ*یں ۔ کھٹر ٹڑے سے* آیے وفت نھوٹری د*ور نا* ب لمبند بند ملتا ہم جو عال میں طوالا گیا ہم یامکن ہوکہ ہیلے بند برنئی مٹی وال وی ہو ب اس گائوں ہی کانام حوض خاص ہوگیا ہو اور گنواروں کی زبان ہر مرود كھاس چڑھ كيانى ور نيراب تەرىض ماس رہا نه تالاب رہا۔ وہ وسیع سلسله مکانات کا جواس کے گرو سفے اکٹران میں سے کھنڈر ہو گئے مگر بھر بھی یہ مقام دیدُہ میرت سے د مکیفے کے ٹا اِک ہے۔



ی ہوئی ہو۔ دروازے کے اوپر کا ٹٹا ڈاور دولوں جانب ھے ہو سے ہیں جن رِلفتن و نکار ہے ہو ہے ہی مشرقی در داڑ ہ بھی وضع قطع مر نہ بی دروازے کی طرح کا ہونگر اس کے سامنے احاطہ کی<sup>،</sup> خ کی دلوارد در فحراب می ایک نوگدار محاسب کا دروازه سیجس میر ہر۔ سے کی دلوارول کی اورهيرسو لفاضلعول كي شكل كي بيوجا في من وياس طرح الك ن جأنا ی بر مقرے کی عیت کے اطراف ایک لیے نېون پنون اور بھو بول کی نراشی گئی ہیں۔ ان بیٹیوں اور ا جوباتی ہی وہ ایسی پہنچ در بیج للمی ہوئی ہرکی طبیعیت برسبت زور طوالنے کے بعد کھی لور آ ں تی۔ انفاظاو برمینچ اور کیج جبح ہوئے سے کتبہ کیا ہوا کی مجوا تھا۔ رحال کا بی عورے بعد حوالفا ظائل سکے ہیں وہ بیس: – کعثب و ٺ اللتي لُه اب.... مانته ىين...ىلەلىشا ھەلملەاللىن مىلكەردىسە اسريه وسنانه درالسترماء رامصان سنة تلترعتم سعائد ووسرى سطر سلطان السدل طين سلطان فليون سنا كه طاب شراء و جعل الجنة منواه دين بين شيخ قاضي من شيخ ماحي له دينا ميه واي

النيم برد اللتي انلا حولز ... فليرون مدات وجلال مداك دي سال منابوز به جبده جیده الفاظ بشکل نکلے وی جن سے کوئی مطلب نہیں کل سکتا۔ ۔بدیے صرف ددسری سطر میر صفے کی کوشش کی جو لیکن ادّ ل سطر کولنور ملاحظہ مہیر ِ فرایا اس میں تو کلاَ مهنیں کہ یہ ککنبد فیروزشاہ بادشاہ کا بح ادر اغلب قیاس یہ بو کہ اُسی کے بیٹیا نے بنوایا ہو کا بلکن کتبہ کی عبارت بجث طلب ہو۔ اس کتبے کی ہیلی سطرمیں صاف طور ایرنام سکندر بن بهلول شاه اور سال ۹۱۳ ه ورځ یر جولد وهیون کا زمایه بهو تأیر اس <u>سے</u> صامت ظاهر که کتبه زمان مابعد میں معبد سکندر شاہ نانی مگایا گیا ہی نہ اس سے قبل - اس کتیه کو أُمُرتب كروا نيده سلطان السلاطين فيروز شاه خلد النه ملكهُ . . . . بن سلطان فيروزشاه طاب الزالا وجعل الجنّة منواه كيس بيرصاكيا صل كتّ مين مرتب كروا نيده مي اور ندبن سلطان فيروزشاه اور مذریذہ اُوی کے نام کے ساتھ طاب تواہ وجوالجنة مثناہ لکھا جا سکتا ہو۔ گیند کے کُرو ہُں مقام ہےجہاں <u>سسے ک</u>ُ گنبد شروع ہو تا ہ*ی سنگ سرخ کا ایک شیکہ لگایا گیا ہی جس پر*ہیت ممدہ نقش ڈکٹا بنے ہوئے تیں مقبرے کے سامنے جنوب بنے پر احاسطے کی ایک بہت لمبی ا در ادینجی فصبیل نما دیوار کھٹری ہو جس میں طاق طاق جن ہوسئے ہیں فالبًا ایسی **دی**وار ا حاسط کی چوطرف بھی اب صرف ا کاب ہی طرف باقی رہ گئی ہی۔ لار ڈکرزن کو یہ کھنڈر میں دعا ہے سہے میں جس طرح فیروز شاہ کے کو طلع ۔ پرایے تلعے ہمایوں ا درصف پر جنگ کے مقبردان فطب صاحب کی لاہے میں دو بارہ جان ڈال دی پی فیروز شاہ کے مقبرسے کے کھنڈروں کو بھی حمین ښاویا ہی۔ لال لال بجری کی نوش نا روشیں ادر ہری ہری و وب کے بموار شخنة ك تخني عجب بهار ويت بي كهنارون برهمي نكهار بوكرك يوس بيهرون کو کبی سمیسٹ کر خوش سلیقگی سے قرینے ادر مشکا لےسے لگا دیا ہی کورسے کرکم کا نام بنبس چوطرف سبزه زار ادرتازگی برکه یا ساست کی بھی تا به امکان مرمت کرا دی بر محویا مریے سے حلن میں یا بی ڈال دیا۔ لاٹ صاحب سے بیر کام الیباکیا بر کہ اُ**ن کومب**نی و عائیں دی جائیں کم ہیں۔

به کی عمارت کا ہوا وراس طرح او تقبرے کے شال میں بھی اسی نتم کا ہلاک م*رب* ہیں۔ بالحلہ دونوں ملاک ملا*کر بہت کوسیع عارت جوس میں کش*اوہ دالان سر رے ہیں جوایک بڑے کا رہے سے لیے بانگل مکتفی ہوسکتے ہیں۔ را بررج - دس) ایاب نشکر للاوی کو کھڑی برج نبردا ، کے باس۔ ه برج وسرے دروں کا۔ ایک طبلع آآ۔ اور دہ بہتت بہل برج۔ ے میں رنگ سرخ کے تعونہ کی ایک قبرزمین کے **برابر ہو۔ دہ** ) آ) مربع صسكني بس ايك قبرزمين كي برابري-به عارت ن<sup>ه به پوته سنگ خارا کی بانکل صحیح سلامت بوله بان می*ن گیاره ۱ و ب*</sup> چوان میں تین در میں۔ و د بول سروں پر د دگٹ ریائٹ کمنٹرلا) ، ۳ یا ۲۳۲ - ۹۰ گرز ہائے با<sup>ری</sup>ل تالاب کے کنارے ایک دومنزلہ نہائیت و<sup>س</sup> ان محکم ہو ہو۔ اس کے دولؤں سروں بر کھی گنبد سکتنے یہ شمال کی طرون ہے۔ رج تضف کُر گیا ورحیوب کی طرف عرف دو در و س چھنٹ نام کو نہ رہی ۔ تحتا نی حصہ طو لا تض ف گر گیا اور تضعف باتی ہی **عجب بن جا** ہی ہواور بوں نوختنی عارتیں ہیں سسب آمالا سب کے کنا رہے ہیں اور سب، ہی کا ایکر رّخ بالأب كي طرف ي حيه جيا موحر فحل كهر دور مرید الیسجد عارات الحفر کی شان و شوکت می افاط میجد است بری اورشین بنا کی کئی ہو۔ صدر دالان ۲۰ مد آیا می در نبس بائیس د وسکیے والان ہیں۔ داہنی طرف کا ڈالان گرگیبا۔

الان مسور ہو کہ اہر سے ما جو ما ج در کی جوا دروودو ورت کی والانوں کے طالبس لو کووری جھور موجود چن محرکا ام کیمر لع بخس کے بیج میں ایک کرانا درخت ۔ مشرح کے نعویدوں کی میں۔ ان صحن کے علاوہ سحیہ ، رُسْتِع بَيْنة احاطهُ عَي رُسْجِ بِسَكِيْحُن مِن أَيْبِ حِمْن لَجِي رَبِّ مِن مِنْ بِحِرى مِو أَ ر لع ہوسمد کی محصیت کی داوارس مالا ب کے رخ برتین شه نشینیں رکھی کئی ہیں۔ بینے کی شبہ ثین بڑی ہوا ور ادھر اُوھ ہے ہم موضع منبرکہ کو جلیے جوکوئی ویڑھل مگر و فرضاد کے گُ**ىيە ئ**ىڭى كىتەبى- يەابكىتىش درى ترقى خېش كالپا ئەندىوگىيا -ايك خىنگ كىنوال كىي ھوتر -کاہے۔ فبرنہیں ہو۔ گرد کاچوٹرانشکہ بسے درا آگئے ہڑھ کر ایک وسیج ا در بخینہ میارہ بواری کے اندر بہت ية دقعت واسنے إلحقه كى طرف أيك لمبند ی لین میں جارقہ زرایج کی میں ایک قرسسب میں بڑی ا دراجمی مالت میں ڈریکھور و بھر اور کئی جملی خال کی ہو۔ ہاتی ملکستہ میں رتیں طرف کے ور تکلیے ہوئے ہیں بٹرق من البندارد إلى فرودان بيرعيول كارنيه اور جرست كوي عول كمراس وال إن المع روزشاہ کے عبد کے میٹیان امرار کے ایس ہونہ زوجلی خال ان میں کے ایاب ب مقرسه کے خرب میں الکیسا اور حیوثی تی گری استرا المجاب میں اکا سب اولی معیوتی نیر مجمی ہو گھر جب ستے بطیب کیند کا کچہ وال مر کھا اقاد الزيكس شار تطارس كيه

الجلی خان کے گنبدکے پاس ہی اس نام کا ایک اوصہ بناگیندہو-ائس منا کو دیجھنے سے تو سے کا کا نام فلط سعاؤم دنیا ہو لکہ بات یہ کہ ساسے ا سارابن كيا صرف قبد نبنا باقي رو كيا حصيت كاينه نشان لم نه جيبت كأكوني مُرا پيراحقه غداجائے کیا اتفاق سیل ایک بنتے بنتے رہ گیا۔ یہ اندرسے میں مربع ہو۔ قربنیں ہو۔ ما تحقی صاحب کا صل نام کیا تھا معلوم منیں مگراب تو اس ستے اکلا ودنوں موضع ہوعن خاص کی حدو دہیں ہی ہں گر سوغنع منیرکہ سے قرمیے ہیں بہ مربع ایکیب گنبند سی اندر اپولیا*ں بھبری ہوئی ہیں خبر بنیں کہ قبر ہی یا منیں مسٹرق اُور شا*ل میں امکی ایک دروازہ ہی-سامنے ایک یابخ دری نخیتہ سجد ہوھیں میں کے دودرگر گئے جد کا دالان ف<del>ن</del> x و ہو صحن سحد ۱۰۰ ہے ہے۔ اس کے کنارے مقرہ ہو-المرام می اور والے گذید کے سٹال مغرب کے کو لیے میں ایک گمزی تا مربع کھڑی ہے۔ بیچے میں قبر کا صرف گڑھا رہ کیا ہو ادر کھڑی کا قیہ ہی بائنل کھنا۔ گیا ہو ۔ چون کہ یہ گری اور داکے مقبرے کے پاس تین اُس کے اعلط ہیں ہم قیاس بیر واپتا ہو کہ بڑے گئید وللے صاحب کے یہ کوئی متوسل ہوں کھے بم كويذاً قاكل بيترملانه متوسل كا-

موضع مركب المرساع مرووسيال الم

وہ ای میں ہے۔ اسلام میں در ہے کوئی دوگوئی ہے اپر اور وسالے گئیدسے اس میں ہے۔ اور وسالے گئیدسے میں ہے۔ اس میں ساتھ فیصل مربع تا نائی مسجدی ہے۔ جبرترے میں ایک بیرانا یم کا درخمت کھڑا کہ جبوترے کے گرد منڈی اور جاروں کو نول کو نول کے اور میں جبوت ہیں میں میں جبوترے کی دلوارمیں چوطرف طاق میں ایک جبیت کی دلوارمیں بیش طاق کے تیجے ایک ٹرا طاق اور ادھر آدھر تمن تین جبو دیاتی فی قی اس کی کی سات مان ہیں۔ بہت پڑائی شروار معلی دیتی ہے۔ ساز جبوالی اور کانی سے دصاک کیا ہے۔

کے دوامرار تھے کہتے ہیں کہ دونوں بھا ۔ وونوں گا ُوں جانوں کے ہالحہ فروخت کر ڈانے ۔ای*ٹ تی کے متصل بو صرف دوگ*نہ تى النفر والأكنبر سى اور كامبو گار **ب**ا بسروالاً كنبدوه مبرت عالى م إس بيرجام ننا بوكه و من منير خا*ل كا ب*وگا -` یو و رو در <u>ر</u>سے د کھلائی دیتا ہو۔ ہو نہ ہو سی منیر*فال کا کنسد* ہوگا ونوبها وعي بردوكنبدا وربي الدبراارا يك خيوا أسيط مېر معلوم نهيں۔ بيب في مرا دا باديبار ي كوئى گاؤں تھا اب اس كا وجوذ نبس كا

اب قربیاروں گنبدموضع منیر کے کی ہی صدودیں ہیں۔

ور برکے کے مقبرول کا گروپ استرے سے دوگولی کے مٹی پر یا بیج

وی وزیر خال کا مقبرہ جوسب ہیں بڑا اور عالی شاں ہوت ہ مربی ساندر تفاقت پولیاں

ایک ہی طرز کے ہی م ربیج گئیبر نبر ہم میں ایک جوسے کی آب قبر ہی۔ رسووہ ) دونوں

ایک ہی طرز کے ہی م ربیج گئیبر نبر ہم میں ایک جوسے کی فرہی ۔ منیز خال کے گنب نیٹر ایک ہی کے کنس نیٹر کے کساست ایک کری نبروہ ) وونوں ایک ہی ہی کہ کے کساست ایک کری نبروہ ) والے ہی جور ایک کی فرہی ۔ منیز خال کے گنب نیٹر کی ایک ہی ہی کہ کہ ایک کے گئیب کی کہ کی ہی کہ کہ ایک ہی ہی کہ کہ ایک کے عیش کو ایک ہی ہی کا ایک ہوئی ہی کہ ایک میٹر کے عیاد کی بھائی ہی ہی کہ ایک وحد تو ہی بھائی کی کہ ایک میٹر کی ایک بہت بڑی اور او معربی ایک سے موٹن ہی ہی کہ ایک وحد تو ہی کہ ایک سے دری ہی اور او معربی ایک سے دری ہی اور او معربی ایک سے دری ہی کہ وی ہو گئی ہو۔

ایک بہت بڑی اور وحد و بر جیال ہی جن کے بیچ میں گنواں ہی اور او معربی ایک سے دری ہی اور او معربی ایک سے دری ہی دوئی ہو۔

یں دوفتانی سجدیں ہیں جن میں کوئی خاص بات نہیں۔ میں دوفتانی سجدیں ہیں جن میں کوئی خاص بات نہیں۔

موضع محدلورك تنبر مقبي

معمر خال کامقب می سب سید نے کنبہ سے لفٹ بیل برمجی لورنام کالیک شوٹا ساگا ٔوں ہی جس کی تنب سرسید نے لکھا ہی کہ '' اس موضع میں ایک تقبرہ ا آجس کی تنب معلوم نہیں ہو ناکہ کس کا ہی ، ۔۔۔ ار نرو کارون پر کر بار میں برا بات

سراع عمر کزر شب ته کا دُھونڈیے کُرِدُون میں اس عرض کرنے کی معافی جاہتا ہوں کہ میرے خیال میں سرستید ہے اس سفام کزدیکھا کہیں اورسنی سنائی بات بر میخنقہ سافقہ اکھے دیا ور مذاس عارت کی

عظمت و شان اس بات کی شقاضی نظی که لول سرسری طور رالیدی گران و مل مث یا به عرب كاذكركيا جا مارموضع معدلور يامخرمت أو بادشاه كے نام برآيا دہم ياكو تى محد خال اس کے بانی موں گے۔ بہلی صنورت میں بیر شاہی طارت ہوگی اور دوسری صور مں محدخاں کی اِئرشن آخرا ضتاری ما ہے تو محدخان بھی منیزخاں اورامیرخال۔ جوشری دارا ورسم عصر ہوں کے رہر جال بیضالی ۔ سکتے ہیں کوئی ول تھکتی اور ظُلا۔ کی بات بارے با تضرنہیں لگی۔ مجھے اس عارت کو تقبرہ کہنے ہی میں "ما مل ہی۔ اگر مضرو لغوی معنوں میں نیابا ہے لینی ہروہ ما سے کہ جہاں قبر مو تو صحیح ہجا دراآ وں میں رہا جا ہے اق بقت علط ہو کیوں کدائس عارت کی صورت کی سحد ہو کو ہو ، ہون شریعے کھاری در میں کو ہو چوڑے۔ اس عمار بزبل مبس وه تعیمث مع إنفه كي طرف ـ میں اوپروار ایک سنگے۔ اسی کا ٹکڑا انہیں کالاکرفٹن دیا ہے حوکسی دیا بنے کا فکر مرامعلو بابرجس يرسبه الثنرا وركجية انيث لكعي مهوأي برحوصا فأ بن فیروزشاه تغیق (۴<mark>۰ - ۱۹</mark>۸۶) - خاندان سادات میں محدشاد بن فریدخال بن خضرخا*ل* ام یا ۱۳۳۳ میلاهین بنعلیہ کے آخری زمانے کے محرشا ہ (<sup>مریب 19</sup> کیلی) خرالذکر تورنگسلے ی و وقد اتنی بڑی عار من کمیانوائے اور معروارت تھیے ہرت کرائی بول مبی ان سے مسوب نہیں کی جاسکتی نداتنی برانی ا**واس طرز کی موکر مورث و** تفلق کی تھی جائے نداس کا طرزخاندان سادات کے با دشاہور کی مارتوں کا ساہر مے دے کے دل اگر مُکٹ ہوتو اِسی پر کہ محدث مین فیروزشاہ سے بہ سحد بذاکی ہوگی ا در اسی کے نام رہے گاؤں آبادی بیمیری داتی را سے عارت کے طرز وانداریا سے کوور خر علوم محقيقت لغس الامركيابي ١٢ من المصنف

مری پر یکو کی ڈیڑھ فیط لمباا در حجہ ایج جوڑا مو گالیس ہے اس عارت کے ئىكىتىنىنى بوسكتانە وەھىگەجەن بەنگا ياڭيا بوكىتىدى بوراس عارت كى ملىندى رصیوں کا زیریہ ہی۔ عارت کے میش مس سنگ ہے معلوم ہونا ہو کہ گاؤں والے اس ہتے تھے کیوں کہ اندر نمام اُ کھول کے نمام دیواریں اُٹا اُٹھا کر گھروندے یئے ہیں۔ فرش باقی نہیں رہا ۔ مولتی بالندھ یا ندھ کرسارے گرمتھے ڈال ویئے ل كوشادبابرا ورالسا كميرليابركرجب نك ان ك کالذل میں سے نہ گزرومجہ میں لو بنج نہیں سکتے اور آپر سارے ۔ کوئی پرسان حال نہ رہا بعِیہ میں نبائے *گئے ہیں جذباہ تڑ ما بوٹ کے گھر ہیں*۔ ا گبندی اس کے باس ایک بنبد میں دوقبرس میں ایک بیھر کی ایک چو لئے کی۔ کا وُں والو ل یاں بھر رکھی میں کہ اندر جانہیں کے ۔ خانہ خدا کو دیکھئے اوراس بے حرشی کو! ـ. فير لا ــ شهر لا سرية أن ا ورسول أم ا ويني بحا وروومري في الجبل فأك كم مقبر ادر محد يوركي بسنى ك ميتون به المع عيوثي سي جي

ما الول الوركام هم المحدور سے كوئى دو فراؤنگ بر ما بوں بوركى بتى ہو - بہلے اس كاؤں كے كرونمسيل تمي حس كا بمتوازا ساحصته اورا يك كونے

کا برج بانی رہ کیا ہی میان بھی ہی سے ملا ہوا ا باب گبند آنا مربع شکستہ مالت میں ہے۔ اس میں مجی پولیاں تعبری ہوئی ہیں۔ قرکا حال معلوم تنیں۔ اب ہم اپنا حکر ختم کرکے بھیروض خاص

کے سامنے آگئے اور بہال سے تاع خان کے گبند کیسے ہولئے ہوئے کھریڑے مال ہے گہند کیسے مولئے ہوئے کھریڑے مال ہونیجے۔

قلآب روالح کے اطویر میل کے پانچیں ادر چھٹے فرلانگ سکے اسکے در جھٹے فرلانگ سکے در میں اور چھٹے فرلانگ سکے در میان دلی سے حالے وقت میرک سے ملا ہوا فصیل سے حصور

بوگاؤں ہو وہ کھرٹیا ہوادر سڑک کی دوسری طرف سٹے مٹل ہوا حوض خاص۔ فصیل اب جابجا سے کر بڑی ہو۔ اس وقت تو اس گاؤں میں شکل سے ایک جن روسیل اب میں میں میں کر بڑی ہوں کر سے ایک میں میں میں میں میں ہوئے ہوئے کا میں میں میں میں میں میں میں میں میں

گھر مبوں کے وہ مبی اُن اُوگوں کے جو کہ بدھزدرت زراعت بہاں رہ بڑے ہ<mark>ی مگر</mark> بہاں کی دوسچوں اور پریگاہے کو اُن کے کارائ میں پر ٹرکی آئی ہی جاگی اس منے میں در سجیں ہی ایک حصاکر اندایکا

المدوالي محد تدم زمان كى ترغس كى مرست دتى واليه عامى محد العاق صاحب بنجابى سئامواكم كالمدوالي محد تسبيلي اس كالعمل الرياده كوسيع بنا اب بندر مغرودت ١٣٦٨ ارتكسب مركم

ا و پنی دیوار اُرها دی بر مسجدتین در کی ہم محراب کی او نجان و آس اور درجوان دیشتہ ملا ۔ بلندی مسجد کی دہشتہ ملا او پر جراست کی زمینے کی دوا اسٹر صیال میں والان اکہرا

مینم × مین به نیم بر - بیچ سے در برگذید ہی او صرا کو صرفلمدان نمالدا وی چھٹ - ممبر تین سیفر حدول کا ہی۔ سنگ سرخ سے خیل پاید نیا در میں ایسی سے سامنے چوفراچھے۔ تما جھجہ ق

توگر کہا توڑے یا تی ہیں۔ فرش دالان ادص نسجہ میں گئے کا ہو۔ حیار دن کو لواں برجار برجیاں اور در میانی محراب کے ووطرفہ اکہ ایک برجی ۔ شمال میں امک جھوٹاسادروا

ہو آئں کے سامنے کنوال بسجد سکے، روکار پر بہبت سے حبیو لیے جمو لے طاق بنے ہوئے میں ۔ آیا ت قرآنی کے کتبے تو سرت سطے لیکن نااہادل کے پینچ میں بڑلے ا

سے سفیدی اور زر دسٹی لیب الیب کرسب فارٹ کر دسینے اُن میں تام سفیدی میرگری ا مالفا ذاکی تمیز نہیں ہوگئی میں سے کا پلاستارہ ایجاست میشر کیا ہی۔ دامبی طرف کی سنگ سمج

ى جهو أى مراب بركلمه اور دردوش العالم المير، طرف كى البوتى مراب يركيم الله الدي المالية

ورسجان التريع في ظهدان نما درم الله عرمالك الملك توتي الملك والمسام المهاك دومری طرف کلمه ا در کوئی آیت بی جوصا *ن منیں پڑی جاتی غالبًا اقرابی گنبد ہے* وائر ہے - في يشمال كي طرف يسم الله -الحاملا- المجريب - العالم.. العب إ ا طن - المحفيظ - المحليم \_لسي كمشلد شق وموالسميع البصير را - المتبكو - ليري سطر - قل هوالله - كليه - چونني سطر سبه اللتر - قال عن وبالفكق يجوثى مواب يرلاءهم اللت-الحل للراللذى خلق السيواب والديرمن -الخرد بالله مرمالك الملك يوتي الملك من نشأ ء تامله كالخير ا عَلَى سُنانِ صدر در داز وسترق ميں موضع **ب اور** كى طر**خ** الم بويرس كار دكارسنگ سرخ كابوق أ- لي بلند جيون يوطار بنی میں دوطرونرس۔ دری۔ باسر نکلئے کو ایک اور عدیج۔ سه دري د دالان بههم له موسرات محراب و او می ر م ہوڑی بیج کی مجراب کے اوریسنگ مرم کی **فغان س**ریت ی خوا<sup>نی</sup> خطِکت به رنگا هوا تر ننب مین ایک جیزاس مسحد مین و طیفنه کی و ور ند میسجدا ر ، تو- کننه کچه انسالیشوان که دو دن کی *کوسشمش من می پورانهیں بڑا آگیا محر*نیا رفثاله جنبين بوالمتوكل على لمثيئن مسكنيد وشاءين مبعلول مثياد لمل اللِّرَ ملكه وسلطانه وأظهم كل... بويعا نه العجل... سنَّ جودا وخانَّ أَلْمُ مستكالى خواضحان دام عاليا رامنه عارته الملك بورية حنف د.. الذي رجم ١٥ ريس المرائل لمذا خانواده اعظمره ومكن ميان تخايزات بي فواضحان السابي مست حاء باعتش وللتعاقلة بزكه دمايف استعداد م اليل يواسك عيادة .. على العبل الإيمات بالنيف تهم الين التم ياك .... كا وسب هر) وونه .... الدل محيد -

آ تر میل چیه فرلانگ پرتطب روز کی بأمی*ں طرف به طول وعرض ۱۳*۸۱۹۰ ا بلندی دیواردس یا یخ بایخ دیوار دوزمیرا میں اد هر اُ دهزیج میں مدر محراب اسی کے باس (۱۷) سیر صبوں کا زمینہ کنگورسے دار دلوار۔ دونوں روں پر دوست سہل نم جہاں جن کا قیطر دئے ہو۔ د بوار بھی مخدوش مالت میں ہو ور برجبال نو کھنٹڈ تکئیں مگراہمی قب قائم ہو۔ ہائیں ہاتھ کی طرف کی برجی کے یاس نىگ ئىسرخ كىسىل پرايك مفت سطرنى كەنتىيە د-جۇكسى طرح بر بانهېپ جا ياافالق رکیج ذبح دوسرے اونی اگف کرحروف مندرس کا کی جَم کرحروف کی اصلی معورت باتی بہیں رہی إورسب سے بڑھ کرا نا الولوں نے جرکے آتا رآبار کول آبار اور غىبەتى لگارگا كراورغارت كىياراڧسوس بى كەبھارى كئى دىن كى كوشىش **بركا**ر كئى. وهلوا باصبان كراياسيرهى ككاكر حرصه مكرنه يؤمعاجانا نقانه يرمها كسام مجهس جو بِرُهِ مَالَيا وه لَلْحِيِّ ہوے بھی شرم آتی ہو کہ *اگر حید احید ہ ا*فظ انکا ل کیے او اُس كَا تَهَارِ رَبِيصِ مِلْ مِن بَهِينِ بِي وَ اللَّهِ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِ وا) سِمِ اللّهَ السَّمَّن الرحم جُونِ فِي الدِّسادِ م ... داس الملك دهلي وبل دا انهاشهم مغل مل عيد وبهادس الكفرر رى سلطنت غاى ... ابى دا و دمسلىن و السه المساحد والمقلد .. خايلًا ....در كالاس ما في اقبال خاب عن ف دىيى.....انسلطان واقبال مسندعالى الملك في ..... . . خاص بنا ض مود لا تا ... مسلمان لفضل اور اب اس عبد کاه کی پرگنت نبی مح کر سارا جبونزا جوننه دا لابن بلا که دیوار کویمی کھود کر مینیک فسینتے رہے گا چر ترک سے ور دور ور شرک کے لئے کنار تکال کر کنکری کا ن ناویا ہو۔ کتبے میں جرا قبال کا نام ہو اس کا عرف قومنان چھاں تھا بوسند معتمرین نیروزا اوبرفالعنن وگیا تھا اس ساب سندید گیکو سنه فرکوی نبی **مونی معلم موتی می** و و عمار میں ایا اس کری ہوی جگر کومکان تجد لو باکوئی تناقی سجد مگرمیدگاہ کے اپنے

ے کاکوئی موقع نہیں شاید کوئی ٹرامحل ہوگا۔ اس لبی حلی آئی ہوجو دہیج میں سے گرجی میری ہو۔ تیبطیل عارت ہو ایک . هجره ا ورزمینه موجود نیم و دسری طریف کی حریف آبیک محراب کھر طری ره گئی تا ا دیرِ والی عارت کی سسیده میں ایک ۲۱مر بع گذید وجس کے اندر کیج کی بڑی قبرہ کے گندے رگاہواایک طرف کوایک بختہ چیوٹرا <sup>موس</sup>یا مربع برجس ایک نیم کا درخت ہوس کے نیجے نین کینہ فیریں ہیں۔ لئيريا مذارغوض وغاببت اس كى كلميت ككأبيجين بيج نبايت كى زما نُه حال كى سَو ہے تو کچھتھجیمیں آنی نہیں ۔اس بر ج کا دور مبتے ہی جس حیوز عرابروه (۲۰)م ربع اور که اونیا برداس پرجوبرج مروه مها د نیام اورسم كروسيان بن -اسى كے سائے في لو كن مصل سے مشرق كى طرف ايك قنانی *محد مج* المی هرجس کی دیوار کابهت ساحصه گرگیا بو- فرمید که جا نها سوکها ۔ طبیت ہیں بہانِ آبادی رہی ہو گی اور اس برج کتے ۔ متوضع کھر را ہے کے مشرق روبیصدر دروازے کے ل - كماندرئي اندر**ت ه يور** كاموضع ره ننات ه پورچیت کهلاتا همه بیموضع بیلے بہت آبا د سو گا جیپاکہ اس ت سری کی قصیل ہے ہو رز اول میں کوئی خاص قلعہ بہاں نہیں ہو۔ گاؤیں میں داخل مو نے سے ہیے فتقبل كاكرا براحصه اوركئي لوقط كعيو فط المسلخ نبيج برج ملنة بيل باہری ایک براجاری سندی جے گا کوں واے تخفے کا گنید کہتے ہی مگرفور

سے دیجیا تو یہ گنبد ایک ویم سبعد کاسنٹرل ڈوم دربیج کا گبند ہوس کی حالت محذوث ہو<u>نے سے سرکار</u> کی طرف سے اس کی بہت کشادہ محراب میں وودوفیل بائے لبلو ا**ر والرکے لگا و کیتے ہیں جُس سے گرتا ہوا گنبند تھم گیا مسجد کا یہ درسیا نی حصنہ ایذرہے** مرم للم ادر بابرسے سن مربع ہی مم س کوسید کا درمیانی معتد اس دجرے کہتے ہیں کہ اس کے داستے بائیں یا کھے کی ویوارس اے ناک کھڑی ہیں ان دونوں یا کھوں کا ورمیانی فصل د چینز، بر صحن سجد کا ج<del>نز</del>ا مربع ہیں۔ بیچ کا درحب میں دوتھم لگا د سیئے ہر ا من چواہر پنیجے تومر بع ہو گارا دیر جاگرگنبدم شت میل ہوگیا ہے۔ جنو ب کی طرف ا دیرجاً کا زینہ تھا ادھرکی حیل گر جائے ہے ا ب ا دیرجائے کا بہت ہزرہا اینتی میں گھنے ہی ایک بہت کمبی اوراوینی ویوار کھٹری ہی حواستدا درما ہے سے کالی پڑگئی بہ ٹان ممل کی مجھے بت کی دیوار معلوم دیتی ہی ۔ اس طرح کے گرے بڑے مکان اس سبی میں میں یستی کے اندر ایک قدیم عارت مارہ وری کی برجاب کم ہر اس کے باتی ماندہ حضے میں جا ط وغیرہ غیلے لوگ رہتے ہیں۔ تھالے والاگعیں اس کا صلی نام کجید ا وربوگا اب کچید وان تقا مذر ہے سے یہ نام پاڑگیا - بیٹی میں ایار چ*ینها گنبند هج* د د لوک طرف در اورا پایب ایک ایک مجره هی جس کا طول وعرض ۱۳ <del>۱۷ م ۲</del>۳ م محراب کی چولوان اللے - ملبذی عمارت کی موالے اس کے کرد ایک خام مگردین ا حاطہ لمبنی لیا بر ا درجام لوگ رہتے ادر اپنے مولتی با ندھتے ہیں واسی گلبند کے بھیدائے یری کی فصیل کا اباب بهت بالول برج بحرس کی منڈیر کنگورے وار بر- برع جمی ت میں بر مگرا دیر چرہنے کا رستہ منیں۔ اس مرج کے دیکھنے سے معلوم ہوا ہو کسیری پیل عمو لیضیل زنتی ملک طریب ہتحکام سے مناسب مناسب نصل سے عالیشاً ر میناکرنیا تی گئی تھی بہتی کے با ہر بجانب مغرب کھر بڑے کی عبیا گا ہے مشرق جانب ایکر شکسته مسچه د ۱ ۱۳ مهر ۱۹۶۳ کو جهیت توگرگئی صرف منغرب کی طرمت کی دیوار ۱ این این گفتری برگادل م ۔ اس حیو تربے برگھی کا ٹاکریتے ہیں۔ من ۸۵ × ۱۱ بحر مراب ۱۷ که او کویگیاره فیده چوژی بحرینمال حبوب میں بھی دود د در میں ستون

ئنم رقع او منج رچوران آ- لم ربنیجاب ایک فرط ادنجی - یافبلی دالان ۲۳۷ از این جن میں ودود وجرے دف مربع می بدس بول کے میں ایک سحبدکے رد کار پرچوا اور سے وارچی برج نبرادر ایزر کا فرش باقی منیں مسحد کے والان کے رہیج میں ایک بڑا گیند ہی ادر ا دھراؤم ب حیوطا کس کر گیا ہی ۔ بنلی دالانوں سے دو دو جردں میں انبرسے مشرقی جرے میں منك سنخ كى جاليان مى كلى بوئى إن اس طرح كى جاكيان لطور جواكب اس كے مقابل کے حجرے میں بھی ہوں گی نسکین اب بنیں مہیں ۔ بیچ کی محراب پر ج مغرب کی طرف ہم سبحاك دبك وللعزاته عاليفوق سازع ليسليق لحددت ديلي اكمين اولس علاكم ما في الس دالارض اور نحیمه آبیت ہی جو برا بر برمی مہنیں جاتی مشرق کی طرف آبیہ الکری ہی ماہر کے سب روں بر ووطرون بیل کے اندر الله الله لکھا بوائ صَحِمْ سجد ۸۵٪ سم محرفر فرش باتی سنیں رہا سےدکے تعن سے ملی ہوئی مشرق کی طرب جو کھنٹری ہی حس کا چیوترا <mark>کو تأمیل</mark> ادرایک فٹ ادعیا بو میل چوکھنڈی کا کیے مربع بحض کے بیج میں ١٠ لم مربع ۔ ا ادیخ چوترے پرایک شکستہ قرای - اللہ اللہ - اور ادی - جاروں طرف کے لماکر بارہ درشگ خارہ کے ہیں۔ بیج سے درک چکایان ہے۔ ہی ہوا در بنلی دروں کی چوطران سم الله ما مبندی ورول کی ۸ - نم - گرد جوطراستگین هیجه بر- اندر سے چوکھندی ے پہل ہو۔ حیاروں طرف دروں میں سے نگے سرخ کی جانیا لکھیں جن میں ہے ۔ صرف شال کی طرف ایک ہی جالی باتی رہ گئی ہو۔ چو کھنڈی کے اندیتسام مین کام بہت کارنگری سے کیا تفاحس کا کچھ حصہ ہاتی ہوا ور گنبدے قعریں اب بھی کٹرٹ سے گلگاری کاحصہ باتی ہو۔ گنبر کی تھیٹ میں چیر خلقے بناکر کیے وہی زمن ریفید حروف کے یہ کتبے ہی جو جا جاسے چرکئے ہیں۔ ط البهم انتراديسين شريف آخرس وما آس سلناك الدوحية لكعالمين س رى اللهم إدخل في الجنة

دس هیول در دمی سور ٔ ه ارحن میں مرف مبون خال میبغیان باتی ہو۔ سرور از میر سرور از مین میں مرف میر از میبغیان باتی ہو۔

دق آیڈ الکرس ۔ دی سب ہے نیم چو کھنٹری کے گرد نسیلی گے۔ سے بہت خوش کی کخط نسنے کچھ اشعار کندہ سے جو سب رنگ م طرحا سے ہے ما ندیڑ گئے۔ پڑھے

محطرے عید اسعار تندہ سے جو سب زبات آثر جائے ہے ۔ نہیں جائے مصرف مغرب کی عرب ایک مصرعہ میں ' نفت بندا ور بیست بحرہ کا کے ا

. گاگل -وركاه مقام درجيدوا ں۔ سروم خیالی محض خیالی نام ہی ایاس کی تج و منے ملیے برطاؤں کے ن در اور خمیت جمی تین در بال کی د د بو ونشی بند هفته بین *نومِن ب*ه ہال هوبههن احصارِ اور و تکھینے **۔** ، وسیع چوزے پر بنائی کئی ہو۔ بیسجد بھی تجفر حویہ شاہی کے دوسری سحدوں کی *ط* کل کالی پڑکئی ہو۔ اس کی شکل سنطیل ہو۔ شال سے جنوب کو کر<mark>ے۔ ہ</mark>ر) اور مشرق ر رانس اونجی ہو۔اس کے تمنِ دروا واز ہ مشرق کی مکرف ہوس کے تین طرف بندرہ ہا یرهیاں ہیں ۔ باقی دو در واز وں کی طرف کی سیرهیاں باتومٹی میں دس<sup>ائی</sup>یر

لوٹٹ میچوٹ کئیں یشر تی اور حبنو ہی در وازے جو دیوار کے بیچ میں ہیں<sup>م</sup> کی د ایوار سے دس فٹ آ گے ہر سھے ہوئے ہیں اور مشرقی رُخ کا دروازہ جو ور وارزه رومشرتی ویوارسے ( ۳۰) فٹ کے فصل سے ہی تیس میں سے امک رست ر دار کو ہی اور و و باہر وارکومسجد کی حیار و بواری کے باہر باز دسک در داز وں میں ایک ایا ه د ۲۲۷) مربع مح ا در حار د بواری کے، اندر ایک ادر کمرہ د ۲۵۰) مربع می بمشرقی دروانے کم ف کا بردنی نمره دفق<sup>ی</sup>) مربع بح اور امذر دنی نمره متعلیل د<u>فت</u> الم**یا د**کتار چوا ایم مسجد میں سنگا یخ کا قش ہوصح بسجد طول میں شمال سے جنوب کو د<del>ینہ،</del> ہو اورمشرق سے مغر**ر** چوڑان میں (۳۳۳) ہوصحن کے اطراف محراب دار کوکٹر باں (۱۲) او بخی میں میٹز حِبنوب رُ خ کی کو *عشریا*ں ۱۰ جا چڑی ہیں۔ باتی کی چو<del>ڑ</del>ان مخ ے ہی۔ در داز ول کے دو بو*ل جانب سات سات حجر*۔ کے بچرے تہرے ہیں اور محراب درمیانی کے دولوں مانٹ تھی ہات بحبرے میں اس طرح تعن کئے ہرسہ جانب کے حجرے بہ شمول *چۆرەن كے سب ملاكر دەبهي بېن مغربى د يوارىي* بېنىدمحرا بې*رېر* المحصيلين وجودس مربع بوسعدي تفيت يرده والكندش حن بدرِ ۹ ) اسینے ہیں اور ان کی د منع کھٹر کی کی سجد کی سی سر ۔ بالمجركم حوطرى خيجاتستحكرا ورعالى ٺان تقبي اورايني غطم *ناندستق قدر تفئ أ*كتى بى خراب ا ورغميل **م**الت م لِ گاُ وُں مِالوس کامع اَن کے موت سے بیج لوحیولواس کواب سجد کہتے ہو سے بھی شرم آتی ہ بازی کے بعد صرف مغرب حانب کا درمیانی در ہسلمانوں کو خماز ا ہر جو میں ۔ کیرم ربع ہو۔ اسی میں سنگ موسیٰ کی دملہنے کا بیش طاق ہو . ر رسنگ خاراً بی سلول کاہر۔اس مصصے کی محرار عبد شکے بھیلا ُو کا انداز ہ کیا جا سگتا ہو۔ چوں کہ برحصہ بھی بود<sup>و</sup>ا ش کے کام می تفاگنید کاسا را تنبر اندرسے کا لاہو گیا ہی۔ او پر مباسے کا زمین ى مىچرىقىبول كاپى -افسوس لار د كرز ك ئو نبرىنى بو كى درنداس سىدىكىنسىد

ب جائے۔ اب کوئی اسینیس کہ میسی کھی اس مسین سے نیات جغ فريدالدين ان س اندرىنى اندرىب*ېقىرەم* بخارى كابي جهانگير كى سلطىن ميں آپ مرتض تقے جن کا ذکر تم سلم گڑو کے سان میں کرآ ہے بري مين آب ئى پورى تفصيل للهى ہو۔ آب ا وائل عمر بين اكبرت او كى ملازمه ربخشی سرفراز مونے - اکبری وفات کے بعد سیخ صاحب جماً نگر۔ وں میں رہے۔ آب ہی گے شامنرا در خصر و کو دریا ہے ؟ ۔ یت دی اوراسی کے صلے میں آب کیخطاب مَرْنُفٹی خال کا ملااور کجان عسوبددار مفرر سوس اس كلعداب ينجاب كصوبه واررست أسب يبيّن شريف بي*ن لل* حلوي جها نگيري <u>هوين</u> پير انترفال فرما يا اور نون بیوَے -غالبًا قبر بر کوئی ظهرہ را ہو گا مگراسیہ تو قبرز ریسما ہو گروہ -ت میں میں د ووٹ جے احالے فیردل اَورشاکہ تمہم یٹے پڑ نے ہں گھٹنوں گھٹنوں برا برحنگلی گھالنس اور حجھا **ٹری برکہ قدم** وط یے قبرے اطراف آہنی جنگلا عالبًا محکمئہ آثار قدیمیہ کی طرنب سے زیگا دیا گیا ہو چھڑ شیخ صاحب کی قبرسناگ مرمر کی ہی تے ہوسات کیا۔ قبر کے سراسنے ایایہ بہت عدولمبى لوح في المسلمة الله في كوش برنها بيت نوش الخطات عليق كا والفنحا مدر وشن يندره سطركا بيركتبهرا- مااللة آ مشیا نی حلال الدین اکبریا و شیا ه مه خانری شیخ فریدالدین این سبیداه پنجاره بعنا بات الخضرت ممتياز لود وور + عهر عرامت تغرا لدين حمانگير ماد**ن ا**ماين أكم با دست و بخطاب مَرتضیٰ خاسہ کے سسر فرا زگر دید نباریخ پیٹ بہ جلوس مطابق ق کہ کو بر تقریب کم بورے قرمیب ہونیکن دراس ہومدود میں موقت شیخ سواے سے جور کوشن جانع دیل کے پیس ہوا ور بہاں سے بھی بالکل قریب ہو۔ ا

بحرى برحمت الهي بيوست

مرتضی خاں جو بحق واصل ت بہرتا ریخ ملائک گفت ند

به به به بربی باید اور باید اور باید به بربی به بین این این سه دری بطورخانغا میس مجنیهٔ اور باین دارها مطلح میس شیخ صاحب کی قتر بهر دمین ایک سه دری بطورخانغا

کے اور ایک قناتی مبعد ہو۔ زبانی روابیت بیمشہور ہو کہ لوح مزار کا پتھر اچھا اور خوب صورت ویچیرکرکوئی حاث اُکھاڑنے گیا تھاجیے اُس سے اپنی حویلی میں لگا ناچا ہا۔ رات کو دست

أن بِكَ مان بلب بوكياميع مى تيمر جون كالول لاكر تفسب كرويا - كواس بأت كو

نئی روشنی و لیے مذمانیں کاربزر کان وین کی شان میں بے اوبی کریے والوں کوزک ہنچنے کے کئی واقعے میریؒ ٹیم دید ہیں یہیں وتی کی وتی میں بھی ابکب ِ واقعہ ہاِن کیا جا تا ہو کہ کسی

انگریز سینڈرسن نای سالے قطب صاحب کی لاف کے بینچے کچھہ قبرین انکھ اکر میدان سا من کر دادیا تھا وہ بھی دفعتۂ رات کو بیار ہوگیا صبح ہی اُس ہے اُس قبر کو جوں کا لاک

با هب کرواد یا ها وه بی و کنته رات تو تبیار بهوایا برم بی آن سینها آن جمر تو بول فاتور رسید تاک در این این سین کریکر را سال کری اس ده کا سرده دیم

ورست کرا دیا چنانچه اب نک بھی لاٹ کے باس وہ قبرموجود ہیں۔ پر سب کرا دیا جنانچہ اب نکستان کے بیٹر سر سر کر مدالے کے بیٹر البیدائی کر دورانو:

شخار اور کھیولی بارہ دری استرین اور وسیع اطاطہ و اسلام اور ایک دومرائیة اور وسیع اطاطہ و اس میں ایک بڑا سکان تھا ہونیکھ کے نام سے مشہور ہوا ب اس عارت میں کا ساسنے رخ کا ایک دووی سرورہ باتی ہو

ے نام سے سہور ہرا ہب آ س عارت ہیں 8 سامنے رس 8 آباب قداوی صدورہ باق ہرا در دوسری حانب بارہ دری کے صرف متین در کھٹرسے ہیں جو حالت، موجودہ کے لحاظ

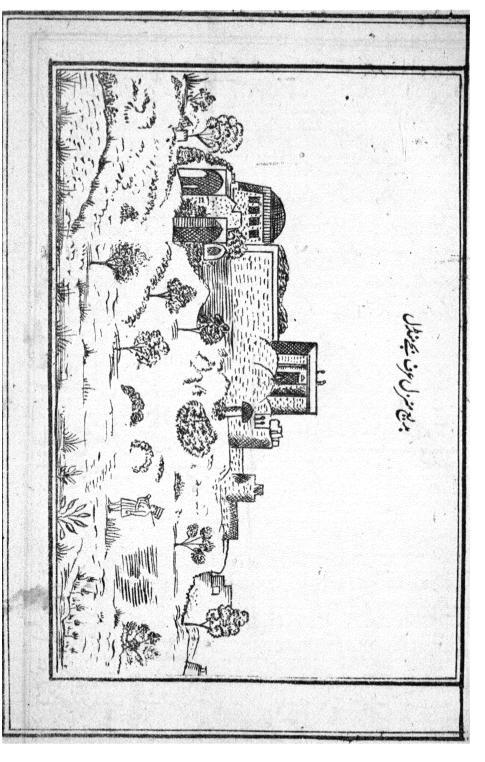
ہے میبونی بارہ دری کہلانی ہو۔ اسم ان سے اسم کھی احضرت شیخ مزید بجاری کے مقبرے کے پاس بے جانع

ہارہ کھمیا اور بحبنی کو تھی میں مربیب میں ایک بہت دسینا اور کھمیا اور بحبنی کو تھی ایک بہت دسینا اور کھنے ہوئی پختہ سام ۱۹۰۷ احالے کے اندر علادہ قبرستاں کے ایک نمایت بختہ اور دسین لدادی عارت بارہ کھنے بھی کی درجر مہت مربع بی آب اس میں گاؤں کے طوحور ڈنگر رہتے ہیں

ایساعمدہ کنٹیل منٹ کہاں۔ ملے گا۔ اس وسیع احادث کے بیچوں بیچ بر مراہ کا ایک بہت احاد ملے سے اندر کیے کی ہاریخ قریب ہیں۔ اس کے گردینی جہسے احاسطے کی

دیداردن میں شمال جنوب میں سیات سیات ادر مشرق مغرب میں بائع پائیج اس طرح حوبس کو طحصہ ماں نئی ہو تی میں مغرب کی طرحت صدر در دارزہ اور معتبر رحود در میشرمیدن

ببوتبس كوظفريان بني بهوني مبي مغرب كي طرمت صدر كدرواره الدينهمي جوده سطرهبول



کا زبنہ ہو جس پرسے ہم بارہ کھیے کی جیت پر ہینچے ہیں ہیں ایک و دمنزلہ سہ دری ہوجس کے و دلدا دی کنبد ہیں اور ۲۲×۱۴ کا دالان ہو۔ بھر پہیں سطر حیال چڑھہ ہوجس کے و دلدا دی کنبد ہیں اور ۲۲×۱۴ کا دالان ہو۔ بھر پہیں سطر حیال چڑھہ اور کل بلندی ایس عار، ت کی جہنے ہیں جس کی حیوت گرگئی ہی دومنزلہ کمرہ ان مربع ہی اور کل بلندی ایس عار، ت کی جہنے ہیا سوجوب کی طرف ویوار میں ایک چوٹا طاق ہی جس کی سطح میں سئاک سرخ کی ایک سل ہو گئے تو کھن کھن کرتی ہی ای دوب سے یہ بھی کو تھی کہلاتی ہی ۔ گنوار وں کو کبھا نے کا یہ اجھانسند ہی درمذ ور اہل کچہ بات میں ل بھتی کو جس کے لیے و سیر نشن دگو ہے ) صرد رہی ہی صنعت می عارت ہی کی حضرت بلیم جن کی میں میں گو بخ بھی زیا وہ ہی ۔ گنوار لوگ اسے بھی ایک میجزہ ادر کوامت اس کی برنبدت ایس میں گو بخ بھی زیا وہ ہی ۔ گنوار لوگ اسے بھی ایک میجزہ ادر کوامت سمجھتے ہیں ۔

ازروے بارخرگہی ایوال ہمی منیم نہی وزقد آل سروہی خالی ہمی بنیم جسن جا سے کہ بود آل کتا با وشاں بوسا شدگرگ وروبرامکال ہم ہوم دگرگس وطن برطبے جنگ فی نامے فی آواز نراغ ست وزغ

بحمندل بابیری منزل یابدیمنزل مون کی بابدیمنزل مون ماع رماے طل دمام کوران ہادستندیو

کالوسراے درسگر بورکے درمیان به ایک مکان وقطب صاحب کے رہتے ہیں ائیس طرف نہایت رفیع و دل جیسب و دل کث نیر و زست ہ کا بنا یا ہواا وراس کو بہاں نمایجی کہتے ہیں اور بد لیع منر ل بی مشہور ہو تو ام انساس اسے بخسٹل یا بیڑی منڈل کہتے ہیں۔ ترتب تواریخ کی روسے بہ مکان اُسی زمانہ میں بناہ جس زمائے ہیں فیروز تناہ سے فیروز آباد بسایا تھا بینی 200 ھے۔ بس اس کی تعمیر بیش ازیں نعبیت کہ جندسال بعد ہوئی ہوگی۔ حنرل کننگھ صاحب کا یہ خیال کہ اس نام کی عارب تغلق آباد ہیں بھی صحیح نہیں ہی۔ شاہ عبدالحق صاحب

محدث ومهوى مصنف اخبارالاخبار جوعهد اكسرى وجها تكيري مي ايك مشهور

ا فباللانياري اس فارت كوسلطان ممر عادل تفلق شاه روي المريح كرونت الكها بي - ١٢

برج تبلائے ہی اور فرمائے ہی کہ سکندر لودھی کے ب زرگ د بی تشریف لاے <u>ے وہ ہے</u> میں مواا ملائ مکان کے باہر دلن کے ، کی جیت گرمزی در مرسبد کلیقتے ہیں کہ اس مکان کی قطع بھی عجیب و کہ ایک ځ پرميار درواز**و**ل کاايک کمرو ښايا داد مرس کې د **يوارم**ي. اُس ئے ادبرا محکے زما ہے میں بہت خوش نما مارہ دری تھی ہوا ۔ ى كالمرادىر مرده كرد عي السياس كى علامات معلوم موتى مي - السيه مكانا ٹ کرکو بنا ہے جائے ہیں اور سرکان تھی اعلیب تو کہ اسی عربن سے بنا پاگیا ہوگا۔ ت نوج کا ملاحظ فرمائے تھے اور دیگر تقاریب ہی ہو اجس كمرے كا ذكرا درآيا بو ورک ئے بھیلی ہو ئی اوراور ماکر*سکڑی ہو گئی ہیں جنا بخب*ہی*ں فی* ن بڑھ گئی ہے۔اس محل کے قریب ہی ایک گنبد دار دالان بھی نوح د م<del>ہ ہے</del> ملندين يهجى يخينةا وراهجي حاله یھی ہے۔ کُل مقام بر دیرا نی برستی ہوا وراسی کے باش مبسب کم لور کا گا و *ل ہی* ہو یٹیے بوتی ہوئی حض خاص تک ملی گئی تنی ۔ اس میں تین کویس کا تفسل ہے۔ پیکان حالت بس تقار سکن محکمه ا نارقد تمیدس فا طرخواه مرست کرادی کئی و میس بنع قطع اورسئت كذائي القف كالضطرس ظامر الوكل -و المنبج منڈل کے شیا کے نیچے

رِقِابِعاری گنبدا ندرسے ۱۲ م امریع کو- قبراور فرش دونوں باتی تہیں مرطرف رشرق کی طرف کے دربند کردیئے گئے ہیں۔ بلام موضًا كنيد كاسار بلاسترجا تارياا ورسنگ خاركي سليس اعد تيمر خ ت كايانى فا مرخواه جذب موتا براور اگرخرنه لى يُى توعب نہيں ك ، جلد آرجا ہے۔ اس کے در آ گونیٹ چوٹرے میں رگنید کے سلسنے ایک رُامِ دِرَا بَرِجْس پر ایک قبراب تک مجی باتی بهر سیعی نامعلوم ا در من بیته گنبدو م فال تهال نیروزشای نے ایک اور سحد نوائی۔ ۱۔ بسجدين منواسئ كي صلحت كيسمجه من تنهس آتي مكن يوكه أس رما -الا كى يا مى جگەرسى جدا دربيرتو فلاسر بوكەردا ئەمال كى مىسىب تىسىلىلىنت ورج برخی روزے ناز کا چرجہ زیادہ تھاناز کی طرف سے اس وہا۔ دِا ئِي نَوْ لِيْفِينَا مُرُكِنَ - بهرحال مجدس موقعی ضرورت ـــ ائنی مقنل نوم ن نوگوں میں ہی ہو گی کہ ہے مزورت روبیہ مرمن نہ کیا جا ہے۔ بیسجہ بھی چونے از پڑھیرہ برموں دار بنی ہوئی کوا ورجوں کہ خان جہال وزیر سے کئی سجدیں ماسيس باليون واسطان كي البنابي قرية ويدو تفعوركياكيا ي-اس وس اور مؤلی صلع سنبدم بوسک بی اور محاول يان سه په چري ايک م آفع مقام برنې هو کې چرو مخت مدي هی د و رب كفي با يخ رو كئي مي مدوالان مسه كي بير مه ورول كي او نيان ١٠٠٠ أميوران . نئر مى ركسان اس متحد كى من يهر ريم بيب بات بوكم اس گاؤن مي كوئى سندد می کالعب کالعب کالوسراے سے سامنے مسل مولانگ منبدكحج بعبت برانهين بوانديت وقبه مربع بواندرباببرسه بلاسر ثبو كدابر

وردل میں کی جالیال ٹوٹ تمکیر اب تیرول سے جُن دیا ہی۔ بارہ درہ گنبدہی۔ اندود قمرین مجیج کی ایک مردانی دوسری زنا نی منسط بردی به دست مرت مجیج کی ایک مردانی دوسری زنا نی منسط بری دی ایج ا دسینے چیوترے پریس كا وَن قطاح معاط وبهارو و بيت رسيت بي ادر قردل كي يمي از سرو مرست كردي كئ بح- مردانی قبر کے سراسنے دیواری تنجر سریکننبہ پوسٹینے منیا الدین ردی ورانشی یحری نوی رگراے عالم بقاشدند اب شایخ کمباریس سے بیٹ نے شہاب الدین سروروی کے ملیفم سلطان تعب الدین بن علامال أب كامعتقدا ورمريد تفاكبت إي كدوصال كتيسر ون حبستيخ نفام الدين اوسياه آب كي زيارت كومت رئيف ك كئة لوسلطان نعلب الدين ولاب پرحا ضريفات بيخ نطب الدين كو ز تعظى ب دی اور نرسانا م کاجو اب دیا۔ حضرت شیخ نظام الدین سے منقول برکم امہون سے شیخ صنیا مرابدین ہے سنا تھا کہ بن کا کروئست تھا گہتے ساع میں حال اور ذوق بہت ہوتا تھا اُس کی دفائے بعدا صرف کے اے قواب میں دیجھاکہ بہشت میں اُسے مقام رفیع ملا ار مگرمغموم بینیما رو آیے سے باہے عدہ مقام سلنے پرمباک باددی ادر پو جاکہ اداں کیوں مبٹیمے ہواُنھوں لیے کہا کہ یسب مجھہ مجھے ملا گروہ لذت ا در حال جوساع میں للثاتھاميىرہنيں۔ ا تطب رود کہ نوین اور دسویں سل کے درسیاں بائیں الرصيني ما بي بي لور المصيني ما بي بي الورد مون ما در دام في المون بي بي الوري المرك المر ورگاہ- قبل نام تو اس موضع کا اطر صحیفی ہو گرمسلمانوں سے نسبتی ہی کا نام بی بی نور رکھہ لیا ہے۔ در گادکا ایک وسسیع احاطہ برحس کے اندر در گاہ ہر ادر ایک حیوا سالبند چلتے کا ہی -سب قبروں بر سنتے لگا دیئے میں حب سے بہت اسانی ہوتی ہوا ماطے كے اندرخدام كے رہنے كے ليت اكيك شش دره بھى بنا ہوا ہى احاسط ميں بنم كے سے درخست ہیں اور اکب منہدمہ باؤلی تھی ہو۔ قبور کی یتفصیل ہی:۔ چکے کے سبا مننے دا'حضرت بی بی زلنجا صاحبہ۔والدہ ما حدہ حضرت سلطان المشاریخ بوب الهي تينخ نفام إلدين ا وكيا قدس النه اسراريم غره جادى الاخرى مرتم فيره سفر اخرت انحتیا رمنوڈ ' آپ کامختصرحال حضرت کے تذکر کے کے صنمن میں آچکا ہردی حضرت بی بی حبنت صاحبه دختر نیک اختر بی بی زلیجا رحمته الله علیها \_ د ۱۹ حضرت بی بی زینب صاحبه دختر منک اختر حضرت بی بی حبنت رحمته الله علیها ا در

ائب ہی کے برابراً پ کی چار صاحب زادیوں کی قبریں ہیں -حیلے کے پیچھے حضرت بی بی حور رحمتہ الله علیها حضرت بی بی بور رحمتہ اللہ علیها۔ دختران شیخ شہاب الدین سہر در دی رحمته اللہ علیہ -

بیب میں ہر موسل میں اسلام کا خال اسلام کا خال میں دوم کتاب ہا ہیں حضرت بی بی فاطمہ سام کے مالات میری نظر

کے سے نہیں گزرے اب چوں کہ نساے صالحات کا ذکر درمیش ہو میمیں لکھہ و تیا ہوں کہ ناظرین اس نیاب، نہا دبیوی کے حالات سے محردم ہزرہ جامیس سر ازصالحات و قانتات د عابلات

ندها مذبود و ذکرا و درملع فظات شیخ نظام الدین وخلفاے ایشاں سیار است می گوسند کے سلطا کا المشاریخ درر وضتہ فاطمہ سام بسیا رشنول ہو وسے ۔ شیخ فرمد الدین گئے شکر فرمو وسے کم

فاطمه سام مردبیت که ادرا برصورت زنان فرساده اند تشخ نظام الدین فرمود کشیراز بیشه بردن اید کیے نیرسد که ان نیر مزاست یا ماده فرز ندان ادم را طاعیت و تقوی با یدخو ا ه

مرد باشد وخوا ه زن بعده درمنا قب بی بی فاطمه سام غلو ذمود که درغایت صلاحبت د مرد باشد و خوا ه زن بعده درمنا قب بی بی فاطمه سام غلو ذمود که درغایت صلاحبت د

بیرس متعدہ بودمن اورا و یدہ ام بس عزیز عورسلتے بود ادرا باشنے نر مدالدین وشنے بخیال پن متوکل براور خواندگی وخواہرخوا ندگی بودہ است۔ مبیت ہا برحسب حال ہرچیزے گفتے

این تو مرع من ازو یا د دارم سه

تهم عشق طلب كنى ويم مان فوايى مرو وطلبى وسلے مسيرنتور

ونیز فرمود کومن ازبی بی سام شنیده ام که ی گفت ازبر الئے آل که پارهٔ نان وکوزه ب برکے ومند مزارروزه و مناز

نتوال یافت دور ملفوظات میرسنمیدگیید درازمی نولیبدکه روزی و محلس شیخ لفیارگیا محمود شخن در فضائل بی بی فاطمه سام بود فرمود فاطمه سام بعداز موت باشخصے حکابیت کرد. که روزیے برمعود خولیش در حضرت رب العزت می فتم از طور ملکے در گزشتم ناگاہ فرشته گفت

معیتی باست چه باشد که نیک بیباک داری گزری و من سوگن نوردم کهن مم آن جانت ام تاخو درب العزت تعالی مرا نه طلبد مبنیتر نردم ساعتے گزشت بی خدیجه دبی بی فاطمه زمرا

ن بیایتیدآمامن سوگندخ رده ام فران شافاطمهراست می گوید شا از مهیدان وورمثوید اِلجِتَ ت من از جاجند برم تحفرت گفتم خدا وند ورحضرت توای حینی سیلے ادیاں ما مسنند که ۱ مند کان حصرت ترانش ناسند این شخن گفت و آ ہے رَدِ و در **مران کورنو**و . نشت. مرسندگسید دراز کنایت ازخو دکرد ه می فرماید کمترین مندستگاران عرصنه می دار دِ ر گمان دارم که نواجه ای دکایت از خدم تعیم می کرد آما برم نیم بفط فیبت می فرمود و رالمجانس می گو<sup>ا</sup> پد که روزست مولانا حسام الدین مخدمت شِنع نظام الدین ا مده بود فرمو د ولا نا سے حسام الدین ، امروز ابد لے را دیدم عرصنه واشبت کرد کیا دید بد فرہو و بزیارت بی سام رفته بودم نز د کاب حظیره حوصے ست یک مرد بیدا شد سرخیار بر مرکرده کراندون فر ووادرد وخیارا انبار کرد د فود وعنوے ساخت کرمرا از دھوے ارتیجی الدوں وضوتام كرو وبرخاست ود دركعيت بإراحت تمام فإذا كزارو ومرا اذووق فازاوهها با ب رفت و *سربا رسیایشبست* بعد ازان *یکان بکان حیا* برمی مشسست و **می ت**ر دورسسید بی ۱ درا خت تا تمام خیا را چمچنین *لبشسست معدا دان سیدیرگرفت. وسع بارمیان* بن فر ووبرد بازبراً در د د درگرا در نبا دنا اس بجکدمن از نمایست تجهب برخاسم و بک ورِ دِسْبَارِچِ بِمِن بِهِ وِ بِازْکِرِوم وَبِيْشِ ادبروم وَكَفَمٌ نُوا جِهِ **جُول كنيدگفيع** في **مِين** ے دوشل بیندین باری گیری اور میسی میری کاس منکا خدا تعالی فتوح به توی رسا ندچهانستانی بازگشت محندور دار بدگفتم کیفیت ب**گوچهایی شانی** فست بشيت کيويم من وان مرد مروون فسيتيم فاركرو يدرمن بي كاركردسك من خودد سربر فت با در سرائال قارر اهما معمها وت اموخته بو دکه پنج وقب من از نيذار دن مي وائم بعدا زال چول وقت نقل ما در شدمرا نزد يكب خود طلبيد وگفيت درين عبركرب نهاده ايم كبن باردست برجير بردم كرسم بيرون الديش ادر منادم كره بازكرو وجيزسي عليحاره كرو ذكفت امن وحبكفن وغشال وبراورون كوربو وومقداركي ويجهمرا والا وگفت اين مايئهم عمر تمرتسست - بارر تو دريابات رفيت خيارس دا زا بفروسفت وروز کار بدال کزرا نیدے او نیز خیارے وسنری بستالی و بفروشی و جزاب وصربيج وحه نؤري. چل آن مرداي حكاميت تمام كرد در بالغم كه أوازا براكل ت از ہینے کس میزیہ قبول کمند گرم دوری رحمۃ التہ علیہ وعلی جہے ایصالحین ور

سبرالاولیای تو بد کدبی بی فاظمه درخوالی قصبه اندر میت خفته است وروهنهٔ او قبلهٔ ما و قبلهٔ ما ما تبلهٔ ماتبا ما تبلهٔ م

دا *زاخبارالاخبار* 

تی بی لورکے اماطے سے لاہوا ایک اور وسیع اماط ہوس کے اندرایک اور جیولٹے شے اماطے ۲۸ لیست ۲۱ کے

اندریا بخ قبرس ہیں اور بیلو کابہت بڑا نا سے سے کہنہ ہو گئی ح سلسلہ قبروں کا بائیں

ٹ سے بوں تم اورسب پر کتبے لگے ہوئے ہیں!۔ حضرت شیخ احمد فرزید شرخے بنجیب الدین متوکل رقبۃ التس<sup>ول</sup> بہم۔

بر) يا الله مزارسا رك حضرت شنج تجنب الدين متوكل رحمته التدعلىيه -من يا الله مزارسا رك حضرت شنج تجنب الدين متوكل رحمته التدعلىيه -

رس صنبت شیخ المعیل صاحب فرزند شیخ کجیب الدین متوک*ل رحمة الته علیه*. ربع مصرت شیخ محرصاحب فرزند شیخ کجیب الدین متوکل رحمة الته علیه

حَصَرِت مَجْدِبِ الرمِن متوکل حضرت فریر ننگر اگنج رحمنة التدعِکسید کے برا در ا در طلیفه ہیں۔ آپ بڑے بزرگ ا در متوکل تقے ۔ دکی شہر میں برابرشتر برس کک رہے۔ آپ فافلا سری فرر اید گزرا د قات کا تحجہ بھی نہ تھا اور ہائٹل متوکل تھے باایں بہہ مع اینے اہل و

، ماہری ورمینہ مروروں ماہ بیابی مرص اردوں دیال کے خوش گزرانی سے بسراو تات کرنے تھے۔ دنیا اور مانیہا سے اس قدر بے تعلق تھے کہ آپ کو میرجی خبر بذرہتی تھی کہ آج کون سامہدیا ہوا ور کون سا من مواور پیجی نہ جانتے

تھے کہ بیر درم کس مقدار کا ہم۔ در دلیٹوں کی عید کے دن آپ کے ظفر میں بہت سے فقیر جمع مہو گئے اتفاق سے میں دن آپ سے باس کچید نہ تقاآب کو تھے پر جراعہ گئے اس کہ الدر ہوروں ووز میں مگئر اس ان زائن سے لائے دل میں خوا می زائن اس استیم

اور بایدائی میں مصرف ہو گئے اور راز ونیاز ہونے گئے۔ دل میں خطرہ گزراکٹر جھان اس میں عید بچرکہ بال نچے بھو کے ہیں اور جوسا فراً میں وہ بی ترستے بطیعے اُمیں۔ معاد کیسے کیا میں

لا سے اور بربیت بڑھی۔ ۔ لے کھانا آ کیے سامنے رکھا ادر فرمایا کہ تیرے توکل کا ڈنکا قو ماہ ر علیٰ ہرزئے ر ہا بح ورتیراحال یہ بر- اُرپ نے فرما یا خدا بہتہ جا نتا ہو کہ میں کے بیٹے سیائے کچھہ خیال نہنیں کما نگار پرلوگ جو آئے بیٹھے ہیں اُن کی دعبہ سے خیال اُگیا ۔ شا بدوہ بزرگ خواجہ مضرب*ی سکتے* ۔ خرت نظام الدین با باصاحب دحفرت فرید گنج شکر، سے مبعبت کریے کسے پہلے یے ایس نشریف لائے اور کہا کہ دعا فرمائیئے کہ میں کمبیں کا قاصنی ہوجاؤں ۔ آپ سن کر فانوش ہو گئے کبب دوبارہ کئے اور کھریہی خواہش کی تواکیے فرمایا ''اجی فامنی بن کہ اکردسکے تم توکیھہ ادر ہی سبنے والے ہو'' *عُرَض اُ سیے محا* مدادر فضائل بیرون حد**د د نما**ر . كى قبر سر حال مين سائك هم كاكتبه لكا دياً بوليكن بريست تحقيق معلوم بهوا كه فيج سن أب مِنَّة يَرْجِهِ لَ كِهِم راريجِيهِي آب كا اورحضرت نظام الدين اوليا كا مُكان بمي تقارِقِي احالے کے انڈری ایک فناتی مسجدواد وصحت سجد میں کنوال بھی ہو۔ یستجد سہ وری ١٥٧ ١٥٠ بح- دوطرفه زینه بخبی بور میش طاق بر اسلامست کسی کلمه کا طفری اور حدمیث بو-ورہ الفلق-الما تنتخنا کا کھھ ۔ طاق کے اندر خلامیں سورہ فاتم ا بانکل طرک سے لمی ہوئی دائنی طرمت ایک قبریرا ليركت ريكا بوابر: - شيخ عين الدين قصاً بي حمته الناملية قطتب روڈکی وائیں طرمت ایک دسیع قناتی سب برحب کی بشت بالكل مرك سے ملى يوئى برائى عبد كے محن ميں ايك ئىنىد<del>ىس</del> - ئەمرى*ج بى گىنېكىس كا بى معلىم ئىبى يىشىج*د اورگىنىد دو**نۇں بىس جاس** كېت**ىخ بى** -پولیوں کے ابنار سکے ہوئے ہیں۔ براندہ وہاں برسنی مارسکتا۔ ا ایک احا طه بوحس کے چو طرف مکا نات تھے سب گر گرا گے ب صدیر دردازه ادر و ودره ره گیا یو بیال بگ چبوترہ بخشہ ک<del>ر آنداآ ۔ آ</del> ۔ آہ ادبیا یجس کولوگ عام طور بر فرخ سیر ما دشیاہ کی قبر شلاتے ہیں حالاں کہ برفے آ فارالصنا دیدفن سبر بادشاہ تو ہایوں کے مقبرے کے جہوترے بر

وفن ہو۔ یہ غلط روایت غالبًا اس دجہسے مشہور ہو کہ بیمقام درگا ہنجہ شرایف ہوجو فنج سیر کے زمایے میں بی تھی جس کتبے کا اُ کئے ذکر اتا ہر دہ ای دیگاہ کا تھا۔اب ق اس کی حدیثیت مذورگاہ کی ہی ند مقبرے کی گروما ط سے بی اور اس جبوترے پر جو برحال میں بنجہ شریعیت مے نام سے مستم ہو تکھلے خزالنے اُسلے تھا بے جاتے ہیں اور یا سعادم دتیا بوکدگویا یه حیوترا اسیلے تھا بینے ہی کے داسطے بنوایا کیا تھا۔خیراد کیجہ منا تو اس مقام کوسسکما وں کی ایک متبرک مگر شمجه کرگا دُن دالوں کو اُسپلے تھا بنے کے سے تو روک دینا جا ہئے اور کم سے کم اس جَبوترے کے گروامنی کٹہرا گھیردیا جائے تواس سے نامزو ہے اسی مٹی بلیڈ ہو ہیں چونکرمسلمان ہوں بیعالت کیممر یے رونی کھیے کھیے سے ہو گئے اس طرح کی غلظت توکسی مذہبی مقام پنواہ وہی فرقہ دلمت ا ہور داہنیں ہے۔ اس گو برستان کے صدر ور وازے سے ملی ہوئی ایک بتن در کی حیو گئی می عدى حب نرگوبركى كم كل چڑھى ہوئى ہر اور جائے رہتے ہيں مسلمان اندرق م مجى بنيں وم سلمان کے ول کو تو صرور کھٹے گی اور اس مین کو دیچھ کر صرور ال کرسے گا وایر کشر حبرل افزار قدیمیہ نے دیجیا اور اس ۔ <u>ت قابل قدراً رشکل ایی گریفیاان</u>د ومسلسکامیں دیا ہی اُشی پرسسے ہم یواندراج کرتے ہو ے مرمری منے - ان x انتے - لئے کی تختی پر بخط نستعلیت کدا ہوائ یہ ایک احاصلے کے ب قبر سے سراہنے موض المصفی میں لگا ہوا تھا۔ اس سنگ کتا بری حالت بہت ا فسوس ناک متنی کئی جگرے تو پھرٹوٹ گیا تھا اور بختی کے کئی ککڑے سے حضوصًا اس کے ا خری حقے کو مہبت صدید و بنیانھا ادر ایک حیواما گرامخر بی گیا تفادعلادہ برین ہوئوں سے تج وٹے نے کی غوض سے عبارت کو نبی کئی ملکہ سے صائع کردیا تھا ہیں لیے مزمز نقصان مفاورے کی من سے پر کمبتہ رہے فلور کے نو سبت خالے کی ویوار میں نگا و ایکیا ہے مہمان سیلے میوزیم تھا ۔ پر کلنہ وقعا طرى بوادروش خط ادرمها ف كهدا بوابر - بركت مناليم كاروس كى عبارت سعمعلم بونا إي المراس كواكيت خص محدمصوم ناى سال كعدوا ياتفا حن كومفرت رسالت ماب كالينج مشرنف الما اتها معفرت رسول مقبول کے پینج اور قدم کے نقش مندوستان میں کئ جگر ہیں - نووولی

اذا نجاکه بنجهٔ مبارک حفرة بافته ام شنیدم بکم مفلمه به کوه حراکه انداحبل تورگویندیه نگ نشان بدن الار حضرت است کدابتدا وی جبرئیل علیه انسلام براک نشک سینهٔ پمنور چاک کرده الوار بر بمؤددو درفاله حبل فرد کرحضرت دفت سجرة پنهاب شده بودندنیشان سپلود شیت دست معلم است دبطا کین متصل سجدالبنی درناری اثر بهلو دبیشت و دسرت اقدس پی ایمو باده بردی وقط است سنیر مردودا

سمت و حضرتی بہب دالحرام ، ، ، نماز میر نماتند و رز قاتی الجبر تکبفتہ کسی از تا سمنے، فوت جا عد تکبیہ بدیوا وانگا ملہ یہ دانعہ حضرت رسانت بنای کی شغر تن بس ہوا جب کہ آپ اہل عرب کے دِستور کے مواق دانی طیعہ کے ہو چم کا دمان سے دوکوں کے ساعد کمرانچ کے نابر زنجس مرایا کہتے - ۱۲ سلام زمان کے بنوی سفا کی ( بقدر صور انہو )

رىخ سبارك بننك ورامد واز ويوارحيب نكى عرض كردجاعة تيار داك وروغ كو ابليس بو دانرز بأن من كم الله المرست اخركتا ملى الاعلام با علام بيت الحرام إلى زيارت نوست ملامه ترجم الكرام المن زيارت نوست ملامه ترجم الكرام المبين مولد البنى وخائر حفرة خديم ورراه مسجد سيت بكونچه نام اوزقات المرفق انجاس و دوكان إلى بميغرو خبت قرميش بديوارى سنكيت مودا ثرائرنخ وسنيست ودركتا سه ا**بمیق از زیره بالاعمال نوستندکه ان افراتریخ ب**یرمبارک سمت دّنعی قدی بتاریخ مکه گفته مردم زیارت آ**ن بی کنند وسیگویند آنخدت کیدبران سنگ** کرده من میگفت باسنگ دیگرکیبیش انخفرنت بود ، چیلی و **ارت ادر نیز میکنندا نملب ک**راین شک بهان باشد کرحفره فرمو و ند سنگی میدام در مگر برگاه ا دسرگذشتم سلام *سیکرد بما و درحبل ا*لوقلبی خمبسر حضرة اَ دم د حوا دشعیست علیهم انسلام است ن ترحبهٔ اینخ اُ ذری انکه مدد د حرم مکهٔ شریفه حصره ابرامیم باسشاره جبرتیل علیها انسسلام لمەنورىي ھۆرالادى كوچىكى مىلى دو جرىتھركو كىتى بىي ز قان كۆركى ئىرىغلىرىن دىكى گانام ى حمال دىك بقرۇجى ، شبور *برکد وه ایک خدبول اکٹھا تھا*۔ حاجی وکٹ سکتے ہیں گراش بچنہ برنہان کی طرح کا ابہی انگیب نشان موقع ک له اس كما بل بورا نام « كما ب لاعلام با علام مبيت الذالحرام» ومطوعة وَشُن فليْ بحث ثارة عِب نقر سه كالوام الر مع يه منت بین بو وه بوراول بوادرچون که کنیز ناقص بوکیا بو مبذا اش موایت. کی بوری عبارت نقل کردنباس اسبعیش بوا ادب، بزار قال لقاض الوابي**قاء ابن ابي العثرا في المجالعمين وكرسع**ك اللهن الاسفلى في كتاب زيارة الم الناهن كمفتيشون فاائل ووالموالييامن والمخليكة وضها الم سحد يقولون اله وكان إلى بكرالعيديق كان سيع فيه الين والم فيدعل ين معمّان بن عفان وطلحه والتي ببيرضي المه عنهم قال وقي حيك دهنا الدكا انفوموفق رسول المدعمكعم يووى النهم سول المله صلعهم اعداس أبى بكر ذات يام ونادى يا ابا بجراضا المح ترجمیہ تا می ابوا بفا وارنسیا جرکتیں میں گئے میں کہ حدالدین مسفر انگنی ۔ یے ای کتاب زیدہ الاعمال کھھا ہو کہ سکتے کے . کی زیازت کو جائے تھے قوعفرت حذیج زمنے کان برسے گزرکر ایک محالی وجس تے ہیں مبہان آپ رمینم فرو منت کیا ک<u>ے ق</u>سمتے اورای و کان میں عمال بن عفار، على ادرز بيرجنى الدعبنم مشرمت بإسلام موسديه وسعدالدين كالمشل ببس كراس وكال كي ودارم باحضرت بسول الأرطس كأبية ات بی اور ریمی مروی محکیم غیرمواصلی ایک دن معزمت ابو یکوانسدگ سکان پرتسز بیدن سفیکته اند ۱۰ ایران را ابرانی عله امکانم المبین می دندنای بلیس انگفتونسول سی انجیت میران امن میجزید: کادیم و میکن تیم رک تعین ایس ہی بیس کر وہ ہم - امودې يېشدنوگ پايمه وسينياب اد کچېره وك ما كية من كدوه بقرزة إن المرفق ناى كلي من بور درقات كل سرفق وكه على ١٠٠

سنگ و عل نبا منوده وصد طرمت عرفات کوه منره یازده کرده از کمه زیر کوه در غازی منترل انخفره ردزم
يود دسابق بريك أدم ارجنت جيه ما توت سرخ ياسم د منا ديل ؟) طلا د حبر الاسود بردشني سّاره ملائكم
اً ورقه جائے تک مبہ دانشتند پردشنی انہا تا حدود حرم * ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
سیکروند تا نظرشیاطین برد نیفتند و جرئیل و ارادم گفت
بانتارت أنخت مبارك دونيمه شدم دونيمة بنبض احا ديث نابت إست إسك رفت وليها ميده
ا مخد معصوم مخاطب + ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۱ (اعتبار؟) خان عظیم انشا فی سه ۲۰ مبارک مجمد فرخ سیر د ما در ۱/۷/۷ وست بیزین در ۱/۷ مهر کاز مدر سرخک برخ میرود در
پادشاہ مازی در مختلا ہے جس بنجہ شریف کا ذکر اس کتے میں پارٹھن ہو کہ سکتے دیا ہوں سے جوالیا میں در تھے کرمیوں تا یہ بنتش کے سنزین مزار در جمہ مری در میں کا میں کا میں استعمال کا میں کا میں استعمال کا می
، د جو ال قمم کے معجزات اور برستش کے سخت مخالف ہیں میں عراکے عدر سے مجم دون بشتر بھی دیا بیول سے د کی کی مشہور درگاہ قدیم سے قدم رسول کے اڑا دینے کا قصد کیا تھا۔
بیسر بی وہ بیرن سے دی می مہور درہ ہ کدیم سے عدم ربول سے اراد سے ہ کصدیوا ھا۔ اس قدم شریف کو مصرے سید مبلال الدین نجاری وف فردم جبا نیاں بزواں فیروز شاہ تعاق (فراعیم)
الاستے متھے - برمازعین وقت پر افشار ہوگیا ادر بہا درشاہ بادشاہ کے اُن لوگوں کامحقول
تدارک کیا ۔ مولوی مخدعمرصا حب تا دری المعروف بیسراج الحق سانے قدم رسول کی اصلیت
ا در واتعیت برایک عده رساله الاستشفا والتوسل با تار الصالحین دمسیدارسل (مطبوع واسام
مبلت خادم الاسلام دہلی) لکھا ہی۔ اس رسائے میں مصنعت نے اس مجزے کرمتعلق کر حفرت
رسول مقبول کے سابئے بیمسرم مرج مانا تھا اور اُپ کے قدم کا نقش اُمجرا یا تھا تفصیلی بہت
کی ہے ادر روا ایات معتبرہ سے اس معبرے کی صحت کو تا بت کیا ہی-
Company of the Compan

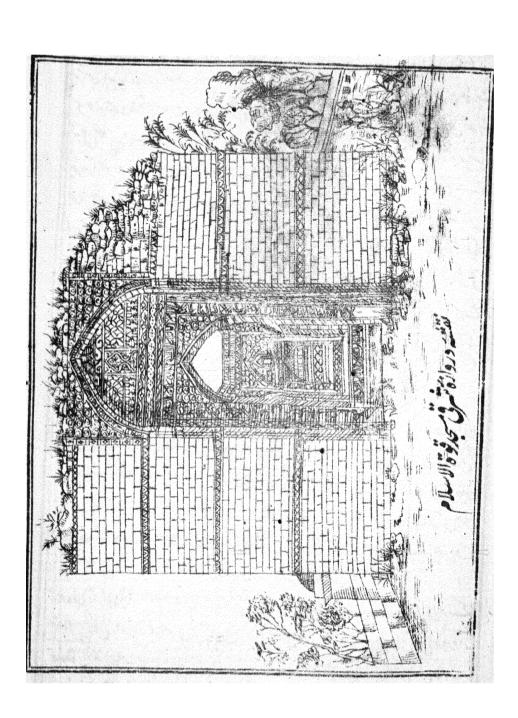
ملے کروہ اورکوس وونوں سنسکرت کے لفظ ور کروس، سے معفرے میں جب کے لفظی معنے میں اور کوس کے لفظی معنے میں اور لبند کوس عرایا ور میل کا شار کیا جاتا ہی ۔

یدہ بدال تعمیر خانہ کوبر کا واقعہ بیان کیا گیا ہے حب کہ حرم کی حدد در مفرر کی گئی متبیں۔ سلام مجزؤ شتی القرکا ذکر ہو حس کا ذکر العکلام المبین کے صدف الم مجزے بمنر د ۱۱۰) میں ہی ۔ یہ استعزہ حدارت کے کہ حیدول کر مدینہ مالے نے سے قبل کا ہی ۔ ۱۱

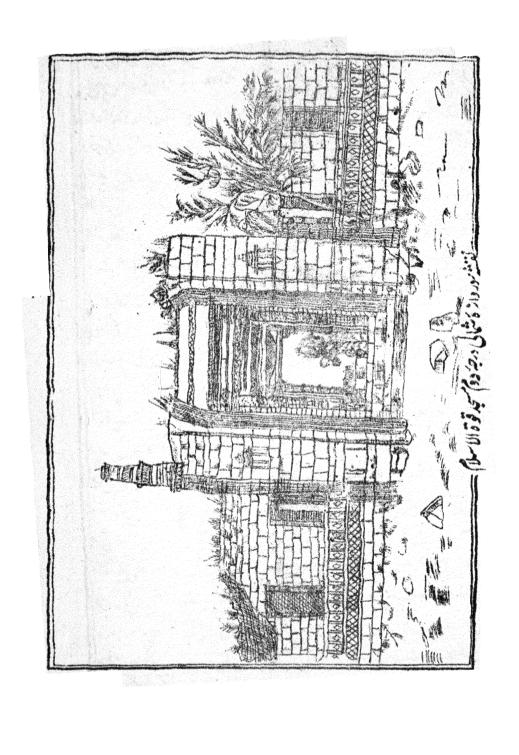
ببرط مع ياسبي قوة الاسلام مسبوهامع كهنا سرفيرو *جداٍ وما مع فنيض ا*له ىنېرش ازغطب مبت اللبي فيصن مك فواندن قرآن فزود يفت دزن تكن بدوالا برول لمسلهون كعبيث مطقهبانا ببين نشسته مجرالاسسووسن خانده اممر كعب دين خودسن بندوسنگسز أور دبعسل وعنیق رويم برآزادي َبيت العيتق برورا وسسر منبدانگاه باس ہرکہ سعادت بودسش رہنا۔۔۔ تفسي شده حماستون كي دين درتيمِ فغنش زسساً ما زميں فاست خود كره ه موزن دراز دادواقاست بيستون نماز (امرئسه و - ازنمنوی قران السعدین)

بسمولله الرحمن المتحد من وخلكان أمناولله على أسيح البيت من استطاع اليه سبيلا ومن كفرة فان الله عنه من العلمين على عنه في المناولله على المنه وتما الما المنه والمنه وتما المنه والمن المنه والمنه والمن المنه المنه المنه والمنه و

سجدی مشرقی دنواری بایگی کرسی مهر طوفیت به و دواری ۱۱ فییت بمی اصلی د بواری سافیت بمی اصلی د بواری می است منصل بر شکل زاوی به افزاری به اوردروان منصل برای فائد می می می اوردروان منصل برگی صاحب منسط از ورتفاس بی افغان کردید می سکت به کشته به کار مرسندری تمینی لاگت ساخه میرارد د بیوال جویی ساخه ترستها بیس سدرون کی دگت سولها لا کار سبس بزار د بیوال جویی ساخه ترستها بیس سدرون کی دگت سولها لا کار سبس بزار د بیوال جویی د بیوال دو به بیما با بخوان سهد و با انتها ۱۲۰۰



وهوا بك مربع برحر كي تخرستون بس بتاموا بر - جا رستون جا ركونون بريس اورجا یج بیجیں۔ بنوب ومشرقی گیلی میں کی نواں کھی طوراٹروا ڑکے لگا ہوا کو ۔ گیلہ ی۔ ر بیج میں گفید ہوا در گذید کے سنتو نو کے افران مجد فیٹ اُجور می کھلی جگہ ہو۔ اس کمیل می کے ورحبوني رخ برمسجد كي مشرقي اورحبولي دلوا را گئي مي جس مرجموني محمولي طفركم ٹے جمیو کے سنون میں جو دالان کے سنونون آ دھے ہیں گیاری کی جم ب سنولوٰ بربیقمی ہوئی ہی- ان ستونوں میں ۔۔۔۔ اکثر پرنفش وُنگار میں ۔ ایک ا مربیا ل خا مں طور برذکر کرسنے کے قابل ہو جس سے بلانٹائیہ شک کے نابت ہو جا ما ہو کہ فرسش ہو قائم ركما بو تربالائي عارت مندر توفر كرسجد نبائي كئي بو- اول توبيكه ديواروت منويون کے الائی تکرے آگے برسمے ہو ہے ہں اور اُن کی مجیک کا بھر بھی نہیں ہو۔ شال مثرق کی گیاری میں بھی اسی طرح سے سنون کے اور کے کرسے موجو دمیں مجت کی بعض سلول میں و ده کی مور تیں بنی موائی میں جوکسی وشانو سے مندرمین نہیں میسکتیں۔ حب طرح کی کیلوی شرن کے کوسنے میں برونسی شمال مشرق کے کوشنے میں بھی ہو۔ شمال منترق کے نے میں سے ہم شالی دالان میں جا سکلتے ہیں جوسی سکے صح رکمی اخ شال مدِیم- اس دالان مین سنونون کی جارجا رفطارون کی جگر صرف مین تین قطار ا ديهان كيستون اليسي اجھي طالت ميں نبس جيسے كەشترقى دالان كي بي-اس دالان مِنْ (9 مر) سنتون من عن میں سی*ے سترہ تو دِ*لوار سیے جیسا *ال بین اور میں گویا بہلی لین ہو*۔ ي قطارميلي قطارسيع ساح فيث كشي فصل سنع براور اس مين بھي ستره بي ستون ببری فطاروہ بانکاصح ہے کنار سے برہر اور اس میں پندر پستون ہیں اوراس <u> تطارّ میں اور دوسری قطار میں آٹھ فیٹ کابعد ہیں۔ شمالی وا لان کے بیچومیں ایک مخرو کمی گنبدا ک</u> جومن*ٹر*فی دروا زئے کے گنبدوں س*یے چیوٹا ہی۔*اس گنبد کے بالمقابل سی کا شا وا زه ئېږيا ورگغنې کې ونون جانب کې دېوارمين تين بژي بژي کونوکيان مين - اس دروا ز*ڪ* ک وٹ دوسنگین سیرصیاں ہیں۔ بیشالی وروازہ بھی بعض لما طائت سیے مشرقی دروازے ہی لی طرئے کا ہو گراس کی مواب کواسندا و زما نے سسے زیادہ نقصان پونبیا ہم ۔اس درواز<sup>سے</sup> ى مِثان رِجُوع بِي يُكتب بَيْن المسالية الرص الرصيم والله باعوالي دا والسلام وهيل عمن بيشاء ال



وواطمستقيم في أينهي سنة انتخاسع جرت من العارة بعالى أم السلطان المعظم معز الدنيا والدن على ب ماصرامه والمومنين بمرا وبرفكمه أسئيب كرمثمال كي طرف كي د بوارا و را د مفركا والان دونوں ا دِصور -ہیں ۔ اِس د بوار کے شال مغرب کے سرے برنسیں فسیف کا خلاہ و اور ا دمھر کی گیلری می کی حبوبی صرمبی بر۔ جواس۔ مين بو-ابر دالان منولول کا دا لان ابھی یک کھ<sup>وا</sup> ہو ۔اس <sup>کے</sup> **تونوں کی طرح نفش و نگارنبس ہو بالکل سا و سے بس۔ یہ والان مجمِ** ب اگریمیونوانجنیر دوگانیا با ہوا ہی - م مان لگاد ئے جوصا ٹ جغلی کھا۔ بتون كالربه بنا نئ ببوني كمقط كبال عبى ابني اصلى حَاليِت برقائم منه روسكيس صلے پر مرجب میں با بنج ستون میں اور نبیسری قطار تعبی اس فیص جنوب مغرب رخ كي تميلري وركفند الكل نيست ونابود بی دروازه برجو با لکل شالی درواز ن طرت کی دلوا را ور کھو کماں س بنيه كم كلود من وللرطب الكه كويست ون مورت زم سے - بازمون طاله م تا برونا خرالدین بن سام کا بیم نا زهرتا بو- بیمراس میم می و ردگی می بینی و و ۵۵ کیوں کے۔ م مير و ع مع نير كم نقط سعسبه كاننالط من ابواد سن ميم يون ت كونفيغ لا كام موبات من وواس شم كاعلم الساق ... و المرابي مي كي بكرب بكرمه است عي درم ازايديس كانعلول كي تركيب نعدي كوي كاميري وكي كما بيري في كما بيري بي المعطف بو تعطا أما

اس وروازے کے نیچے وارمی کداریا تھا زورز ں کے باوں کے مثان تکلے تھے جوجه فرست کنره برسنه گویامشرقی در وازے کی معیوں ا درمایوں کا جواب تھا- ا مدار علوم برتا بوكرمنرو راسى طرح كالبك در دا زه مغرب كى طرف بمي تعاينا نبواً مطم ف یات رتباک موجر دمیس بن کی مو**بو** د گی بزبان حال مبلار بی مبوکه بیبان بھی دروو غرب ما بن بلندمُوا إن مكن برلحا ظِرْ ما نِ تعميراً إن كَا ذَكراً --ر) ر) استے گاکہ انعیں محرابوں کے جیمھے نازگاہ کا صدر مقام قطب الدین ایک کی بنا کرد ہ بحرکا تھا۔ پیمنظیم لشان ہال بھی د ورسے والانوں کی وطنع قطع کا تھا جس برا یکم بذمشر نی دروا زکے کے گنبدگی طرح کا تھا ۔ بیکن مسی میں جمپوا مسے کی دیوار میں۔سے نْی رستهٔ تنتها بلکه اس میں تمن اونچی او کجی د بوار د وزمحرا میں تنفیل - ریام بيارالدين ظال مها دريانج طاق بناكست مين- يه ديساني بال منه الدبنه عفاجس كي هميت سب سيع عمده اورنفيس نقش وُبْعًار سكة مندواني ماخت ىتونو*ں كى جارفطا روں بر كھوٹرى غنى –ا*ب يىسى اىسى شكستەا ەرنباه **جا**لت بركاسكا ابرېم ـ متورهٔ اساحصه حوبا تی ره گیا ېو وه عرث وېې ېوجپوتر يه اركيان دار كما ميل كهرى مبن من كا ذكراتهمي اوبراً يأبُح - يحصّه قطب الدين ايبك كا بنا پاہوا تصابیج والی کمان کا کچھ معہ جبو زے کے او بربرا ورکچہ حصہ حبوبرے کے جنوبی سرخ کے پیچھے وارا و رہیںسبی کیے جن ستون بھی بانی ہیں ۔ بنمالی رخ برجار قطاروں میں بارسکو بروں اور ن<sub>یج</sub>ے کے حصے پر نے نظیر سنگ ترانٹی کا کا مرکبا ہو<sup>ا</sup> ز نول میں صرف ایک ہم ہمیتون الیسا ہم جس *رکو کا مہنیں اور ساو*ہ ہ<u>و ۔ نب</u>غی م براب بعی صین کی سکین کڑیوں کے توسلے بھو سے مگرسے ادھ اُدھ کھٹر سے ہیں۔ اور صیت كا بهي تومًا بيونًا عَمُورًا سا حصد دوسقام برنظراً تا بي - ووسراحصه دس سَوْيون كا اُسي طرح كا اکشال حبورے بر براور بیج کی کمان کے دوسرے جبوتر سے برہو۔ اس کی جی جار فظاریں ہیں۔ خبرل کنٹگھو کی راسے یہ برکہ قطب الدین ایمک فیصید بناتے وقت النستونول كوبآلا إجلاكا نبيل ملكه حبال ببلك سنك سقط و فيسيري رسبن ويا سيكن اس إلمان كا خيال ركهنا ما سبي كه انفيرس تونون مي سع ابك سنون برسي كتبه بي- « بعه الفضل ا بن ابن المهالي منولي يمسيدكي سغربي و بواركا ايك تهابي حصه تمال كي طرف اب بهي موجود جم

دارنجکوست دبلی 14 منه وسواعات ہوب کی طرف کا گرکیا ۔ مرحووہ و اوار سکے وسطیس طان نا محامیں منی مولی عیس من میں و وكا كجور صداب تحبى نظراً ما بر - بيج كى مواب كاستبح كا مصدم ودوا ركا بعبى وسطرواب بمي المج زمین سے اونجا بر- اس کا باقی مصد کرکیا – اس کے شال میں جرطاف نا محراب ہوں البية جوں كى توب بورى كمفرى بولىكن حبوب والى مواب بالكل گرنئ-شال رخ كى ديواريمى اہمی آ وسی باتی ہوئیں رخ کے والان کے مسلسلے میں مولیکن مغربی ولوار تک نہیں وہنجی ایا تی رجوى ديوارايسي گرى بوكداب اُس كانشان ك باتى بنيں بوسسىسە كوئى نىس فىيٹ برلوم ل لاٹ کھڑی وجوغالباً سبدکے جننے کے بہلے ہی سے پہاں ویسجد کے صحوبیں جار بلندا ورتعو يذخرش نمامس يسسحه اغرزآ فيفحارم والبوطمعي وضع كابما بنواتفا - فركس صاحب اس سجدى أمر جبنت كوانبت جوم نے میں تھی ملحقتے میں کہ وہ ام مذروں کی سی ہویستون اُسی تراش خواست کے میں جیسے کہ کوہ آ بوسکے مندرون سکے ہیں فرق صرف اتناہ کوکان برزیا دہ کام کمیا ہواہ داور میں نہی زیادہ عمدہ - ان ستونوں کی ساخت غالباً باربوب بایتر هوین صدی کی فہو۔ اب اس نموسے کے ستون کرمن میں اس فیڈر تفاشی کا کام موسندوستان میں بہت کم باقی میں۔ ان سنونوں کی پر حالت موکر سرسے اپایک إن مين عِده صناعي سنه ايب انجريمي طالي نبيس» (بهشري آن آکي بمومنو ۱۳۸) آڪيول اسى كاب كى جار دوم صغى ٥٠ و ين كها موكه ١٠١٠ مسب كع جال دوع إنبات مين والاس ب وغریب ہی- افغان فاشحین کا طرعمل پینما کدوہ ایک خامق کی بزلدار نے کوفن تعمیر کا اصول سب<u>حصہ</u> تصحی*لیکن ما نن*یٹھاک امپول پروہ اس طرز کی سے فاحر سکتے اس سلنے اُنھوں سنے ہندوسماروں اور کا رگروں کی ے اور مجھ کے موافق بنائیں -لیکن ہندومتماروں ب س زانے کہ کمان آنا رہے کے طریقے سے کوئی وافٹ ہی نتما بلاس کے ے اس کیے وہ اُسی اصول رواب ، وه ام*س اصول سعنا بلدر*-ج*س طرسیقے برکر گنب*د نتا ہر اوروہ طرزیہ برکرسیلے تروہ بہا<sub>پ</sub> مک رسکے سفے اُٹھا کے سلے جانے تعے بعد چیری سلوں سے باٹ کرسلوں کا اوبرست ملا دسية منط اسبي فوة الاسلام كى ابندائي حالت جوسك في من على بم

سی قبیم کی مجبت بنائے کا تھا یا گیا ۔مسبی کے برحصد کے لئے مجبت کا ہونا کچے لاز مات سے نہیں ہی۔مدون قبار خ ایک دیوار مپر ناکا فی مح اوراکٹر سپیروں کوا صافحے سے بھی حدر کر دینے میں تاکہ نماز وغرومیں ضل نہو۔ یہ کمانیں مناک معرفے اورزر د زنگ کے تبعیر مجمجہ مرک میں دور براس کی کی میں۔ یہے کی محراب ۲۲ فٹ جو پڑی ہی۔اس کے اطراف کی

ماری اور ایس سے اب صرف میں روگئی میں - دوشال میں اورایک بہری محراب کے جنوب میں - بدمحرابیں ۲۷ فٹ بلند ہیں اور بیجوالی مواب کے دو نول طرف کی اللہ فٹ اور نئی اور دس شاور کالیوں خرا دور ہٹی ہوئی

بیں۔ بیج والی کمان کے ستوں 9 لوفٹ مربع بیں اور داہنی بائد کھا نوں کے ستون کا کے ستون تھیں کر بھی جا نوں کے مربع اور جو کمانیں برے ہیں ان کے ستون تنطیل کر بھی جو اور جو کمانیں برے ہیں اور ستون بن زاستے رہ کئے ہیں۔ غرمن بوکراو سوکا اور کا درستون بن زاستے رہ کئے ہیں۔ غرمن بوکراو سوکا درستان میں اور ساتھ وہ ساتھ

ہیں - ان برسسے بانک نہائی نوشنا کینے آیات کلام مجدکے ہیں۔ یوموکیوں معصم میں بنائی گئی ہیں اور بیچ کی مراب کے ائیں با کھے برزمین سے اکٹر فنیٹ کی اوسجان کا اس بنج ، ۱ وی قدر سرم 4 میں کند وہر - قطب الدین کا اس سجد کے متعلق برآخری کام متعال اس بنج ، ۱ وی قدر دور الزم

مان اورساز دن سیرے نظیفت ذکاراور خوش خطونوس کا کتبات کے علاوہ

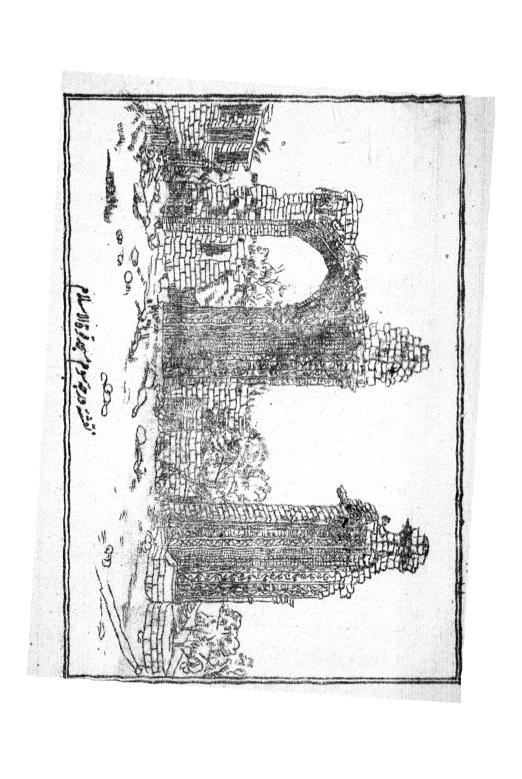
برکی داوار بر بھی آیات فرآنی او مخلف افسام سکے بل بوٹوں سسے آر استرتھیں ا<sup>دو</sup> ئى تىس - امرخسرولكى مىن كەدە رو كه دوا دى كئيسَ يا لِيسَمِر نَفْ فَى كروى كَئِيسَ ' اب مِلاست عوتعادخو دبخو و تصرفو دارموگئی ہیر بعض ملیں اور پتھراب بھی ا<u>ساس</u>ے لگے ہوے ہیں جن می*ں کرمشن کا بجین*ا اور دیوناک ی سے صاف اور بہتر جالت میں ووجگہ مورتیں موجود ہیں جما جنرل منتک جرمنے نوٹ کیا ہی۔مسجد کی مشمالی دیوارکے باہر دو کمروں کا نقشہ تضعنا کھلاہوا ہی۔ان دونوں کمروں میں ۔ پنے ایس ایپ نبجے کو لئے ہوے لیٹی ہوئی ہوا ورتخت پڑامیان تنا ہوا ہے اور ایک خا د مہ با وُں کے پانس بیٹھی ہوئی ہے۔ اِمئن ہاتھ کی طرف کے کے کرے میں دواور عورتیں اپنے اپنے بچول کوا یک دیو الک طرف کے جاری میں نے میں ایب تبھر بران کھٹر کیوں سے ب دم ست حبیرمورمین وشنو را ندر سرمها منبوسا وردون معلوم دایونا و ل گی پائی جاتی ہیں- بدھاکی بمبلی ہوئی کئی مورتیں و و نور آمیاریوں میں نی بیو ئی ہیں۔بعض اُن میں ں اور بعض مصحوبیں ۔لوسیے کی لاٹ کے گرو کے والا نول میں رِه وہم) ستون ہوں گئے - بلانعش وُنگار سکے جنرل صاح مزن شیار کیئے میں اور موقعی حالت کے لحا طرسے اندازہ لکا تے ہیں کد م ل کی تکمیل کے لیئے اور باروسو تو ن موسنے جاہئیں۔قطب الدین ایمکہ موصیات پرمیں ۔خاص طرز کے گئے جراوروں سے بالکل الگ مُقلَک ہو جا جا لِحَسْبِين - وروا زُول مرِيبًا وُ - والأتَوْنَ سُون مرخ اورزر دی ما ک بعرفير سنجيم تونول کا ہلندی ا درسطبزی میں دوسروں سے متعنی نیونا سنونوں کے کروں کی تعالو

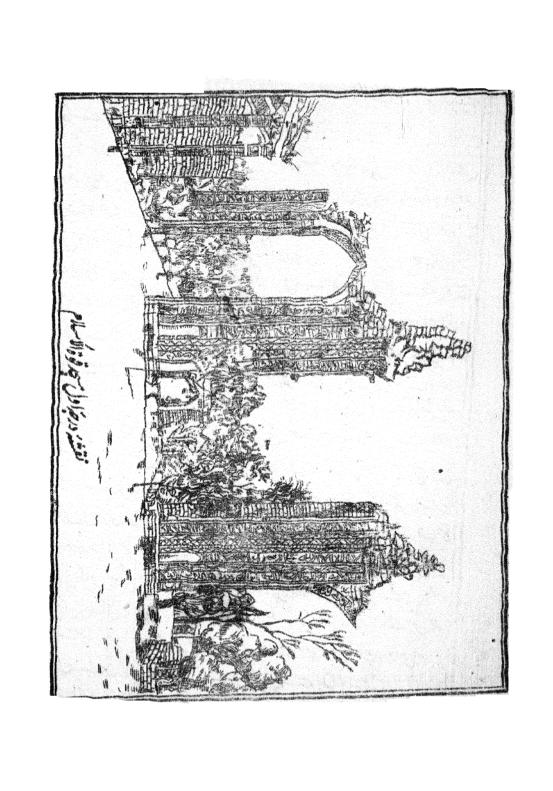
اً من كے نفش و مكار - يسب بابين ابنى وغيع اور طرز ميں نرالى بيں يستونو ں كى نئے۔ پی جھی تیجھلے زیا سنے کی عاریوں سیسے میدا ہو ۔ ان پیونوں سکے 'ا درا ورتیجہ خربیا ن کو نبرک ننگهم صاحب کی آن رق میه کی ربوی*ش سیعے نفل کرستیزیں دو*ان نسکس**ن**درو**ں کی** نی برای کی مالت اس حدیات سنته مجدم سندشششد پرس ماصل لی تعی اوجی کی للثلاء مل كي عجيب طرح مبم يونجي بريمسبي سك تعلق عبوب ومنه في ینے میں جو دالان میں آن سے بھیلون با *ئے او نرسے سمین* ت**ام نکی دفیع اور حسا**ئے کے میں اور مائکل الگ پہرا ۔!عاجہ استے ہیں۔ ان سنڈ نوں کے قیل مصلے میں اوم تنيته كه الاورور ما بي سان ستولول سنه بالافي صفه برتم بريمي برس ب ست او کیا نر (۱۹) مل بی - اور مذاره خالی تیم نمبر را سعی و -ملے میں جس میں کا نمبر (سال) کا ٹھنی شدر کی دائری میں افساب مجر- جوا۔ پلنے <del>سنگسلے۔ کے</del> مبرون ست الكل الكساوروو ، كوالم - ترو مبراس بوسي عقد زري اورسات إلائي حصد سليس وليكن إن عن صرف أبك ستون نمير ١٠) كا اليها وحركم يمون خەرىغىن ئىليا بوڭدكوكى سىمۇن لەينى دەملى حكە **برقا ئى**رنىي دىيە كىسى<mark>كى سىزونوكسى كاب</mark>ىز لوق کہیں کھڑا کررائیا تو کونی کہیں - غربر بڑے ہے مہدے انتظام کل (۱۶) <u>- ط</u>یمیں *عبر کھی* ہولئ بتیمکیں (۱۹۷) ملیں ہے میں مبار جوکون میں اور بانچ شکے کو ان کو ل کئے ہوسے ہیں ہ ہی ہضع قبطع کے میں بالانی حصہ کے میں جن میں سے ایک رغمبر(۱۹) اراہوہ یہ سے بیتین ہوتا ہو کرجن مندروں سکے پرسنون میں اُن ب<sub>یک</sub>ٹل (۴۰)س**تون ب**قصے نمه (۱۱) سیکی قعم سریخط ناگری ایک طرحهٔ. اینظود کیلی ۴ اور د وبسه ی طرف (۱۹۲۷) کمنه و مجرجو لِمُرَامِيتُ وَمُسَدِّنَهُ مِن وَرَسَتُنَاءً سِيعَ هَا بِنَ مُرِيَّا رُو - مِنْ الرَّوْنِكِ. وال فان إن فال كوك كل تتعاجب كدم و أي برحكه رال تقا- را جوا يا ويرياً مه الا غون سني نده فيه استقولون مي يم انشان واستعبى للداسو التهرك فشان دابها بورسه عبل بالوال برمين معيناك صاف ارتمل ش گریم محمی صدف طرح ان نشایزن اور الفاظ اصطلامی امعیم مويس سيراتا نشانون كي تفييل بهجانة ك مرسيدانيك إل كيت بين اورانكر بري من جدا ل وينيدوانك وإلى بين ال

وارائح کومت د بلی حصهٔ سوم واقعات نقش مسجد قوت الاسلام د ملی ير شال جعته انتش نے بڑھایا سنتائیات بینبر بینبولی صفر آمش نے برط ھا پائٹ کے اس کا میں ایک مائٹ سال تطب کی مائٹ علاني ورواره

(١) جب ويا ساء بالدال ويرارج عنسا- (٨) بجيراكي داشن معنوبي جانب كاسرول ر م = ر - ( 4 ) نزیم - ( 9 ) بورب رافع = ستر ا بطارمرول رمن يوجكي مر = جمعل مصر (ع) نهم - (١٠) پورديا ١٠٠ = سترق نمبرم ه المحجم = الماري المرتبي (١١) يجبم الساء أرق في) عنوب نبع عاذ ( في ) (۵) وِيْ بِوِقِي لِهُ وِيزًا ﴿ (٤) جِهِ إِمْ ﴿ (١٢) مِرَالُ بَهِي ﴿ مَعْرِبِ عِصْبُ سىنونۇل كى ئېرۇل بى امك، او جىلىنوسەت ئايل غور يۈكەيەنىدىسىيە كەراول ايم كالى بىرىيىن ہے، کھدا مبوا ی - مثلاً (مو) - کے مہار سنٹھ سکے زول مرکئی ، بیٹی تمر، اورن ا ود و ، اورسولها کے اول پیون ۔ اسی قسم کے نشأنات ایک دورہے مندر کے متونو*ل ریجی میں اور ایک دو مرے نموسٹے کیستون برنعی<sup>یں</sup> وو یا ''کھیا ہوا ہی* ۔ اسي طرح أبيه ولوارد وزساتون تقبي أسي قسم كاملاج ل يزسي ١٠١٥ لهمدا مواسور ع- مُدُكُورُ الله ون كى بىيانىين يىپى -. اوئىيكا ند. - اكسانى ، بهندانج - نماندر كھور رسايل عد ا - الم الح سياية المناه الله الم والمال أو ومنال أله المالية المال المحت المال المحت المالية مسيح بي رودود كير مسه بمي أير قطب الدين إيبار بيط بنائه موسه والإنوال مين الإحداء معرووالك اور شرمعا دہنے اور مشرقی میٹمالی۔ جنوبی مین طرف سے دالان مبنوا کے - مسجد كيميان رخ كي د يوار دُونون طرف تقريبا في آفيش برمهوادي - اس طرح ساري و پوارکی لمبان ۱۳۸۰ نت<sup>ی</sup> ببوکنی -این هانی مړنی د پوارکا اب بهت تھوڑا حصر پرهگیا ہم لببتذي كيكمنغال مهنتر قئ كوسك كي طرف جوريوا ركحتري محرمه لتمثل مي كي نائي نبوني ركيكن استيري بي من من كالكوامه وم موكيا واورا في اورو الوارين واس رخ يَقِين أن كابنة مرف إتي المده مبنياً وول كے وسٹانوں سے جاتا ہ<sub>ی ش</sub>نمالی دالان جبہتر آسا ہم اس کی پیاب بھی بڑی شکل سے حرف بنیا دول کے پائے پرسے چلتا ہی چنول اوکی دیوا بھی جنہ کو ابی ہم ہو نی انجار درست مانت میں ہمة صرف

وٹری میں بیج میں سے گرگئی ہی ۔ المنٹ کے بنائے ہوئے مسی کے جنولی معزلی <u>حصے کی دیوار تھی سترفیٹ گر گئی ہو گرمہاں بھی بھری موئی نیا دصاف موہو دیو- میاا</u> بی کی مجیست کی دیوار کو ئی نتیس فنٹ تک جانجا گرگئی پولیکن ایس اً کی تہری فطاریں ہیں اُسی طرح کا جیساکہ سجد کے جنوبی دروازہ کے ماس پی , حرف دو نوں طرف کے باسکھے سوطھا فیٹ اوسنچے کھٹے یہیں بایج و مصرے ستون مهرمہ دیوار کی بینا دکے برا بر کھٹرسے میں اور مہی گویا یہ کی ن ہی۔ د وسری لین میں سات ستون ہیں جو پہلی لین سسے چھوفیٹ کسے فا صلے ہے بری قطارمیں بھی سا ت ستون میں یہ و و سری قطار سے 4 فٹ سکے فصل مغېږ - چارستونو *سرا*ک ساه مجت حس کی سلیں ایک د و سرے برحرصی مو**ئی**ں وچود ہو۔ دروا زے کے اِس پیاں سنو نوں کاسلسلہ تم ہوگیا ہو سوفیٹ کی ایک ۔ کھری برجو علائی دروزے کب بڑھی طی گئی ہے - نسکن اس دیوار میں کوئی مبیں ف منون گر<u>سگئے میں ب</u>ینونوں کی ملندی اور ایک د و *رسے کا باہمی* فاصلہ اور . اُسی وضع کیبس بسطیعے که اُس دالان میں ہیں حبرکا بَیا ن ہمرانجعی ا ویر ہیں - یہاں بھی ستونوں کی نہری قطار ہجیں میں سسے چودہ و یوارسے تھے۔ دوری قطارمین سولها ۱ ورتبیه ی مین نیدره - <sub>اس</sub> د بوارمین سات بری تری ملبندگر<sup>ا</sup> ے جن میں کی یا بنج قہ پوری بھی نہ ہوئے پائیں اور ویسی ہی ناتمام رہ گئیں ہوئے سا سفے ے کی د بوارتک ہنیں ہی ہا تی و وان سسے بھی بٹری میں میں جن کے م کی جالیا ں علانیٰ درواز ہے کی کھٹر کیوں کی جالیوں کی طرح کی ہیں –اس مقام سے ہ فبٹ برقطب صاحب کی شان دار لاک کھٹری ہو۔ عربًا بیرضا ل کیا جاتا ہم کالعمش کی توسیعات خنر سرگئی میں اس سے آگے نہیں بڑھیں بلکد ویڑی کھٹرکیاں جود بوار میں ہیں وہ بھی علاءالدین خلبی کی نزائن و ہمعلوم دیتی ہیں۔ بیٹک پیکھڑکیا یہ علاء اکدین کے وقت کی معلوم دىتى مېرىيكن علارالدىن كى بنانى مبونى عا ايك كاسلسلەنىب مى جوكو*ل بوسكتا بى جى*سەكم جنوبی و *لوار کو علا*ئی دروا زے سے جا ملائیں اور اغلب بیہ کہ علارالدین نے یہ کھڑکیا <sup>ں</sup> التمش کے والان کوگرواکر نبالی ہیں علائی دروازے کے دا بنی طرف چیولر کھیاک





شال کی طرف سا سنے ہی البنسن کے بنا سے ہو-تخلیے ہیں جوعلائی دروازے سے دولسونیٹ سکفاصلے رہو۔ بیاں سے نیس فیٹ ٹ سے شرقی دا لا نو *اس کا تجھ* ہا فی ما ندہ حصہ برحبس میں (۱۳۴۷) ستون میں جن بریستے ر کھے۔۔۔ میں اور نیڈرہ گرسے بڑسے میں سان ستونوں کی جارفطاریں ہیں ں شرک برمیں جوسجدا ور دالانوں کے ورسیان ہی۔ و وسری قطاریں باره - نىبىرىمىن كباره ۱ ورتو تىقى مىر صرف نىن- ان قطارون مىن تجدى تحقيف كا فاصل می ا در حصبت کا تفوط اسا مصدحها رحمین با فی ره گیا بی وه و ایسا ب*ی بی حبیه*ا که حنوایی دالانول کاہو۔اس د الان کے بعد اہمٹش کی توسیعاً نے تم ہوجاتی ہیں۔المسَّلُ نے جیساکڈھھا جگا ہم نہ صرف حوالی سبی میں اور دالان سنوائے بلکہ اس نے قطب کی توابوں کی بھی توسیعا - فر*وَّ صرف اثناً ہو کہ ہمٹن کی بنا ئی ہوئی کما نیں قطب الدین کی کما نو*ں -ا ونجی ہیں مگرسیت سطح برنیا کی گئی ہیں اور ان سے باکھوں میں طا مجے ہیں اور میل یا۔ وتراسنی مونی مونی میں اورا و برکٹراہی اور فیل با بوں ہی بیا ری لوگوا رابوں کا وزن ہو۔ بیرفیل اِنے بوجوہ خوب سنبھا لیے ہیں ۔ان کما نوں کے فقش میکا بيك زما ف كى صناعى سنع بدرج نفيس اوربهري قطب الديركي كما نوب ك دونوال بهلوُوں التسن نے بھی تین کمانیں بنا ائ ہیں ان دو کوں زما نوں کی محرابور کے بھیے میں شهر - الممثس كى مېلى محراب اب بعبى موجود بحصب كاكنگوراالبتركيا ہی گرکھان جوں کی تول کھٹری ہوجو 4 ہو بنٹ اونجی اور نبرہ فیط چوٹری ہی۔اس محراب کا شال بار به مودرسان مواب كاجنوبى بار ير وافث مردار- بيم كى كان حس كى بہ ٹری عالی مثان ہوگی موم ہے فٹ جوڑی ہے۔ اس کے حرمت ومہی باستھے ہیں اور لمالنّیشش کی بنا بی ہونی گرگراگئی اب اُس کا نشان تھی نے را ۔ جنوبی سمت میں جو نی تحییره ساری کی ساری نعیست نا بو دموکئیں۔قریب والی اور پیج ، *وجو کا بتہ صرف اُن کے پ*ل اِیوں سے جلتا ہو۔ جنوبی رخ کا آئی لمان البتدا بنَى عالتِ برفائم بروعُهُرَعُبرے بتھری تبلی سوں کی بنی ہوئی ہر اورعن فریب نے والی ہم ۔ یہ ایک بڑے تعرب کی بات ہو گرد و موا میں جزیا دہ ستکی خمیر می اور ایا

166.

مواکد گرگئیں اور جوکم زور وارم و بتی ہی ہی صبیح ساز سبت کھٹری ہی ۔ التمس کے عہدی زنتی ہی المحصوصیات کے متعلق سٹر کی بیاں کی صبیح ساز سبت ہو کا بندی کی مستون جو کرنے تلف بندی کے بین جو رفاون ستون بات زمید الدین سنے ترمیب نفسب کیے گئے بیر کوئی کا خیال در سیانی فضل کی کیسا نیٹ کا نہیں رکھا گیا ۔ یہ سنون کسی اور برائی عمار تون کے معلوم وسینے میں گرمندروں کے نہیں معلوم وسینے میرابوں کی ساخت ۔ آراستگی ۔ سناعی ۔ میرابوں کی ساخت ۔ آراستگی ۔ سناعی ۔ میرابوں کی ساخت ۔ آراستگی ۔ سناعی ۔ میرب باتیں قطب الدین کے زما سنے سے بہت بڑھی ہوئی ہیں ۔ ،

مركه آمرع التوساخت فت سركه آمرگر برداخت هو آن هم میں سلطان علارالدین طبی است جاجلالالین بالی خاندان علی کے قتل کے بعد دلی میں عنت نسفین ہوا۔ اس سے مجمی استے عہد میں سبی قوہ الاسلام کی توسیع

بہلے گرگئی اور اس کابہت ہی تعو ڑا حصد باقی روگیا ہو حس سے اُس کی نفاست کا اندازہ ہوسکتا ہم۔ جس کی نعریف میں اُس زمائے کے بے نظیر شاء امیر خسر و رطب السان ہم آ اس زما نے کے اب حجوساتون جو حنوب مشرقی دیوار کی طرف ہں وہ مقالے تطب الدین

ا من رہ سے سے ہب چوسوں بو ہوب سنہ بی دوری سرے ہیں دہ ہمانے سب اربری اور المنش کے عمدہ نمونوں کے لوگوں کی نکاہ میں نہ ہھریں کے بیکن نہایت عالی شان معلائی درواز سے '' کے آگے سب گر دہیں میں سے اس با دیشاہ نے دوا می شہرت

حاصل کی ہم - علادالدین کی صرف ایک بہی تعمیر انسی لا جواب ہم کہ اگروہ اور ایک انت بھی مسجد ہیں نہ گفا تا تو بھی اس میں کسمی کومحل شکہ مذہو تا کہ دلتی سے بڑے بڑے بادشا ہوں سے جو نہرت ابدی مہرت ہی سر فبلک عار توں کی نعریسے حاصل کی جو اُس زُمرے ہیں۔

ہسب سے دو قدم آ کے تھا۔ علارالدین کے زائے کی کل توسیات کو تیمفے کے سیئے بچاسے اس کے کہم العش کے مندقی دالان کی جنوب مشرقی حدسے شمال کی

طرف رخ کریں ہم کو سید سے جنوب کی طرف منٹر نی دیوار سسے نا ویئر فائم بنا نے ہو ہے جانا چا ہے ۔ علا دالدیں کے زیانے کے ستونوں کی بضع قبلع الممن کے ستونوں سسے

قدرست مختلف سي - اب يم علائي درواز -اندرونی در وا زے کے ساستے والے دالان میں تھے اب نہیں ہے اور کوئی فوج تقر فت کے میدان ما ف بوگیا ہو۔ اس خلاسے مشرقی جانب سے محدوالان سله شروع ہوگیا ہی جوعلائی وروازے سے ۱۲۰ فٹ تک چلاگیا ہی جو دوسرے کے آوسیع شدہ والان سے جا ملاہی۔ اس دالان میں جا رورواز سے اورتین باند کھٹرکیاں میں۔ کھٹرکیوں میں سنگ سرخ کی جا لیاں آئی ہوئی میں۔اس سیقے ہو۔ والان كى بهلى قطارسى بأره - ووسرى مي سندره اورتسيرى بين كياروستون بي - ان پونوں اور قطاروں کا باہم فصل اوجھیت سب لہمسن کے اس والان ک*یسی جوجوب* علارالدین کی توسع کے جنوب مشرقی *کنارے پر یو پھتنے میں توہیا ن میس* ں والان کے نشان سلنے میں مگراس کے اسٹے صرف سلیے کا ایک مثیلہ س نظرآ ما ہو۔ مشیرتی دالان کا جس فندحصیہاب باقی ہمراُ س میں صرکت گیارہ **ستون ہیں ۔** ہے میں - چار دو سری قطار میں اور تین قسیری میں اور پہیر جنوب نی دیوار میں جرمبیں فیٹ لمبی ہتر ایک <sup>ا</sup>در *واز ہ تھی ہی – حال کی کھیدائی کسے معلوم مُوکِر ع*لاالڈ*ی* ا وصه بنی لاٹ بھی شامل ہے۔ یا یوں سمجھیے کہ علار الدین سے مجلًا جنے یہ جنبہ زمین سے **قلومیں** والان بنوائے سفحے - قطب الدین کی تعمیر روسجدی شکام سطیل تھی صب کے شمالی وونونی ضلع لمبع تص الممسل توسيع المعراس كاستطيال كل بي كوئى تبديل نبيل كى سيه مشرق ا ورمغرب كي طرف موسيحيُّ اوريقيمٌ علا رالدين العن الله المراج الميضروسة جوسى كي أن نوسيات كا وكركما بووالاً الدين ك مِن بوئيس أس برسسه اب بته جلنا مسكل بو- وه فراست مركم إدشاه سلامت سيوعس اكب ربع حصد برصايا به يحصتنين فنديم دروا زوب اومعرم سيريح بابرقعا ن مه يشفي ا وريفهرون برأيات كلام محدام الع نده کرای سی طیس که موم بریمبی بیونانا ممکن عفا به مرابول کی بلندی کی پیجا مالغه بزعلوم ديتالتفا كرقرأن نركيب آسان كي طرن صعو وآرر فابيح اور مجرأ ترجبي ابيحة ووسرم مفالت برحبان منيج كرونها أس مدابياً معلى وياتها كالممنيج أرآيا وارالحكومت ولي

سے بانک میاراکا م ہوس الوج و مکمل معا" - زمانے کے انداد فاکے دو<del>ردورے</del> يوكداب ابينونون كانشان تك بمي صفؤ بهتى بربا في نبيس برا برميشرطام بخ من محانوں کا ذکر کمیاہی وہ سوج رہ کا ٹیس ہی ہیں تیکن جنرل کے کو مکیساں نظراتا ہی ۔ آگرا د نظراً ۔ قراور اوبر کے بوج تُعدمعا می کے موبوم ہوجاتے - بدر مارک ملائی دوواز سے ولا حدى محرابون كے كتاب كى نسبت بويستيفن صاحب كے نزو مك علا والدين بنا بی ہوئی آئے محرابیں المتسن کے شالی دالان کے سال میں تقیں۔ بگڑ صاحب کی کھدائی ہ ہے آنا رکی دنواروں کے نشات سلنتے ہیں جوالمنٹر سکے وقت کی مغزنی کی توسیع ہی - اب بہاں گھناجنگل ہوجس میں دیواریں مھی<sup>ے</sup>۔ ب بمبی اُکی بنیا دول اور اِکھوں کے نشان مردوس ملکان نشا استہم ئے میں کہ اسلام ایر ایر میں ہوں توعیب نہیں۔اگر سم علاء الدین کا صبنی لاسا نی مینی لووه خط عُلارال بن کی زائم می موا بول که دومها وی حصون میں تقبیم کرد سے کا علائی دروازه | سیمے کیسے زرنگارایواں سلیر خاک میں ببرا بجارى عالئ شان كنبدوار درواز ارمد افاغذگی مِتنیء ارتیس وسیکھنے میں آئیں اُن سب -ہو کہ اس عارت مسے بیٹھا نوں سے زمانے کی تعمیرا وہ اعلیٰ طرز کا ہر ہوتا ہوج ورِج كمال رِ وبنج حِياتها اور مبدوم عارون نے مناب فرس نا اور نا ورسلمان طرز كا كانى مكه حاصل كرليا بنيا" يه دروازه جوبي ئے خودامكيە بسقل مايت ہي حلا الدين كم نباكو جنوبي والان ميں بح جوالمتر في سك والا نول كى لين ذرا اسكے بور سروازه غالباس كا وہ

دروازہ مقاجو شہر سے رخ بر تھا۔ اس سے بنائی تاریخ وروا زسے کی سٹرتی غربی جنو**لي موابوں بره** اشوال <del>راسائي</del> كنه هر- بيمارت جوكون شكل كى مرجو إنه ے کی بکندی منتم ہو۔ دروازے کی عمامت نیجے سے چوکو دی کم او پر ماکر مشت بیل بوگئی می اوراسی برگنبدا تما یا گیا نم -اس وروا زسه کی نسبت فرنسن معاحب متحصنة مبرر كثيمان تك سندوستان كيءارتمين ميرى نطيب تزري بس ن میں جعارت بڑی سڈو ل اورعدہ ہیں' جا رو ں طرف کے کو بؤرک میں کئی محربہ ورخو توقعها ق تكالے كئے بس- كنيرك ما روس طرف كينياء يلنه کے میں ۔ جنوبی اور شعالی رہے دروا زوں کے عالمے میں منسر قی اورمغربی وروا زے ذرانسیت ہیں۔جنوب کی طرفت وسس نیہ ا و بچپ اُکیب جبوترا ہی جس سے سات *میرمیاں اُزکر دروا* زہ ملتاہی۔ جاروں ين نظير بل بونون فقس في كأرست آلاستدم محراب نعل ما مِلواں نبیں بُو- یا کھول کی مرغولیں جیدا نچے ب**رف بیں** جن کوار ش إشا مركه بيسيه كبرالبيا جامابي ادريتك ينكفون نابل دارستونوں بربحاب والكبككارا ورانذروني حصه مميدانج مجوت مي اورجابجا قائم الزوايا سيتك يرسب ببسايس ت كتب عزى خط طغرامين مين جن ك الفاظ يتدرين تراث أكي مين مندا وزمانے سے توٹ ہی تھے ہیں۔ اس عمارت کا تام روکا ، نغشن وبچا رسیسے گولہن بنا ہوا ہوجو وسیکھنے سے تعلق رکھتا ہو-قل بنیر گداشکا نقشه کمینوسکے-الفاظ میں وہ قدرت بنیرمیں کی خوبی کا ایک شمہ بری ا لدچىدىجر حگرىمى كارى گرسىنے اىسى منہيں حبورى جوصنعت خەنىظىرسىنے آرا ب دو د و کمورکیاں میں جو دروازے کے مفاسکے بیل کیا گی ں وہ میں وضع قبلع اورصناعی میں میں میں دروار نہیے ہی کی سی میں - ان میں نہایت عمد ہ منگ مرمری جانبان نهایت بارید اورنازک کام کی نگی جونی بین - وربی کمش<sup>ر</sup>یون ک ہنبت پران کھ کھوں کی جالیوں کا کام اور مبی باریک اور نازک ہی ۔ اِن کھڑ کوں کے ا وبرایک ایپ طاق ا درنا ایگیا می جو دورست کو کیوں کی طرح کے نظراً نے بیس جوہا جایا

کا کچماہیں - اِن میں کی دو دوعمو دی موا بڑی سنگ مرمر کے ستطیل یکھے ملکے ہوسے ہم ا وران پر و حمیو نے حمیو نے نامیشی طاق ا و پروار سبنے ہوئے ہیں آن پر کلام مجید کی آنیر ورا ما دبٹ شریف نهایت خوس خط اورعدو کنده میں ۔ محرابوں کی مبثا نی پر صبیا کرعوماً ے کی معمولی مرمت میجزمتھ دیے کرائی تھی کیکر بھٹٹن ونگا رکو تمبوا تک نہیں اور نہ ا أن كى تجديد كى كوشسش كى -جب بأهروا رآ راستكى كايه حال مي تو المدركاكيا بوجيبنا المدا وزايع صناعی ا وزفش و ککا رمیں - جا رخانے وا رطرح طرح کے طغرے جودور سے میں میں بجولول كا گلاسته معلوم دسیتے ہیں نہایت نے نظیراور فابل دَبد میں - نوگس صاحب نو و ش<u>عقة م</u>ې كه عمد كى سكے اعتبار سے لاجواب مېي - دروازے بركا گىنېد بالكل ساده ا درصاف می البته اس عارت کی عمر گی سکےمفا بیٹے میں کم تر د دیسنے کا ہم کیکین ا ندر کا کام با وجود اس سا دگی کے بھی نہایت ول کن اور ول آویز ہی '، - بابرستے ویکھو تو گفند حموثا ا ویسبت نظرا آم ہی۔ در وا زسے کی د بواروں پرکنگورار جنوب کے طر<sup>یک</sup> کاکنگورا کم پیخو**م کا** نے جب مرِت کی نوائز وا دیا یونانداع میں بیجررٹ ( مجمعه بعدی ) نے اس در<del>واز ک</del> ئو دېچوکراس کې خسسته حالي پر توجه ولا نئ هني که اگر مرست مبله نه موگي توگر جاستے گا -اس سکے د دسال بعد زیرانهٔ مام بیج اسم تحداس کی داغ دوزی اور مرست گورمنٹ سنے کرا دی اس اکنبرمیں کئی بڑے بڑائے کہتے ہیں جن کی ہم ذیل میں نقل کرستے ہیں :۔

مغراب كالعبد احباء مراسم ملت واعلاء معالم شريب المحافظة المراسم ملت واعلاء معالم شريب المحافظة المراسم ملت واعلاء معالم شريب المحافظة المراسة المراسة

سن عشروسبعائة حضوت علياخل الككان سلاطين مص الغيارع لامرالله المغصص بعنابت اكم الاكرمان علاء الدنيأوالدين عن السيم والمسامين معزالملي أى والسلاطين القايمية أميل الزمن اتول لمنطف عمل شأسكنل رثاني يس الخلافة ناصرا مرالمومنين خلى الله ملكه بناء ابن خيرات سنت وج عت است عمارت فرم إلا - ابن مسيل لرحوا بيت المعمل درافن اجهانياس كوارست بخلوص عقيل ت وضراطوي عباس على خلايكا سلاطين زمآب علاء الدنباوالدن سلطان البررواليز ....الديب بتأثيل الزجن ابى المظفر صمل شآء السلطان يمين الخلافة ناصرا ميرا لمومنين خلااللهك الى يومر إلدين

بتوفق بيهمتا ومعاومينيني ناثرا مثال لسحه سس على التقوى تعالى اصره وشأنه وبغالى عِلله واحسانه برمفضى خيرمامورا من في آل وجهل شطرا لمسعِلاً لحرام محل السسول الله عليدالسلام كافأل من بني مسجل اللهل بني له بيت فى الجَنَّاةِ مجلس اعلى خل اليكان سلاطين دمان مشهنشاً • موسى فرسلماً لــُــ مكان لاعي شرائط شريعت محملى حامل مرا سعولت احملى مرجس معاب معالم ومساجل وموطل قواعل مها دس ومعابل ومهل بنيان دسوم لمانى وموسس مبانى مل هب نع ان قالع اصول مرده فجار وفاطع فروع قيل لاكفاروها دم بناصوامع اصنام داخراساس جامع اسلام مظهرا يات (الله) قاه بحفع رؤف متاين فامع في الوحة دمين فالمح فلاع ساهج المحاب خابط بقاع داسخ بنيان المعتصم لحيلال الله المنآن إس المنطف عمل شأه السلط يمين الخلافة مبين دين الله ناصرا مارالمومنين مل الله ظلال جلاله على وس العلسان الى نواعرا لِل بن بنافرمق اين مسجل كم سجل بمامع اولياء وملتم طرت إنشيا وهجع مزيلت كرام ومحضارواح المبياءعظام است بتأريخ في الخاب من شوال سنه عشروسبعائة - درعهله أيوان حدورت مداند الكار

سلاطين جماب علاء الدنيا والدين العالى بحنوا الطفراق المظفي معمل شاء السلطان يمين الخلافه ناصرامير المومنين مل الله ظلال خلافته على روساله الى دوم الماين آير مسجل كه برجره ومن دخله كان امناً موجدوت است -اير سيدا كالمدرفسعت ورفعت جون بيت المقلس مشهوراست حضرت اعلىخدايكان فايض فضل ، ناق احسان المقديما تيدا لملك المتأن علاءالدنيا والربين المنظفراب المظفر محمل شاءالسلطات يمين الخلافت ناصرام والمومنين ملالك ظلال عظمت الى يوم اللهن بصل ف نيت وخلوص عفيدت بناغق-

كاكتبه ابناءاي بفعه شريف و اسياس اير عارب منيف بوددرعهل سلطنت وامام حملت خل أيكان سلاطين جها ن خسر ودا را نشأن سلطان كامل على فروفها حسان شهنشا

شامل برونا فن فرمان معلى منابراسلام مى آثارا حكام بانى منابر مساجل طاعاً من رافع اساس معاب رعبارات عام بالا دوه لما ايت غام ديا ر غى ابت ..... وسرير مملك مظهر قوانين جماد مبرهن براهين اجتما وضيا بعد بالإد .... سلاطين رافع بناء محاب منا براسلام كاسراس اسمال الم إسنام ناصب في عل خيرات حافظ حوانيت مسكرات بادشا لأكشور كشاك سايروهمت خلاك مؤمل بناشل بيزوان ابوالمظفر علاشاء السلطان يين اخلافة ناصرا ميرالموسنين خليالله ملكه في عارت المسلجل وايتى سلصانه في اناربت المعابل وأبقاء في الملكت والمخلافة من ي الل نيا ما تلبيت سورة سِبعان الذي اسرئ بعيل» ليلّامن المسعل الحرام الملهم ا

الاقصى بفرمان بركزيل وحضرت رحمان ضابط مالك جمان سلطان سليان نشان علاءالدنيا والدين غوث الاسلام والمسلين مغرالملوك والسلاطين ص امع بناء خيرات ..... والملحل بن رافع اساس عي ا وصنبوا إما المنطف هدمل شأءالسلطان يمين الخلافت ناصرا ملالمومنين

خلاله المالية الى يومرانتناداين سيجل سامع عارت كروه شلسان

مسجل جامع سطع.. بفي مان برگزيل و حضرت رحمان سكن لالهرام الزما علاعال نيا والدين خسرو حسروان افاق قريفق ... ۱۰۰۱ بو المظف عمد ل شاء السلطان يان الخلافة منظم العدل والرافة ناصراً مير المق منين

انقشش دیگار در و دیوارت کسته آثار پدید است صنا دیوجب مرا من مسلاندن میں یک نامنے سے ایو فطصاحب کی لاٹ سنتائ سے سالائے تک

ہندوسکا نوں میں ایک زماشنے سے البحث ہے۔ ایک فرمق اس حالی شان سنا رکوائینی بنائی کہتا ہو تو و و مے مدل اُقدمسکت بان سنے (حِرا سُخے آ۔ حتى ميں كيا - نواب ضيا رالدين احرفاں صاحب رغيس لوبإ رو-ئے دہاری آ ٹارقد بمہ کی سوسائٹی میں ایک کیچرویا عقاجس میں آ ت كما عقاكه مدمنا رمسلما يؤري كابنا يا بوابو ً ورا سينے لكي ـ تنمے پر بیمبری کہا کہ م اس سے زیادہ قوی ادرکو ئی ثبوت میسیٹ نہیں ک ے اس کے کہ اُن لوگوں کیے مرو ۔ ے قبروں سے اتھ کھوٹسے موں اورا۔ كام كي خود تقدد بي كرس" - يرسيد للحصةَ بس كه ميدًلاط حقيقت مير مسي فوة الاسلام كاميثًا س کی رفعت ا در شان ا ورملبندی اور خوس نمانی کا بیان نهیس کیا جا سکتا - بیرلاٹ ا**س ق**م بلندم که بهت و *ورد ورسکه بهرسه واساز ب*زایک آدمه جگه سکه ایسی بلندکونی عارت <del>روس</del> ك اگرفطب مينا كمانېټ م يركمبركواس جيبي خوب صورت راد ول اوران اربوا شته نوزوز پروچ د منين برتور كوچها لوزارگا يملب مينار يمع جوثل كيد نارىك، ئى كەشبۇنەنىس ئاياۋى Aiothoكىكى بال بول بۇرە ، قىلب بىئا بىيىتىن بۇيىشى دارداد بۇنى بېرىگە گەرلىكى بىي خارسىرالىقىم كى لمني بهل كالم المراب عورني اورثان كوشك كما واوكو بعناعبي بت وجعدت وكيميعي الروع التنبيق عدينا يجبي يوس كالغيط يعي ظال كماني بيسلانون كامون ابكسبى عامت فابروكي سجة مسائعين اونجى يونيكن تعب مبنا دول بكيشقل عارت ويوسب الكرنسك برداواس متم اسركانقا ره مجداد بى معدن ديا موادراس كى خده فعد اصباه شدهري بنيارىت بدرجه بابهتر يواداني ويعرق منكدون بهي كيرونون بنس يجافيهم موه اسی وجرشه برای اس کوندنده المال بزیران کا کارتر آمنیکا کی تعلق بنیس به داد تیمنا پسلطان تعدالدین کارسی مداد ترویخواس امرکاریمی ثبرندیمون ۱ س سنت زیاده اور معتبرشیادت کیا جا پینیا - ۱۱

ن بینیں نشان دیتے ۔ نقل مشہور کو اگراس کے نیے کھرے موکراد پر دیکھوتو والی و ایک کولو ا رِشِي واللهُ كَايُوسى مقام كـ دَمِيمنا طِنا بِي - بدلات اسفه ر مَزدَكِيدا دَى يِخال كُرَا مَحْكِ استَّحَا المِي ً بیشک اسمان کوکر او کا اوراس دان آسمان کے ذریعے سے ناشبہ اسمان پرچ بصرما واکا سیار ہالوکوں کو ا تفاق ہوا ہو کہ سا وہ کا دوسکے مہینے میں کہ عین موسم مول والوں کی سیرکا ہوتا ہم اس لاٹ ب پنیجے اُرتے تو دیجا کہ فونب مین برس گیا ہو کہ ابراس لاٹ سے نیمانحا - اس لاٹ کے اور سے بیچے کے آ دمی فرا درا ا از می منتصف نع اعنی گوراے دکھائی دینے کے مبب بڑا تاشہ علوم **بوتای اوراسی طرح شیمے والوں کواویرسے آ دمی ذرا ذرا۔** بامشىبەر ئابىر كەفرسىنىڭ تىمان رىسىھ اُرنسىقە بېڭ لاپ كى موڭ رەخرىمەرغېپ وغرىم لرسيش نظر ببوتاً بي- مينار كي جرسك ياس مسج قوة الأسلام اور ٱس كمتعلقه والأن إو می*ں عقومی دوربزمدکر*لال کوٹ کی جا ردیواری ہو اوا<del>ر جانب</del> غرب نی فصیل کے طبلے ہیں جن کاسلسلہ سیر ھی کی منہد مفصیل تک جلاگیا ہواگہ حینار برست ی عصه نظر نبیں آتا گربگیم بورکی سجد کی بڑی کا ای کال گران ڈیل کارٹ سے ہم کواس کا بگاہرا دراسی لین میں جا مع سجد کے برج حکم کا رہے ہیں۔م لخقطعه كالمبي نصيل بموومين ياس حضرت نظام الدين إولياكي وركأ أميتن ینچے ہما یوں کے مقبرے کا عالی شان گدیڈ ہیں۔ اسکی جنوب لمندمقام رِباب<sub>وا ب</sub>ية يهي<sub>ن سن</sub>يح واركوقطب دا درعادل آبا دے تلعے میں جن کے بیچے می**ں غلی شاہ کامقبر دکھلائی** فِلقَ أَبَا دَكِي رَبُركَ كَے قربِ شَالَ كِي ظُرِفُ الْكِي بِرْمِي بِعِمَارِي اَنْبِراْ ئِي ہِرْ يُرْمِعُ اِنی اور کھٹر کی کامیدان تو۔اس مٹرک کے جنوب میں اور مینا ریکے پاس ہی جالی سجدا و سلطان ملین کے عالی شان مقبرے کے کھنڈرمیں ۔ سب کے پاس حفرت قطائیا سب

ی درگاه کے جنوب میں موضع مہرول کی سبتی و ختوں کے جیند میں نظر آتی ہو۔ باوصفایس فدر طبندى او مخطمت كے اليسي خوب صورت اور خوش قطع بني بهوائي بوكه سنصا ختيارو يجيف ك جى چاہتا ہى۔ <sub>اس</sub> لاٹ میں بالکل منگ سرخ لگا ہوا ہجا ورجو تھا درجہ منگ مر**م کا**ہجا ورہر ہ ورسعے برآیات فرآنی کھوری ہوئی ہیں اورجا بجا منبت کا ری بنی ہوئی ہو۔ اس لائٹ کے بیج میں مدورا ورکم کی ایسی خوب صورت بجنیں ہیں کہ جس کا کچہ بیان نبیں ہوسکتا''۔ مسلمانی ہیاس لاث كوسلطان يمس الدين التمث بي جوسن في مين إدشاً وبوا البيني بمسلطنت مين بنا يا تتا-ب تواریخ سے لئالدہ کے بعدا س کا تام ہونا یا جا آہے۔ تقویم البلدان اور فتوحافیورشاہی رہ کوسکی اونداوسلطامغرالدین کی لاٹ لکھاہی۔اس لاٹ کا بہلا دروازہ شال روسہ جراوسندوول کے مندر کی عارت کا دروازہ ہمیشہ شال رو یہ ہوتا ہو برخلاف ا ذنوں کے کراک کے دروازے ہمیشہ شرق رویہ ہوستے ہیں۔ جنانچہ سلطان علارال میں کی وہ لاٹ جو-کا دروا زه تنجی شرق رویه بر اورسلانون کا پیمبی دستور برگه ایسی عارتون کواکثر کرسی دست قے میں تبصیے کہ او مدبنی لاٹ کو کرسی و سے کر نبانا ٹروع کیا تھا برخلان ہنکہ و کو ل کے ہ بدون کرسی کے بنا ہتے ہیں جیسی کہ یہ لاٹ بن ہوئی ہجا ور نیزاس سب کہ اس لاٹ کے پہلے درہے کے کتبوں کے پیمرصا ف طور پر بیٹھیے سے لگائے ہو۔ وسیتے ہیں۔ علاوہ برین حس طرح کر ای تیجورا کے اصل بت خاسنے میں تیموں ریٹائی مع کی كمخنثيان كمعدى مبوئي بين أسي طرح اس كسيبلي كعنا كيتحتوون يرعبي أسي ومنع كي كمناتيا كمعدى ببوئي بينا ورنيزاس ونبيل ست كهجس طرح كتبه فتخا مه كأبنا م قطب الدين ايبك سیدسالا راور دو سرامعز الدین کے نام کا اصل بت خاسنے پر مواسی طرح اس لاط پر میں ہر حس سے اغلب خِیال بیموتا ہوکہ اس لاٹ کا پبلا کھنڈ بندووں کے وقت کا ہو وررائ يتخوراك مندركا ابك جزوس اوركي عجب بنيين خبرطرح مسلما نون سف مندر كم اور رای پختورات مندرکا ایپ جروس درجد بب میں ب وصا دیا اس منار کے اُس حصے کوجواس وقت موجو دموینی کم سعے کم پیلاکھنڈ اس کے انسان ما دیا اس منار کے اُس محصے کوجواس وقت موجو دموینی کم سعے کم پیلاکھنڈ اس ے ہوں نکال کراپنی طرف ہے اِتْ قَرْآ كَيْ كَنْدُه بِينَ اور با دشاه كي تقريف برجاد سيَّع بيون عجو إت جلئ تى براورسنصيرًا وازهُ خلنِ نقارهُ خداسمُ عنا جاسبيُّ وه يه بركه يدلاك را يحقيورا-بت خالفے کے ساتھ سمنیزیل کر ماجیت میں بنائی تھی۔مکن برکراس وقت اس ۔

بن رمینیں نشان دیتے ۔ نقل مشہور برکہ اگراس کے نتیجے کھرے ہوکرا دیرو کھیو تو تو ہی و ارکے کولولی رِفِي واللهُ وَكِيْ عِن مِنام كَ وَكِيمَا رَفِيّا بِيء بِهِ لاتْ اسْقِ رَلَادَيُهِ آدَى يِفِيالُ رَأَ بَكُواسِكَ امْرِيْ بیشک اسمان کومر او کل و راسن دان آسمانی که زر میست مناشبه اسمان بریش معراه کا سیار بالوکول کو ا تغاق ہوا ہو کہ سا واجا دوسے مہینے میں کہ عین موسم پول والوں کی سیر کا ہوتا ہو اس لاسٹا ب ینچے اُرے تو دیکھاکہ فوٹ مین برس گیا بو کب جانا کہ اسدا ابراس لاٹ سے نیماعما - اس لاٹ کے اور سے بینچے کے آ دمی فرا قط معل<del>م می</del>و ہیں الع أُ دى منعص نفط إلى كمورد المحالي ويفكر مبب براتا شهعلوم بوتا بر اوراس طرح مش<u>ی</u>ح والون کواویرسے آدمی ذرا ذرا امیبامشبه پژنا بوکدفرسشنه آسمان ریست اگرسته مهر لاپ کی بول برظرمه کرعجیب وغرب للربيش نظر بونا بو- ميار كي جريب ياس مسجد قوة الإسلام اور اُس كمتعلقه والإن او ارتیں میں محقومای د و ربزمدکرلال کوٹ کی جا ر دیواری ہو اوا پیجانب غرب گری ہوئی فصیل کے طیلے ہیں جن کا سلسلہ سیر ھی کی منہد مدفصیل تک چلاگیا ہواگہ پیشنار ریست ری حصه نظر نبیس آتا گر بگیم بورگی سب کی بڑی کا ای کالی گران ڈیا عارت سے ہم کواس کا سے اُٹے شال مغرب کی طرف فیروزشا ہے۔ مقبرے کا کنباد جرموم سے آگے بر موکر صفدر حاک کے سقہ بنا ہوا وراسی لین میں جا مع سجد کے برج حکم گار-نے قلعے کی لمبی فصیل ہم ومیں یاس حضرت نظام الدین اولیا کی ورگا ہمتو ینچے ہا یوں کے مقبرے کا عالی شان گدبند ہو۔ اسکی جنور بلندمقام رِبنابوا بي. يهي سنجے واركوقطب مينا رسيے عليك محيال واورعادل أبا وك تعصير حن كي بي مي**ن قبلت شاه كامقبر وكهلان** م**یتا ہو**۔ تعنِلق آبا دگی راک کے قربِ شال کی طرف ایک بڑتمی بھاری انبرائی ہوج<sup>و جو</sup>رنس رانی اور کھٹر کی کاسیدان ہو۔اس مٹرک کے جنوب کیں اور منیا رکھ پاس ہی جالی سجدا ور سلطان ملین کے عالی شان مقرب کے کھنڈریں ۔ سب کے پاس حفرت قفیام

ی درگاه کے جنوب میں موضع مہرولی کی سبتی و ختوں کے مبعد میں نظراً تی ہو۔ یا وصف اس قدر طبندى او مخطمت كاليسي خوب صورت او رخوش قطع بني بوائي بوكه سنها ختيار و يجيف ك **می چاہتا ہی۔ اس لاٹ میں بالکل سنگ سرخ لگا ہوا ہج اور چوتھا درجہ سنگ مرمز کا ہجا ورہر ہ** ویسنصے برآیات فرآنی کھوری ہوئی ہیں اورجا بجا منبت کا ری بنی ہوئی ہو۔ اس لاٹ کے بیج مِي مورا ورکرکيانيسي فوب صورت بِحنين بين که صبر الانجه بيان نبين موسکتا'' مسلمان مي لاٹ كوسلطان يمسَ الدين التمسن نے بوسنا جو ميں! و شا و ہوا البينے عمر سلطنت ميں بنا يا تھا۔ ب تواریخ سے منطلقہ سے بعدا س کا تام ہونا یا جاتا ہو۔ تقویم البلدان اور فتوحافیورش**اہی** ام کوسکی اونه اوبلطامغ الدین کی لاٹ لکھا ہی۔اس لاٹ کا پہلا در وازہ شال رویہ براوینندوُول تحمندر کی عارت کا دروازه بهیشه شال رویه موتا هر برخلاف ا ذیوں کے کران کے دروازے <u>ېمىينەرشرق رويە بوسىغى بىي - جانچە سلطان علارالدىن كى دەلاپ جو -</u> کا دروا زه بھی شرق رویہ ہو اورسلمانوں کا پیمبی دستور ہو که ایسی عمارتوں کواکٹر کرسی دے قے میں ہیسے کہ او صربنی لاٹ کو کرسی دے کرنبانا شرقع کیا تھا برخلات ہندوئوں کے ہ بدون کرسی کے بنا ہے ہیں جیسی کہ یہ لاٹ بنی ہو کی ہوا ورنیزاس میب -لاٹ کے پہلے درسے کے کتبول کے پھرصاف طور پر بیٹھیے سے لگائے ہو۔ وسیتے ہیں۔ ملاوہ برین حس طرح کر رائ پنچورا کے اصل بت خاتے میں بچھروں رکٹکتی جی گفتشیاں ت*ھدی ہوئی ہیں اُسی طرح اس سے سپلے کھنڈ کے چھروں پر بھبی اُسی وَمُنع کی گھنٹی*ا كهدى بهوئى بن اورنيزاس دليل ست كهجس طرح كتبه فتح نامير كأبنا م قطب الدين ايبك سیدسالارا ورووسرامعز الدین کے نام کا اصل بت خاسنے پرمواُسی طرح اس لاط پر میں ہر حبس سے اغلب خِیال بیموتا ہو کہ اس لاٹ کا ببلا کھنڈ بندووں کے وقت کا ہو ورراي يتخورا كمصندركا ايك جزوسي اوركي عجب نبير خبر طرح مسلما نوب نيرمكم صاریا اس منارکے اُس حصے کومواُس وقت موجود موبغی کم سے کم بہلاکھنڈاس۔ ام چھوم میں بت تراشنے موے ہوں نکال کراپنی طرف سے سکتے کے پچھوجن الله قرآ كى كنده ميں اور باورٹ وكى تقريب موجا ديئے أموں حجه إت و **جليًا تي بواور سنصيرًا وازهُ خلن نقارهُ خداسجَمنا حاسبيُّ وه ربه كريرلات را محقورا-**ت خانے کے ساتھ سمبنیا کر اجیت میں نبائی تھی۔مکن برکر اُس وقت اس سے

تنغ کمعنڈ نہ ہوں ہبرعال ایک بلندمنا رضرورتھاکیول رام کی میٹی سورج کھ متمى اورمهندو دريا سيجمنا كوسورج كي بترى سمحة بين اس والسط اس عقيدسه والميرمنا اورشن کرنا بھی بڑا دھرم جاسنتے ہیں اُس اُسطے راجہ سنے اپنی بی ۔ اور شن کرنا بھی بڑا دھرم جاسنتے ہیں اُس اُسطے راجہ سنے ا ا كا ديشن كيا كريم نزايا قوار منه وقي مين اس بت خالسنه كوسسلا بون سنے فتوكيا اور أس باما بوت سے کیئے اُس کا تفعیلی بیان ذیل میں ہو۔ یہ منار م کا مُودِم شکل کا بہت بڑا اور بہت او خاستون برحس کی **لبندی ہم تاہا۔ اربخ ہو جس ک**ا سر - انچ ہی ورحویٹ پر نوفسٹ - سنار کی اس وقت بانچ منزلیں مہر من مِندُ کے گروا کم بخنصرسی غلام کروش بطور برا مد-اِنواع واقسام کے نفشن وُبگار کے بند کے ہواے میں ۔ سنا رکا یا ہوا اُ شکل کا بی جس میں حویبیں <u>ضلعے ہیں اور سرضلع</u> و فٹ ۔ ویل اپنچ کا ہی - منار د وف پنچ چېږرسے پرنبې- سنچے سے فيروز شاوئغلق کې برجي تک بينار کې اونجان ۱۳۵۸فت سے پہلا کممنڈ ہم 9 فیٹ - ۱۱ - انج اونجا ہر وساگر من کا لعوں کا بنابوا ہے ۔ اس کھنڈ رکے کئیے کوم پہلے ہی سے غیرموزوں تھا نے اور بھی غارت کرویا - بھر تواستدا د زما نے سنے پہلی سطر *کے وق* کئے اور مرست اس نوش سلیقگی سے ہوئی کہ جبر کا سرنہ پر حروت کو ایسا سے ترکسیہ ولِراكَ مَطلب وت مَهوكيا - اب صِيح عبارت جو پُرِسي مِا سكني بِرَ وَهُ صَرف اتني بُرُ الإلا هما ما لاراتجليل الكبير" اورجيده حيده لفظ جويرسم مات مي وهيمين.

لقل - الله - الله الا - سلام والا - لله - لا عظيما الا -المراتلك أيات الكتاب وهوالعن يز- الاالله -الحيم-الناس

لا- على الله رزقيا- والمومنين - وجراعقة -

السلام والقادرا لباحروه عظيما االع رقاب الامم

مالك رقاب الام

ن رُر و و ن بخوس زات مرب تع مرت وقت اسے درکوں جو جاتی بیسا اُن کا دل جا اُرور م الرامسنا و پرکه پیلما دیریش مین میان جادث سیموفرال و پابودند کنیته کا قدسری زیر بیم نرکتیته کی حدث فرس کوی بی اگارامسنا و پرکتیجه از میران میسند مردمها بوده کورد یا بر بیعدد آن نقل را چرعفل سرد

مولى ملوك المعرب والعجم اعلى السلاطين في العالم المعز الناوالان من لى ملوك العرب والعيم اعل ل السلاطين في العالم معز الدنا والدين غيا لله بالمرتان لين لها اللوالاين لاطد بأساط لعي والاحسانات غياك الاسلام والمسلمين تاج الملوك والسلاطين باسط العلل والاحسان ٧ ضل ن لا الله ظل الله في الخافقين الريّاعي لعبا د الله الحكالبلادالله في النقلين ظل الله في المنافقين الراعي لعباد الهامي لبلاد الله الصادحا لمالابمال القايم مجعرال مرالع الالمله للرا الدالقابل المكا الموشيل من السهاء . . . . المنصوركاعا الروا لموداحها لله الجروجلال الامترالباه فالمكلدنيا المنصورعلي الاعل اء علاء الدولة القاهي لا جلال الاحد الماحرة فك الملة 11 لا فرس ه المله المح أو العدن سلطان البرواليي مكوبر حياللله فيا ومنظير الطاهم عرز مألك الدنيا ومظهر كلية الله هي العليا اسكنلى الثاني ابن المظفِّر ابن سام ايام الله الا كلمة الله العليا اسكنل دالثاني ابع المظفر عمل بن سأم ناصراه يوالمومنين ومككته وسلطانه وتغلى الهالذي الهالاهوعالم الغيب والسهادة اخلدالك ملكه وسائطان ونغالي امره وشائه ه ما الرحمن الرحيم واقل العاليه ا-گوالفا بإبرا بریوسے جائیں اوریوسنے کیسے جائیں جب جال کے ہا تھرسے اس کی میرگت بنی ہو گراٹنا عنیمت نبرکی مطلب اب مهمی نوت ندموا -سطر دوم مین ظفر مغزالدین بن سیام با دشاہ کی تغربیت ہی جوعام طور پرسلطان محرغوری کے نام سے سشہور ہی۔ اس کا بھی وہی جال ہوجو دوسری سطر کا ہو یہاں سے سے ا بسم مسری غلط ہم گرجوں کہ قرآن ٹریف کی آیت ہم اس اسطے سمجیدیں آگئی - بھراس میں ایرا ورزیا وہ اشکال مرکہ قرآن شریف کے ایسے منفروالفاظ بها الما الما الما ورساء مع جوار نبيل مليّا - خدا ما سف كد معركا فكرا كد معركا وإ -

## بسم الله الراكمة له الملك فغالها بسيرا لله ولاجاهل ... من تلك وحامل حدلا فلله نغمة ٥٠٠٠ لعام برامحا خشفنها ومن س لب صل اس لرمزاهوا ل لا سأ صور الذي انذل لىكالسكىنة في المان . ٠٠٠٠ ليزدا دوا افلما مع أيما نهم لله جنو السكينة في فلوب المومنين ليزدادوا ايما نامع ايما لخم وللهجنود السموات والأرض وكان الله علىماً حكيماً ل لمصل الرهس والمومن السموات والارض وكان الله علماً حكماً للخل المومنين والمجنات جنات بحرى من تحته الا زباس خالين فيها وبكفر عنهم سيا تهم جنت تجرى من تحتها الانمار خالل بن فيما ولكن عنهم سي الهدم ص على ماس لم عد الله لون اعظيماً ووقدرت له س ... وكان دلك عند االله فون عنهم واقترب حبدلدف المن امنافد-

چوکتی سطر اس میں مغزالدین ابوالمنطفر مین سام بادشاه کی تعربین ہجز۔ ٠٠٠ السلطان المعظم شهنشاء الاعظم مالك قا

الاهمرمولي ملوك العرب والعجبه سلطأن السلاطين والغالم غيأث الدنيأ والدين المعن الاسلام والمسللين مجى العدل في العالمين علالدموله علاوالدولة

القاهرة اصلله لل للالما الأمرة الراهره شهاب الخلافة باسط فلك الملة الطاهرة حلال الملذ الماهر ب

ألاحسان والرا فلدمل والثقلين ظلا للهف الخافقين للاهم لبلاداللم

ك ندام سني نفظيا سكيداكيا وآن شريف كي آية يم و فحنسفذابه و بليان الارفس مل ملاما نے صل علی - بہاں کہاں سے آگیا۔ ١٧

الراعى لعبادالله محرس كالك الدنيا ومنظهر كلمات الله ها لعليا
*
ابع العا المحسد دن كل لما مرح سرحم مسمر احر الموحسولسلين ابع المنطعت ومحسد من سسام فسيمر الميوالمومنين والمسلين لله بدهه بلا
ا بع المنطعت ومحسد من سب مر فسيم الميرالمومنين والمسلمين
خلدالله ملكه
يا تخوين سطر نو دونه نام بارى تعالى
بسمالله الرحمن الحيم هو الله الذي اله اله اله هو عالم الغيب الشهادة مواله المالام الرحيم هو الله الله الدارم الدارم الدارم الذي الله والمناسبة وس
موالح ن الرحيدم هو الله الن و كل اله الا هو المنب الولوس السلام
الذي القلوس
الموحق المهمن العزبذ الجوماب المتكبر الخالق الباري المصور العفار
المومن الجباد
المومن الجباد القابض الباسرلطم الخافض المهار الوهاب الرزاق الفتاح العليم القابض الباسرلطم الخافض الماسط
الباسط
الباسط المال السميع لصر الحمد العلل اللطيف الخاسر الحمد العلل اللطيف الخاسر الخدر العلل اللطيف الخاسر الخليم المقلق المسلم الحسل المقلق المسلم المسلم المقلق المسلم المسل
البصاير الحكيم الخباير
العظيم الحليم الغفول الشكور العلى الكبير الحفيظ المفس الحسس
المقيت الحسيب
الجليل الكرديم الرقيب الجيب الواسع الحكيم الودود الجيل البالحه
الباحث
الشهيل الحق الوكيل القوى المتين الولى الحميل المحصى المملسو
المبلى
معلد المحسى المميت سلالحمد الواجل الماجل الواحل الطهر
المعيل الجحالقيوم الصل

القادر المعتلى المقلم لمعير الاول الأخر الظاهر الباتنا الله لانعالى الرااليواس المنتقم العفق الركوف فالك الملك ذفالجلال

الوالي المتعالى البر التواب

جعو سطر

والأكرام المقسط الجالمع لعنى لمعو - أَكَيْتِم وَمُثْ كَيا بِمُ اوروس الم

باقى رە كىنى بىن -قرآن شربعين كاركوع

بسسه الله الح صالح سيلمر- ياايما الذين امنواانفقوا ما رزقناكم مِن قبل ١ ن ياتي يوم لا بيع فيه و لا خلة ولا شفاعة والكفرون هم الظلمون الله لااله الا هوالحي القيوم -آية الكرسي ما هم فيها خالدون - المرتر الى الذي حاج ا براهيم في ان أناه الله الملك -

ا قال رسول الله صلى الله عليه وسلَّمِن بنامسعِلاً وروازے يركاكتيم الله مالى بنى الله له في الجنة بيتاً مثله عالمت مناث

مبارك حضرت سلطان السلاطين شمس الدنيا والرين مرجوم ومعفل طاب تزاه وحبل الجنة مثواه شكست سل ابود منارة مل معقور درعهل دولت سلطان الأعظم والمعظم والمكرم سكنل وشاءب بملول شاء سلطان خلدالله ملكه وسلطانه واعلى امرة وسانه على انزاد فيخان بن مسمنل عالى خواص حاب جونا ناكبناي ودرزبناي مرتبها بالا مهمت كرده مرتبكنا منيل الغرة من ماء ربيع الأخرسنه تسع ونسعاعة - العبل مايرحسن (مر ١٥٠٩ع)

كوركتيم متولى اسمناده فضل ابن ابوالمعالى بوده است

من ملطان اسمطان الاعظم شهنشا والمعظم مالك رقاب الامم من من معنى ملوك العرب والعبم ظل الله في العالم شهس الدنيا والله مغز ملوك العرب والعبم ظل الله في العالم شهس الدنيا باسط والدن غياث الاسلامين تاج الملوك والسلامين باسط العلى له في العلمين علام الدولة القاهم وجلال الملة الباهم المويل من السهاء المظفى على الاعلاء شهاب سهاء الخلافة نا شرا لعلى والمرافة عمل ما الك الدنيا مظهم كلمة الله العليا ابق المظفى الميمس والمرافة عمل ما الك الدنيا مظهم كلمة الله العليا ابق المظفى الميمس والمرافة عمل ما الك الدنيا مظهم المحلك وسلطانه واعلى المن وشانه والميمة الله المعاللة طيبة كشفرة ويضرب الده الامثال الناس لعلمه مين كرون - يا ايها الذين أمنوا ويضرب الده الامثال الناس لعلمه مين كرون - يا ايها الذين أمنوا الخاودي لصلو تمن رة من) بوره ما الجعة تا واذكر واالله كنا والمكافئ المناس لعلمه مين كرون - يا ايها الذين أمنوا الخاودي لصلو تمن رة من) بوره ما الجعة تا واذكر واالله كنا والمكافئ المناس لعلمه مين كرون - يا ايها الذي المنوا

آن سے کم ہیں ۔ ملیب الحصار ملیب الحصار سینے ہیں۔ پہلے برصرف نعش ونگاراوربیل بوٹے بینے ہوے

ہیں اورد و بیرے پر بیر کتبہ ہو: ۔ السسلطان المعظم شہلنشاء الاعظم مالك دقاب الامعرمولي الول الح

المتعلق والمعظم المسلاطين في العالم حافظ بلا دالله نا صرعباد الله المنظم المسلمان السلاطين في العالم حافظ بلا دالله نا صرعباد الله المنظف على الاعلى الماء المويل من الساء تاج الاسلام والمسلمين غيث الملوك

والسلاطين الحامى لبلاد الله الراعى لعباد الله يمين الخلافة باسط العدل والرافة ابوالمظفى التمش السلطان ناصرا مير المومنين خلالله المكله وسيطانه وبعلى امر لا وشانه -

كتبر الأوروارة السلطان المعظم شهنشاء الاعظم مالك دقاب الاعظم مالك دقاب والعمم المويل من السماء المظم ورجير ومن الله ما والعم المويل من السماء المظم ورجير ومن الله حافظ بلاد الله ناص

عبادالله مخ مالك الدنيامظهم كلمة الله العليا جلال الدولة القاهق

نظام الملة الباهم شمش الدنيا والدين غياث لم سلام والمسلمين ظل الله في العالمين التاج الام مروالخلافة صاحب العدل والترافة

سلطأن السلاطين

وروازم تمت هان العارة في نوبت العبل الملنب

هسله ا مارکوی ( النجانیر ) اس منزل میں ایک جیوٹی سی سطرناگری کتے کی بھی بو

میں دو محر سلطان''کا'م اور بمت ،۳۰ مور (مشکلهٔ عر) درج ہوجوسلطانجوتفاق ا ۱۱۷ سامید دارد کا نام اور بمت ،۳۰ مور (مشکلهٔ عر) درج ہوجوسلطانجوتفاق ا

چوتھا کھوٹگر بخیں نہیں ہیں- اس کھنڈ کے روکا رمیں علاوہ سنگ سرخ کے کہیں کمیں نگ مرم بمی کا ہوا ہی۔ آپ کھنڈ برجا رہلے ہیں جن میں سسے ایک پر بیاکنٹہ ہی اور باقی تین رہیب

کا ہوا ہو۔ احس تھند برجا رہیں۔۔ خوب صورت نفتش و نگا رہیں:۔۔

امربهن والعارة في ايام الدولة السطان الاعظمر شاهنشا والمعظم مالك رقاب الامم مولى ملوك الترك والعرب والعبر شمس الدنيا والدن معــزلم سلام والمسلمين دوكلامن ولها مان وارث ملك سليما ن

ا بی المظفی ایلهٔ مش السلطان ناصرا مایرالمی صنین (آگے بیّم رُوٹِ گیا ہم) آس کمنڈ کی متدنشین ملکی بچاکی ہم اور کہہسے کی او نیان نین فیٹ ہم۔ با بخوال کھن طال کھن ہے۔ اپنج او بنا ہو۔ اس کا ستون درمیانی گول ہو۔ اس کا ستون سینے ہیں حس پر آہنی اور برخی جنگلا لیگا ہوا ہم اور دروازے پریہ کمتیہ ہو: ۔

ن درس مناس و شهور سند سبعین و بینیعا سند بافت برق خلل یا فت صربت سنوفیق شان برکشیل و عنایت سیمان قیروز سلطا این مقام را باحتیاط تام عارت کردخالق بیچون این مقام را ارجمیع این مقام را باحتیاط تام عارت کردخالق بیچون این مقام را ارجمیع

فروز سنا کی رہی کا ٹوٹا ہوا تھنڈ جو فریب دونٹ سکے اونے ای اپنجویں منزل پراب بھی کا اونے ای اپنجویں منزل پراب بھی کا ای سے سے سندنی جنرل کشکھ ما جب سکھتے میں کہ '' سبلہ سبتہ کی دوسلویں میں جب میں سر چاہا ہے۔ زبان سلسن پر ورج سنا ہ افیروز سناہ تعلق تا درج ہی۔ دوسرا کمتبہ درواز سے سکے جنوبی با سکھے پر جو سکا کی کھر افیروز سناہ مرم پر لندہ ہی اور کی سنگ مرح پر اس میں بھی فروز شاکا نام درج ہی لیکن سمانا ہی ہو ۔ اس میں مون اتنا پر محا جا تا ہی سری فرانی ہو ہو کہ میں اس میں اور کی ہو ہو گھر فرانی ہو ہو گھر اور کی مرب اور کیتے سے بر میا جا تا ہی ۔ اس میں صرف اتنا پر محا جا تا ہی سری وسوا کر مرب در بی ایک سری مرب اور کیتے سے بر میا جا تا ہی سری مرب در بی اور کی مرب در پر بال کے سیٹے سے بر میا ایک مرب در پر بال کے سیٹے سے برج ہو کی مرب در پر بال کے سیٹے سے برج ہو بھر ہوا ہی حس سے سیٹے سے برج ہو بھر ہوا ہی حس سے سیٹے سے برج ہو بھر سے میں ہوا ہی حس سے سیٹے سے برج ہو بھر ہوا ہی حس سے برج ہو بھر سے میں ہوا ہی حس سے برج ہو بھر سے میں ہوا ہی حس سے سیٹے سے برج ہو بھر ہوا ہی حس سے برد سے بھی ہیں ۔

وعصاً کھٹ ا میناری بلندی اوربڑھ جاتی تھی ۔ ستن ادمیں دازلے کے صدمہ سندگر بڑی - چوں کہ اُس زمانے کی لاٹ کا کوئی تھٹشہ ارسے و سیکھنے میں مہیں آیا لہذا تھیک طور برنہیں کہا جاسکہا کہ اُس برجی کی وضع تبطع کیا تھی ۔ سائٹہ میں جوایک کمیٹی لاٹ کی ترمیم شدہ حالت پر رورٹ کرسے کو سے قراس کے عوض میں جہاں تک معلوم ہوسکتا تھا برجی کی کیفیت اور سے میجہ تھے سے جو اُس کے عوض میں سنے جوڑ تعمیر کی متی ان واقعات کو قلم بندگیا ہی۔ میجہ صاحب نو و کیتے تہیں کہ مقاومین

ے قدیم طرز کا بوراتنتج کیا اور زمیں سنے یہاں کے بڑ۔ ب ں کی زبانی روایات کی *بیروی کی* بلکه درا صل بر می صرف **جا**ر ت کیا ہر پیمپٹی سا نؤیں منزل ں برجی کو درس خ کی صرف ایک برجی تھی جس ۔ يىر ئقى - اس كى بلندى لاڼ<sup>ل</sup> ف خ کا کھرا سے سنڈریکے تھا۔ ۔۔ معا سا داشیشر کی لکڑی کا ایک تما حِس رحجنڈالہرا یاکرتا تھا۔ اس م تثرفيث اوسيخ سقع اورحجن أسب كاكمر كوس شکناء میں لاڈڈ ہارونگ گورز خبرل کے کلمے سے منا ریرسے یہ بھٹا حصہ ام روا دیاگیا جواب تک ایک حمیو سائے سے حیوتراہے پر بلا مبسنڈ سے کے - بنانچه کیتان سلیمن (lapt. Sleemen) ماحب رزیدن ولی نے ں برُجی کو ملاحظہ فر اگر نہایت جب نہ رہارک کیا تھاکہ 'اگر فیروزشاہ کی برجی ہی ی ہی تھی جیبے کہ آپ سے بنائی ہو تو اُس کا تجلی-ں وقت جھنڈاچڑھایا گیا جب ہی لوگوں سنے اسمے سنے ڈوال در کے ناک بھوؤں چڑما کی متی - لوگوں کی ناپسندید گی کی خربا پر کر لات كى معرفت سيحرصا حب، كوكمها كدجها سنامنے دو بارلا ك كوملا خطر فرايا ن لوگو ں کوشبہ نہ ہویہ سرمینری ہارڈنگ ش<del>یم میں ا</del>م میک گورز جنرل رہے مال کے گورز جنرل بیرن ہا رفونگ آ من بینشر سٹ سے بونو مبر سنافاع میں گورز جنرل مقرمو ا ورجن کے عہدمیں جما رکے شہنشاہ جارج نیج ملک ہندوستان میں رون<del>ی افروگر</del>ائے وادا<del>س</del>ے كل فروزشا وكي برجي ايك قبه ناسنا والتعاحب كحصاريا ثبايداً مثر این کتاب میں جو منقشے و سیئے میں اُس میں پیشکل نہیں ہو۔ ا ين مين جيس لبنث بوع <del>4 '' ۾</del> ميں و لي ميں آيا تھا وہ اس بر حي ڪيتعلق لکستا ہوک<sup>ھ</sup> اس ميا ، ى چوٹى پرايك شان دارىرچى سَاكبىرخ كى تىمىيا، داب بىي اُكسى دو دُنين كى نوش نارجى بنا دى جا تولاٹ جوب ننڈى نظراتى برائيانوس نام دولان

ا مرا رِثا د فرا سنے میں کہ جس طرز ریکہ آپ تعرکر نا میاسبتے ہیں وہ ما بدولت کولیاد ہو۔ لاٹ کی بہلی تین منزلیں ریٹنلے سول سرخ کی بس کیکن سب سے پیھر کا رنگ ؟ مری کو بیشتر گلابی زردی مائل رنگ کا بو ا ورتعبیری منز سنے او پر کی دومنزلوں میں رمیتلا بمرمبراسکی ت مرّم د و بون ککا جوایی -گرز با ده ترسنگ مرمری ہی- اندرُجوعگردار - کا بھی ہیں حال ہی - شخانی درجوں میں درسیاً نی محوری معتون اوراس و کی سیر حسیاں سنگ خارا کی ہیں۔ زسینے پر کی کھٹر کیوں اور روشن وانو ل کی هبندُوانی و ضع کی میں ۔ اِلائی دِ وکھنڈوں میں محوری سنزن اور دیوار سکے ی ریتلے سنگ سرخ کی ہیں ۔ پویتمی منزل اپنی ت پر قائم نېتىن بى بلكە أس مىں بېت كىچەر تَىم وتىدېلى ہوگئى بى - فۇورشاھ ب مرضی خود اس کی تغمیرانی اورگو که دروا زه اور کنتبه علی حاله قایم بر ملەم مىں **فىروزىپشا 6ك**ى دىر ۴) میرصیاں بلائی ہیں۔ اب اگریم سیرصیوں کی تقداود ۴۹) پوری ہم کو پانچویں منزل کی تھی اکسی سیرصیاں ملانی پڑیں گی جود رحقیقت یزگی چومتی مترل متی ٔ-منارکی تین تحتانی منزلوں وں کی بنا ٹی ہوئی ہونہیں کتیں ۔ چکردا <u>بصنے منہ آتنی ہی ک</u>انتیں ای*ک وُ* النثور تمبي جنول نے میار کوغورسے دیکھا اور میرصاں کئی چکرمیں پڑےئئے - تھارن صاحب (ہ ہمیں) نوسٹکلن صاح ید ( ۱۳۸۸) میرصیاں تلا *ستے ہیں ہے درختیقت یہ منا رکھھی ایج* ل سے اونجانہ تھا۔ سنطاع میں التمش کی تعمیر تھے ہوگئی اور اُس زمام (۱۰) سیرمیاں تمیں ۔ اس بقدا دے کا فاسے کیم اپنجویں منزل کی اکسیسویں

یرمی پرجا پونیجتے ہیں۔ ایسٹھ برسس مبدرشانتلاء میں حب منیار برجملی کری می **ث و نے چوستے اور یانجویں کھنڈ دونوں کو پہلے ہی ال مس** بتامهاً ازمر نوبنوا یا۔ چوستھ کمنٹرمیں اس سنے فدیمے در وازہ اور کتبہ برستورقا ی رکھا ۔ پنانچہ مود فیروزشاہ سنے لکھا موکا سے ایک برجی بنواکرا یا ۔ سرسید <sub>اس ،</sub>منا رکوسات کھنڈوں کا «نہفت منظر*ی ،سلکتے ہولی*ان اس ئی ثبوت نہیں ماتا بلکہ مویٹہ سے وہ یا نجے ہی کھنڈ کی تھی فیروز شاہ نے مرف اُسّے ذرا ا وسنچا کروا و یا تھا ۔ بانی مینا رکی نسبت اب کسی قسم کی اختلاف را تک**کاموقع اف**ی نهیں ریا۔ کچھشک نہیں ہوکہ بیلی منزل قطب الدین الیک کی بنوائی ہوئی ہوجبر کی کھلی ہوئی ولیل میر ہوکہ اس پرکے کئتے میں صاف طوریہ محد غوری کا نام موجود ہر جواس با دشاہ کے زما لیخ کا ایک بڑا امیر تمطا ا ور بقول *میر*سیدخود قطب الدین کا سے بڑھ کر بیٹبوت ہوکہ" فضل ولدا توالمعاً آئی" مینا کامتو کی ب الدين سجد قوة الإسلام كالبيمي سنولى عمّا -مستركيمبل كي يداك . ب الدين كي مسجد كما ما ويذعقا بالكل بالموقع بمو- الوالفدا -ی<sup>رر</sup> ما ذنهٔ جاسع مسید دملی ، لکھا ہی- ما زنداس مینا رکو کہتے ہر جس *رحرْه کراَ ذ*ا ن د*یجا*تی ہج - ابوالفدا میٹمس *ساج اورامیٹرسرو*اس مینار سے منسوب کرتے ہیں ۔اس ملک میں اور خصوصاً قر**تی تاکو**نی نئی بات نہیں ہو کہ وکسی عمارت کی مرمت کرتا ہو آسی کا نام ہوجاتا ہو- فیروزشا ہ مرًا لدين ت م كاميناً راكعاً عي - ابن مبلوط اس مينا مكافي بيزالدين بقباد کی طرف میشوب کرتا ہو'۔ نیکن کسی کی کہی سنی بات بیقا بلے اُن کتبات ر ڈ سنکے کی بوٹ بتلا رہے میں کب قابل ویو ق ہوسلتی ہج وہ مغود اس بات کا نبوت ہو کہ آغاز کا راس با دیشا کے وقت میں نہیں بیوا ا<del>ور مجھ</del>ے درسے کے دروا زے برکا گنتہ دو سرے درجے کے در وازمے برخلان التمث کو بانی بینار قرار دیا ہی اور ایسا ہی سب سے آخری زما-کے سکندرلودی کے کہتے میں وسب سے نیچے کی منزل کے دروا زے برج

ورج ہے۔ پہلا کتبہ جو تسیری منزل کے دروا ے کے سکے سکتیے کی شفا دعارت کا سیلان جنرل کنٹکھیرم مركه ببلإ كتبه مرف چونخى منرل كے متعلق ہونے كہ سار ه سکتنے میں مولکھا ہوا ہ وہ بہلے سکتے کی محض نقل کی بنا پر ہم ۔ بیں وجوہ منار کی مہلی منزل جو آنک الدین ایک ت ہر رہی باقی عارت و مَنْ شرل الدین التحث کی بنوائی ہوئی ہو اور فعب وزشا و سے الک ہو۔اس مینا رکی تعمیق کا عرب سے سناتا عرب ہیں سال کاعرصہ لگاہی ۔ جرل کننگمونے سلطان علارالدین کا نام بھی لاٹ کے بانیوں مي ليا ہم ۔ حبس كو و و ايك مونيا و اعوى دار ' كيتے ہن وہ امير خبروكي تاريخ" علائي '' سے نقل کرنے ہیں ک<sup>ور</sup> سلطان علا رالدین سے نہی ایک روکار کی درستی ا ور ئی بناسنے کا حکم دیا تھا"۔ اس پرسسے جِزل صاحب کی را ی<sub>ک</sub>ی کیموم دہ **تا**م روکا<sup>ر</sup> ۔ سرخ کا علا رالدین ملجی کا بنوایا ہوا ہو گرائنی بات ضرورہ کہ علا رالدین کئے ،الدین ایبک کے طرز کونہیں حیوڑا۔ با برسنے بھی اس مُنا رکوعلا رالدین مجمی کا نے اُسَ رَ ہا کے کی تا ریخے بڑمتی ہم اور علاء الدین کے ر رہو خور کمیا ہم ا ورعلا نی دروا زے پر اُس کے غیر تناہی کنیے پڑھے ہیں لزيقين نبيس كرسكته كه اكرسلطان علاءالدين سنة تبلب مينأ ركو بانخد لكايابوتا ے میں بار با راس کا نام آیا ہم کوئی وجنعقی کرمیارکے سی محتبے ہیں وہ اینا نام ندورج کروا تا ۔ لاك مندونقط خياات كجول خراب شو د خانهٔ خدا آردد کے سات عمائیات میں کا ایک ہواس کی نبت بیغال اس کی بنا ایل مېنو د کی م و با نکل واجبی م و - بیرستون را جه پریمتی را ج کا بنوا ماموا موجو ت *ف کر بطور 'جوستم*یمها'' (یا وگار نمغ ) کے بنا یا تھا۔ بہجی اہا جا تا ہم کہ یہ بینا ررا جہنے اپنی ہیٹی کے کیئے بنوا یا تھا کہ وہ اس پرجیرموکرمبنا کا درشن لِياكرسے - برعارت يقينا مندوان ہو جس پرسلا نوں سے قرآن سريف کي ايتي

(بعدمیں) لگا دیں- اس- کے بانی وسواکرم دیوتا کے نام پراسسے بنا یاجوہند<del>وُں کا</del> برا دبوتا ہی ہے۔ عمارات کے بنانے کی قدرت کا ماہو پر تھی راج کی و فات کے بعدوتی برسکما بو رکا قبضه بوگیا اور اُن کے جزل قطب الدین سے اس کو ا بین طرز پر وطعال لیا - اُ سے سنہ مانگی مرا د ملی - بنی بناً ب*ی عارت* با تھ تکی ۔ اس بہتر مانیدا و رموزوں عمارت ا ذان و سیئے کے سلیے کہاں مل سکتی تھی۔ مناریر مغولیًا و بخیرسه لما یون سیخه بتون کی مورتیں نکال کر بنالیں ۔ تسلسل واقعات سے تو علىم بهوتا ہم نسکن بم خوا ومخوا و کا جھ کُٹرا کھڑا کرنا نہیں جا ہے کہ نبیشا ہ کی ڈوارھی لیمِشاوکی - اس سنون کے پاس می ایک خوب صورت من رقعا . ذم کرسبی بنا نے گئی ہی اور و آپ کے پراسنے پراسنے لوگ جن سے گفتگو کرسنے کا ىب اس ا مرمین یک زبان مېن کەمنا را ورسىچەد و **نون دراسل لايم نو**د اِت تعین ضمیں مسلما نوں سے توطیموٹرکرا سیف مطلب کا بنالیا۔اگر مات *فی ہوا ورہا راخیا ل صحیح ہو* تو یہ بات و *و سری ہو کہ قط*ب الدین غلام ع**مّا ی**ا ن<sup>ہم</sup>ا مگر ولام نهس موسکتاً که و ه ایک و انتقب اورزیرک تحکیران عما -کیوں که رت چاپر کونمسیت و نا بود کرد سینے سے پرسبت بہتر بمی کہ تھوڑسے دومبرل سے اسپنے کام میں لے آئیں۔سب قوۃ الاسلام کے سنون من پر ش وبرگار میں وہ برسمی داج کے سندر ہی کی باقیات میں''۔ جھكى ذراچشىرجنگىجى بجى كل كئى دل كى أرزوسى برامزاأس ملابيس ومرح بوجاجنا مرسع - وی - بگلر محکر آفار قدمیا کے کسٹنٹ (مدومحار) وائر کھر حبرل کے ا بنی سُنْ ﷺ کی رپورٹ میں (جوسلسائہ آٹا رقدیمی چوتھی جلدہی) قطب صاحِبَ مودا ورلاٹ كو إلكلية مبندواني عمارت ثابت كيا مقا۔ حبت سيوجنرل -ا-سی امس آئی۔ ڈو اٹرکٹر جنرل سنے اسیسے مدال طور پر اِ خلاف کیا کابگارہ قائل مونايرًا - مم دونوں مَعاَ جون كى ربورٹ يَها ن تكھتے بين بربيت عالما وَالْكِوْلِيَ بی- ات به سوکه مقل مندون کا برکام عقل مندی کا بوتا ہی- بدلوگ اوس سکیجی

این آن سینے رمیں گے ۔ بجٹ کر*یں گئے قوتہذیب ہے - ا*نتلاف کریں گئے تو نہایت عرقی سنے -کہا محال کو اس میں ذا تیات کی مجعلک نظراً سنے یا دلوں میں ے میں آزاد ہو۔ فواہ وہ ماتحت ہی کیوں نہو - بیژخفس اینی را -ب میں پیندی کور شکھنے کہ واجبیت کے سا فررائجي وي ندكي ا ورفورًا اين فلطي كوكشا ره ميناني سع تسليم ركبا - س للما تخصلتیں اسلامیون میں اُنگیسی کو ای ادانہیں یاں ملیسے اختلاف کہ کہنے کی جانہیں وا*ں انتحا د و*یک دلی والفت ووفاق ا میکاری راورف پر | سٹربکاری ربورٹ پرمین تبیدی ریارک اُن جند ضروری آبواب کی نسبت کرنا میامتنامو*ن حب می تلجیج* انحت سے اخلاف ہو - محے اسینے خیالات کا <u> ماحب کی سبحدا ورمینار کی تسبت زیاده ضروری بو مبا دامیری خارشی</u> مالان كرس أن كى رائ ست كليةً منالف بول -ا بی دبلی رسب ستے بڑمہ کر دل حسیب یہ روعا رنیں میں -ایک قطب صاحب کی سجد ت - دوسری و وغیب وغرب مودن کاستون جو ب مینار کهلا تا ہم ا ور جوتقریاً دوسویجا س فنیٹ بلند ہو ۔اس سبحہ کی تعمر مِمیت وب کی ماتی نبی جو دبلی کا پهلامسلمان با دستاه تعا- دَعِقیقت شرتی سکتے میں موجود ہم جومسی کے صدر وروا زے پر ہی آسی سکتیے میں ہڑ کہ سبور کا مال مسالا ہندوؤں سکے ر فراہم کیا گیا ہی ۔ یہا ں کے دالا نوں کے سنونوں کا ہندوانی ۔ ایسی بات ہم جو برسٹنس برخلا ہر ہم اور اسی کے س لاتحديبه امرتبعي أسخاح ہے ا زمر نو ترتبیب و۔ ا ونچان بوری کی ہو - یہ بات میں طرح مجھ پرظا ہرو ہاہر ہو ہ ستربكرا أكرحيابى ربورث مين ستونون مين كميدر وبدل كيحجاك ں گر بھیر بھی اس بات پر اڑ سے بورے میں کر حس طرح وہ مبند ؤو ر*ل* مندرك دالان میں تقے اس طرح اپنی اصلی حکد پر اب بھی بہ اور نیز کران کی

ر وروا و نیان مبی وہی ہو ہوکہ ہندووں کے دالان میں ابتدار تھی - وہ اپنی اس را بوکے و نوق پرسسلمان با نیان سبیرے اُس قول کی تروید کرستے بس کرائھوں کے تتائيس مندر توڈ کرنیسبد بنائی اوراس کومسلا نوک کی نری تینی خیال کرتے ہیں آ ے خال میں یہ رائی بالک نا قابل قبول ہو۔مسلما ن فانتحین کوسٹا میں ہوں کے توڑسنے کی ایک غلط خرشتہر کرسنے اور بھیڈس *ھر بے حبو*لی بات کو ایس عظیمالثان سی کے دروازے برگندہ کا سے سے مجد مفاد ندتھا۔اس لیے یں (مسلانوں کے) اس بیا ن کو بالکل و نوق سے میمر (ا ورمطابق واقعہ مجھ ام علاوه ازیں میرے اس خیال کی تصدیق صحن کے تمیون طرف کے والانوں ستوون ت سے کا فی طور پر موتی ہم اور حبیبا کہ میں سنے و تی کے بیان میں ظاہر کیا ہم بتون یقیناً ستعدد اورمختلف سندروں کے ہیں ۔اس میں مجھے کچیرٹک نہیں ہج احبس جگهسبورنیا نی گئی بریه حکّه فی الواقع ایک می مندر کی متی اورحب مجلومها حب ہے ایما سے کندیدگی کا کام شروع کیا تھا تومیں سنے اُن پاپنی را م ظا ہرکردی متی کرستی لفیع چیورے کانشیس مصرح ما طری وہ مندوروں کے مندر کا ہم اور وہ اپنی اصلی مالت برقائم ہم۔ مسٹر بگرسے ان ویواروں کے با بربا برکھدا ئی کی تھی اُس سے میری را ترکی تصدیق ہوگئی ۔اسی و جہستے ائس ا و پنجے چبوترے کوجس پر کہ سبکہ گھڑی ہمر پرانی دلتی ہے ایک بیسے مہاری مندر کا مقام جمعتا ہوں اوراسی (مندر) میں سے حالت اصلی بروہ منب لیے ۔ تون ما فی 'رہ سے بھے میں جو بڑی محراب کے صی*ں عقب میں میں - یہ سنون عین ا*ین بهندوا ني مين جن كونهسلما نون سانع بلاً يا جلايا يذبدلا بدلايا - ( تعني بير كه جهال بهلي معقد ومیں اب بھی میں ) ان ستونوں کی تنبت میراید کہنا کہ ان کوسلما لوٹ نے ہلایا جلایا نہیں اس ور سسے ہوکہ ان کی مِکہ چپوٹرسے پرمیینی سیمے کھا پچے ے ہیں اور بدلا بدلا یا نہیں اس پر میں کہنا ہوں کداً ن کے تعویماً کے سلگ اسی طرح کے ہیں جیسے کہ (عموماً ) ہندؤوں کے مندروں میں ہونے ہیں-باتی اطراف کے سارے والا بول کے تام سترنوں کوسلانوں نے اس طرح ترتیب ویا بوکه دو دو تین تین مکرے د اورسطے ) جو کر تقدر ضرورت او نیا

یا ہو۔ میں اپنی اس را ی کی تا ئید میں کہ ٹری محراب کے ماس ر یر جنبیش نبی*س دی گئی ایک اور نبوت میش کرسکتا ہوں اور وہ بیر بو* کے تما کا سے بنائی ہیں اور انھیں وجوہ ہے میں اس سينج پر يونېچيا ہوں كەپيستون اپني اصلى جگەبر قايم ہن – دالا نوں كى ساخت میں پر اسنے اور سنے کاموں کے ملا و سینے کاطریقہ بالکل برل گیا ہو بینی ہوکہ ایک بتون میں جوشالی والان میں ہے۔ یہا ں کی دیوار کے ایک پتھویں ایک قدرتی پیوڑا تھا جس کے جانے کے لیئے سنون میں اُتنا ہی سوراخ کر۔ ما دیا ہی – میں ان کو دیوار دوز سستون اس و استطے کہتا ہوں کہوہ دیو آر ے میں لیکن ان میں کے اکٹرستون پورسے ہیں جو دیوار۔ مزون کی پنجیمکیں ہیوں بیچے میں نہیں ہیں لکا پڑ ِصلَی جگہ سے کئی اپنج آ کے برمصی ہوئی ہیں۔اس سے میں بہایت واثو ق بتولؤل كومهند ووسلح ويران مندرول سيم لاستے ہیں اور پیانگانی ال میں لیکا و سینے ہیں - اس امرے شبوت میں کدان نا ہموارستو نول میں كية بس من ذيل ك وأفعات مين كرتابون:-۱۱) شالی دالان میں بیرونی فطار کا پہلامشرق رویہ ستون جو با کھل سنگ خارا کا ہج مناط د ۲) شیمالی دالان میں بیرو نی قطا رہے دویاس پاس کے ستاؤں میں ایک ہی فتمرکے تین تین ٹکڑ سے ایک کے اوپر ایک جمے ہوسے ہیں ۔جن کی ا ا ورنقاش و نگار ایک ہی طرح کے ہیں ۔ ان دو نوں عقموں کے حجے مکٹرو ک میں سے جار توبشت بہلومیں ۔ جن کے ضلع کا ہردوسرارخ گفراہوا ہوا با نی د ونکرسے سا دے مثت بہاویں-ایک معمریں تو بیشن گھرانکڑا ایکن دا

ب سے اور وارکا ب<sub>کہ ا</sub>ور دوسرے میں اور ینچے کے ٹکے چیو اگر بچوں لگا ہوا ہج (معل ) بہت سے سا وسے ہشت بہلوتھم اور اُن کے ساتھ وورسے تھوکہ جن کا رو و مرا رخ گھڑا ہوا ہی مربع مٹیجک پرانستا وہ ہیں مالاں کہ بیٹھکیس ابتدائر چوکوا محموں کیے گھٹری گئی بیتیں مسات چوکو رہٹیمکوں کی سطح بالائی ا ورخالی کونو ں سکے سے بخربی طاہر ہوسکتی ہر کیوں کہشت بیڈوسٹون ان جو کوں بیٹھکوں راجھی طرح نہیں بیٹھے بلکا بتک و سیسے ہی بن گھرے کھڑسے ہیں جبیا کہ معاروں سنے مِعُورُ وإيما - برآك المساك كورد وبدل كرك استمال بي لاسف كاثبوت کچے دالان کے ستونوں ہی پرمنحصر نہیں ہی بلکہ درواز ول پرسکے گنبہ وں اور دالانوں کے کو لوں کے کمروں میں بکثرت اُ ورزیا د ہنتیفن ثبوت سلتے ہیں -ان گنندوں کو سربكر قديم بي كاخيال كرسنة بين ليكن ويل ك واقعات سع ان ميمي سكًا نون كا تقرف ظاهر ہوجا سنے گا:۔

( 1 ) جنوب ومشرری کے کو کی کی ایک ہشت پہلو قطعے سے گنبد شروع ہوتا ہجاؤ یں ٹمن ایک مرجعے کے آ بھر سنتو نوں بڑکا ہوا ہی۔ بعنی جا رسنون جارو کے بول پرا ور حاربیج میں - ہدیں وجہ تنمن کے زا و**یوں کا بوجہ بجا**ئے ستو نوں کے

شېتیروں پر پرځ تا ہی -(۴) شال ومغرب کے کوسلے کے گذبر میں مہصریج غلطی اور معبی زیا دہ واضح ہی -کیوں کہ ستونوں کا باہمی نصل درمیا نی سسون مربع اضلاع کے بیج مین ہونے

(**۱۷** ) شمالی *ومشرق کے کو بے میں گنیدا یک ثمِن سسے متروع ہوتا ہی جو*ہارہ<sup>ی</sup> تونوں پرمیکا ہوا ہی۔ حب سے ایک مربع شکل بن گئی ہولیکن سکونوں کے مالائی حصے پانچ یانج تو طب مربعے کے ہرکو لئے میں سکتے میں اور بعض حکہ اسی تمن لے سرے جا ر توڑوں ہی کے تنمن کے کونول میں لگا دسیئے ہیں ۔ بیر توڑوں کے لگا سلے میں جرصر یح غلطی ہوئی محرب لگ ان میں رو وبدل ندکیا کواکسیے مکن ہوسکتی ہو-

ہم ، مشرقی دروا زے کی طرف کے بڑسے گنبد میں مبی اسی مشم کی نے ترتیبی الی جاتی ج

ہجا ہے اس کے کہستونوں کو ہانچ توڑوں کے پنچے لُگا یا جا آا وہ صرف دو توڑوں حونوں کے بالا ئی <u>حص</u>ے کے حارشترک توطوں کے بیچ میں سلکے نبو۔ پتھے کے شہتہ بھی کیسا ں نہیں بعن اِ لکل ساً دے ہ*ں بعض نقشین - اسلے ظاہر ہو ک*ا اس گنید کی سا بقه مالت میں مسلمانوں سنے رد و بدل کرسکے موجودہ حالت پر ماثیا ہی ۔ ( **۵** ) کنا رہے کے کمروں کی جھپوٹی جھپوں میں دیکھا جاتا ہوکہمر بع نقشین جو کوں کو کاٹ کرا تنصیر تنظیل مبکہ میں تھینیا دیا ہو ا ور جربن گھٹری ملیں میں اُ ن کواس ح عِينِهَا يَا بُرِكُهُ لِمَانَ مِن جُومِلُهُ فَالِي رَوْلَئِي وَإِنْ سِلِيْعِ مُوالْ كُرْمُرِكُرُوياً-اس ليئة يمعتين بقينأ ابني اصلى حالت برقائم نهين مبن اور مجھے ينتيجه بكا سلفوين فرا بھی بس ویپش نہیں ہو کہ حب قطب الدین ایپک ستائیں سندر وں کو ڈھاکا اُ ک مال مسالے سے پیسی بنوار ہاتھا تب سلا نوں سے (اپنی مضی کے موافق کاٹ چھانٹ کرکے ۔ تبحہ کی سلوں کو جہاں او جس طرح سناسب مجھالگا ویا۔ چانچه طالب موجوده خور) اسی تصرف کانتیجه بی-( ۲ ) شال وسٹیرق وجنوب وسٹیرق کے کو نوں کے بالائی کمروں کی تھیتوں کے ٹیا وُ کے چوکوں کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہی کہ وہ جبینیوں کے کسی مندر سکے ہیں کیوں کہ بہت سے بچھ جومر میج کھ مکیوں کی کٹنا وگی کم کرنے سکے سکتے کو نوں میں لگا سے میں اُن کے بیرو نی رخے پر انسان-ایھی-گھوڑوں کی تصویریں بنی ہوئی میں اور پیمیں نوا یک بیقرپرایک شخص آلتی بالتی ما رسے مہوسے بالکل سر مزمز بیٹھا ہی حسکے وونوں ہاتھ اُس کی گودمئیں لٹاک رہے ہیں جو اِلکل جبین مت کے لوگوں کے بیتوں کا طرز ہی۔ ا ورئعبی اسی طرز کی مورتیں بنی موٹی میں – غَالباً اسى بنا برسشر بكل ستدلال كرستة بس كاسس دالان كوكل ستون مينيول كے اکب ہی مندرسکے ہیں۔ یہ ایک ایسا استدلال محرصکی نفی اُس آمہنی ستون کے کے سے ہوسکتی ہوجواسی صحن میں کھڑا ہو حب بیونہ اس سنتون کا نام' وشکو کا ہا رو کھالم علاوه اس سکے وغلو کی بہت سی مورتئیں جواطرات کی دلواروں پر بنی ہو لی میں مثلًا 'وُس اوتار'' اورمو'نا رامین' جوانتا سانپ کے معن پرشیکا دسیئے ہوسے ہو تی می مگر صا کی را موسیع اخلاف کرسے میں مریس لیقطب صاحب کی سی کی آبت میں صرفت امی

نيتجه پروینجا ہوں کدائس کی بعمہ مندوراجوں نے سلما نوں کی نگرافی نتائیس منڈولہ کے مال سیا کے سنے کی موجن میں سسے شک منہیں کہ بعض مندر مینیوں سے ہی ہوں کے ۔اس سیے اُن تمام غلطیوں کی جو تعمیر کے متعلق ہم او بر تبلا آ سے میں اونیج والانوں کے ستونوں کی - بے ترکیبی کی **کا نی وضاحت ہوجا ت**ی ہی ۔ مسلا نوں کا مقصو<sup>ر</sup> آیک بند (اورعالی شان عمارت بنا سے کا تھا لیکن ہندوئوں کے مندروں کے م بالعموم سیت مبوستے میں -اس کی تلا فی (مسلما نوں سنے ) اس طرح کی کہ دود و ورتلین تین تحر جوٹر کر سرے او بیٹھکیں لگا کر گھڑے کر دسیئے ۔اس میں شک نہیں م طور پریمنظر خوسش نما ہو لیکن ۔ پہنوٹ نما آئی حرف ستانوں کی خوب صورتی اور نفتش ونگاری وجه سعے ہم جو نظر کواپنی جانب ایساستو حبر کیتی بمحسنونوں کی بیٹنیوی اُن کے مولے موٹے (مجترے) تھم جن کے اور پینے مگروں کے جوڑ لگے ہوئے میں اورخالی تورج بوکسی چیزکوسہا را نہیں دے رہے اور سے سہا رہے تھے ے طاق (بیسب اسقام) مجیب جاسے میں - اگر ہی ستون رنقش وبگارستے معرا اور) سا دے ہونے تو میں بقین کرتا کہ سب سے پہلے نگاہ توان کی عدم کیسانیت پرم تی اوران کی بے تزمیمی اورغیرمناسب جوم فوراظام ہوجا ہے ۔ سٹر بگا کا پر بھی خیال ہو کہ قطب بینار کی سٹرو عات ہندووں ہو اُن ہو۔ ساحب موصوف اَمِنی را یرکی تا مُید بقری بهوشیاری سسے کرتے میں یہندو خو د اس مات کے مرعی میں کہیمیٹا راک کا ہم اور کہتے ہیں کہ پر تھی راج سنے اپنی میٹی کے واسطے مبنا کا ویش کرنے سے ناپئے بنایا تھا۔اس کے متعلق میں سے تقضيلي وجوات اپني رلورط جلداول كصفور ١٩١) ميں بيان كرو سيط مبس كه قطب مینا رتبامها مسلما نون ہی کی عارت ہو اوراب میں (چند) اور اتیں بھی یش کرتا ہوں جو نگارصاحب کے ساتھ دو مرتبہ قطب مینار جاکر میں سے دکھیں میلی مرتبہ مجھ کو بنگارصا حب سے زیل کے جھوسے (چھوسے ) کہتے بتلاسے ج بنار کے نیچے کے صفے میں بخط ناگری کندہ ہیں: ۔ ( 1 ) در دا زے کے باہر سیوسی طرف ( شتم ( و ) ت ۲ م ۱۱ ) ر م ) دروازے کے اندرو یوڑھی سرائیں طرف (شموّت و ۵ و ۱۷)

(اللم) وروازے کے رستے ہیں جواب کے باس (سموت ۱۰ م ۱۱)

میں ان کتبوں کو اُن راجوں کا کھو دا ہواسم متا ہوں شموں نے اس بینا رکوبنا یا جو
اوریہ امر کہ وہ مبایل محض سفتے اس بات سے ملا ہر بی کہ پہلے کتبے میرق و آو
کا حرف ہی حبور کئے ہیں اور دو سرے کتبے میں ہزار کا ہندسہ می فائب ہم یہ
یہ میروں کہتے سموت ۱۰ ما ۱۱ معلایا م ایک ہی تاریخ کا باربارا ما وہ کو اُناہندہ
کے شروع کا سال بتلا سے ہیں یا اختیام کا - ایک ہی تاریخ کا باربارا ما وہ کو اُناہندہ
راجوں کا دستور ہی ۔ اسی طرح جو نبور کی اٹا لاسب سے سندنوں پر ہوسا بوت میں اُن کے اندین سے تبدیل کرویا ۔
مندرہ تقا اور سب کو ابراہیم شاہ شرقی سے ابنین سے تبدیل کرویا ۔
میں نے سموت سے ہو ہو کہا ہو ۔

د روان شالی ورواز کے بیرونی سموت موہ مواسکائٹ کی سموت سال ۱۹۴۸ میں مرح بیرسائی میں سموت موہ مواسکا کی بدوای راج بیرسائی سائی سراد صارا سوتا کی راج سے ختم کیا۔
سائی سراد صارا سوتا کی راج سے ختم کیا۔

(۲) خیجے کے ایک بچرکوک تون کے سموت مہو ہما کا سموت سال ہم و ہمامینا یا گیا بنیا دسی پاری کا

د **و نوں میرے سنیحے کی طرف جھےکے ہوسے ہیں** اور اس کی واہنی طرف کوئی ایک ا نیج سیکفعیل سفید اسی طَرْح کا ایک نشان ا ورم جو کمید کچیدسٹ گیا بی- به دونوں سطوں مورسے کی ہرونی سلم پر تیں ۔لفظ دارشی کے معنی میرے خیال میں ر عدمنگ مکسسام ) سہاول کے فعد کے ہیں ۔ کتبے کی عبارت سے ایساسعلوم دیتا ہوکہ پہلین وو بار وا کیب انچے مبٹا کرمیچے کی گئی ہمو۔ بیر کہ برکشبرکسی مندوکا ہی جائے گزے لفظ" گیج ہے ظاہر ہی ورنہ یہ کیسے مکن تھا کوئی اع مسلمان ایسا ( فلط لفظ ) استعمال کرتا - یہ بھی ایک عجیب بات ہو کہ میں سے اسی طرح کا ایک نشان مسجد کی مجعبیت کی دیوار سکے آگے بڑستھ ہوسے حصے میں بھی دیکھا ہم جوسی ہے بیچھے وار بیجوں بچ میں ہم ا ورجو غالباً مسجد کی بچ کو لین کوسده کرسے کولیا گیا تھا ۔ کیوں کہ پر تشان بڑھے ہوسے سند بھی کئی انچ آ کے بڑھا ہوا ہو۔ مسٹرنگلر کی رای ووامور پرمبنی ہو: -( اول ) مینارسکے مینچے مین گنبدوں اور اُس کے او پرکے دوگنبدوں انتہ سندا کی سے مطاحصہ بندوں کی طرز **بغرین فرق هی - جس سنه** و ه مینتیجه ستنبط کر سنته مین که پیلا حصه مهند و ول عابنا يا جوابي وربعه كالمسلما لون كا -( و و م ) گنبدول کا درسائی فاصلهٔ عمل باسے حسابی واتعلیاسی کے لحاف سے وركس Arithmetics geometrical series مرزشن كأكاً منهيس مد وحسنى مسلمانان فاتحين كويه حساً بي طريقه معلوم تقا- اس كييم بيكام وانش مندمبندور ل كا ہر -مسر بگلری بهلی موجهیم این استفاس وا قعد کا خیال نبیس رکھا کہلاٹ کی اویر کی د *رمنزگون نُولا فیوزشنا و تغلق سنخ از سرنوبنوایا بی تھا جیساکت*ات ا *ورأس کی* 

که بندی میں دن کا حرف ہی نہیں جب یہ اسلم وکراج بندہ تو توجہ بی میں ان کا حرف ہی نہیں نہیں جب یہ اسلم وکراج بندہ تو توجہ بی میں ان کا میں میں ان کا حرف ہی کہ سلمان مہت بڑے رافسی دال تھے اقلیدس ا وجروم قابلاً ان میں نبوت میں اور انجہ اکرائے ام می داس امرکا بریس نبوت میں اللہ انجہ اور انجہ اکرائے ام می داس امرکا بریس نبوت میں ا

موانح عری سے ظاہر تو – طرز تر کا مختلف ہونا البیۃ حرت انگیز ہی ۔ لیکن اس ں کے اور کچینیجنہیں نکالا جا سکتا کہ قطب الدین ایب سے سے کر**فروزشا وتغلق ک**ا رئ کا زیا نه گزرا -اس لمبیء حن مدت میں فن تعمیک خدا ق میں ک بهوں کی - نس پراختلاف طرزا ختلا و نیچے کے براً مروں کی عمدہ نقامتی بمبنسہ اسی طرح کی موجبسی کہ دہلی اورا جمہ کے نے کی سبحدوں میں یا ئی جاتی ہو۔ اب ریا سنگ مرمر اورسنگ برا براسگا نا پہ طریقہ فیروشا ہ کے وقت کا ہم جسیباً کہ اس با دشاہ کے بنا۔ ں ستون میں موجو دیمی جو حصار میں لگا ہوا ہی - میں اس بات کونسلیم کرتا ہول کہ ان پیندیده نشاشیون کا طرز مبند وانی ضرور بیونکین مسلما نو**ن کی مثروع شورع** کی عارات میں ب<sub>دا</sub> مایہ ضروری امراس وجه سنے مخصا کہ فاتحیین سے ں کو قدر بی طور یہ مقامی کارگیروں <del>سے کا</del>م لینا بڑا (جومہندو سقھ ) اسمی جیسے ب کمان د و سری بر دیرصر گئی ہم او رنعتش و تنگار میں بھبی مہند وُوں کے طرز کی ، نظراً تی ہی- مَستُر تَجَارَی ووری دلیاجب کا دار ومدار سیند بہسینہ لَ پر ہو میں اُئے۔ کی تروئید کرتا ہوں کہ وہ معض ایک خیال ہی خیال ہم ا وه چیج بهی بو تو تنجهی به امر به آسانی تسلیم نبیس کیا جاسکتا که موغوری کاسارا سے اُس سرک تک ) جابل محص تھا ۔خصوصاً جب کہ ہم کومعلوم ہے بہت ہیلئے محمہ دغزنوی کے ساتھ ابوری ان جیسا عالم فال ب کہتے ہیں کڑمل ہا ۔۔۔حسابی واقلیدسی کوئی آسان کام نرتھا ڈیر کے چکوں کے سطمی اُ بھارمیں فرق ہیر۔ بھیولوں کے نقشر م لٹکاروالامپُکاسطَح کے را نظیمبت انجه انبوانم - نیکن مرت س یلم کی برا بر ہمر ! قی سب اُ تھے ہے۔ مینیچے والے بیٹکے کا بہ طال ہوکہ استدار زما سنے اور ناابل لوگوں کی شکست ورخیت سے ایسا نقصان پونہجا ہو کہ اب برابر بڑھھاہی نہیں جاتا ۔ سرسید بھی اس سکتیے

میں سواسٹے" امیرالامرا ر" کے کچھ نٹیم مدسکے ۔اس لیئے میراخیال یہ برکر میں ٹاکہ حج وبا ہوا ہومعن اُن لوگؤں کی برولت ہو کہ جھوں سلنے دوبارہ اسسے نفیب کیا۔ سے اس خال کی تائید اسس امرسے بھی ہوتی ہو کہ روکارمیں لال یتھر جو الگائے سینے میں وہ اس (برتمیزی) سنے بیج میں سیے کاٹ ڈالے گئے ہیں کہ اً ن کی درا طول میں سے اندرکے بن گھرسے بیتھروں کی کوریں نظراً تی میں -یہ آت بھی *دمہن میں رکھنی میا سیئے کہ حسا*بی ا قلیدسی عمل کا اس بیلے سیے کو أي ملق نہیں ہمرا ورمجھ کویقین کلی ہمرکہ مینا رکا یہ حصہ بھی قدیم اً رانستگی کا اصلی خروس وقومیں مندوئوں کی عارات کے متعلق سیندبسی<sup>ع</sup>ل رایضیٰ کوزا ایک خیال ہی خیا ل سمجھتا ہوں ۔قطب مینا رکے ابتدا ئی نفتش وٹنگا رکےمتعلق کہ وہ مبدووں کے ئے ہوسے نہیں میں بالکل قطعی ثبوت ایرخسروکی تاریخ علائی سسے ملتا ہم جو علارال بین خلمی کا ہم عصرتھا۔ علا رالدین خلجی کئے جب ایک نئی مینا ر بنا نے کا مکورا توامیخسروسکصفهٔ مبرک<sup>ارر</sup> (با وشاه ) <u>نے حکم ص</u>ا در فرمایا تھاکدیرا نی بیاری بایر*وارسیط* درستی کرا دی جاسے اور پرانی برجی کے <sup>ل</sup>یا تھرا یک اور نئی برجی بھی بنا دی جائے واس تحريري روست جوجيتم ويدمى معلوم مونا مح كسنگ سرخ كا تمام روكا علادالدين کا بنوا یا ہوا کو اور تمام عمدہ برآ کہ ہے اور نقش و دنگا رکے بیٹے بھی غرور اُسی سے لگوائے ہیں ا وریہی وٰ جہ ہم کہ نا برباٹ و سنے اس تام ( ترمیم و) درستی کا مال سن گرام سلاطین ا فاغندسے کی ہم اس کو" علاِ را لہ بن تلمی کامینائز' کہا ہم'۔ مینا رہے روکار اورنقشس ونگار اور فیکوں کے ہندوانی نہ ہوسنے کی نبت تصفیہ ارسنے سکے بعد اب ہم اصل مینا رکی طرف رجوع کرسنے ہیں۔ ریب پر بیکھتے ہیں کہ یہ

ک کتبوب اپن الی حالت پرموتور برجا جا ۔ یہ کتبے کھدے ہوے توہ بنیں بلکھ بنت ہیں اور رون ترام کے باکھے میں۔ ایسے وگوں بنا بین المار کے در اس کی اس کے در اس کی در اس کی در اس کی در اس کے در اس کے در اس کے در اس کی در اس کی در اس کی اس کی در اس کی در

مینارمندوئوں کی ساختہ ہوسے کے ستعلق ایک نموت بیپیش کیا جا تا ہو کہ سبووں میں عمویاً دودو میا رہو ہے ہں اور یفرد ہے" نیکن دور دمینار بنا سیے کا طریقہ توحرت تین نبی صدیوں سسے چلاہم ورنہ ذمل کے واقعات سے معلوم ہوگا کہ اس۔ بِهلِ مسلمان سبی وں میں ایک ہی مینار رکھا کرتے تھے ۔ تبھے ما ذنہ کہتے تھے، د ۱ ) ابن طولونکی مسجد جو قاہرہ میں کئٹ ہے میں بنی ہو اُس میں ایک ہی مینار ہو۔ ( ۱۷ ) محمو غزنوی کے بائے ہوئے دو مینا رغزنی میں جوتقر پائسننا ع میں سبع ہیں۔ یہ دونوں مینارمختلف ملبندی کے میں اُور دونو*ں میں نصف میل کا*فعیل ہی- اس سلیۓ یہ دو**نوں مینار دوجداً کا ن**رمسجدوں کے ہمو*ں گے* (نہ کہ آگ کے)<sup>۔</sup> (م**م)** » سلطان برکت کی سبود قاہرہ میں بوسکتالاء میں بنی جواس کا بھوا کیے ہی منیار جو کی مقامی مالت بلما فاسبی سے مصل کے بجنسہ قطب میلاکی سی ہؤ۔ (**۵**) علارالدین کی ا دھ بنی مینا روستانه میں بنی (سننتے سننتے روگئی) -(الوق) بایسنے کی دوسبورٹ میں مرف ایک ہی میار ہم اور وہ بھی صوب سبجہ کے بام شال وسشرق کے کو سے میں ہیں - بخلاف قطب مینا رکے یہ تو (صحب برکے) جنوب ومشرق کے کُوسے میں ہی -ا ن میں سے ایک مینا ریر نضیالدین محرکا کنتبہ تجر*جو* معلاء میں حکمراں تھا - ان ماتِ مثالوں سے جن میں یا نجے صدی سے زیادہ کا زما نرجیمیلا ہوا ہوا اور اکبرشاہ سیے ایک سوا مخربس پہلے تک یہ بات ظا ہر ہو کہ اُس وقت کے مسلانوں میں مسجدَ و ل میں ایک مہی مینا ریا نے کا دستور تھا۔ یہ کوقطب میناً در اصل ما ذنه مقا اس کا نبوت خودائس کے کتبوں سے ملتا ہوجن سے کھے جیمیوثی نہیں کی جاسکتی - نیزا بوالفداسنے بھی اسسے ما و نہ ہی لکھوا ہو ۔ اب رہی یہ بات کہ ہی سلانوں ہی کا ڈز مُین (خاکہ) تھا اس کی تا سُد میں وہ واقعہ موجو د ہم کہ دہلی کے فانحین غزنی سکے حکمراں تھے وقیمو د غزنوی کے مینا روں (کے طرز) مسے وہفت ك اورة فيرنظية بن تابول كرايجو بملكت سركار مال ظلم كة فلعدين ايك مينا ركي سور مشهور تواسي بمن ایک مین مینارگاؤد ماش گزاندلور دس کن در مین برو<mark>واه ه</mark>یمین بهبرسلطان میزادسی فاک عزیرنے میزایا تھا۔۱۲

تعے من کا طرز ( gon ہماہ کم مہما کہ ) ستارہ ناکشرازوا یا وضع کا گہرے کنگورسے دارزا ویوں کا ہم ۔ فطب مینار کے بنا سے میں مسلما نوں کی ایک فاص غرض بھی مدنظر مقبی جوا کئی مہی روزا ند ( بلکہ پنج وقتہ ) عمل سے متعلق ہج اس سیلئے مجھے بقین والت ہم کہ یہ عارت غرض اور طرز دونوں اعتبار سیے فالصا مسلما نوں کی ہی ۔ اگر جہاری عمارت بنہیں تواکشرعارت کا صعفے حیا اس جڑھی ہوئی اور گوسلے دار محرابوں کی وضع قطع السنہ مہذروانی طرز کی ہی۔

میں ہوئی اور گوسلے دار محرابوں کی وضع قطع البینہ ہندوانی طرز کی ہو۔ سر میکا کا اخری انوط مع میکا کا اخری انوط

سبی کے اندرو پی اور میرونی احاطول کی دیواروں کے وہ حصے بوطخ زمین سے سبت ہیں دراصل اہل مہنو دکے (بنا سے بہوئے) ہیں تو جمعے اُس نیتجے پر پونہمیا ناگز رمتھا جو میں سے ظاہر کیا۔ لیکن اسی سال کے اوائل

اه نومبرین بدافرد جزل ماحب دونون ل کرنظب صاحب کی! فی مانده عمارتول کو دستگھنے سکنے اور صاحب موصوف نے سبھیے انتلافات دکھلاسٹے جن سسے صاف طور پرنظا ہر ہپوگیا کداندر و نی اور میرو نی ا حاسطے بجالت موجود و دراصِل

ہندوؤں دیسکے زیاسنے) کے ہنیں ہیں۔ بیکن اسس میں بھی شک ہمیں کہ بعض بعض مصص اورا نملیامسجد کی عجیبت کی دیوار کاوہ حصد جوا مسل مسجد کے پالکل عقب میں ہم ہندوا نی ہم ۔ بیجھے ضرور سعاوم ویتا ہم کہ میں اس آمر پرغور کروں

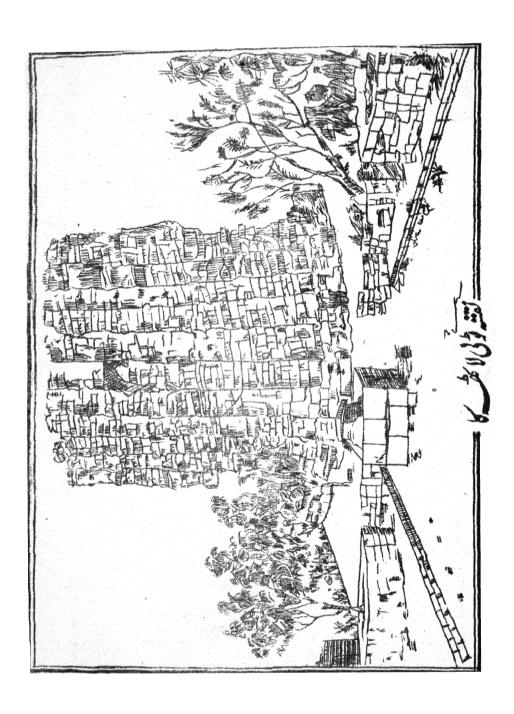
با نفق عنب میں ہو جمعد و ای ہوت سنتھے صرور سیوے دیں جریہ یں ہیں ہر بردر سرے ا ورخاص طور پر ہسس( امر ) کا اظہار کروں ۔ مبیساً کرمینے اپنی ربورٹ میں لکھا ہوگ

کے جنرل صاحب کا ذھ - میں بھر صاحب سے پر میا ہوں کہ ہند ووکے معابد کو میا سے بیا ہوں کہ ہند ووکے معابد کو میا سے میا اسلام نوں کی فتر حات سے بیلے البعد کو ئی الیسی مینا را بی ہو۔ اور سب سے ہند وول کی بنا رہے ہا ہے ہند وول کی بنا رہے ہا ہے۔ اور سب سے ہند وول کی بنا رہے بنا رہے ہا۔ اور سب ہند وول کی بیا رہے ہا۔ اور سب سے ہند وول کی بیا رہے ہا۔ اور سب سے ہند وول کی بیا رہی ہوتی تھی۔ ۱۲

ما لاحبس کومیں سنے ہندوا نی بتلاما ہو تھے ہری کا رئے۔ ہمی تبلائی جومسی کی مجھیت کی دلوار۔ کے برا ہر سے یدامر ثابت ہواکہ اندرونی اطاطہ کسی زمانے باای*ں بہدوی کارنشرالتمشر کے زمانے* و ضعے کی ہی ۔ وی<del>نگھیز</del>ے ہے یہ علم**ہ مربو نا ہو کہ بیرے اری کی مارس الک ہی** غِرِمِيرو وحصے سکر) سب سبلا نوں ميں کی نیا ئي ہوئي ہن۔ مِیں گربریں ہم اُن کی موزونیت میں کو ٹی فرق نہیں آتا -راین راورت کا اس کلیه فرضیه سب شروع کیا تھاکہ بنیا دیں تکام ہندوانی ئے اس بات کو ثابت کیا تھا کہ عالت موجو وہ سجد ے) ہونہیں سکتے - اور چوں کہ بینار لما نول كابنا يا *بوا بني موسك*تا دميني<sup>و</sup> ی بناکر ده ندهمبری نومینارچواسی کا ایک جز و موسیلها نول کا سکیسے سمعیا ماسکتا ہمر ؟ دلیکن › اب میرایهٔ منال موکه منا دیں سبی *مندوُوں کی بنیں ہیں* ملک<sup>س</sup> بنا ئی ہوئی میں ۔ بو (ایسی حالت میں ) میر*ی ت*ام مجیلی دلیلیں بھی نہاہت <del>رہوں ہ</del>

ن کے انبات کی طرف سنجرمیں کہ (کا م کا ) ہو صدہ ندو ہو اس کا بنا یا ہوا ( میں سنے ) فرخ ز لامحاله) و مجمی مسلما نون سسے عسوب ہونا ہی ۔مختصر پر کہ میرسے استدلا اکل دارومدا اس بات پرتھا کرمس زماسے کی بنیا دیں ہیں اسی زماسے کا مینا رہمی ہو۔اور چوں کہ میں سینے ایک غلط مفروضہ اختیار کیا ہتیا ۔ بالضرور ہستدلالاً ایک غلط ستيحير بينبجا (بعني بناءُ الْفَالْسِيلِ عَسُكُ الْفَاسِيلِ) كِيمَارًا بِل مِنودُ كَابَا مِامِوا ہی۔ اب میں بلا تا مل نہایت خوسنی سسے اپنی بڑی بمجاری غلطی کو موجھ سسیر سرز دہوئی « اورجزل مباحب کومعلوم ہو ہا۔ پُرنگا کرمبس کومباحب مو**مبو** و ك مردخالى قاعده فرمايا مرويي قاعده أن كى راسكى تائيد عير بهي ايك ست یا دہ قومی مبوت ہو۔ بنائز علیہاب میری بیر رہ بر کھنبس قدر منصے کومیں سنے اپنی يورث مين يبندويون سسے منبوب كيا مو كوه سب تطب الدين ا دراہمث شے زمانے ئے مسلما نوں سعے متعلق منل عاسیئے اور نیز پر کرمب کام کو ہیں گے (مغرع ہی سے) لما نون سيع منسوسها كما بحروره وجمّينت "بن نفسسرنات بالعداد رميريون كانتيج جو ولميرًا ول ميں علارا لدين ڪي اورو لمه دوم ميں فيروزيثاه (تغلق ) سلے کرا کی عقيل بینا نیجان وو بوں مرستوں کے منداق کتب فوار نیخ مکیں صاف لکھا ہو کہ زیاستے کے دست بروست جو نفقها ن عمارات کو اوبنی مضالان دو نوں باوشا م**وں سان**) ایک وسیج بیماسنے پر مرست کرا کی ۔ و ہائے سوم میں وہ ترمیمیں ملاتعیج میں جو فیروز شاہ کے بعدلا زمی طور پرمیر باوشا و سے ا پنے اسپنے وقت میں کرائی بیوں گی من کیفعیل سے تاریخ ساکست ہو۔ باتی مال ساری کی سیاری مارت بنی تو ہندووں ہی کے المتهرسيم وبس كي بدي وجريه بوكه قطب الدين الراتمش كويجكا يكرهيراً ك وه ہندوہی ستھے ۔ میں اسٹ موقع پر جنرل کشکھم صاحب کی سرمانی اور اُسٹمک کا جو وف سن بمجهد ميرى غلطي برسته به كراسك مي (برداً شت) فرما يا-على الاعلان اظها رکر تاہوں -غلطی بھی کمیسی غلطی کرحبس کی تصبیح بحض دلائل (تحریری) بسیسے نهیں ہوسکتی ننسی ا وراگر ہم دو لول ( یل کر ) بر سرموقع نہ جاستے دیا گئی اسلی مطرح بلانیج **رہ جاتی کیوں کہ جنرل صاحب کے کسی ہستند لال سے سیسے دلائل کی واجبیت کواور** نەمىرسىيە« خاپلى» قواغدگومن ئىكے محكوم مىسى سىكەسىسىيە اورمنارىم چېسى نېبىل وى-

میں اسینے آیند و مضمون میں اسینے اُسی قا نون کو اُن عمارات سیسمنطبق کریے بتلائو *لگاجن میں کسی قسم کا مشعبہ بنیں ہو کہ وہ ب*نو دکی بنا ئی ہوئی ہیں۔مثل*اوسط مبند*۔ ے بڑے عالی شان مندر حس سے ظاہر ہو جاسے گاکہ ہندو ماہرین فن عارت نتے تھے اور مہی میرسیے استدلال کی جڑائو۔اگر فی طام احد ی عارتیں مسامان اِ دشاہوں کے حکوستے بنا کی کمئیں اور اُ بنیں کے صوار يرعار تون كا دُول دُ الاكبا ليكن طرز تعمرُ خواه و وتفصيل مويا جزئي ا درنيزنعت و نكار . ا ورآ راستگی (کا فرمعنگ) وہ تو سارے کاسارا ہندووں ہی کے ہاتھ میں متعا۔ جنرل صاحب **کا خرنی ش**اییات سب پرظاهر بو کوقطب میار کے کھنڈوں ا در ٹکوں کے باہمی فَصل ارتفاعی کانعین کوئی اتفا فی بات نونتھی بکه ضرور ہو کہ کوچی حسابی یا اقلید سی عمل ارتقب پرمبنی ہو۔ اس میں شک نهیں کہ و دعمل بالکل سیدمعاسا واتھا نیکن بچرمبی ہم اُس کی و را فت سسے تمعن اس وجست قا مررسبے کہ برہر کھنڈے کے فاصلۂ درمیا نی کی صیح صیح نا پ مامىل كرسىغ بين بڑى دفتت ہو۔ او يرموكئى مَلَّهُ خالى قوا عد *ا*كا ذكرا ما ہو<del>آس -</del> مرا دبیی حسایی ۱ در اقلیدسی گر بوخب کی رو سیسے قطب بینا رہنا لیٰ گئی ہو۔اگرمنا ی لبندی ایرج نه دی ا در مربر کھنا کا صبح ناپ مل جا تا تو مکن تھا کہ اُس پرست ربایضی دال لوگ اس اصول موضوعه کومعلوم کرسسکتے جن ریستے قطب مینار بنا کی گئی می صفت مشكل مناره كه رفيت سنكسن ا وصوري الاط از پوخېرخورشيد شده سنگ فشاں ال ساعم از پوسقىپ فلكەپىشىيشەرنگ شکل منارہ چوستونے زسنگ سقف سأكزكهنى شدنگول درتبراً وواست متسنَّكين ستول گنددیے سنگ فلک سنگ یا فت سرس ازا وج بگردو الشتافت سنگ زنز د کمی خور زرش واست أن كه زُربرريرش فريش المريث است سنگ وی اربس که بخورمث پرمود ز و زیغورسف پدعیاری نمود



بنياسكيس كدسية ن سيحه [ ازجه بران سنگ بودشیشه باز گرنەخ ئ ئىد فلك شىشەساز بديدن اوراكله افكت ده ماه لک فتا وسش گه دیدن کلاه كزسخنتس خلدوار ديب ما ونخب يريم رشب تاسم برق زماجست ودگرمافتاد زا ں خلہ ہربار کہ ورابرواد شدحوبلندا زمترب نفس خوبيث زومبلندي سجق چرخ ننيش تا فلکٹ یا یہ بیٹرٹ بریٹرٹ | برلمکش سایه طرف برطرف کروز میں نا بفلک نردبان کی میں میں بیانہ کا میں ہے۔ از بی بررفتن میفت آسمال قامتث ازمسي عيسلي كزشت گرد نرشش کردمودن وکشت بله موزنش آنجاکه اقاستاسید فامت مُنوذِن نتوا ندرسيد ومن زبیروں شدہ کوثر ست مسجدما مع زورون حويهشت

مسجد قوۃ الاسلام سے متعلق یہ ایک آخری ول جیب مقام ہی۔ یقطب میارسے کوئی باؤمیل سے فصل رہیم ۔ حضرت امیر ضدو اسس ناتام مینا رکی نسبت مکھتے ہیں کہ ' علاء الدین ظبی سے ایک

حضرت امبرخسرو اسس ناتمام مینا رکی تسبت سطیقهٔ بین که معلارالدین مجی سطے ایک وو سری مینا رہا مع مسبی سکے بوٹو کی بنوانی جا ہی جوائس وقت سب سیے مشہور منیا رحقی اور منشا بیر علما کہ بیر منا را نئی بن رہو کہ حس سسے ریادہ او نچاکرنا نامکن ہو- اوشاہ نے

ِ عَلَى وِیا تَعَا کَه قطب مینا رسسے اس کا دُور دُرگنا ہوا وراسی منا سبت سے وہ بلندھجی کی جائے نئے (تا ریخ ہند مصنفۂ اِلْسَیْ صاحب جلدسوم صفحہ یہ)

آگی۔ اور مرر نے نکھتا ہو کہ انسوس ہو کہ باوشاہ کی زندگی سے وفانہ کی اور وہ اپنا ارادہ پورانہ کوسنے پایا تھا کہ جاں بحق ہوگیا ۔ سے

ا گاه اینی موت سے کوئی مبشنویں سا مان سوبیس کا چوکل کی خبزین

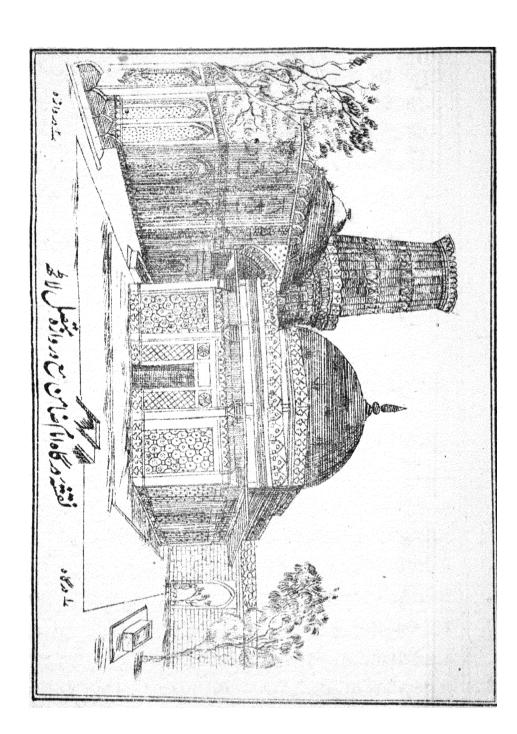
ك بيت المقدس-١٢

كله سُودَن داعت ازا دان معنی مكبره كدموون برآب ایستاده ا دان می گوید- ۱۲

میاری موجوده حالت سعه معلوم ہوتا ہو کہ بنتے بنتے رہ گئی۔ جتنی بنی ہور من ایک و معانی موجوده حالت سعیم ما ان کا اخارہ کر است کے حتای حال کی جا سے والی تھی۔ ایسی حالت میں اس بات کا اخارہ کرنا فضول ہو کہ اسس کا روکار کس قسم کا بنا نا مرکوز خاطر تھا۔ موجودہ حالت اس کی میر ہو کہ باری شکل بظاہر ایک بڑے جہماری برضلع آگھ فیٹ کا ہو۔ بقول تنگھ ما حب میناری شکل بظاہر ایک بڑے جہماری سامی میں ہو۔ اس ماجو ہو اس با موجودہ کا ہوا ہو۔ اس کا چبو ترا ۲۲ فش مربع اور ہم نہ انجادی کی سی ہو۔ اس میں تام تر سنگ خارا لگا ہوا ہو۔ اس کا چبو ترا ۲۲ فش مربع اور ہم نہ انجادی کی سی ہو۔ اس میں تام تر سنگ خارا لگا ہوا ہو۔ اس کا چبو ترا ۲۲ فش مربع اور ہم نہ انجادی کی سی ہو۔ ہم موجود کا مینار کسی میں اور کا مینار کسی میں ہم موجود کا مینار کسی میں اور کا مینار کسی میت ہم موجود کی ہوئے اور اس کے اطراف میروز ارزینہ بنا ناسق خبود و تعام موقع کی دارزینہ بنا ناسق خبود و تعام موقع کی دارزینہ بنا ناسق خبود کی موقع مودی کو اور زسینہ کی جو کا اس مینار کی تعمیر السامی ہوں موجود کی موجود کے اور اس مینار کی تعمیر السامی ہو میں شروع ہوئی کو اور زسینے کی حکولاں ہو فٹ۔ ہو آنچ ہو میں ملتوی موکئی ۔ اور زسینے کی حکولاں ہو فٹ۔ ہو آنچ ہو میں ملتوی موکئی ۔ اور زسینے کی حکولاں ہو فٹ۔ ہو آنچ ہو میں ملتوی موکئی ۔ اور زسینے کی حکولاں ہو فٹ۔ ہو آنچ ہو میں ملتوی موکئی ۔ اور زسینے کی حکولاں ہو فٹ۔ ہو آنچ ہو میں ملتوی موکئی ۔ اور زسینے کی حکولاں ہو فٹ۔ ہو آنچ ہو میں ملتوی موکئی ۔ اور زسینہ کی دفات سے سوائے چو میں ملتوی موکئی ۔

عام حالات اورجاس والى بين سكية سقد - اس سبى كوقطب الدين ايك مندول كو تو الاسلام كفي منطب الدين ايك مندول كو تو الدين الدين المنظم الدين المنظم الدين المنظم الدين المنظم الدين المنظم الدين المنظم المنظم المنظم الدين المنظم المنظم المنظم الدين المنظم المنظم الدين المنظم المنظم الله المنظم الدين المنظم ا

الع يد نفظ ميرانبين بحر ملكرمس شفن صاحب نے يبي نفظ استعال كيا ہو- ١٢



آپ کانا م اما م محریملی اورآپ کا مزار سیوس مینا کے نا م سے سٹہو رہی ۔ سکن رلو دی کے عہد میں آپ مشہد مقدس سے تشریف لائے تھے ۔آپ مسر فرت الاسلام کے متعلق کی اُن ٹی مدہ تفاقی

کھی رنگری مجی میں ابنا نہا نہا تہا ہے خوب صورت عصرت کتابود ارتمقرہ سبہائی ہے ہیں یا تھا ا ورائسی میں آپ آسو دہ ہیں۔ مقرہ علائی در داز سے لگا ہوا کو بی دس گز سکے فاسطے سے ہم ا ورا بہک نہایت عمدہ حاکت میں زمانے کی دست بردسے مفوظ ہج پیمقرہ نہ ہوفٹ مربع ا ور نہ ہ فٹ اونچا ہم ۔ اس مقرسے کے تین طرف سنگ سنج

کی جالیاں ہیں۔ جنوبی د بوار میں ا ندرجا سند کا دروا زہ ہوجس کی چوکھٹ گے۔ عرم کی چوجس کے دو نول طرف اسسی وضع کی جالیاں ہیں جبیبی کہ ساسنے وارہیں۔ چاروں کوسٹے سکے چارستون مااکرمقیرے سے بار دستون ہیں۔ ان ستونوں کے بالائی معموں اور بیٹھ کے میں نقاشتی کا بہت کا م ہو۔ با لائی مصصصے محواب کی گولائی مشروع ہوتی ہی اور ایک چھی گنند کے چاروں طرف ہی حبس سیے چارفریٹے چھیت کے

ا طراف ایک نهایت خوسش نما اورآ را سسته مندهٔ یُرسی - گندسنگ سرخ کا بنا ہوائی گرامس سکے اوپر ملاسترکر دیا گیا ہم جسس پر دختا فو فٹا سفیدی ہوتی ہی ہر-اگر دیم خبرسے کی مجبت سیست ہم میکن ہمت خرب صورت اور خوس وضع ہم جوشمن علی دوبواری پر بھی ہوئی محرب قبرسنگ مرمرکی (۱۰) فسط لمبی - ۴ فیٹ چوڑی - ۱۰ - ایٹے اونجی اِلکلی

ما دی سودی بی - قبرسکے سراہینے سنگ سرخ کا ایک طاق دوفیٹ اونجام - گیندسک روا زسے کی بیثانی پرسنگ مرمر کی ایک بڑی تختی پر مخط انسخ وطغری جا رسطر کا یہ کنتہ ہو میت بیجیده می اور بیشکل پرمصاحاً مام : -ربها سط ) بسم الله الرحمن الرحيم وظليف حمل و رعا شكر ها و را وظليُّر قدك وساكنان روضه اش بان قيام نما ينل لنارخلاوند كررمقيان دركاء او دنياوآخرت را فلاائے رايا او بنو ديو ونقل جان ودل بيكراين كل راصرف باركاء او ر) فمود، ودردرود وافرو خیات متکاثر پرمشهر بطم وحظميرة منورشفيع روزمحشروآل اصحابا طهراوواصل ومتواصل بأدويحضرت موفى الخابرات ومبشرا لبريات توفيق انك رارفيق حضرت هالايت مرتبت صفوت فيرعل صنعنس طر حسني نسبت عراق سارات عظام خلاصه اتقيام كرام عيسى عالم تجريل موسى كوه عن لت وتفريل المويل من عنلالله الغنى قطب الملة والطريقة سيراحسنى الحسيني كهرانيا تااير بقعة شريف ومنزل لطيف را احلات خورة وسيت فهودكهجوب طر) مربت تخدانل ک قیاست بیونل بارلسران و تبنیره ا دخلوها لسالام آسنين مشرف گردياه بسي و حظيرة قلس وروضية أكش يوازعا يلامقبرة فأبض الانوالا حضرت ايس بقعدنا مل ارفى مراب باستل التمام هل اللقة فى شهورسندار بعوار بعين وليسعامة -

ون اس شهورا ہنی ستون کو بینے لوسیے کی لاٹ کہتے ہیں اُسس کو سشرر پنسپ رام دمعا وا ایک معروف مشخص سیع منسو بالوب كى لاف كرست ئيس اس كى اصلى فنيقت مبى ز ماسى كى تارىمى مى نظ

والككومث بلي ہیں آتی اور اِس سے متعلق ہوا بات بھی انس*یں ہی گڈیڈییں جیسے آر*اس با نی کالتخف مموماً كها ما نا بركه يب تون را جرا ننگ يا ل اول كا بنا يا مبوا برجو را مخ چ*قو را ك*مندر بتاوه کیا گیا بخا -حب دس سندرگو توژ تا وگرقطب الدین دیگ نیخ سبید بنالیا دِّن کو جها *ل سیطی سسے کھڑا تھا وہیں جیبوٹر* دیا ٹیکن روانیت یا د رایت کس*ت*ے باتی یا غرض بنا برروشنی نبیس طیق ۔ واکٹر عباؤ وا جی کا خیال بوکد ہیں س پرویا واکاکتنه کھیدا ہوا ہو اپنی اصلی خگہ پر برقرار نہیں ہو بلکہ دہ کسی وکشنو – ىدرمىن بمقا – يەمىلوم كرنامېت سىشكارىج كە وىشىيۇ كا سندر اور وسنسن<sub>ۇ يا</sub>مائىرى كېراك اقع للام میں اب بھی وسویں اور گیا رھویں صدی سکے ذی مندروں کے بیھر کے بورے موجودین کی ساتون کے اس مقام پر کھڑے کئے جانے کی کوئی معقول وجلقینی طور رہو اوم نہیں ہوئی ۔ یہ تون مصفا اور مجلّی بنا ہے ہو سے لوسیے کا ہی۔ جا کارنا می شاء سانہ کہا ہو کہ مع سومن لوط منگواکر گھٹر وایا تھے لو ہاروں سے اُٹس کا ایک ستون پانچے ہاتھ لما بنا بالشكا نواول رضي رائج رياساً" -مصلیمِ سے لوسیے کا مسکھتے ہیں - سکن اکٹرسٹیا حوال اور وگر متون کو بیچ رسی وصات کا کہا تم جو بیتل ۔ ہا آیا۔ لبابزاسے باہر- بوکوے اٹ ( Kquemont ) اٹ ىتون كونرم لوسىيد كابتلا تا ہى - فراڭر مرسىلامىن جنبوں سے جرل ننگىم ك راس سے ایک نکرسے کی کیمیا ٹی تجرسی کیتھی وہ سکھتے ہیں کہ یہ وسنفكانهيں ہو ملكہ يغتلف چند وحا وں سسے بنا ہو۔ جو گھڑا جا سنڈ ہے ورئیں كا Specific gravity س تون میں لو الم طلق نہیں ہو ملکہ پیختلف د صا ہوں کا مون کی تھیک بلندی ۱۷ فٹ۔ ۸ کی ہی ۔موجودہ جیوزا۔ بننے ، مِیشیتر ۲۴ لم فیٹ کے قریب اوپر بھا اور قرمیب جودہ اپنج کے زمین -را بوانتا سُنون كى جوسن قامده لوكى ككل بوج ميول ميول آبنى سلاخرا كلى مولئ مي درستون كوسيسے سے بچھريں جا دياگيا ہم-ستون كى رجي نا جو لئ

حصرتهوم والتيا ۴ لخ فیٹ لمبی ہوا ورصا ف مفت تون کا ہوا فیٹ لمبا ہی۔ باقی مصدین گھڑا ہجیں بور بھی اچھ طرح سے پیوست ہمیں سکئے گئے ۔ ستون کے حصلہ اسفل کا قطر مردہ ا نچ ہرا دیالا کی مصلے کا قطرہ ۰ ریں ۔ رس سون پرلوگوں سلے گولیال بھی میلائی ہیں اور دو نیشان نوپ کے گولول سے بھی موجود ہیں جو سنون سے بہلو کو جا شیتے ہو<u>ے</u> کئے ہیں گرستون کے درمیانی صفے کوکوئی نقصان نہیں یونہجا-اس کے متعلق ہرت سی روایات زبان زدخاص و عام ہیں۔ جزل کمتکھ**ے سے جوتول کم** تھور کھکا نے کے شخص سب اسکھٹے کر لیئے ہیں۔ میساکہ ہم اوپر لکھا۔ بتون انگ بال کا بنوا یا ہو اہر جو بیلان ہوکے نا مسیمشہور کھا آ ورتنوار خاندا ن کا با بی تقا - را جداننگ پال سسے کسی بزرگ بریمن سنے وعدہ کیا تھاکدا گریے کھیم انچھی طرح سشیٹ ناگ (حس کے بھٹ کو نیامکی ہوئی ہی ) کے سرمیضبوط ملور میگاڑھ کیا گا ب كا أسى طرح برى سلطنت عَبَى ابد قرار رسيم كى ۔ ون تُوکِّ گسیا کیکن را جرکے د ل میں کھی مُبری لگ رہی تھی اور اُس کواس الم الته كا يقين مزآيا اورول ميس كها كه لا وُبريمن كي بات كوآز ما كرتو وتميعير ميا نجداً س بتون کو اکھڑ وا دیا توبیہ بات عبیب وغرب دکھ*یو کراس کے ہوسن وحواس با خست*ہ مون کی ُجڑسـاری خون <u>سے بھری ہونی تھی کہا یہ تو رہم</u>ن کی بات سیج عنى - بيستون سانب كرسك سريركر ابواتها اوربيخون أسى كام حرر مركمه إيا اوركما ك بونه <sub>ن</sub>ونا تقا سوم*وا خبراب کسی نه کسی طرح ا مسعے پیرچول کا نو ن گارا و و - عَجِر مِر ا*ر *لوسنسش کی گرستون کونهجمنا محتا نه جها - زمین میں وہ اچھی طرح نه هیپنس*ا اورسو*راخ می*ر مرصیل رہا ۔ وہ حوسانب متعاص کا رستون کے بوجیہ سے دبا ہوا متعاوہ **مبا ا**ہوا۔ ع اب جا جيكا بوساي توبيثالكير - جنا نجيرو إمشهوري -ْكُلِّي نُوْدِّ مِعَلِّي حِبِّي - شَمَّا رَجِعِيامَتْ مِيْنِ بعنیٰ سنةن توبوگیا ڈھیلا اور تارخا ندان کی مراد بوری ہوئی – انسی **حکایت کوخمتک ن** طریقوں سسے بیا ن کیا گیا ہو۔ چ**ا ن**مرنامی شاعرسے تواس پر ایک کتا بہلکھ ڈالی ر کا نام ' پر تقریراج روسیاً در آب کلی دعملی کمتھائی اس نے بھی مجیندو می قص عمعا بو چرہم و پر کھھ آئے ہیں صرف فرق ا تنا بحرکہ وہ اس واقعے کورا جرانگ پال

دوم سے منسوب کرتا ہو۔ ریاست گوالیا *رکا کھوگ بھاٹ اس و ا*قریکا سال سات کو **بتلا تا براورسرسیدرائی چهوراخا ندان مینو دیکے آخری را جہ کے زمانے میں اس م** كا وقو بمستمينة بين مستثر ومصيله اس سنون كوانثر را جا ؤن كاسكيته بير -بقول حايد انگ یال ثانی سے ایک بسابزرگ بامن نامی سے اپنے پوستے تی بیدانیش کی نک ساعت دیافت کی - مس سلے کہاکہ" یہ ساعت بہت نک ہو۔ تھا رسے راج کوزوال نہیں *جس کی جڑشیش ناگ کے بین برگڑی ہوئی ہو'۔* لیکن را جہ کو و پاس کی باے کا یقین نہ آیا ۔ تب ویا آس سلنے اپنی بات کی مصد نیت پول کرائی کہ ایک مسلم کی سلاخ لی ا درا سے ساتھ انگل زمین میں یہاں تک دھنسایا کہوہ سانپ کے بیمن تک ما پونهی تب اُس نے سلاح کو نکالا ا وررا جدکو و کھلا ما کہ لو دیکھے اس کا را آسی شیٹ ناگ کے خون سسے بھرا ہوا ہو یا نہیں۔ تب بیاس نے راجہ سے ہا کہ تو سلنے میری بات نہا نی ۔ اب کیا ہوسکتا ہو۔ بیرا اج اس سلاخ کی طسرح ڈ کمگاگیا **بریعنی متر ازل ہوگی**ا 1وریہ دو ہاکہا: **-**بياسس حاك جولي يو<u>ل بولايه باتديم ف</u>ے والي بر

تِمَار تب جِ مان اور عمور سے دنوں سرک کلکتہ جبل میں ایک نین سے جو تراسی برس ہونے آئے کہ دلی گیا تھا ایک معمو<sup>لکیا</sup> تھا اہتامی لوگوں کی ربانی معلوم ہوا کرسنون کے بربا دکرنے کی دومرتبہ کوشش کی گئی۔ رشاه کا حکمهٔ نا دری اسس کوکھو د کر بھینک و سینے کا ہوا ۔ لیکن مردور کام نہ کرسکے بے رہا میں ہلانا سشروع کیا حس رہبہستے ایک سخت زلزلہ ھی آیا۔ <del>ووس</del>ے نے اسس پرایک بھاری توپ لگا دی لیکن اُس سے بھی کھ نىموسكا سواسساس كى كەكوسىكا تواكى نشان بۇكيا سەپەلوپ كى لاڭ بناوف كلحا ظرست توكوئي عجيب وغرمب بإقابل قدر چيزېږي ېږ – اس پر کا کنتېدادوقا بل قد ضور ہو۔ اُن کمبوں میں سے جواس پر کھدے ہو سے میں یہ بات تعبّب کی بحر کہ حرکتیبہ سکتے یرا نا میروی سب سے زیا وہ صافت اور واضح ہو۔ بعضر لوگ اس کیتکھیٹی عیسوی کے یہ دوا اصل نہیں ہی ملکر جمہ ہو۔ ۱۲

دارا محكومت وبل

صدی کا کیتے ہیں ۔ مستشاع میں کہتا ن آ رجر۔ لارڈ کامبرمیرکے ساتھ مالک منوبی وشال سکے دورسے کوآئے تھے توانموں سنے اس سنے کو دیکیرسکے کہا کہ وہ اسپیع قدى خطيس ہوكه أست كوئى مرحدى نبييں سكتا بسين كله عين لفلنٹ وليم النيث. بشب كالبح ك الرائيك يلئ اس كيت كاجربه أمّا را تعاليكن وه كيدالسان ومنكا أرّاكدا يك نفظ بهي برُصا فركيا - جاربرس بعد كرنل برث ملمه Col. B مع بنگال استان من بستھ اُنھول سے البتداس إرسے میں کھی امیا بی حاصل کی اور مارے سب سے بڑے ماہرفن آثار قدیم مشتمیں رنین کا Cames Princes نے اصلی سینے کومن وعن ایمارا اور زمانہ کال کی مروج ناگری اور انگریزی میں تروم کرکے بنگال الیشیالک سوسی می مونل میں جیمیوا دیا ۔ لیکن سٹر پرنسپ کے زجمے پریمبئی سے مشهورا وريا موراز اكريميا كو دا مىسن برى حرف كرى كى بحرا ورسور رايريل سلفاله كواسى سوسائن ميں ايك بڑا فاصلامذمفعون پڑھا ۔ اس سَكِتِے كا خط قديم زمانے کی ناگری ہج ﷺ کا خانہ پرنسپ ا ورجنرل کمننگھمےصاحبان شبیدی یا جوتھی صدی قرار وسينة من ترسير الأور و طامس طرز تحرير كم لواظلست اس كواس سيعجى زباره پرا ناخیال کرسٹ ہیں - حنرل صاحب اس تحریر کو گیتا کے زمانے سے خطائخریز کے مائل بتلا سلتے ہے گئین ڈاکٹر بھا کو داجی مبن کی لائر سنبھ و تی کے علمائے سنسکر میتنفق ہیںاس کو گیرا کے زما<u>نے کے بعد کی تحریر قرار دسیتے ہیں</u>۔ ڈواکٹرصا حب فرما سے میں كر تفظول كرو الرساء وسيع كارواج گنتا ول كرامان كروا خاتياي-اس کنتے کی روٹ کتابت مان کھار*ہی سے اُ*ن ووکس**یات سے زیادہ ملتی جلتی ہوجو** ماک بها رسکے د و بیباش می غا روں برہیں بینی انتنتا ورم *سکے غارجونا اور مارا بارا ہی* این سه مستثمین میا حب طرز کتابت اوزنشست الفا ظریکے لماظ سے اس کتبے کومبیوی بانچ بى مىدى سىكار المحيشى صدى كى شروع كا قرار دسينتين - يندت بالحكار وما وبلوی بھی ایک بڑی تھاریٹی (سیڈند) میں اسمنوں سنے میں اس سنون کی بابت بہی لكيما بي جوسم لكحدة سدة سدة مخصول سنه جو كمير مزيد روشني والي بم أس كوسم اظرين سك ملاسفط کے تینے کلیجھ ۔۔ پہتے ہیں کہ گوس زوہ انٹرسسے وارد ۔ پیستون آل پر پائی ایک اُجاڑ مندرکے بیجول بیچ میں اکیا کھڑا ہوا ہی عظمت اور شان ومٹوکت و کھار ہاہی۔ اُس کے سکتے کما

جیب وغرب خط<sup>و</sup> مس کی اُس سنصشار فدامت کو تبلا نا بوجو اس مسے بانی راکی*ج خید رکب*یت رراج سمد راگیت ویدرا جرکمارگیت کے زباسنے کوگزرا -جندرگیت ایک بڑا جری **د**ا العنان كالشخفي نفا - سندوستان اوروو سي راج أس كتابع فران ا وروہی سب کا سرد حرائقا۔ راجہ وشنو کا پیرو تھا اُس نے اینوں صدی کیے ا مأمل میں بیستون سری وشنوکا جھٹا چڑھا سے کولوسیے کا ڈھھلوا یا ویا وجو داس قدر رها نه مدیدگزرسینه سی سوشمی اثرات سیسیم محفوظ امرموں کا توں کھڑا (۱۶ س) کا بڑا ہما ی وزن اس کی گولائی اورمودونیت -اس سکه بها ل لاسفه اور که شد کردنی زمت اور یعے سے اتنی معاری لاٹ بہاں کھڑی کروکی گئی انسان کو تعج اور محورت بنافویتی ہو۔ کتبے میں بانی کا نام ' جذرا'' ہومبس کا چبرا جاند کی طرح میکتا تھا - چند راست مراد چندرگسیت <sup>دا</sup>نی می- به بای<sup>ن</sup> سم اس وجهست کهندی را مر سکینے کی طر دکتا بت با لکل اس لاج سکے عہد کمی تحریرستے لمتی علبتی بُر۔ د وسری بات مد سر که جیند رکمت ا نی می و شنو کا برا میجا رمی مقا اور بدلات بھی و شنو سکے مندر کی ہو کے ساتھ گئیت کالفظ مص نظم کی رہا یت سے محبورُ و پاکیا ہو ہنیسے رام جیندر ا وربعيهمين كوبعبير بطورا ختراً ركبد بأكرست بي - سكتيمين لكعا بحكه بيس کے بیار برجماط اگیا مفالے بعض لوگ کہتے ہیں کہ جہاں اب بیسنون کڑا ہوا ہوا ہی اسک کا نام

وسم بایدا نشا – دورے وگ ناقل بین کونین پیستون سقواسے لایا گیا ہی ۔ بینات ہی ایک تیدی بات کہتے ہیں کا بال ایک بات کے تیر نشکا ہو سے لایا گیا تھا گئے اس والی بیا اللہ ایک بات کے تیر نشکا ہو سے لایا گیا تھا گئے اس والی بیا اللہ اور اس وجود ہی ۔ برس خرابی بیا ان بڑی ہی اس کی سندی بین توساری باتیں مصف قیاسی ہی تشدیق ہیں۔ اب جو کی بین استنا ہو اس کے بینا سنا اور اس کیتے سے ہی بیتہ جاتا ہو کہ اگرچ لاٹ تو اما نہ سمت بکریا جیت (۱۰۷م) ہوتا ہی ۔ اور اس کیتے سے ہی بیتہ جاتا ہو کہ اگرچ لاٹ تو این ان سے بیت ضفی ہیں۔ اس کے بیٹے کی بہی سطر کا خطاد وسری سطور سے بہت ضفی ہیں۔ اس کے بیٹے کی بہی سطر کا خطاد وسری سطور سے بہت ضفی ہیں۔ اس کیا گیا گیا گیا گیا گیا ہیں۔ اس کے بیٹے کی بہی سطر کا خطاد وسری سطور سے بہت ضفی ہیں۔ اس کی میٹا کہ کا گیا گیا گیا گیا گیا گیا گئی ہو۔ اس

۵ اس اہنی ستون کو کہیں اور سے لاک سطح زمین ریکھ اکرونیا بلما طوان غیر عمولی واقعات کے جرو و **سری** و اسنے میں آ ومی پیچھرکر کڑی ہا مدھ لیٹا ہی اور صبن کا وزن جا رسوس ہورہ س<del>اوہ ہ</del>ے میں نبی امریکر مدیا ہے سے پرنیاسے کولا ن کئی جو ﴿ • ه م میل کا فاصلہ اور برج پرخر حالی گئی خربیاں کہ بھی غلیمت تھ نے میں بہنة طرکیں تنصیل ہیں مقصے اتنی برق بھاری وپ کو کئے ۔۔۔ کی طرح اُڑا ۔۔۔ کا اُسے اُٹرا۔ بهرسه يلتلاناء مير سونبل كى سسافت المركسكة بيا يورلاني كئى وروبال كسب سنه اوينچه سزنه برجج ه اصغر النالية ويشعان كن عم كومت بحراً س زمان سن مرتشيل بيئة اسلى تصد زرت برسه كرين توامي بھاری توپ سیکڑوں کوس کیچہ رستوں ندی نالول میں احدنگرستھے پرنمیڈہ اور مریندیڈہ سسے بیجا پور ا و بیا پورسے مشہور جنگ تالی کو م میں طافاء میں بڑسے بڑسے دو دریا بھیما اورکشنا عبور کرسکے سکیسے سے بیجا بوروا نہر لائی کی موٹی تعلقہ بینیڈہ کے عالی شان ہر جریہ اس کا لَّنِي 'بو گ*ن اور بوپک*س وقت – چ*ڑھانا اور اُتارنا اورنیز بچابی سکے اُس جے پر بوسب سے بلند ہوجڑھا نااُتارنا او بھیرطیع*انا **و تعی**فت المغيير بوگول كيميت ادر حوسسانه كا افتذا هذا - اسي طرح فلغه را يجور كيفسيل مين ايب برا بها**ري خيرج** ام فت.ه ﴿ لِمَا اورتين فيك رِيرًا أَو جِر سَمُولُ ﴿ مِن جِلِعا بِأَنَّيا كَبُولِ ٱرْجِيعا بُوكًا - دوركبول طبيع نو دولی میں فیروز نٹا ہ سکے کوسٹلے میں پھوکی ایسی جھاری لاٹ اننی دور موضع نہیرے معے جود ۱۲۵) میل کا فاصله بی - کیو*ل کرلائی گئی ہو*گی اور اثنی اونچا ن پر<u>سیم، ج</u>ومین کھٹری کی کئی ہوگی اور بوٹی کیول بنیں۔ ۱۴

کتے کا چربہ سپلے پہل سٹہر ہے سے اپنی کتاب اکس کرڈن (۲۰۵۲ میں عدی کمی میں ویا ہو ہواب دستاب بنیں ہوتی - سرسید سے آٹارالصناہ یہ کے بیٹے ایڈ لیشن طبوع کمی میں ہیں ہیں اس کنفل اور وجہ دیا ہو ۔ بنڈت با سکے رائوصاحب و لمہوی سنے ہیں ایک ترحمہ کیا ہم چولاٹ کے سا اسسے والی دیوار میں سنگ مرم کی شخسیوں پر ناگری ۔ ار و و ۔ اگریزی زبانوں میں الگ الگ لگا ویا گیا ہم کا کر میں اور صفح کہ آآ پر ڈاکٹر مجاؤجی اور میں ہوتی ہے ۔ بر پر بسنب صاحب کا ترجمہ اور صفح کہ آآ پر ڈاکٹر مجاؤجی کا ترجمہ ہو یہ ہو ۔ اور صفح کہ آ پر پر بسنب صاحب کا ترجمہ اور صفح کہ آتا پر ڈاکٹر مجاؤجی کا ترجمہ سے سے گا دیا گیا ہی خوا ہی خوا ہی خوا ہی کہ اور میں کہ کو نسا ترجمہ ول گئی ہیں۔ ان طرین سب تر انجمہ و کھے لیوں کے اور پی میں میں کہ کو نسا ترجمہ ول گئی ہی ۔ ان طرین سب تر انجمہ و کھے لیوں گئی میں میں میں کہ کو نسا ترجمہ ول گئی ہی ۔

यस्योद्धर्तयतः प्रतीप मुरसा शत्रन्समे त्यागता। न्यइंगन्न हवयर्तिनेभित्तिरिकता खङ्गेन की तिर्भुजे । १। तीत्वी सप्न

मुखानियेन समरे सिन्धोर्क्तता बाल्हिका।यस्याद्याप्यधिवास्यतेजलिधि वीर्यानिलेहिहित्ता। २। खिन्नस्येव विस्टन्यगां नर्पतेगी माण्रितस्यतत्तं। मृत्यी कर्मिजितावनींगतवतः कीर्त्या स्थितस्य हित्ती। ३। शान्तस्यवमहा वने हुत भुजो यस्य प्रतापो महान्नाद्याप्युत्स्रज्ञति प्रगा शितीरपीर्यलस्य शेषः हितिम् ।४। प्राप्तेन खभु जार्जितक्त सुचिरं चेकाधिराज्यंहिते चन्द्राव्हेन समग्रचन्द्र सहशां वक जािश्यंभता। ५। तेनायं प्रगि धाय भूमि पतिना भावेन विष्णो मति। प्रांशार्विष्णुपदे गिरी भग वतो विष्णोध्वेज: स्थािपतः ॥ ६॥ 277

والككوت وملي

ب**یکارد و ترحمه (۱**) اُس تف نے کھیں نے پی*نے سنے کہ بیت و*ثمن انجی سیاہ اور رفیقوں سے سا عزمجے سے لڑائی اور سورسیھ بندی کی طياري كرست من ايك آله شهرت كا كلعد واياجس طبيح لآس كي لوارا عضائے وٹمنوں برجِرْغفر کہ مالک سات معلمین کا عقا اس نے دریا ہے سندھ ست عبور کرسکے سن صیوں کی قوم وہلیکار کو دبالیا اُس کی با قاعدہ فوج اور کھھا تیں ج بطرت جنوب اس دریا کے علیں اس زاستے ہیں تھی ماکیزگی کے ساتھ یا دہیں ۔ (۲) جس طرح که شیرایک مشکار محیوژ کردوسرا مشکار پکر"نا بر اسی طرح اس سنداس دنیا كو حيوار أس عاكم رقيضه كيا بعني مركبا مكراً س كي الموري اب تك يبي زمين ريبب المسك ببليكا مول كى شهرت كا أكرج وه اب مركبا بركبيك كاس كتجها ركريف كى طاقت جو بثمنول كا تاوكرك والاحتااب يك عالم ميں باقى ہى-سے حس سے بوسیلۂ اپنی تلوار کی مردیک زمین کی یا دشا مت کام مس مسلم میں ایک ایک میں ایک زمین کی یا دشا مت کام م ہے میں سورج اور چا ندگی خاصتیں اکھٹی کی تقی*راہ رائی چیرے کی ف*رب **میور تی تتل ہو** عاند سنك بمتى أسى را جا و ما وا كاحب اينا سر مفكايا با وُل وشعوْلَ مِن اوراكا يا اپنادائمی مغریر برتنا یہ او بچا جھویا رمینی لا محفروشنوں سکے نام برجوقا بل رسشش کے برنا یا ہوا و باوا کا لطريرسي سي الكرزي البهاسلول - أس في جس فاسين وشمنول كي بجيم كي ارو و ا أن ك خدون من جنگ طياريان سن كراني بترعين

ك ترجيمي شكات ارباب نظر يرمغني نهين - ترجيمين اصلى زبان كا علمت قايم ركه منابرة كل ا ہج- اور پہ تو ترجمہ در ترجمیموا - برنسب صباحب اور بھا و دا جی صاحب سے اصلی زبا ن سے انگریزی ترم کیا اور تھے رو بوں اپنی اپنی مگر صمت کے دعوی دارا ور تھے ایک دوسرے پر مترص ا ورسطلب میں آ سسا ن زمین کا فرق دور میں ہے جارہ **بوکس ٹارفلامیں بنی** انگرنری سنے اردومیں ترحمہ کررہا ہوں سری شرم خدا ہی سکے الخرمی - اصل بان سے بیں ا بلدخدا ما نے کہا کا کیا ہوجا بہوا ل ين وبي كوشش كي وكه الكرزي أرد ورُمك انفعتُ ما يا

سپاہ اور سا وہین کے ساتھ ایک شہرت کی بادگار (یا باز و ) اپنی تاوار سے
من کے بازو کو رہنتے سن کردیا وہ جرا لک سات ہستہ! و دائے کا الک سات ہستہ! و دائے کا الک سات ہستہ! و دائے کا الک سات ہستہ جرا کے درائے سات باز وہوستے ہیں ہے درائے سندھ کے سات باز وہوستے ہیں ہے درائے سندھ کے واہلیکون کو اساسطیع کرلیا کہ تا ہوسنا ہٰذا بھی اس کی آر ہسعتہ افواج اور حفاظمت کا اس جنوب (دریا) کی بھی وہ مقدسانہ تعظیم کرستے ہیں۔

وومراسلوک وه صب سے حبر طرح کوشیرایک مانورکود بوچا بر اوردوسرے کو میرات کا ہم اسس دنیا ہی اسس دنیا ہیں اپنی مگر بیداکرلی حبی کا ذائی وجود اب تک پروہ اس کے کا راسے (سابقہ) کے اب تک باقی ہو مبس کی قوت با زواب میں اگرچه (کدوه) اب آرام میں ہی - دستونی) اور اسس کی حبروت کا کچھ مصد جود شعنوں کا بیخ کن مقا اب میں دین سے اور اسس کی حبروت کا کچھ مصد جود شعنوں کا بیخ کن مقا اب میں دین سے ملصق ہی -

نمیراسلوک - اس سنے جس حسنے اپنی قوت ما زوسسے غیرمنتقسیم سلطنت ارضی پر مرتوں سکم رانی کی ہم وہ (جسس میں اوصا عن مجتمع ستھے ) اُجا نما ورسور رج سکے جوج و معویں رات کی طرح حسین تھا – اسی راجہ دیا واسنے جس نے اپنا مروشنو سکے قدموں پر مجھکا دیا تھا اور اپنی لوائس سسے لگا دی تھی – یہبت بلند بازو (سبقون) واجب المتعظیم وشنوکا بنوایا –

واكرم عائو داجي ك

الكرزي تربيجم كأمروو

و و سیس کے وسعت فدرت برسٹان وظمت علوار (کی نوک) سے منقوش می حب اس علی الدوار اسپنے مجتمعہ دستمنوں کے میدان ماکی میں دیرتا میں انگار کا کا کی کنیز

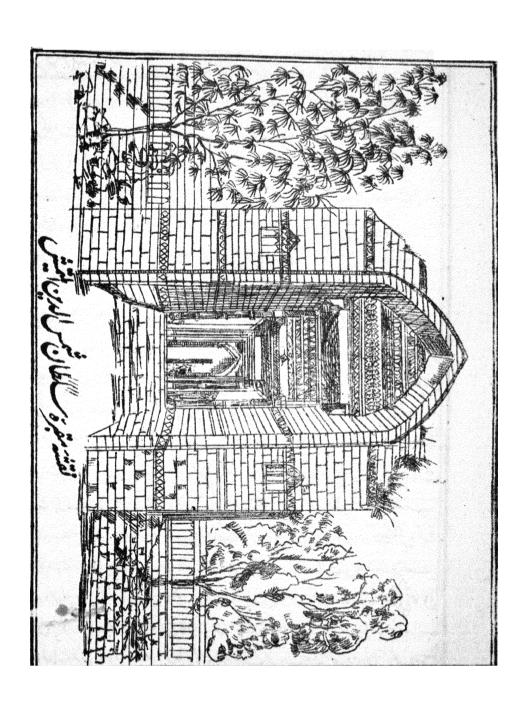
منگس رہنام و نگاس (منگال!) منظم میں رہنام و نگاس (منگال!) منظم میں منظم منظم منظم منظم منظم کے الکے کوریائے ۔ پھر دینے میں سفے منظم کا منظم ک

میں مفتوح کیا حس کی شماعت کی نوت بوسے نسیم اب تک جنوبی سمندر میل اور ہاتا ج جرسے دنیا سے زونی ) کومن وجرنج (والم) میں جیور کر دو سرے عالم میں دعرت رس، برملاگیا جو دار ابتراکومب ما نی شکل میں میلاگیا کسین اُس کی شہرت ں دمین پر ( مرسنور) ہاقی ہم ۔ جس لئے اسپنے *نیجے تھیجے دمشمیوں کو فنا کرد*یا حس کی بها در ی سنل سبکل کی ایک برخی مجترکتی بونی آگ سیم تنمی - (اس کی بهادی) بین سنے نبیر ملی (مٹ) گئی اور وہ جس کنے اسپنے قرت بازو سنے اس دنیا لی ایک لاٹا نی سلطنت مرت الم سے دراز تک کی - صب کاچرہ جو دھوس رات کے چاہد کی طرح حمیکتا تھا۔ اسس خدا وندو نیا کا نام ' جندرا'' تھا جبس نے سے عنہ ت رکھنے کی وجہ سے استے ول کوسفیر کردیا تعالیمات تها) به مصدُّ سئه کا که معمگوان تنوای نوای داگری د وشنو کے نفش قدم کا به تعمیر واسب کیا <del>۔ قُراکٹر</del>تما وُ دا جی <u>کہتے ہیں</u> کہ میں سنے موسکتے کی نقل ى برأس كى سرسطة رنستها مب كيسنقل بيفتلف ہر جوائھوں سنے جزيل بيما يي تج -جس کوم تفول سیغ " و با ونا" برشها م وه دراصل میجاونا" اسی طرح"و**مفرانجای** " عبواج" صبح - اورا بي طرح بيضه" چندرار كنا" برهما مي وه حندراو منا" بي -يغلطى اس وجهست بولي موكه حرمت وصل برايك عيفانثا ورسيان سسے بأليس طرف لگا دسیے سسے "دمعا" ہوما ا ہی - دیا وا سرے سے کسی را جرکانام بینیں برحيس كواسب ون كا إن سمها كيا بريكه اسسُ كا باني جندرا را جبهو ينين نے کا شک نہیں ہوجو نروار را جا وُں کے فائدا ن *پیسے تھا جب کے* سَكِّے كا وَكُر رِجْرِلِ معاصب سے بركال ديشا كيك سوسائٹي سے جنرل نمبر البت ه ۱۷ اعرمین کیا ہی۔ سکوں میں جن تحقیقات کی گئی ہوا کیہ سینکتے پڑ میڈرا" کا نام

موج دہجر۔ نیکن حبرل صاحب اسس جندراکو کو کلامہ جند را گیت خیال کرستے بیں جوزمان العدمین ہواہو ۔ مگر خیدر گینا خا ندان سنے کسی را جر کا رسکہ سِسكے پرلغط 'نُچند را'' ہمی لڑ کوئی وجہ نہیں ہو کہ اُسس میں گیپتا کے تعظما بھی انضمام کیا جائے ۔ برتبد اسپ سون کو تبیسری صدی میسوی سے بھی اپہلے کا بتلا ہے ہیں۔ سکیتے کی نسبت اُن کا خیال ہو کہ اس پیون که بکرما جیتی سمست کا رواج اسس وقت سنته قرار بایج کا تھا ستون کا بانی را جه گدهها وا" عصمه ق مهي عگهراني کي تقي کارمسشيفن صاحب ما مواجی ایکب بڑسے کا ہر علم انسنہ کے بیں اُ ن کی و کے قابل ہو کہ سکتھے کی روشن تحریر گیتا را واوں کے ما بعدیہکے زمانے کی ہر اور وہلی کے تمام ذمی علم اہل ہنو د اور س س کا بھی اسی طریب رجما ن ہی ۔ سوں پر اسس بڑے کتے سے سوا اور بھی میسو ٹے موسٹے کتیے سے ہیں جن میں سے کوئی بھی و قبیع ہنسیں تھرتھی ہم سکھے وسیتے ہیں ا آنِيَكَ بِال وومُ يُعَزِنُ دِيْهَ بِإِنْ ١٠٠٩ انْبُ بِال بِعَا بُيُ بِعِني سَمَت إِ <del>٩: |</del> عَمَر انگ بان سنے والی کوآ با وحمیا ۔۔ ووسکتے چو ہا*ن راجہ چیرسنھا ۔* کے ٹا ندان کا تھا ۔ یہ دونوں سم<del>ن میں</del> ۔۔کے ہیں ۔ خودرا مؤجھورا کازمانہ اب ما اب حال کا ایک کتبه چه سطری بخط ناگری سمب وی بند ماراخ ری کا ہی صب کے سنچے دو فارسی کے کتبے الا ۔ وہ اللہ اللہ اللہ ن لوگوں کے نام ہیں جراسس سون کو و سیکھیے آسے بوكه اليسه مقامات پرخواه مخواه آبنا نا م لكه كرامينا ول خوم كرسيسيم مراه رينين بيخ كه زما قدا بساسا بسلط والا بحركه أج برسط برئيك راجاؤن اور با وشا أو ل كأبهة نبین جانا مبیبوں گنبدلکموکھا روسیعے کی لاکت کے مطرحت میں لیکن کو کی بریمی نبیں جانتا کہ کس کے میں۔ ماوشما کس شعار وقطار ایں میں وہ تو یہ کہو کہ لو ہے پر نام باسان کھ دنہوں کی ورنہ ساری لاٹ براج نام بی نام نظراً تے سے کسی کا کندہ سنجھنے بینام ہوتا ہی کسی کا کندہ سنجھنے بینام ہوتا ہی عبیب سرا ہویہ ونیا کے میں کا کو چے کسی کا معتام ہوتا ہو

روہ راجہ عب کے بازو پر تلوار سے اسے بازو پر تلوار سے اسے کے بازو پر تلوار سے اسے کہ بازو پر تلوار سے اسے دائی کا سے اسے دائی کا سے اسے ان و شعب نور کی کو سے اُن و شعب نول کو سے اُن کو سے اُن و شعب نول کو سے کو

سینه زوری سسے اُن دمشمینوں کو تباہ کسیا جومبع ہوکرا کے سقابلے کو آسئے تھے۔ حبر ہے سندھ کے سامت و ہا ہوں کوعبور کرکے قوم وہاک پر فتح یا کی ۔حب کی شجامتا را ہو ۔ میں آج یک مہاب را ہو۔ میں آگ ام سے افرو ہ سيرك يوكرونسيا كوحيور سفرآ خرست انتثيار كسيا ا ورتبخض فودأسر دِ مِا لم پہشت ) کوب دھا راجس کوائس سے اسپے اعمال سسے ماصل کماہ ﴿ كُمر ﴾ ناموري سيے مسبب اسس عالم ميں باقى ہى جس كى اعدا تحشيں طاقت کواٹر ایک بڑسے جنگل کی جانگیری آگ کی بڑی تیزموارت کے مانند اب تک زمین پرسسے زائل بنسیں ہوا ہے جسس سسلے اسپے با زو سسے مامل کی ہوئی شہنشا ہی کو مدن سی تاہم رکھا ۔ جسر کانام میندر ا ور) مبس کے جہرے کامسن پر رہے جا مدکی انٹرید ہی۔ اسی روسے زمین کے آلک ام اراجہ سنے جو دسف نو کا بڑا جا کت تھا۔ ومنت وبمباً وان كابي لمبت دنسان ومشيخ بربب اهي پرنمسب كيا -(چوشی مدی است و می شهری تبیت پناست و شونینورنا ته جی کے سبیٹ شریدست باڈس ا سکدرا ی ول گوسوا می سنداس الث سكه أشيركنا بركايه اردد ترتبسدا مهالي وهوا! جميزة وكالملكة



ملطان مراكب النخش بنارية تأين المغ جبال كم وبهارست كالبخزال بهاريد فندولبش دوجن خورو بي معل دى بربن المصيح المراجة فندولبش دوجن خورو بي معل دى بربن المصيح المراجة في المعلم ونبال اوست المراجة في المراجة في المراجة في المراجة المر

اگر قلعه داری زفولاد سخت چوزیز نگینت بو ذ ملک جسب چوزیز نگینت بو ذ ملک جسب بروزیکه فوج اجل سر کش بروزیکه فوج اجل سر کشت بروزیکه فوج است کاف اندر آئی زامسباب و روخت خم و د شاده انی خاند و لیک میک اندو نام نیک سا

رم باے دارد نہ دیمہیم دلخت برہ کز لوای ماندا کونیک بخت

بہردار کو میں اولی اللہ چوری اور فیٹ عمیق محرابی ہیں مقبرے کے بامر سنگفارا وادراندر کرنگ سرخ-اندرعلاوہ سنگ مرمر کی سلول کے یوں مبی جابجا سنگ ا ای تحریری - درواز و کسیم میمیے سے ہے کرا دیر تاک طرح ببطرح کی نقاشی کے علاوہ کلام مجیدگی آیات منقوش ہیں ۔ در دازوں کی ہبرونی محرامیں جن کاادیر ذکر آجیکا ئ بنایت بکندا ور دیواروں کے اندر تاشی ہو کی ہیں پیچے و ارکی محرابیں جومفبر کئے داخلی در مازے میں ہی و صعب میں ہرونی محرابوں ہے و وہمائی کم ہیں۔ الدردني محرابوں كے دونوں طرف نهايت خوب صورت يتلے سيتك ناكر ت پہلوستون کیے ہو ہے ہیں اوران محرابوں رہمی فرآن شرلف کی آیٹین قوش مقبرے کا ندرونی رخ تا م نفتش و نیگار سے بیا ہوا ہو میں بڑی کاریکری مر*ف کی گئی بر مغز بی دیوارے نیج کا طاق سرکب رکسنگ مرم کا ب*را ورتقش و نسکا رو آیات قرآنی سے بہت آرامستہ اور خوش نما ہو۔ دوسرے طاق نرسے سنگسی ئے ہی مقرب کے جاروں کو نوسیں نہایت خوب صورت دیوار دورستون ی طرح کے سکتے ہوئے ہیں جیسے کہ باہر کی محرابوں میں ہ*یں۔ قبرسر تا باسناک مر*م ا بِرَجُولُمَا بِا فَ اور مال بند ابر مُبسِن سے او براور ایک یو ترا آ × ۱ اور ۳ ملندی تغوید نی به شور اور ایس ادیا در البیامجلی اور مصفای کی میں ىنە دىكەلائى دىيابى جىرىر آيات قرآنى نېايت نوش خطىخىطە مغىزى مىنقوش ب ترکاسالم حص*ینمول چیوترے کے مع سو*ئے ملند ہو۔ فرگسن صاحب کواس مقبرے نے میں شاک ہوہ لکھتے ہیں کہ سرمقرہ بنتے بنتے ا دھوراہی َ والدِ کِننگھم کی رائے ہو کہ اس پرسند وانی طرز کی جیت صرور تھی جیا کنیہ اب نک جمبی ینجر نکام واموجو د موجس بر کجرا الفا ظاعر بی کے کندہ ہیں یرتقبرے کی جزبی دیوار کاجس تدر بالائی حصد اب تک باتی و کس کی حالت کے مشاہرے سے بِدرحُهُ لِقِينَ كُولُو يَخْتِيا بِحِرُد اس بِرهيتِ صردرتهي - فتوحات فيروزي بي جوعبارتِ النائلي وأس معفيت كابوناسلم واور تغرب ك عارول وال بربُر حبال معی تصیر نیکن امب سوا مع جوبی دلوار کے طرف کے تیجے تھیے حصے کے اور سى فيزك بيرىتبي ربا :-

مقبرے کے ستون گرگئے تھے ان کومیں نے پہلے سے مبتر ہنوا دیا مقبرے ماضمن بيئة مذيخا وه بمي ميں ب بنوايا۔ زمين كھود كرجوزمينه نكالاكما كفاأ سے ميں سے برصواد بااور جاردن برجول كرستون عيرس بنواس، فرگسن صاحب بير نکتف ېن که واگرچه بيرا يک محنقه يې عارت ېې تامهماېل امسالا و کی انواض کے لئے ہنو د کی اس صناعی کا جوٹرا سے بتلعیں ہوایک فابل فدرا و ر نوب صوریت منون ہو۔ اگر صراحسلام سے طرز حدید سے اختیار کوسے میں کاریگر بعض بعض مِكْر وك طبي كي بس ي سلطان تمس الدين التمش تيم تقبرے كے نيجے كُلَّه خانه تجبي وجب ميں كبيس بيرصيال ازكر حاسة بيرار اصل قبرنه خاسئ مين سيرا وراتعوند بيرمقري کے اندر ماہر بیش طاق وغیرہ پر کشرت سے قرانی آبات کھدی ہوئی ہیں۔ **جنوبي در وازے پرد با ہر و ار**ب مانتداد من الرجب سور الرحن ازا تبدا تا فيھاً أ نخلُّ ذُمُّ مَّاكً ۔ بابروار۔ وَكُوْ انز لنا۔ لكه ما فى السموات وما فى الايهض تاخم سور *، لغر* ا ثرروار- ولوا نزلناهذ االقران على جبل لرابته حاستعاً متصل عام ونلك الامثال نضم بهاللناس تعلهم يتذكره ون-**شالی دروازے پر ماہروار ن**رائ سرانتدانطن ارصب سورہ نوح یا قال تر ب انى دعوت قومى لياد ويهامرًا - دى بسم الترازئن ارْميم رسور ، موسنون االذيب بوردُن العن دوس هم نبها خُل ون. • اندروار ولفل خلقنا الونسان من طين وجعله فى قر ادمكين تا فاسكناله فى الديهن واناذهاب به لفل برون ر **شرقی دروازے پر ماہروار** دا ، بسم اسرا درسورُ ہنٹے یا دہکان ندلا عند الله فؤمراً عظيمًا رَدِي كبيم الترسيمين الذي اسرى بعبل البيلة قاعيلٌ مشكومل - الاندردار) عربى وروازك يرر وما في الاي سول قل خلت من قبله الرسل **بش طاق براندروار- ۱) نغف لكه د نؤ مكه وبدخكه وبنتجئ تتجي الدخماس ا** إذ لل الفوض العظيم-

وس انفالقار كراه في لوح محفوظ الديميسة الدالمطهر ون تانزيل من موالعالمين. ارس فنادته المليكة وهوقا بمراصلى فى الحماب تامن الصلحين شال رُخ كم مجهو مع طاق يردن هوالله الذى ل اله الدوهوع لم الغيب

والشمادة اسجان الله عالصفون الغفوم الستكوم العلى الكبير المقسة الحسيب-الخليل- الكربع-الرجيم-

دى قى الدھىرمالك الملك ئۇتى الملك من تىشار ئالنىڭ على كى تىل يىرا-رس وا وبوالعلم قاماً بالفسط له اله الابعوالعن يزالحكيم ان الله بن منل الله الاسسان م

ومااخلف الذين اوتوالعلم بفياسيهم ....

جنوب أرخ كي دوسرك جيمو ك فل في برسال اساحين العكيم الودود ... النوم الهادى اليد ليجالبا قي الرستيل الصبوم الاست

إدان إبراهم كان اسة قا نتالله حنيقا ولم يكمن المنوكين شاكر الديغه احبتبه

و نقل مله الى صمراط مستقبم. دس كلَّ نفنس خد الكاتمة الموت والنما تويون اجوس كم المحيوة والدنيا الامتاع الغروس. و في المحتود الكاتمة الموت والنما تويون اجوس كم المحيوة والدنيا الامتاع الغروس. و ایملاجوترا میجسنگ سرخ ادرسنگ مرکی سلیں - کمایا کا اور ا المندى المدور وسراجو راجس مي كي بعدد كرك اورسانين حصيم ا مرد مرد من مرد المرد من مرك المورد من مرد المرد من المبندى المرد المرد من المبندى المرد المرد المبندى المرد

فر کا دوسراحصہ مراہ x میں ملبت می مرا فرکا تمیں راحصہ نے ۔ آ x سور ربلندی آ۔ و فرکا تمیں راحصہ نے ۔ آ x سور ربلندی آ۔ و

س طرح پاہے چوزے ہیں۔ کل ارتفاع قبر کا مہ۔ کہ۔ فرش سنگ خارا کے جو کو ل کا بور اندرست مقبره فقوم ربع او برجار سنت بهاشکل کا بکریتین طرف دروا ز سیسی مغرب میں میں طاق۔

رجبیں پر کا بات ہے۔ اس امریر بحبث کہ اس قبر برگینبد کھا یاشیں ہالکل بے سودہی۔ کھاا ور صرور کھا۔ اب مک ابی اس کی معملی علامتیں موجود میں - بلکھیت گرسے ہی سے فرش بھی صنائع ہو گیا درنہ البيلفيس مقبر عين اورسنگ مالاي سلول كافرش كيامعني ؟ جيت كرك سے

قبر کو بھی ضرورصد مدبو ہنجا ہے حب ہی توجد برجو برا بنانا بڑاا در اس کے گرد کہتوں کے

روں کواوندھا سیدھا جو گرکستیاناس کردیا۔اب آپ خود طاحظہ فرمائے

دا، وللسابقون السُّا لقوقل في المتقون في حيات النعيم ثلثًا وللبوقليك ما .... في ا .... بناكلووكا ١٦ - ٢٦ م لينين ولصلون عنها والدنه فوا فأكلهما الدسما

ماتشة هوجوعر كامناك -وسى اللولوع الملكون جزابها كانوكل لعلمون ليسمعون قيما لغوولة بنيا الت يعلمون إن فيها لغوا تالثجا الكنون جزاءً كانوا x

> فياله ساوما سادما واصحاب اليمين مااصحاب اليمين-سلما سلما اصحب

سجدقوة الاسلام كى تين سرىفلك محرابيس لطان يمش كے مقبے كے ساسف کوری میں۔ تعبیری محراب کا آخری یا کھا گرگیا درسائنہ ہی ایناکتبہ ہی سے گیا۔سرکار کی طرف سے سنگ خارا کا ایک فیل مایہ بناکرگرتی ہوئی آ رہے کوتھام لیا بحر درینہ وہ بھی دھرام سے آن بڑتی۔انہیں کے جوٹر کی سو اچار محرا ہیں او ہے کی لاٹ کے اس طریف باتی ہیں۔ جا ر درسالم بی مایخوس محراب کا صرف اور کا ذراساسراب سهار سمعلق که ای سیساری محرابیں بنتے نیٹے ناتام رہ کئیں اور اسی طرح ادھوری زیرے اکھری ہیں بینی شان کی کسی قسم کی حفاظت ہوندا دیرسیا پیغور کینے کہ کسی توکس میرسی کی حالت اعداس پر گزرے از ۲۰) ہیں اوراتنی ہی برسائیں ان سے سر ریسے گزرگئیں۔ حیرت ہوکہ اٹنی بھی اب مک سکیے بانی رمیں۔ به محرابین بہت بلندم برا در متبی ملندعارت ہوتی ہوا تنی ہی اس کی لبقام معرض خطریں ہوتی برسکین مداجا سے کس بلاکا مال سالانگایا بوکہ صدیوں رصدیاں گر کیس مگردرا مجی بنش نهنی کھائی۔ بنا سے دقت کوئی دقیقدان کی خوش *نا کی کا محصانہیں رکھا آ* ان کے روکار ریسرے باتک کلام مجید کی آیات نہایت نفاست سے کندہ ہیں۔ کتبا سن مائقری نہیں ہے اول وکائی جم مم کرسئیت کذائی گرم کئی دوسرے حصد زیرین کو تعال تک ک

المتر بنخیا بربت نقصان بونجا بر مبا بجاسے حروف عبرگئے ہیں اور ملبندی برنگاہ کا م منہیں کرتی - بہروال جو کچے بڑھا جا سکتا ہواس کا قلم بند موجا نااڑ سرعنبیت بوکہ کل کونغا کے

ہاتھوں اس کو بھی بقانہیں ۔

ہمن طرحی بنا کہ میں الدین العش کے مقرے کے سامنے جو بہت بہلا یا کھا ۔ دا) کلمہ تعالؤت گیا ۔ دہ کلمہ دوس ججو کے

عدا بول برکے کی میں مان کے اندرول حوالتہ دوس کھی۔ دس ججو کے

طاق کے اندرول حوالتہ دوس کا بیتا اکاسی ۔ دہ باہر کی

برى لين بسم التروسوره كك الليالنشور

عيل ابااحد من م جالكم تا وَ اعَلَىٰ لهم احبراً اكر بيما- ده بسبم امتراد حمّن ارحم - اتّنافتحنا مّا فان تطبعوا يوتكو الله اجراً حسنًا - تيسرا يا كھا تەگرى كيا بر

سوایا محرالول برے کیے والا برف والله على كل بنى تدريران في حلت

السموات والا ماص واختلو ف البيل مام بنا فاغف منا وردة لعران باره م- موايد

رى بسبم الترا وراماديث بن جوبرابررُ هي نهي جاين -

رس تباس ك الذى حبل في السماء بروجًا وحبل بيما سواجًا وقملً منيوا ما والذين ا خاالفقولًا ليسونوا - ياره دون الفرقان ليع -

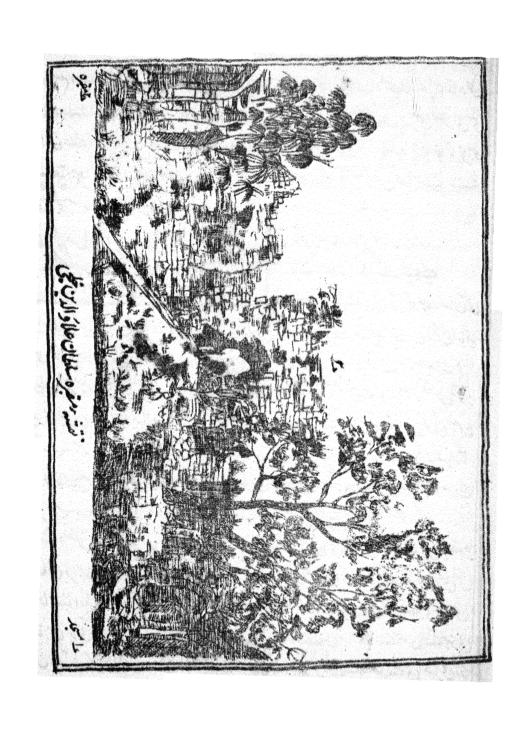
رامی احادیث۔

ده اسمانت سبخن الذى اسى ك لجبد وليل التم م دد فالكم الكرة رياره وه اسور وفي الريل المائة رياره وه اسور وفي الريل الم

دى سورُه نتع باره ٧٠، ازشريعًا وكان فدلك عبل الله فوئلً عظيمًا-

رم فیسبحت الله خین تمسون و گهرتی همجون وله الحمل فی انسموت کواله مراض را کے لڑٹ گیا ہی یار ہ زاس سور کاروم نے۔

وع روى المرالله له الدهدوالحي القعدم تاات في ذراك تعبوة إد ولمان مصاحمة بإرمدس سورة المرا



د ۱۰ وسام عواا لی مغفی قصن من مکور اوالله یعلیم حنین دیاره دین ال عران ع ع) د ۱۱ سیا بی که الذین اُ منوا از ۱۷ تطبیع و الذین کفر واپور دوکوعلی اعقا بگرفتنقلبواخشی است بل الله مولئکور دیاره م سوره اَل عران ع ع ر

روں بسم الله الرحن الرحميم وسبحن الذي اسرى بعبد كالديدُّ من المسجد الحرام تا وكلَّ منى فصلناد تفصيلا سياره رواى سوره بني اسرائيل ابيع- موجوده بإ كموں پر يمي آخرى ہم ادراس كے آخر بر نى منھى بررزى قعل اور سند سبع عشروستا اسمة بير اما جا تا ہم جو

اوران سے افریزی مھر ہر رہی علما اور مست سبع مصارف میں مسامل ہوتا ہوتا ہر ہو محالات مواا وریسی زمانہ سلطان اہتمش کا ہم تھے خدا جائے کارسٹیفن صاحب سے

مع مامیوں کے نشال کیے گئے ۔ ۱۳۱۷ - ۱۳۱۷ - ۱۳۱۷ کی سے کو علار الدین کجی الاسلام کی سے کو علار الدین کجی کے انتقال کیا ۔ شوال مور جامع سحدس دنن کما گیا ۔ کا انتقال کیا ۔ اس کا جنازہ سیری کے لال محل سے برآ مدہوکر جامع سحدس دنن کما گیا ۔

یہ دہی جگہ ہم جہاں عام ردایت کی رو سے اور نیز سرسید کی مخربر کے موافق علامالدین کا خرا۔ بتلایا جا ناہ کیکن مجکر صاحب کہتے ہمیں کہ و ایک سنگ مرمر کا نہایت عمدہ اور نفیس تنوید سیبری میں بڑا ہم جو امتداوز مانہ اور ماہر کھولا بڑے رہنے سے زر دیڑ کیا ہم سکین کوئی نہیں

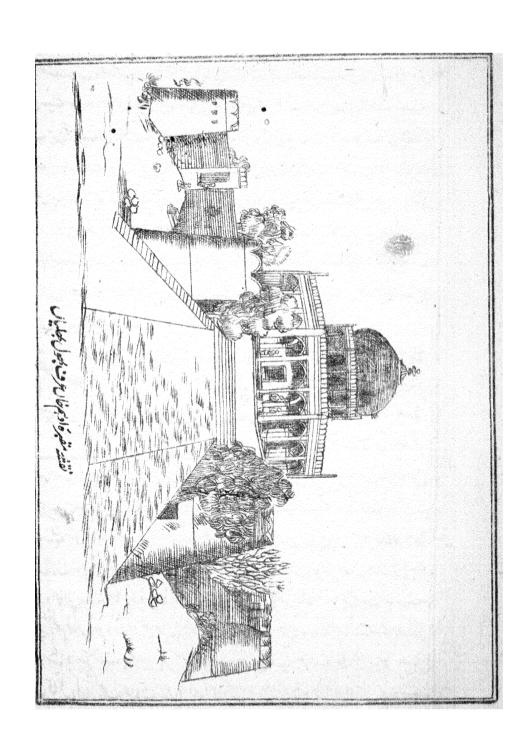
سیری میں براہمی جو اسدا درمانہ اور ماہم رکھا ابر ہے رہے سے روویر سیا ہمیں تو ی ہمیں جانتا کہ ادیا مبش تیمیت ا درمہتر متو ندکس کی قبر کا ہم عجینیں وہ صرور علار الدین ہی کی قبر کا ہوگا کیوں کہ تاریخ میں مکھا ہو کہ علار الدین قصر مزارستون میں دفن کیا گیا تھا '' سکین یہ بات صر کے

فیروزشاہ تنلق کے عہد میں جن عارات قدیم کی مرمہ ت کرائی گئی اُن کی فہرست میں پی تقبرہ ا جی شامل ہواس کی مرمت کے علاوہ اکیک صندل کے کواڑ ول کی جوڑی جی جڑما ئی گئی تھی۔ آمدار خاسے اور سجد قوۃ الاسلام کی عزبی دیوار جو مدرسے کے اندر سجاس کی مرست بھی اُسی

ز ما نے ہیں ہوئی تنی اور چوکوں کا فرش کھی تجیوا یا گیا۔علارالدین کی تنبرسحد کے صحن کے حبوبی ا حصی میں ہو۔ گذنبہ کا احاطہ چار سوفمیٹ اسبا اور دوسوفیٹ چوٹرا ہجس کے احاطے کی مغربی اور ا

جذبی دیداری علاءالدین کے مالت میں شہاب الدین کے عہد کی بنی ہو کی میں سٹائی دیوار اساسعلام ہوتا م کر تھجی پوری ہوئی ہی نہیں۔ رہی مشرقی دیداراس کے یا بنویں جصے کے

للهم اس حصے کے مغربی دیوار ہر حوسلطان انتمش کا نبوا یا سوائ کند بنه دنین ال صدر دروازی بهشرت اورمغرب کی م لمطان انتش كي بنائي موئي سحد كي ديوار مي برحس ے کے جانب برجو قطب صاحب کی لا**ٹ** سے ادبیم خال معمان *ن کے کی سی عارت* ظيمين بي ده جي اس متم كي بي - دردازه جوده نيط او نيا ادركيا ره فیط چوٹر انجس کے اوپرسردل کی دیوار اور میار تنیط بلند ہو۔ اگریم وروازے کے اندر **جاکردرد ازے کی طرف زُرخ کرکے حریب ہوں تو ہجاری داہنی طرف ایک کمرہ جس برگذ** سے بھی اکٹر فریٹ اونیاد کھلا کی دنیا ہی۔اسی سے ملے ہوے اوز مین کمر۔ ب گنندوارکره یرحوبهلی کمر-۔ دارس۔ ان کے آگے اور ایکر را در دازہ معلوم دیتا ہے۔ اس کی داہنی طرف بھی اسی طرح کے تین کمر نے ہں جینے کہ م ا دیرلکھ آ ہے ہی مگراس میں کا آخری کمرہ گر کرزمین کے برابر ہوگیا ہو۔ بیربان اصاط -ياٹ سيران *و کوئی عارت باقي نہيں رہي*-خ ترمن گندردار کرے ہوے کروں کے انتیان ہاتی میں- علاء الدین ے میں ہر جو · o × ۳ ہر جس کے دو لؤں طرن ہے مِداکِر ایج۔ باز د کے دو او آل کمرے بیج کے کمرے سے آ دھے ہیں۔ان کروا کے گند گرگئے میں ۔ ویواروں کا بلاستر محمر گیا ہی۔ روکاری تیمرکی سلیس مزمیں ہوئیں ۔ان کمروں کے مجیمواڑ ۔۔ کئی کوٹھریاں شا خر، بی دلوار کی لمعان کے مرار مقیں جوسے گرٹرس ران کو بھڑ لویں <sup>ا</sup> میں جیے طاق ا در بیچوں نیج میں ایک در واز ہ ہو۔ جنوب ومٹرق کی دیوار م*ن ج*ے ننه و گنداور تام مکا نات محفه کی دیواروں کی استرکاری جو جرا کرخالی دیوار بن ھے کی مشرقی د بواریس تین نیمی تیمی کو مظر ماں محراب دار درواز طرح کی ہر صبی کدمغز بی طرف ہیں۔ان سے ملا ہوا ایک در داز و ہر جو اس کے محا ذ کے درواز فاجواب بو فالبابد وروازه بستى كے مرخ مرتضاا ورا دھرہى سے تطب صاحب كي آبادى ك وك أمرورنت ريمين تع ساس س آئے جرد كى سجد توة الاسلام كى برائى ہوئى غربى

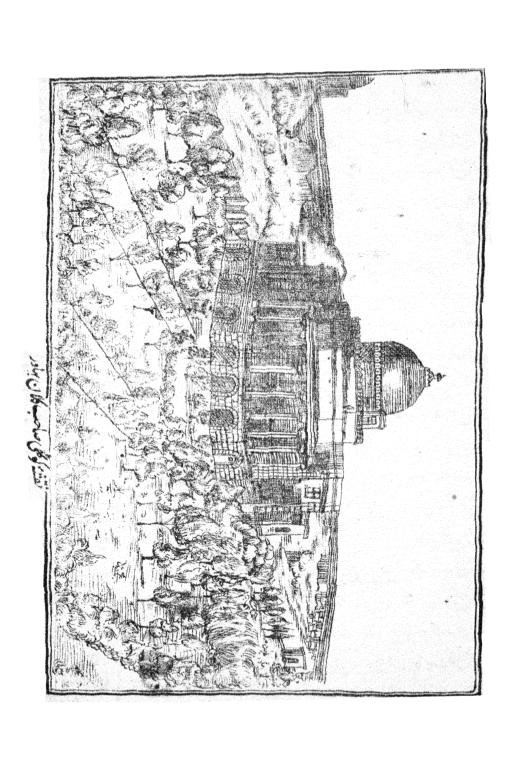


بحبوب ومشرتي كوك بس اس مفرب ے کھنڈروں کوصاف کرے سڑکیں بحاک دی گئیں ہیں اور ایکستیم کی تین بندی ہوگئ ت ا*س مقبرے کی صرف بیری وقط*ب صماحب کی لاٹ ۔ بی ایک خالی میار دیواری کھرسی وجس کے مین طرف ایک ایک در دازہ س سوم مربع كاور بيمين أيك خالى حيور ادونيث او نياساله ٨ غالباس پر قبرموگی جواب ناپید برمه پلاستر کا نام باقی نبیس خالی سنگ خارکی دیواریس کھڑی رش کسی تم کار بای نہیں صرف بجری کوٹ کر ہموار کر دیا ہی گندگر ب نری جارد بواری می جار د بواری باتی ره کئی واور کل سے بقین آتا کو کریم مصبيل القدر ما دسناه كامقره براس كرا ساس بيك بيه كي عارتين سايم برقرار مي اورىبالىي تباه بوكى كه اب صورت مك بجي ننسي مهياني جاتى-سے جومٹرک میرولی کوماتی ہواس کی داہنی طرف ادم خال ال كرديا بخا- مبنفات اكبري من لكها وكه «مرائخ خسروا ، ي لي *نئيني ا در اسَى طرح بند با بيند با* ياسنرا سے تنسل مي*ن مل*ع ف مسيل متصنيع المصلادياكيا - التمس الدين محدخال الكه غزاذي المحاطب بتظهرخال

رجواكبر با درشاه كي ايك دوسري رضاعي ما**ل كاشو سريتما) كي تنسل كا انسوس الك** وانعه واررمضان المبارك (٩٤٥م) ومواريرايوني لكهنا وكيه وقطع كي ففيل سي دهكيل نے کے بعد بھی ادیم خال مخت ماکن میں تخیر جان باتی تھی۔ آباد شاہ سے آسے دوبارہ گروایا بهبي وهمرا - چينانچيمفتول فان عظم کے ایک ون بعداس کی تجہیز تکفین ہو گی ۔'' ماہم الکیدنے حب اُٹر تی پڑتی فہری تو اُسے بیعدم ناتا کہ دہاں کام تمام ہوجیگا۔ ماں كى امتاكو بارىقى مگر دنى سے كرتى يرتى آكرے يونجى- بادستاه كے حصوري بارياب ہوئی۔ بادمنا مے ارمنا دفرہ یا کہ منھارے صاحب زادے نے میرے درضاعی ماب کونٹل کیاریں سے جان کے برسمے تم**عا**رسے بیٹے کی جان لی ، انہم الگ مزاج سنناس تفي تمجي كداب وض معروض كرناب فائده ير- سه بے فائرہ اب بور بخ وحر ماں خود کرو ُہ خوکش راجہ ور مال بولى مرجهان يناه كين جو كجيد كميا خوب كميا " يهكه دايس جلي كئي بوان بيني كي بن مو ارے مانے کا بڑھیا مال کو انسا دہا کا میھاکہ جانسیوال میں نہیں ہوئے یا یا تھاکہ ا ب بیٹے سے مالمی اوراس مفیرے میں ایبے بیٹے کے پاس دنن ہوئی جواکبر ہا دستاہ ۔ بواديا تفا (ارآئين اكبري منزجبه بلاكمين آب ہم مقبرے کی عارت کا کچھ حال سکھنے ہیں۔ دوا دیخی ادیخی سٹر صیاں حرصفنے کے بدمقبرے کاصحن ملتا ہے۔ بیمن سٹرک کی سطح سے سنترہ فیبٹ اوئیا ہی۔ مقب۔ ت ببهلو وصحن كاقطر دوسونير شكا كأبرر صحن كا وه حصه جرسوك كي طر ونسب ر محکا مواسی- شال ومغرب کی داوار میں مبرهرست فلع*هٔ راسے بیقو را کا رس* ے چھوٹا سیا در دازہ ہو ساس طرح کا ایک اور دروازہ جنوب و مغربی دیوار میں ہجی پڑگر میں سے اس تحدیر ماسنے کارست ہے جومقر سے عفرنی رخ پر کوئی مبیں گزیے س سے ی ۔ احاسطے کی دیوارزمین سے دس فیدا اویجی برجس میں جھا بھیاں رکھی گئی مں تمکن اب بہت مراحصہ اس دیوار کا منہدم موکر شکل سے صرف ایک چوتھائی باتی رہا ہو صحن کے انھوں کونوں پر ایک ایک برجی بنی ہوئی کو اور مقبرے کے گردھے فیٹ ا دنیا کسنگورا بی و اور اور برجیاں سب گفرے ہوئے جمرد س اور جونے کی ہی برجو کے بیچ میں اساسط کی داوارست چند فیسٹ مہت کر کھی کھٹررمی بہیں کہا جاسکتا کہ

وہ آیامنبدمہ برجیوں کے ہی یا اس چورے کے ہیں جومقبرے کی رونتی اور الوں کے آرام کے واسطے بڑا پائلیا تھا ۔مقبرہ سائٹرفیٹ ادنیا بی اورجیوترے کی کرسی ا ونیٹ کی ہے مقبرے کی ساری عارت سٹت میل ہو ورمیانی حجرے سے گرو فلام گروش بطور برا مدے سے ہی -چوترے پرسے محبندکی ملندی میں بوس کے آ تھوں صعلوں میں ہرطرف تین مین درمیں۔سیون ان دردل کے چوکون امایہ کے ا دیر ایک پھررکھ کرنٹا کئے گئے ہی بعبل معبن منوں سٹاک خارا کے اکیب ہی لکڑے کے بے جو مربی من سے سرے اور بھلیں دوسرے قسم کے بھروں کی میں - کواؤ ال کے ستون و ہرے ہیں جھٹ برجارفیٹ ادیجی حبا می وارمنڈیر بوجب کے دونان کونون برحیه تحیه فیده او مجنی برجیان مین - در سیانی مشت بهل حجرے کا قطریحاس فیدف کا ہی۔ اکٹوں ضلعوں کے بیتے بیتے میں ایک ایک وربرحس کی دونو ک طرف ووو فیس اونیا ایک ایک طاق ہو ۔ گنب کا قبد میرونی رخ سے سولھا اضلاع کے چوترے برنبا مدارحس کی مکن بی بارہ فیٹ ہر ادر جس کے ہر مرکو سے بر امک ایکہ چوٹی برجی بنی ہوئی ہو کنند بتھر اور جو سے کا بنا ہوا ہو حس پر استر کاری کی ہوئی ہو جس فلكا ارتفاع سدهما نيسف بوحس بريتهم كاكمري كلس حط إبهوا بحر يكنبد كاقطر مهم بحكبند کے نیے کی ویوار وں کا آٹا سمات فیٹ کا ہی۔ درمسانی عجرے کی حصت کا اندر دنی حقد منست نبیل دیواروں بر کھٹرا نے گنبدل اؤ کا ہوس کی گل لبندی فرش ہراوریہ دیواری سولھا صناروں کی ہیں جن کے در تھی سولھ اہی ہیں جن میں سے ایک کھکلا اور ایک بند ہو ۔ عس کے ادبر جاکر میر دوس جنعلوں کی دیدار دن برگنبند کتا ہوا ہو گبند کی ویوا میں ایک طرف اوبر جاسلے کا زینہ بحراور اسیامجی رمست، بنا بحکہ دیواری و ارکو کھی ا ا ہیں اور اس میں اکیب مقام براریا دصوبی رکھا ہو کہ دمی خیال کرنا ہو کہ جس رستے کومیں ماتا ہوں ہی رہتے سے بنیجے اُتر ماؤں کا حالاں کد برخلان لینے قیاس کے ا در اوپر حراصہ ما تاہر اور میرجب سنج اُستے کا را دہ کرتاہر توبیب اس کے کہ ینچے آترسے کا رستہ اکیب کوسلے میں نظرسے بوشیدہ رکھا گیا ہوائی رستے ہر ان برنا ہر ادر مجراد برج وصر ماتا ہر اس وجہ سے لوگوں سے اس مقبرے کا نام تصول بجلتیان مین ایسا مقام که جهان اومی بدل ماسنهٔ ا در میکر کها جاسه ر مقابح

هرحان قطیب صاحب کی عمارتوں میں یہ بی ایک مضبور اور قابل دید بی ہے۔ اس میں ک انگریز انزاکریتے تھے اور بطور مسافرنیکلے کے استعال کیا جا تاتھا ہی سب اویم خاں کی قبر کا تعو یا کوئی اتی برس گزرے که اکھا ٹر کرا ب**خ**لام گروش می**ں وال** دیا اور سطح اندین سایت کارام و اُسالیش کے لئے برابر کرلی رحب اوہم خان کی قبر کے ساتھ ۔ ہوا تو اُن کی 'اں کی قبر کا کیا پتہ حیل سکتا ہو ۔ ہمارے خیال میں حبّ ادہم کی قبرا کے ساڑی گئی تیب ہی اُس کی ماں کی قبر بھی نکال دی گئی ہو گئی کیوں کہ بدول اس مے نہ جائد صاف ہوسکتی تھی ندمتجرہ رہنے کے قابل ہوسکتا تھا۔ موجوده حالت اس مقبرے کی یہ کر مطرک سے ۱۹۱ سطر صیاں چرا صد کرا دیر سنے کے اکٹوں کووں مربرج کھے جن میں کے کیبر گرگئے کیبہ باقی ہیں چو ترابھی مقہرے کی مناسبت سے مشت میل ہی اور مقہرے میر یِ . <del>ه</del> کا فصل ہی۔ چیوترامبت کشا دہ ہو حس کا ہر صلع ہنے کمباہی ۔ کمپونڈ کی دیوار لی سطے سے مین بلند ہوا ورمنٹر پر میں یا اونجی ہو۔ گنگید کے چیونز ہے کی کرسی یٹ کی بی دھیے سیر صیاں چڑھ کر گذبہ کے اندر داخل ہونے ہیں۔ گذبہ کا س سے قطر مہم یاہو۔ اوپر تھیب میں نی ضلع نیز ہم لمها ہو۔ گنید سشت بہل بر اندر۔ ق طفلے ہیں آگھ بندیہ وسری لین تو اینی پھراس کے اوپر طاقوں کی امکہ البی ہی لین اور سی۔ وروازے آ گھ ہی جن کے دوطرفہ بیاالله اور محلمے کے طغرے ں۔ علام گردش فہا عربین ہوا وردووں کی حیکلان آا۔ گنید کی ملبندی اچا رہے تک ويرضم ويواريك ہیں ہیں ہیں سیڑھیاں ہں۔اس گنندکے ؟- يُول كُهُ وصدتك يد كنب دلطورسا فرسط كي استعال كمياكبا بواور إنكريزي ، داش تعینی سفیدی بیونا ضرور تفی **بندا دیوارون پرکئی کئی کو** سے سارے نقش د ننگار ا در گلیکاری فرمکٹ ئی ہو۔ ہی تضرف فرش میں ہی ہوا ہو یعنی پہلا فرش باتی آئیں رہاا ب دیج کردی گئی ہو۔ جو تعقو نیڈ بهلے نکال دیا گیا تھا اب تھے اپنی جگہ پر لیگا دیا گیا ہی جوسنگ سرخ کا بی ہو ۔ ہم مہما ہ



درائے اونجاجی میں کوئی ندر ت بہیں۔ رہی ادہم خال کی ان کی قبراس کا بیتہ ہیں۔ تقبرے کے شعلق جو ہر ہواس کی اسلی حیثیت بھی باتی نہیں رہی کہ مرمت کے ندر بابراستر کاری کرادی گئی ہو۔ براكنيدادهم فالك كنبدى طرح كا ن۔ پزنٹ کی گئی ہو۔ کوگ متمہتے ہیں کہ بیہ تقبرہ ادسم خاں کے بھائی کا ہی تقے۔ ادیم خال ۔ ٹیا سطے خال۔ عِمِرِخال۔ محد تعلیٰ خال جس کو لوگ منتکلی خا يني المرخال مع مقرب كابيان لو آكر آلااب يمقره بونه وياتما في فال ع المسلم المارم نفع ببالرى برابك مقره بنا بوائد جواديم خال عرضاك كالملاتا بوركتالس سيرهيان چراه كار يونيج بن سير ت قبرس جو نے کچی کی ہیں جو بہت سٹ ستہ ہیں اور فرش کے برابر ہو گئی ہیں۔ شكارگاه ا آورداك كنبدك كوئى دُمعائى سوتدم كے فضل ہے ایک ادراد بنی سی بہاڑی ہوا بنی ہونی ہوجوطامس مماحب کی شکار گاہ کے نام ۔ بنة ناقص وشکسیة محد قلی خاک سے مقبرے سے نام ہے منهورها جواكبر بادشاه كيكوكا تفاس لحاظت بالوبيعار براهم کے عہد کی ہوگی یاجہا گئیر با دستاہ کے وقت کی اس کوسرتھیافلس مٹر کا ت

ے جن کا شاہی تقبیظم الدولہ امین الملک اختصاص بارخال طامس تیا فالس مشکف صاحب بہا در فیرور جناگ صاحب کلال نفٹ بنو ایا اور آرامستہ کیا اور گرددر خت نفسب کر اے۔ اب بالکل ویران اور مستہ حالت میں ہی۔ اب

ا معنی دلک امار وحشت کده هوگیا یم -اوهی دلک امار وحشت کده هوگیا یم -استر مراح که این از مراح که این ا

ا فطب ما با کامت را است کے باس اوے کی لاٹ وک ما با کامت را است کوئی میں کے فاصلے سے سرمد پوسف سرائے سے مینار میں ایک ا دینے اصلے کے اند رجوگ مایلینی مقدس دیوی کاسندر ہیں۔

ہاجاتا کہ بیمندر میں قدیم اور راجہ پڑھشٹر کے زلمانے کا بنا ہوا ہو کیکی موجر و وعارت و دکھولو وہ سورس کی بھی نظر نہیں آتی مکن ہو کہ نیدر کی پر انی عارت بوسیدہ ہوجائے سے نئے سرے سے بنایا گیا ہو۔ جوگ مایا کی بوجا تو کم سے کم آٹھ سوسال سے راجہ

ہے۔ ہفوراکے و تُنت سے مروع ہم یکین اس کی ابتدا کا بہتر نہیں چلتا کہ کب سے اس دیدی استفان بہال پرہم-مندر کا اعاجہ عارسوفیٹ مربع ہم- احاطے کے جاروں کولوں پر جہا

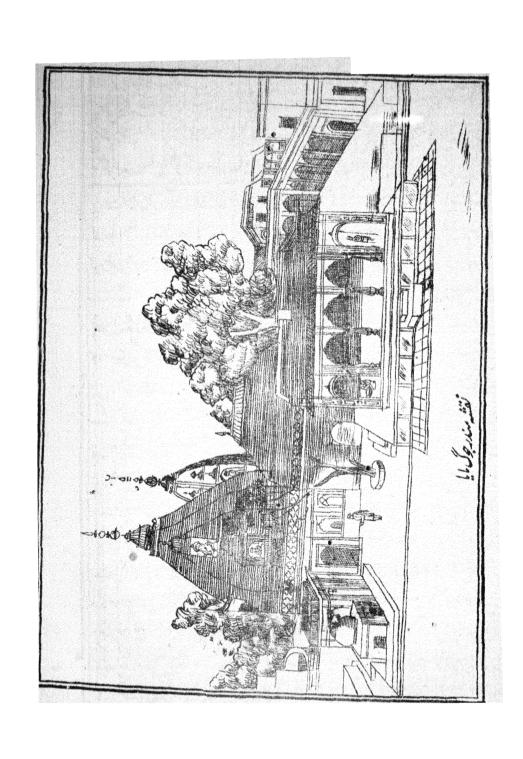
ے اواطے کے اندرمندرکو ملاکرگل بائیس عمار میں ہیں۔ جن کو اکبر ٹرانی با درشاہ کے عمید کے ایک امبرسے بیڈھیل سے بنو ایا تھا۔ اس سندر میں اس یاس من برج الگ الگ

ے اور برب برب کے آگے گھنٹہ سے اور اور اسی میں وہ تھر کا ٹکڑاہی جو دیوی کے نام سے شہوکہ ایں اور جس برج کے آگے گھنٹہ سے کاہوا ہو اسی میں وہ تھر کا ٹکڑاہی جو دیوی کے نام سے شہوکہ میں میں اس کی کرنے اس کے گھنٹہ سے کام شام میں اس کا کہ اس کا کہ اس کا کہ

ہما مع فرش سنگ شرخ کے باستھ سال کے اول نبا تھا اور تھے رغید میں سنگ مرم سے پاٹا گیا ہو۔ اس کی چوٹی پرسنہری کلس ہوجس کو ملاکر مہم کی ملیندی ہم۔ اس کلس برآئمینہ لیگا ہوا ہوجس کی پرچھائمیں دور تاک جاتی ہو۔ کم وجس میں سنگ سیا ہ کی دیوی کی مورت

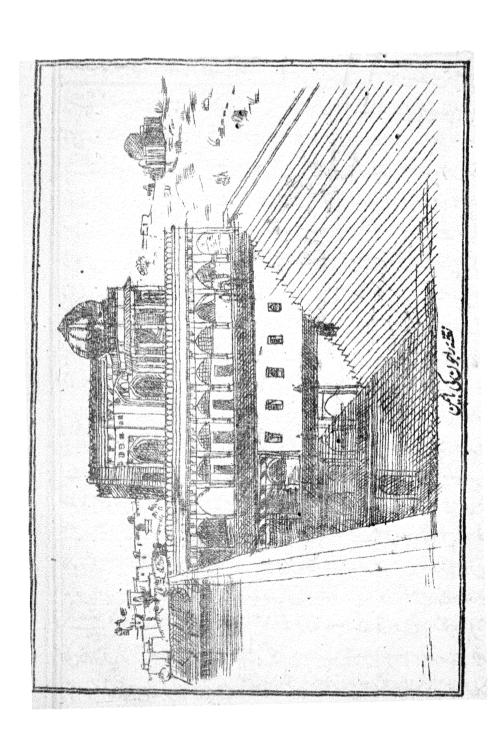
سنرفین مربع ہو۔ درال یہ کوئی مورت بھی نہیں کو بلکہ زراایک نفری ۔ مندر کی تھیت لیست وجس بر تھیوٹی جھوٹی برجیاں ہیں ۔ جبرے کا در واڑ ہ سنگ مرمر کا ہم رسفوس موریت

ابک سننگ مرمرے حوض میں رکھی ہو ئی ہود و فیسٹ جوڑا اورا بک فیدٹ گہراہی جس رسفر ق نلان ہمیشہ بڑار سبا ہم اور پنی کے دوشکیفے جھت میں سٹکے ہو ہے ہیں۔ ایک جو کی مشاک کی انٹھا رہ انچہ مربع ا ور نوانچہ اونچی مورت کے سامنے رکھی ہو ئی بوجس پر میڑ ہا وااور کھوار کیے



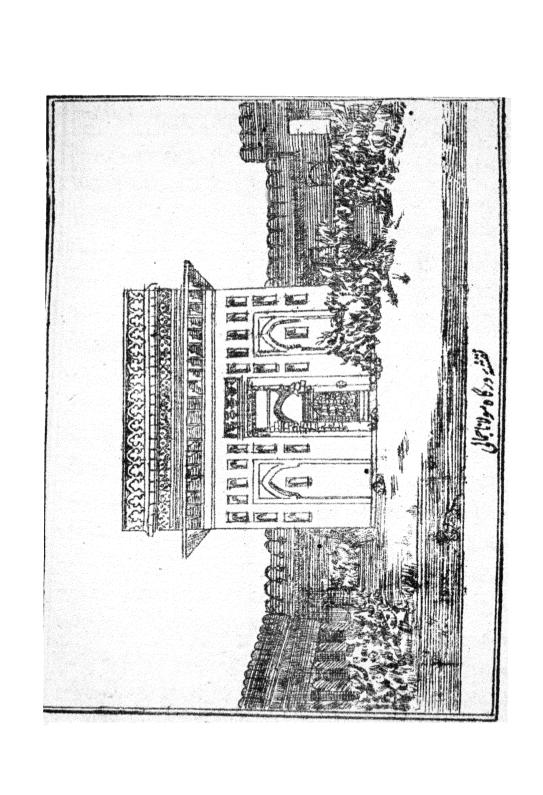
تھے جاتے ہیں۔ شراب کا پہاں گزر نہیں۔اکٹر مندروں کی طرح بہاں کوئی گھنٹہ ھی ن کتے ہیں کہ دیوی کو تخفیے کی آواز کسیند نہیں۔ مندر کے ساسنے آخہ فیک پر ئے پخرے میں دو تھرکے سشیراں پنجوا یا بنج نبیط مرلع اور دس فیبط او نیاسی ے بنجرے نگ کا رہنے تیا ہوا ہی تھیت ملکے تنوں کی برجس پراریٹ اور چونے کا پلا براس کی جیت میں جاگونٹیاں بحار لیوں کے لئے لٹاک رہی میں مدیدی کی طبعی خاصیت بہت صیلی اور جابر بتلائی با تی بولینی جلال ببت براور دنیا دی لذات سے بانکل منفر سواور مندر کوشراب یا گوشت سے 'مایاک کرنا بائٹل نے نبیس کرتی اس دیوی کا تفصیلی صال سوائے اس کے کچے معلوم نہیں ہو تاج عباوت بران میں لکھا بوکہ یہ دایو ی کشن او تارکی بہن هی جس کا برنصدمشہور ہو کہ وہ کہلی بن کر انوپ ہوگئی اور بہال آن بڑی جب ہے يەمكان جوڭ ماياجى كالنستىغان سوگيا-اورىيىفے لوگ يېھبى كىيتے ہيں كەسپرا ئے تقيورا کی مٹی ما یاجی تقی جو حاجی روز رہ کے یا س گئی اُس وقت اِس کے ساتھ مہت سے مہلیا*ل* ت*ھیں جن وتنت رائے سیفورا کی علی مسلمان ہوگئی ان مہیلیوں سے بیریات سوچی کاب* را مبرکو کیا مندد کھائیں نے اور بھائوان جانے وہ ہمارا کیا حال کرے گا۔اس فور اور بند ئی سے سب کی سب ایک کومیں میں جواس مندر کے یاس تفاا ور بعض کھنے ہیں ہی کنواں تھا جواب اس مندرکے پاس موجود ہم گرکرمرکئیں جب کہ ل کے کواس حال کی خبر ہوئی اُس سے ان کی لاشو*ل کو نگالا ا دراس نقا*م برجبال ابست ہر بھونک دیاا در کہا کہ ''انھوں نے طرا جوگ کمایا ''حبب سے اس کا نام جوگ مایا ہوگئیا اورماین بھول منھائی حراصنے لگی اب رفتہ رفعہ یہ بونت پینٹھی کہ برلوگ اس کو دیوی کہنے لگے اور ایوجائیری کرلے لگے اور مان منت ما نگنے لگے عرض کہ رسب او حاراوا کی من ترانیان میں معنیقت مال کچے معلوم نہیں ہوتی۔ لوگ اس دیمی کو کالکا دیبی ۔ تس اجِيام نتے ہيں كه دال نوجبوج طلب بيني فرياني موني جوا دربهاں بيول نيكوري و ما سطے کے اندر بانگیب یا جاریائی لانے کی اجازت نہیں - لاکہ سردیان سے نگر صاحب رئیر د ملی سے منتا نونشان مندر کی تعمیرو ترمیم کرائی ہر اور یہی وصبی که وہ انھی مالم من بربیان بفته وار ایک دن جود ناساسیله مواکراتی------

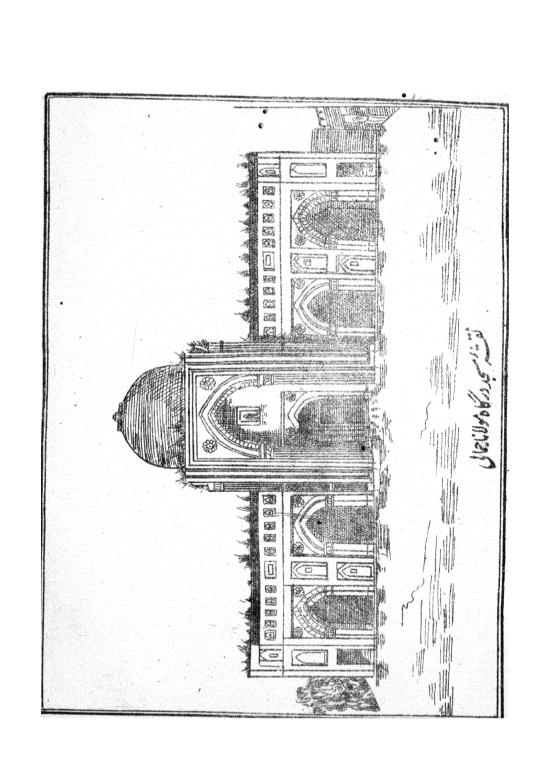
ومغرب میر) کوئی ایج منٹ کے رہینے یرادیم فال کے مقبرے کے حنور . س بيرانك عالى شان سكان يوحس سرا ہے تئے میں سکندرشاہ بودھی بن بہلول سٹاہ لودھی کے عہدمیں ایک امیرود نسفالہ میں ہاتھ میں سکندرشاہ بودھی بن بہلول سٹاہ لودھی کے عہدمیں ایک امیرود نسفالہ ای نے بنوامانقا-اس مکان کی تطافت اور زاکت بیان سے باہری- اگر حدید مکا ن نے اور تھرسے بنا ہواہی کی منگین مکانوں پر ہزار درج شرف رکھتا ہے۔ اس مفام م ب بائونى بوبېت نفنېن وتطيف نهايت بري د وريغايت د ل کستا بالکل سالم کوماايمني معاراً کھ کرنے مں کی زانے میں اس با دلی کے مکانوں میں رائ کیتے تھے جب سے کی بائیں مشہور ہوگئی <sub>ک</sub>و گرمیراج ماکر مدنو*ں چار آیسے مضاور اب فا*لی بڑی ہی۔ لی کے شمالی زخ پرسٹر صیاں میں جو مانی کی تہ تک جلی گئی ہیں جن میں سے سنتا مان قو یانی کے اور میں اور بو بانی میں و کھلائی دیتی میں اسکین قیاس بر میان ان کوکہ سیسطر معیوں کا ما ولی کی تر آگ ہوگا ۔ باتی بائولی کے تین طرف اوٹی اوٹی دلواریں کو **مری ہے جن میں حیار** قطاریں محاب دار بحروں کی ہی جوعرض دلول میں بیکساں میں مگر تعداد میں مختلف - با کُلُ وبواري يره اولين من اور شرق اور خرب كي ويواري مرد النبي - اصل با دلي كي حاران وي ہر حب ہم نے دیکھا تو نونسٹ یانی تھا مگر *موسم با رش میں یا نی بہت چڑھ جا تاہم ملکہ محجود* ل مے نیے کی منزل ڈوب ماتی ہے۔ باکل کے جوب میں اوپر وار ایک ہشت بہل کنوال ای طرکا ہوجس میں مروے لگے ہوئے ہیں۔ با دلی کے اور ایک بہت خوب کے دیجینے سے آدمی کادل خوش ہوجا ہے اور نہایت فرصت مامل ہویہ باُولی کی م وبوارکی سطح کے برابر سحد کا بخشہ صحن بحب میں جو کئے بھیے ہوے میں سحد کا طول م وص الآی ا درملندی توم ہی۔ سحد مین درول کی ہی جو وے تُو × کا ۔ قیم ہی۔ جیجت ۔ سنیچ اکسب بجس کری حمیجه انگاموانی جو تقبرسک توروں پر انگاموا بر معی کی دو اوں مان جیوت پرج مصنے کا جیسی محبیب سیر حبید کا زمنہ ہو۔ تمام عمارت منجراہ جدے کی بی ہوئی برجیت برا کب کوشی دار گنبد مربع اور نیا ما بندی سجدیں تبن بٹر هبول کا ممبری اور فرش بڑے کا ہو۔ لوگوں، سے بیا بیکاسیاری سی کو اندروارسے کا لابھٹ



اكه مرتول اس من اوك رسي. تجدے میں طباق پرکسم انتداور میں سطروں میں اسا مے سنی اور منبر کے ماس والى محراب يرهوالله الذي لأله اله هوعالم العنيب والشهارة تاختم سورة مشرياره ٢٨ بع بجد کے معن میں بیٹر کے سے ان کھو سے کر کے ایک نہایت خواب صور ت اور تحكم كحكام واحسيترينا ديام مبس بي ايك فبربي و اوربابراس حيترك ايك نبراور بو -ووست فأن كى قبرسنگ فاراا درسنگ سرخ كى بوجو نوفىيط بسى ا در حيوفيسط چوڑی اور دوفیٹ اونجی ہواس رکسی تسسم کا کتبہ سو اسٹے کلمہ طبیبہ کے نہیں نر-البت ندكورُه بالابرج كي ميشاني بريكتبه لخط تنتح لمز-لا) درعم ودلت هايون سلطان الوعظم المعظم المتوكل على ديم الس حان مسكندي شأه بن تعلول مثنا وسلطاً ن حلك الله ملكه رس وسلطانه بناكس دايب گنبد بندئ اميد واس برحمت يودس دگاس رام، دولت خالون احسا قوم خواجد محل عراه ماه م حب سندانسي عن وتسعاسه الله والمراه والمراه المراه الم و آس با کولی کے باس ہی ایک میلے برود جو کھنٹری نابر ج سنگ خارا و و المربع - اس میں جارت ہیں ۔ ان او - اور میں میں جارت ہیں ہے کی ہیں اور جاروں قربی مروانی ہیں - ااربی ہاں *کے بوگ اس پر ج نورضتہ سنتھے کا برج کہتے ہی مالاں کہ س*کم موصو ن لی *قبر د*تی میں ہوند کہ بہاں ہے ایک تبر سر سورٹرہ ملک اور سور ُہ د<sup>ط</sup>ٹ رکا اُفری اوع مجم من محدا مواموا وراس طرح زيح والى قبرير آية الكرى ي-دیں اوپروا سے برج کی طب رح کا بارہ ورہ را جوں کی بائیں کے مشمال میں ہے۔ برج کے اندر کوئی تب رنہیں ہو گر ماہر جبوترے پرمنعد و کنیۃ قبریں این به دونول بر ج بے بیتر اور ناستاوم بن -

سمات س از کما دار ، کار کما در خور دمن ضعیف اس مار کحک ا وصماف نړگال زشمارا فمزولسن ورطاقت نفزيد سنزار تجسأ ئیخ فصنل العبون حلال خال ج**حضرت جانی کے نام سے م**شہور میں. تباح ـ عالم شجر ـ نامي گرامي مشه اعرا و رامل امتد بتنے جن کے علم وُفعنل اور نقدیں کا شہرہ دور دور تھا۔ درگاہ اَب کی *را جول کی* بامی*ں کے پاس بختہ ما* برے ہ با دستاه کے عہد کی بنی ہوئی ہمہ آپ ایک بڑے ہے۔ کہال شاغر تقے۔ ثنوہی نیز کبیر ب ہی کچیر کئنے بنتے مگر فنفها کداپ کے بڑے میرمعنی اور میرز در مبوسے سنتے۔ آپ اول جلائی تخلص کرے تنظیم جماتی خلص کرنے بھے۔ آپ نبولانیا **سپارالدین** علبه ارجمه كمريد فحرار بي كام كام كى وجب وربارت بى مين آب كى راجى وقعت تقی ۔ آب کے زما نے میں وہلی میں جار بادیشا ہ ہوے رسکندر لودی راہم بودی ۔ بابر اور بھا ہوں ۔ سکندر بودی کنے زما سے می*ں آپ کا نیڈ*ا قبال جکٹ رہائفا اورطوطی بول رہا تھا اوراس ز مائے نے اورباے کا منین میں آپ کا نتلار ا خفا*ر اگرچه بها*یون بادسشاه کے عہد میں آپ، کی و ہ بات م*ند سی تھی خبر بھی متوس*لان شاہی میں آیا کامر تبہ ملبند کھا۔آئی کو ندشی سباحث میں میدطو کی حاصل کھا اور ب آب کے آگئے سرت لیم نم کرتے تھے حتیٰ کہ ملہارا ور فعنلاے دیگر ملاقھی آب تقریم و میں آلیا کے ایک سجدا در بدور گاہ اور کھر اینا تقرہ قطر ی بیران سبه بنی میں را جول کی ہائیں۔ کئر باس مبنوایا۔ بیسنجد نہا ہر ے بیقرسے بنا ہوئی واس کی خوبی وضع اور وا کٹاؤ کاس<u>ان نہیں ہوسکتاحقیقت ہی</u> بی*سی کسی ز* ماسے می*ں بہت دل جیب اور بنایت* و أن سيسند مو كي اس سجد بر كوفي كنتبه يا تاريخ بنانهين اس سبب سے بقيني طور مرينهيں کہا ہاسکتا گدیہیے کیب بٹی اورکس سے بنائی مگریم طاسر ہوکہ ورگاہ کے ساتھ کی تسج ا ہم اوراُسیٰ رہائے میں نبی ہوگی حبب کہ در کا ہنی۔ اس کی وضع قطع ہمایوں باد**ت اُ**ہ کے جبد کی عارانوں سے بہت ملی مبلنی ہواس منے تیاس میاجا سکتا ہو کہ سرسب





ہایوں بادستا ہ نے عبد کی بنی ہوئی ہوا ور درگاہ کے ساتھ بنی ہو۔ اگر حیہ بہتحدا س وُرِان ک<sup>ی</sup> کرا گلے زیائے میں مین قطب صاحب کی *آباوی میں واقع بھی ج*یا کخیا بھی تو تی بھوتی حولمبول سے کمنٹراس کے اطراف میں موجود ہیں۔ آ ہایوں بادشا ہ کے ساتھ گرات تشریف ہے گئے تھے اور وہن اندی تدریشہ مِنْ آبِ كَا وصال ہوا۔'' خبیرو َسن والصے'' آپ كى تاریخ ونات ہے۔ آپ تی لغش گرات سے دلیّ لا **ک**ی گئی ا<del>ورطابی جر</del>ے میں آپ رہا کر نے تھے اسی میں آسود ا ہیں سحیدا ور در گاہ کے اصاطے گوعلی حدہ علی حدہ میں مگر سلے موے میں جنا کیے سجب کی ش**مالی دیوارجودرگاه کی حبو بی دیوار**سی درسیان می*ں راست به بھی تھاجوا*ب بند *کردیا گی*ا نبو معن سحد م<del>سرا</del> x معرب عرب مين جائے كا در دازه مشرق كى ديوار ميں ہوجو حال كا تكالا ببوامعلوم دتيابي قدم دروازه حنوني زلوارس كقاجوا بك حديد يواريف موشرني اورمغر بى ديوارون كوملاتى بوبند موكيا بو-جالى تحدكى دضع تطع موره كى سحرصبى بوفرق صرن اننا ہوکہ اول الذکر ہیں صرف ایک گنید بواور آخر لذکر میں تبین ہجا لی سحب د کا بندلودلوں کے زما سے می آخرطرز کا ہو سجد (رَبِّ ۱۱) لبی اور جم ہوڑی اور سماریی <u>ک سبیار فاصل و باخرد و دیانت بوده در وزردی نام او ملال خان بود و مخلص مبالی داشت چون موا</u> شُد باشا رَه بِهِ بِنِودَشِیخ س**ا**ر الدین جال ناں نام وحلالی تخلص کر دیسپرایعارفین از تصنیفات اوس ودرزمان الوالغازى سلطان حمين مزرا تجزاسان رفعة وثاة خرعم سرّدا بدال دبايد كررانيده ورسب مراحبت نووه مصاحب سلطان سكندر بدد- بابرشاه بادشاه احترام اوكماسي بمامي آور دوبهايو<sup>ل</sup> با دشاه را مجمیت او سیلے مونمور نوده مهواره بااونحالست می منوو۔ از ابیات اوست :<u>۔</u> الاز كرد كويش بيرا منهيست بنن دان ميزاب ديده صدياك نابدامن المارج رصلت از فحيرا لواصلين عاشق ومست لاأ يا لي بود محوندا فت خسه براجمسالي بود شعرز نگین و تازه بهش بجهان مست مشرت فزلے بیرو حوال بود سے اکشت*اہ تمس*رالد*یں* تقبيش رايدال زرديطين سال نغلش سنزت ومكس . غييم گفت ما<u>و خسيل برن</u> - ١٣ -

ہو مجھت سے گنبہ ناک اور دس فیط کی ملبندی بومسجد برنج *دری ہو درمیانی محوا* ويوارمي دوفيك اندر داركو يحرجو البسى بلندا وررها بحيطيى بم- ديوار و وزمسة نول بر پشروع ہوتی ہی نی حصے پڑھی منبت کاری کے عردہ نقش و نسکار مہا اور محرابوں کی بیٹا پی پر بھی خوش خابیل بوٹے ہے ہوے ہں اور سنگ مرمرا قدر سنگ *ک* ی ہوئی میں محراب کے بنچے اُس دلوارس جس میں بیج کا دروازہ ہرایک جمعو قی سی ، دار کورکی مو۔ اس طفر کی سے مین چارفیط نیجے وہ در دازہ ہو جس کا ذکر اوپر يا بوجو مه آبلندا ور آب جوط انهر- اس در دازب برطبي سنگ رخ کی مثیاں بیل بوسط ا ورنعش ونگار میں۔ درمبا نی محراب کی ادھرا دھر کی م اراوینی اوردس فعظ چوٹری ہیں بیتج کی محراب کی حیمت دولوں جاسز ے۔ سے ہم اوپی ہو۔ آخری با زو کی محرابوں کے دیوار دوزستو ہو دوطاق کم گهرے اورتین فیٹ اونینے ہیں۔ ببرونی دیوار دوز ر بین طعلی ہوئی ہیں اوران میں سے *سنجد پر چڑھنے کا زمینہ کو چھو ٹی محرا* بول کی بيثاً ني پريھي نقش ونگارمېن جن ميں مھوراا ورلال مقير لگا ہوا ہو صحر متحر ميں جو سا بجھے موئے میں۔ بابخوں درول کے جواب میں مجھیت کی دیوار میں برطی برائی بنبد بوحس كي هبت محراب دار سواور اطراف مربع ہو گرو در جاکرسٹٹ ہیا ویٹوکیا ہو۔ درمیانی حصے کے کونور لت*ی جگہ میں عمد*ہ نقش وز گارہں سیجہ کی عنفب کی ویوار میں بھاری بھاری نو<del>ر آ</del> ومر کرنے کولگاد سے میں صحن محد کے شال دمغرب کے کونے میں کوئی یخی بوا ولاسی میں مو کنا جما کی کا مزار شرکیب تجہ یہ اصاطر بھورے تیج کے کا برجس میں مبانے کے لیے شالی دیوار میں ایک نیست دروازہ سگا ہوا ہم-تام دیوارس فاق بی طاق میں ا درمغرب از ع کی دایوارے طاق محلے ہوئے ہیں۔

س ا حاطے کے جنوب ومغرب کے کوسے میں ایک مجرہ ہر حو غالبًا خ کے لئے بنا پائیسای اور بہیں وہ ور دازہ تھاجس ہیں سے سحب دہیں ما منہ تھاجوا ب بند کرویا گیاتی حضرت کے مزار کے مشرق مں ایک وسیع ہی قبرین ہی جھزت کی قبرہ ہم مرلع اور آآ ا ویخے مجبر۔ واز وجون کی د پوارس ی - در و از ـ اطراف اٰ یک کاٹ اُن انیٹوں کے کام کا بیک ہے۔ محرے بھی رنگین نقتاشی کا کام ی۔ دروازے کئے وویو ک طرف له الداله الملك ليحار محل مرسول النبي المختاس - الله دم مرتبر انه لا اله الدهو وألمكنت وأولوالعلم قائما مالفسط له اله الدهو العن سي أياره رس س آل عران عبي الملك الواحد القها مريخ الدا كالله عمل الرسي لأله بأا مله ـ بنسالي اورمغربي ولوارون من سنگ سرخ ي جا سيال مگي مو تي مي-، مجرے کی تھیت اندر سے گنبددار ہ حس *من آبایت ع*دہ مگر ضرور ت آميزي وخضرت کي قه ۔ آپ کی دائنی طرف اور ایک قبر ہو گئی کے بھائی کمیا کی اُص ے جیٹے ہیں جن پر نہ کوئی نفتش و تناہ رس ذر کوئی کنتہ ۔ در گا ہ کے اندر گن ے مروج سے کی منت کاری میں ویل کی و فرانس آپ کی کہی ہوئی کھسدی

. عنرل

اگر کیفرت سرسیاه کاری ما بود بعفوتو خینم اسیدوا ری ما برآستان توشرمندهٔ سکان تو ام فرار ندارد با ه و زاری ما اگر بریدهٔ و از این ما فرار ندارد با فراری ما برای کوی توشیم مردمان خواریم و دا بری ما در برای ما در برید برگردگذاه و در برای ما بروز جرتو در سکی و تنهساری ما بروز جرتو در سکی و تنهسائی بروز جرتو در سکی و تنهسائی در تنهس

**جمآنی ب**رر بارالتجسامی آر ک*هست بردر* دلدار *رستگار* می ما

دوسری عزل

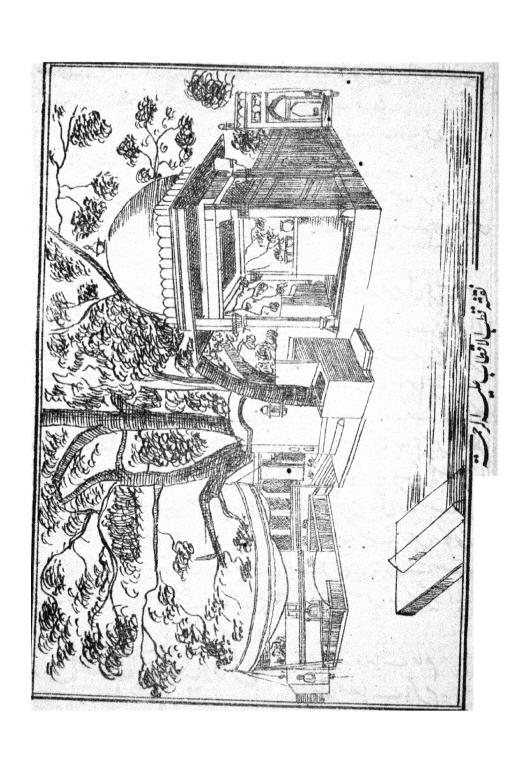
زودگرشت بعثق توج قراری ما المیرست که رخم آوری بزاری ما اگرند و مینود سے گنامگاری ما اگرم و درفور قبریم ازگفته گاری ما الرمی و درفور قبریم الکوت و جرمت ملکوت و جرمت ملکوت و جرمت ملکوت و شده داری ما افرید و دو داری ما و شده دار شویم فروشویی میار جرم زرخمار شرساری ما نظر سبو سے حجمالی نگن زرو سے عمطا

سب*ین بیانبستی د حنام کار*ی ما

فطعب

ك رحمن نواز عنسب بردگرو دو ترزالطف توفرمو د بر و ماسك كرنداز فري عفو توسخن آل جاگئه نسخ سنجب بجو

ننگ مرمر کے جو کو س کا ترجس میں س ے رہے کی ہوکہ شل آ۔ کے علاوہ کنند کی بھیت برجوںت بلند نہیں لا جوردی رنگر مے نسکا ہے ہیں کتمین کھلا دیا ہوا ورزنگ السِایا ُماریح کیزورا بھیکا کھی تو نہا ہوتا ہوکہ ابھی نقاش سے قلم وصراً ہو۔ در گاہ کے سامنے ۲۷ ہے x ہم الے کا جو بڑ ں سفیلاور گردے رنگ کی جیرا پنج مربع مکیلیں نگی ہو تے اور کیے بنوالے والے۔ اسی فرش کے بچوں بیجے کہ ۔ کہ ہوض ہر جواب باسط، ، کی در گا ہ کا اماط ہبت وسیع افعیل ناکنگورے دار بر جب کا طول وعرض ۱۱۳ یمہ و ، اند پیرانج کا فرش تفاجوسِ ضائع ہو کہیں کہیں کوئی کوئی ٹکڑارہ گیا ہو۔ مشرق ايم ميو ئي مي مُرست سار وا آویر والی چو کھنڈی کے باس ایک اور کنگورے وا ر اور موسم ل طاق دار احاطہ موجس کی لمندی آآہی ۔ لنا رے باقی ر وگیا ہو۔ اس میں بہت *ی قرب* ہر کا مفصل بیان اور آجیکا <sub>گ</sub>ر- بری م*جاری اور عالی شا*ا سے اماطے کے اندر نیٹر بڑعارت کے دیلھنے سے معلوم ہوتا ل نہ ہوئے یا ئی اوز اوجوری ہی روکئی کیوں کہ دو درکتبوں سے خالی رہ کئے ہم



404 ت خوار فحطب الدين ماحب سيني بن آب \_ مام مین بن علی رصی التد تعالی مہنہ تک پر بنجا ہو۔ آپ کے والد یا مدکا نام نامی نوم کمال الدین احدروئی ادشی ہے۔ آپ اوسطان سی ملک ما ورا را انہرکے رہنے والے ب الدين جوعمو اخوا صرحاحب سي معاطب كيّ مات ہ*یں ہزرگان دین ہیں بنہایت اعلیٰ مرتبہ رکھتے ہیں۔حضرت صرف ٹو ہو* معہ یا ڈ ہائی كے سے كرآب كے يررزركوارك انتقال فرمايا-آپ شهرلغب را رام الوالليث بنرقندي كي محدم باه رحب المرحب *طلق ح حضر*ت میں الدین جستی سنجری قدس سرہ انعزیز کے مرید ہو ہے ا *در مرت* بران میتت مامل اورایک رت خوام زرگ کے ساتھ بنداوشا شا قەھى<u>نى بەجب نوا</u> ئەموموت بغدا د ئے و تعدمی آب می بیلے متان آئے بعدو لی او ہے را " مانی زدیکی کومکانی فاصله نقصان نهبی اینحایا اور زبونهی نے گاای با ئئے۔سراج الاقطاب میں <del>کہ '' ہ</del> مع دہی ہے پورے بین سال ہیلے را کو مخصورا کے زمانے میں ىتان تشرلف لا ئىم مىم مى وقت سن شرلىف بىي سال كايتماا وراكسي على سے فراع مال كر ميكے عقد آب كو ونيادى معاملات الموسِلطنيت ى نەنھا آپ كامشرب مهيم شام كل را مسراج الا تطاب مي ا**كما ب**رك عَابِ سِلْطَانِ مُحَدِّعُورِي سِينَّلُفْتُ ذِيْحَ كُرْسِلْعَانِ ک لدین اہمش آپ کا برامعتقد تھا اُس کے زمان سلطنت بیں آپ کا برا ا وسنس بروزن موش ولایت فرغانه می ایک تصه ای ماجن سمر صند ا ورا ندمان کے۔ آپ کی معاقد مے سال میں اختلاف ہی کتب تواریخ سے آپ کی وفات ہوم و دکشنبہ م ارربیج الإول سیسی ہے ہیں ہو کم او وفات مے وقت آپ کی مرحوبترسال کی ابت ہوتی ہم بلکہ صاحب اسرارا لاوربا کیفتے ہی کوس شراف کیے

اويرسوبس كالقاكيول كداك كى والادت ماه رجب سلام بدناكي مانى بر والتداعلم بالصواب -

در دوراتھا۔ میلے بہل آپ نے بانی کے آرام معے خیال سے نے کی فوامش کی میں آپ سے انکارکیب کر میرجی سفتے م بالا تىزام ما منر ہواكر تا بھا مالاں كە آپ كى ا قا با*حیب سے روع مو گئے ۔ خوا*ئے د نوں بَعِد مولننا جا ل الدين احمد سبطامي سنخ الاسلام ہے انتقال *كس* ے *مرکز ونسبول نہ فرمایا۔ آپ دبانی بن شاہل ہ*و۔ راری اُسوده می برس صاحب زا دے **کامزار نو کنم**رے کے اندر آپ ی ا ور حمیو نے صاحبزا د سے کا کمٹرے کے باسرات کمکی یا مینتی۔ بڑ ال ئی عمر مس ہی انتقال فرہا یا حضرت خ**وامیصاحب** کے ردا*لعزز بسطامی اور یا بنتی قامنی حمد الدین ناگوری مولمنا مدالدی* ) اورا ام الدين امدال حضرت صنيا والدين وسن عميب خوا ص**رصاحب كي دام**ير بشرت الدین بقال اوربیت سے بزر گان وین کے ہے خر ب<sup>کی</sup>بی اینے کشف و کوا ہات کا اظہار نہیں فرہایا۔ **آپ حب** ں وعام رہے اور گوکہ آپ کے جنازے کو ما دم تقا ملے میں *یہ امر کوئی قابل فحر* بات ندھتی۔ آرپ سے ا۔ كَ وقدت ابناحُبة اورعها ابنع مريد اورخليفة حضرت فريد تمنج شكرك إيس

المراس وملتان کے قریب مجیج دیار زادوں کی خاطرد ملی حل کر بادشاہ سے شاہرہ لانے کی آباد کی ظام خوامه درگ دملی تشرکف لا سے اور حضرت تعلب مها پتشرلعن فرمارہ فیطیب صاحب سے فرمایا کہ آپ کو باومشاہ کے وروازیہ **پر جائے کی کیا منرورت اور مینہیں جاہتاکہ ذراسی بات نے لیے آپ وہاں تک** ف فرامیں سیکام تومیں می کرسکتا ہوں دمختصر سیکہ آب باوٹ و کے ایس ـ بارث و تا آپ کی طاق ت کا بعو کا ہی تھا آپ کی تشرنف آوری کور ت خوش ہوا ا در اسی وقت مقرر دشا سرے کی اشر فیوں کی تعیلیا ل ند لی*ں ۔اسی عبس میں رکن الدین حلوا ئی حاکم خطئہ ا*و دھ بھی آیا اور حضرت کے لمب مرتب بر بعیا بادشاہ کو روسور آو بی ناگوار معلوم ہوئی آپ سے تا او کسیا ورحن دو میشانی سے فروا کو کسیا ورحن دموم دموم کا ہمیشہ معلوا کاک کے ا دیررہتا ہو بس اگر حلوائی کا کی سے ادیر مجھ کمیاتو کیا فراسوا۔ ، فرماسيخ بیس که حب حضرت خواجه عین الدین معاصب دلی تشرلیب لاے اس وقت شیخ نم الدین صغرا د تی کے مشیخ الاسلام تھے ا در عان سے قدم روابط ملک فراسان سے تھے اور آب ک ببت تماآب ہے تکلف ان سے ملنے ملے گئے دہ مك جوترے مح منو اسے ميں مصروت محقے ال كى طرف متو حرز مور ب مِاكِرانسلام على كِما اوركها كه شايرتم توشيخ الاسلامي كالحميث وي توں سے بوں بے رُخی کرتے ہو ۔ فخم الدین سے بہت کید معذرت الى اور كماكه سعاف كيخ مين ي د مكه النبي ورزمين دي خدره م موں مرآب سے اس شریں ایک اسے مرید کو چیوٹرا کو کہ ان کے ساسنے رى خدمت بيج براكب سكراف اورفر ما ياكه " فا طرجع ركه دس بالتلب الدين

ائذا جبرمے جاؤل گا۔ فوامیزرگ سے چندے دلی من اقام بدفرما بإا ورقطب الدين صاح لخفرا ماكه بإما مختبار ونعنته ور بواكل عض اوك تخدير رشك كرت بن الحداد ميري ساعة على بهيز عسائذ الميرواسك كالترتيركراسار به تبلك عظم برما موكما اور ے کہ جن کے دم قدم کی برکت سے ہم لوگوں کی جائن میں جان ہواور ت تبول فرما في اور فوا جبزرگ بر كاحال ا*ىييامضطر دىرىشان دىمھا* ب**و فرما ياك** يايا فظىب الدىن ئىم يېيىر ارومین نہیں جاہتا کہ تھاری اَنشن حبائی میں **خلق خ**دا کے دلوں کو کہا ہے کرو آ ہرکویم نے تھاری بنا ہ میں سپرد کیا دا قطب صاحب سے بھی قصد روا گگی ی سے بیس افامت فرائی اور بیس آب کاوصال موار ، اس درمے برمعی سوتی تقی کما ب ناک بھی آپ کا ا انوارالهی <sub>گ</sub>رسبهان انتر محبب م**کان برگوراور منفام کرامت** نشور ا ور شائهٔ منین گنجوراً در بارگاه سراسرسرور بوکه بېرور و د پوار ایس کامطلع خورت کا مشرق الوّار بَلایت بی*- مرب* رِّحانی بذرافشاں اور ہرجانب رشیات ساں۔ بادجود بکہ مزار آب سے زیرسما ایک انبارگل ہی سے سمب مل و کونے شک فتحجل بوادربا وصف كه تزير *ت خرگاه آسسانی منفعل بر-*سلاطین! ناغنه می احمد ما در گارر اوی می**ن که محمد عاول شا ه سور کاسیا**لا

اسیمول حب دہی سے مغلوں کے مقابلے کو نکا تو وہ آپ کے مزار پر صاصر ہواا درمنت مانی کہ اگروہ دیتی فتح کریے گا اورمغلوں کوئیں باکرے دیتی کے تحنت

ہوہ دو تھے ہی مہروہ ہی ع مرف ہ دو تعوں ویں ہ برشکن ہوماے گا او وہ قبول اسلام سے مشرف ہوگا۔ جسس آریں کے مرمال کی خریاک میٹر میں سمجے ہاتہ ہیں ہو

خبت آب کے وصال کی خبر باک ملین میں تو بھی کو خطرت فریر شکر گمنج مہانی شاہیے لا سے اور حوض شمسی کی مٹی لاکرآپ کی متب کی دو کر باں بھر بھر کر الاس خیا تیا۔ بسرے تنا مذہب کی سند ہیں کہ سر مرکز ہاں کا میں میں اس کی سے اس کر اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ

ائب کی فیرشرلفی آج تاک خام نوبلگه ایس کایتبال ناک ایتمام و آخترام سوکه ان بو کرلوی کی مٹی کو اسی طرح حیوولو دیا پرسطے کو سموار ناکنیس کیا ۔ انھیس پرالیپ

مفید فلات مڑا رہنا ہو۔ تقریت کے مزارے کو سنگ مرکا ایک نہایت نفیس مالی دارکٹران و

او نیا ۱۸ مده اله مسرخور کرفت برجاه بها در نے نفسب کرایا بو کر کرے کی نفت کا کیا ہوچنا مگر کنتہ جو رکا یا ہو دہ الیا برخلام کہ اُس سے کشرے کو بی غیب رکا دیا۔

ما این کورند از مساحب مروم و مغفور نے حضرت زفام الدین اورر وکرنسن جراع مال ال کراذاب صاحب مروم و مغفور نے حضرت زفام الدین اورر وکرنسن جراع دور کر کرانس میں کرونس کی منظم میں میں میں میں است کا میں میں است کا میں میں است کا میں میں کا میں میں کا میں م

دیلی در کابول بی می مرکم کے لگوا مے میں اس پر تو بہت فوش خط سیتے ہیں اور مروز کو بہت فوش خط سیتے ہیں اور مروز کرکے کی در کا باری کا باری کا کرکنتہ فالبالدرس بے توجی سے کہدوا با ہوا وردہ یہ بور

مو گذرانب به غلامان خلام نتری محی الدین بها درشسس الامرا مو گذرانب به غلامان خلام نتری محی الدین بها درشسس الامرا

امیر کمبیرخورٹ یہ ماہ کٹبت ویکم یا دسفر المطفرن الیے ہی ، مزار کے سراہنے دیوارس بطور حراع وان کے ایک طاق بنامو ایو اس پر بیزوش خطاعتہ ہی ۔

مفرت مزار کے سرا سنے دیوار میں مطور حراع وان کے ابک طاق بنام و ابکوس پر میزوش خط کستہ ہے:-۸۹ ے اللہ ج

لا الدالا الله فحیل الس سول الله ماشین سلطان الهبد و میب نو از نواح معین الدین فواح قطب الدین بختی اوشی کاکی حیشتنی در ح

لبعرالله الس محن النيم يا الله منتو

مام شراب الفن ا ناکر برکشید ند با دیر بان بیادی گری گر آ بد جراخ دان مزارمبارک حضرت قطیب الاقطاب صاصب رحمة ا هندعلیه

مه اركر بيع الأول مصريم

گزرابنده فاک رسوار فرزامنانیدار دبوی مهدیسی الا و ایستارم فراحسین مستک تراش بر بر بر بر م

انمبرآ بامی

آب کے سرا ہے ایک اور کو بیج احاطبی آس بی بھی متعدد قبور بزرگان دین اور اَب ہی معتقدین کی میں۔ اس احاط میں بڑے بڑے چار درخت کرنی کے بہت مرک ہیں کہتے میں کھون میں کی اور من وجوں از ان میں بار سے بار سے کا کا سے کہتے ہیں جا کہتے ہیں۔

مین کھفرت تو اجد مخددم جہانیاں جہاں گشت کے سکاے ہوئے ہیں بہر مال میں بہت رائے ۔ان کا گھنا سایہ گرمی میں جرا تعلف دیتا ہوگا -

منصب مجلس فان المهمية مين بزمان سلطنت شير في المال والمارية المارية ا

رام المرام المام المام

ب در دود ها اگر میرکنند نصب کمیا: — (اشعار برور واز و تصل محکس خانه) به زور در در در برای بازد.

ورزان آفتاب چرخ د ومت شیرشاه شاه دا رباب کوکب موکب گرد دل غلام ایاعظیمی از در در کار سرکه از در ایر در ایر کار در در کار در ایر کار کار

ا بعظیم القدر در گاہے کہ اندراب آ و صادق آمرول فرا البائ بن والا کسلام بود بست وجار ونبصد سال از بھرت کوشد واتبائ شیخ دیں بر درطب ل الحق تام

ب په دروازه کښتني د روازه کېلاتاېر دروازه توکچيېرا غالي شان نېپ ې د اې

در وازے سے لبنت چرمتی کاس سب سے بیانام شہور ہوگیا۔۱۴ رواہ ار رسیح الاو من اور میں مغالب زارہ در نام کا میں میں میں اللہ میں اللہ میں میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں

کوبزان عرس شرلعن خلاف فونشبوئی دعیروای در دادے سے پڑھتی ہی۔ اسی در دان سے کے پاس سواع خاصفے کی قدیم عارت بھی جوات کشہوکر سوائے وسیع

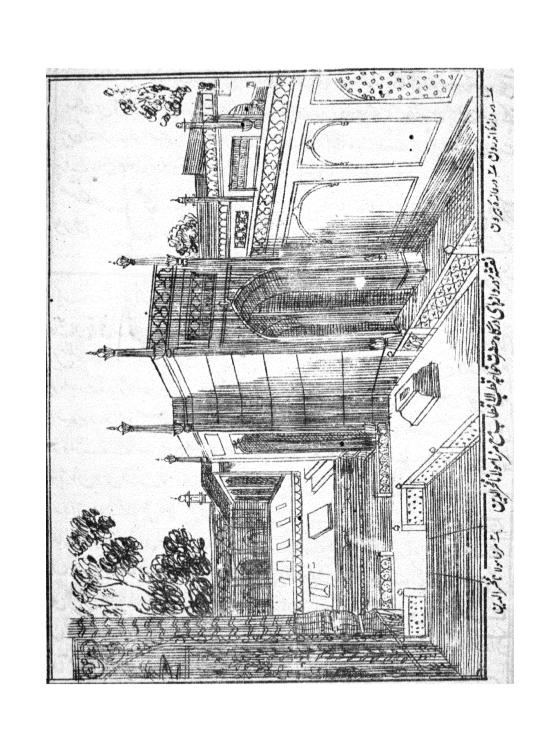
اطلطاهرایک شاں دارگنب مار دردازے کے کچید باتی بنیں را اس ا مالے

میں اب صرف قبریس ہی قبریں ہیں کسنتی دروازے میں سے ایک مالیس گز الکیما گئی میں مرکز کو میں شرق استان کا میں ایک مالیس گز

لمی گی چی گئی ہی جو سکا نوں کی تجیبیت تی و یواروں اور محن در کا م کی د یواروں سے بن گئی ہو۔ اس کی کے سرے ہم چیرسے مصال جرمے کرمولٹن فخرالدین کے درواز

می ہم داخل ہوئے ہیں۔ آب شاہ عالم سے زائے کے ایک بوے اسے عقد اس دردازے کے ایک جانب میں اور دوسری طرف ایک محروم و خوام

ک سارک پورکو کے کے سانی داریجے ۔ ا



ہے کے لئے ہے ہوئے ہیں۔ اطرفاموح ادتري لوسف خال سے ایک اور دروازه مهوم مرمن بنوایا جواب اشعار روروازه مامل ماما كالاموج ت د لمندی درسیرهاب درزمان سشرجبان بسلام گرم معترست باپ مبنت را کنش باث برشن نراانباب كروهنجصے بناكهور بالبشس لوسف ثانى ارضَ استغطاب كُفنت وركابه فواحباقطاب چى زىلىخ نام كروم و من س دروازے کا نام مالن ور واز دمشهور برجودرگاه کی مشرق مبان تھا۔ ان مبب سے کہلاتا تھا کہ اد صر سے کوئی مان بھول اور جادر وغیرہ حرفظ لتے یاکرتی تقی اب یه دروازه کر گیای اس سبب سے به کنند بیال سے بحال کر منمز نے جو ہیں گرے ذینے فالے کے بنے ہوئے ہیں اُن میں سے بج لے محرے کی بیٹانی ریکا دیاہمہ والل البنتي درمازے بي داخل موسے كے بعدر سيره الغركي طرن مجلس فالخرك ۔ اما طہ کو x ہم کا ی جھے کے لو الوس کی سرواڑ مے کے اندر خریس ایک میوٹی سی تمین در و ک کی سحید ہراسی۔ من میں برطروام ہو۔ ای احاطے میں سحد کی کیشت سر ایک د د کو مطر روں کا ہوش کے صحن میں ایک برجی ہی بنی ہو کی ہ<sup>ور</sup> یو*ٹ سح*د کے مشرز نگ مرم کے دولفنیں حیوتر ہے ہیں۔ دو نوں آآتا ہو 10 سام طول د من میں اور دونبیط اوسلے ہیں۔ و وسرے چوزے کے گر دسنگ مرم کا ے جانی دارکٹرالیک فیٹ اونیآئے۔ بیبلے چیو ترے پر دو قربر میں ایک وے بہلے نواب تجابت علی صاحب کی اور دوسسری ان کی بوی کی۔ یہ

نجابت علی و ہیں تن کولا راد لسک کے زمامے میں حاکم عطا موٹی مختا۔ وور چېزے يرنيابت على فال كے صاحرا د يريض محرخال كي قبريوج مرای در مربط استعلیق بهایت خوش خطیر کرته یوا-لااله الاامتر محمد الرسوك الت نواب چوں گزشت ازیں ایواں سراے از جوشس درو وعم مَّا یِنِ طِنْتُسُ سند توج مزار او آو آلام گاه نیفن محرف الم کر وم اس قبرگی داہنی طرب ایک اور سنگ مورکی ایسی ہی قبر بو مگراس سے مود ند مشرا ے۔ یہ تبر*مینیف کی فال کی جو بذاب عبد الرحل فال جمجر سے* بدارمن فال کوئٹ ایم کے عدد میں بعد ت ہماننی دی گئی تقی حن کی نعش کوسر کا رہے اُن کی طرو اط میں وفن کوفا طے میں اور مبت سی قبرس ہیں۔ **ص**حن مسجد سے شروع یا تو می کی کس میں تمین قبرین میں دان حیو ترا اور قبریسنگ مرم- دی م ست تبریج کی و **و سری لین** ۱) *سنگ سرخ کے* مرمركى به دومراحيو ترامسنگ مرموس يرو دفتر ں میں ایک *سنگ مرک ہو۔* ان د د لو*ن جَبور وں کے بیج میں ایک مین دوز* ننگ سرخ کا اس پرایک قبر- تنسیسری کبین میحن سجد بر - َ قبر َ بِج کی محن سے اُ زکر میں جبو تر*ے سنگ مرم کئے ہیں جن ب*رانو ا بان مجم بری در در برد. قبری می اسی مین چونقی قبر رقع کی براور با کنوی قبر سنگ مرمر کی منگ سرخ ، چبو ترے پر بر**رچو** کھی کنن ۔ سات متبری یا کیوس کنن میار نخت، دوخام برب اس مین کی کوف واقی فرر چرکی کی به توخ نظی بودی برب ہوالقنیوم فرشہ خصلت وعصمت بناہ دم تربت سے ہوئی وال بیں از حکم رب باک بیبهمتا جو پوچهایاس سن رونوال سے مسکار کر شکسش زیر مبتدیں ممت زانسی سے گئی ہو کا

ی قبر برجوا در نگ زیب کے عہد کا ایک نواحہ سرا تفاجس کا اصلیٰ نام **خوا** صبر **لو** ر با چانک مان گوانیا رو آگرے کا قلعہ دار بھے ہتے۔ اس امالطے کے دروازے کی میٹیا نی پیسناگ مرمر کی ایک تختی ر<sup>ا</sup> ایب ایک مرمر بخط نستعلیا

مناست نوش خط كنده وكل وسس منيان بير-

بعدر طهرش شاه عالمكرمي الدين زيد ومعتمد خال فاكما ف الله و اللهي المراس ا

سود حشراز جال حبداين حون ما ه نوراني ښ مرکز کی پاپ می گر د د منور اخرش را د نور قطسب رسم لي عفوكن يارب زمين قرب أندامش جوا*ب آ د<sup>ود</sup> ال*هی عاقبیت مسعود گروا بی ب سال تعریش جوار کرو بیان کردم ر کالغوینه باتکل آ وا سو داکسنگ مرمر کاتبن فعط ادیجاا درمین فیش ا میکنیچی پیوتریپ ملے کے مغرب ماتنب یا بیخ در وک کی آیک شجد ہی جو کو ملبی اور قسم ایوای ی بخرکا نرش بوشخن ۵ به وسط جوار اس اما سطے میں اور حار فسریں ٹ ہزادہ مزرااہی شس صاحب کے خاندان کی ہیں۔جومرزاشریا جاہ کے والدیکتے اس احاطے کے اندر بیجوں بیج میں ایک بہت بڑا نانیم کا درخت مح حوقبروں پرسایہ ا بوشاہی دروازے کے پاس مجروس لے بروہ کے ا طراف مسنگ سرخ کی مالسال ملی سکوئی میں محیرے اندر هجیو کی سی سه دری اور ایک مختصرسی خالف و و دهی سه دری ی ہو کی ہو۔ اس خانقا ہ میں ایک مجبرہ بھی ہو۔ مجبرے اندر چار قبریں ہیں جن میں سے اِسسِناگ مرمری بور دوقبرس سنگ مرمر کے تعَوینہ کی ایک سنگ سرخ کے رے کے اندر میں مبل کا جبو تر تراسنگ مرم کا ہے۔

بیر دستگیر الته و محمد علے فاطم شرحت من سب علیه السلام فوث الاعظم در و بهدهال بناه ثناه عالم تعمیر نود خالفت و وسعب می این خوش می گفت میرش کر این می است و مناه میش ورگاه قطب بن و دنیا این خواس و مناه اور و بنا میرش کر مرابخ بن باست دن این می می می می در کاه قطب بن و دنیا این خواس و مناه اور و بنا

مرا کخش کے محرکے باس ایک بختہ دوض ۲۵ مر لیج جارفیط عمیق پیج میں فوارہ بندش سنگ سرخ کی ہو۔ کہنے ہی کہ بب بارشاہ زیارت کو نشتر لفِ لاتے تھے تواسی حوض یک وضو اُ یہ ک دیارہ شنہ بن دائر سوٹ تھے۔

الله يؤن الدينون ما تطفيها مير الريس ما

اس مجرکے روکار پر بیکتبہ سی-

کے بنتیج کی ہوئیں کا تعویٰہ اے باہر آ افراد النہ او جی ہم نے مولدنا مخر الدین سے جدد ترہے یا پائنتی ایک ستون سنگ مرمر کا بطور لائٹین کے کئم کے نواب علاوالدین ضاافیا: ۔ بردم رئیس لو بارو سے بنوا دیا ہجس پر دوطان قطائب میں فحیر صاحب شمع مزار عاشق صاف ق کنده مجاوراس کے جوار کا ایک اور ستوں مراس حرا غدال سی ۔ مینوم هام فخزال ولد کنره می ۔ یددونوں ستون مولئا کو ا کے رابیل موسکے درواز یہ بریم واراز ابراط وزیری ۔

مولک نافزالدین رح کے مزار کے سراہنے یہ دومزاراوریں ۔ دواور مزار دانامی میں دانامی دین شیخ التید دیارج۔

مولئنا فخرالدین کے اصلیے میں اورخوا مبصاحب علیہ الرحمتہ کے درگاہ کے اما طے میں ا بہت سے اولیا وکا ملین اور کوسام عظام اور عقیدت مندوں کی قبری ہیں جن

رہ مصنعادم ہوسی ہو۔ | درکا ہ شرلف کی سجد کے قریب **صالطہ خال کا بن**وا ما ہوا ہ

آڑی دارمیں۔ سنگ سَرِخ کا بنا ہوا ہم مگر جھبت چو بی کڑا یوں کی ہم جھبت سے جاروں رِن چو کون رجیا اِں ہیں۔ ساسنے بڑا اسا چو اواصحن ہم جوس اِ تبروں سے بٹا پڑا ہم-ای

ن الطرفال كی قبر ازخ سركے بیائی مرکے دروازے سے مالطرفال كی قبر اگرزیے ہے ہے۔ اسلیرست سی قبرس میں اگرزیے ہے بعد سیدھی جانب کو ئی دس گڑے اسلیرست سی قبرس میں ان سے در ذرا آگے بڑھ کر تعنی ساع خاسے ہے۔

الان نص ملاہوا ساسنے والا ایک سنگ مرکا چوترا آآیا یا آ۔ اُم اور دوفیہ ط ونجا برجس کے گرد ایک خوب صورت کشرا ہی چیوترے پر ایک مُرانا ورکھنانے مکا

رخت ہی وقبروں برسا یہ گئن ہو۔ اس چبو تر کے برسنگ مرکی دوخوب صورت بریں برابر برابر میں جن کے نتو بذوں بر ملاق نقاشی کے کل من علیما فان اور کلہ

ينفياه رجن تعلم من راد في مسلام فالدرخال عظي ومفيده بردازي بسايخ

اب سے کئی القرط مع ہوے تھے۔ ک كەزنگى شېستىن نگرەوسىفىيد زنا یاکب زاده نداری اسید اگرمه بود زادهٔ شهر بار پرستارزاده نیا به سکار التيلى قبرجو باكل كى طرف مح اس يرميكتبري بدانتركمد الرخ وفات ٢٠ رمضان البار عرب المرى قبري المراه المرى بروز كميت نبه مطابق ١٥- اكتورائ المام عبده بذاب محي كلفاك توم غازى سكندو بر معين خال ره کردر ملیت زگیتی مخز را س فان دین دار مانظ قرآ س كنت سال ومعال او الفف بود مقبول حق جواهر فا ل دم و در بارف جان د فاکسم مان دونون بھائيوں كى قبريم بير بية قاسم مان ورن فضحن كى كلى وتى مي مشهور برر دہ ،جناب مانظ حکیم اجل خاب صاحب حادث الماک کے مدامجد کی فبر ہے جن کتر ہی هوالحكيم-هنام تعاشرن الحكماء معدن شريف خال المهلوع مدخل المنتق بلاحساب روى نواب محلدار خال كى قبرجن كا باع دكى مي مشهور يمية رہ بھیج حین نیروزر ممتدانتہ علیہ مشہور ہوکہ فخط نے دنوں میں شی کی گوسیاں باسٹ كرك تنفخ وموتى بوماتي تقيل ارقطعه ابك مصدي مرزالا ا بى **بروار** كى كوشى كاجولو بار و ميرواب علارالدین فان معاصب سے خرید لیا تھا اس کے احاطے میں کئی تسری ہیں:۔ ال حوالغغور شهر المسارع سر مي ومعرو فف مي المسارح -معا<sub>ي</sub> حوالغفومالرصيسم- رفن -مرزامعبرالدين احم**فال طالب م**-ذى الحبيمسية بجري رس رفن امن الدين احدخال بها در ۱۷۸ ه سانعه نيريل ن عليها فان ا ور کلمه گرد آينه الكري س رنست از و مناسو سه دارالسلام رم، جول منسامالدین احمرخال کشید روز الشنبه سيرده تهرصيام كفت إتف ما منى سال وفات

سنع واسم بنت وأب مرسه علم اور مشامخ وقنت منع - اول آب كوشيخ شمالا بن در وی ا درمتیس الدین سم فندی کسی نیف خلافت صل تھا اور ایک سال دو میر مدنید منور ویں رہے بھرحضرت خواجہ صاحب کی خدمت میں حاحزرہے ۔ بعدوفات فواجم می کی سائدہ میں آپ کے انتقال فرمایا آپ کے لوح مزار پر بیعبار ست رقد المنورقطيب الاوبيبا في الله فاق وغويث الاتفتيا بالاسحاق الامام انعالم العالل الولى الفاصل البكامل شيخ حمد بالدين بؤلانته مرفد المنوره عمره الروضه خادم الفقرا سنة ار لع وسيعين سبهائية وفات حفَرت شيخ المحققتين<sup>.</sup> پانعارفین مثاکربار گاہ زرس وہا کھیے کیئی انس د وربا سے حقیقت جو مرکان رلقيت حضرت محرمجروجمب ربندگي سشيخ محرجميد لؤرايته مرقده ورشب دوسنسنه بايزوا ا ورمفيان في الحرز ذلك لل مارالشم رموي مه ما ط اولی در دازے سے کوئی تیس منظ کے نصل سے داشی طرف قطب ملا بڭ مرمري چې بيټين جانبال *ېي* ی در گاہ کے اما طے کی جنوبی و بوار ہو جو دوسرے سنگ مرم کے دروازے میں داخل موتے سے پہلے اُس جانب اذاب صاحب باندے کا مجربی حبرس سنگ مرمری جارا ورسنگ باسی می ے قبر ہی ۔ باندے کے نوابوں کی ہی سرر بڑوارط تھی کین عدر کے بعدسے بہاں وفن کرنا بند کرد یا گیا ۔ حرت واجرفر بالربن داسى طرف بم كواورايك اصاطر لمتياي جواحا طهُ ورگاه كى مشرقى ورهبنوبی دیداروں سے بنا ہو۔ بدا کا متعلیل احاطرہ 9 برقتے ہے وہرس کی مفرتی علوا ۔ر بع حصہ کاشی کام کی انتیوں سے ښا ہوا ہرا در باتی دیوار پنجٹر حویت کی ہم پنغزائی دبوارے شالی کوسے میں ایک سجد ہو۔اس میں بھی کاشی کام کی افیٹی لگی سوئی ہے۔

ب کتے ہیں کہ جب حضرت ذریر کیج شار تشریف لائے تھے تو آپ ی بے بسجد بنوائی تھی۔ اس مجدکے دولون جانب کے دردر کیانی محراب سے تفکیک نصل بنہیں بنائے گئے ہیں۔ -ضابطه خال کی قبرے دائنی طرف ملٹیے اور ا می کلی کے بخت فرش بر سلئے جس کا ذکرا وراحکا ب مهاحب کی محد مے کی جوآ ہے کی ورگا ہ کی جالیوں کے پانس بوکہ فدر وسنزا میں ہم یا ئیر بیت المقدس برا وفیض ورکت میں ہے شک خانہ خدا ہو۔ نیسیجد ۲۱۷ سر جس کے تمین درج ہیں۔ پہلا درجہ وومحرا **بوں کا کیا تما** یعنی **صرف مٹنی ک**اراس حصے کوخوو ب حضرت قطب الانطاب سے سے اپنے ممرا ہمیوں کے کہ سرایک ولی کائل ا *ورٹ* مِینُه زر دونقوی تقابنا یا تفار م<sup>60</sup> میر استام شاه کے اس درگاہ کے گرد مار د بواری بنوائی اس کے ساعة اس کنے درجے کے آ گے بخسة ورح بنا دیا۔ اس کے بعد فرخ سے بے ب<sup>سراا م</sup>ریں جس زمانے ہیں درگاہ کے گردسنگ مرمر گامجے ا ور وازہ بنوایا سی زمانے میں سکید کے آگے می ایک اور در حب بنا دیا ۔ پس یہ تمبیراور ح فرخ سبرکا بنوا یاموارجس پریه ناریخ کنده یج:۔ مروفرخ سیرٹ نیسنہ مالک رفاب مبحدزُ مانباُ وسحده گامشنج وسشا ر ت ازرروس ارادت وزرسوخ اعتقاد ساخت ازرروب، روی باسروش عیب الف گفت در گوش خسرو ماشام کمترین بلیم سال ما ريخ بالش منجت ريستي . موجودہ والت اس سحد کی بوم ترسم کے باکل نی ہوگئی ہو پہلی مالت صِرف اِسِ فدر باتی ہم ، بهلاحصە جونعام نفائس كا صرف ايك ميموط اسا دربا قى ئى جوڭجىنىيە تىرگا قاتىم ركھا گىيا يۇ س**ى** کے آگے دالان در دالان ہر تھیر ( · ہ) کمبا اور آیم ہے ، ویرامن ہوجی ہے۔ لبلورسٹورر وم کے ہیے جب میں در گاہ شریف کاسامان شا سیاسے وفیرہ رہتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ برجرے مانخا نال کے بواسے میں چانخی حبوب کی طرف کے تحرے میں ان کی ک ایک دو نے حندیں نے خاکد خدا بنایا ایک بیم منبوں نے بنا سے والے کے نام کوہی عمد اکھرج وا ومدسن كوالل كاكراس بيمارسكان ملى رسي إسداد

بھی جو اور انفیں مجروں میں کے درمیانی محرے کی بینیانی پر مان وروازے کا کنتہ لاکر کا ویا گیا مرکبوں کہ مانن وروازہ اب رہا ہی نہیں۔

و لا) شیخ نظام الدین ابواله و کیدر جمته الته علیه فیور ازشتا هیر زرگان است درزمان سلطان شمس الدین سما

صحم مي کي قبور ال

خوا مبقطب الدين شيخ نظام الدين اوليا نيز إورا ديده إست متيزن در نوا ً بدالفوا ومي نو

که بنده عرمنه داشت کرد که شا در تند کیراووت به بو دید فرمود آرے و لیے درآل ایام کودک بودم درک معانی جندانی بمراد نبوده است په روزیت در تذکیراور ادیدم بردرسح بنعسلین سال بردایش تا کاند این به مکثر می بیست گذشته در سرک دو مکانی کاند و مین میجوا

درباے داشت اَ نزااز باے مکشید و برست گرفت وورسجد آمد و و کانہ گرزار دیس ہیج کس ماور ناز برسکیت او ندیدہ ام دو گانہ باراحمت مگزار و و بالاے منبر رفت مقری بو د

له اورا قاسم گفتندے خوش خوان اور اَسِتے بخواند لبدازاں شیخ نظام الدین آغاز کرم له مخط با با سے خود نوسِت وید دام ہنوز عِن دیگر نگفته بود که ایس محن در صاصر این در گرفت

مهر درگرییت ندآنگاه این دومصرع گلفت سه عثرت تا متازم خردیم سام می می در این اعراقت می ندند خواهم

برشق بو و بربو نظرخوامه به کرد که هان درعم بو زیر در نیر نهام کر در ای بگفت دنعره ۱۱ زمکل برآید بعدازان دوسه بارمین دومصاع بگفت آنگا مگفت این بگفت دنعره ۱۱ زمکل برآید بعدازان دوسه بارمین در سازی برای در سازی در سازی در سازی در سازی در سازی در سازی در

که اسے سلما نان وَومصراع ونگراپ رہاعی یاونی آید صینم ایٹ خن برطرلق عجز گفت دریجہ جمع انڑکروڑ انگا ہ قاسم مقنزی آں دومصراع یا ودا د سدہ

پرورد و مے بخاک درخوائم سند بیشتن سرے زگور بر خواہم کر د ایں رباعی تام مگفت و فرود آمد - حبرشیخ نظام الدین ابوالمو بیراشس العارفین گوسند

این رباخی نام بنفت و فروداند. خرصیج مطام اندین ابوالمو بیرا منس اندار مین نوتب رمشیخ جال کو نوی که مقبرُو اودر کول است از اولادا وست.

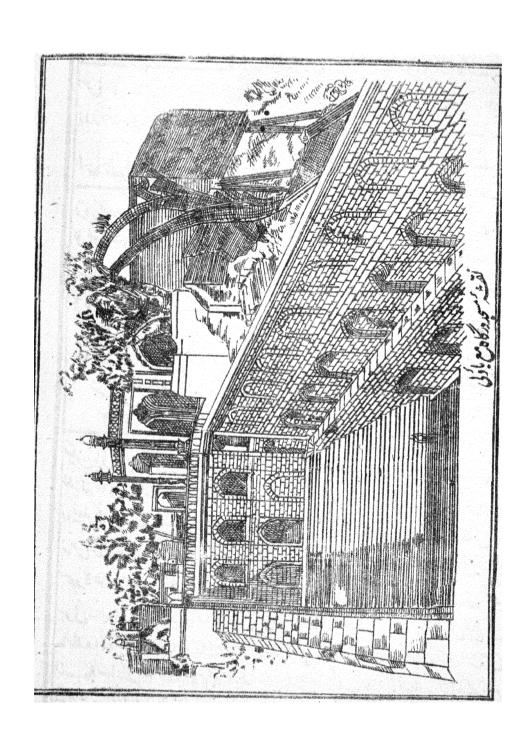
ری بی بی سپار چرحمته انسرملیها - والدهٔ شیخ نظام الدین ابوالمو بدنسبیار نزرگ بود از متقد مین است - وقتے ارساک باران ست ده بود مردم بهدوعاکردند و باران نیا مد-مشیخ رکشند از داسی ما درخود بدست گرفت وگفت خدا دندا بحرست آنکه ایس رکشندٔ داسی

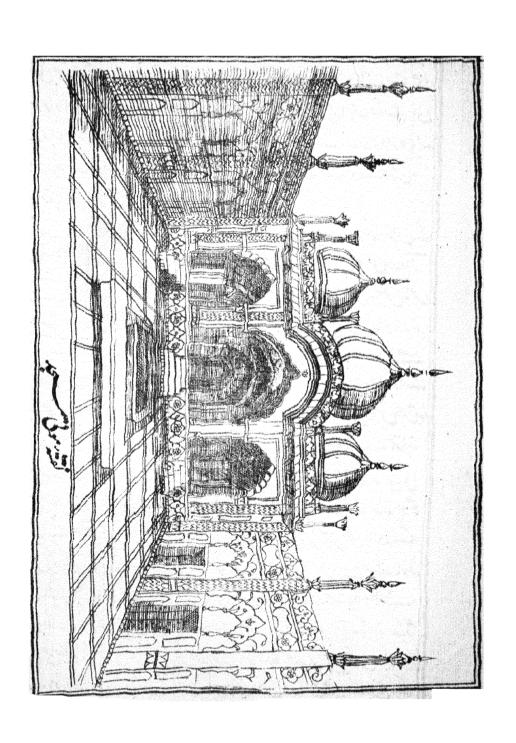
سے رئے اردہ می ماور دو بیست رئے وقعت عماوتدا جرائے اور ایک رہائے۔ منعیفہ است کہ ہر گز حرث میں مامحرم ہرونیفیا وہ است با راں بفیسٹ ، از شنچ ایں حرف گفتن واز خدا باران فرسنا دن ۔ مبراو دریہا ہے سے نازگاہ کہنہ است کہ مبرحضر ہیں

من وار طلاباران فرسی وق د فبراو در چهو سے عاد ۱۵۵ مهده است د فبر طفر میں اساک باران کی مات خوا م تعاب الدین کیست است دار بھی اساک باران کی مات ا

بسب مزار کوشل و سے کر نیاز د لائے ہیں ا در خد اوند لقالی بندوں پرایزافضل کر ہا کا صحن محدکے پاس جیو ہے ۔ سے اصاطے کے اندری - اجاطے یں ایک جیونی سی کھڑ کی سگا دی ہو ماکہ لوگ اندر شمام عير دوزناني قرس برايين في بينبل خواجه صاحب كي دايه آسوده بس وردوسرى فبرخواجه صاحب كى بيوى صاحب كى كمي جاتى بيرو والسرعلم بالصواب. ایترموا دسیج احاطه بوس میں بارہ تبریں سنگ مرمر کی این ادر آنمیں کیے گی- ایک فبر برلیب مانسر کلمه اور رتاريخ مصال مرزا مروصاحب دخل في الجنة ) مكهامواي باني تبروب برآية الكري کل من علیما فان اور کلمہ طیب کے طفرے ہیں۔ ان تمام قبر در میں ایک نفوینہ ننگ مرمرکا بهت بی عمد بفتش و نسکار کا برحس بر بری نفاست ا در و بده ریزی مہاہج اوراس کے گرد آینہ الکرسی ھی ایسی خوش خط لکھی ہو کہ و کھینے کے قابل ہو۔ تعكب صاحب كى سجد سے تحييں گزے فاصلے يرشرق ک طریف میرگمری با دُلی بر-اگر میستجد فی نفسها ہے نظ هی اور کچید حاجرت مزیزخوش نمائی کی مذھی۔ ع ما جنِ شاطر نبیت روے دل آلام را

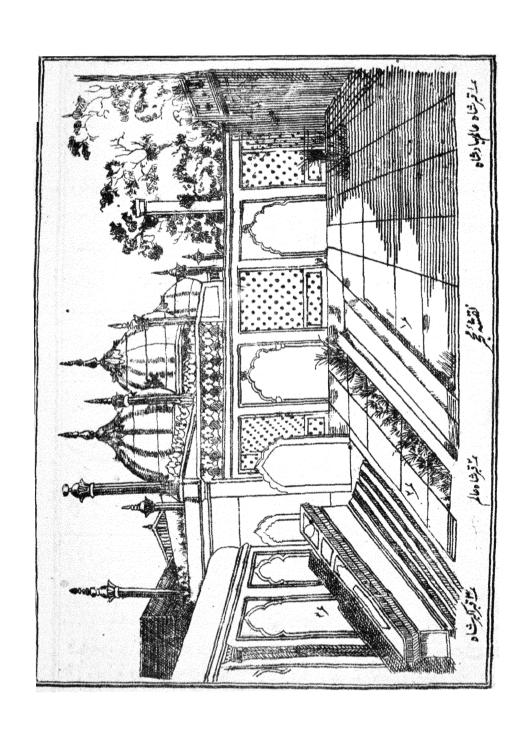
سکین پانی سرہو ہے سے لوگوں کو بڑی تکلیف تھی اس نظرے صرف برنیت لؤاب ندم الدی ظلیفۃ الملک حافظ محدوا کو وخال ستھیم جنگے اس سحد کے باس ابنی دریا دلی الفیض نظیم الدی سے بہت عمدہ نفیص سے بادی ہو اور اطراف کی عارات معلی مقدام درگا ہے کہ یہ بنی شروع ہوئی اور ۱۳۲۱ ہے ہیں اس کی تعمیر ختم ہوئی - یہ با کہلی حضرت نظام الدیں ادریا ، اوردولت خال کی با کو بول کی جمہ ہوئی - یہ با کہلی حضرت نظام الدیں ادریا ، اوردولت خال کی با کو بول کی جمہ مافظ دا کو دنہایت نئی اور بڑی ہمت والے آ دمی سے اور بڑے صاحب خاندان جن کہا واجاد مسلسلہ حضرت امام ابو صنیفہ کوئی رحمۃ التمازیک ہے اور المجانے میں بادشاہ دہلی کے آبا واجاد ہمینہ سے خاندان شامی میں معزز وممتاز رہے۔ بہا درستا ہ آخری بادشاہ دہلی ہے ہمینہ سے خاندان شامی میں معزز وممتاز رہے۔ بہا درستا ہ آخری بادشاہ دہلی دہلی ہے العین کے دالد حافظ می خلیل سے استعفاد کا کلام محبید کیا تھا۔ ان کو دربارحضوری برا





يرا در غرز تقرب مال تعاا وروه خدمت دارونگی ندر دنیاز اورعلاقه خانسای پیشرن خريجب منقع اورسردم سرلحظة صول تؤاب يرمنيت کی م*س عم*وًا مالیس فیسط گهرا <sup>را</sup> نی رستادا ورموسم بارش <sup>م</sup> وپر دای سیرهیاں تقیں جہ نہ تک جلی گئی ہیں ۔ منغرب کی طرف صدر در داز ہ جمبر د منزله محراب دار حجرب ہیں جو نوفیہ طے اور سیات فیط جوڑے ہیں۔ ۔ ی ۵ م ۱۳۸ کی بر منجد کے و د نوال مارف شالى طرف كالحره جديد نبا موابي يبلي عجرو لكارم ہیں اوراس طرح محبو ٹی جیو تی حار برجباں نہایت ناز کر میں ہیں ہےں میں سے دونو دونوں کو دون رہیں ہاتی رہیں دوا ک اپنی ہستاہیے۔ سرد کے ایک دھرا کہ اُدھر جہت کے گردنغیس کنگوراس مینارول یا

چنیں بیکن رانی موجائے سے گرمائے کا اندلیٹہ تھا۔ابوظ هرمھ یے سا دیں اور دادیں۔ بادشاہ رہے نہیں اور کسی *ی و جه کشے بیناریں کنٹری کنٹری معلوم دہتی ہیں رشا*ہ ء عد كا بيج كا كُنْدِ بِشِيم كُما عَفَا أَعْوِل فِي أَسِي وَفُنْتِ البِي عَمْدِهِ علی بھی نہیں مونا۔ اِنب گنیدوں کے کلس لا طب گئے حرف ایک بد کاکٹس رہ گیا ہوسی میں اب منبر نک بھی ندرہا رسنی کی حبوبی ویوار رف یا پنے سیڑھیاں حراحکر آیک بخنہ در دازہ ہوجس کے باہرایک احاطبی ۔ آ نی رُخ برنخیته و بواری می ا ورجنوب کی طرف محراب ب ا ورمحصور صحن بحب مل ند لامواا كب قطعه إورى جس كاحصار اوهوراره كبابي بيرسكمار اور دیگرتمبران شاہی کا مدفن براور بہی سٹاہ تر با دی سگیرصا حسبہ اور دیگر تیمبران خاز ا ت ای کی قبورم*یں-اعا طهٔ شا*لی کا *فرسٹس سنگ مرمایو*طول وعرض <sup>و</sup> آند ۱ ساسسر سنگ مرمر کی د بواری دس نبیط لمبس*ند این احاسط کا در وازه حب*نو بی اورف الموق سجد کے پاس بہت مخفدا ورنفیسر م محربی جوسرے یاؤں تک سنگ مرمرکا بنا ، مرمرکے ویسے اور جالباں لگی ہوئی ہیں۔ جہاں دارم نے پر ۱۲۲۱ میں انتقال کیا وہ بھیاسی مجرمیں رکھے گئے کہ تھے ه نانی سے سووا علی سفر آخرت اختیار کیا وہ بھی میں آسو دہ ری قبرادیخند طلب شاہ عالم بہا در شاہ اور نگ زیب باوٹ ہ کے



ے کہ حضرت آ وم حبنت ہے نکا لیے سمئے ۔ولمن سے جلاولمن اور مبند وستان ۔ ر رنگول میں ماکر بقیہ زند گی نم والم میں کا ٹی ا درآ خرکار آلام ونیوی سے سنگشائے میں نجامتا ا بری میسل کی ا دربه مکفالی کم حالی پریشی ان کی رنگون کی تخی و تی کی زمین کا پیوند کیسے موسكة تع ادريه بات سيح بذكي كد ك و وجیزاً ری راکت زور زور کے آف وانہ و م خاک گور و اس محرے سغرب میں کوئی فانقاہ بی ہوڈی ہو حب کے والانوں کی **میت کرکئی داس کے** صحن مں آھ قبریں سنگ مرمر کی ہیں جن میں قبر**ت و آیاوی برگ**صاحبه کی ترجس پراگیب بوح تمی بوئی جر بانی کئی تبریکمتندس يافتتاح - كلمه تردآية الكرى بنه آبادی آن اه زیره جبسی کرننداز قضا سنر نش زیر ماک خرامید درعدن باجان یا کسب بجبستيم ناريخ بانف فجمعت نضرت تواجرها القب لوآب كومرف كى طرف سے طاتھا اور . کاکی کی درشمیر مختلف طور پر سان کی جاتی ہو-سرالاولهارس لکھا ہوکہ آب کے تھریس اکثر فاقہ رہاتھا تو آپ کی حرم محترم وتت ضرورت خوامبر شرف الدین بھال کی بیوی سے جو پر وس میں رشی تنی اناج ونویر*و ترم کیا کرتی تقیں۔ مور توں کی جسی عا*دت ہوتی ہوا یک دن بقال کی بیوی سے خواص صاحب کی زوج محترم کو معند دیا کد اگرس و تتا نوستا تھاری مدو نزکرتی تو تھاراکیا حال ہوتا۔ یہ بانت شدہ شدہ خواج معاصب کے گوش سارکہ بهی پرنجی آب سے اپنی بوی کوفرض لینے کی تطعی مانعت کردی اعدار شا و فرما یا که يرجوطاق يخب وقست تميس ضرورت بولبسم التركهيك اس ميں الخد في الاكرو المند تعًا ئي م كودىك كأرينا يجرب آب إند والتي كرم كاكرس طاق ميست تكلية اوريعي ر دابت مرکہ آپ سے مصلے کے تلے سے برافراط کاک سکتے تھے اس واسطے آپ ودکاکی استہور موسے۔

انفنل الفوائدين لكها بوكة صرت امير خسروك سلطان المثالخ سے يوجها كه حضرت خواصرص حب کو کا کی کیوں کہتے ہیں۔ آپ سے فرما یاکہ ایک وفٹ آپ حوض شمسی یر منتھے تھے اور شنڈی مواطار ہی تھی آئے ارباب لئے کہا کہ اس وقت گرم کرم کاک ملسور اُوْکیا آھِي بات ہو۔ اُپ سنے فراہا کیا کرو گے۔ اُھنوں نے عرض کیا گھائیں گے ہیں و گوں۔ کے سامنے ڈال وبیج حب سے آب مو کاکی استہور مو لیگئے۔ سببیں لکھا برکہ ایک ون بادشاہی ان بائی کے کاکسبل سکنے وہ ہے جات ا گھبارگیا کہ اب کیا کروں کہ استے ہیرجس اتفاق سے آسیہ کا گزر اس نان بائی کی د کان پر ہوا سے سے اسے پریشان و کھ کرفرہا یا۔ ای یار کیا و کھتا ہوت اب انتہ کرے تنور میں اہما تا ا دال - اس سے جوالقہ ڈالا تو احجیے مانسے سرخ سرخ کاکب نیکے اوراسی طرح کئی مجالس میں آب سے آسین جنگی نؤ کا کس حیر سے گئے اور اسی دحہ سے آب کا نام کا کی مشہور موگیا، نَقَسَل از *نَتَاب سبرالاو سارخواج صاحب اورُث بخ جلال الدين تبر*ينري ملنّا من مي*ر ا* بہارالدین وکریا سے مہان تھے کہ ایک رات فوج کفار کی ملتان کے قلع کے بینچا گئی ا مراجا باکه ننهر کوغارت کرد، که ناصرالدین مباحیه والی متمان بررسه بزرگان کی خدست میں فن کفارٹے دندید کے بیئے اس کر خواسٹ گارہ عاہدا اور بہت ہے قراری ظاہر کی ۔ اتفا ہے اس دقت خواج کے اعذیں ایک تیر نظا فیاجہ کو عنایت کرکے فروایا کہ اس تیرکو اسبیع کھرنے ماکریشن کی طرف مارواس سے البیاکیا بس ونٹ وہ تیرنوج کفاریں طیا سارى كىسارى تىتر بىتر بەرگى،

جوام فرری سے سفول بوکہ جب سلطات سی الدین کی شخا دست کا آوازہ میاردانگ عالم میں بلند سوالا ایران کی طرف سے ایک شاع ناصری ایک تصیدہ جمیس مینوں کا اور شاہ کی تربیب میں ملبہ کرلایا - ولی پونیج کراش سے خواجہ صاحب کے تقدس اور کراما ایک خاص سنا - آب کے شان بریمی ایک تعبیدہ کہا اور پہلے حصور کی مذمت بیں مامن بوا آب سے ناتے بڑھی ارکہ اجام ہہت العام سے گا - شاع باد شاہ کے در بار میں حاض بلانقاد کی اور نوا میں حاض بلانقاد کی اور نوا کو ان سنتا ہی بادشاہ متوجہ نو ہوا۔ شاع سے جارے سے خواجہ میں طوحی کی آواز کو ان سنتا ہی بادشناہ متوجہ ہوا ادر کہا پڑھ وقصیدہ کا سطح یہ تھا: ۔۔۔ ماحب کو دل میں یا کیا سے اور من اور من اور میں یا کیا سوال یہ تھا: ۔۔۔ ماحب کو دل میں یا کیا سوال بادشناہ متوجہ ہوا ادر کہا پڑھ وقصیدہ کا سطح یہ تھا: ۔۔۔

او نتنه از نهبیب تو انهارخواسته تیخ توال وال و کفارخواس تقسیدے کے دلاہ شعریقے ما دستاہ بہت مسرور ہوا اور قیمین سرار شکرنھ کی انوا<sup>م</sup> ر فرازموا۔ ناصری بے میارے کو کب توقع تھی کہ اس قدرز ڈیطیپر انعام ہے گا۔ فورًا منورا تدس کی خر*ست مین ما صربه و ا* در حذندر آینے د ل میں مانی تنی گزرانی -خواجه حب سے وہ ندر اسی کونجنی اوروہ خوش نہنے وطن کو والیس گیار تبرالاوبیارسے مروی کہ ایک و فویس ا درقاصی حمد الدین ناگوری سفر کرکے دریا کے کنارے **یو منبھے کیا دیکھنے ہ**ں کہ ایک ورضت کے لیے ایک تخص میراسو اس او درخت برسے سانب لٹاک رہائ فریب کو کہ آے ڈس کے ناگا والک جھی ہو مواا ورأس سنے ایسا ڈنک مارا کہ سانٹ زمٹرے کر ملیط گیار ہم سے میانا کہ بیشخص کوئی فاصان خدا ہے ہم جو انتراتها لی ہے ہے اپنی حفا فلت میں رکھا ہی جب زمیب يونهج تو مكيماكه متخص نشع شراب بي مست يوا عربس مم كوحيرت مو لى كمربيا دى نسیا نا فرمان اور وہ کبیسامبرمان ۔ اتنے می*ن عبیب سے ن*دا آئی که <sup>و</sup> ای عززیان اگرسمس صالحان مه پارسایان راجغا فلت کنم کسِن فاسقان و گذا به نگاران راکه حنفا فلت کندیمی مماس بات میں مقے کہ وہ تحف ہوت اربوام سے سارا امری اس سے کہا وہن ہ کہبت شرمندہ میواا ورشراب خواری دبدکرداری سے تو یہ کی اور خداے و دستوں بین سے ہوا ۔ ای عزیر اتنیز کر کہ جب وقت نیک آنا ہوا ور ہوامبر ابی افترل کی علتی ہو آدی کلیای خراب ہوا کی دم من اس کے سارے گنا کینش دنیا ہوا ورمسندنتی اولياركراي-برخلاف اس كے اگر تنبركی گرم ہوا بہلے سينكووں سجادہ نشينوں كو اتمرارالعارنین سے منقول و که آپ مشیانه روزمرا تبے میں رہتے تھے۔حب نماز ا و تست به د نانو آنکه کھو لئے آور سل ا ور ومنو نا ز ہ کرے نا زیر سے ۔ آ ب کو صفح سن ہے نمبند کا فلیبہ بہت رسّالقااور آخر عمریں شب ببدار سطتے اور باقی عمرین ملاوت قرآن شرلف اور ذکر ملی و خفی کیا - آب سالکوں اور برگزیده مجابدوں میں سے مُنِعَ گوستُهُ طوت بن رہتے گئے کم سو لے کم کھاسے اور کم بو لیے ہتے اور مہبر مِلْکُتی کرسٹے سنھے۔

بامع الكلامس مكهاس كرآب بميشر سب بستداور دل شكسترر سن عفي اوركوكي وم روك سيحين نرخفاا ورعجرك كاور واز وبندكرك اكسيلي بنتمع رستصعة اورآب لی زیارت کے لوگ بہت شتاق ہونے توخادم ج*ا کرونن کر تا*آ ہے ایک مکنڈ ا الن بے کرامازت دستے جب ہوگ آماستے آب کھڑے ہوما سے اورسب پر نظر شنعتن كرئ اورخادم كواشار وكرمة كهسب كوايك ايك بياله بإفي كا دے كر ت كرے حب كك وكل يانى يتے آب كھوك رستے أور بائيں بيدولصبحت ب *سب کو یا نی ل جا تا او آپ رخصت کرد سیے ر* نَصَّل الفوائدين لكها بوكه ايك دفعه آب كي مجسس ميں سلوك كا و كر م**ور ما تھا آپ ك**و بررج فابن سرور سواآب بار بار منترك سالس بمرت اورزار وقطار رول عاق ھے کئی دن آپ کی نبی حالت رہی گرصب نما ز کا وقت ہوتا آب جا عت سے نماز ادافراك اورميروي حال سوجانا كمي طرح صبرندا ال مرا دالمربدين سے مردی وكه آب ما فنطستے اور اكثرا و فات كلام مجد كا وروز طنے ع- حب آئتیں یاس دسراس کی میرم**ت نو زار**زار روئے اور اینا کسینه ناخن سے نو چنے بہاں تک کہ ہے ہوش ہوجا نے اور حب ہوش آ یا تو پھر ملا وٹ کرنے । ور ت اوررمناکی بڑستے تو آپ کے چیرے سے بشاشت اور سکر اسما ظامر ہوتی اور وجد کرتے اور اپنے حسب حال اشعار بڑھتے اور میز ملاوت کرتے ۔ فوائد الغوائدس لكها بركه آب زيرور باصنت جيبوال كرية اور اين آب كو خلفت سے تھیا سے اورمریدوں کو بھی اخفاے عبادت کی تضیحت فرماتے اور کرامت کے بھیا ہے کا حکم کرتے اور فرائے کہ کچھو ضرورت نہیں ت<mark>و۔ کہ بیجی</mark>زی شہور م**و**ل ۔ **نقب** انفنک الغوائد سے منفول ہر کہ ایک دن عالم سے در دشو*ن میں ارشا دفر* والے منے کہ جوکوئی را جن میں بورا اُس ترامقصود کو بونہا ادر سس نے زبان سے اُس کی مع کمی کُویاُس سے بامیں کس اور میں نے کہ آنکھرسے اس کا جال دیکھا بنیا ہواا ورحت خ اً س کی دهدست کی شراب بی مرد کامل ہوا اور اس بین ستی بیدا ہوئی اور اس **کا غلف** لبندية المبياكة مغرت نفاى فراست بي شقطعه

ت مارش نن فلک رخمه بریم زن سنون جرخ درجنبان منا ک سال درش قیش بے قدم می رب مدش بے زیار می<sup>و</sup> میں میاس بے صبیری میں شرائیں ہے صال در ت انفلوب میں لکھا کر آب اکثر مع اہل وعیال کے فاقد سے رہنے اور ملب ہے اگراہی مالت میں کوئی مسافرا کلتا تواپ مولسٹ ہرر الدین غزیزی کے جومريد اور فادم فانقاه كے تقے بھينے اور اسٹار و فراتے كەخير ماينى بولا كەك آج کا دہے بنش دعطانسے نمالی نہ جاسے اور مجلس میں بوئنچ کراپ برایک افروپانی کا پیالہ ڈ سَرارالا دربامي لكھا بوكەجب أب كو فافىر بونانو آسپ مسرم كا ا**نلماركسى ير**ندفرا كے ا<mark>ر</mark> را میآنام س مانت میں باد مشاہ پاکوئی امیر کھیجنے مجینے اتو آ ہے۔ مبول ننکریے خیانجیہ س الدین بادین ہ سے ایک مرتبہ ایک مُتنبہ ایک مُتنبی اَشرفیدں کی آب کے پاس مجمی اوا مراصبحاکہ افرآب اس کو قبول کرنس گے تو م*یں سبت منون موں گا آ* آب سے نمز کا با لہ وائیں کے جانوا ور با درشاہ سے کہوکہ تم کو اینا مرا و وست جانتا ہوں اور تم محبہ سے وشمنی کرتے ہوجس جنر کو خدا کے تعالیٰ دشمنی اورغضب سے اسپے کلام ہاکس میں او کوسا اور فام دوستول کوائش سے برمبر کرنا تبا دے نوتم ہا رسے وانسطے روار مھتے ہوا ہ م كوأس مي آبوده كراجا سترور كأب راحت الفكوب في منقول وكاشيخ فريدالدن كينج شكررا وي من كم ایک دن سلطان مس الدین کا مذیراً باا ورایک مشت براز **طلار اور ایک فرمان وس** . واضع حاگیرکا لا یا اورکهاکه با درشاه سن ا فله ار ښدگی کرکے به فرمان ا ورطستنت زراً ب کے غلاموں کے لئے بنیجا ہو۔خوا مبسکرا ہے اور فرمایا کہ ہمار سے بیٹروں سے السے جزیں قبول نہیں ک*ی میں۔اس دیئے میں بھی نہیں لیتا۔وزیر سنے عاجزی سنند وع کی آ* ہے -ا فرما یا که اگر می آج اُن کی متا بعث نه کرون ا**در جاگیرات ا** در اس زر کوقع ول کر لون **اق** میں فیارت کےون ان کوکیا سندد کھا وُل گا۔ا عدا ک کے زمرے میں کیوں کم شامل ہوں گا۔ ان چیزوں کے فالب اوربہت سے ہیں اُن کودو۔ نا مار وہ سع بدایا کے والیں جلا گیا۔

ے ہمرایا سے معابی بہا تھا۔ ایک دن آپ کی فدمت میں قوال آسے اور اس شعر کو نہا میت خومشن اور ول ربا ایک سر علام میں مخت

طورس کارہے تھے۔

یت کردندین نسوع شق در و مست سرود محرم عش ست وعش مجرم اوست ر مسن کراک پر حالت طاری ہو گی اور کئی مان ہے ہوش رہے مان بانی نز کھا با ه وقت مهنيه مؤش من آ ما ت تخر ر فائنی حمیدالدین ناگوری سے ایک دنور کبس سماع منعقد کی جس می*ں* ت سے پوگ جی ہوے سلطان شہا ہے الدین غوری سے سناا درکھا کہ امام ایمنیا ے ہاں سکا ناحرام ہو اگر سرمیرے شہر میں گانا بھان*ا کریں گے* نوہیں ان کو نکال واور آ خانة فرأً يأكه و بشخص طالم محفَّ براس برساغ ب نشك حرام بر إدر بم ب<sub>ي</sub>ه لا لَ بِرَحِمِهِ كُوهِ وَهُمَا نَكَا كُلُ الرَّهْدِ لُكِ بَعِي مِا بِالوِّدِهِ خُدِي مُكَلِّ مِا سِيِّرِ كُلُ )،اس أبت برحیٰد دان مجی ندگزرے یائے تھے کہ غزنی جانے تبوے رہنگ مقام برگر کھوڑوں. ے مار خوالا اور میر مربط کردنی آ ما تضیب نه موار ترحبينه مازگرداندز ماه خة شربع كدوباكرنے تع ين كيدنظم آب بىكى جر بن*دس آشنائی من فورم خوُ*ن قطب لنزائرگنا ہے می کندیبنس ک ررسدازتوبگوشم كمبراي ساسب كورباع ازوكرامت بروم روق دربرانم بدرمرگ که مشرم باکشت از محدر قص کنان تابغیامت بروم الرَّرِ مُوكِ آئي لوَّا ورمضان تُعاكراً ب كوصنعف ہونا شروع ہوا مُراتِ يد مو في توعيد گاه نشذ يعنب مسطحة اور ولال لیٹ کرٹس جگه آب کامزادی یونہے کر حول کہ وہ جگہ مصفاً اور یا کیزہ تھی دیر نک ے رہے۔ آب کے ہمرا ہوں سے کہا کہ آب گھرلنٹرلف نے **جلیے ک**رو گ بارت ِ ادر سبارک باد کے لیئے نتظر ہیں اور کھیر کھا نا تنادل فرہ کیے اور لوگوں کو ئے ذرایا کہ '' ایں جامرًا ہوئے دامامی آید، بیکر کراپ کو بہت ت طاری موئی- اور نرایاکمبرابد دل ما ستا کهمرا مفن اسی زمین می موادر اسی د تنت الك اراضى كو بلواكراً س كونتميت وي ا ور اسيخ مُعَرِلتَـرْلعبُ سيمُعَيِّحُ. ٠ روز شنیخ عنی مُسکری کی خالفا و میرمجیس ماع تعی خواجه صاحب بھی نشریف فرماستھ

افنوں اور تریاق ہو۔ ۱۲

قوال شیخ احدمام کا تقسیره نهایت خوبی سے گارہے تھے دب اس نغرر بو تنجے! كنشنكان مخركسسايم، را مرزمان ازعيب جان ديگراست ىدَ آبِ السِيمِننا تُربِدِ كَلَمُ مَانِت نزعَ كَى بِوَنَيُّ أَسَى مَانِت مِن ٱبِ *وَهُمُّ الْمُعْس* كر لا سے اور جار دن کک اُسی حالت میں رہے اور بار اور الول سے اُسی شعر کی تکرار کرا<u>۔ ت</u>ے اور حب ناز کا وقت ہو تا تو ہوشس میں آجا سے اور نماز ادا فرما سے مرولیبا نخرالدین زرا دی اسبنے رسالۂ اصول انساع *یں لکھتے میں کہ حب* آب کوساع میں زیادہ تنغراف ہوا اور حالت دگرگول ہوئی توآب کے مربد جگئے شمسرل لدمن صاحب کوجوا بینے من کے برسے ماذق طبیب سنتے بلا با انھوں سنے نبطن دیجھ کرکما کمرہ دا ہ آسے کا اتن عشق سے مبل کر کہا ب مرکبا ہوا در مبکر آپ کا لک شور مجبت سے کھل گیا ہوا نے والب کی سوائشرت ویدار کے اور کھا الله كَسَّعَتْ حَيَّةُ الْهُوى كَبِهُ إِنْ فَي الْهُوى كَبِهُ إِنْ فَي الْمُوى كَبِهُ إِنْ اللَّهِ وَ لا سما قب اللهُ الْجُنْبُ اللَّهِ مِي مَنْ شَعَفْتُ بِهِ فَعِنْكَ ﴾ وَتُعَنِي فَ حِرْ يَاتِ نَوَالِ حب مصرعُها ول يُرْبِيضَ تَوْآ بِ كُوسكُون مِوْمًا اور*مصرعْنَا في سے نُرُمُّا* س بیدا ہوجاتی بالآخراس حانت میں آب کا وصال ہو گیا کہ آب کے سرمبارک فامنی حمیدالدین کے زانو پر تھا اور یا سے شریف شیخ پروالدین عزنوی کی گو دستھے كه بررالدين صاحب كي انكورجبيك كمي اوالهيامعلوم مواكه كپ فرملته مي كه اي مرالدين ضرائك دوستوں يوموت نبرين أي ط مرا زندہ بندارج ں خولینتن من ایم بھی ان گرتو ہی کہ تن داراںبقا کی طرف رحلت فرا حیکے تنے عمس الدین اہمش سے حب آ سب کی مفاست کا حال سے ناجو روزووٹ منبہ ام ا-ربیج الاول س<mark>یس ہ</mark> کو تحذیباً دم ہ) اور نفوسے دمه» سال کی عمریس موانو وزّه دوزامواآیا اورخوداب تومسل میاادر آب بی جناز کی نماز ٹریائی اور میت کوخود کندما دیا۔ با دیشاہ کو آ یہ کی سمبت کا نیک اثر موالحة كه خود برامتشرع اور تختی سے بابند موم و صلوت تھااور کہا جا تا بوکہ س کے کبھی تاز کا وفت منطخ نهني وبإ قضاكرنا تعرابك دومسرى باشتقى-الے میرے مگرمبت کو ایسا ناک ڈس کیا ہوس کے لیئے مرکوئی طبیب ہی کافی ہوسکتار نہ کو کی سنت رہی **پر**صفے والا سالبنہ عیں دوست پرمیں فرلعیت ہوں م س کے پاس *میر*سرا

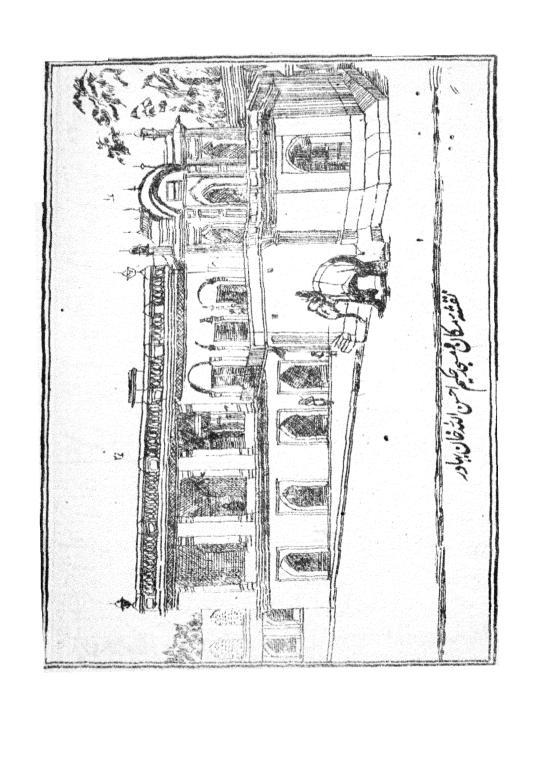
ص دن آب سے وفات یا کی اسی سال سلطات سالدین المتش سے بھیم آخرت اختیار کیا حضرت کی وفات کی ما بیخ کا بر تعلقہ کی:۔ فيوسخش جان بعبدق بقيي قطب أفاق واجقطب الدي زېدهٔ دروهٔ سبني ادم اسوة وميرو فأروة عن الم لقب ش بنتار كاكي دان مست اوليني المشيش برذوال ازربع تخت حياروم بودكال تطب شد بجرخ بنم بے نناب وربب اے متودہ جوا روز ترصل ان دومث نیدوان عقب ل ایخنقل آل محسود ا ب حنت بقطب دیں فربود روح انتر ترکو فیمران می مازگوسال نغشل آس نای کاں زماں سوے مدنقانو<sup>د</sup> عمر بنجاه ومارسالش بود مرتد باک اوبر دبلی دان ر دزوننب فالخدر وبرفوال حنتك كفتهام مثنو بهتبين مالفنش بربحر ونكرمنسيز

بدہررہ تعالمیں بھو مواجہ صاحب کی درگاہ کے باہر کی عمار تیں

ب سال آن دبی ننک نو

با وی ورگاه کی در وارق ای ایم و این این در داره به حس کی مرد کاه کے باہر دراہا اور عرف میں میں میں میں میں کا در دارہ به حس کی ملیدی وہم اور عرف ہوار کے اس برحر سے کا دیا ہے سیر معیوں کاچہ کا در دارہ کی میں اور میں اسے ایک مبرا گانہ محل کا در دارہ کی جیتا ہوں کیوں کہ اس در دارہ کے امر بڑے ہما کی در دارہ سے ایک مرک کی میٹر میں ۔ یہ در وازہ سنگ سرخ کا ججسس پرسنگ مرم کی جیتانی پر بیکتہ ہو۔ مالت میں ہے۔ اور مد منزلہ ہو جس کی جیتانی پر بیکتہ ہو۔ در دارہ منزلہ ہو جس کی جیتانی پر بیکتہ ہو۔ در مد منزلہ ہو جس کی جیتانی پر بیکتہ ہو۔ در مد منزلہ ہو جس کی جیتانی پر بیکتہ ہو۔ در دارہ منزلہ ہو جس کی جیتانی پر بیکتہ ہو۔ در دارہ منزلہ ہو جس کی جیتانی پر بیکتہ ہو۔ در دارہ منزلہ ہو جس کی جیتانی پر بیکتہ ہو۔

ہے تو کون - بھٹیارے بھٹیار ہوں کا روز گار بندا ب جدھرد کھیوخال**ن**ا ہا ورمط او ركا دوردوره يو-ولموى كامزاريم وببت خوب صورت تلكيان الداوي ومهم وع إنى در وروسنگ سرخ كا بنا بواى يوم الله بال ینے صاحب کی ہوا در دوسری اُن کے بھائی کی کہی جاتی بوجن کا نام سعاد منہیں۔ خیخ سلیان بن عفان المند وی الدملوی در ارت دو ترتیب طا نبان و مقترن وادکا <sup>و</sup> اشغال در ویشان یگا نهٔ عصر **بود. سافرت سبب**ار کرد ه و نعمتها یا نیته بگویند که *ویرا* براليت ازمرانب تصرفات نفس ناطقهانسا ني حال بودو كجبت آل از اکثر احوال قرون ماضیه خبردا و سے - گوین**د کمه وی در تج**ییة قران پیگائه عصر بوجه و در سروملهم نخويد نموده وشنج عبدالقددس تبثين ومخويد كرده مے مدیدِ درخانف ہ اوبودہ ۔ وفات اوشب جہار دسم ما ومحرم *ممالیا <mark>ہ</mark>ے مو*رمے م غب مقرُه خواحه قطب الدين اس مانب حب بازار کی طرف حلیس تو مینا بازاری **د**وروبه <del>سنگ</del>ے من جوعرمس ش نشبه وع من امک مرا غدّار م ب سے بنوایا تقار کنواں ہشت نہیل نبا ہوا ہوجر ېق او*رکشا د ه*ېر-ا ب *که* قال ئرنے ہیں ا وراحمی*ی حالت ہیں ہو۔ ببہت کین*تہ نبا ہوا ہ<u>ی</u>ر سورگاه شریف یا مشهورزمانه احترام الدوله عمدة الحكما تنمد الملك حا فرق الزمان عليم محداحن استدخا*ل صاحب ب*ها در "است **جناك بزايم واب**ح



بہا ورمشاہ کے دور آخری کے سب سے بڑے رکن رکسن سی تھے۔ ا در مکان و ولون برقطعات تاریخی لگے ہوے ہم اور وہ بہم ہے،۔ "ارىخمىجى برے ساخت چول کی می**ل** احن اُنتہ خاب یاک سرشت فامدام دد <u>فانرف</u>را ، بنوسشت الخطفر ببرسال الزنيشس تاریخ مکان ازسال باے او بدر گاہ مود اشیت سراز دیارِ دلی وسالد مسریانی کے اور کامن سے ہو۔ یا نی سے اور ملى مرحب كاسلسلەتە نك مىلاڭيابى - كىتىنىڭ كەببربائەلى الدين النمش كي بنوآن موني بويلرزاس كا راجول كي بأنس اورباؤلي درگاه تِ نِعام الدین کاسا ہو۔ با کہ لی کے شال کی طرف سے درتی ہوجس کے ایک مے اَوْرِ ایک یا تج ورم ۔ اَس با کو لی سِ اب بھی یا نی موجو د ہم جو کسی نشسہ معد لی اجزا گذر حک و تعبره سے مرکب براور اسی و مبہ سے بہاں نہانا امرا من طدى كومفيد سوتا بحرا

ما منے بیج میں *رکستہ محیو*ٹر کر دو نے و ( سرہ صرہ داری کے زوائے کے بنے ہوے ہیں۔ ور کا ہ کا ایک

واز وت صی کا در بار می بر حوضوب بن بر-[آجوں کی باٹولی کا حال اوپرآ جیکا ہو اسی کے

ماس ایک نامعلوم مقبره <sup>و ۱</sup> مربع بر حوبشیه بهل بواورسنگ سارخ کے در میں ۔ اس

گننبرن*ین دوقمبرس بن نامعلوم راشی گنید*کے ت بڑا کھنڈرا مک سجد کا ہو سجد دل کے اس طرح متعب و کھن جر

ن جنا مخیرا چول کی بائیں کے پاس اور دو لو ٹی میروٹی بڑی مڑی سی بیں جو ا کی منہار ہوگئی ہیں نومن سرکہ راجوں کی بائیں کے جوطرف بہت سے تھرڈر

سے معلوم ہونا ہو کہ فرم زا سے میں ہیا بائولی آبادی کے وسط میں تھی ا در ایب تو کھینے ڈرول کے ابیج میں برکہ اکسیے کو کسیلے جا ہے سوسے تھی

'ع إلى بياغ نطب صاحب كم عبرك كي إس بو - هرسبرو

ا ت واب اور ایک امیمی سیرگاه بهر- اس میں مکانت مزعوب الا المراد من المروب المروب الول كي سيريس سزارول أدميول الول كي سيريس سزارول أدميول الول كي سيريس سزارول أدميول

کاچھ کمٹ بہاں رہنا ہوا ور بڑی رونق کا سلالگتا ہو۔ اس! ع کو نا ظرر و زافر وال سے محدشاہ بارٹ ہ کے عہد میں بنا یا تھا۔ اس کے در دازے پر بیرکننہ برجست

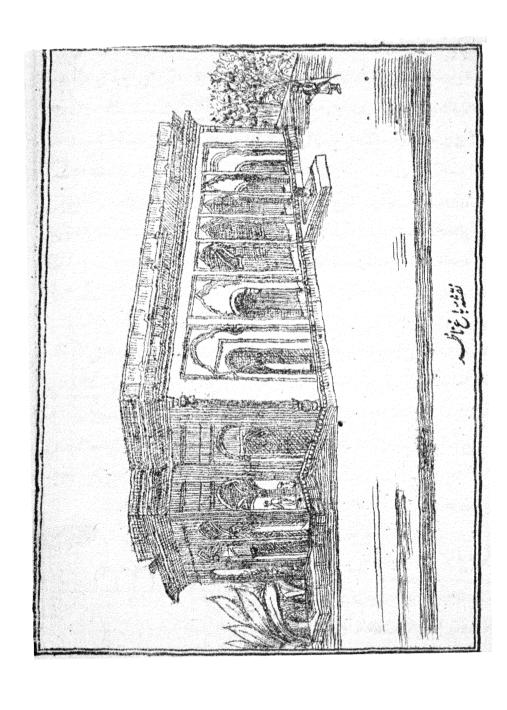
س كاسال بنامعلىم بنوتا ي:-بفران محرسشا وعبا دل

· كەرزۇنىش بود تاج ببارك. بنات گاننے درقطب گروید كم كلمالينس زند مونوان تباركسه

بچق سورُه صباده تبارک بودسرسبردایم روزا فزول يرًا ريخ سالسشُ گفت بالگف خدا باری بود مایترمبارکس

الملاك متحرى مقدم مطهره السمه جادس سأرك محدث ايي اس بازع کے گرواگر فصیل ناکسنگورے دار نہایت مفبوط عار و بواری ہوجی سے

اب تک جی نبش نهیں کھائی۔ البتہ مشرق کی طرف کی دیوار گر گئی ہوا وراند میاروں ارف مکا ات منگر ب نگسرخ کے نمایت عدہ ہے ہوئے میں اور ایک مکان

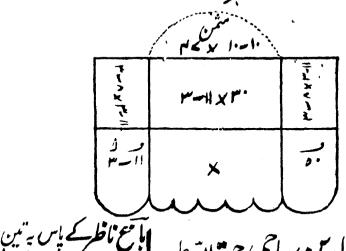


اع کے بھوں بیج بناہوا ہوکہ وہ سب سے بڑاا ورہتر ہی۔ صد سرخ کا برجود سرابرجس کی بلندی فسر ۱۷ دو طرفه خیبسر خیبس سیر صیو ل کا زیز یه چو لی سب می مگرستگسند و دا زے کے اندردو طرفہ و دمنزلیرے در به که ور دازه برم ا عالی سشان هر ا ورا بسیلفنیس باغ کا در دازه بهی ایسای سونا جاید یار ور وازے تھے مگرہ معمولی میشت کے تھے صدروروان يهي تعاجس پر كه كتبه سي ميليديد أيك أكن بغ تقاا وراب نراجها و هونكار م - روشور نائیوں ا در کیاریوں کے نشا ن اب جی موجودیں مگرجس میں ل*یمیرما کے اور زوا* یے لگے نواب کیا فاک رونق رہنگئی ہو۔ بارہ دریوں درمیر تطعف سننہ کسنسیوں ین کی نفاست ا در ٹردیکلف وضع قطع دکھھا کرا ہجی دل بوٹ جاتا ہ حبب ویشی **با ندھے جا**ئیں اور ان کے *گوبر کے چوکھ سرطرف سلکے ہوے ہو*ں اور اُ<del>ن</del> مینیاب کی ہوسیے ناک مزدی جاسکے اور جا کا یولیوں کے انبار اور طبی و صب لگے ہ**دلاُن کی سرمیر**سی کی می**رمانت د**یکھیر**زنداکی** قدرت یا دا تی ہو کہ بنائے سے روبیہ کی بھیر کردی اور اس مقام کوول حیب بنا سے میں کوئی وقیف کے تخبی کے زراعت ہور ہی ہوا در پیولوں کی تعبیٰ مہاک کے بدے گورا در موت کی مٹراند ہو کون سا بھر کا کلیجہ ہوجواس تباہی **کر دیکہ کرمتنا تر** شہو۔ اب بھی اس غ می اسی زمانے کے ٹیرائے اور بڑنے بڑے املی۔ کھرنی آم۔ مبامن نیم ننہ تنویت مره کے ورخت اور دو کنوس موجود من -ت نوسش فا اوربیت برطی سرخ کی بار ه دری ج قت بير هرابه

رب کی طرف سربارہ وری وسرے والانوں کی ہر اندرسے ساتھ ہ - ام سے کیں ہے۔ کی شال جنوب میں ایک ایک برآ مدہ ہوسیا روا حوض ہے جہ بیج میں فوارہ ہے۔ تین ما سب کے حوض ایک ہی و ضع فطع ه م بن x سر و اور ته به مین من مرف شمال کی طرف کا حوض در ابرا ایو ۱۰ 🗴 🗝 شریعتی د و فیبط با تی مثی بھری ہوئی ہو۔ باہرے عماریت کا طول ہ ٢٥ له ١٧٧ ٣ - كرسى ٥٠ لمبند يغركى سلول كى لدا وي تعيت مرد ويرا تعجير جن كى سلس جا كاسع كرفئى بير-اس كے سامنے شاميا مذہبى ما ناجا ما تعالى س ا باع کے مشرق میں ہر عارت سنگ ہاتکا كى بريت فقيس بني بو ئى بريه عار ب أتآ لمبندى وردوط دنه اكيس اكيس سسرتي هول كا زميذ بهر يمشد كنشين كي ويوار ميس سنگ سُرخ کی جا بیال مامردار کو لکی موئی ہو۔ جوسب صابح ہوتئیں کمبر لہیں كوكى كرا الكاره كيا بي-اس مي ايك ودهيتي هي بي- نظري ا درمرسري نقشه بدي: -تبه بی سنگ باسی کا پزی درام جس کی کرسی ہ- أيم اورت برشن کی کرسی اندر وارسے اس م ہو۔ ہم عدت ابرے ۲۹۲۵۳ روعارت کے گرد

چوٹری چوٹری سلول کا جمعم نقا سیلس اب ما بھا در گئی میں مارت کی حیبت بھی لدا وی ہم اور سلوں سے بٹی سوئی ہم۔ ا برورول کی اونیان ری

بلاکرات بین مکان با تی رہ گئے ایک با زع کے بہج میادر وہ برنح ورے قباس بیماشا <sub>گ</sub>کہ ایسے ہی جلے درے مغرب آور شمال میں اور تبوں سے گراب نہ بن اس عارت كانظرى نقت بيري-



مولتنامحدالرين حابى رغمة الدعليه ا در کی کینه مسحد ام سال ۱۳۱۸ كامزارا ومعاربه بسيء

اورجوفران كم سنتوسى سيت پولاهیجبرسنگ فارا کا بنیچے عباری توڑے ہ*یں۔فرش ا* ورمنبرلوٹ میو ہ

ینارشر م ع ہی سے نسطے سعد کی ائیں طرف الک مجر معی ہوا در اسی طرف سیر صبو*ن کا زمیز ہی۔ درہنی مارف حرف جیسٹیرصیا ں ہی*ں شاہراذان د۔

ابنا یا بوکیوں کہ سقف سجد تک سیرھیوں کا سلسانہ ہں ہو۔ اس کے صحر ئەسى قېرىن مى مولىناكى قېرىنىرلىف ئىرىيەكتىپەرگا بىواسى م<sup>ۆ</sup>مولىنام<u>جالىرىڭامى</u> ملامه السيائي قبريج كي محن سجد مين بو- اخبار الأخيار مين مولينا كے متعلق لكھا

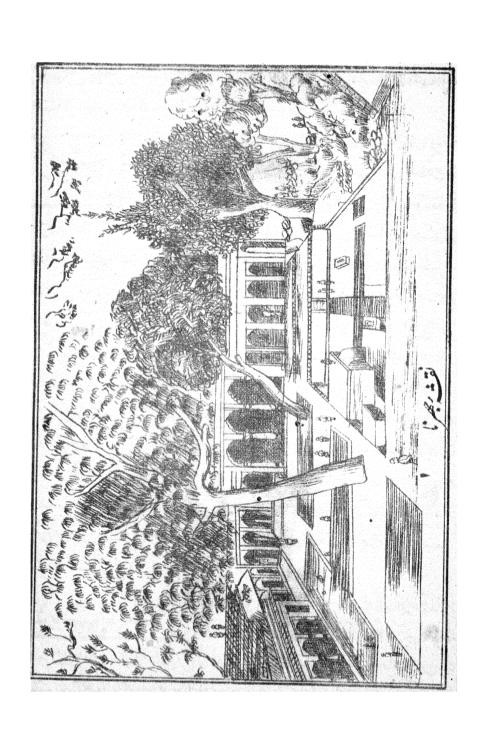
یہ 'آپ کا ذکر کسی لمفد ظات **شا کی**خ میں نہمیں ملائسکین بعض بزرگوں سے میں سیخ سنا ہو کہ آپ ما ندان سہروروں ہے ایک بزرگ اور شیخ شما بالدین سم کے مرید تھے۔ آپ نے بارہ حج کیئے تھے اور آخر کا رو ملی تشریف لا۔

شُ ب ای او صدر ولاسیت بنایا آب اس خدمت الرامن تقع تام ومسال ك اس خارت مبديد كي مهات كي وعد الم سراي مديا

م بھی ۔ کونی خاص نام بنہیں۔اس کے اندر دوقیرس ہا کا زمنہ و مصارر وروازہ کی طریت جورسے سے مرخ بر ہوایا سنا جحان امتىرواكح دللتد ولااله الاامتيروات ككفولا حول ولاتوه الابالته إنعلى ہے ہوئے ہیں۔ نبن طرف دروازے ہیں مغرب کی فارف درو ہیں ہو۔ تمال کی طرف سے دروانسے میں جو بی کوافروں کے بیطے جڑھ ک پولیاں بعردی ہیں۔ بڑی مہر بانی کی جس سے مقبرے کی حفاظت مقصود تی -**ے کاگنت**ر کیا نام بر شایر کیجی اس کی چیت میس کتورانشکتا رہنے مو گار به اس بل مربع بور اس میں هی دوفرس ایں اور اس میں بھی بور بول کا خ سی ۔ گویا تام گنند سنا سے والوں سے اسی تقصد کے لیئے یہ باو گاریں نرار اروپو مام کی بختیں ان *کے فر* شدّ ں کوبھی خیرنہ تھی کہ آئے میل کے ملکان میں کا توں دائے اپنے سولتی باندھ ے ۔ اس گندے باہر اگ آمیزی کا کام می کف اب کک بھی ہاتی ہے۔ اس کے درواز وں کے وو طرف نَّ اللهُ وَمَلاَ شِكْدَةٌ "بَصْلُون عَلَى النَّيْ يَا أَيْهَا الَّذِينَ آمَكُنُ اصَلَّنُ اعْلَيْهِ وَمَلِيمُ الشَيْلِ ك دوطرفه جاً رون طرف بسم اسر كلمد- يأ الله لكعابوابي آس مقبرے کے اس شرق کی طرف گنید سے بی ہو کی ا ایک فنا تی سحد کم سوسه و حس کے میشرطات میں بہت سے سکتی ہیں چ رک ویت میں کھدے ہوئے جھ جا بجلس جھڑ بھی سکتے ہیں۔اس دیوار پر زنگ کم میزی کا کا مجی عقاص کی کچیرجداک باتی ہو یسحد کاصمن عرص میں ایس ہو حب میں بہت ہی بختہ قرب ہیں۔ کتبے ہ ُرًا) بِسِمَالِلَهُ أَيْدَ ٱللَّهِي وَمِهِ وَمِهِ قَالَ النِّيقِ صِلْ مُشْرِعَكِيهِ وَسَلَّمَ لِا تَفْسَلُ وَا قالى اوما هى ياس سال الله قال اربعة الملهات والعلماء والزها ووالتجارفبل وماهم

مارسول مدة قل المدات رعات رسى المارات العلل ... فا ذاكات الراع بدنمانين رعى.... فاذا كار. الطيب نعارَ لا الخلق فاخا عنان الله ب حَداكم . . . . . الله الله عيم من - يه كولي مديث خراف ہوج ما بجاسے عبولگئ ہو اس وج سے مسلسل عبارت نہیں پر<sup>و</sup> می ماتی۔ یہ صربیثکسی ت بیں می نیں کی جواسسے مروملی - وس، کلید- قل هذا مللہ بوری احداشهان جا فطب صاحب کا مجرنہ کہلا **آائ** حود رگاہ شریعت کے باس ہم رکیج عجیب دغریب به نطیف دلفتین به ول حبیب و دل کشا فرحه س دول راسبرگا ہ ہوجس کی سپرسے دل سپنیس ہو گا۔ درجہ ر دوڑتی مو نی حوض مھلکتے مو کے ماع جنت ما و دلاتے ں مقام بر ایک بند نبا یا تھا چیا کئے مجر سنے کی دیوار دہی *بند ہو ج*واب تک موجو<sup>د</sup> ى ورحوض مسى كا يا نى روك كريو نكتم نا ب ين قوالا تتعابه و باب سے يہي يا ني تخلق ۔ اِدے قلعے کی خندتی میں یونہجا یا گیا ت*ھا حیند مدت کے تعدوہ قلعہ تو دیرا*ان اں یا نی ما نا بھی موقوف ہوگیا۔ و م*ن مسی کا یا نی اس بند سے نکل* ک ں بند کے آگے حوض اور ہنر حا درس اور فارے بنوادیئے جاوروں کا حیومنا رول كالتّحيليّا الكعجب عالم ومكفا يأخفا أدرول كوسحا بالحقاراب وه جا در ا در ئے کی گی میں دیواز ٹیں سے یا نی البننیر سنے لگتانو اور مامیں تھوڑا ساجع ہو مبانا ہم چھر نے کے جاروں طرف کچھ کھے مرکا نا مہت

مرا ما المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسائدة المسلم المسائدة المسلم المسائدة المسلم المسلم المسلم بعرض الفيس مما نات كو مجتم بي - والان كى جيت لداؤكى السرق او ين برس كا أمكه ايك بهت لفيس وض بناموام رجيت برست لوگ كودية اور وض المرا ترب تضف روگوں كے كود لين كے وقت برا الطعت بونا بركوكى قلا بازى كھا كر



نظراً في وال جاندني في بهار المراك طاق محراب صبح أسيد دوام كي كنت سالد سبيد المراك طاق محراب صبح أسيد المراك ومجوير في باكسبنده نهر المراك وموتى عند بقوركي المراك المراك

سلای چرنگا دیئے ہیں جن کے خاروں ہیں بانی اٹک اٹک کرلم اٹا اٹکھیلیاں کرتا عجب خرام نازا ورمعنو قاندا ندازہ جا اس کی خوبی حیار کھیلیاں کرتا عجب خرام نازا ورمعنو قاندا ندازہ جا اس کی خوبی حیار کر سے باہر ہو۔ ان نتیوں جا درف کے سامنے کی نہر میں المبی ۔ آب چوٹوی ما درف کھے گہری ہواس نہر کے سامنے سنگ سرخ کا ایک بارہ در ہ منڈوا آآ۔ نا × آب ہو ہوئ میں ایک ایک بارہ در ہ منڈوا آآ۔ نا × آب ہوئے میں ایک پرانا درخت جا من کا ہی اورئی درخت ام اور نیم کے ہیں۔ موجودہ نقت راس کا بیری :۔



مکان کی نوبی اور نفاست کمیا کھی جا ہے نہ وہ سکان ہی رہا نہ وہ کمیں ہی رہے۔ نہ وہ میں کیسند طبیعتیں رہیں نہ وہ نداق رہا۔ اب زماسے میں کچیدا ورہی ہواجلی ہی ہیم اس ہو گئی کچو کی حالت کولھی دیکیدکر لیٹو ہو ہے جا ہے ہمیں۔ جا در دل کاگر ناریا نی کے وصوال دھو اس کا کل

مودہ بعد وہ دیں ہوئی کا میں ہوئی ہوئی سے ہمرے اندوی بیان ہوئے۔ بن سنور کرعمدہ عمدہ رنگ برنگ کے امباسوں میں گشت کرنا جسینوں کے جمر مرش ۔ کا سے کی الاپ طبلے کی تھاپ ۔ کٹوروں کی جبر کار۔ سودے والوں کی بچار۔ و کالوں

ی سجاوٹ۔ مار دوستوں کی لگافٹ میجول گجروں کی بہار۔ خوشبو دعطر بایت کی مہرکا رہے گجچیجب سمانتھا۔ بلاسبالغہ سیسعلوم دیتیا تھا کہ راجہ اندر کا اکھاڈا یا پہتان زمین پر اُ ترآیا ہے۔ دط وہ بلوط سیست میں سرائر سے مصرف انتہاں میں ساتھ میں ساتھ میں ساتھ کا میں میں میں کہ

بوسع فیدے اسبی یادکرکوکے مزے لیتے ہیں بھلاہاری تقدیرانسی کہاں تھی کہم اس بہارکو دیکھتے ہارے نفیب میں تو نس بہی رہ گیا ہم کہ کل کی جگہ ضرو کی کرکون افسوس ملیں۔ فلی آنگھیں قود کیما کچے نہ تھا جزخار گلش میں "بتا ما باخیاں رمدو بیان عنے بیاں کل کھت

مكانات جانب ال

الإلاا - ١١ ١١ م

. *ن مرک ایک دم رادالان میبه و ین بهب* خوسنس نا بنا هواهم جوطول میں آسا – <sup>۹</sup> ۱ ور دو نوں دالانوں کی چوٹرائی دلم میں ہے۔ یہ دالان

ابوالسنصر معین محمدا کبرٹ وٹانی بادیث ہ ۔ یہ اسے اواع نظار منوانا بھا جہ البریک محرصوری وہ یہ ریدا آسکے

ا بیخ عبدسلطنت میں رحبن کا زمان سے اسماع تھا) بنوانا بھا جواب بھی موجود ہو۔ یہا کے اسب مکا نوانا بھا جواب بھی موجود ہو۔ یہا کے سب مکا نوانا بھی ہر اعتبار سے بہتر ہم ۔ اس سے طامواایک دراس و مداا۔ وہ برحس کی حجے سے چے ہے دی کڑیوں کی ہو۔

اس طرف ایک سسردرا دالان پرخس کی بغلی میں دودرا ور میں جنیا کنیہ اسی وصبہ سے وہ برنج درہ کہلا آ پردادراگراد عراد حرک دروانے ملالو توست درہ تاہم نام میں ایک سریرا کریں میں دادہ کے

الوالمظفر جلال الدین سلطان عالی گوسرت و عالم نانی بادت و اله ۱۲۲۰ میرون کے کا کی سیم محمد صاحب کے الفاق میں ال

میں ہوا ما تھا جس کا اب نشاں تک نہیں رہا۔ البتہ پیج میں بہا درشاہ سرے کا اس مواج کا میں ہوائی گئی۔ انسینگین بارہ دری بنو الی تھی جواب بھی موجود ہی۔ انسینگین بارہ دری بنو الی تھی جواب بھی موجود ہی۔

آش طرف کو بی مکان مہیں ہر بیما ٹرہی بیہاڑتی۔ رومشن اخترابو انفتے محدث و بادث و سے (مرابعہ ۱۹۱۱م ) ایک بیسلواں تیمرکو اس برلوگ

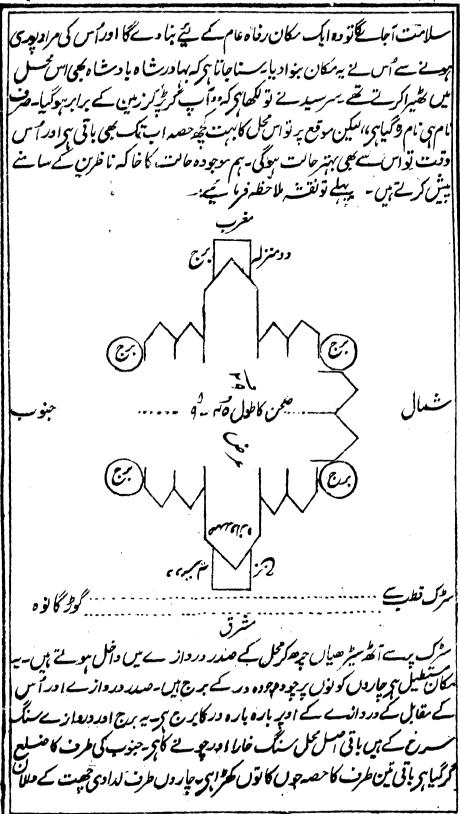
رو**د ارد** اله که چه مان در در این از موق ها چیف اد چا و در ماه ماند از در این از این در این از این در این در این منظمے کے کواٹر حال میں چڑا دمیتے ہیں۔ مند در در مند منتقب ایس مورز در سرآم سرآم کرد خور تر ایس در آمد زال <sup>6</sup> مشرور میں مصور

ا مس ما است میمیس باس بهن سے آم کے درخت ہیں جو 'امر ظیں'' مشہور ہو۔ تھیول امر مال فرانس کی سیریس سبلانی جو رسے پہاں جبو کے ڈالتے اور کمبی بیٹیکیں بڑا ہے ہیں۔شہر کی تام مواکف آتی اور مشق وجبت کی دوریا فی ل کرشوق وزوق کی پنگیں بڑاتی ہیں۔ تاش بینیں ادراوبا شوں کی ہے جانی اور دنڈیوں کی کمائی کا انجاذر بدہے۔ ہیں تھام پر ایک تجربی ہے جن پنجائی

عارفتهم فاضل بإزبرير قناعر كروه لماك الدا قزان مرديا نب تاریخ سال اورٔ دافت مراخب دا د معرف سیدعا بدر مسان جنست مِن اس فلسر کدے کا حال کیا مکھول کا نعشہ کوئی حاشق مزاج ہی خوکھینیے۔ کما پخشیخ کیا تھاصا پر کلم جدا ؤ۔ ت مجراتهام اور دهوم دهر کاموتا ہو الیاکہ ساراشہر لوٹ طاقی سے زمائے میں ظه آغه دن فیکل من کل رامتان*قا - بده سے جمعہ نگ*ت مین <sup>د</sup>ن تو سیارت بریستا <sub>ک</sub>ی ور براہج م ہوتا ہی عین مسلے کا دن جعرات کا ہونا ؟ - لا کھ طویر بعد لا کھ آ دی سے کم جمع نہیں ہوتا بچول والے اور اہل مرفد نها بت خوکش نائیگھے بناتے اور باہے گاہے قصول ٹانٹے رومشن م**و کی کے ساتھ سے جا کرصفرت قطب صاحب کی در گاہ برجڑیا ہے** این - اس وحبسے اس میلے کا نام دم کھول والوں کی سیرا، ہم- سلے ہیں شہر کی دکا میں اور ازار خوب سیاے جانے ہیں۔سارے مکا نات بھرکر ہوگ سیدان میں رات کو بڑے ہتے ہیں جس طرف دمجھو آ دی ہی آ دمی نظر آتے ہیں تشہرے کے کرقشب صاحب تک، ہلیوں۔ بکت*وں سے کا طربوں۔ ا درموٹروں ورش فیشٹ کی سوار بو*ں کا 'ا ننا سگار منہا ہ<sub>وا</sub> ور یدل طینه والون کا تو کیمیشاری نبین سسال مبربهان کے مرکا نات اور بینگفیے جومیر راہ ہن 'خالی ٹیسے رہتے م*یں گران تین و* نول میں انہا کرا یہ و**صول ہوجا ناہی جوسا ل** بھر کی آ مہ نی کے برا برمونا ہی۔ <u>سیل</u>یمیں لا کھوپ روہے کی خرید فروخت ہوجاتی ہی۔ ہزار ہا آ دمی چوض میں <del>نہا کے</del> ر اور دالان کی حیتوں و بوار کی منڈ بروں اور در ختو*ں برستے حوص میں ک*و دیتے ہیں ، ور نے تنظیر عبیاتے اور اسپر تعرب میں جھو نے جھو لئے ۔اس سیلے کواس زما نے کی طری بھاری ۔ بھینے ۔ وتی وال کام بیٹیر کوئی ایسا نہوگا جونہ جاتا ہو۔ مہینوں پہلے سے طبار بال ر ع کرنے ہیں۔ مگھریں جاہے مکانے کو زہو مگر تھیول والوں کی سیل زین پڑ سے کام میشیدیوں ہی بوسنے ہیں) ناغہ نہ ہو۔ قرض کریں گے وام کریں گے۔جورو کا لؤم تھیں کا بیمیں کے گرموں والوں کی سیل ما غربنیں ہوسکتی حیوں کہ ادنی در ہے کے وگ بہت مائے ہیں اور یہ لوگ وہاں ماکرا و دھم مجائے اور طوفان بے ننیزی بریا کرنے ہیں لہندا اُ جلے پوشش شریف دراجا سے میں ہم کچیا گئے ہیں۔ ایسا ہی شوق بیّرا یا توضیح گئے ا در شام کو

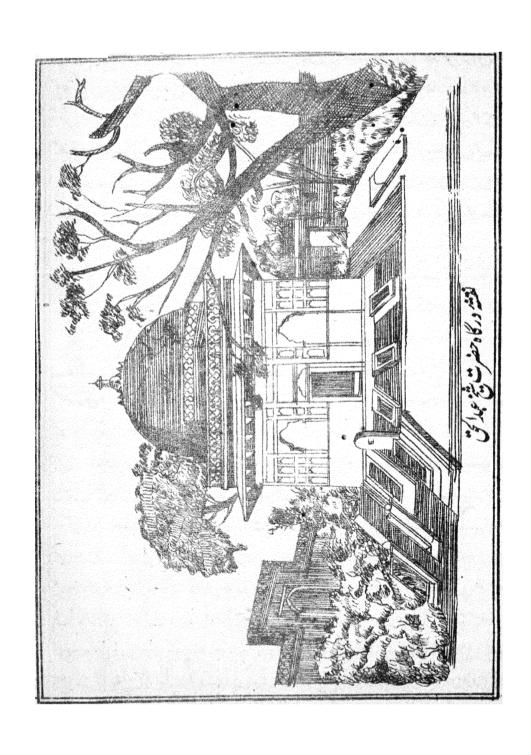
این گرجائے۔ باسالفہ ساری دنی فانی ہوجاتی کو اور جوروں کی بن آتی کو کر سے
جوریاں ہوتی ہیں۔ بہاں کے پرا مطے اور کیا بہت شہور ہیں ابت بہ جو بنگل
کی ہوا اور اس پر طبنا بجر فا بھوک خوب گئتی ہوا در شاہی زمانے ہیں اس سے کا رنگ ہو سوسیت نہیں ربا در شاہی زمانے ہیں اس سے کا رنگ روب کچھ اور پی تھا اور اب دنی والول کو لیس اتنی قفر نے بھی عینمیت ہوجہال روکھ نہیں والول از بڑی او کھ موت نہ ہو۔ سے
وہال از بڑی او کھ موت نہ ہو۔ سے
زمانہ و گرگوں شود ہر نفس می کے دور کی گھی ار معلی کو اس کی سے کہ سے کہ کور گا گوس کی سے کہ سے بیر کی جھی ار معلی

لئے کھڑک کے بائیں طرف ایک بہت دسیے اور مخت سرائے بنی ہوئی ہوجس کاایک عالی شان سرکہا ے سے ملاہواہی اس کے مربع احافے میں میار ول طرف سدور سطے بنے ہوئے میں جوالگ مکان بردھے کی جگدا ہے آیا لے سمے اسط عاہیں۔ باقی نین طرف او او انجرے سا فروں کے لئے ہیں۔ بیرمجبرے کہ انہا ہو کہ ۔ ا ، اولجی محراب کے ہیں جن کے سامنے آو لام کا برآ مدہ تو مغرب کے مرخ وازه ہج ادھراُدھرجارجار تحب ہیں۔جاروں کونوں پر بونو سیرھیواں کے زہینے ئے دُونُو**ں کونوں** میں ایک ایک کو **کھری ک**ھی رکھی گئی ہی ہول کہ ہر كُ الرحص بعض يؤئب لال يحل مي كيت رځ کا بنا ہواہ داورسٹ پیشر محل ھی بھی کہلا ناہو شا برکسی زند ے ہوں آب توصرف جہازے نام سے مشہور ہو۔ و ں کی کچیمعلوم نہیں مکن ہوکہ از کی گل کا لمبونر اس کے سے بیزام طی کیا ہو۔ لوگ تو یہ كتة بي كركسى سودار كاجهاز تبابي مي آكيا تفاأس مع منت ماني تعي كدار كوأس كاجهاز صحيح



عقبول برحيني كالاجور دى كوث برجس معلوم بونا بركمحل كام موكالسكن حبب پلاسترىبى سارا معبط كُياً بهي تواب رنگ كهاك! اتا ہو۔ عارت کی کبندی ھیت تاک ہوا ہو۔ زید ھیت پر جانے کا سیٹ در میر میون کا کر۔ احماز محل سکے سامنے سٹرک کی بائیں جانب او کینے ٹمبلے ہر بارہ درہ سند تھا ہ سنگ خاراً کا کھڑا ہو۔ اس کے چوطرف ڈالان سکتے اور دالان توسب گرگرا گئے گند ماتی ہو۔ گنبدے اندرایک زمین دوز تھرکی براور کنبدے باہر صوترے پر ایک سنگ خارا کے تعونہ کی نبریج وللاتوكى يوسسامنے سجد كے صحن بو مگر حوترات كسنة بواسي جوتر 🗕 شیلے بر بنائی گئی ہواس واست*نظے مٹاک کئے ک*نا رے اگرأس میسجد کی عارت ښائی بوس<sup>یس</sup> والآليم برلع بوص مي ايك زناني فبرسنگ گئی ہوئی داہنی طرف مہرہ ہر ۲۳ کے ایک لیست احا ية ديوارتين بي قبيط اوني مو-ال سحدلوا ، کی طرف ایک محراب میرفنیٹ کی بنی ہوئی کو سجد کے صحن يرخمشني اورخوا وقطعاليين صاحب يح ملاعينجاتنا عبر شہور موگئی۔اب مس مجی محد کولوگوں سے بیگا بنا دباہر اور ا ہرائین در کا دالان ۲۷ م م کر کا او ہے کے گرواندا درجو کوں کی جھین کا مبا دیا ہوا ما ساسنے تھن ہیں کچے کا فرش کڑو یا ہو۔اس میں ایک بڑکا بہت بڑا درخت برجس ہے تا م

سا به رستا بو مسجد کی مابندی ۲۰ تا به برد درون کی ا و نیان ۱۲ یا اور چوان و آما نه کو سید کی تحصیت کی دیوارس دد مکیلے در دازے ہی صحن میں ایک ال مجي بر حوض شمني مي أ ترسط كي أعمر سير قصيال من سنيج و الرال سحد يوجس كي إماك ئيوڻي سي قدم محراب باتي ٻواورببټ جيوڻا ساممبر بھي بنا د بابر بريم مصد<mark>ون بر</mark>ام مو **س** ٹر بررگان دہن مجد کے اس حصے میں مِلَدُ تی کیا کرتے تھے اور موقع بی تخلیہ کا بہت حد کی زور از می الاب سے مرت میں سے فاصلے سے ہو-اب مال میں سجہ . شرق رویه حالان منتی محور کرم استعرفا*ل معاحب مردم رئیس* و لمی لے بنوا دیا ہجس سیے لوگوں کوبہت آرام متنا ہ ۔ سجبہ کے پختہ صحن کے بعد ایک کو بے میں غام من كيمي مي كيية نبري مي بي-ا داجل گرتن ہے جاں تہ خاکش ہی نوانی که نکو نامیشس از یا و بری حفرت خوام صاحب کی در گاه FIYM سے آگے بڑھ کر کینہ میڑک پر تھوٹری و درجلنے کے بعد حوص تمسی کے کنا رہے داہنی طرن آپ کا گند کنیۃ ً ، ے عالم تنجر محدث اورمضراکبراورجها نگیرکے عمد سکے تنفے۔ کمک سند بے اول علم مدمیٰت کی ترویج آ ب ہی کے دی اور آ ب ہی کی وجہ سے کل • ل مقبول کی شهرست اس ملک میں ہوئی۔ آب کے جبر اعلی آ قامحمہ ا بنے و طن . سلطان محدملار الدين خلجي ما مبن <del>۲۷۵ ه</del>ر بري اي م<sup>ي</sup>ا مك هاء لنیر کے ماج دی نشریف لاے اور نشخیر مالک گھڑت و نبا در کے ما مور ہو ہے۔ آت ، الدين نفاه نجول ين ٢٧ رشعبان **. 99 ث**ر من سترر كى عمرس بعهد حبلال الدين محمد أكبر با ومشاه انتقال كميا أس وقت آب كى عمر ١٣٠س سات ماه کی تقی به سیب کی ولادت اه محرم مر<mark>ه و م</mark>صلیم شاه کے عہد میں ہو کی اور ویات ۲۷رریع الاول سرفنای شاجهان کے عہدیں ہدئی۔ دتی میں ایک موجود ہو۔ ایسے مله آب کی ا ولاد محائم مفتان ترا با بیرم خان میں رہنی جو آپ کی لایں لیشت بیں موبوی محد اصان الموسط دنی کے سرب ورده لوگول میں سلنے ران کے فرزند اکبر خان بها وردو لوئ محدانور الحق صاحب (بقيد مِنحانيده م



مقب کی نبت مرا ہ الحقایق میں لکھا ہم کہ نواب مہابت فال سے سالار عہد شا ہماں کے آب کی سب سالارعهد شا ہماں کے آب کی حیات میں بنوایا۔ نواب محد وح کو صرت سے عقیدت مفرط تھی۔مقبرہ طب رہو گئی کہ مقبرہ طبارہ ہو آب سے فرایا کہ دوہم میں طبارہ یہ سرسید نے فرایا کہ در مقبرہ شیخ الاسلام سے بنوایا مقبرے کی شمال رویہ دیواریر سیکت بنوایا مقبرے کی شمال رویہ دیواریر سیکت بنوایا مقبرہ ہیں۔

م التدارجين الرحيم رخيلي ازاحوال كرامت منوال مقترا ب وفت صاحبُ لمفاخر لوالمج*دع بالحق رحنة* التسرعليه أ*س كها زميا دي شعور لبطاعت حن وطلب علم كمرسبته بإ وان بلوغ* نز عل**یم د مینک**یصیل کرد و *وکیسین لسبت و د وسیالگی از سمبر آن قارغ سنن*د • د کلام محبه ان ست مه ورعنفوان جوانی عافرئه الهی در زئیب بدر بیک. بارد ل ا ز بإرود بار ركمن و متو حرمن محترمین گشت - مدینه آن مقامات شرکعین اقامت وزريده باقطاب زمال وا دنبايي كمبار محبتها دامث تدبودا ئع ارتمبند وخصت ارسشاه طاقبان اختصاص یافت روعلاؤ ه آنجمیل من حدیث نمود و با برکات فرا دار بموطن مالونب مراجعت فرمو درويدت بنجاه وووسيال مجمعييت ظاهر وباطن مكن يأفنة بقيانون صفح كومفت راجية ماسان كى رز بلنى كے برائے نامور اورشدورسرش تھے جوہرے ذى علم باخداا ورصاب لَهُوىٰ سَتِقَد فرزنده وم موادى وحبيالمق سنتج جوجان مرے رفزندسوم مو لوئ سیف الحق صاحب آویب بڑے یاے کے مناعرستے جودکن حبدرا با دمیں گرسیں رپورٹر سنے بیمی اوجوان مرسے ربو متے اورسے جیو سے ا یے زا دے خان بہا درمو لوی شرف الحق صاحب فاکسار کے برادر تی گئے اور صیر آباد میں تم مبزو تے اُنھوں سے وہیں انتقال کیا اب گیا رہویں نیٹست میں **کئی صاحب ا**یم-اے اور بی سامے معزز عہد <sup>د</sup>ا یں جن میں سے مولوی شرف کی کے دومات زاد سے جمبرے سکتے بھا بخے ہیں۔ ہیں۔ ٹرے صاحب زاد سے الأكر مشرف لحق بي اليم فوي فواكد كالج كي كسائنس كيرونسيه وبي اور تعبوسة واكثر اشرف الحق ايم- بي سي اج بی ۔ انواج فلفہ کو لکنڈہ کوریننٹ سرکار عالی ثقام کے ڈاکٹر ہیں۔ عوض بے کہ حصولِ علم میں شیخ کا تصرف اب بی م*اری بوا دوطم کی جملک اس خاند*ان میں اب بھی نط*ا* تی ہے۔ بہ بات *ووسری بو*کہ وہ علم الأ<sup>د</sup>یان – برل كرعم الابدان بوكيا سو بعربي كے جگر الكريزي سے بلے لى سوء سور اقتضاے زمانہ اوراب اسى کی ضرور نت اور قدر رہے۔ مشرف الحق مے بھی اس نوٹ کھفے کے بعد ، اجوری مشافلہ عرکو بعالم مشدا ر كرسين مي مقام ومعاكدانتقال كمايدا

وطعة باريخ وفأت حضرت نيج

فال سندريخ عسيدا لحق حامی شرع دیں بہ نیک نست بعلوم *غربب*ه د اقع**ث** بو د عالم وشقی وعسار نب و د نْرْح مثكوة ازتصان**ىغىت**ىر ، تازی و *فارسیت تا لیفت* جبر لبظم وجبرنتر ناليف سرم آنيه اورا د گرتصانيف ست بنیهالیش که درست میار آید *بگیمت صد و سرار* ۲ مد عمرا ولودمكيصد ودهسبال کان زاں شدازیں سرکے مال سألكقلش فخر وعياب ونهفست <u>بغلاً بنهنت مرت ر گفت</u> مکن اور کسبشه مهر و ملی وا ل مرفن او کسیشهر دملی وا ل شناه عبدالحق صاحب ریم کاگذیده آمه از مربعهی وروازه ایک بی طرف حبوب روبیه

ہے۔ به گنبدایک نوٹس نا باغ اور پُرفعنا مقام پروانع ہی۔ در حنت اب بک بی بہت سے ہیں مقبرے کے صحن میں آپ کی آل اولا دکی بہت سی قبرس ہیں گرگنبد کے اندر صرف

آپ ہی کا مزاری و گنبدے گردچار وں طرف رجائے۔ کی دلیجار تربہایت عمدہ خوش خطا بڑے بعد حرد فیس ایتہ الکرمی کھی ہوئی ہو۔ گنبدا در اس کا فرش جو لیے گئی کا ہو۔ گنبر ہیں ت

سا دا سودا ، کچیزنکلف اُس میں نہیں کیا گیا گراس سا وگی میں بھی کچیز تجبیب کطف ہم کے لما ایک لکم نگرا برافتدن شریف بھی آپ کار ، وی سال ہو تاہم نہ کہ رزادی۔۱۲

سير ششسيدا موتى بو-چول كه آب كى اولا دمحلەمفتياں برابيريم خاس وجو د ہوآ ب کاعرس سرسال ہوا کرتا ہوا وراسی و مبہے گنب کی مگہ داشت سرت ب باشی ا در سفائی ہمیت، موتی رستی ہو۔ آپ کے صاحبرا دے کا بھی مزار مہیں ہجیں بر به کتنه بر دوشنیخ اور الحق این شنا ه عربه الحق صاحب سنامی این گنبدی ساسنی ن جود ركر ابك وومنرلد، در ولدا وى والان بطور خانف و كروس كابيح كا م ایشت ہرایک احاطہ کے اندو جون میں عدہ ، نبر مخینهٔ بی مهد کی موس پر ریهٔ کها به رسگا دبا بر! نیسب بدنسا زمحه میساحب رثمنه انگلیط اوراسی ا*حاسطے میں ایک کینن* والا ن جنوب رو به نیا جا ہو اہتی۔ان بزرگو ار کا کچھ *حال محتیا*ب صفت دوض که در ولعهٔ سنگس گو کی رئخنة وست فلك راب خضر صورت جال ورکمرسناً ب سیای دوکوه آب گهر صُفوت و در باشکوه اختة سلطان سكندرصفأت درسبركوه آئىنەزاب حيات "اخضرآب خش، ونوسش كر و آب خویش حیثمه فراموسش کرد كس كورودرىم شهراب نوتس ننهر گرازوے نبود آب کشس آب كەعلىت زېرك تركىبىت ترى آل آب زعلت بركست کرزمی درخورد آب چنس *دری روا ب وی اندر زر من* كورنؤ اندبه دل شب شمر د زترابش زصف ریک خرد بوج لمبز**ر**ش كهرسسد "ما بماه بازدیر آب ایرسسا ه کوه نبر دامنی اقت رار کرد سيل وى آسنگ بكهسار كرد رة ب زكوه آ مركورست ماز چون مروجز *رئش رنشیب* و فراز يوره وفعر لميندش دراب گشت ازا*ل ساغرصانی حبا*ب رديد سي زوشده لآب جو ل جو*ن زوا آب از جبت عو*ن

18-5/16/26/26-61

رقص کنال مایماز آوارِ رو د مرغ بهررودو ے اندرمسرو و مششر کی کور کولیس حیا ب سشینتهٔ خالی *وجیاں بر* گلاب بادكرروب خطازيا الاستست لنخئر أبهيت دربإ يؤسنت عمق دروکار کا ہے کسٹ بد كزنته اوركهنسة زس نا يديد گشت پرید ازنترآب آ سمال رنىت زىس دا چەجاب ا زىميا س نیم نلک ست بزیر ز میں چون نبش نبست زمین اسب بسكة زين رفت بهيمرا سهيشس كاوزس شرفورش الهيتس حوض مگریم کہ جہا ہے زنور لورکزو دبیرهٔ بدیاد و در اردوب ازابل تاست اروه دامن خيمه شده دامان كو ه

دامیر*ضرور از نُنوی قرآن السُعدین* ۲ یہ مالاب شمس الدین المش سے <del>کا ۱۳ ت</del>رین ہنوا یا تھیا اور مسی کے نام سے مشہور ہو۔ خوا جنطب الدین نخیتیار کاکی رحمته الترعلیدالمعروف رفط ب صاحب سندورستان کے بہت بڑے بزرگ التمش ہی کے زمانے میں تھے اور بادش ہ کو تھی حضرت سے مبت عقبیدے مندی تھی۔اس حوض کے بنا بے کے شعلق بیر وائیت بیا*ین کی حا* تی *حرکہ خیا*ر حضرت علی کرم انتدوحہ با دستاہ او**ر حضرت خواحہ ص**احب دو **نوں کے خواب میں نششر لعی** لائے ، بادستا وسے فوا مصاحب سے خواب کی تعبیر ارجی و تحواص صاحب سے فروایا كرحم معام براسي ك حضرت على كى زبارست كى بود بال ايك الاب بنوا دنيا جاسيتي ٔ چنا کیہ بادشاہ نے متعمیل ارسٹ و **خدا حد مع**اصب بہرتا لائب بنوا دیا رجو حوض *تعمی کے نام س*ے شہور ہی - الاسے گردسنگ سرخ کی پندش تقی تعکین اب اُس کا نام بھی ما تی بندر ہا ۔ تالاب کارقبه ۸۰ محصیک بجنه بولیکن برسول کیکس میرسی کی وجہ سے بالکل مٹی سے الظ كميا سى وراب البيم مى زوركى مارسش مورز سيتي مين كمجيد بإنى مميرها ما سي وريز مهمينة خشک برارسها کوسل کا برا می سلطان علارالدین علمی سے جب تالاب کی خراب مالت و مکھی نو کل بر آری ا ورمرمت کرادی تقی ا ورائسی ز ، سے میں اس کے بیجوں بیجے ایک ایک مبور اجو نیچے سے فالی ہو بنا کراس پر ایک نہایت خوش فا برجی بنا دی تی خس کے سوطاكتون آكا كله فيط اويخ مي ادربي كاسقف معسد ٢١٠) مربع يو-

سے دسطمیں برا ت سے تدم کا نشان ہونا کہا جاتا ہم جو تصدیق فلب ہو۔ دوصدی جد محررشا ہ تغلق ہے حب سنا کہ لوگوں نے شرارت سے آمدنی آپ کے ذرا رئع رود کرو سیئے ہیں تو من کو قرار واقعی سزادی گئی ادر آمدنی کے منا فد کھلوا کرصاف را دیتے گئے ادرتا لاب کی بھی مرمت کرادی -اسی تالاب سے قطب صاحب کے نے بیٹی نی جا اہرا *دراسی تا لاب کا* یا نی تغلق آباد نے <u>تلعے کی خند تی ہیں</u> جاتا تھئا ۔ حنیقت میں اننا بڑا موض توکمیں و تکھنے میں نہیں آیا۔ لوسے کی لاٹ سے بہ ہالاب کوئی ایک بل سے فاصلے پر سم اِ دریہ مجداو بیا ہے *کرام ۔ بزر* گان دمین اور بڑے برطے مشاہرے مزارات اور قبروں سے بٹی بڑی ہو۔ اس الاب کے گرد کی زمین تا ریخی معرکوں کا محزن ہی۔ اس سرزمین کے چتے جیتے پرمنندس ا وربہا در لوگوں کی یڈیا*ں ٹرمی مو ئی ہس جن کا سلسلہ ر*ایر جیسوسا*ل پاک جاری رہا ۔ بہیں م*شہور اولیا ہ يجد بتحص من حضرت خواحبه عن الدين شبتى ا درخواصبها حب رحمهما السرقتعاً لي -لمان با دشاہوں کی کامٹ بی دع کی تھی جوٹن کے جنوب میں اندھبرا باغ ہوس اب دس با بنج ی درخت با تی ر ہ گئے ہیں۔اوریانی بی*ت کے کمبو ہوں کی مطر وار شہوا* و سجد واورلال محل موجي جهاز محل مي مهيّ بير و مغرب مي مولننائث وعبراتحي صاحب محدث دبلوى مفنيف اخبارالا خيار كالنبدا ورأس كي میں ایک اُمابر باغ ہر علاوہ اس کے ببت سے مزارات میں حن کا کھے نیز نہیں حلیت اولِعقِ مقامات ببیس - بلخی شا سراد ہے کا ہارع ۔ ٹ دی باغ ۔ رین ال من زمر مین شنج وحبيه الدين خليفة سلطان الشايخ ينضيغ امجد مبلوى يشنيغي اقصن وبلوى بمركنه ہب سسید بذرالدین سی*ارک عز*یوی سعولئنا حامالدین بیرمولئنا جا بی سے مزاما چاندنی هېونزه ښاکروه محمراناه جواب باتی نهیں هرمیسیل والی توئیس سسومن برن-یارانی چیوتره به چیل تن حمل من به مکمیه دین علی شاه **د خا**لفا دیوا به حفیظالدین و فی محدوفیره وغیره این بطوط این سفرا مین موش سمسی ا *ورحومن فاص* کی **وہ حالت جو قدیم زمانے بیں تھی خوب دکھائی جے ت**م فریل مرتفل نہتے ہیں ہر اس *حوض میں برسات کا* ہی نیا نی جمع ہو تا ہم ا *ور اوگئے بہی ہیتے ہیں۔اس کا طو* ل

دوسل اورعرض ایک میل کے قریب ہی جوهن کے مغربی جانب عبدگاہ کی طرف سنگ است کھا شیر پر رس کی تکل بنی ہوئی ہوجا و مبتلے ہے ہوئے ہیں۔ جیوتر وں ۔ یرصال مں اور سرحیو ترے کو لئے پر گئید بنیا ہو اس میں میٹھ کرتمات کی تے ہیں اور حوض کے بیجوں بیچ تھی نقش تقروں کا دومنزلہ گنبد منا ہوا ہی۔ حب تالار ب با بی زیاده موتا بر تولوگ تیون میں منجھ منطجھ کر گنید نک مائے ہی اور حو مفور ا بانی موتو بونہیں آئے جائے رہتے ہیں۔ اس کے اندر آبکہ سحد کی ہی میں اکثر ز دېدا ورمتوکل رېاکرے ہيں۔حبب ياني مرت جاتا ہي تو کنا رول پر انظر تو . سيتے میں۔ خربوزہ گرجیوٹا ہوتا ہو گرسٹیرس بہت ہوتا ہے۔ دہی اور دارالخلافیں ایک اور حوض حوض خاص کے ام کا ہر جو حوض سے معی بڑا ہجیں کے کناروں پر کوئی چالیس گنیدس اوراس کے گروائل طرب رہتے ہیں اس سبب سے طرب آبا و کہلانا . نو - بهال النظرب کا ایک مبرت برا بازاری اور اس میں ایک جامع سجد بھی ہی اور داے اس کے ، در *تحدیں بھی ہیں۔ مکتنے ہی کہ گانے بالنے و*الی عور تعین جو محلےمیں رہنیمیں رمضان شرلف میں نزا و بیج کی نازیڑ تعنی ہیں اور جاعث بھی ہوتی ہرا دراً ن کے امام مئی مقرر میں -عور میں تعدا دمیں بیت ہیں اور طورم طرحصاطری الميرسيف آلدين مهتى كى شادى من دېجھا كەجول ہى افدان مهو کی ایک ڈوم وطنو کرے مصلیٰ مجیا **ناز پر کھٹر امہو گی**ا۔ بظیفیمں۔ ۱۳۳۷ مراطول وعرض اور کا ۔ و اوسٹنے جیونرے برآب کی قبر ہو والنشق منذتحربود وأمستاد وقنت وورزيدوور عمتثاز ودر آخرمرمت يخلطامالة ت دو دانشت کفن است که وی می گفت و ... در پانی پت می در اتناے را ہ صونی را در میں بیداٹ دردل من نوعے انکار آ مدا صونی گفت با مولنا چیزے مشکل داری ومرا در طفه شکلات انده بود سرکیے را با وگفت ا وجواببلے موجری گفت چنا نکه خاطرمن می آسود <sup>ا</sup> تا آ*ل مدکوم سکار قضا و قدر اہم ببا*ن

سيدتوم رئيستي كفتم مربب لطان المشايخ والدين و لمال الدين صدرا جهان وتتلغ خال كهنسبت شاگردي بهمولئن دامشتند دارنها للاتيًا، ار پر<sup>چ</sup>ن بریه بیرکتنبه نو<sup>موسشی</sup>نج زین انعابدان عرف ادهن رحمته انتدعلیه<sup>۱۱</sup> و <sup>ف</sup>ام ال ء ونسيستنظيم أوهن و دانش مندر كامل بودمنور ع ع وانكسار و"ا ّدب و وقار ساحب الإخبارالاخبار از و الد ن فرمه دند که پیجکسس را ندیدیم که در سیرون و درون مکیسا*ن ب<sup>ین</sup>* الاالتيال بهمان آواسب و او صاع كه در ميان مردم مي بودند درون خانه نيز بو د ند و زبان ایشان دایم نبرکرانته رشغول بود وطهیه در غاببت جال د بورانبت واست تند نیا نکه انواطم ونقتویٰ از جبین انتیال لا مج بدد- اکتر احوال صائم بودے وور تفتیہ ا حتیا طاتهم دانشتے مسلطان ابراہم بن سلطان سکندر لودی الشان را بھا سب خونش خواند قبول نكروندمه وسے مرید مولئنا ساءالدین وشاگر دسیاں عبد انت ت رونها ت اور در رسم می هم است و مقبره ا **در حبا**نب عزبی حوص شمسی ت " دازاخهارالاخباري-مربع كنبدنيا بوابرحس كافرش ربل سسور ن *ی برا بربرا بر جا*لیس فبرین ہیں -ان بزرگواروں کے حالات نچىمىلەم نېپ كىنزې*پ كەجالىس دىدال كى قىرىڭ بىي ، ج*ىس**بدا ئ**ىدكىمبېرگى اولادى*ت بىي،* اور اسی میں سیدِ صاحب موصوف کی قبر بھی ہو۔ مٹیلے کے نیچے اٹھارہ سیڑھیاں اتر کرا کہتین درج هور معرفية ه اي برجن كامنبر بك باقع بني*ن بو*-كركس كى موخبنيس اسنابط اعالىت ن

*ی نابرج اور بال ا در حال کیو کھ*لتا نہی*ں۔ ایک طرف مین دروں کا بڑا تھار*ی تەلدا ئوكا بنا ہوانین كمروں كا ہال موج ہدھ ہے۔ 9 كا ہوجس برتین گنبد میں اورسرے ب ر ليجره ١٤ ه ١ كا كالبحس ير ايك اونيا برج برا وريبي نسوسن برج كهلانا بور ن مہشت ممل کھی کہتے ہیں۔اس مکان کے بیچے نٹر فانہ تھی ہوا دراسی کے متعلق ر بع ہوجس کی بای نیخ یا بیخ دوطرفنہ دیوار د دز فحر اہیں ہی اور زیج ے ﷺ طاق-اس مسجد کاصحن مخینهٔ بح<sup>حی</sup> میں متعدد قبرن*ی میں۔*اس کا صدر ور واز ہ مشرق کی طرف ہو اُس کے آگے ہم ایک ہمیت او کیا اور **وک** جیجیو تراہجیں قدم کے فاصلے پر بالکل بالمقابل ایک اور مال حرمه کرم آمر بع ایک گنبد سرحس مین فبرنهبی بوراسی ب جھوٹی سی تین دیوارد وزمحرا بول کی قناتی سحدا ور جھوطاً سا چو ترہ ہم ے کوئی بیاس قدم آگے بڑھ کرشمال کی طرف ایک دوسراگنندہ ۲ ے خالی نہیں یا لو فتر ملف ہو گئی یا بیر کہ بیرمریج م سی قسم کے ہر بنا بنا کر طمار ر تکھتے متے جن کو صرورت ہوتی تھی نے لینے ورنہ یو ل ہی فالی پڑے ہے۔ سَرِّكَ إِنْسِ إِلْفَ كُوسوس بِن بِن كَ مقال مطروافوول كالمكسلسله دورتك کا عال مکیائی طور برسال کرتے ہیں: دا) فنانی مسجد تمین درادم تین وهزبیج می برطی محراب مول تحد کانس د و دنون سرون بر دوگول برج ۲۰۰۰ و قط کے اور پیش دو نول طرف ایک ایک محراب دار در۔ اس طرح: -ج میں وردازه)کازم

سامنے ۹۹ چوٹراجیو تراحس پر متعدو تسب رین ہیں مثال جنوب ہی

یک قبرا ور نفق حبس کا صرف کشتان باتی ہو۔ با بنج در تھلے ہو ہے۔ دومین آئینے لی مبالیاں ایک میش طساق کانب مغرب مه اوراننی طرمن قناتی سحب د کی دلوار

دروں کی اونجان ہیا چوڑان سر۔

رس يَرَى درى قن لِي مجده ١٨٠٠ م سع حيو تره د جنوب روبيه دالان مسرية ١٥ -

برهمیان زینے کی سستره-دم) بیسب سے بوی سرواٹریو- ۱۳۸۵ مرواط اور بینته فرش برصد اقریس- ۲۸۵ مراحاط اور بینته فرش برصد اقریس-تناتي تحد و و النكل به :-

جنوب می*ن یکے ور* ه دالان اور بنیدر ه سیر هیون کا زینه- باره دری میں *هیقریں کچ* کی مِ مِن مِن سے ایک حضرت **مولئ ابیا الدین می** کی کہتے ہیں۔

مولئنا سارالدين مامع بودسيان علوم شي حقيقي وتقوى و درع از ونيازيا دت بزفدر

مايختاج اختيار نكروه مه وست مريشيخ كبيراست نبيرُه تخسدهم جبانيان سبد عبال لدين البغارئ وگویندسیش موکهٔ ناسنارالدین که ازنت گردان میرسبدشرلیف حرجانی بو د

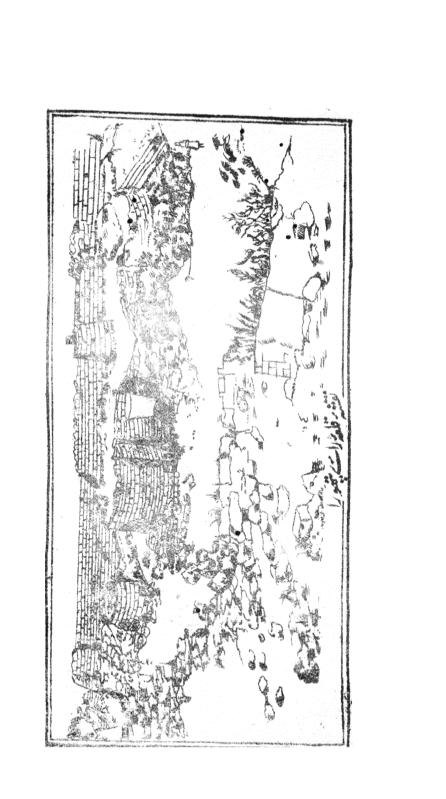
لمذكروه بودوازلمتان كسبب بعضه وفائع كهوران دبار وانصست وبرآ مدند تنهباد زمتجعنبور وسبیا نه وعیره آن گزراست و بعدا زان به دیلی آید و توملن کردیسس م

دورآ خرع *رمالت کی میشس ر*فتہ بودح*ق سبی نہ و* تعالیٰ ہے واسطۂ علاج بھارت بوس زوكره وازاخبارالاخيار

ده) باره دری سنگ مارام مربع حید قب س تنالی سحبد بیج میں برمی محراب او مفراً دمفروود و محسرا مین- دو تون سسرون بر ایک ایک

حيو في محراب مين وسم مر تع م

دان قن اتی بین دری سحب سرام x ۲۸ میمن میں قبر میں ر رى سى دسقف ۲۸۳۷ ويامن ۷۸۴۷ مامن قبرين م جمال كل جوامرك انبار يق كرورون درم اوردينار يق وَيْلَ كِيارُا خِيْلُ لِيَرْسِنِكُ مِنْ مَحْسِبُ كِيهِ زِماكُ كَانِيرِنَكَ مِي 119 میں میں سے سات کوس جنوب کی طرف قطب صاحب میں گانٹ کے باس بیر فلعہ بریقی راج سے جو زیادہ زیالے حرل النيوراك نام سيشهوري بنوايا تفايرا مرسوسيوررام كا بييًا اوروسال ديو جربان فائح دي كايونا انبك يال ا موم کی مثبی کے بطن سے نفا۔ حیال کننگھر اِس راحبہ کی مسيوريه (۴۹) برس <del>(۹- ۱۲ ا</del>له ۶ کفتے ہیں - سرمسید خلاصته النوائي رسيع تلع كى نتمير كاسال سلملاع كيته من ورجزل صاحب بذ ی ٹیرانی اورفلمی کتابوں پر سے رحومیرے خیال میں ٹربادہ مغتبر ہم سر<del>نڈ کا '''ارع معمد</del>ائے بان میں قول فیھی<sub>اں ک</sub>ون کرے ہم حزل صاحب تکھتے ہیں کہ **یہ قلعہ صرف س**ت كيشال ٌرخ يهيئه جومسلمان بُرِيعتْ عِلْعَ ارْسِهُ مِنْ أَنْ كَيْمِيشِين قدمي روكنه ا درشهر کو اُن کی زو۔ سے بھائے کے لئے سِنا یا گیا تھا محمود عز لوی کی اولا دیلے کچیر شیسے پنجاب ہے۔ اپنی مکورت مہالی تھی اور راے پیھو را کی گذی شبنی کے بعد محيرتوري بسانئ لاسورمن فزلوى حكومت كاقلع قمع كرودالا تتعاجس به شدم برطعات کا زبروست خدمشراسگاہی ہوا تھااس سیئے ایک تطعے کے ناسے ئى عنرورنت داى بورى - اب توقلعد بائكل منهدم بوئنيا براور زوام بى نام مروكبا بركبير كمير لوٹی میوٹی تفییل کا توں عمرا اقی روگیا در اسس تھے سے محتشر اوریٹ کسند دیواروں کو دمكيه كرأس كي فلمسه: . ومشبان كافا كه زهرول سنكے بحير حاتا ہو كہ كتنا بليابية فلعه بخلاد ركيبے كيبے بڑے برے عالی شان تحکم د مضبوط اس کے برج سنفے اورکسس اہما م اورکسس قد ز خطیر کے سرنے سے بنا ہو گا یا آج صفحہ مستی سے حرف علط کی طرح مس کلیا۔ امس تنع کے آبارا درنشا بات دور و نبن تین کوکس تک معلوم ہوئے ہیں اور بتسا م



يقوراكامحل اورسندرجان ابقطب صاحب كى لات وسب اسى كاندر سقير بر قلعها کی جیمونی سی بهاری بربنا می اوراست گرد پهاطهی میں خن دق میں بنا کی جراورا<sup>س</sup> ن رق میں سارے جنگل کا یا فن گھیپرا انک بند ښاکر می الانتحاکہ بار ہ میمینے بھری رہتی شکسته بوگهانسکن مغرب کی طرف که بهان و غز بی مال دمغرب کی طرف سے بح ا ورفعا سے نولوں نظراتا ہوجہ اکہتنہ ہی ہے۔ نطلعے کے حدود کی ابتدا بمادیم ہ*نا ا*ں نفرے سے کرنے ہیں کو ل کر ملتے کی تعمیل اس مقرے کے اما طع سے کنل ملی مبوئی ہو۔اس جگہ ہے تصیل سسیدھی مغرب کی طرف اُس در وا زے تاکا ی گئی ہوجوجار سنوفتیٹ کا فاصلہ ہو-اور بھیرذ راست*ے مولاے بعد بنش*مال مغرب کی تیا۔ ل حلی گئی ہو بھاک سے شال سٹیرق کی طاب ٹرخ بلٹتا ہوا ور کو ج ملتا ہوجوا*ت تھی اٹھی مالٹ میں ہو*۔ غربی فعیل قرار دیتے من فصیل نئیں فینسٹ چوٹر می<sup>ل</sup>ا ورخیر و<sup>س</sup> کی ت ند و خند ق کی **جوز**ان مختلف طور پر ۸ اسے ۵ سافید سے آک ہو۔ ی*ن کونگی خاص نبات قابل ذکر نهبی بو د وسراور هازه در رخبیت دروازه ۴ ع كاغزني دروازه للصفيم ا*لبننه الك ببيت براعظ *عراست* بات فنیٹ اونجادر واز ہ انھائے اور گرائے کا اب تک سوحود نفتح برج» چنمت مهوجا تا <sub>گ</sub>ونفتح برج کا قنطرانتی فیده بوبه پها <sub>ب</sub> ں برا نی عبدرکا ہ کے کھنٹررمیں جوا بکب بہت وسیعے ا ور ت تھی جہاں دہلی کے لوٹنے سے میشتر امیر نٹیمور کا کیمب تھا اور ور ہار ہوا تھا لازسوالخ عری تیمور صنعهٔ سٹر مجکر م . فتع برج کے پیٹھیل کی دیرٹ عنیں ہوجاتی میں۔ پیچے والی سنتا خ شالی رُخ سکتے ہو سے رائ تھورا کے شہر کومحصور کرتی ہواور باللئ سشاخ سسيمى مشرق كى طرف تعلع كحصار كى بو دَا كُلُع واركوره م يا كُني بو

ا و ل *الذکرشاخ موسوین برج ۱۰سے جاملی کو۔ جوبر*تفابل*ہُ فتح برج کے فرانسپت* ہج ا دران د و**لول برجوں میں صرف دوسوفیٹ کا نصل ہو۔ فتح برج اور سوس**ن برج ۔ درمیان بھی غالبًا ایک درواز مصیاکہ ادہم خال کے مغرب کے پاس بی تفاجس کا ار ج سے بین سوفیٹ کے فاصلے پر ' سوہن در دار ہ ۱۱ واور یہ م برا ۔ سے معلوم مونا ہو کہ بھال بھی ایک ورواز ہ تھا۔ بہاں کسے فع جوب ديم فال محمقرے كب ولفف سيل كا فاصله و نظراً تى بوج و بن برج کے موردوں کے درسیان بھی چھوٹے چھو لے س وے تھے اور میں کے بالائی وور کا قطرہ ہم تھا اندا با درمیانی فصل قبیم مقاریه و مدمے گرگزاکرا ب بھی **میں نمیں فی**ٹ اوینے **باتی ہیں۔** ا فصیل کے علاوہ ایک بیرونی فصیل اور بھی ہوجے بطور ڈھس ( ہے Faussebray ) ط او بی ہورسوین دروازے سے بھراو نی فسیل کی دور ت تال کے پاس سے گزر کھیروہ تھنٹر درواز ے پر ماکزختم ہوماتی ہے۔ دوسری شاخ سوگز تک جنوب سترق کے يْنْ يرْعلى كَني واورعلار الدين على سلّ ناتام بنباركو الرمركز فرض كيام سي توايك باقاعده ربع دارك كي كل موتى وجومينارس بين سو كرك نفف قطركو قام كرنى واور قوس سے تقاطع کرتی ہوا درتغلق آیاد کی سٹر کر باکرختم ہوجاتی ہو۔بہاں سے ادہم خال کے مفیرے تک کو کی تلسٹ میل بک فصیل کا بینہ لمواس ربع دارُے کی منکل کولال کوٹ کی مشر تی دیوار قرار دیتے مرکسکن شر بجر صب كدا وير لكها جاجكا بولال كوط كومغر بي فصيل ا وراً ن ے کو جاتی ہے۔ انیک پال کالال کو شا وررا سے تیمورا کا فلعہ بائنل دو حدر گانہ خیر ہ ہں۔ عض کنن گھر صاحب بھر صاحب کو برسر علط کہتے ہیں کہ اُنھوں سے انہا کال سے ب *کولال کو*گٹ کی *صدور میں شامل نہیں کیا نیکن سٹی*فن **صاحب** کی *رائ میں لیف*یف

دائرے کی شکل کا خطہ لال کو ٹ کی رانی فضیل کی جدید توسیع ہج جو نت بیمز مانے کے تلعے کا اصلی جزوکسطرح قرارنیس و باسکتاحس کی مغربی اور اندرونی فصیلو*س کا تفصی*لی دکر تگرها<sup>ی</sup> ری*طیے میں ۔ بنگرصا حب کی رائز بنا بیشنج*کم اصول پرمنی ہو۔ دونو*ں فصیاوں کی ساخت اور* سائے میں فرق بین ہو۔ جو کسی دسیل اس بات کی ڈر کہ نصف دائرے کی سکل کا مکرا ا لال کوٹ کے ٹیرائے تلج کا اصلی جزونہیں ہو۔ سٹر گلراس کو تعیج طور پر علاء الدین خلجی کے ز ہانے کی توسیعے خیال کرتے ہیں رضیا رالدین برنی تائخ فیروز شاہی میں لکھتے ہی کہ حب مغلو*ں نے ۱۲۹۷ء* میں دگی پر *پریٹس کی توسلطان علام الدین خلجی نے دیکھا کہ بر*انی دئی کج ۔ ن*زحالت میں حالت میں گفتیں - اس حلے کے وقت ابا*لی شہر کی *سر آگی* ما قابل سبایان تقی اور صفیب ل ملاحنگ وحیدال کے سطیے مسئلے تویہ بات من مانٹ است ىپ نىغتىنى چىچىگى اور بوڭول كى جان مىپ جان آئى - علارالدىن كىي شىر كى اس مخدوسشى لاأئى اوريرا ك تطع كى توسيع كى رسوان عن من قطب الدين مبارك شاه اينها ئى شہاب الدین عمرکا *مبانشین ہ*وا تو اُس سے بھی *اس شہراً وریرا سے تط*عے کی تعمیر کی تخمیس ا كى حبر، كوأس كا باب علاما لدين صلحى نا مام حيو وركسايس است طاسري كه علاما لدين خلجي ا در مبارک شاہ سے بہت تعمیرا ور توسیع کرائی جینا نحیبہ ابن بطوط جودئی میں سیسسلام مِن آبا حقالکه تا ایرکه تطبعه کی نفسیل کا حصنه زرین بنهر کا نبا مهوایم ا ور بالا نی اسینه طبی کا-اس-لهى معلوم بيوتا سوكفيل كالنيج كاحصه جوقدتم سيندرون كابنا باببواا وراوبروالا حديد حصه لمانوں کا ۔اب کھے فینے برجے سے حلیے جب ک سے تصبل کی دوشا خبر کھو تی میں۔ان یں سے ایک شاخ جوشرت کی طرب جاتی ہووہ تطعے کی فصیل ہرا وردوسری سیدھی شال کی طرف ملی گئی ہور ورائس جگہ بیجیوں بیج میں ایک وروا زے کا بنتان ہو۔ اسی زخ پرنیسیل قرمیب قرمیب تضف بیل تمک ماکر حباب بنیا ه کی ننها بی و میران میسیل شے میا لمی ہے۔ بہاں سے نفیل کا رُخ جنوب مشرق کو ہٹا ہج اور تبن سو گزسے کچھ اوپر ہی اوپر *ماکرایک* درورز د متهای ا *در آگے جنوب کی طرف جاھو* توجنو ب شرقی رُخ پر ایک اور دروازہ ملے گا ا وراس حصے سے درمیان میں دہمی مہرولی کی مٹرک سے نق طع بھی ہوتا ہی اور ایک بارمیل سرامک تنبیراً دروازه ملتا برجهان قطعے کی مصیل جهان نیاه کی دومنری فصیل ہے۔

ر ل گئی بریه اب پهاں سے ضیل کار خرسسیها جنوب کی طرف ہوگیا بوا وربہیں • حوض را نی در واز د ، به کا دراسی سسیده مین آگیمیل کر ایک مبرانجهاری درواز د که جو ۰۰ بیایو وازے ،، سخ نام سے شہوری بہاں سے میبن حبوب مغرب کی طرف بلیتی ہوا و ر سے جرتغنق آباد کوسٹوک جاتی ہوئیں۔ سے نقاطع کرتی ہو۔ پہال کے ورتمن سوگڑ ہاکر ایک ویران ورواز وملتا ہی جس کئے باہر توصی ۔ ے جالی تحد تک جتین سوگز کا فاصلہ بوقعین کا سیاسلہ لڑ ٹ گیبا ہے۔ بھیر **جمل**ی سحبر ، سے ماملی ہے۔اس طرح یہ اورامب کر ضم ہوااور جہاں نیارو ع کیا ت**عادم بر بھر آ**ن پر نہیے۔ قلعہ کے اطراف خ طى مصر كاجور شدمالي أرخ ربيم يا ني خمع به كرتام سال خندق مين ريتها بي- ابريكا ات کے زیانے میں دلی آباعظائی سے اس فعلعہ کی تصبیل کی تنسب لکھا کو ک سیل کا آٹار ہو ہے۔ کے اندر مجرے سینے ہوے ہیں جس میں رات کو بیرے والے میں کو تھر اول من علیہ سیا مان رسے رہ گو تی با رود وغیرہ سے مخزن مجی ہیں۔ ان مجروں میں غلبہ مگر " مانہیں محضو طاریتها کر فیصیل اس فدر حیوری کو کہ اس کے عبسكتے ہیں "اس تلغ كے ور دازوں كے نامهم اور شا حجے ہیں۔ اكثر معتبر فروات ان وں کو مُرا نی دتی کا تبلاے ہیں اور ساکھ اس کے اس بات کو بھی تسلیم کرتے ہیں ت میں را سے بیپوراکی مرانی د<sup>ی</sup>لی کے تعی*ف در واز و*ل ہے نام برل **بی گئے ہیں بعضرت اسیخسرو دتی کے بار ہ** در وازے تبلاستے ہی یر تیمور کی روایت ا در مشر جگر کی تصدیق ہے ۔ ہوناہی زیا دہ بچیے معسام دیتا ہو سروست مشر بگلرے کے نشان داوہ ووقوش ہی ات ای ... وژر تعه ۱، نای دودو درواز ول سے بحث کی جاتی ہے۔ جو بدایوں درواز هال مشرق اورجبنوب مغرب میں میں م<sup>و</sup> قلعه رائے بچھو را کا لقت ملاحظ کر۔ ے ناظرین کوسسلوم سوجا ہے گاکہ حوض را نی کا موضع رای بچھورا کے شہر کی مشرقی مسیل کے متعا بلیس جہاں نیا ہ کی حبنہ بی صیل سے زیادہ و زیب بی کے لمغوفات نیموری

ف الدین یزوی سے جا کا اینے <sup>در</sup> طفر نا ہے ، میں ویا ہوا ور ستار نگیارهی حواله دسیتے ہیں *اس میں لکھا ہو کہسلطان محم*ود / ورم**ت**و خا*ل حی*ہ سانت کھھائ کہ ببہ وولوں وروازے لیجی حوض را نبی اور برنغیہ ورواز و جہاں بنیاہ و مگر باقی در دازون کا طفیکا نابقینی طور بزیفتر ، کرنا نامکن بویة فائه را مختصورا کے مختم نونی دروازے کا ڈکراویر آجیکا ہو۔ میرانی دلی کا ایک بیرواقعہ فامل ذکر ہوجیب کہ جینید کھیروں نے مل کرسٹالیہ میں خوشہ ریر ہورشش کی۔ ان میں سکے کیجد تو ک کی مُرکمت او منہیں ، ہے ور معرق ی در ا ہوگا اور مزی امرار سے قبضہ کر اسا ہوگا اور ابنی طرف سے یہ نام رکھ ویا موگا با بیر کہ ہے امراء کومور فیبن معزی امراء کہتے ہیں۔ ، رعب ڈار کمل ، 'نام کے درواز کاہی سراغ بنیں ملئا ۔ غالبًا بہ درواز ہ لا الحسل اورمام سحد کے زیمے میں کہ جوعلا رالدیج ملجی کے متفاسلے میں سوالحنے فروکیا تھا۔ بیرلوگ عزنی در وا ز۔ لعدوه بهنظ ارکل دروا زے تک یونہے گئے۔ ببوروززہ نانسی اس فصیل کا موگا جو قلعه إوشهرين مشترك متى سبرايول ورباز سيدكي مسترى جدا كانه بورابن اجلوط سے بڑادرواز و لکھا ہے اوروانعی بینفایمی صدر در واز و کیول کراسی ں۔ یہ یمانی دلی کے برازے کے منتبور بازار کا رکسٹ کھلتا تفار اس درواز۔ ماسنے معیل میں حجرے سبنے ہو ہے میں جن ہی شراب فوار وں کو بند کمیا جا انتخا ۔

یہی وہ درواز ہیچسب کے سامنے علاءالدین بھی سے مغلوں کو حوص رانی کے بران م*یں شکست جا ہے کوان کے سرکا ٹ* کر دومرتبے حیونزے بنا ۔ تھے تاکہ آیے والی لسلوں کوعبرت ہور طبقات ناصری میں لکھاہو کہ حوض را نی ۔ ان بھبی اربی بحاظ سے عجیب وغریب مقام چوبس میں بڑے بڑ۔ ئے ہیں۔ باغی مغسلوں اور بلوا نی لمحسدین کاقبل عام اسی حباکہ کیا گیا۔ ان میں سے کوئی توہائتی کے یا وُں کے تبلے روندوا ہے ۔ مرکمے ترکوں بے ٹکڑے کڑے اُڑا دیئے باحب آ دوں نے سرسے یا وُں تک اُن کی زندہ کھال تعینے لی۔اسی بدایوں در وازے بیولارالدین کھی بنے شراب سسے توبه کی اورصراحی و مام اورتامی بواز مات شراب نوشی کو توژیمپوژ دالااورسا رسی مضماب ہمادی جوارسس قدر کتھی کہ سارے سیدان میں الیمی کیچیٹر ہو ٹی حبیبی کہ رسات میں ہوتی ہو۔ یہ بدایوں دروازہ ہی بیرونجات کے حملہ ہوراحبگان وسٹ ہان وہلی کے فیا بین فا نا ندحموں ا ورمعرکہ ہا ہے کارز ارکا پہلا مورجہ رہا ہی نیز اس ورواز ۔ ے بڑے بڑے جاسس نکلے ہیں ءعیرمالک شنے المجی باسفیر جوکو کی تھجی آیا۔ اسی نبشین خمیه آیا۔ ووور دازو جوکھی باب السلطینت تھااس مٹی کا ٹوھیر ہی ۔ دوسر۔ درواز ول محصرف نام بی نام با در ه گئے ہیں۔درواز دو حوض فاص، کا نام بھی کہیں کہیں تاریخ میں آیا ہوا ور<sup>ود بع</sup>یا۔ ادی ،، در *واز سے کا ذکر بق* متعدد مقا ما سے بر ہج۔ بہوہی مغبدادی درواز ہے جہاں ابراسمیٹ بودی بادشا و سے گوالسارے ایکر بربنی بیل لاکراستیا د کمیا تھا بریں ہم آج کوئی نہیں کتلاسکتا کہ یہ دروازہ تھا کس جگہ۔ قلعه ادر رای تیموراکی و تی کا تصبر فرایب قریب ده میل کے بچر امیر تیموریے بڑانی دلی کے دس دروازے لکھے ہی جن میں سے تعض باہروار کو تھلتے تھے اور تعض جہا ل ے لکھتا ہوجن میں سے پاریخ نیا ه کی طرن به بزدی <sub>استی</sub>خقفرنامے میں انگیار ه ورواز جہاں بناہ کی طرف کھیلتے تھے ۔ جنرل کنٹ کھم امیر تیمیور کے بیان کو ترجیج دیتے ہیں۔ به کوئی تغیب کی بات نبیس کداب ان دس در دار دن کابھی تھیک تھیک بیند نہر مانیا رکہاں کہاں منے اور چلے کیے کیو ل کفسیل تو قابی سے تو<sup>ط ک</sup>ئی ہوا وربعف بعض

جگه خالی می بوئی بوتراً ا<mark>رشالی مشرقی فصیل ک</mark>ی دیوار- ب<u>را</u>نی د تی اورجهاں بنا ه کی مشنز ى خالى قىگەموجود بور بىرمال كىنتە مىں دىں دردازدں كى مجە بىلانى گئى بوسىل<mark>ۇ</mark>لاغە ے نترع ہوکر سلمانوں کا دوردورہ شردع موا۔ دریا ہے مگلے کئا ر درِ بصبے بہا در سجیع مے جبری اور دلا ور تی ہاں فاً ندان کے مسرکا خاتمہ ہواا در اسی ۔ ا هُذَاس كَيْ مَا مُسطَّوت. وجبروت بعبي خاك منْ مِل كُني - بيعِلا — لمان ا وشيا وجب می کا فلعهٔ *سلمان با دست امهول کی نخنت نیشنی کا مرکز* اور دار<sup>ار</sup> للال الدین فیروزن اللجی نے کلو کھری میں معہوشک تعلیم محل بنوا یا۔ حب رائ تیورا کاشہر میرانی د تی ،، کملا نے انگااور حلال الدین کمی کاشہر منکی د تی ،، مشہور سوا۔ ابن بلوط ٹ بھی ہندوں کے شہر کو رُانی و گی ہی بکھا ہو-رائی جُوراکے یا بیخ میل کے پورٹیر کی سرزمین د تی بڑی بڑی شہوریا د گاروں سے بٹی تری بڑے ہو ہے کی شہور لآ س کی دریافت سے ماہرین آثار فد تمبیر میآ میں اسی محاط کے اندر ہو۔ اسی میں ہیں ے ناے ہوئے مبیول مندر محقح بن کوسلما اوٰں سے اُنہا کم معوا ن کا ہجدوں میں سگا دیا۔ بہی خطہ دتی کے تسدیم سلاطین کا وار ا ي كالتصريف نامينه وموان ومون عاجس مي عيد ما درث و يج بعدد يكرك الماك تصريف نامينه وموان ومون على الماد عن الماد الله المادي الماديكات الماديكات الماديكات الماديكات الماديكات طے من تطَب صاحب کی وہ عجبیب وعرب ٺ عول کی قابل فحز یا دگار <sub>ت</sub>و غرض میخطه زمین کاعجیب ِ و مُّ مُرَّا ہُواسی میں لطنتیں نبیں اور مُلِوں یمسی بادمت وکا عرفہ جوالوکس کا زوال کو کی *فرا زسو*ا تو کوئی پامال کیسی کوخلصت ملاکسی کی گردن ماری کئی ک<sup>یس</sup>ی کے ہال خوشی مسلم یا نے بچے تو کسی کے ال کمرام میج گیا خوض کو ٹی بن گیااور کوئی گرو گیا کسی کو انباری بب ہوئی کسی سے حبن منایا نوکوئی قبیدیں ، تے سرتن سے حدامو گئے۔ نون کے ندی نا نے بر گئے۔ اسی سیدان مر ما مراء کی گردنمیں ارکی کمئیں۔ تمت ل عام۔ غارت گری۔ آتش زنی۔ عرض کہ ہے جاری و آت بر دو کھیے بلاآئی دہ سب اسی زمین برگزرا۔ بیزمین مبنت اور دوزع دو اول کے خواص رکھتی التي يجس سركوارج البريب تي مني كل اسي كوفاك سرواهي دتي تق-٥

دا ہان طرب بوجے اوراکس نہیں تجزوره ترجيام بهال خاك نهيل یمانه گرد ول مین کهان با دُومیشن جمال اي برادرنا ندلبسس ا ماجا في روز به كامزار ول اندر جهال آغری نیدولس تطع کی خند ق میں ایک بھیر کی میار دیو اری کے اندرنم کے در ب**احاجی روز سرکامزاری آب بڑے دلی التر**سقے اور اوش نے رہنے والے تھے ۔ گئتھورا کے وقت میں بہاں آسے اوراس خن دئن میں جہاں **آپ کا مزار ب**وآن سیٹھے ا کُر تھو اِ کے وقت میں جُونجت مسلقے اُطول سے اُن کے آسے کو فال برجمج کر رای تھو اِ النظر السام الموا وكترب بن ہوئے والی ہوا درانساہی ہوا بھی۔ کہتے ہ*یں کہ راے تھورا کی مثبی مایا بی عرف ب*لا را تی ا ای کے اللے پر او بر کی اورسلمان ہو کی چنا لخیرا ب کے مزار کے پاس مشرق کی طرف جدا یک عورت کی قربری وه اُسی او کی کی کهی حبانی بی۔ حبب نک آپ زنده رہے مزار ون سبندوسترف براسلام موت ر مزرر وزشو کت اسلام کن زیاده مولی کی را ا دراسی دحه سے در روز به ، آپ کا لفیب برگیا- آخراً ب سے استقال فره باا ورجهال آن رآب بنٹے سے وہر آپ کو دفن کیا۔ بورے حالات آب کے کہیں نہیں ملتے۔ آپ کے مزار کے مغرب بین فلعہ کی فصیل میں اب تک ایک مچوٹ*ناسیا دروازہ ہ*ی۔ بیلارا نی اسی در دازے سے آب کی خدیت میں ما ضرور تی تقی - کتے ہیں کہ وہ سات لمان ہوئی *تھی حضرت کے مز*ار کے **ترب تین قبری اور ہ**ی جیگے۔ ب کی ہتلاتے ہم نیم کا درخت جس کی نسبت شہور ہو کہ جوجعبہ اُس کا سا بیسکیئے موے تھا وہ میٹھا تھا باتی کڑ دااب وہ در*نست ہی نہیں رہاجو اس ما*ب لی تقد*لق ہونے نیم کے کا*ورے مٹھے ہونے کی روائیٹیں اور مزاروں سے بھی دب کی جاتی ہں ا در ربھی ایک تقرب سجھا جا تاہو۔ رای تیورک تلعے و ۔ كوئي بزارت م بط كرايك احاط مع مح اندر المالي مرتع وكهندي مي حضرت

وصوف کا مزار بوجس بریمی ایک نام کاکتیم مین سے انگا ہوا ہی تقوید سنگ خالا کا ہو۔ یا منتی ا کے بہت میرانا سپالوگا درخت ہی۔ اس جو کھنٹری کے باہر اُمین میں آب کے بھائی کا مزار پہن کا نام بھی معسادہ نہیں۔اس مزار سے آٹھ سیر ھیاں جڑھ کر ایک ت قری*ن ہن جن کو*ب تباریث ہو*ں کی فیزیں کہتے ہیں ۔ یہی* مق م نوّ ده مقام بی جهان اور با دست ه اورگدامین نمیزنهین هونی به فبری*ن بهب* فاراکے بیفر خوار دئیے ہیں جو نے کی سندش نہیں کی اور جیو تر وہی اسی طرح کا نبا ہوا ہو۔ اس چبوترے کے قربب کشیب میں ایک لدا دی درے کے المد ۔ چوٹا ماسا فام مزار ہوجو بی بی سرخ بے نام سے نام سے شہور ہو کہتے ہی ا ینی بڑی عابدہ زایدہ راسے یقورا کے زمانے مرتقیں۔ وجس کی ایک دسیع جار دیواری بو- مغزبی ّخ <u>ئی دلوارس میں اُنٹر دیوار دوز نحرابیں</u> میں تکھوری ایزے کی بنی ہو کی بی۔عب رگا ہ کے بیٹھے ایک چیوٹی سی سے دری سجد ہو جس کی جار داواری سنگ خارا کی بعد کی ى بوئى ئواس پر بركتبه نها بيت خونش قلم بخط نسخ بيز-. موالعسلي العظم صفا دا دابر معبرکہندرا ظفردول بترمب أخون جي بگفت آفرس نیک مرو خدا بأوحدالدين كرماني همامزاري ببتي أيك شكسة حبوبة مزار کہلاتے ہیں۔عبامگاہ کی مجینہ برس موحل ببیول سے مے موے جذم دارمی بن میں سے دوکنام لاگ بتاتے ہیں جما کہ دہ ملال الدين شمريزي أورتين قبريب المام مير. ا قلنهٔ رای پخوراکے مغرب میں ایک جیوما ر ا گرد جار داواری واس کولاگ تالاب بیران سهته بن وربه بھی کہتے ہیں کترمس الدین المتش نے میوا یا تھا۔ چھان من کا کوئی سو قع نہیں جو لوگر الهديس اسع استاهد قناكنے كے سواے اوركياچار وكارى

حصبيوم وافغاث

قلاکے مغرب میں بہاور اس کی ٹیاان راک بیمراہ لیا یہ س ا عرص وطول میں اور دبازت میں ہے۔ کم رکھا ہو اسی ۔ جو ل کہ وا وهرر کھا ہوا ہو اور ما وجو و اتنا بھاری ہو نے ایک ہی او می اسے بلاسکتا ہو-اسطےاس ام سے مشہور ہو گریج جس کے ام سے شہرت پاکیا ہواس یہ نہیں کہ کون تھا۔ رامرزرب وديم وكمال "الميم مغفور و وتخت ما قاني في حقيقت وشكام وج سراب مان مبشد وراي ريس بي المراعم المراع س كا نام بى بتلار دا م كەسلىلان نا صرالدىن محمد داھى - ٢٨٧ مارى) كابنوا يا بوا بى - جىب جلال الدین علمی سے علم بغا دت مبند کسیا اور قلعہ بند سوکر کلو کھری کے یاس پیاط میں ج ا *در کیقبا و کا صغرسس رو کا د*تی کا با دست او ہوا تو اُس سے ا*سی مجار کئی مہینے تاک در* بار کمیا - حبب علارالدین خلجی (<sup>۱۲۹۵</sup> یوم ملکب وکن می**ں دبو گیری** ( دولت آبا و ) کوج*وجم س*ر درگل تفار بوط کرد تی واکیس می توج کمچه مال غنبرن لایا تفا استی چبو ترس برسب پیسلایا ا-جہاں امراء دارالین سلطنت سب جمع سفتے اور میں اس سے مبوس میں کیا در دربارے لیئے ایک بڑا سساہ مشامیا نہ تا با گیا۔ بہتمام محلات قصر سفید کوشکہ وزی کوٹ ک سبز جبور کا صروب راے تیجورا کے تلع کے اندر ہی کتھے اور راے معزی خاندان غلّا ہان کے مبناے ہوسے تھے۔ ب**جایوں با**دمشاہ کے محل ما *بنی سرارع نبنی* ملتاکه وه کها*ل متعا-* البنه صرف اتنی بات کاپته جلتا بو که وه بداید ا ا ز ے کے باس بھت یعض لوگ ہایوں کامحل حباب بنیا میں بتلاتے تی حب شاہی تمات کا بہ حال ہوکہ دھونگے ہے نہ نہ کیے تو واسے برحال اوشا کے مكانوں كے جن بريم آج فخر وناز كرتے ہى اور بھيو لے نہيں سا نے اور مو كيفول پر ناۇدىيى بىر س

اسی نفتش موموم بدنا زیج جهاں اکسطیسی خدا ساز ہو ماری شال اس جوہے کی سی برجواکی بلدی کی گرہ بائر منیباری بن میٹھاتھا۔ امیر تنمور کا تر م حب برانی دنی میں آبا (م<sup>90</sup>ائی) اور نوٹ مارشروع کی تو اس سے چن عمن کر محلات تو بربادا درتا راج کیا اور اس نگرسے یہ محلات بھی مذرج سے ۔ یہ سبت لانا اِنہیں رازطُفز ارئیمولیپاشرف الدین علی یزدی ••• رہے والے ہیں یہ نا دان کہ مبائے والے وصر سیفیر فرک سیفیر

فاک سمجعے نہ مکا لؤں کے سائے والے مرکب سمجھے نہ مکا لؤں کے سالئے والے

<u> اس تر تو اس کا ع</u>می حب کر استیجوراکومرکر سوطها برس ہوے ب الدین اس کنے ایک کل جو تا ریخ میں قصر سفید کے نام سے شہور جر تعمیر

رایاتها رابن بطوطه کے اسپے سفرنامے میں سفید بحل کا ذکر کیا ہجا ورصبار الدین برفی سنے دیاریخ میں معز محی ل کا سان تکھا ہو وہ غالبًا ہی تحسل تھا۔ ممکن بوکہ ایک ہی محسل سمے دو

یا ہے ہیں سری من بیان کا اور دان کی ہیں۔ ام رہے ہوں۔ ابن بطوطہ بتہ نبال تاہم کہ مجیل بڑی سجد کے پاس کف- خدا کی قدرت نبار کرنے میں مناز کر سام میں اس کا میں مار میں میں میں کا میں ہوا

ٹ شکل ہوکترن نخلات کا ذکرا دیراً باہوّا یاان میں سے کوئی ہو گ

ورز مانے کے فٹاکریے والے اور شائے والے زبردست ہا تھوں کو دیکھو کہ جول سی رہائے میں بادمشا ہوں کے فدیوں سے منور اور شیمور زما نہ تھاا ورجس میں لقد مروں

ی وہ سے ہی ہوت ہوں مدوں سے مدوں سے اور ہوتا ہود رہ میں اور ہوتا ہود ہوتا ہود ہوتا ہود ہوتا ہود ہوتا ہود ہوتا ہ سے منصبے رات ون ہوتے تھے اور حبن شان ہانہ بیار ہے تھے آج وہ ایسا ہر د کہ ونیا

سے مفقود ہر کہ ڈھونڈ سے جسے ہی اُس کا نشان ہمنی ملٹا۔ ملک بختیار طلحی جو تہا البرین ہوری کا ایک بڑا نوجی سردار ، ور فارتح بنگال بھی وہ استح ل کے احاثے ہیں لرم اتھا ،

المحمل کی جارد بواری کے اندر خاندان غلامان کے سب سے بڑے اور ما مور بادستا ہ سلطان شمس الدین النمش اور اُس کے بوسے نا صرالدین محمود شاہ نہ اور

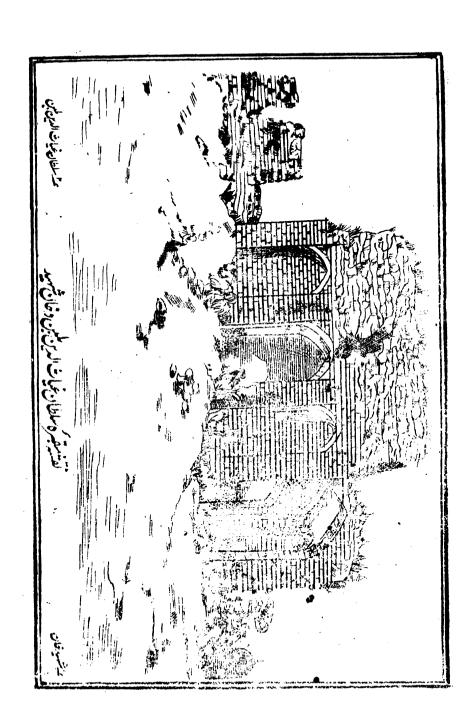
بالیں۔ اور دوسرے بھی چند باد شاہوں کی تخدیثینی کے جشن ہوئے۔ جلال الدین فیروزت اظمی کلوکھری میں کی قب ادکو (جس نے کلو کھری اب کی تقی اقتل کرنے ہادشاہ

میر فرات ، جی نوشری یں میجب و توربی سے علو تقری بسی کی کی اس کرتے ہو اس ہوگیبا گرحسب دستورسلاطین ماضی خت نشینی اس کی بھی اسٹی ل میں مو کی اوراسی طرح سر سر سر سر سر استان

س کے بعدا*س کا تھیتجا علاءالدین علی بھی اسی ملع میں تحنت برسطھا نہ تاریخ فرسٹ تہ ہیں* لکھا برکہ *ا صرالدین محم*وست ہ (م<del>رفق ۲۰۱</del>عمری کے ہلاکو فعاں کے الجی کو اسی محمل میں بڑی

ت ان وشوکت سے بار بابی سے سر فراز کیا تھا محدث ہ تعلق ار میتفلق آباد میں ا تخت بر منص کر جائیس دن مجد میر فنصر سفید ہی میں با قاعمیہ ، مراسبم ادا ہو ہے اور

ت پر بیت سریوی مربوی به بر میس به برگیاری با با حق از با محض مخت اور بار با ت دم مخت مسلاطین د بلی برمیس رونق مخش سوار نیب ان محض مخت شینی یا ور بار با بار یا بی سفرار وایلمپیان نے بیع محصوص نه تقا بلکه نموی مجمی اس میں فدی مرشبت توک فیدمجی ہے ہیں۔ بعض وقت اس میں خون کے ندی نا لے بھی برگئے ہیں۔ ملک اضتارالد کو ومعز الدین بهرام **ب**شاہ کا وزیر *تھا فرمان قضامشیم کے م*طابق تخنت شاہی کے زروں کے اس فریس فرت ایک الیا اورعظام میں شوا ورت ہوتی یا سرم*ے نات کے حلوں کا خطرہ بیٹس آ ٹا تو مجل* عقد کی جاتی تھی ا در سیس سے مقابلہ مقاتلہ ا ورمجاد لے ۔ تشقے داز طبقات نامری - بهرام شاہ کے جاتین کوجو ک نشك فيروزي مي لخطا ب سلطان علامالدين مسعود تختيين داراک لطنت <sup>جریو کر د</sup>ئی حلی گئی اور بیا*ل سے محلا* ہے <del>ک نفایجس میں رمندیہ سلطانہ کی و الدہ تبنی سلطان انتمش کی سبگر</del> اکرتی خیں ہم ا دیر لکھھ آسے ہیں کہ معز الدین بہرام سٹیاہ کی *جگیب لطان علا ب*الدین وللولاء مين فضرستفنيه سيحالا كزبهبين فخنه ينشين كبيا يخفارا وراتنجي ل لطان نام الدین محمودت و سے جوعلار الدین کے بعد بادث وہوا ابلیسلا در بارکیا نظار با ای*ن کروفراب اس کانٹ ن بنیں ملتا کہ کہال نظا۔ ا* ک*اش کھن*ڈرسی تى رستى إ- الصغيرد نباس بالكرسط كيا دمون ام سي امره ك سجد قوۃ الاسلام کے عقب میں کھدوا یا او کئی بو کرے سبزر نگھینی کی انیٹو سے تحلیجن برالفا ظرمی ا درطرح طرح کے گئی بوسے منفشش منتے۔اس برسے قیاس دون یاگیاکه بدانیمی کوشک سنری مول گی جن کاذکرآگے آے گالسکن حزار ب ان اینموں کا رنگ سٰیلا شِلا سِنَّة ہٰں جس میں کچھسنری کی کھی حبلک مار تی ې *د يمکن کوکه ب*رانينيم استح ل کې بول باکسی ا مدرنگييم محل کې بور -گرم<sup>و</sup> بها -بعد آس برطرہ یہ معاکہ زمین کے اندر مدفول - بھلا اُسلی رنگ اور اُس کی آب وٹا س کیے مزور رہائتی ہو اُسی زما سے کے مال سانے کی خوبی ہوجوا تنامجی یا تی را در تم



ئونئ فقرو بزم کسلطایی ففرنيروزي اورميسل دولول سائفهسائفه بخط ں کا ذکر پہلے ہمل نا صرالدین محمودت ہ خلف سلطان انتمش کے عہد مقمن ن آیا ہوجس کی تخشیشی اسی ل بر ہوئی تھی- اور بہس کے ملاکو فال کے بر کو باریایی کی عزت بخبشی متنی جب کیمبیت کی مبس قطاریں کلو کھری سے ہے کربہاں تک طوم ی کی گئی تقبیں ایکین فرٹ ہاس واقعہ کا قصر سفیدیں کیو نا گھتا ہو۔ اور منہاج انسراج مب*ھات باحری میں کو شکہ* زياده فرين فنياس سى- نفعفَ صدى بعدر كنَ الدين بهراصغرسلطان حبال الدين کجی ہمیں تخت شین موا - حلال الدین کھی کوعلار الدین ملجی (رکن الدین کے تختیجی نے مُتُّل کباب*تی نومن جُنن درمار چکم احکام سب بہیں سے ہوتے بیضے نطفرخا*ل بعب وزائ و تغلق خان جهال سط عليهٰ د تي آبا تھا تھا سى كلى ا ماراك القات | زخم تبغ جها نگیرو گرز قلعه کث جهان سخرمن شدچومن سخررا -البے بلاو گرفتم بریک فشردنِ وست البے قلاع كفتو دم بىك فىشرون بلے چومرگ اختن آورد بج سوونداشت بقابقات مدالبت ومك مك خدا

مرسیدار محسل کا بانی مبلال الدین فیروز ظلی کو بتلاتے میں اور سال تعیر موجوم میں کا کارسٹیفی صاحب نے کوشک فیروزی کوسلطان اہمش کا بنایا ہوا بتلایا ہوا ورکوشک سبزکو بھی اسی زما سے کا بنایا ہوا بتلا سے ہیں ۔ بہرمال اسمح ل کا وجود وقت تخت سنی نا حرالدین محمق مثا ہ کے مقاا در حب کا سال مخت شینی کا مجا کا بیا ہوا ہا کا بنایا ہا ہوا تا ہا ہے ہیں ۔ بہرمال اسمح ل کا وجود وقت تخت سنی کا متایا ہوا تا ہا ہے بیت بنایا بنایا ہوا تا ہا ہوا تا ہا ہے ہوا تا ہوا تا ہوا ہو دو تا ہم بالصواب ۔

اس سے سے معلی ہیں۔ اس اس سے اور قبر کے مالات جول کہ ایک ووسر سے سے معلے ہیں۔ المبن نے ہائی ہور پر بسیان کئے ماست ہیں۔ سرب بد لکھتے ہیں کہ سلطان غیات الد المبن نے ہائی ہور کو شک سے ل جسے لال محل مجبی کہتے ہیں تعمیر کر ا بالھتا۔ اس محل کے مالات بہت کم معلوم ہیں۔ تاریخ بھی سرب بدکی بتلائی جوتی ہو ملال لدین عہد بلیبی کے سر داروں میں سے عقار جب ببن کا یو اکتفاد می نوشی کی کثرت سے

نفوے اور فالج میں مبتلا ہوگیا تو حبلال الدین نصر فید میں نخت شاہی پرجباوہ افروز موا کیجہ عرصے بعد کو شکف لہر گیا جوسلطان بلبن کا دبوان خاص متبا۔ وہاں پونچ کوستور قدیم کے موافق گھوڑے سے انزیڑا مقر آبان خاص سے

ایک سے سبب بوجیا تو کہا کہ ٹیل اس مکان کا دب اس کیے کرتا ہوں کہ وہ میرے آٹ کا بنوایا ہوا ہی مجھے اپنی میان کے خوف سے مجبورًا بادث و نبایرا ور نہ میں کہاں ادر تحنت شاہی کہاں ہوناندان غلامان میں انتشس کے بعد ملس

ہی کامر ننبر تنفا۔ کوشک میں می تنف کے طلب توں کے میندرہ فری مرتبت اشخاص اس بادست ہی سینا ہیں گھے اور بڑے بڑے علما روحکمباء اور نامور اشخاص کا

اب بڑااچھا بچھ اس ت روان بادشاہ کے گردتھا ۔اسٹی ل کے سے اور مروز قور یہ تورای میں بعنر سے اور دیلوں علم ارادی خیلے کے وفور ن

اہم دافعات تا بل نذکرہ میں تعنی سلطان لبین اور عسلا رالدین قلبی کی وفات صبیار الدین برنی کھنا ہوکہ در بلین بادستاہ کی نعشس سیری سے لا محسل سے برا مد

ہو کرما بع سحبہ کے ساننے دنن ہوئی "سٹیفن صاحب کی رائویں کوشک معسل را بریقیورا کے شہر کے اندر تفاج زملات را سے سرسید کے ہم-سبد مساحب

اس محل کو درگا ہ حضرت نظام الدین او بیار کے قربیب شکا کے ہیں جٹا بخر اس کے تعینڈریسے نشا نا سے اب یک بھی سوجود میں۔ برنی سے بیرجی لکھا ہج

لہ روبلین کے بیٹے کبھیا دیے شہرے لال محمل کی سنگونٹ جیولا کرکاہ کھری من ایک نیافکعہ منا پانتھا، اُنتہ کے نفیظ سے غالبًا بڑانی دکی مرا وہم اور مبت کہ

کمبن سے قلعہ رائی سخبورا کو فرنست کرا با تھا تو یہ یا ت بعید الفیاس ہو کہ اس سے ا اپنا محسل اس قلعے کی صود کے یا ہر منوا یا ہور سری میں کسی عارت کا نام لاانحق میں سنانہیں کیا ملکہ برخلاف اس کیاتی دئی میں لاانحسل کا ذکر ما بجا یا باجا تا ہی۔

كر فرست الله كالمراب الم المرابي المرابي المرابي المحال من رسبًا عما اوروم و مرا بھی اور دہ<sub>یں</sub> سے اُس کی نعٹس دنن کی غرض سے نعلی **تو بی**س صرور کمبن ہی کاہو تا جورائ خورا کی د تی می جس کو رانی د تی تھی کہتے ہیں ہوگا سرب بلھتے ہیں کہ و تلعث مرزعن کوشک فعل کے ہاں بنی بن اوائیا تقاا ور ملبن اس وفن کیا گیا ؟ اس بھی کوشک بعل کے مقام کے تعیّن میں مدملتی برکہلبنن کی فبرادر کوشک بعل دو اوٰ ل رائ پنجورا کی و تی کے حدود دمیں تنفے اور فلئے مرزعن بمی وہیں مق۔ بعبول امنے حسرو اور ابن لبطوطہ کے مرزعن کو تلقیملطی ہے کہاگیا ہی۔مرزعن کو ملبن لیے بر<del>س ہ</del>ے ہم میں د کی کی تخنیات بنی کے وقت بنوا ہاتھ ۔ و پریشمیداس کی تحجید معساو منہیں ہوتی تعوی معنے تو اس کے دوز خے۔ گورستان اور انگیٹی میں۔ تب یم مورضین سے اس کو صرف ایک سکان سے تبیر کیا ہم جو بالعموم مرقدارالامان " کے نام سے مشہور عقار ابن بطوطه لکھا کوکور اس محسل میں قرض داروں کے قرصنے حرکا ہے جا ہے نقعے اور ہنتخص کے معاملات کا منصفیا نہ تصفیبے راس ہیں ہو تا تھے ۔ سروشن آیا نوئیسل موجو دھا جنا کیے۔ اس لے لکھا ہوکہ دم ملبن سے ایک سوا یا نعشا جس کا نام و ارالا مان» نها به ادبشاه استح لرمین دفن سوا ا درمین خور اس کی متب رگیا ہوں، ۔ با بریمی استحسل میں آیا تف ا در ملبن کی قبر سرجی گیب اتھا اس سے عی میں تلعے کا ذکرنہیں کیا۔ العفسل سے البتہ اسمسل تو تلعہ لکھا بیس کی تقلب ما بعد کے روگوں نے بھی کی ہو۔ امب رخسرو ابن بطوطہ مسکان " علمے نفظہ ہے بسیرکرسے ہیں۔ سرم<sup>و</sup> بو میں بنبن کا برا میں جوملت ان کا گورنر تعامن اوں کی را کی میں لاہور میں مارا کُیا ۔ ہرنی کلمقنا ہوکہ اس ناکمیا نی سائے سے ملت ان میں کہرام میر کسیاا ورواسی دقدت سے شا نراوسے کونمان شہر رکا نفنب ملا۔ باوشاہ ىدىنى اورالم كالچەن بوچىئە - ون كو درباركرنالحسالىكىن سارىسارى ئے ترکیبے گزرنی می۔ اینالسباس فرطفع سے جاک کرفد السا اور سر فاكت والالاعت ا اس ماتم سخت است كد كونيد جوال مود كرمراه وسالهبرو عجيجه لمبيت

*ٺ و کا سن اسی کیسس کا تھا۔ لبس کی ہ* طنت قرب الاختتام تقى اور اسی صدمے بی تھم ل کرائس سے م<mark>بر ہم ہو</mark> تھے میں انتقبال کیاا ور دارانسلام میں دفین سر سے جواب بالکل آواڑ ہو گرنے فاصلے برہی۔ یہ قب رہند وار کی بھی اُرچین کی داداردل کے احاسطیس بحب میں جمید کے جمید رہند وار کی بھی اُرچین کی داداردل کے احاسطیس بحب میں جمید کے جمید ے ب**بغرو**ں کی تھیو ٹی جینو ٹی دیوار دل کے احا۔ ق ہے ہو ہے ہیں۔اس نے پاس ایک بہت بڑے اواشط کالت ان ہو جو فالیا ل مرا مع بقی اورافلب که نمی ل دارالا مان نخسارار ەلىب بەيركىيغالىجىيا رويوارى كھومى ئىركىچىس سىكەسار ـ ب إطهاطيسك مسلم اور د بو ارس كالمت موج د بنجرا در بون كالك وهيم شائج التاميم الوريد کے دیکھنے۔سے دبلوار کاآتا رنونبٹ کامٹ اور دنیا ہی۔ لبین کی فیرالمٹ کی فیرسے دوجند بڑی ہو۔ اس کے گند کو گرے ہوئے کچے سبت زیادہ وصب بنہی ہواکدا ، می چوطرنب لمبه کیمرا میرا اور قبر کا تعویز نمک موک اُٹھا ٹرے گئے تسکین خانی قبر کا ن اب جی موجود تر ۔ اُس گنبکہ کے جار دروا زے ہیں مغرب اور دینو سے کے فرب سے دروازوں سے درابط سے ہر سشرتی اورمغربی دروازوں کی سیٹیا نی براب بھی کھے۔ مٹے سٹا سے کشان کتبول کے ا بن جو ماعل پڑھے جا ہے۔ کے سال نہیں ہیں۔ گندکے کو سے ماسر سے کول کئے نٹ کی گئی ہشت پہلو تھی ۔اسی کے قریب ایک ا درجارہ ہوا، ہواس کا گذید بھی گریڑا ہے سربیسیداس گذیہ کوبلیمن کے جیٹے خان شہدر کا بتلا نے آہی ، رگنب رانسبت ملبن کے گذر سے مہنت هيوا اواس ميں قبر کا ينه نہيں۔اس گنب کا ت بڑی محراب کا اور کشا دہ ہو مگرا ہب بالنئل گرسانے سے قریب ہو۔ اس کی محراب کے اندرونی ژخ پر دیکھینے کی تھے۔ حلک رنگ کی ہی نظراً تی ہوجس۔ وم موتا بنوکه رنگین کا<sup>ن م</sup>ی *نتمارینها* لی دا**د**ار می کو کی درواز هنهیں بو چنو بی د**اد**ار میں وروازه كبين كے مفبرے ميں آئے جائے كا بى درورزوات ك موجد بی معزلی اور جنوبی دیوارول کے دروازے برمقا سیلے صدر درواز۔ کے بوٹشرق روہی بہت حمیو نے ہیں رچھو لے صحن کے گنبد کی دیواروں الد

اب دار درواز دن کے نشانات اے بھی بعض **مگ**دیلتے ہیں۔ بڑے ا**ما ھے** اً ت اور بھی زیا د دمعسدوم ہم گر تھے چھی کہو کہ میں لنظراحیا ہے ہیں رعبا یال بہ ہوکہ عیاست بورغما؛ ت الدنن لمبن کا نسب یا ہوا تحصیبیا کہ اس سے نام سے دخك مربح مگر به ایک معمولی ساگائ*ر آن محت حبس کی شهرت برا*نی و تی <sup>.</sup> کلوک*ھری لیر* ماتغساق أما وكي طرح مزتقي به ا تیم و پیعسادہ نہیں کہ نگاب یال اول کے کتنے عائشین کے خوجنوں کے اس کی دویار واپ کی ہوئی دلی میسلطین کی ۔ جنرِل کنٹ کھے دوسندی کی کم کتابوں پر سے سکھنے ہیں کہ انتک یال دو م هِ كُمَا رِيالَ كَا حَالَتْ بِن بَقِيا اوْرْجِس نِي سَنْ الْعَيْمِ مِن وَيَ كِسِا أَي تَقَى مِمْ ئینے آیا دینسرکے پاس بی ایک فلعظمی بندایا کھنیا جومولال کومٹ"کے شہور <sub>او</sub>ر دافی کے بیٹ ٹیا ہو اس کو حصا بول کی مخررات میں کہیں لال کو ط کابیت پنج*س ملٹ درای جیون قال صاحب آیزری محب تربیط* جو دلی مس سے زیا وہ ان امورسے واقف ہیں اُن کا خنیال ہو کہ زمانہ مالعد کے کوشائعل کی طسسیج لال کو شیعبی با دست آمول کی اتاست کا دریا ہوگا۔ مگر حب ندیا ے سلمان مورمنین لے امس کا کوئی ذکرنہ میں کیسا حضر لے صاحب کتے مں کیمسلمان مورخین لال کوٹ کو فلعہُ رائ تجورا کا ایک جز دھمجھتے تھے اوراسی معب سے حبداگا منظور براس کا کہیں در کنہیں آیا۔ موضع مرولی کے شنوے جاں لال کوف کے تعن فریس کتے ہی کہ تھورا کے سندو کے **یکسس لال کوٹ** نام کی ایک بری شہور عارت بھی حیب ایخی<sup>ر</sup>یٹ دسنے با**ن بوکه انگ** یل کے بتیاس کی ب<sup>ا</sup>ت مشن کرغورکیٹ ا درا یک بھسل بنا**و** شرہ عکیا (کا نٹواول برہمی راج رہاسا)سلم*ان مورٹین کے سک*وت ے ہم کو بڑی شکل میں موال دیا ہوا در ان کا پرسکوت ہمارے تحریر کا باعث وں کہ بدلوگ بڑے یا ہے کے اور مصینی والا تعالی سطے۔ مقامی لوگوں كبن لجيه زيا و ولايق اعتب رئيس اس بررطره به كهست ومورمين همي اسس معا<u>مع</u>ے میں بالکل ساکت اور میارت ہمیں یہ طریخگر لیے حبرل کنٹ کھھ کی

ے کی لاٹ ا درخشک سنندہ اننگ بال سب کو خار ر ب بال كالال كوٹ غالبًا سنگ سرخ كاانك بط یا توجہ ہون سے بدل دیا یا بیر کہ مُن کی نظر ہوکر نیر و الما الما الما ألى الما المرابي المر ل برحوالك فراكهب الفلائظ آيام و ها ب بال تنور ْنانی و تی کے رامہ سے بنوا یا ھے۔ ب يه تا لاب بانكل خشك بوحتى كدموسم بارش مي است ابحى يا ني بهسيس ۔ تاکہ اس کے شکم تو تر رکھ کے۔ یائی ر د کالگیا ہو۔ اگرسم اس بال کرمیرس رمب بورس کی صب را میں توسم یہ کہ سکتے ہیں کرمٹ مالی حصر سند مب ری کام ہور بین ایک گف فی برسنا یا گیا ہو ہم مونکب ہو۔ اسی عقیب ان اور میر شوکت بند کے مضال میں یہ موضع ہوجسس کی

آبا دی تخمین سرار نغوسس کی ہی۔ سرسسیہ۔ مراه یا ۔ پ<u>ے در معر</u>یس آیا د کیا راجدانیک پال تنورتانی سے جودل کا راحب رفظا عقاا در اسی کے نام ہے بہ گاؤں موسوم ہونسیکن حنرلِ منسکیم اس سمت کو مبتھی سیر ے موضع کی آبادی کا سال *سافان پڑ* قرار د نے بیہا اڑوں کے بیج میں سیرد شکا رکے واسطے ایک نہایت ف كرياني كوروكايو-اس سبف ك ووطرف تو بهار إي اور ے جیمو فی سی گھافی تھی آس گھاٹی کو ہٹ ہے بند کر دیا۔ یہ بہت سه تا پایخت و کا بنا ہوا ہو۔ سبندیا برمیں سبھا چوٹرا، اور مرا مرتحکم ب<sub>گ</sub>را وریم ان بندکے نیج میں ایک در مبر گهرا اور هایا جوڑ ا ہو۔ باری چو مران میں دوٹری ہو ئی ہیں۔ ان نا نیوں کی دو**نو**ں طرف دکرنے کی کھڑکیوں ر مصنسک کھی کے نش ن س محراب کے دولوں مانٹ یاسے سوف مل لمېي د پوارېځسس کې بدارسیان کرے ہیں کہ مارے سوش میں *تب د*آ وم سے سوا ا ور *یجیا* — بڑے صیاب اور کھلیٰ ہو کی تقین جواب دب گئی ہیں ۔ موری ا*س* ن کی اتنی بڑی ہو کہ کھسٹرا آدمی اسس میں سے علاحیا تا ہو۔ اگر صوار اسر برنا مگر بھیب ربھی حرا وں میں سے مارہ مہینے یں رستاہو۔ اُسی زما سے میں را حبط اسی ہند کے پاس ایک ن مال مغرب كى طرف ايك جيويًّا سا قليعه بنا ما باژي ڇوڻي پر گاڻول۔ ا مشهور کر تلع کی میار د بوار می کے سوا ا ورمجیے۔ ب وه میاردیواری تھی نہ رہی۔کہیں کہیں۔ بهجى د كلسلائي دست يوكنور كعبد بإل جدانيك بإل كا بإرموال مبيًا بحنسااس مبسكَّه آبا دمواحينا بخه أنك عرصف بمك أسي كي آل اولا و بستی رہی جونتی لیشت مین سمی ساکرانے ایک گوجر نی گھرمی ڈال لی ا در اُس**ے** 

. تاریخ . تطویری نوشنه جناب محرحیار مینی صافای که دسوا رنظای صدر مدین در

ضلع رایجور دلن

مشہور برزانے میں برآب ہے عدیل يه طوه كا وطور ويبي ميت رك كي تفيل

نمبردد استال تيمي كلخن خلث ل معيار خيروخسر كي ہو وُنڀ ميں يہ ديل

رہتے تھے حس میں شیروٹ کرکٹرت ولیل مکمائے بے نغیر کی یہ ساحت نزلی

شعرا سے نا مدار کی یامسسند جلیل اكبي سباطية تقيبان اشترف ودبيل

به علوه گاه حفرت اور نگ شاع قبل ہم چہتہ چہتہ فن عارت کا غرد وکیل رينتني تفحاس مرشيرفكن بنتهسوارسل

إزارحتن - ملغهُ خوبان ميمبي آ د بی متی سرزمین به فردوسس کیثیل

حب كاخيال موحب اسانين لمويل ' ما رخض **ما**ئنات رہی سرکی عال قبل

جِ فَاضِلَ مِيْكَا نَهُ بِينِ عَلَّا مِهُ عَسَدِيلِ انداز گفتنگو ہو روا نیمسلسبیل

سرماير حيات ہج انداز قال قسيل مالات بن ميم صبح "اريخ بواسل

الريخ اللباع بكفة مسروش غبب

د بلی کاشل روئے زمیں پر نہیں ہو آج امسلام وكفرسن كبئة ياس راحد إبا عزل ونصب راهم زياسف كا قاعده

اً ما حبكا هِ البيض واسود بو كسس كي شأ

نرك وعرب كي جان تعي اكوه بجي عهد تقا علمائے عسلم کے اِسے مرکز کافخرہو

عقلائے روز لھار کی یہ برم عام تی برا کب علم دفن کے بہاں ازمودہ سکتے

پرتخت گا «اکبر و محمد و بدست کوه ا ٹار حن کے ہوج میں مشہدیکا تنات

اس كوفشرف بوزرم كه خاص وعام كا ونيابي اس كا الم عروس السب الوفطا

٢ ــ تے سننے اس کو مسبکھنے سیاح امور حبر كاسواد باعث تسكين ضطراب

مروره زره وجس كارباجان وفتاب

ارغ اس كلمى الشير الزيراني طرز بیان حسن ۱ دا د ک فریب بی

کو نز میں جرمعلی موم ہی یہ زبان ہی مبوط واقعات میں دملی کے برل

نائی مدل نو*نس که بچ* تاریخ بے مدیل

داراني مت دملي

ے سمائٹم

لللغيثه مير اك قلعه بنايآ اوراس كانام مرزغري تلعه كانشان بب باقى نبيل المركوك بيقي بيرية جها ك حضرت نظاماً

قلعه علاول هوانه المسلطان علارالدين طبي إدشاه برائس ك

ديرم چيدنشسة درصبي و پکاه

بركنگرُه مقبرُه نوشروان شاه

فربا وكنال زروعبرت مى گفت

كوال بمرحثت وسنالف وبا

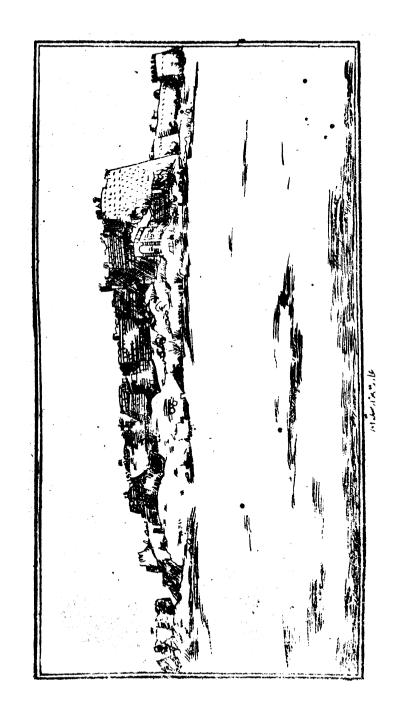
کے علاوہ خودہمی ایک نیاقلعہ بنایا جس کانام ''سیری'' رکھا۔ د آ بدلہ علاءالد برخلجی سے یوں لیا کواس سے اس مطلعے کی مبلا و

، دم سے اعد ہزا رہ خلوں کے چنوا دسیئے ۔ فلعبری فعیبالی تع نے کی بختہ بنی ہوئی تھی۔ یہ تعدی ایا عمار عمارت کے اوکیلی ا

تفاصد فوجی کے اپنی نظینہیں رکھتا بھا۔ جہا ہے میں نیریٹا ہ لئے اس ابنيث بحادي أوراسسر كإسارا مال مسألا ثؤمعكها كرا كأ ت دروا ز—سے ہیں جاربا ہروار کوئین جیاں پنا ہی جائر مّعير بكيا يُولَّا سي*ي كضما*ل كيقبا دجواس خاندان كالأخرى إوشأو تقاس **بلال الدین طبی سنے کیفیا و شیکے کلو کھری وا** مناما والإساء ہے تغلق یا وکا ایک نیاشہربسایا اور وہیں <sup>ط</sup> سے کھا ہو کہ اُن کی رائے آ راگر موضع ش**اه بور**وه **ج**کههبی*ن بوج* هربناتتنا توعيربو تسمجعنا عابسيئه كدا ورئسي ومسرى جكدنو اس كابتهل مخبهكر تیموراً دیز دی کے جو د تی کے تینوں شہروں کا نذکرہ کیا ہم اس علوم ہوتا ہو کہ شہرکی آبا دی کاشالی مشرقی حص*ہ میری عق*ا اورسیر*ی کے شال مغر*ب

یں و تی شہرتھا بوہیری۔ہے کہیں ٹرا تھا اوران دو**نوں کے بیج** میں جہا ں نیاہ کی بادئ من جو دلی سے بھی طراشہر تھا ۔ جنرل صاحب سے سیری کامقام دہی قرار ويأبو جهال كه في زياننات م يوراً بأ وهموا ويُنهي رائح کے جنوب وسِغرب میں بتلاتے ہیں اور جہاں نیاہ کو دلی اور شاہ یو کے بچمیں ادرسا تمعیٰ سکے شاہ پور کو د کی سے جعوٹا بلاتے ہیں۔ سیری کیجرا فی ن رتعین مقامی کیمتعلق رجس صاحب او در ان کے ساتھ اور جندا صحاب - طرف اور جزل صاحب کی رائر ایک طرف - مزیر برآن جزل صاحب كى تائىدىئى مېت قوئى دلائل موجود بېر اِ ہرمیری کی بستی تھی۔ وض رانی کے سیدان کھرح معاّل کی جا تی تھیں۔جب کیقباد سفے جيديكية ميں سيري كو دارا لا قامه مقرر كيا تو كہا **جا ناہر ك**يُفر كاميمنة كل تبت میں مقا اور میں فوریت میں توقلب لشکرلامجا کہ بیجوں بیچ میں موضع شناہ یورمس پر ما ، ظاہرہ ک*ے سبری کی بستی قلعُہ را عیقبور ایسے* با ہر مقی اور مُوا ضعاندریت اور تل بت کے بیج میں تھی ۔ ا ورسنځ شهرد ونول کے بیچ میں سیری نا م کی آیک بستی تمی عب علارالدین غل*بي كامجانبجا ركن الدين ابرا تهيم بران دائي مين شخ*نت نشيس موا توعلا*ر*الدين كاقيام سیری میں متعاد برنی ) -اس زا سے میں سیری کے نام کا کوئی قلعہ متعا تو علارا لدين لامحاله سيري كى بستى مي ميں رہتا ہوگا سم عواه میں سلطان علارالدین سے بڑے ترک وامتشام سے دلی سے چ کیا اورا ہینے خیام سیری میں نفسب کراسئے (برنی) - نویہ خیام ضرور دنی *برسی بی قاصله برجی به دنگی غایت مانی ا* الباب شهر می*ن و بروسی سکتا مرو*ر ! بربی ہوگا – رهم ) ایک د وسرے بوقع بربریمی لکما ہواہی کمعلارالدین سفے شہرسے کوچ کرکے

میری میں مقام کیا ۔ شہرسے مراو پر انی د تی ہی اس سے بھی ظاہر ہوکھیری اكب جَداِكا ندمقًام تما -دی ) مغلوں کے بیا پرخطرناک حملوں سے علاء الدین مجی کو دتی کے یرانے قلموں کی مرت کرسنے رمجورکیا اور اس سنے ایک نیا قلعرمی بنوا یا نبس اگریہ نیا قلورا کی دتی کے اندرہی ہوتا توکوئی و ہندھتی کہ اس کا آیک مبدا گانہ نام سیری رکھا جاتا ہے ابواتفونسل سنے جوسیری کا ذکر کیا ہو الکل غلط ہوکہ شہر بنا ایک مگذ ہوا ور نام و وہری كاركماكيا بو-حب كه سنئے تقلعے كانا م سيري تمقا تو يقيناً وه را ي تقور اللَّه ع چار دیواری کے اندر تو نباہی نہ بوگا۔ ہم اوپر امیر تیمور اور بزدی کی تحزایت کا حوالہ وسے آھیے ہیں جن میں انتھوں سے تکین سٹیرو ک کا ذکر کیا ہم جوسب مِل کر د تی بہلانے ہے ۔ ابن بطوطہ لے ایک چوعتی د تی تجی تھی ہر یعنی مندوُوں کیا گیا گیا برانی دلی اورسیری کو وه مسلما نول کا دارانسلطنت کلمتنا بر -قصر ہزار سے خاک اگریرہ وہ برگیری ازرو سے خاک روی تابه فبت مزمین در مغاک رخ نوعروسان مهوّ ود ہمەفرەت الإن سركت بود سرايائ كيتي بمغيرت ست يبرقومين وحيرت وحسوب سرن و میرب علارالدین میری میں قلعه بنوا جبکا تواس سفرایک ممل بھی بنوا یا جس کا ى بات نېيس رد كى بېرن ماحب سەرىئى كتاب ميں سات و كياں بىلا ئى **بى** بَرِّان دِلي - سَّرِي \_ تعلق آباد - جَبَال بِناه - فِيرُّز رَّابا دُ-تَثْمِيرِنناه کُولِّ - شَاه جهان آبا - اور آ**سُوس** ولي را وسيناين اب وكرزور كعبدين ربي بو - صَمانَهَا اللهُ تَعَلَّا عَنْ حَوَادِثِ الْمُعَالِيّ



نام"ہزارے: ن" رکھا۔اُس زاسے کے دستورکے موافق اس محل کی بنیا د اور بزا وں مرمن و کئے۔ جزل کنٹکھٹا س محل کا سقام ملئے سیری قصبُرثا ویورکے سے کو آ کے بڑھ کے اس کے کھنڈوریافت سکینے ہیں-امیٹرور ىتون <u>سىم</u> گەندگرو مامىرى كىرى تغل*ق شا معرف* ول آباد عنَّ محراً بادمیں ہے۔ ہم مزیخیس بیں بعد بنوا یا تھا کے نظلت سنے بزمانۂ سٹا ہزا دکی لکھا ہوکہ" میگیات نے محل ہراستون جے مک بڑنا کے قلعۂ جا آبنا وکے اندر بنوا یا عقا" اسرمحل كى بصلى شان وشوكت كاكو كى انداز ونبير ك منه بهر که ملک کافورجوعلارالدین کلمی کاایک نامورسردارتصاجب و زگل ت هے تئار وولت توٹ کرلایا توہ ساری تی ساری سنہری محل کے ساسنے لوکو ہی آ مكن تاريخ فيروزث ابي ميں اسى واسقعے كوزياً ويقفيل سے بيان كيا أيا متون من بونالكمتا بو-لدین خلی کی وفات کر <del>شدای بی</del>ر ) مصر سجیس دن بعد ملک **کا فررشیر اعلی** رہے ہے میں خسرو خال کے ہندو ملازمین سنے سلطان قطب الدینَ سبار کم تھے پرمتل کیا جس کے چند مبینے بعد خسروخان مبی غیالاین تغلق شا ہ *ن قطب* المدين سارك شاه كاراكم *ر طرح قطب*الدین کا سرمحل کے سنچ**ے مینکوا ک**کیا تھا اس کی نعث - وی کنی اور که کر دوکه نیافت کا تمحل مَين تغلق سشا ومبي تخت تنشين ہوا اورسروریا رقطب الدین اور علا رالدین ۔ دو رہے بیٹوں کے سا تیوجو براسلوک ہوائتیا اُس رہبت رو میں اسسے اسیسے اہم دسترگ تا رینی وا فیات گزرہے لیکن یک برمحل کس قسم کا مقا کھ ہتہ نہیں جاتا سوا سے اس کے کہم اس کے نا افرازہ کرلیں کہ جس محل نے کہ نبرارسٹون ہوں گے وہ اسی مناسبت سطیمنت رکسیی عظیم الشان عمارت ہوگی نیکن فناکی وست درازی کا سب شکاریں۔ دنیا کی<sup>ا</sup>ری چنیں فاتن اور سنٹنے والی ہیں جنانچہ اسس ممل کوسیجیئے کہ ایں شان وشوکت آج م كوَضُرورتِ إِس لاسش كَي بِينِي بُوكِه وه كسس مقام يرمتعا ـــ پيدا ہوا ہو كوئى بشرجوم انہو أيسامكان بتاؤجوبن كركرانهو

ويرا نروبل ميں جوگيا اک فانعته مجمد سے پور ابولي ، بیغام شفصاک دمیق ہوں مُن ای غافل کو کو می<sub>ر</sub>ی پر ویا<u>ست</u> جود شکھتے ہوئیمورستھآ با دی سیے تہجی

يان شهرتجبي ستمعي افات بمي ستصوبتي تنمي كم ئوچىخ فلك گردش سے روپون موئى محفل اپنى

ہمآج کے دن کتیبسسیے ٹیم نظارہ جریری شاہوں کے مقارکود کھیوعبرت کے مناظر کو دیکھی

اینے این میں تعربیدی دو کھیتی آنکھ ہروریری عمالتورجاں کبیروں کا ہنگام تصربرا وں کے مقالت میں ایک میں ایک میں ا

اب مآلم موبر مإرطون! في بوفقط كوكو ميرى

نت رنگ نیا ہو دنیا کا ایوسس نہ ہوا ی نے خراو

ہے ان کثیروں کے درصلے بہت بڑھا دیے تھے پیلطان الدين ملجي كوتخت بربنيقصة بمي يبيله بهي مشكل سيش آني كه محقله خزا-

مجے رہی تھی۔ یا نی بھرنے کے لیئے برعورتیں کنووں اور حوضوں برماتی تھیں اُن - سیواتیوں کا یہ آس اُن شکارتما اُن کے کی<u>ڑ</u>ے تے تھے اسی لیے موب ہونی کہ شہرکے وروازے بندیر مائے تے

یه ارمشاه فیروزشاه کی طرح زُم تمااس سنداینی سطوت ا ورجروت کامگراس طرح

نے میواتیوں کے لک پر تاخت کی اورانیسی کواراور آگ بر با توشهر کے مغا بات کو لوٹ لاٹ کرتیا ہ کردیا ھیا اوجب علادا دیں مجلی ر کی کئے بینتے اور موا ضع حوض را نی۔ ڈولی سراے ۔ اور کیز کی بھی لئے تھے ۔ مرتغلق ٹنا ہومیاں ہواکہ تا مختلف برانی وتی ا درسیری سمے ہیج میں بڑستے بس ان سب کو ملاکر میرے وقت میں ایک ہے چیئا مردہ ہم میں بدارا وہ لورا ہوا اورا نی شَبِعال مغرب کی طرف کی فعیل قرب و وسیل۔ کے اورشمال حنوب وشاک وی کی طرفت کی و لوا رم شرقی دُ نوارگومسپاهی تقی گروه بمبی گرائنی میدان درواز ُه تھا لیکن پردی ام وں کہ وہ اُسی نا مہے حوض کی طرف کھلتا تھا (از تاریخ سیارک شاہی ) باتی *دروا*ر ه مه حین میں سسے بحوض را بی در وا زه ا در و وسرا برقعه در وا زه - اس-وتع يا يومه ابن بطوطه مبال بناه – جيئے ئىغرض ستھ بنا ياكيا تھا اوراس شہركى تعربيہ ا را ده پ**ه مقا**که پرانی د تی- سنیری-جها س بناه- اور تغلق آبا د-۱ ن سب کومل*اً گرمعمو*ر

کرویا مباسے - جنانچہ بادشاہ سے نفیل کا کو صد بنوایا تھا لیکن چوں کرمصارف دیتھا۔

ہوستے سعے ابذا او مورا جھوڑ دیا" - جنرل تنگیم جاب پناہ کو دتی کاسا توان تلویکھیں اور شہور خرب المثل '' سات تھے یا باون درواز کے 'کی صاحت یوں کرنے ہیں کہ صب وطب ولی سات تو تعلقے ستھے - (۱) لال کوٹے - (۲) کا گفتہ دا کی تھورا - (۲۷) ہیری اور کا کا گفتہ ملائی - (۲۷) تعلق آباد - (۲۷) جارتا ہو ایک میری اور کے اجراتیا ہو اور اول کی پیفھیل ہو - لال کوٹ سے تھئے دا کو تھورا ۱۰ میری ساجہ انجا ہو ایک میری باور کے اجرائیا ہو ایک کے تعلق آباد اور کی کھی ہیں اور ہی تعلق آباد اور کی کہنا گھو صاحب سے کا کھو کھری اور خیاف پور کے ایک کوٹ اس کا میری میری ہو ہے کیوں کو کہنا گھو صاحب سے کا کھو کھری اور خیاف پور کے کیوں کوٹ اور کی کھو کی میری اور ایک کی دواز ول کی دواز ول کی دواز ول کی دواز ول کے بول کے جواب باتی ہیں اور کی جو بر کے جواب باتی ہیں اور این اور ان کے درواز ول کو جو بین وہ میری ہیں اور این کے درواز ول کو جو بین کو میری کھو کھری اور ان کے درواز ول کو جو بین کو میری کھوڑ کی ہیں اور این کے درواز ول کو جو بین کو میری کھوڑ کا بین کھوڑ کی ہیں اور این کے درواز ول کو جو بین کو میری کھوڑ کی ہیں اور این کے درواز ول کو جو بین کھوڑ کی ہیں اور این کے درواز ول کو جو بین کھوڑ کی ہیں اور این کے درواز ول کو جو بین کی کھوڑ د سے کو بین اور این کے درواز ول کو جو بین کھوڑ کا کہ کا کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کا کھوٹ کی کھوٹ کو کھوٹ کو کھوٹ کی کھوٹ کو کھو

بادمندل اطراف وجوانب کا ایک عرو تظارہ ہوتا ہی۔ کہتے ہیں کہ بیچوپڑا سلطان مرتنلق کے قصر ہزارستون کا ایک جزوہی۔

## دوسراباب سلطان غازي

بہ قام قطب صاحب سے تین مل ہم گررستہ بہار می اسیا بھر طانا قص اور ناہوارکہ کمی توکمی کم بھی نہیں ماسکتا ہاں بیل کا رسی علی سکتے ہویٹہ کھی اُلٹ منہا۔ میں کہنے کو لیے پر گیا گریجے اسپنے اتھ باؤں تڑوا سنے نہتے گیا بھی بیدل اور آیا بھی پدل ۔ قطب صاحب سے ماستے ہوسے واجنے اتھ کو کھی وال اور ج مله ما ما ما مردمورت وسیت ملک سنال بودود و هدتند کیرب نظر زبان خود ورز باسند کداو و منظر سفته وقرآن خواندرس بیچکس امهال عبورا زاه نجا نبودست اگر و بخو د بارگران برسرد ایستاده شد و بستاع نبودست و اودا در وعظ محسب اختلاف مقالت و عدو و عید ما لات مارض شدس به بیجا کاروه ما شهر در باب وعظ او حاضر شدند و اکراز سوالی و ایلی شهر در ابنداشاگر دا و بودند و الدا به او مولنام بهما حج در آوان صفراز بده لا بهور به قصد تحصیل ملم و دولی آید و در قصیل ملم ریاضت شاقد شد بدانوال در مهد دولت سلطان سبلول بودس منتی شهر شد دیمین جاسکونت فرسود - نقل است که سواند نامنهای در بعض او قات آرد وروغن از در کانها گدائی کروست و از ان جراغ ساخته و تمام شب به عالد برداخته و چون روزشد ساز بهان نان مختف و بهان قدراکتفاکرد سه در تبایری حال گزرانید تا سطے برست آورد - وفات مولانا مشعیب در است و و از ان حق شسی ست تصلی فاتها که زین الدین دا تمام نان ایکن دو - (از اخبار الاخیار) مشعیب در است هر و از این حق شسی ست تصلی فاتها که زین الدین دا تمام نان کن دو - (از اخبار الاخیار)

ىسا دارانىكوست دېلى

وأركاكها - رسنة سكه تين م ةُ معتبره باب كَ عابست كي آخري يأدُكار بِنا أيا -ب غارسکے ہوائس دانسطے غاری مشہو ہوگیا۔ تہ خ**اس**نے لوم ہونا ہو کہ عہداسلامی ستھ بیشہ کا بنا ہوا ہی۔ گراس بات کا فیصلہ سے اہل ہنو دین کی تھی یا بیکہ للمانُ اس **بات کو گوار اینیر برسسکتے ک**دام بعظ کوکسی مبند و مبت کدست میں دنہ <sub>ک</sub>رنا گوارا کیا <sub>''</sub> د- گنیدِ ا**ک** لے اندر ہو۔ اسٹرکاری بوجہ کہنگی سکے سیاہ بڑگئی ہو۔ گنبد**کا چڑ** ے برگول قبہ بنا ہوا ہو جو ہے جاروں کو نوائی برجیا ب ں کے اوپرایک نشمن نما کھڑ کی ہو۔ صدرہ کا زہمیں فیٹ اونجا اور ہافٹ چوڑا و حس کے اوصر اُ وحد بیکہ در جا رفیٹ لیست ہیں۔ دروازے کی محا**ب کاحذیم لا** ربیدائن کتا تیکے ملاحظ بروہ ہوں)

اس شهر کا قدیم نام کو رُ عقا۔ بنگال کے ہندورا ما وُ رکا دارا نخلافہ تھا۔ بعض کھتیں کشہر کا نام لکھمٹولی بعنی لکھٹولی تھا اور عناسق کا نام کو رُ بنگا لہ مقا سے الاعلام میں جب سلما بوں نے ملک بنگال کو فتح کیا قوابنا وارائیکوت اسی شہر ہیں رکھا اور تین سوسال تک جب سلما بوں نے ملک بنگال کو فتح کیا قوابنا وارائیکوت اسی شہر ہیں رکھا اور تین سوسال تک

( مخلفة بوزن مغري ( مخلفة بوزن مغري المنظمة ) لمان با دستاه اسى شهريس رسب - بيج ميل كي دول بعضه باد شاه ميز دو و مي جا رسب مق *ں کو مضرت پینٹر و کہتے ہیں دوجی م*ا لیدہ کے ضلع میں گوڑکے قریب ہی واقع ہیں۔ وزآبا وتبيئ اسي شهربكه نؤاع ميں واقع عقالة شمس سراج عفيت لنه تكھا ہوكہ فيروزشا ہ أصغيه ميں پلحصنو تی برج معا ئی کی توائس وقت اسٹ شہرکا نام فیروز آباد رکھا تھا لیکن ینلط س زیا نے سے بہلے سکوں ہی فیروز ہم باد نام درج ہم اور اغذباین مسلمان ہم العین فيروزين ناصرا لدين بغراثين مبنن سلة ركھا نھا ۔ جب گئيگا کی وہ پٹاخ جب پریہ شہروا قع مماسوکھ کئی ہی اور رسیعتے بڑلیا قودلدل کے باعث شرکی آب وہوا بگڑگئی بنگال کے بادشاہوں نے اپنا یا پُرسخنت بدل دیا لیکن بھر بھی وہ ما کرنشن بگیریں۔ *سٹتا شاع میں اُس کو بھیرسٹ* ہے۔ ف ما اور <u>من على عريه منعم خال خانائ</u>ال من جوا كبر كاسبير سالارتفائس پر <sup>د</sup>لد كيا- أبودا کے بڑھیا نے کے سب سے تعدا کا رہے کی میں رہا بھیل گئی اور فان ناناں ہمی وہیں مرکبا ۔ بعضے ہے ہم سن کے بیریمچرگوڑ اِئٹل فیرآبا دہوگیا لیکن یہ غلط ہوکیوں کہ ابو الفیضل سے ج بی**ن اکبر می م**یں اس شہر کی ابت لکھا ہو اُس۔ سے اس کی تردید ہوتی ہو اور ناریخ سے معلوم ہوتا ہو **ٹنا و شیاع کے** وقت مغانی صوبہ داراسی شہرمیں رہے ۔حتیفت میں بہرام ف غیرآباد ہو۔مب شا**ہ شیاع۔نے را ج محل کوبگفاسائے** وارا لغانہ نہ نالیا اورائس سے بعد آباد نہیں <sup>وا</sup> تمین تبل مربع میں سبحدول! وربازاروں اورمولوں کے کمعنڈرا ب تکسا نظراً نے میں -اجڑ سانہ ے کشرت سے جنگل ہوگیا تھا کہ آ دمی کر وہاں ہاسنے دہشت سنوم ویتی تھی کمیکن اب کچہ عر<del>ث</del> **ير جنگل مها من كيا گيا هم اور و با ن تيوڻي جيو تي به تيا ان کلتي ديلي آتي هيں '- اس كي امنيٹوں -- تيم** نگریز آیا و - **مرث رآیا و - ما ل**یره اور پُرنیا کی عزیش بال گئی ہیں- اس<sup>ے</sup> . وینکھنے سے معلوم ہوتا ہو کہ کسی زیا سنے میں بہ شرکتا کیا گیا۔ سے کہ نہیں تھا : ورجہ یا سات یا کھ **ی آبا دی رہی ہوگی ۔'اس کی نعیس جو نفعا مشعمال کی طرف بن**ے ہر (چنٹے کھر پر و**بلیمی گئی توجسس ک یاویر سوفهیت چوکی بین اوکیمی کهبن ن**ندت کو نشان مثا بر قرمعلیم بو<sup>ی ب</sup>وکه و **میواسوفیت سسته ک**و زى نهيں تھى ۔ فصيل محے شال مشرق كنا رسے برائج يالى كا كسنڈر إلى باتا ہم ہم بارسوفيٹ مراج ب*کوراچہ بلاک میں کا میں کیتے ہیں۔ فعیل کے با ہر بھی آبادی سکے کمنڈیوی اُس می*را کی<sup>ا او</sup> **ما کروگی مولها سوگز کمیا** اور آنتو مبوگز جرژا جواب تک موجود بوحیس کی بندش بخینه اینوار مگی جود ا ن منایت مآن اور نوش گواری به تلدیکه پاس ایک تالاب سیاس بار می تام اب تک ہو تا منابت مآن اور نوش گواری به تلدیک پاسس ایک تالاب سیاس بار می تام اب تک ہو

د منگراز منظراری می می میسترین الاب میدون. میکن اسس کاما نی کھاری ہی میستر میں کریہ الاب میدون. متعال *سکے واستطے بنا پاگیا تھا۔ و*بوالفضل نے بھی اس تالا مبھا ذکر کمیا ہی۔ قلعہ اور بیاس یا ٹسی سکے در سیان سنہری مسی ہو جو س ر اونج عارت ہو ۔ ۔ لهٔ اس کا نام جنت آبا در کعوا تھا۔ بہا ں ایک بحب کانا م حیثیا بتیا ہو۔ اس میں بہت سے اپومں اُڑا سکا بندوٹ ما ئے ۔ شہر کے شال میں ایک کوس کے فاصلے پرایک عارت اور حوض بوحیں کا یت رکمتیا ہواس حوض کو میا ٹر دیباس ، ہاٹری کہتے ہیں جن قیدیوں کو مارڈا لنا منظر موتائقا و ہاں قیدر کھتے تھے یہ بان پی پی کر تھوڑ۔ - شنیخ آخ ہمرا ج ی فانقاہ بھی گوڑ میں ہو آپ ملطا<sup>ن آ</sup>ن حضت نظام الدين اوليار تھے۔ یہ فانقا ہ شہرکے ایک نواح میں ہوج ل منْه بْنُ كُوسْتُه بِرُوا فَع بِي آپُ كاومال منصفه ہتے ہیں ساگر ڈگی تالاب <u>۔</u> ب كتبه بوجس برساله شه درج موادريه دروازو صيير و بشاه بادث ه كمندرث وكربنائ بون بريكن بات شبری جگه خال پرمی ہو کی ہی۔ کلکنہ کے عہائب گھریں کمیہ امیٹیں گوڑسسے آ کی تقسیں اُ الرين بن كندرشا وكا ما م مكها بواتها اورسسه سات سوسكه اور كيما وركها موابو-ل برکه بیابیش کی رو سے معلوم ہو تاہم کہ یہ اینٹیں اسی سکتنے کی جگہ کی ہر میکن ں ہوممکن ہو کرمیمہ ہو کیوں کہ بیسلطان غیاث الدین مکندرشا ہ کا ا ہمتا میں سے خواجہ ح<del>ا فیظا کوٹیراز سے طلب کیا تھا اور آپ سے</del> وہ غزل ص كايشعر بواسكي إلى بيني كلّ النها غدركيا - ك زیں تمنیہ ہارسی کہ بربنگا لہ می رود

مشکرشکن شوند به مه طوطها ن بهند نیس تند پارسی که به بنگاله می دود کاب اخیار ال الخیار میں که به بنگاله می دود کاب اخیار الرا الحفیار میں کھا برک سنیج سراج الدین عثان المشہور باخی سراج ازستا الدین المنت و وی از منغوان شاب که بنوز بو سے دمیش آفاز ندشده بود و دوملته ادادت شیخ در در تا ده بود و درسلک خدست کاراں پرویسش یافته بعداز چندسال براسے ویدن والده بسقام کھنوں کہ الآن برگودشہور است دفت و باز به خدست می دسید - دروقت صفا سع خلافت اوراشیخ فرمود که اوالئی الآن برگودشہور است رفت و باز به خدست می دسید - دروقت صفا سع خلافت اوراشیخ فرمود که اوالئی می دسید - دروقت صفا سع خلافت اوراشیخ فرمود که اوالئی میں دستان کارسید و دروقت صفا سع خلافت اوراشیخ فرمود که اوالئی میں دروقت صفا دراست می در دروقت صفات اوراشیخ فرمود که اورائی میں دروقت صفات دروقت میں دروقت دروقت میں دروقت میں دروقت دروقت میں دروقت درو

سنگ سرخ کا ہوا ورا جارہے کے اوپرینگ مرمر۔سستولوں اورموابوں وغیرہ برعابجاً أيأت قرآني بخط نسخ وكو في كنده بين چبوتراً - در وا زسسه كي بغلياً ب نے کچی کی بختہ بنی ہو لی ہیں - در وا زے پر پو<del>سکھی</del>ا لى سېرھياں ُوبرى ہيں - بيپلے آھ سيرمعياں حروماً رَوَّچورسے يربو بين<u>خت مير</u> ا ورمهرچو دَ هُسٹیرعساں اُ ورجِرُه کُرا یک کمرے میں بو شیعتے ہیں جوز مین سے چود**ہ**ٹ ا ونیا ہی اوراسی میں سنے گنبد کے صحن میں جا پوشنجتے ہیں۔ میدر وروازے کی وونؤں طرف صدر دیوا رمیں و و محراب دار کھڑکیا ان مبی ہیں اورا حاسطے کی دیوار کے وونوں میروں پرایک ایک برجی ہوائٹس میں بھی دو د وکھڑکیاں ہیں نیکن تی*جرول سے* چن دی گئی ہیں۔اس طرف کا گنبر کا ضلع سونیٹ لمباہی۔ا ماسلمے کی مشمالی دیوا ہمی بختہ ہواس کے دو نوں سروں پر برجان ہیں اور تمیسری وبوا رمیں اس کے علاوہ اور مچھ کھٹر کیاں تین تمین لمی مکو کئی ہیں۔ ا ماسطے کی غزبی َو بوا رشیالی رخ کے طرح کی ہولیکن چوں کہ اسی کے وسط میں سب رہمی ہولہذا یہ دیوا رکھیہ آ کے بڑم می کوئی ۔ اِ حاکھے کئے جنوب ر خ کی د ہوا ر**جا بجا سے گرکٹی ہ**و ا ور اس کی بعض **کھڑ**کیاں بھی بند کر دی گئی ہیں با تی حالت شالی دیوار کی سی ہجر۔ گنبداندرسسے بہت پر وکق ا ورا راسته بر- اندرو بی درواز سے کی دہلیز پرست کچونفتش وسکار میں اور یہیں يەكىتىدىنى: -

إمربه بناك هذا البقعة المباركة السلطان المعظم شاهنشاء الاعظم مالك رقاب الاممنظل الله في العالم زو والامان . . . سلطان السلاظاير

وكلان منزد دملية دری*ن کا ر*طم است ا درا چندال سفیعیداز قلم نمیت مولننا فحز الدین زیادی عرض کرد که اور اوژسش اه عالم مى كنم مبدازا ل مولئنا فيزالدين زرا دى معليم كرو - مولئنا براسه او تقريب تضيف كردا وراعماني

نام منها و بعدا ذا بسیش مولدنا رکن الدین کا منه و مفعل وقد وری و قبیرا بجرین تحییق کرو بعدا ذائقال مشيخ سدسال وگرتغليم كرو وستصف كمتب ا زكتاب فائه شيخ مقعن بود جاتمها وظا فت نامه كه ازعدت شِيخ إنمة كبود باخود برروان و بإررابه مال ولات خود باراست -

ودباب اومفش شيخ چنيس رفته ووكما وأكيز شدوست ان ست- ١١

الله بأواللهين المخصوص بعنايت رب العالماين إبي المنطغ اليلمس السلطأ ناصرامايرالمومنين خلدالله ملكه ابي الفقيصم تعنمهم الله بغف انهجيونية سيع وعشرين وستائمة -ے میں داخل ہوکر سم ایک مرکبے میں بو نیج حلا۔ ب ونوارس ا وُرجه،ت عن میں پونیچ جا ۔! ناسجہ بعدا یک یٹا ہوا کھ ترِن ہیں اور جیر سنون حیو تھے فسیٹ سکے فاسے میں سے ہو الان ارى لمبان كى برا برنہيں ہو كِلەصرف ٢٨ فىڭ لميا ہو- اس كے مقابر سے ملاہوا ایک اور و آلان ہو جوشال سسے جنوب کی طرف هے کی وقوارسیسے ماملا ہی ۔ ان ووٹوں دالا نوں سکے س کے والان میں چروہ و بواروہ رستون میں جس کرشکل ایک یسی به حبسس میں آ کے نکلے میوے نقشیر متحقہ سبندوا نی و ندج نیں - اسی د**یوار کے بیول ہیچ** ایک مثین در کی تجبو ٹی سی مسجد تو-، مرمرلگا ہوا ہو یا تی لال تجیرہی یہ يحييس حجونا فليس بأروس وں اُ ورمحرا بوں میں سنگر ے آیاتِ قرآنی سکے منفوش ہیں ۔ سرخری مانب سکے اصلی واوار ہوئی ہیں۔ جنوبی رخ کی دلوا رہکے کندرونی رخ پر بیج میں جراغ

باا<u>سانے کے طا</u>ق مسینے ہوسے ہیں۔شالی و بوارمیں کوئی خاص مات نہی<sub>ار</sub> <u> ط</u>ے کے جاروں کو بنوں پر **یونوک** واربرحی**ا**ں میں وہ مہندوا نی وضع کی میں الدمن کی **قبرایک سیت بهشت پی**لوغا رمی*ن بهر- اس غار بین ستون کمفرسک*ه فتبوقمي سسط بأيث كرجمعيت ريبشت يبلوحيو تره بالبانث برم فعث ونجابناويا ہو ۔ بیاں کو ٹی روسشن وان نبیس ہو اور نہ خاستھے میں افرہ صیار ہی اس تەخاسىغەمىن ئېرەنسىپرىسال مُرْكُرجانا بىرا بھو ئېچىيىن فىيٹ مېيىق درامھارە فیٹ چراہوجس میں سے نگ خا را لگا ہوا میں۔ اس جیوت کی نبھا آل کو چود و م**وّن لگاسے ہیں جن میں سے ا**کھ ڈنہرسپ سنتون لود لیاروں سے ملکے ہے ہیں اور چارا کہرسے ذرا ویوا رہسے اُلگ ہیں۔ پیسٹون سلطا کیمسر بے کے بہن۔ ہمس تہ خا سے کے مہتب پہتر اضلاع میں۔ سے برنسلی میں وو د وطاق ہیں ۔ تہ خا سے کاعمق ۲ افت ہم جو جو لجھا ظرطول وعرض 🛭 فعظ 9 آنچ هر بع برگریاخت ب<sup>ی</sup> کی مهشت ببل بو - داخلی در واز هب کو ک<sup>ور</sup> کی کهنا جا <del>س</del>ینے جنيب كى طَرُف تما فسط. ٩- انبج اونجا ا ورهرف و وفيث جور ابهيو- ا و يرَّحبو ترامِشْيْلِ ہر مبرکا ہر مسلّع وا نعیہ - ہم - اینج ہو - اندرجا رقبریں ہیں چوسنے بھی کی بن پیعرس-موقع پر حجر ءا ۔ ١٨ - نوي قعد کو ہوتاً ہم سفيدي کر دي جاتی ہم -( 1 ) و فت - ، أنج x و له فت طول وغرض - ه فت - م - أنج بلند بهي ملطال غاري کی قبر ہی جوسب سے بڑی اور تہ خاسنے کی مغربی دیوارسسے ملی ہو تی ہی۔ (4) مفت قارائج x a - بازی مزفت-اسی کے بائی میں -(سل) ایک میرنی می سیر معیوں سے ملی ہوئی کسی بیچے کی س فت - 9 رائی × افث افِت - ، - الله بالدي -(سم ) عرط فث × ع فث - ۲- انج - بلندى سوفت - ۸- انج -**م کا دکرا و پر آخیکا ہم صرف اس کا ہیں طا ق بی آء گیا ہم ۔ ملطان غاری کی** ىجەكىرىمىن بىركە بىرسا رامىيى*ڭ طاق سنگ مرمر كا بوج بېرىپىل* را دهراً وصرالله الله تعِمرُ وأنَّ المسأجل لله فلاتلاعوامع الله إحلَّا أنَّ کے بنیجے الله ۔اس کے گرو خط کوفی میں آیات ہیں جوڑمی نہیں جاتیں عصر

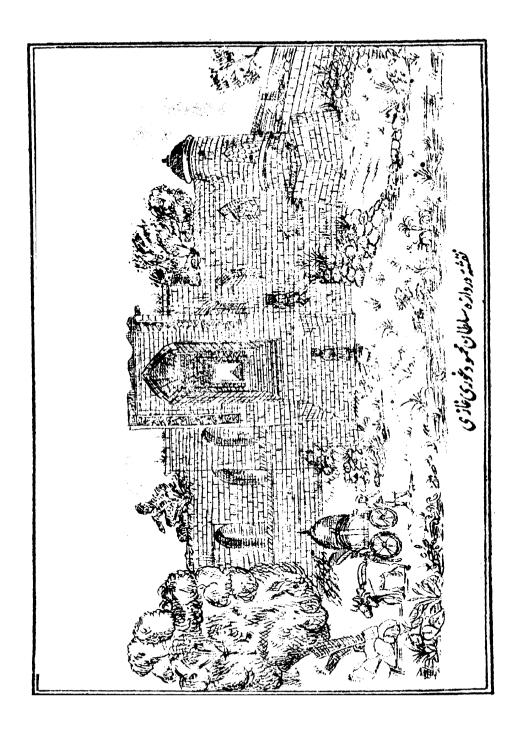
(١) إِنَّ أَوَّ لَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةً مَا فَإِنَّ اللَّهَ عَنِيٌّ عَنِ الْعَلَمِينَ (٢) خطكوفي -سواب بسراسك كيدر مانس جاما -(١٧) إنّا فعنا لك فعاً شيئينا ما وكان ذلك عندالله فوزًا عظيماً ۔ تون سنگ مرم کے ہیں۔ فرمٹس کیج کا ہوسیلے سنگ مر<sup>و</sup>ر کا تتعاجس کی ملیر کہیں کہیر باقی ہں۔سپیٹر مطا سے کا قطعہ ۱۵ فٹ - ۱۰ ایج × ۱۶ فٹ × ۲۰ -اینچ ہی - حصر مسجد کے چەدرا وصرحیوا وصربیج میں پیش طاق ہی۔ صحن سجد الله کا ہو۔ والان کا مسقف حصہ الله کا کہ کہا ۔ سپیش طاق کے ایکے سنگ مرم کے جارب تو نوں کا براً مده ہی- کمپونڈ وال دس فیٹ او پنی ہوجس میں طاق طاق میں اس پر چرہ <u>صل</u>حا ہیٹر حیوں کا زمینہ ہی۔ اس ا حاطے کے جاروں کو نوں پر برجیاں ہیں۔ مشجد کےصحن کے سامنے مثرق رویہ ایک جیج درہ ہوجس میں صدر وروا زہ ہم اوجیں کے اد حراً د حرد و د و د رمیں ۔ سات سٹر صیال اُ ترکے صدر در وا زمے میں یو ہیجتے ہیں-ان سیئرصیوں میں ایک سنگ سرخ کی ہوا یک سنگ مرمر کی ۔ صدر دروازہشروتا بٹ جو ان میں مربعدے - صدر در وازے کے ہردومانب بغلی میں ایک ایک درہ ٹ - ۱۰ آنج مربع ہی ۔ صرور در وا زے کی سیرصال مبیں میں - درواز سے کی مواب كى بلندى مرافع - كلكورا دوفيي -چبوراً بم فت - و أني - جلارتفاع ۸ ما فُٹ ۔ ۹- نیج - چوڑا ائی دروا ز سے کے بیرونی حصے کی·افٹ -۵ انج -اندر پوڑائی مِ فٹ۔ م انجے - لبندی اندرست م یا فک ۔ صدر ور و رسسے کی پوکھٹ سنگ مرمر کی ہی جس کے جاروں طرف سکتھے ہی سکتھ میں ایک کتبہ توہماوپر لكه آسے میں افی میرمین :-. 1) بسسم الله الحن الحيم- إنَّما يعم مساجل الله من أمن بالله واليم الله

تا اَتْ بَكُولُوامِنَ المَهْمَالُين بِ

( ۲ ) خط كونى كا وبى كتبه بوا و براكما كيا -

(سم) بسسم الله اورآية الكرسى تا هم فيما خاللون -

مِشت دره ملطان غاری کی درگاه سیے جنوب رخ سیے ملاہواسنگنال کا



امیں۔ کندے پاس می و وبڑے بڑے ا حاطوں میں مکانات بھیلے ہوے بیں ۔ ان مکالڈ *کی صرف جار دیوا ریا پر پ*و کئی ہیں۔ ایک تیمولی مسج*ری*ی می حبس کی صرف غربی د پوار ره کئی ہی باقی گر گئی ۔

دارانوکوت بی

آ ورا یک نبهت بر<sup>م</sup>ی مسجد غا رکے مشرق میں ہو*ی*ں ک*یش*پ غار کی جانب ہی ۔ پیمسی بیج دری تہرسے د الا نوں کی ہی۔ با ہروالے دالان کا شمالی رئے کا طبیرہ گنبہ گرگیا ہم ۔مسکی کا طول ۱۰ فٹ اور تمینوں دالان ملاکر چوٹران ۲۶ تافث ہی ۔ دروں کی چوٹران ۱۰ فٹ سر انجے ہی ۔

رِتبِیوٰں دالانوں کے کِل درجِیبیں ہیں۔ فرسن اورمنبر باقی بنیں رہا۔ یہ مسجد سنک خارا اور پوسنے کی ہی ۔

کے بطر محصدر اوپروالی سبی کے سامنے ایک بڑے عالیٰ ن ا دروسیع محل کی جا رو بوا ری کمفری بوشیح اندردالانول كمرول كو محرول كى ديوارين كمورى مكان كى بورى خينيت

کرسے پرتے مطابوں کا چرک کا مراز مہیں۔ تنز حن رید کرسلطان غاری کا مراز حبس طرح اب و براسنے میں ہم کہ انسان کا نا منہیں اسکیلے جاستے ہو سے عبی ڈر گٹا ہم سیلے اس کی بہ حالت زخمی ملبکہ

گنان آبا دی کے ہیجوں بیچے میں تھا ۔

ركن الدين وزشاه او رمع الدين كزستين بر زير رئين يك نظام اند بهرام شاه كيم موسيدهم بهرام شاه كيم موسيدهم ناكسة حزار سخروز زين المعارد كرين والمستحدات المستحدات المستح

من الدین فیروزت وسلطان مسلطان مسلطان ما الدین التمث کیا اینا معاجواب کی جگشوان مسل الدین فیروزت وسلطان مسلطان مسل الدین التمث کا بیا تمعا جواب کی جگشوان کی طرف روانه مبوا اس کے تیجھے امراء وارکان سلطنت سے سازش کے محمث سلطان رضیہ بگر کوشخت پریٹھا دیا ۔ بادشا و یہ خرسن کرعجالہ دی آیا۔ یہاں آگر دیجھا بساطان میں لڑائی ہوئی

رفتاً رہوا اور قیدمیں ہی چھا ہے میں مرکبا۔ ہم کے صوب و ماہ موم پیر مکنت ی ۔ مرسے کے بعدا سینے بڑے بھائی سلطان نا صرافدین محمورتاہ کے مقد ہے کے قریب ہی موضع ملک بورمیں ایک و وسرے کنند میں وفن کیا گیا۔ ضیبہ کیم کے بعد موم سررمنعیان میں ایک میں بروزسٹ نند معزالدین ہمرام شاہ سلطان

البمش كا چعولا بيئًا تخت نشين مبواً - وه سند جاره دوسال آيك عليد دودن بى سلطنت كرسن پايا تماكه نظام الملك مهذب الدين اور دوسرے امرابا شام ر فری میر محصور کرانیا ۱ ورمتین مبینے تک میرروز لڑائی رہی آخرکار با د شاہ کو مکڑ کر ا مرفری مقدم طابع للہ هم میں مار ڈالا ۱ وروہ سمبی بیہب ایک گذبد میں دفن کیاگیا۔

سلطنت مجان جهان شيرين است مسلطنت مجان مريز المريز الم

رؤ ماکٹ مریز موسی میں نہ نہ کا رہے ء کہ اغریزند

مزالدين بهرام شأ وسنع سبهم الثر ميں بنوايا اور مغالدت مید و و نو ں مقبروں کی تعمیریں ایک ا و پرسترکاری ہی۔ گنبدوں میں آ تھھ در میر وم کرسکین دل اتنا ضروری که د و نورگذ یے ہیں۔ان گینکہ وگ -لیندائس کے بعد کے ب ان گنبکروں کی وضع قطع اہل مہنو و کے قدیمے زیا نے کے گنبدوں -نمتلف ہر جنانجہ انعین کے بھائی سلطان فاری کے گنبرکوہی وکھیے لیجیئے

بورہیں پاس کے پاس کھ اور جس کی وضع ان سے بالکل الگ ہی اور اساف کور بریہ گذبہ زمانۂ ما بعد کے بنے ہو ہے معلوم وسیتے ہیں۔ اور بن گھو پہرے وس سے بور سے معلوم وسیتے ہیں۔ اور بن گھو پہرے وسی کو فیروز سنا ہی طرز تھا البقہ تھے گئی تابی ملیں ہو سنو نوں کے بنیں معلوم وئیں۔
مسٹر نظر ان گذبہ وں کو مسلما نوں کی ایک معمولی طرز کی عمارت بتلا لے ہیں کیوں کو مسلما ان اس طرز کی عمارت بتلا لے ہیں کیوں کو مسلما ان اس طرز کی عمارت بتلا لے ہیں مسٹر نظر ان کو ان مقر اس کے خود کر ہی مسٹر نظر ان کو مسلما ان اس طرز سے واقعن ہو پہلے مسلما میں اس کا کچھ وکر ہی مسٹر نظر ان ان مقروں کی مرست ہو فیروز شاہ سے کو گئی مقروں کے اور ا حاسطے کی تشریان موالدین بسیر سر الدین بیشر سرالدین جو رہے اور ا حاسطے کی تشریان موالدین بسیر کو ایک کو میں سے مقروں کو اتن ماک پورسے ا حاسطے کی تشریان مراک ہو رہے ا حاسطے کو میں سے برائی ان ایک کو میں سے برائی اور ایک خانقاہ بنوائی "

تيساباب قطب صاحب تغلق أباد

ے بائیں طرف - یہ ایک لداوی تعصفے نام کا ن ہوتین درکاہ 🛪 🛪 ٹ - تیبنو*ں مجرے* الگ الگ ہن ہم<sub>ال</sub>احض**رت** باباصاحہ يدالدين كبخوشكركا ميله بمو ووسرأ حضرت قطب صأخب كا اورتم ہے کانسمن بہ نط مربع ہی۔ شمال کی جانب مسبیرکا ایک ج ت نیم کے ہیں۔ حضرت قطب صاحب کے چکنے کے ورمیرآم<sup>یملا</sup>خیر <u>لھے کے وو وروا زمعے میں شمال میں ایک ووسرا</u> لگا دی کئی ہیں ۔ اس انعام جنوب میں وو نوں کولوسنے کی سلاخیں لگی ہوئی ہیں۔ احاسطے کی واپوارگیارہ پاکہ شریعیں سے دوسو قدم پر ائیں طرن لا **ڈ**وس لی بستی ہو لوگ ا سسے غدا جا سنے کیوکٹ<sup>ا</sup>ل بھی کہتے ہیں۔ اسس نواح میں سراے تھے نام پر بہت سی بستیاں ہیں گر سرائے کسکی میں جوہوں الدين كي سبير الياكب بهت برى سه درى قناتي مسي إيك وسيع طے کے اندر ہو۔ و بوا رپر برحبان اور تنکور ے ہیں ۔خواجہ تنہاب الدین کے نام سے یہ سجیشہور ہی ہے۔ ا حاسطے کے اندرایک حیوثی سی جا روبواری کے اندر بہت سی قبریں ے درخت کے نتیجے دو تہریں میں دن پر زمانہ مال میں سکتیے تفسیب ت كُنِيَ سَعَے جِكسى وجهست الكارسين سننے سننے -اس ا حاصل میں وہل كى ( 1 ) موللنا يثما بالدين ام اول معطا ل لمشايخ - آپ شيخ فريد الدين قدس فرزند تقع علوم وفعنون وفضاً بل سنة أراب ته -

ن ال من البوالفتح بن شيخ صدرا لدين بن شيخ الاسلام مبائوا لدين ماحه (بنيرونه بطنوا بيذه)

وكراولهسيا رمي كندو وجمع الاخبارمي نوبسيدسن لمفوظاته فى بعض رساً لمدا لى بعض الحريرين مقر عزیز با دکهمبوع آ ومی مبارت است ۱ زود چیز صورت وصفت و حکر مرصفت إِنَّ الله لا بينظرا لِي صور كمرولكن بينظرًا لي قلوبكم (إسرلتا كي تم ے دلوں کو ) ا ما کمپور حکم صفت برسبل تحتیق خبرور دارآخر وجدآ نجاحفا نق هشها فحا مرگرود واین صورت متلاشی مثو و مهرکبس ا ورصور تیکه ملائم صفت ا وباش حشركن دخاني عم و فرا وجندا ب طاعت ورمورت ملك برانكيز د فعدله كمثل الكلب داس ک مثال کے تقے کی سی ہی ) جھینیں ما مب علم واقدی فرغیتن را ورصورت گرگے بنید وما ص کر در مررت بنك وماحب بخل ومرم ورمورت نوك فَكَنَفْنَا عَنْكَ غِطَاءُكَ فَبَعَرُكَ الْيُومَ حَلِي لَيْلَ<sup>عَ</sup> (مِربِ ويزى أنكموں بِرِّا عَلاب بم نے تیرے (وُس) بردے كو تحبہ برسے بناویا تو آج تیری *لگا*، بڑی تیز (معلوم ہوتی) ہو۔ وایں باست و تا آ ل کا ہ کہ مروم ازیں اوصا من ذمیمہ تزکیہ نیا بد مینوزور علام وسباع ست أوليك كالأنعام ك هم أضل ( يدرك باري بون ك ش بي بك ہے ) ونز کدیفس مامل سنٹود کر ہوا تھا وہ سخانت ورفظ مرون مرون دو اورون (برمي كده بشون) اي نست نيين كتاكي دونتون كرده والمعلون الماري الما تافضل و جميت او دست گيري كاند تزكيه ماصل نستُو ، وَ وَكُو فَيْضُلُ اللَّهِ عَلَيْكُ مُرْ وَرَحْهُ ا مِنْكُومِينْ أَحَلِياً بِكَأَ وعَدِّمِت مُلُوراي فَعْل درجت آنست كدا ورا بعيوب بغس فرينيا كند و ے ازا نواغطرت الہی کہ ہمہ کونا ہے و جنب آب سالاشی است برورونڈ ا و بنابر تا ہمہ و نیا و بمٰرکی لائے آں درنظرا و خاک بود والی آنرا درول دی سنگے نا نرچوں ایں عالت برورونہ سبولی شت ہرًا مند از او معاف سبی کدار باب ونیا بدال گرفتا راند ا ورا نفرت آبیدو**نوا ب**رکہ بجا کے آ ل ا ومعات اخلاتی ملکی روے نماید جیانچہ ہے؛ ہے کلم وفقیب وکبر و نبل وحرم ہمینو وحلم و تواضع وخل واثيا ربديدآيد ومبنوزاي سعاملت مللاب عقبى راست كارطالبان عن بالاترازين است تُحَلَّقُو في پاخلاقِ اللهِ (إسرك سے اخلاق انتيار كرد) ايشا برام و نیز در جمع الاخبارمی گوید کرشنیخ رکن الدین در بیعضه رسائل خوو که بر بیعضه مربدال فرشاوه نوشدا که او از برانده خنل داری کرم نیزاز فرم ساز کرم می پاک (دصاف) نیوتاه) بقیه دنت برمنی آینده سد:

وفية ابرالمونين حفرت على كرم العروجهم فرموه كد مركين بالسعة نيكوني وبركسه برى نكرده أم حا خران آب مقام ازال کلام *تغب تام منو دند وگفتند* با امیرالموسنین شاید ک*ه بدی بر کس*دازیثما دروجوو نیا مره باشد' فا ما در نیکی چه می فرمایند فرمو دمق مبل وعلامی فرماید ممتن عمِل صَمَالِمَا فَلِنَفْ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا بِسِ بِنِي وَبِرِي كِهِ ارْسِ مِا دروعا دِتْ شَدِه بِاشْد ومِتَيْقِت سِراً خوه و برخود بو ونه برو گرسے - تتن وصایا انشیغ ستابعت براعال *انست که وارح را از مناہی* و مكاره شرعى قولاً وخلاً بندكمند وأزملس لاييني يرديزو وبرجه طالب را ازمق مشغول كندالا يعني ونت اوست وازمعبت بقالان احراز كندوبركه طالب من نيست بيتيقت بغال است - ور بمعالا خارمی نوپ که روز ب سطافان شهیدغیات الدین نشکی شاه ازمولسنا کم برالدین ننگ تبیع ر وسقط ازکرا مات شیخ معائنه کروه مولهٔ ناگفت روز حموملی را ویدم که براسیه قدم بوس مجمع کومل ورفاطرس گزشت گرخهست شیخ تسخیروارد من نیزد انشدندم چیج کس بهن توجه نمی کند بامداد ندست شنج بردم ابيم سنكادا زخدمت ايشال بسم كعكت درسه نتأ مفعضر واستنشأ ف ميسيت جول شب بخعتم دروا قعه غدمت شیخ علوا درملن من می كمد خیامنچه تا روز شیرینی آنرا واجد بورم فكركرهم نین است کشطان بمجنس موام را ا زراه می بروم کاه ترمی ا بدرفت برسنا، یا به برس بگاه بخدمت شیخ آمدم غرمود منتظر شعا بودم بعده عن آغاز کر د که خابت برد و نوع ام ومْابت تن-مَابتِ بن رَمْعِت باذن حاصل متود وحبابت ول مِعبت ما ہموار- **جابت تن ا**یک به ّا به بشود ا ما منابعهٔ ول به آب دیده موگره و مبعا نو نومود که اّ ب راسصفت باید تا سلیرافتد ومزیلِ لون وطعم ور بحاست بدا شرع بری نوع معمضه و سنشاق ور وضومقدم فرمودتا طعربهفهمفه تحقيق سنؤد وبوس بهستنشأق بإزفرمود كمشيلان حيانجه ٺ د بلصفیت شیخ حقیقی هم نیو اندست د زیرا کدا وراستا بعت کا ال بنی مامل مود و بعده نومود موللنا كم يرالدين ازعلوم قالي مالي ست امّا ازعلوم مالي خالي ست - ننيغ ورزمانِ سلطان قطب الدين بن علاد الدين بدبلي تشريعت آوروه بود يشيخ تظام الدين وراب سال اشت برائے ستقبال او ارمقام خرجهٔ اوس علائی رفت چوں مجلہ بلطان قطب الدين رانجفور بثريف فود مثاث ساخت يرسعيو كه كدام كمس ازايل شهرت مارا معان را باشیخ نظام الدین نقارس بتغبال كرو فرمو دكسيكه بزين ابل شهراست وس سال بود هیشف گویندکه متصو دا وازهلهبدن شیخ رکن الدین رغ و کرسشیخ نظام الدین بود و و نیک عرفهٔ برونامل چه د بسط که ) پیشاد بود کا برود (اس) مبال اسی به ۱۶ بغیه دان برمنوز ۱ بنده) سا

شیخ مخدوم حیر رکامقرہ ایک معمولی ساگنید ۱۹ فٹ مربع شنج مخدم حید ایک معمولی ساگنید ۱۹ فٹ مربع شنج مخدم حید

کسی نزرگ کا ہوجن کو حفیت نظام الدین اولیا کے خلیفہ کہتے ہیں۔اس کا ایک ہی مجبوتا سا دروازہ اور اندرایک ہی قبر ہی۔ آپ کاعرس دئی کے صابن گرگوں کرتے ہیں

سب العجائب سيالحباب البسيالعبائب ام كاگانوں م يعفي سے

س معی کرد م تاسعاوت زیارت شیخالمشایخ در پایم - بهدازا ن شیخ نظام الدین رطنت ْومودنما زجازه راشیخ رکن الدین حاضرتند وگفت که زها مراحکمیت آک که ماراسیسال در د ملی دشتند حصول پر بغمت بو و

و درا و نی مرت رجوع بوطن اصلی فرمود-

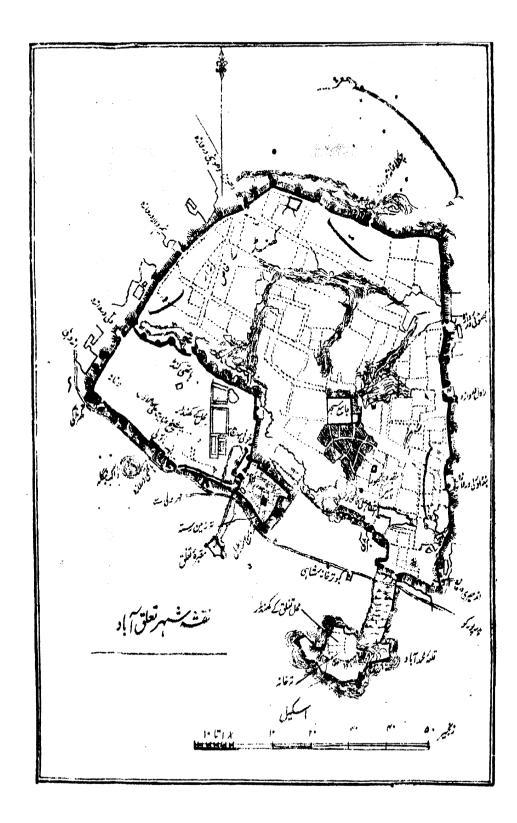
سے طاری ہوتی تی اس وا سطے آپ کے طاب کا کار دال نیے تھارا س کوم لیا آپ اڑ مات تھے والله اعلم با لصواب

می *تباب میں آپ کا حال احقر کی نظر سیسے نہیں گزرا ۔اس گاؤں میں سو آپند وُو*ل کے سلمان کا نامنہیں ہو۔ موضع سیسے بحانب شال کوئی ایک میل پرایک آتھے شلے پرایک بختہ حبور ہ ، ۱۲×۰۰ کا بناہوا ہوجیں کے بیچمیں بی نج قریر سنگ ں ہیں اور تمین حوسنے کی ۔ دو قبروں کے بیچ میں جوامک قبرہوا سے سیالعجام لی تبلاستے میں نیکن کوئی کتبہ نہیں۔ جبوتر سے کئے مغربی رخ کیر ، 9 مہتے و یوا رہی س میں جا آیا ں بنیٰ ہو ٹی میں جوشکل ایک تناتی شبحہ کی ہو۔ جن میں گا وُں کے لوگ رہنے میں ! قی گری بڑی عاربوں کے کھنڈر میں جن میں و ہی خاص بات نہیں سے او سے جھوا طب ایک دوکہی بختہ سہ دری سنگ خار ں مسی ا<sup>س</sup> لچ بد ہ افٹ - سر انچ ہو حس کے اندروا رکو حیوبر ج ہیں سب کھنڈ ہو یہیں سنگ خارا کا ایک بار وطعمیا مدوّر سنا ہوا ہو بَنینٌ سٹینڈ کی طرح کا جس قبريه بين ينسبي كسك ساست ايك وسيع صحن قبرستان كالهوجس ميرستك ں ہی کینڈے سے کی میں ا ور بہت پرا نی میں جن پر **کار** طید رهٔ اخلاص کندهٔ هیر اورجن پرخاص کتیمین وه هم نقل کردسیته من ﴾ اللَّهُ مِّرا يَكُ عَفُوٌّ ثِحِبُ الْعَفُو فَاعْفُ عَنْ عَبْلِكَ الْمُشْفِقَ عَلَىٰفُدِ ٩ (٧) كِخَطِيثُكِيِّهِ ٱلمُعَمُ وَفُ بِحِنْ مُنْهِ آ بُؤَيْكُمْ بْنِ مَعْرٌ وَفَ بِنُ وَحِيْلِ الْكُرَّاشِيْ -رن يَاكَنِهُمُ الْمُعَرُوفُ بِإِقَائِيمُ الْأَحْسَانُ -ربر) آخيتن إلَيْناً باحِساً نِكَ الْعَدِيمِ -ر ١) اَسْنُهُ لَمُ اَنْ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلٰهَ اِلَّاهُوَا نَعْنَ الْحَلِمُ الدِّنْيُ عِنْدَاللهِ الْإِسْلَامُ مَا فَإِنَّ اللهُ سَرِنْيعُ الْحِسَابِ- بِاره َ رَوَى الْمُ الْمُ ( ۲ ) آیة الکرسی بوری -رر ) مشهدالله أنه لا اله كلاهووالملاشكة وأولوالُعِلمِ قِاعِيًا بالقسط لل و هوالعزيز المكيم رَى ، رَبَّنَا رَبَّنَا رَبَّنَا اَنْبِيتُهُ فِي الدِّسُلَامِ نِبَا تَأْحَسَنَا واشْكِنْهُ جَنَا لَةٌ حَسَنَا يَا مُحُينَ الْخَلْقَ آخْسِنْ إِلَيْهِ وَاجْعَلْهُ بَعْدَ مَوْتِهِ حَسَنًا -

نام کے لیاظ سے یہ قبریں عربوں کی معلوم دیتی ہیں اور وضع قطع بہت پرانی ہوجانچہ موضع خربو کو دھیوں اُس مقبرے کے ساسنے جوسبی کا در واز ہو کہلا اُ ہی بجنسہ اسی طرح کی ایک قبر ہی -

ارلبند*نشش فن* ق نتوان کرد سنتشر دید با ن رنورزل قلغهاورشهر تغلق آباد م ارسام هر تا سیم هر ارسام هر تا سیم هر

یہ قلعہ اور شہر دہلی کے جنوب رخ پر حمیر کوس کے فا<u>سسلے پر ہی۔ اس</u> نام کا یشیش ہو گرو ہاں سیے بھی جا رسیل کا فصل ہوا ورست نے والے زیاوہ تر قطب صاحب ہوکرجا سے ہیں - بیہ تعام بگر ہے را جہ کے علاقے میں تھا۔ غدر بچھ اعریں را جہ کی بغا وت کی وجیم سرسد منگھنے میں کوا س <u>تعلعے اور شہر کی بنیا در الاتا ہے</u> میرتی می ان هم میں ہو ئی ۔ وا رانسلطنت وہلی کا میکے بعد و گرے یہ بوتھا شہر کھا ۔ انسلام بطوط كلمتا بحركة بهلاشهريراني وتي يررا يرميخورا كاقلعه عقا - دوسرا كلوكمرى يا بيري اورچوتھا تغلق آباد — فرکسِن صاحب نہایت وانجبی طور پر ُّ فغانَ حکمرا بُوْں کا ایک عظم الشان ملعه " سکھتے ہیں۔ <sub>اس</sub> شکعے کی شکل قاعدُ يجس كمح تين جيرب طح فطلع مشرق مغرب الرجنوب ميں بہر جن من كا لع تین جوتھا ہی میل سسے کچھ بڑا ہی - مانب جَوْب اسٹ کل کا قاعدہ ڈرٹی ابر مسکے برابر برابر خندق ووٹری ہوئی ہی جوا یک بٹراتنخہ آب ہی۔ یے میں ایک عالی شان کتھ (بند) باندھ کریا نی کوروک لْعَلَقِ ٱ ما وَكَاسًا رَا وَوْرِ جا رَسِل سِنْ صِرِفُ الْكُ بِمِي فِرِلانْكُ كُم ہِي - قلعه الْجَ پهارمي سٹيکے برواقع بم جو جا روں طرف سٹنے پہا ڈی دروٰں -ب ہی طرف نشیب ہی جو غالباً خشک شدہ تا لاب کا شکرہ و - تعلیے کی فقی ے بڑے بھاری پھروں کی بی جوغیر عمولی جمامت کے ہیں فصیلوں میں



میں د ومنرلہ برجی دار مجرب سینے ہو سے ہیں۔ اس فصیل میں <del>سی</del>ے بڑا بھاری پتر بو خرل صاحب سے ویکھاوہ من x من میں اور ۲ x ا - ۱ انج چوٹان ئ تناً - جَسِ كا وزن جيد تن نعني ١٧٨ من سنت زياده بوكا -جس بياً رُي پر عه بنا *ہوا ہو اُسس کا جنو بی رخ ڈ*صلوا ں ہجراس مقام کی تصیل ۲۰ فعظ اویخی س میں ماہجا بندوق ما رسنے کی جمعانجیاں بنی ہولئ میں۔جن پر سات ٹا ونچا کنگورا ہی ۔ ہسپ او پنی فصیل کے عب میں ایک اور ہافٹ اونجی ل ہو اورجها ں نشیب آگیا ہو بلندی بیساں کرسلنے کونصیل کی لبندی و فیظ پوہنچ گئی ہی - جنوب ورمغرب کے کوسلے میں بالاحصار سارے <del>تعلیمے ک</del>ے ، میں ہ<u>ی اوراسی میں ایک بہت بڑے ع</u>الی شان محل کے کھنڈر تے ہیں۔ نعبیل کے اندرونی رخ پرلدا ؤکے ستعدد حجرے ہیں جو قلعے کی نوج کے رہنے کے کوا رٹرستھے فصیل کے بعد برج اب بمبي بالكل ورستِ حالت ميں ہيں -فعييل كارخ اندروار كومفري قابو رح کا وُدم ہو۔ قلعے کی وسعت -انس کی بنے انتہا مضبوطی ا وزیر جیڑکا تحکرا وریا ئدار - تغلق آبا دکی عمارت کی نسبت ایک شان وشوکت به کاخیال بیدا کرتا ہو (از آرگیا لوجیکل ربورٹ جل اول صغیر ۳۱۳) پیڈن ارحر سکھتے ہیں ک<sup>ور</sup> تغلق آباد کو و <del>سکھتے ہ</del>ایں کی حالت ظاہری مِشا*ف مُوکت* نظمتِ کا ایک ایسانظار ہمیش نظر ہوتا ہو کہیں سنے اس سے بڑھ کر اور کھمیر ہیں دکھیا ۔ مجھے نغب برکہ پنچروں کے استے بڑے بڑے بڑے آنڈ (ڈھیم ا المرساء علية بول كي اوركس طرح (اور والمعاكر) البين البين مو قع -ئے کیتے ہوں کے -تھارنٹن گزیٹر میں لکھا ہوکہ و تصلیحی فصیل ایسی ظیالتان س کواگر کہمی کھیر زوال آسکتا ہو تو بجز زلز کے کے اور کوئی ماو نہ نقصان بنجا سکتا"۔ فرنیکلن صاحبِ سکھتے میں کہ' سطعے کی حفاظت نہایت مضافی سے مورچوں اور برجوک سے کی گئی ہو۔ تقعے کے اندر می شا ہی محل مبی تھا۔ خطرے کے وقت شاہنشا و بہا ک ہر طرح محفوظ ومصنوں تھا کیوں کہ اسس تلکے کی جڑھائی اب تک بھی مہت موٹر توٹر کی اورشکل ہیں۔ جٹا نوں کی ڈھلان کی

وجہ سے وہاں تک یونہمنا ہی متعذر ہو ۔ قلتے کے پائیں میں ایک بڑا وسیعے ا وعمیق سے ساری فوج کو با نی میسرا اعما '۔ تعلقے کے کھنڈروں سے جواندا زه مس وقت کی عمارت کا کیا جاسکتا ہو انسس کی نسبت سٹر بھل <del>سکھتے ہی</del>ں معن کی تین طرف اوربعض مَکّه دپاروں طرف مکا نات ہی سکا نات سفھے رکان کی مار د لواری کے آندر جا سنے کا ایک ہی ورواز ہ تھا ہموّا ورواز مينے ايک والان من 🗴 مزآ ہوتا تھا اور دالان کی و**ونوں طرف** وتلمران مبوتي تحتين جن كا رسسته والان اورضحن مير بمكلتا تتفا -تعبض حكَّه دالانول کے بیٹیجھے وا رہمی متعدد حصورتی حمبوٹی کو مختسر مایاں ہو تی تھیں۔ ہرکم سے میں ئى كئى طاق ربينة ہىں ئيكن باہركھلتى مبوئى كو ئى كھٹركىنېيں ہوتى - تليجے كے ے کی چڑمعائی ٹری ہوئت او خی اور تحقیر بلی ہو ۔ چوں کہ تتعلعے کے ان کی اکثرعا رمتیں منہدم ہو گئی ہیں نوائن سکے سلیے سنگے رسٹ اور بھی اُٹ گیا بھت يه چرمها کئی اليهي ب طامعب ہن که خرصتے خرصصتے وم جرمه حا یا ہی۔ صدر درواز ش کیئے ہیں۔ علعے کے کل تیرہ دروا زسے ہیں اور کے سوا۔ رئیسپ جوروا میوں کی بنا پربیٹینٹر سکھنے ہیں وہ کہتے ہیں کہشہراور قلعے کے الاکر (۷ ہ) کوٹ (برج) اور (۷ ہ) وروازے تھے بین مبرل کننگھڑ کا قول اس کے خلاف ہی جسیاکہ ہم او پر کھھ اُ ئے ہیں۔ تغلق اُ اِ ب ایس ا وربڑی بڑی عل رتوں کے کھنڈٹر وں کا نوکو ٹئ سٹا نیبس بجدا وربرِ بِج مندر - خرل *کشگیم صاحب تغ*لق آباد میں برج مندر *کا* ر سرسید بمبی اس نام کا مندر جهاں پنآ ه میں ہونا کہتے ہیں اوریبی صیح بھی ہوجس کی حراحت اسپنے مواقعے پر اسٹے گی۔ فرمینکلِن معاحب تکھتے ہیں کہ'' یہا ں تین بڑی بڑی با ُولیاں بھی ہیں جواب بھی ورست حالت میں میں ۔ یہاں برسے برسے بینہ تہ خاسنے بھی ہیں جو تمیں سے لے کر حالیہ جالعیں ك مَعْدِكُ ايك بريح كا مَا مِيْرِينَدُ لِ بِحرورِ فِيعَلِيّ الْحِجَالِ اور يَجِمِنْدُلَ كِمَال - يَجمنْدُلُ ا

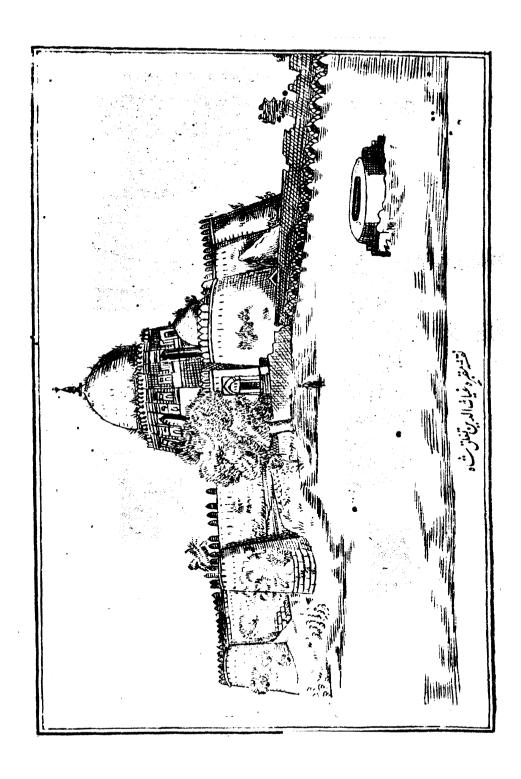
طرز میں سے گہرسے میں۔ٹا ہی نہ فا نے میں جمیر مرقر کمرسے ہیں جنکہ م رتعمی ہو ئی ہی اور خیبت میں دوفسیٹ قطر کا روشسن دان نمبی ہو۔ یہ کمرے ہیا سروخامدانے کا کام وسیتے ستھے -ان کروں ہے، بجبی ہیں۔ علاوہ و و باولیوں کے تکسیری با ولی بارتو بالكل تباه اورنرا كهنٹررى كھنڈرروگيا ہو-ينجيح كاحصه توث إبركهمي آبادر بإبهو توريا بهوية فلعجس قدردوه ۱ وریشان دارعظیمالشان معلوم و یتا ہو اندرجاکر انتی ہی یا یوسی ہوتی ہو کہ بجسز ہ من بھوٹی عار توںٰ۔ کمفنڈروں ٰ اورسٹی بیچرکے ڈھیروں - ویرا نی اورتیابی کے ب اس بہست ناک نظارے کوچیوٹرکر ابریجلتا ہوتو ل سربفلک مورحوں کو دکھتا ہوا وراس کی نظروں سے و مى سَمَا يِعرِ حالمًا ہوكہ اللہ اكبر حب تحليم اور شہركی بیرو نی حالت البیری بریشوكٹ شاك ہم اُس کے اندرکیا کھے نہ رہا ہوگا ۔ کمبری توقعہ متنا اوریہ ایک بڑا بھاری شہرا ایسی ساطاً لٹی کہ آج صرف گوجروں کا ایک کم حیثت گا مُوں روگیا دور د ورسسے لوگ زمانهٔ گزشته کی مثان *وشوکت غرمت وجیروت کی* ا گری ٹری اِ تی اندہ یا دگار کو د فیصنے کے لئے برا بر سطے آ کتے ہیں ۔ دیکھتے ہیں اور سوس کرتے ہیں کہ فنا کے زبر دست ہاتھوں کے سات ين ممين كل كھلا تى ہو كماكيا. ﴿ بِدِلتَا ہُورَاكُ آسا ل كيسے ـ جرمیان قلیحُه تغلق آ با دکا ۱ ویرنکماگیا وه اسس *ویراسن* کی مبت عمده تقعور پوک بطور فنیشناک ییچ (کیفیت مختتم) کے اتنا آور کھیا ہا تا ہو کہ گوشلعے کے ستعدم ہے ہیں گرسٹرک کی مانب جُووروا زہ ہو وہ تو بالکل معمولی سنگ خارا کا ہج سے اہتمی جا سکے سیرمیاں ساری اوٹ میوٹ گئیں قلعہ پ**ک پونمینا بھی** دفت طلب ہو۔ در وا زے سے آ کے بڑ<u>ے صلے کے اب</u>د بائيں طرف ايک برط اعميق وسيع گرمعا ملتا ہوجس ميں اب زراعت ہوتی ہو۔ میں تو ممتا ہوا کہ یکو بی تالاب تما بوخشک ہرگیا لوگ کہتے ہیں کہ نہیں یہا ں یہا لا تما

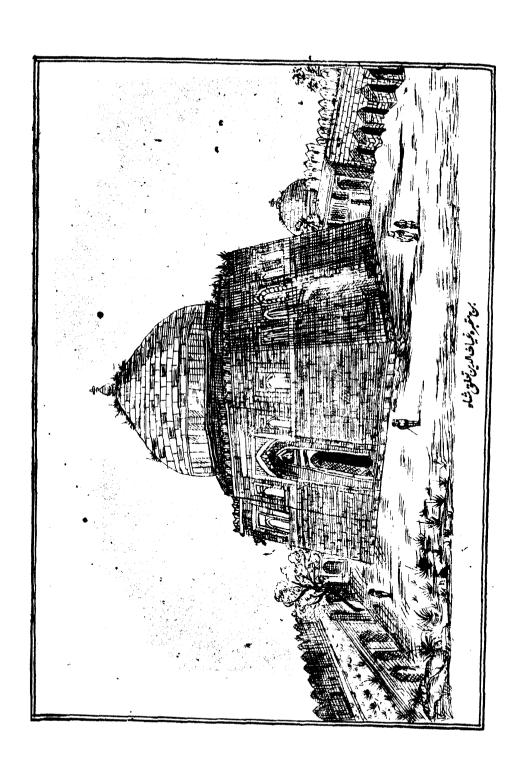
امنی کو کاٹ کاملے کرستھے کے لیئے پتھر لیئے ہیں اس وجہسے یہ گڑھا ہوگیا مکن ج اليها ہی ہو گر به گڑھا قدرتی طور پر چا رُول طرف سیے پہاڑوں سے گھراہوا ہجاور عت ا ورم کا نات کی کثرت – بىداوركونى رمى ہوگى جو ہم كونهيں لى - بېلى ہم سب سسے اُ وسینے بسرج پر مصے جو منیرمنگر ( ) کہلا گاہی اور اجبی حالت میں ہوائس پرسے سا رہے تطعے کی عمار بوں کو بخو لی دکھیے سکتے ہیں اوروور و رکا تطارہ ہوتا ہیں۔ نتجب ہوکہ سقیعے کے اندر کی سیاری عماری کیا حیوثی کیا بڑی سب کی حیتیں گرگئی ہیں جار دیوار او ہیں والان سپیش والان کو تھرا ان عنسل خاسنے ماسخا ۔ ا وربا برکے بڑے بھا گک سب موجو دہیں گرمیت کسی کی بنیں خدا جا اے جھیوں پر یا آفت آئی تھی ۔مکان محبو مع معمولی حیثیت کے اور مڑے گر منے کے ہیں بعظم بہت ارسے بڑ خالی محرا ہیں کھٹری ہیں۔ جابجا یہ خاسلے بھی ہیں۔ معمولی تثبت کے لوگوں کے مکامات ے عالی شان محل بھی۔ ساری عارتیں سنگ خارا کی حو نے سے بنی ہوئی ہیں اور سکا نول کی وہ کٹرت اور کیج ہج ہوکٹل و محرسے کو خالی جگر نہیں۔ بہلے فرور شرکیں اور رستے ہوں کے گراب نوساری مکد کو مما اور کانٹی ت ہوگر سکنے ہیں اُن کے سلیما ور پھروں۔ مبی بمقدا پر حس میں بڑی بڑی لمبی کمبی کٹریا ں تکی ہوئی میں اورا نہیں کڑیوں کاٹیا تُو بمی ہو۔ شیرنڈل کے برج پرستے وقعیو تو دلٹی کا سا را شہراورعارتیں صاف نظراتی میں۔ شال مشرق کی طرف رہل و ورائی ہو ئی نظراً تی ہو اورائس کے بیچھا و کمعلاکا

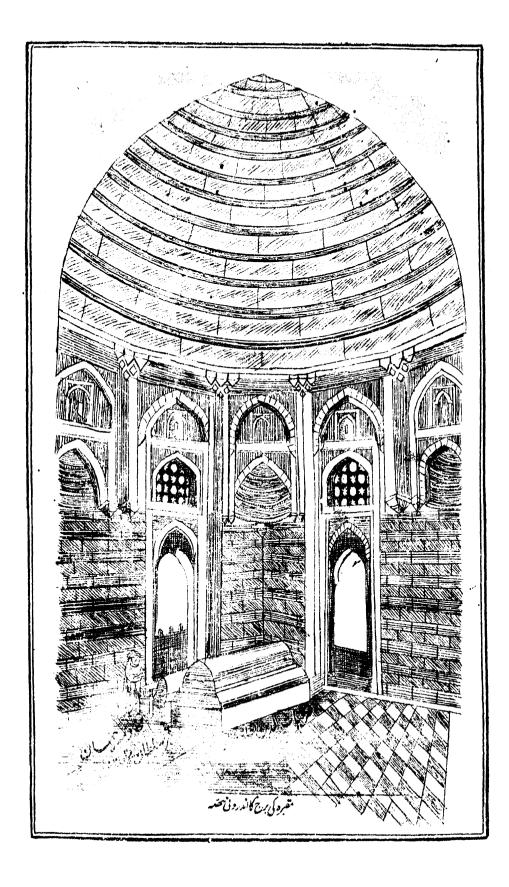
سٹمال کی طرف کا لکاجی کا مندر - درگا محفیت نظام الدین کا گنند- کموکھر کی بلوم ہما یوں کے مقبرے کا انٹرے کی طرح کا سفید سفید نوسل نا گنند مُرانے تقلعے کی صیل کا ہے۔ محصد۔ جا معمسی کے مینار - لال قلعے کے وائر نس ملیگرا**ٹ کے اونچے اونچے** مفدر منگ کا مقره -راسے سینا کی عارتیں وغیرہ وغیرہ -اب کم سے آنیا ما ہیںئے کہ تملعے کے اندرکے مکبرے ہوسے سیقرا یک طرف کروسٹے جائیر مهاری کشوادی جائے کہ ذرا سطیعے کا رستہ بحل آئے اب تو بے عمو کر کھا ہا تھ یا وُں زخمی شکیئے کے دوقدم حینامشکل ہی ۔ شیرمنڈل کے پاس ایک مبت بڑی یرمه با و کی ہم ۱۱۱ × مریم اورستر فیٹ گبری جر دھرگئی ہم اورشکر مجاز معنکارو سے آٹ گیا ہو ۔ یہ باولی سنگ خارا کے برمے کڑے ڈھیموں سے بنا ڈیا گئی ہو ا ورسنگ خاراً کی بندسش چوطرف ہو۔ بیلے سیٹر معیاں بمبی ہوں گی جن کااب حرف نشا رہ کیا ہی۔ با کو لئ ستطیل ہی۔ شال ا ورجنوب کے د وطرف کی بندیش کی دیواریل جم باقی میں ا ورمہی اُ س کا طول ہجر سشرق مغرب عرض کی و یواریں وحد گئی ہیں۔ یہبس ایک برمی تبعاری کمبی اور گهری سرقگ برجوایک طرف بدر بور روڈ کی جانب طبیہ با ہر بحل گئی ہو اور دوسرار نے اُس کا خدا جاسنے کہا ں تک گیا ہو ۔ سرنگ کا ایک وروازه هی متعوری دورتک و وطرفه طاق سام مجرب سبنے ہوسے میں گرتار کی کے سے آندر جائے وار لگتا ہو۔ آ گے جل کر حجروں کاسلسلہ منعظم ہوگیا ہو نری علی گئی ہے جوتھوٹری دور آ کے برحہ کرمٹیر گئی ہو۔ سربک میں بالکل انھیر تقرمونا خروري بهم دياسلائيال كمعنج كينيج كرشول طول كرقدم برمعا تسقط إِن ٱرْكِرْ بِمُ كَفَرِي مِن يُونِيْجِ - شروع مثروع مِن وَكِيواُ طَا لَا يُحْجِ ت ہیں کے شکستہ جو درست ہیں اُس *پریمبی رو* طر نی نغمت یائی - کھڑک کا بٹ بیتر کی سلول کاہر اُس کے نیچھے سٹی آٹ مالے برا برنهين كمعلتا كجمه بجثرا ربتابي وبلائيتلاآ ومى توخير معمولي حسامت كآآ ومي آرا ترجيجا ہوکروب و باکریمل ماسکتا ہو گرموسے اومی کا گزرنبیں اب ہم تقلعے کے دامن میں آگئے بیمرہ اس مرمیاں جی فی معوث کئیں غرض بیسلتے بیسلاتے مگرکراً بیجے کیوں کہ قلعہ الکل سرک سے ملاہواہی ۔ قلعے کے در وازے اس وقت بیشہوری وہ یہ ہیں ۔ چکلا نیا نہور وازہ ۔ وموین دموبنی در وازہ ۔ بنیم والا دروازہ ۔ والی دروازہ کھڑکی دروازہ ۔ مامتی دروازہ ۔ انمرصی دروازہ ۔ بندا ولی دروازہ ۔ راول دروازہ بھٹ کی دروازہ ۔ کلجور والا دروازہ ۔ وغیرہ وغیرہ ۔

ایں وہرکہ بود مدسقے منزلِ ما نا مربخزاز بلا وعنسم حاصل ما افسوس کہ حل نگشت یک شکلِ ما رفتیم و مزارجہ بت اندرول ما مفره عیات الربن علق ا

رفیم و خرار در تا افراج عجیب و غریب اورانو کھا تھا۔ لیکن بڑا جفاکس اور جری تھا۔
اس اس سند سناوں کے وانت کھنٹے کر و سئے اور بیا پر چار مملوں کا منداس زور و شوم اور قلی ما مرسے بھیالہ مغلوں کے پر شیخے اگر کئے اور وہ اسیسے مرعوب ہوں کہ کھیراس اور شاہ کی زندگی تک نومغلوں نے بہدوستان کا رخ بھی نہ کیا۔ اس باوٹ اور کی غایت ور سبعے کی جرات ۔ ہمت اور استقلال کے ڈکے دنیا میں جگئے میں باوٹ اور اس کے کھی میں باوٹ اور اس کے کھی ہوا۔
باوٹ اور کی غایت ور سبعے کی جرات ۔ ہمت اور استقلال کے ڈکے دنیا میں جگئے میں رسی بنگا کہ بو بنچ کرولاں کے صوبہ وار کی سرکوبی کی اور اس کے کھی میں رسی بند معواکر گھسٹتا ہوا و تی مجبورایا اور نود بھی بعد فتح و نفوت و تی کو و البین ہوا۔
میں بند معواکر گھسٹتا ہوا و تی مجبورایا اور نود بھی بعد فتح و نفوت و تی کو و البین ہوا۔
کومیں اب باوٹ ہ و تی آ مجکا اور نوری کھی اُن کی بال میں بال ملا رہے جی کی کور سے میں اور اُس کان سنا اور اُس کان کی اُس کی ہمت اور سنقلال میں فرق آ آیا۔
اس اولوالعزم سے ذرا بھی اُس کی ہمت اور سنقلال میں فرق آ آیا۔
موخت تھا م الدین اولیا رہی اوشا ہ سے کچھ بنطن سنتھ اور کہا جا تا ہم کہ اُن کی اور اُس کان کا طرف نا ہر اور میں آپ کا مورونایات کی طرف فرورت سے زیادہ متو کی طرف فرورت سے زیادہ متو کی ما من فرورت سے زیادہ متو کی طرف فرورت سے زیادہ متو کی طرف فرورت سے زیادہ متو کی ما می فرورت سے زیادہ متو کی خوات کا طرف فرورت سے زیادہ متو کی اُن کی طرف فرورت سے زیادہ متو کی خوات کی طرف فرورت سے زیادہ متو کی طرف فرورت سے زیادہ متو کی طرف فرورت سے زیادہ متو کیا۔







یہ بعنی کہا کہ خبر میں ہے ول میں جوآ گئے کہ سکینے رو۔ ذرا مجھے ولی وزیج سے دِيكِصنا كبيسي ان سب كي خبرليتا بهو ل - آخرا لامربا وسننا و كي المرزركا غلغاملناره وَبِيمِ مُعامِي مِوالَه بِاوِثناء كَيْ سواري وَلْي كے قربِياتِكَ ٱن نُوتِيَى بُوا وِراْب كوئي و نِ با الله كُرك لی میں وانل ہو گی -حضرت کے حلقے کے اوک ؛ ونتا ہ کی آ مدا مرسن کر گھیاہے کے کیا واقعہ بیش اسٹے اور اب کو ملیان تنہ بھی، لے حلیج کی صلاح وی۔ لیکن آپ کا بھروسہ فدا کی ذات پر بھا اور طب کو ہِ وقار ومثانت شاہ تھے اور لہ بخشنع کا الله (ہم سواے ندا کے کسی سیے نہیں ڈرتے) بر بوراعمل سه يمعة تنصف فرراجي آب كوبراس نديول ورصبه آب ساخ سنايبي فوايا ت"- أخركار باونتاه انعنان يورتك أن بونها مورتي سيه صرف وجهميل بو- افغان بورمي ميں با دشاہ كنے نزول اجلال شكے ليا والى عهد ب چوبی محل طهار کرا با تنما بوصرف تنین دن من ناکه کلیزاکرویا تنما .... بدین بر نی مصدحت اریخ فیروزیت این تکھیتے ہیں کو میرکا ن مرزت با دستا ہ ت ـ يج سليك ببنوا ياً أيا تما تاكه اس بين شعب إسن زواً رسبح جاوس بسکے ساتھ شاہی سواری در السلطنت میں واصل موے بارشاہ کی سور ڈ<u>ے صلحے رونتی افروز ہوگی اور اسی محل کوا سیٹ</u>ے فی<sub>دوم سیم</sub>نسٹ لاوم سیم تسریخ ِ إِ بِيرِ <del>مُنْكِلِكُ</del> كُواسِي اتَّنَارِمِينَ بَعِلِي لَرِي الْرَجِيةِ تِي وَصِيرًا مِسَنِعَةً إِنْ بِرَّنِي -هی ہم ا ورسجلی گرسلنے سکے مقابل میں وہ زیاوہ قرین قیاس معلوم ہے ہی ہم۔ انتواہم فيهله تواس ما رضي عارت كإمال كلها بحر بعد بير بهي كميرسي بحركه وه موق و خل کر ہی ایسی حکمت سیے بنا باگیا تھا کہ ذرا ہی ٹھیس کے ساتھ وصطرا م س غرض میکد! وشاه اسی محل میں اثرا اور لوگوں کی دعوت کی اورا ما بی گر عدسفرکے اُ وصعر سطِ کئے ۔ ولی عہد لے معروضہ میں کیا کہ ماتھیو لگا جات تطرا نورسسے گزرسے جومقروًن اہابت ہوا۔ باوشا کا چینتا بٹیا محمو دہمی ہم سکاب بھا

القصحب ہاتھی اُس طرن سے گزر رہے تھے ( تو ندا ما سے کیا واقع بہتر 'ما ) ۵ ومهسه معل مبیچه گیا - با و شاه اورشا بزاد ٔ محمو د وو لوّن مُ س من دب گئے -بحرث المحبايا اورفوراً كدال بيعا ورسے دغيرہ لأسنے كاغل ميايا گرور پردہ انكوار دى اورٹ موں شام تک کسی سے خرنہ لی۔ شام ہوسے کے بعد کہیں کھدائی کی نوٹ آئی ٹا م کی تغین اس حیثیت سے تکلی کہ بارٹ ہو تو او پر تھا اور شاہزاد ہ شیجے۔ سے معلوم ہوتا تھا کہ با دستا ہ شاہزاد سے کو بجا سنے کے لیئے اور طرکہا تھا بعضر بحبيته مهركه با وشاه كا دم بحل گيا متما أوربعض كينته ميں كهنبيں زندہ متفاليكن سے مارڈ الا سیہ واقعہ کمیر سبع الاول <del>سومائی ہ</del>ر کو ہوا۔نعش کو راتوں <del>راہے جا</del>کر مقبرے میں وفن کیا جوخو دیا وشاہ سے تقلق آیا دمیں منوا ہاتھا۔ یہ سب چال بازی خوا جه جهان وزیر کی تمتی کیو <sub>س</sub>که و ه محیشا هر کا طرف و<sup>ار به</sup>قا ا وراسی ک سفارسن مست مرتبهٔ وزارت کو بونهای متا اوراسی کا کلمه پڑھتا کھا'۔ ابن بطوط ۔ بے تو ساری بلام رُنٹاہ تغلیٰ کے سروجے دی اور باب کے قتل کا مجرم اُسے طوادِ با ٹیڈ گئی بھی۔ باپ حضرت نظام الدین اولیا پہلے سعے بھی باپ بیٹوں میں متقدا وربيشه أن كي محالس من أماجاياً ن نهخفا ا وربیٹا اُ ن کا حدور<u>۔۔</u> چنانچ<sub>و خن</sub>ت سنے حالت وحدمیں تحنت و ماج کی اسسے بنتارت و مدیمی متنی-الو<del>ا</del> وزيإ عظمها كبرث وبالكل اس بات كوب اصل لكهتا بهرا وروه لكهتا بوكة مختاة تلق بر درا عبی کشتهٔ و بندی- چوں که محل حباری میں منوا یا گیا متنا اُس کا گرجا نا محصل ایک ا تغاقی حا دینه عما''۔ الغرض حب مح<sub>د</sub>یثا ہ تغلق تحنت نشیں ہوا توسب س<u>ے پہلے</u>و، حفرت کا قدم بوس ہوا اور حب حضرت کا وصال ہوا تراب کے جنا زے کو گندمعا بميى وَيا - بقول ابن بطوطه كَ مُغياث الدين تعلَّى كامقبره خود أسى كابنوا يا بهوا بح اور البیها ہی ایک مقیرہ اُس سنے اپنی صوبہ دار یچی نتائیں بالاً ن میں بھی بنوا یا تھا''۔ لیکن قوّل مرجمح ومعتبر میرکدید مقبره می شاه تغلق سنے اپنے اِپ کی وفات کے بعد بریں کے اندر مبی اندر مینوا ویا ۔ وارالا ما ن کا ذکرا و پرآ حیکامی ۔ یہ و محل ہی جہاں بلبن اوشا وكى قبرى كين عميات الدين تغلق كامقره نجى اسى امسه مشهو زبو فيروزشاه تغلق جوغياث الدين تغلى كا بوما عقابه لكمتنا موك<sup>د</sup> بيهقام مدفن اصحاب

ل کی لکڑی سکے دروا زوں کی نئی حوم ہاں جڑھوائیں ب سنے اپنی راوِ ر<sup>ط</sup> میں گھمی **ہر وہ میری**ز. قدرتی الول کا یا نی جمع ہو یا ہو اورکھ ق كا كام دُيّا عَبّا نبس سيها يك گونه ما نظت ممي تمي - مبيل كي بيرو ني أ یا، نج صناعوں کی ہی ۔ جو تقلعے سے بذر نعیدایک حید سوفیٹ کیلیے محاب وارفس سے ملادی گئی ہی ۔ بل کے ستائمیں وربین - مقبرہ میر بیٹسکل کا ہی - جواندرو آ مه بل فط اور بابرست ۱۱ با فط بو- بیرونی و بوارین کنکورست که ا وسخان میں ہیں ۔ جن میں فی فط سوس پر ترکیا ڈھلان ہو ۔اس حد میں کل ڈھلائو ، لےفٹ کا ہی۔ ویوار کا آٹا ریا ہے میں ۱۱ لے فٹ ہی جورور جاکر صف بار فنیٹ روگیا ہی-اتنی بلندی پرصیح ہما می*ٹ کرسٹے کا کوئی فر* بعیر نتھا گرجہاں سے نبدسٹ روع ہمرتا ہم و ہاں سے آثا رحید پاسات فیصل کا اندازہ کیا جا تا ہم **۔ گرنب**د کا ہے کی مابندی (۵۰ء) فٹ ہی ا ورکلس جوسنگ سرخ کا ہموطالیں تواونجال کے قریب ہوجا تی ہی ۔ گنبد کی جاروں طرف جا ربڑے بڑے ہے محراب دا ۱ و سنچه در وازسه میں ۔گذبر کا وانعلی در واز و جربر ا کی محاب میں سنگ مرمر کی سو بھی جالی لگی ہوئی ہی ۔ سقیرہ با ہروار ستُنہو- جا بجا سرخ تھرکے ساتھ سنگ مرمرکے یٹکے ماشیہ ولق ہوگئی ہو۔ تحرابیر سے محالیں شروع ہوتی م ، اورَسُنُك مرمر كا جوال اُور كھٹرا بٹکہ جار تسبیٹ جهاں سے کِرِّکنبڈیٹرو ع ہوتا ہو گر داگر وہی - موجودہ **مانت** اس **مقر** سے کی عمد ہ ۔ رنگ کے بیمروں کی وجہسے ہیت ول خوش کن اعد نظر فرکے بیرلیکن

نے کے امتدا وسلے کچھا ورکھارا ور روپ اور حسن پیداکر دیاہو ۔ سنگ سرخ کا رم چهرا استوخ رنگ جاکر ایکا بیازی هوگیا همو اُ وحرسنگ مرمر کی شفآفی اور میک و مک او<sup>ر</sup> سے بھی خیرگی دور ہوکرا عثدال آگیا ہو ۔غرض سَرخی اورسفیدی کے رَبُّک می<del>رج سِل</del> تباین کلی عقااب ایک جان و د و قالب ہوکرا بیسے مگھل کل گئے کہ اُس میں ایک نبکی لطافت اور توا فق پیدا ہوگیا ہو ۔ مقبر*ہ مجموعی حیثیت سے فی الجیا* اچھی حالت میں *بو*گ دازآرگیا نومیل بورٹ جلداول صغیر۱۲۹ سَقَل مزاج تَجْرِبُهُما رسورِما تغلق شا ه ننه (سلسّایم) میں نئی و تی کی جوائس کے ہورہتی بنا ڈائی نوائسی کے ساتھ ساتھ اُس نے اینامقیرہ بھی بنوا ہا جیساً ېح ( که باو شا ه آيني *زند ځې مين اينامقېره بنوالينځېن ) - پي*ه ق*ېره کسي باغ* ودم دبواریں اور مصر کی عمار تول کے طرز کامستی مقرم جوعظیم الثان حصا ن دا ربرجوں اسکے بیچے اس بیچے ہی اس تیجیجے باوشا ہ کے لاُٹا نی مقرب کی مقویر طریں جا دیتا ہو جومقابلہ اس سے یا بعدے مطناط تبروں سے جونفنی*ں اور ہرہے بھرے* باغوں میں ہیں بالکل ایک جدا گازمنثیت رَصْمَا رُولِ ارْسِهِ شری و ف ارکٹیا پوفر کسن صاحب جلد دوم صفحہ ۱۰۳) -ہا ہر کا وہ وازہ بڑا عالی شان سرخ ہتھ کا تبا ہوا ہوجس پر بتعین سٹر صیاں طرحہ کے پونھیتے ت سے جرے ہیں جوغرب غربا کے آرام کے لئے ئے۔لیئے ہیں۔ کیند میں لمین قبریں میں ۔ بچے والی قبرسلطان غیاث الدین تغلق ک ہم اوراس کے اوصراُو معرِجوا کی ایک قبرہمواُ س کی نسبت میتینی طور رنیہں کہاجاسکتا س كى بين - اس برَجِسنَكَ مرمر كا حظيره بنا بهوا عما وه خدا جانے أُ كُلُمَا وَلَيْأَكِيا لِي یٹ بھیوط گیا۔ان وو قبروں میں کے ایک تغلق شا ہ کے حرم مجترم مخدور کہ جہاں بی کہی جاتی ہم اورووسری مورث اتعلق فرزند غیاف الدمن تعلق شاہ کی حسب سیسجار ئے سندھ میں سوئٹ شریر میں انتقال *کیا ۔* یہ ، مروا فعات تا ریخی سے بائد ثبوت کو مونیج کیا ہر کہ مہند وستانی شاہرادوں کی تعلیم کھبی سیسے عمدہ صول پرنہیں دی عالی جن سیسے اُ ا**ن کے اوصا ف اخلاقی رامنح** 

ا ورستحکہ ہوجائیں خبانچہ اس کی ایک کھلی ہو ئی مثال مورث ، تغلق کے حالات ہیں۔ یر شخص تما لم سلاطین ما ضئه و ہلی سسے قالمبیت ا ور اپیا فٹ میں مدرجہ یا بڑھا ہوا تھا۔ ا س کی وسلیےمعلومات علوم وفعوٰن وریاضی کی اس درسنھے بٹرھی ہو ئی تھی کہ اُس وقت کے علمار اورفصلا جفوں سے اپنی سا ری زندگی اکتساب علوم میں صرف و می تھی و و میں اس کی اِ علیٰ در سنے کی قالبیت کے معترف منصے - لیکن افسوس م كه محدث وتعلق أياحه بنياك أبجرامول جابر عقاف بقسمتي سنع وه اسين جذابت برقابونه ركمقنا تقا اورائس كي مجيبيس سالة ملنت مصائب وآلام كے واسسطے بوربي ب ابن بطوطه نكمة المحركة "س ميں صفات متصاً وا ور فوق العاوت خصائل -اُس کی داد و دہش الیسی تھی کہ گو یا ہاتھ میں بڑی نہ تھی مع پُراخون کے ندی نا لے بہا دینا بھی اُس کا او ٹی کر مثمہ تھا۔ ملکی بیجید گیوں اور بیاری نے مخصطے کے مقام پر اُس کا فائمہ کرو یا سلطنت کی حالت اس وقت بہت متز لز ل تھی ۔ أس كإجهانجاا ورمانشين فيروزرشاه تغلق اكب مرد لءنز إدشاه تفا اورساتيهن ر سے بہت نرم ول بھی تھا ۔ وہ ہمیشہ محد بن تغلق کی خیتو کوشف اسف کی سکے رہتا تھا ۔تخت پربیٹھتے ہی اُس نے سب سے پہلے تلا فی ما فات کی روح کوا بیمال متواب اورموا خذہ عقبی سے بچانے کی کوشس می کی -گناہ وق<del>سمے ک</del>ا تے ہیں حقوق العدا ورحقوق العباد يقوق العباد بوائت مصر متضرر کے معافت كيئے كيسا فط ، ہوتے ۔ فیروز شاہ کی نیک و لی سے بہت کچیواشک شوئی کی ۱ ورِلوگوں کے زخمی دِلوِلَ كُوجِينًا كَما يَهُ حَن حَن كَهُ بِالْتَصْمَا وَلَ اورَنَاكِينِ كَتُوا بُي تَصْيَنِ بَالْأَوْا لِي عیں سب کوہت کچھ دے دلاکراسمالت اور ول جونئ کی اور اُن کے تحریری معا<del>تی نا</del> بالمندوق ميں رکھ کرما دیشا مسکے سراہينے دفن کرا د ہےئے تاکدار حمالاحمين اپنی سے اُس کی خطاوُں برقلم عفو تھیں ج<sup>ی</sup> ع۔ مق مغفرت کرے عجب اُ زا و مرو**مغا** لطعن وكرم وعطا بحطاوت تيري وریا دریا گراہم رحمت شیر ی قطره قطره میں گوکہ عصیاں سیرک د تی می*ں سنگ سرخ کی غارمتی کیزت سیسے ہیں* لال قلعہ اور **جامع مسجد میں زیا د**ہ تر

سنگ سرخ ہی ہو گرتغاقی شاہ کے مقبرے کا سنگ سرخ الیسے تیج اتے شو ذریکھ إبركه آج نمبی نظرمیں کھیا جا تا ہی۔ ایک تو تیچە حیندہ اس پر پاکس انسی کہ نظرہ ل ایساکیا ہو کہ اِ وجود صد اِ برس گزرجا سے سکھاب تک ایک ورزعیں زکھلی اُ ے خارا کے چوکو *لکا ہو - اندر تین قبریں دو* ایک ہی نِعْمَى وَ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ وَ فَتُ رَسُّرِنَ كَي طرف كَي قبر و ﴿ م ﴿ مُ فَضِّهِ ﴿ - بِهِ قبرِيمِ مشرِقٍ كِي ط ط میں نہیں ہیں۔ معلوم ہوتا ہو کہ اور قبرو ل لیئے عدا جگہ حیوڑی گئی ہی ۔ تعینوں طرف کے در وازوں کے اوپر ہیں۔مغرب میں سپیش طاق اور وروا زون بہرے وروا زوں کی حکلاں **ج**وفی<sup>ط</sup> کی ح ٨ ١ فت - ١- اينج مربيج ميقبره بابرسيخ شمن بموجس كابرا كي ضلع ٨ ه ، سہ کیے دالان کے با ہروارایک کنواں ہی جو**ر کے کا**گنول کے کا وروازہ ہر جواندرہی اندرمیا کیا ہو-قبرے کے ایک وسیع کنگورے دارفعیل نا کمپونڈ ہو حبکی دیوار اا فیٹ اولمی ں میں ۱۷ م ) کو تھریاں میں - کمپونڈ کے جاروں کو نوں میں سہ دریاں بنا لی ہیں یونڈوال کے درمیان ۲۹ له فل*ی کا فصل ہیں۔* کمیونڈ وال کیا ہی<del>۔ قلع</del>ے کی كرمقرو بنا يا بو-كيوندك جارول كونول بررج نا س کی طرح کے بنائے ہیں ۔ مقبرے کے مشرق میں ایک والا ن ى تعويد سنكِ خَاراكا و ﴿ يَهُ إِنَّهُ الْبِي - الْفِي - ، الْجِي اوْتُحَايِم - تُوكُ كَبْتِيمِي تحتقيكي فبمرى كمرجحها سهين شك بريشجهج تووه كسي فبركا أكخفرا بوالعو يدمعلوا ہی جواس والان میں **یونہیں لاکرڈال دیا ہ**ی۔ م بعراس کی قبرسی - مجھے تو بیالوگوں کی من گھٹرت معلوم دیتی ہی۔ مقبرے کا سنگ سن مدر وروازه محور بن كرسى وسے كربايا ہى مگر مقبرے اور كميوند كے لحاظ جيونا ہى مسره کی او خیان ا ورحیوفی می چوان کا دروا زه بالکل غیرموزون بویش بونی بین

گرزانهٔ حال کے پہلے کے اصلی کواٹر نہیں رہبے کمس سنگ مرخ کا ہی اور کانو کدار حصہ ٹوٹ گیا حصد زیرین باقی ہی ۔ اس گذیمیں اوپر چرسصنے کا کوئی زمید نہیں رکھا گیا۔

تھے کے وروازب اندرمشرق کے کونے میں اورصد در وازے اندرمشرق کے کونے میں اورصد در وازے

کے اِیم کو نے میں خواج کس کی قبری ہیں جو فیروزشاہ کے اِیم کو نے میں خواج کس کی قبری ہیں جو فیروزشاہ

\_\_\_\_\_\_ کی ترمیم کے وقت بھی موجو دھیں بساتنا ہی میفن صاحب ککھ کرچی ہو گئے اور سرب بدینے نواس برج کا وکرہی نہیں کیا مقامی

، ان قبور کو موزخلت کے وزیر اور اُنگی بی بی کی قبرین بلا ستے ہیں گرنام کسی کا سلیتے ۔ مقرب کے داخلی دروا ز سے پر ایک لمبا چرط اکتبہ ہم جوبا وجود غور کے

مجھے ہو را نہیں مٹرصاگیا کیکن با دشناہ کا نام علاءالدولہ والدین صاف ہی جس کا زمانہ طالات فلائاء ہی اس سے معلوم ہو تا ہم کدا س با وشاہ کے عہد میں میقبرہ زاں سازی استان کوئی سے کہ خواک سافیا کی میاں دم ساز میں کہ ہم کہ تا

بنا اورطرزعارت اورکنبتوں کے خط کی روش بھی علائی و روازے کی سی ہو- کتبہ میں سے صرف اس قدرعبارت نحلی ہم :-" باب عامرت خبیں دس عهل هما يو ن

پائٹن کئے ہوئے سنگ باسی اور سنگ خارا کا بنا ہوا ہی جرکا ایک ضلع افٹ ہی ۔ اندرتو اعظم در مہیں گر در وازے و وہی مہیں ایک جنوب میں و و سرامنٹرق میں جوتنگ اور سبت ہیں اس سب سسے مقبرے کے اندرتا ریکی رستی ہی ۔ گیلری وفٹ ۔ ، ایج چوٹری ج

یں اس صبب سے عبرت سے اندرہ رہ رہ ہی ، د - سیری اس - میں چوری ہر رغبرے کے اندرصرف دو قبرس ہیں ایک سنگ مرمر کی گئم - لئم × گؤ - لئم - لئم' - لئم -اونجی – دوسری کچے کی تھے - لئم × تآ - لئم - لأ - لأ - لئم اونجی - ہرہر در کی مواب پر کلام مجبد

ی این کثرت سے کھی ہوئی ہیں۔ کی این کشرک کردہ

جنوب تى طرف مبهتى آرج بسم الله - قل هوالله - دوسرى - شهل الله كُوَّا لَكُهُ كُوَّا لَكُهُ كُوَّا لَكُهُ كُوْلُ أَنَّكُ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَّا كَا وَهُوَالْمَنِ نِينَ الْمُعَلَّمِ اور آية الكرسى - تعييرى - بسم الله -تا هو ودن سروية من النف معمل من قاد الله

قلهوا لله معرضي - بانوس معلى آية الكرسى -ساتوس بسم ألله -قلهواللة

آ مُعُونِ مشهل الله اور آیتر الکرسی -

منترف كى طرف - بهى آرج - بسم الله قل اللهم مِ أَلَفَ المَلَكَ تُو فَى المُلَكَ من نشاء و تنزع - ووسرى المُلك من نشاء تا انك على كل شي قارير- تميسرى

تولي الليل في النهار ما وسركن في تشاع بعير حساب -

تا وميْموك الله نعر آعزيزاً - يَصِى سه هوالذى النه كالدهكينة تا ويَلْهِ جُنُودُ السموات والامض - سانؤس تا فَرَّزاعظماً - آعُوس - ويعال بالمنفقان

والمنفِقت ما عن يزَّأُ حَكِيماً -

بالالی مخرابول برم برم بسم الله سورهٔ والفر -دس، بسم الله - سورهٔ قل راور آیت الکرسی تا له ما فی السموات -

رم ) ومأ في الارمن تا إلاَّ عما شاءَ - ( ه ) وسع كرسيه السموات تا

وهوالعلى العظيم - (٧) ٧ حول ولا قوة الابالله العلى العظيم- ربُّ قل إثبيتني من الملك وعلمتني "ما والحقني بالصلمين- ر،) بيشلونكم

عن الخرو المبيسرتا لِعلكم تنفكرون -عن الخرو المبيسرتا لِعلكم تنفكرون -

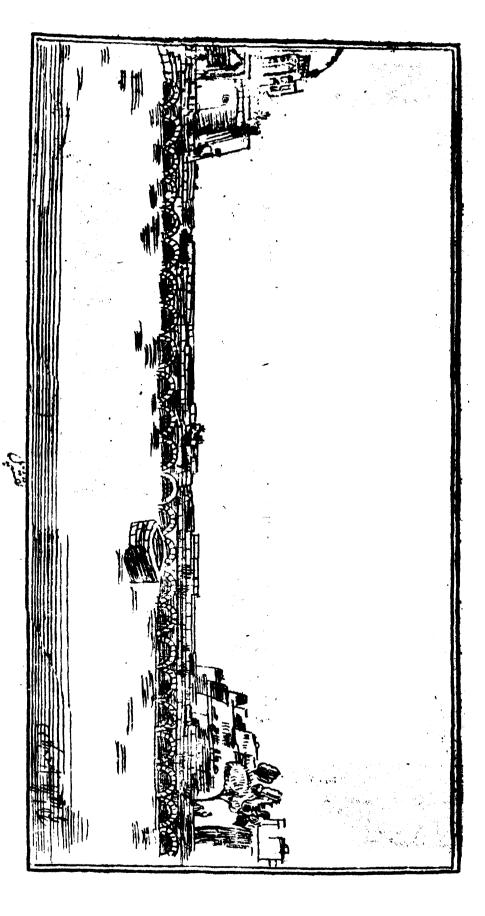
اب حرب ایک کتبه ره گیا اوروی براایم بر جس میں بانی وغیرہ کا نام ہی یہ جنوب رخ پر دروازے کی دہلیزمیں اندروا رائگا ہوا ہی۔ کے بہت او پنجے پہلی

ہنوب رح پر دروا زہے کی دہلیز میں اندروا رائکا ہوا ہی ۔ کر بہت او بیجے رہیں نہیں ہم لیکن اول تو اند صیرا ہم و و سرے یہ کہ لوگوں سنے چر سنے آتا ر سانے کی غرض سسے روشنا ئی لگا لگا کر بالکل غارت کر و اہم صرف وا و خال مرجو ہمارار

رصا جا تا ہی ہا تی حصد نہیں تحلتا اگر ہے کتبہ بڑھا جا سنکے بڑاس مقبرے میں کون فن ہر صبح طور پراس کا پتہ معلوم ہو جا سے ۔ ہم صبح طور پراس کا پتہ معلوم ہو جا سے ۔

عبيل مقبره اور بغايت خوب صورت بي مدوازه بهي نبايت شان دار

کا ہم اور اسس میں ایک والان ہم ۔ تمیئیں سیٹر صیاں چڑھ کر مقب کے مسمن ہر پو سنچھ میں ۔ فعیل اُسس کی نہا یت عجیب ہم سیمہ میں نہیں آتا کہ



بنانے والے نے اُس کی نصیل اسی میرسی میرسی کیوں بنائی شاید اس طرح کا بہا طربوکا اُس کی نظر سے فعیل کو رہیج وخرو سے ہوں گے۔
اگر چہ ہے ، مکلو نیمہ کو ش کرے مشہور ہر بینی مثاری بریم بحلی کا اس واسطے کدونوں ما قیں اُس کی ستیم نہیں ہیں اُن کے بیج میں ہملی کا اور یہ منفرجہ بیدا ہوگیا ہی ۔ ایک برج وبارہ سبنہ ہوں اُراویہ منفرجہ بیدا ہوگیا ہی ۔ ایک برج وبارہ سبنہ ہوں ایس ۔ ایک برج وزاس مثلث پر عائب جنوب ہی اور دوسرا مثلث کے شرقی ضلع پر اور تسبیل اور جو مقا قا عدہ مثلث پر عائب سئال اور غرب جا ہوا ہیں ۔ ایک برج برایک اور برج ہی اور اُس میں کھی کھے خام علوفی میں اُری مند برج برایک اور برج ہیں آتا تھا ۔ فعیل کے اندر کے ایس اور خرج میں آتا تھا ۔ فعیل کے اندر کے رہے میں آتا تھا ۔ فعیل کے اندر کے رہے جو کے رہے میں آتا تھا ۔ فعیل کے اندر کے رہے میں آتا تھا ۔ فعیل کے اندر کے رہے کے رہے میں اُن کیا بند بنا اِسی اور قبر کے اور قبر کے درواز سے کے بیچ میں پُن با ندھا تھا کہ اس سب سے اس مقبر کے درواز سے کے بیچ میں پُن با ندھا تھا کہ اس سب سے اس مقبر کے درواز سے کے بیچ میں پُن با ندھا تھا کہ اس سب سے اس مقبر کے درواز سے کے بیچ میں پُن با ندھا تھا کہ اس سب سے اس مقبر کے درواز سے کے بیچ میں پُن با ندھا تھا کہ اس سب سے اس مقبر کے درواز سے کے بیچ میں پُن با ندھا تھا کہ اس سب سے اس مقبر کے درواز سے کے بیچ میں پُن با ندھا تھا کہ اس سب سے اس مقبر کے درواز سے کے بیچ میں پُن با ندھا تھا کہ اس سب سے اس مقبر کے درواز سے کے بیچ میں پُن با ندھا تھا کہ اس سب سے اس

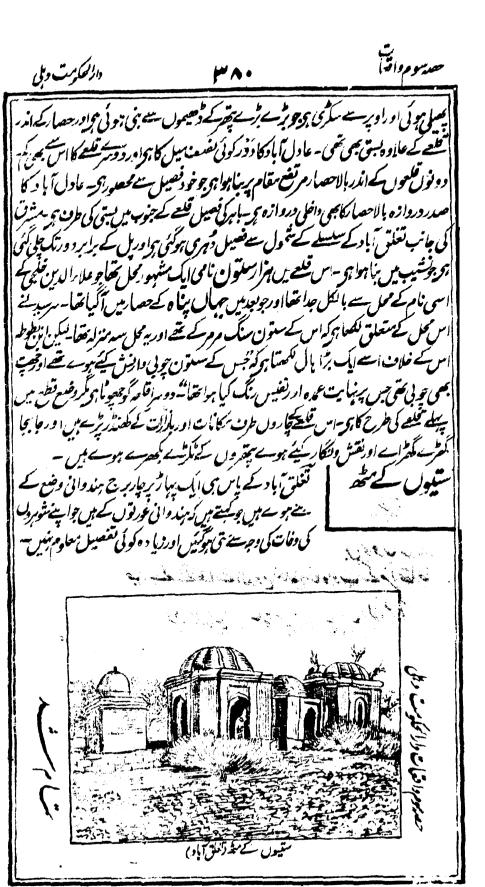
مقرب کا بی اس الار رجب کا بنا امر لیکن قریند اس بات بروال ہوکہ یہ بن المرسی فی مورز شاہ کا بنا امرسیک فیروز رشاہ کا بنوا یا ہوا ہو ہو سلطان محر تفلوب شاہ کے بعد میں سبت سے بن اور بند بند عنی بدمیں سبت سے بن اور بند بنا سے بدمیں سبت سے بن اور بند بنا سے بین میں میں اس سے ہوئی اور بند کے بین عبب نہیں کہ بر بسی اسی سٹنا یا ہو ۔ اگریہ بات سے ہوئی اور بند کے بعد یہ بن بنا ہوگا ۔ اس بن اور بالن کے بعد یہ بن بنا ہوگا ۔ اس بن بال اور بالن کی طرف تو تعلق آباد میں اس معلم اور مغرب کی طرف تو تعلق آباد کی طرف میں جان برائی ہو ۔ سٹرق کی طرف تو تعلق آباد کی طرف میں جان ہوگا ورجوب کی طرف میارت برائی میں اور منون کی طرف میا تا معال کی طرف می کوروں کا میں مغرب کی طرف میں مغرب کی طرف میں کوروں کی مورز میں مغرب کے گرد بالی بھر کر عبیب عالم دکھا تا معال وریہ مغرب کی طرف سے این ہو کر عبیب عالم دکھا تا معال وریہ مغرب کی طرف سے این ہو کر عبیب عالم دکھا تا معال وریہ مغرب کی طرف

معلوم دیتا عنیا - با نی کالبرین کمانا ، ور شفندی بوا کا چلنا اوربها رو و ریست برے کا دکھائی دمینا جنت کی یاد ولاتھا ۔ مقربے کے جاروں طرف ں قدریانی محدار**ہا تھا** کہ تقریب میں جانبے کو رستہ نہ لٹا تھااس <del>واط</del> سفرے کے دروا ز سے سنے تقعیے کے در وا زے تک بنایا گیاتھا ساولا ہے میں آنا را بصنا دید لکھی ہو اُ موقت کت بھی مقبرے کے دِیَّا بی بھراموا تھا گراب توا یک قطرہ بھی نہیں زراعت ہوتی ہ<u>ی</u>۔ یَہبند یہلے بلے گڑھ کے راجہ نا ہرسنگہ ک عمل دا ری میں تھاجب ہی وہ ٹکستہ تھا اب سلحار ہے اُس کی مرت کرا دی ہیں۔ مقبرے سے مٹرک تک پُل ر قرار میں اور سطرک کی دوسری طرف سے تنطیعے تک کا حصہ لوط کیا ۔ اب یه پل صرف ۸ فعظ چو را هم جسک رکه فیط ۱ و بخی منڈ ریم اور گران د۹ افیٹ ہی۔ پہلی حَالت قاہم نہیں اب توصرف رہستے کئے طور نیا و یا گیا ہو۔ ُورِ مجریت بحرط کے سے اُٹ کیلئے ہیں۔ اسکلے وفتوں میں بڑے بڑے ناکے جواس نواح میں جا رہی ہے اس نبد میں کا ٹ کرڈ الے گئے تھے اور قطب صاحب کے شمسی تالاب سے اس میں بارہ مبینے یا نی آتا تھا چنانچہ حجیر سنے میراب کک بندموجږ د ہی۔ اب وہ تالاب بھی ٹوٹ میبوٹ گیا اور اِس کے شکم مریکی زراعت ہوسك ملى -غرض بدكہ ورا كع آمدنی مسده و موسكيّ اب يل صاف براسے نام با قی ہی ۔

غضب بوکدون بو قصب بهار چڑسھے گامین پرخزاں کا بخار یہی ہستی چندر وز و بھی ہی کہ دو دن میں ہو نوعیش طی کہ دو دن میں سپ وسط بہتایں جہاں اک طاسم ضد اسسا زہی کوئی عیث وعشرت میں سےخواب بی عادل آباد یا محدآ با د یاعارتِ بارستون مینید

اسی زندگا نی پرسب سست ہیں اسی نقسش موہوم پر نا ز ہی کوئی ملک گیری میں سنے تاب ہم

كيحبزب ميں اسى تقلعے كے ساتھ دوسقلعے اور تھبى ہیں جنوبِ نے میں جوا کی معبول میں بہاطری ہو اُس پر کا قلعہ محدث و تعلق سکے نا سے محد آبا و کہلاتا ہی اور چیرب کہ آبا وسٹنا ہے اپورانیا م محدعا ول تغلق سٹا وعِرصِنے لزالدین جُونًا تھا اُسی کو تبعض لوگ عا دل آیا دبھی۔ کہلے ہیں اور نبراستون سا معلوم ہوتا ہو کذبیر مکان سرن بطور سیرگا ہ نے پہاڑوں کے بیج میکن بحب مي بمنينه إنى ربتا برأس بهاري يرجر بالكل نب آب برية قلعه نايا او سے اس قلعے کے دروازے کا ایک ہی بنایا وراسی سیدان کے غرب میں اسپنے باپ کامقبرہ بنوایا اور مقبہ وں کے پاس میں بل بنوایا اور شطعے کی شالی و بوار کے آگے یا نی کے کنا رہے عارت ہزارستون بنا ئی۔اب تواس تطعیمیں کھیما تی نہیں کا ساری عارتیں گرگرا گئی ہیں اور عارت ہزارے تو ن کا تونا م ونشان بھی ہاتی نہیں لی عارت ! ره دری کی وضع کی تھی اور دومنزلہ تھی ملکۃ عب نہیں گہ رہی ہو۔ اس تبلعے کے تعمیری ایخ فَا دُ جُیادُ کا ہِنَا ۔ ہم۔ بعض لوگوں کوشبر مِر کہ میہ وہی محل تھنا کہ حسب کے تنگے عَیابُ الدین تعلق شاہ دب کے مراتھا حالال<sup>ک</sup> يه بات بالكل غلط بهر و ه جمورًا ساميل افغان بورك پاس تمين د ن ميں موجعية میں بنا تھا ہو بجلی کے صد سے سے گریڑا اور وہ وی تغلق سنے زمان ولی عبدی میر بنوا يا تتما ا دريه البي تخت نشيني كے بعد مبنوا يا- كہاں وہ كہاں يہ 9 – ابن بطوط - با د شاه کی شان میں بہت کچھ زمراً گلاموا و رہبت کچھ *برا ع*جلا کہا 'ک<sup>و</sup> يَعْلَقُ أَ وَكُلا يُعْلَى أُس كَمُنه سع بعن يَه تكلاكَ يه باوشا وسب سع زياد وعديكا تھا''۔ شہر تغلق ا با دیکے جنوب ومشرق میں جو ملعہ ہم اُس کے کئی ام ہن حبر علوم ہوتا ہو کہ ہا و شاہوں کے رووبدل کے ساتھ مقا مات بين-كُوني تواسسة" قلعُدِثِ بنشابي" كَبِنا بْكُونُ" وصوبي كاطلعه" كُونُي وابناقل وولؤب فلع بالكل مجون في سكيل برقلعُه تغلق الكي نقل بي - ان كي فعيل مي فيج



## ضدیمهٔ (۱) فراین مثابی وغیره

د تی *کے عجا ئب خاند* آ فار قدمیروا قع قلعہ میں بہٹ سسے نیر اِنوں اور مراسلوں کو بڑی خوش اسلو کی سیصے معایا ہی۔ یہ ایک نا درجموعہ ہوجس کی نقل ہم ناظرین کے منے پیش کرنے ہیں۔عمائب فانسے کے فرا میں کے علا وہ بھی کانے بیتیا۔ یہ بین سے بین سب ہا جب اسٹ میں درج کئے گئے ۔ فرما نوں کی خطاطی اوغباریا کالی د و**نوں قابل قدر میں۔ اب امرنیا سے میں نہ یہ خطربا تی میں نہ بیرسسیا ہی میسیرآ تی ہموج**م صد ہاسا لے بعد بھی الیسی نجلی ہو کہ گویا آج **کا نکما ہوا ہو۔**ان فرایین کے ملاحظ ینے زما سے تی ساتا ہی مراسلت اور احکام کا طرز اس زماسنے مسلم محملات غامی کے نام ایسے نظر سے گزرس کے جن سعے ہما رہے کمان آشنا نہیں زامین یے نقل کرانے میں تا برام کان اصل فرا مین کی طرز کتا بت کا تتربیم کیا گیا ہو زمائے مال لی الما نونسی کے طریقے کی پابندی نہیں کی گئی اور حیاں سطرختم ہو ئی ہم و ہا رہا کہ لیدینا دیا گیا ہجے۔ یہ تمام فرا بین ہست قابل ہ*یں کہ* ان کے نو تواور ہے جائے گا مِن خطیر کے ماری عمل نامکن تھا تھر عبی آپ کو صحیح مونہ دکھلا سلنے کے سلطے ووفرانوں کے فرٹو وسیلے میں اس پرسسے ان کی خوتی کا ازارہ ہوسکتا ہو۔ ۱) فرمان سلطان علارالدّین طلحی منام را جه زنن سین انجه عوّر سع **جاب نجیم**وصو<sup>ن</sup> مله القدسَ ومها يون مارمىسىيده كه أين زبدهٔ راجگان عقيدت نشان كمنبز**نون جا**ل نده خصال ازجزيرهٔ سراندي آورده است ايدكما ب تحفَّصنعت الهي ونمونهُ ندرت یزدَی را بزو دی روانهٔ درگاه فلک بشتهٔ ه باسیا ز دیمرٔ نمیدنظبورای خدست شایر وردتفضلات شِابِی وملمح نظرالفها منخسسروی نواندَ بو د و درصور**ت انحرا**ن ونا فرما نی بیا داسش کردا ر*خوابدرسس*ید -

عرضى جوابى را جهرتن مين المرارية مناب نظيراً ن مديو كشور كمرمنى نخابدود

سك يه وا قدست المراكم المراس

کیت ایان دیں دار وخواقین سد است شعار حرمات محتربات ومی رات محصنات فدویان مام وجان نتاران با اختصاص را ننگ و ناموس خود تصور می فرمایندو دات قدیمی صفا خوریش از فلل الحق دانسته مخلوق الهی را بزریسائی حفاظت و امنیت خود نگاه می دارند نه باغواست نفسانی و ترغیب شهوائی از در حق پرستی و دائر ، خداست ناسی بروب مشتافیهٔ راه ناواجب طرمی نیا نید سیست است که مسیما کا را جل فراید و خفرطریقهٔ گربی شاید - پاسسیال را و زوش دن نشاید و را عی را گرک بودن نباید و اگزیت حق طویت

م پیت پانسبان را و روست ن میرورا می را رک بوده همی اقتصنا می کندنسبر العدای گوسے واین سیدان - 🌓

مقابل میشدود - اینک خوشان بمت د مردانگی ما درصف و سیشتجاعت و شیرولی کِف سه وقت خرورت چرنماند گریز دست بگیردستشرمنشیرتیز

(۲) عرض اشت خان اعظم مراکوکلتاش درجواب فرمان اکبر با دستاه مراکوکلتاش درجواب فرمان اکبری کداز مکه عظمه فرست او دو دمنقول از درباراکبری

ب ط بوسان آن درگاه برقتل و قبه این سنه گناه را بهنمول گشته بخاطریسیا خاكسا رسنه مقدارراكه ورخدمت قابلان أنرتكاه أسمال نشان برورس وزراع وعزيز كوككى ومكومت كمرات سهرا فرازت ومهم بواسطه اين تتشريفيات بخاك كمؤسفلم مقدسكمنوره رسيا نبيره كمهاكا فران بندومستان حبمي راكدير وروؤ خوان الواين الغام واحسان باوسشاه جهان بناه باستُند دریک ناکه و دریک محل مرفون سیا زومفتنا می وغایت حطه او بی ست ولا جرم گجرات را که آنگه معمورهٔ واکسلطنته بو و بهعتدال سیرده غبار ولال واختلال خرکیش را از گوستُ به خاطرخا کروبان آن پستان ولایک بوشیا نشسته ا زسطالبات آنجا و باسے اوب را کوتاً وساختہ موہمی کہ ممغرب میں ہوائے ای خودا زمعارك كفا رجمع ساخة بود برست عدل بيرون أوروه إزحلال ترمين جيزا وانسته سفرگزیده این قدرمعیت ازم کاسبات ندکور پرست ا ور د که اگرخوان دمنع اعظم خانی را در بارگاه با دشاه روم کی است ب مکان ربیع مسکول تبعیف ایشانت ميتوا ندخريد - ا ما خلاصئة بمت مصروف لم تنست كەنطىيفە بمردمسىمتى معيالىح إك دىن آل - رنبام نائي حجاب بارگا ه بنده پرورجفرت<sup>ظ</sup> قاني ب<sup>نت</sup>ام *بر* به آما نقراص ما لمزرد زبان بورخان فإن باسث وخو دران مردست بحث علوم دسني وككر شغع عارت از ترمیدونلیت و منقبت اصحاب بوره ماسنندود عاسے دولت رو امشتغال میداست تبایشد – انمیدآ نست کراز رفعتن این کمترین غلایان برچامشپرهمی فاكروبان أمستان غيارس ينوا يرثست بلكه طلب من حييناك وعسيب كيندركان مدم بودايس معيدوم أستجعبول بنوا برسيرست كمنصب اعتلمه خاني وعكومن كجرات ـُرت غریز کو کئی را بایں محروم سفے منٹی مرند بنا جار جمع مذکو لات راپشکش میا نمووه كداليثال رامليب تمسيت برك بنده وتمكن كدابي كمييند راميب رابث ديرون ایٹ ان چوں آخرا لا مرنسیم تعلیت شامل اوسیتان مطالب ومقاصد ومگال ن شدومهال اميد وصقوق خدلت زر وكرسه مرم محرومى خشك برسالي خشيدند-بنده ا زفد وي كمه نها وعا قبت الدُّميشي بالسيط ان السَّالَ في السَّمَّالَ خِيرُ كُلُّهُ كُمَّا في مُنود ه بعِرْ می دیسیا ندکه مبعی ما طراست رواز دین موصلی استرعلیه وسیلم برنگانه و متجنب می مازد مات كه و وست است كر مكيه كه نيك نامي دنيا وعنبي مي طلبد ومن و واجب الاخراج

والاکارونیا بازیمچهانیت نایا مُرار برخْرون ووسه خوت آمرگو بی آ برنا فرونش اعما دنیا پدکرو - بهه عالم را گومش پوسشراست - بیش ازین سلاطیس محكه چوان مسعف اعجا زي يول جها را رچند با ريست كه واث وسنتق قمر إمثال بس جنر ما والقع نبود مره م ميكنديارب وغد غدجها رماير بوون كدام جما رامي مشده َ باستُد – تيليج خائم صفّا ئي طا يَهر وُ با لمن وعصمت جبلي وأرو يا صا د ق خالُ ششرف کا بداری از بیرام خان یا فته با ابوالعّنفل کهششماعت ومیالیش شجای علی وغمان می تو ا مدبود - شخداً و ند شخاکیا سے با دستا ہ نسم جزعزیز کسی کنیکنا می طلب شذمست وممدما ربرومش آمدور وزگذرا نبدن والزندوا نكه نكينا مي طلبديندم ت کرتا بو وجزحرف نیکنا می برز بال ند آید الحال مم در مکرمقدس منوره کار می المركروكه نواف نيكنامي بات - م كهبرگز بمنزل نخا درسيد ملات بيمه ڪيھ ره گزيد فرستفے کدمیان اکا برمحکبس بیشت اکیس ونبدهٔ کمتین است بمین است که بوانغازی در فرأن بنده اصنا فدکره و حکمران کا فران را برسیاماً نان ترجیع و اوند که برصحت ليل ونها رخوا به ما نُد - آنچه بربنده وانجب است ورآن تقصير رفت والدعامه

(۱۷) فرمان مهری شاهنشاه جها نگیر بیس ی روسه پیاس بگداراضی برگنهٔ ت فرمان پرمهرغیاث الدین کی برجوز یا در توا سیفے خطاسیہ اغما وإلدوله مستعمشهورين أدرش بوركذرجان ببكركوالد تصبوث بنشاه جبالكيركي جهتی بکی تھیں - مہریں یا کندہ ہر (مریشاہ جیانگیٹ عیات الدین) ورينوتت فرمان عالبيشان سعاوت كشائن بشرف إصدار دعز..

إنت موازي بنجاه بيكه زمين افتاوه لايق زراعت بارآسط ازبرگند سكيت مريار «

ادا بندا سے خربیت و شعان بیل دروم مدد سعامش مسار فیروز خاتون کوج محود وغيره با فرزندان بموحب خمن مغرروس لم شدكه « ما صلات آ نُرافعال سال ال

ورون عیشت فودخرج وحرف نموده برعاگوئی دوا م دولت ابدقدین اشتغال میمیوده با می باید که حکام و عالی و اران و کروریان طال و ستقبال و ستقبال و ستقار آنیج کم اقریس اسطے کوشید و اراضی مذکور را پیموده و حک ب ته بتصون آنها با زگذاشته و صداً تغییر و تعدیل بداس ند به و بعلت مالو بهات و اخوا جات مثل قداخه و پیک شوجه بیا و منها بطانه و محداده و تعدی و صد دوئی قانون گوئی و ضها بطانه و محداد شخیص حک و تکرار زراعت و کل بحالیف دیواسن و مطالبات و خروا سال فرمان و بروانه مجد و نظلبندواگر سلطاسن فرام ته نرسانده و رینباب به بهرسال فرمان و بروانه مجد و نظلبندواگر محلی و تکر چیزی و است ترسانیده و رینباب به بهرسال فرمان و بروانه مجد و نظلبندواگر محلی و تکر چیزی و است ترسانیده و رینباب به بهرسال فرمان و بروانه مجد و نظلبندواگر محلی و تکر چیزی و است تر باست آن از اعتبار نکمند از فرمو وه و در نگذر تر تحریرا فی التا برخ

(مم) فرمان مهری شاهنشاه شاه جهال جس کی روسے عِدهٔ صالت سرکار سنجعل اور بدایوں مع پوسیه دور دسیس کی اوائی خزانداکبرا با دست کائے گئے بنام شیخ فتح محرم واما دستھ ملاعبداللطیعت کے مورخهٔ ۱۸ رمضان سسه جلوس شاہجهانی (۱۸) مطابق سام وائع

اىسداكير

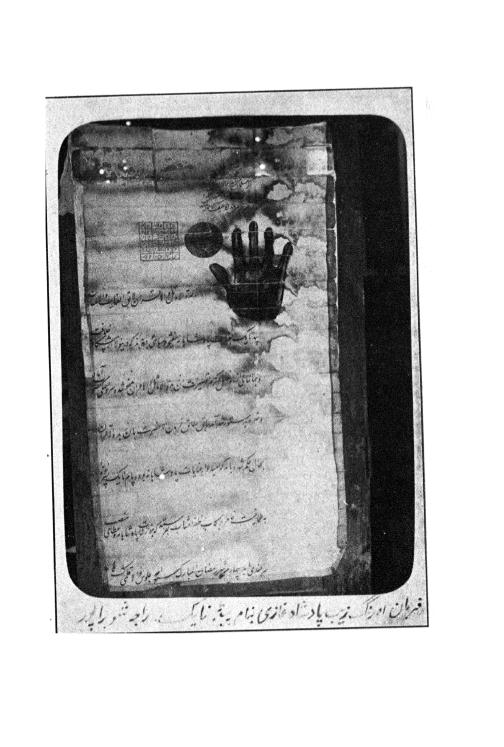
وریزقت عالید فان سعاوت نشان سندن اصدار دایرا د دریافت که مندت صدارت سرکارسنیمل و سرکار برایول بغضیا تا بسشیخ فتح محفولیش به طاعلیلیت سلطانیورسد و وسیلغ و وعد در و بید روزینه بلاقعوراز خزانهٔ دا را تخلاف اکبرآبا و بسرط فرکور در و بر مداست قیام دا قدام نموه و و تحقیق فرق و فراری اباب مددست بلوازم و به مراسم آنخدست قیام دا قدام نموه و و تحقیق فرق و فراری اباب مددستان و وظالفت و بازیافت تغلب و لبال آنهاسای موفوره بتقدیم رسانیده موافق و ستوروقانونی که در میولامقرست و بالس آنهاسای موفوره بستدی و مراسانیده موافق و رست و است به ایوان الصداره میرسانیده باشد می باید کوکهام و محالیست و است و باشد می باید کوکهام و محالیست در است و باشد می باید کوکهام و محالیست و باشد و باشد می باید کوکهام و محالیست و باشد می باید کوکهام و محالیست و باشد و باز باشد و با

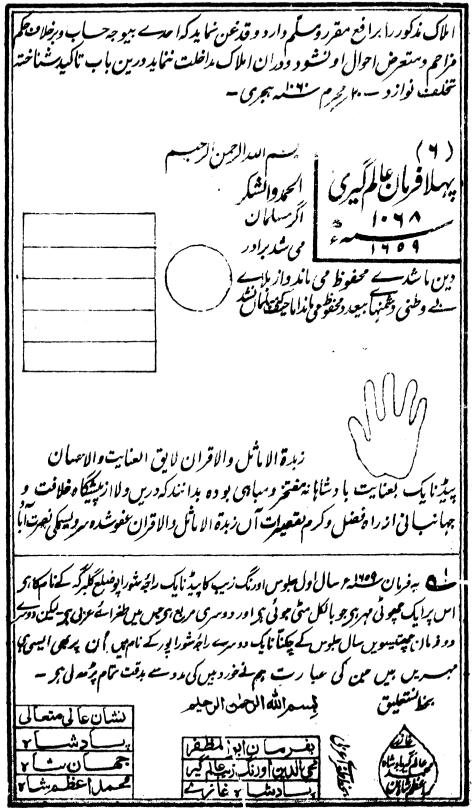
مامی اصاب مدومعاسش و و فحایی را با اسناد ا نها بدور جرع نموده به بوصهای منظره معتبوشناسیده اراسضه و فلیفه مجمی را که بازیافت ناییه خاله که شرفه می اکه بازیافت ناییه خاله که شرفه می اکه بازیافت ناییه خاله که در اسا بان وسرانجام نوده به بوسف این وسرانجام نوده به بوسف اید میرسا نیده به باشند و چنری از انجاد خاصر و ننگ در داند و اگر در محادیگر و اند و اگر در محادیگر و این تاب ای محدر کار با اکر که اید می در سامه و داند و در این برونوده اراسف مجمی دابندی خود را بد و این و محادی و این محد محد در این این این این محدر این اندی این این محدر این این المهارک مسئله بهری محدد این و سرسخد بر معنان المهارک مسئله بهرس محدت با نوس محت نام به بری مد

(۵) فرمان مهری شبزا دهٔ دارات کوه موسومه راجه تو در مل مزینهٔ

۲۰ رمحم ۱۳۰۰ می ۱۰ ۱۰ م

العلی و ونوں جگے مروف کا فدعیٹ جائے سے ضائع ہو سکنے ہیں۔ بہل جگرا جاندہ سس دسیاق مہارت سے علیم موتا ہوکی ہوش وخواس ہوگا ۔ مت کا مطلب مجھ میں نہیں آتا۔ ۱۲





(6)

وغيره بدستورث رآ مرسابق مطابق فرمان والاحضرت بآن زبرة الاقران بجاا باید که اسیدوا رعنا یات با و مثا بانه تبوده بام نایب کیب خود را بد امانیت خاطر ترکاب ظفرانتساب بفرستد که منوازمتات یا دمث اینه وعطایسی منصب سسر ملبندی یا بد جهار م مشبهر مضان المبارك مسدا حدجلوس والأقلمي تشت -

بسيمانسرالرحمن أرحميهم

سيادت ونقابت مرتبت نجابت وشافت منزلت نقاوه دوديان ارشادة بب خاندان رشا د وا فاضت نيرجهانتا ب برجَ رسالتَ اخترنو بخِشْ وج ولايت المختص مجمع الباطني والظاهري شا حضرت قادري بفيض إيزدي بهره ورباشند بعد زائمفي ناند كهابقا حقيقت رسيدن مغل بموضع كرما بسنكي دئيكيو تأكلارش فرموده بسيا عِست تامتر فرزند ويشكروا خشأفول عاليشان رفيع لقد رانزميكان سعو وخال رابحضه رانورة وردن تكاشته شده بَودا ما ما حال أن مكان تمكنه عدول كروندواحوال اينجاا ينست كدنشكر سنل دريي تخرسب برگنه حمكندئ تيول وغيره ملك معمور شده مرخان رفيع الشان شرزه غال راكد حكمه فرمو ده بوديم غزابيه ست برارا تخلافه امروزكه تاريخ مشعشم است بمجبرواطلأع اخبارها ولمات رسيدنذ وبنل فريل مشاؤا ليدمى رسديقين تصورنمووه ورماسكة كرحقيقت مرقومه ببطا لعدورآ يدمغ وزند و لشکروا حثام خان معزالیهراه وارانسلطنیة پیین گرفیزیانیا الدين مح والارسيدن بألسيادت بناء مكن وميسر نخوا برث يشهور ب

که کا را مروز بفرواسفگن بان رنها رمون شود روز دگرنوریا ی ست المال بجز خَبُك جدال قِسَاق مّال مبورتي دكر مقصة نبيت زياده ٱلسيادت يناه دا ما المرس وسل بدياصل فرمان مجد كوسيدا حدصاحب نبيره قادري ماكيردارة نامسور سع ملا بحروبهايت نومن خدسنهم ئَتْلَى وَالكَالْحَدْ بِرَكِحَابُوا بِي - اس بِركونُ تاريخ نهيں ہي مهروستي ميں مرت مدد ياممي الدين كنده بي وفرمان سك

دا من حاشيد برشبت مح اوركسي وزير كي معلوم مون محر گر الجا ظودافعات اوا خرزها مُسلطنت على طاول شاه في في دعور تاسوم احرى اواكل معطنت سكنده ول شائه الماسعلوم بوتا يوكراس زما في ميرسيدالهام المخام برشرنه خال ا ویسعود خال دونوں موجود سقے اور شرزه خال کے نام اور کک زیب کا فران سائین کا علیمدہ ایجنبہ لاٹ برصفور آبندہ ک

شاچرتاری نیرحبانیآب برچ رسالت اختر و رخش اوج ولایت المخص معراطف الباطنی والطابری بعنطان کیرو و رباک ند بعد بدائمهی ما مدکر سابقاحمقت رسیدن ما رموضع کرراسنگی و سیکوی بیکار وموده بمبارعت ما منرفرز ندول واحتام عارجالت ان فع القدر لمدمكان مودخان الصورة ا من المنت منه و دو داماً عال از مكان تمكنه عدول كردند واحوال إنجاانب كدت كمول وي نخوب رکنه تکمندی و نیر داره نمره عکم معموره کثیره و غان مسال شره و خان د اکام م و و و بودیم موالیه راست بدارالحلافه البیولات با ریخ ششه است بمجر و اطلاع میروند دراید رسید ند ومغل در پیمشا رالیه میرسدیقین تصورنمود ه درحالتی که حتقت مرقومه مبطالعه مع و زندوت (و فعل م خانمواليه دا وادال لطبه من المعلق نيدوا لارك بدن . و المرود بنا و مکن دیسرنوا پیری میران کا دا مرود بفرد امنکر ا چون در در در در در رست کاری در است الحال موجد مصال قبل قبال صور می دیوشه و رسینیاده ان

(۸) منشورمېرى شامنشاه اورنگ زىب بعطاسے ده بگداراضى دا تى پېيىپى صوبۇلا بوربېسماة عايشد مورخه ۱۱ روم ولائلىيە - يەفران بحالت شېزا د گى نافذ بوام كىدل كداورنگ زىپ گوشلانده مىن شخت ئىشىن بودا ئىكن باقا عده طور پرتخت ئىشىنى كا علان مىر رىضان شلانده كوچوا يىنى اس فرمان كى اجرا ئى كے دو مېيىنے بعد-

البداكبر

در پنوت نستور الاسع النور شرف صدور وعز فهورافت که «
پنی بهیب پورمن سفا فات صوئه دا را تسلطنت لا بورا زا بتدا سے رمیع تکویل
در وجه مدد معاست سها قه عایث حسب الفیمن مقررت به که عاصلات آنزا
فصل بفصل سال بسال صرف بیما ج خود نمو وه بدعای دوام دولت ابوطاز
است تنال مینمود و باسندمی باید که « محکام وعال وجاگیر داران و کرور پان الله
وست تنال در سسترار و بستقرار اینجکه دالا کوست پده اراضی مذکو ورایمیوده
وصل بست به ستصوف ا و بازگذاست ته اصلا و مطلقا تغییر و تبدیل برای فه نیزه
و بعلت مالو جهات و اخرا جاست شل قسلند و بیمی و مقدمی و صد دوی می محصلانه و مهرانه و دار و غرکه نه و میکار و شکار و د و نیمی و مقدمی و صد دوی می فایده
و بوانی و مسلط برساله بعداز شنسین میمی و مقدمی و صد دوی می ایست و کل برگاییه
و بوانی و مسلط براساله بعداز شنسین میمی و میکار در اعت و کل برگاییه
و بوانی و مسلط بهای مراحمت نرسانند و درین باب برساله سند و نیمی و مدار در با میما درگذند از و میمود و و در نگذر نکه بنا رست به برخی و میکر داشت به باست در الا میما رنگه ند از در و در نگذر نکه بنا رست به برخی و میکر داشت به برخی ست تحریر بذیرفت ۵ در در موری باب به برخی و میکر داشت به باست و در نگذر نکه بنا ریمون که در با میمون بیمون ست تحریر بذیرفت ۵ در در موری با بست به برخی در بند به در با در با میما در با در با در بیما در با در بیما در با در با در با در با در بیما در بیما در با در بیما در با در بیما در با در با در با در بیا در با در بیما در با در بیما در بیما در بیما در بیما در با در بیما در

(ممازين صفي كرعية)

مرجرو ہو جس سے اندازہ اس فرمان مے مسندگا بنت کا لگا یا جاسکنا ہو۔ قدیم زما نے میں اسیمیا فرا میں طبلق اور کم بندلگ کرآ سے تھے اور کم مند برایک طرف القاب اور و و سرسی طرف نا رہے تو بر اورومیانی مصیرینام مکتوب الیہ اور بشت برم ہوتی ہتی بہ طریقہ مراسلت کا بیرے و کھے میں کئے اب نتا رمندک بہاور سالا جنگ اولی کی دارالمہامی تک جاری تھا۔ اب اگر زی تہذیبے ان سب قیود سے ازاد کردیا۔ المنظم میں ( ۹ ) فرمان مهر می اور بگ زیب بعطا سے اراضی کیصد بگه در برگذیب سرکا رسها رنبور صوبه دارانخلافه شا بجهان آباد بنام سسها قرصاحب دولت وکرال بطور مد د سعاست مورخه م رسیع الاول سفند علوس مسلون ایم

درینوت فرمان مالید فان فرخده موان سخوریافت که موازی کیمصد میکه زمین افتا و و لایت زراعت فارج جمع از برگذیم مبت متعلق بکار سبها رئیورمن مصافات صوبه وارا نخا فرسناه جهاس آباد به از فرلف بارس مل وروجه مدوسه استان میمان فات صوبه وارا نخا فرسناه جهاس آباد به از فرلف بارس مل وروجه مدوسه استان میمان مقامی مقارح مفوض باست که ماه مهان به ماهی به ماهی و ماهی به ماهی و ماهی و ماهی به ماهی و این مقامی دو این مال و مستقال مینموده باست ندید می با مدکه محکام مال و ماهی به ماهی و الا به و ماهی داروسی مذکور را بیمووه و و کرب ته متصوف آنها بازگزیمت اصلا و مطاقاً و مناز به و ماه و میمان به و به مهان با دو با مناز و مناز میمان میمان میمان میمان و موسی با دو و میمی و مقد می با دو و میمی و مقد می با دو میمی و مقد می با دو میمی و مقد می با دو میمی و مقد میمان میمان دو و میمی و مقد میمان با دو میمان و میمان با دو میمان و میمان با به به باله و میمان و میمان

(۱۰) فرمان مهری اورنگ زیب بعدا میدسیمه ازخزانهٔ لابوزنبام می ماقر نبیرُ عبداللطیف مورغهٔ ۱۹ شعبان سیسه عبوس م سیمین نیده

چهارم سنسه برمیع الاول سعد پنج از جلومس والا نوسنند سند -

ورمیوفت فران عالیت ان سعاوت نشان شرف صدور یا فت که مبلغ کیرو پیدیلاقصور بوسیداز خزانه واراک لطنت لامور و روجه مروسعات محد باقتر مواسئه ملاعبراللطیعت مطانبوری که طالب علم کثیرالعیال است حسب انتضمن مواسئه ملاعبراللطیعت مسلطانبوری که طالب علم کثیرالعیال است حسب انتضمن مقره مفوض باشد انزاصرف به اسحاج فو دنمو وه برعار بقار دولت ابر مرت اشتغال مینمو و برعار بقار دولت ابر مرت استخال مینموده باست می بید که محکام وعال به متصدیان مبهات و متکفان عالم و داروغ کان وست فران عال و ستفال آنجا درسترار به و ستفار انتیکم است رفت اقدس اسطے کوشیده سبلغ مذکور را از فرانهٔ مزبو دیم الیه بیرانیده باست دوری باب برساله مکر و سندم بود باست دوری باب برساله مکر و سندم بود مناسبه باشد و داشته باشد آن ا اعتبار نکنند بنایخ نوز دوم شهر نظل بند و اگر در معلی و مگر چیز سے واشت به باشد آن الا نوشته شد با رخی نوز دوم شهر شد با در محل و مینان سیشش از حاوس والا نوشته بند -

( ۱۱) سـندمطلا ومهری محدث ه با دشاه بخطشفیه مشعر سرفرازی برعبه هٔ قعنارت برگنهٔ جلیه صوئهٔ اکبرآ با د نبام شیخ محدرضا سـه مبلوس (۱)

> علم به علیین انشیاں مرابع

گماشتهای جاگردارن وکروریان دیمهور کنهٔ جلیب رونیه و کار وصوبهاکبرآ با دراا علام آنکه بد وکیل شیخ محررضا ولد شیخ محرعوض التامس نمودکه موکل مروب پروانه عبد قضای برگنه فدکوروغیره سسر فوازی دارد امید وارست که بروانه مطابق بهد محمت شو دست الحکما سطح قلی میگرد و کهت ارالیه را برستورسایت حساب فمن دانسته دست لطفویر مومی الیه، رامور متعلقه انخدست سقل دانند به و دیگر دا سهیم و مشریک او ندانند در منباب قدغن دانسته حسب المسطور مجل اید بینجم سنهر ربیع الناسط لیم

كى فرايىن واحكام مى بەپاس دەب سطرميں جگەھچورگرنام بادىشان كاپيشانى پرىكھە دىيىتەس. كى بىنىدە دىسا بى كلھا بورا جىر-

سلم فرامین برسجاے وستخط کے صاوبنادسیتے تھے یا بیض کر دسیتے تھے۔ ۱۷

( ۱۲ ) فرمان مُهری محدشاه یا دستاه متضمر. عطامے خدمت قلعہ داری کر کی جو مهارک سورت اورخطاب بگلرخال ۱۸ رجادی الاولی شکه جلوس م سالاله هم

لايق العنايت وِقارخان بنوازسش با دسشا ہمی امیدوارلو د مبان کم له وربین زمان بههیمنت اقتران فعنل وکرم خسسرواندا زرآ ه بنده پروری اوانمژمت خدمت «حراست قلعُه ارک بَرْ رسیا رک سورت وعطا ســُخطاب بِگلرخال اسْق بگلرخا*ل حارسس متو فی سسر ماید مفاخرت وسیا بات بخشید ×* باریث گرونسیاسس عنايت مقدس وتتعلى سجامي ورده درمحافظت قلعه و توزوك وجتنت م ومتوحو د و مشتن ذخیره مطابق ظانظه مستمره × جدو حبد فراوان مکمال بوشیاری خرداری بتقديم رساند دربي امور ازحضو رسكا طع النور تأكيد موفور داند جبار دزم مجاد آلالي

سال سيم از حلوس والأنوث تدثر-

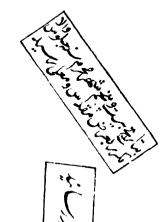
(۱۶۰۷) مندم طلّا نبام نجيب الدوله جن كومنصب سه بزاري او غياث الدين جيرر كاخطاب ملا - مورخ سر رامحرم بلا الإه

بتاريخ يهاريث نبهتوم شهرمحرم الحرام سنسه صلوس سمينت ما نوس موافق سلا لأبيجريح برسياله امارت وتخابت

و مرتبت ومشبهامت و ایا لت منزلت x دانای مدارج دبن وو ولت شناسًا مي مراتب ملك ملت

فرازندهٔ لواسس شوکت وشمت طازندهٔ ب طاببت وغطمت اعتضاو خلافت وفرمال روا ×اغها دلطنة کشورکشای طفر پیرای معارک جیان سبتانی

عيث آرائ ممافل كامراني ماهيج مناهيج ملك



ك اصل فرمان مين اسى طرح بحو- وراصل بي ضا بطبهو- ١١

ومال بانی سبانی دولت وا قبال دقیقه یاسب سرائرسلطانی رمزشناس × عالم مزاجدانی بور مرات حقیقت دودا ذوغ نثمع مکرنگی دصفا بهرم دلکشای مجلس خاص موم خلوت سرای صدق ما خلاص کارفرائی سیف وقلم مربرامو۔



عالم × قدوه نوانین بلندُم کان عمدهٔ امرای

عظیمات م مدیمرٹ ریست بی رپورنگ نفاوه فدویان! فرہنگ ہستظہار | مجاہران!عظم انتخار ولیران معرکۂ ارم × امیرصیانت تدبیرمالک مدارمشیرکوشنیم علامہ قدار انام الاختصاص و الاعزاز «احدیالاج امروالامتناز رکن السلطنة |

عالى مقدا ر لازم الاختصاص والأعزاز داحب الاحترام والامتياز ركن السلطنة يا دت مسليمان اقتدار بحنثى المهالك < اميرالامرا نا صر الملك نجيب الدول نجيان بها در ثابت جنگ سبيرسر دارٍ نوبت واقعه ديگارى كمترين خانه زا دان ديگاه مالې

بها روه بک بهای تصبید تصروه رو ب و سمه طفاحن مترس با به روه به در به به در این دراه م عقیدت التیام × اندرام قلمی سیگرد و و حکم حها س متاع افغاب شعاع مشهدن فا یا فت که غاز (می) الدین حمیدر بهنصب سکه هزاری ذات و د و هزارسواروخطاب

به که ما در در میدون خانی و بها و رسے «سرفراز بات دوا قعد بتا ریخ و وم محرم الحرام سند پوجب تصدیق یا د داشت فلی شد

Constitution of the consti

ت حصر سوم وافعا واراككوست وبلي City Collins C The state of the s Sie de Contraction de la contr The same of the sa - Children Control Con The Contract of the Contract o نقائط افوارصا و خومنین صاوقاص بدختراسیکه فای الدین تبیاز پیشکنا و خان و وجال با فی اسیدالفضلات فاق بیت مر بنصب سرفهاردات ود و فها رونطاب خانی وبهادی سرافراز سنور سنس و بستنط بخشی المهالک آنکه طابق صاوخاص محل آند تحريه فيت ريخ

(مم) فرمان شاه عالم نانی متضم عطا به جاگیرالیتی مونون می دوام جس کی آمد نی نوسو روبی*یقی م*ورخه برا ربیع الاول <sup>۳۲</sup>سه مجلوس مط ورينوقت بيمنث قتران فرمان والاشان وإحبالي وعاصا درشركم نغ مک لک و مفتاد و تانج هزا زوث تصدّ وستُنصت و پنجدام موغر فعلیب روغیرا ليذمشكر بور وعيره مستركارضوبه وارالخلا فهثاه جهان آبا وكمسلغ نبصدرة مَلِ ٱنست بابت مَمَال جاكِير محدى خالء عرف بهجوخواص دوجيد الغَامُ لَيْمَغَالَيْ ش وغيره منعلقان خان مَٺا راليه با فرزندان تصديق وياو د الشبّ ن تروُو برجمع آن بيفزايدا زابتدامي رَبيع او دُمِل صب الضمرة م با بیرکه فرزندان نا مدا رکامرکا روا لا ئبار و وزراسے ذوری الا قتداروامراع لی مقدار وحکام َ رأم وعمال کفایت فرحام وسیّصد! ین مهات دیوانی و مشکفلان معاملات × بعطالیٰ وٰعِاکُه واران وکروریٰن حال و ستقبال ابراً وموبرًا ورستقرا بخماراين حكم عنكسس معلى كوسشيده وامحقاي مرقومه رانس لأبعد نساك بطنأ بعديطن خَالاً ومخْلاً بتصرف آينا وإلَّا رند وازصوا دم تغيِّيه وتبديل مصنُّوك محرِّس ب تابعلت سینیکشش صوره داری وقو جداری ومال و جهات وسیا برا خرا حات مثل قنكنه ومحصلانه وواروغانه وبنيا بطانه ومشيكاروبيكار وديمي مقدس صدو ويُ ورُفا نوں كُو ئي مزاحم ومتعرض لنـ فند وازكل لكاليف ديواني ومطالبات خاقا نی معان و مرنوع القلم شیارند ورین باب تاکیداکید× وقدعن مزمدد است بالرب ندمجد ونطكبند واربله تنبغ كرامت تبليغ والانتخلف وانحراب ننواذند بنا رئيخ مبغدتهم سضهرر ببيع الاول سيال ببيت و ووم ازملوسس ا برما تومست معل

(۱۵۱) نکاح نامر مرزاشهاب الدین و مداری مگیم مورخه شب، شوال ساسیله همهری قاضی مرزاخلیل الرحن جونهایت مطلا ۱ در اینهب بردینه کاح نام ۲ رستم برشند عکو قلعه علی میں بوقت قبضهٔ اگریزی ملا ۱ دمیسیژامری شونگیرین

ر*ىپ شحرىر* يافت

( mre Schweiger) عَمَائِ زَارٌ وَاقْعُ قَالِمَ كَانُهُ وَاقْعُ قَالِمَ كَانُهُ وَاقْعُ قَالِمَ كَوْتُفَدُّو يَا

اطلعت عل

بساسالرم الحيم

الحديب الذي عبل النكاح سنة سنية للانا م وفصلا قاطعامتميزاً بين×الحلا والحرام حصنًا حصيبًاعن التفاحسُ والإنام وتمتعاً في الليام والإيام × والصلوُّ ا ب كلَّام على من حاير بامر فانكحوا ما طاّب لكم مرا. النسب "روقال تروّجوا أو مناسلوً « وَلَكَا شُرُوا فَا نِي مِتَكَاثُرُ كِمِ الْأَمْمِ يَوْمِ الْعَرْضِ وَاللّقاء وعلى ٓ لها لمعصومين والهاجمعين الابعداين وثبيقة صحيحة شبرطيه نبويه نزيورصدق آر ستة منتعه رمبني ست براينكه × بنار يخ شب مفتم شوال المكرم سلاتله بمجريه مقدسه نبوي عليدالتحية والثنأ و دمحفل عقدما ضرَّرٌ مدير حافظ نظام على بن نو رجيد كه وكيل ثابت الوكالت با تشكاح است از قبل تتق كشين عصب مسلماة مراري بكر بنت مرزا موانكا بشهادت مشاهدين ا لعاً دلين الحرين البالغين احدهما مرزاحتيل بخش اً بن مرزاجمعه وثانيهما ما خيلماين بن مرزاستب ع الدين وكيل مُركورنفس نفيه فيسمها ة مُذكّوره مُبويش كأبين اللغ بنجكهم روبييت كمراتئج الوقت كثلث آزان معجل وثلثان مندموبل الىبقالانكاح بزنی وزوجیت و وجه دود مان سسلاطین نا مدار x مزاسشها با لدین بن مزاهه دا د و ناکح ندکورنفنس نغیب مسماة ممدو حدرا بعوض کامین المذکورین × خواسیت وقبول كرد وورعقد فكأح صيح بشرعي خود درآ ورد ومبينها ايجاب وقبول سنندعي واقعت x وعقد لنكاح منعقد كشت نكا مّاضيمًا شرعيّاً جائزًا نا فذَّ على بل شبهرة والاعلان ولاعلىالطريوت الخفية والكتمان فذر قع ذلك في التاريخ شهر صدر ونسبندالیه مبیص اس بکام نامے کے حاسفیے پرشا ہزا دوں کی گوا ہیاں صب ذیل ہیں :۔ مزامنها بالدین (ناکع) مزامکموصاحب - مرزا ملوصاً حب - مرزا محرو-

## مرزار بلند مخت - مرزا خدا دا د - مرزا ببو -

(۱۹) م خطرفا رسی من جانب الار د منسوموسومه مها را جه رنجیت سنگه پنجا ب مورخه ۱۳ را مقربرشن شداع و موافا فرطلانی تگیال اورا فشال میا بواسخط شکسته مس کی بیشت برمبر گرز خرل بها در ک و فرکی بر -

مت مها را مهرصائب بسه مارمه باشفیق ورستان و شلبه ارمحاصان سلا بعد ہنتا ق درمانته صلت موفیرالسب ست کرمنیا و زائتچیر × والتقریراست مشهود خاطرمهرا بی مطاهرمیدار و مسوال وجواب x مطارحا تیکه آروقت ورو وست، ب x ابہت ومعا لے منزلت متکعن صاحب بہا در برربار آنمشفق x بعل أبدؤ كيفيت آن فعل إزار فام حماحب وصوف برربا فستامخلص برس بعض راتبیکه دراننا سے ابن گفتگون× روبهر را وروه موسب تیر واسفط ط اتنا وسأكوشف برنققف برياكشت كاخلص مذر لعيه تلعق ماميرينيا نامير كيغيب ما في النفير و مكتوبات خاطرخو وتحيط بها ن ورآرد به مشفقا مفصود ازتعينا في صحم موصوف ﴿ رَبَا رَاهِمُ مِنْ عَنِي وَهِ مَهِمِن وَ وَهُ كَهُمُعِزِي البِيدازُكَمَا بِي صَفَرَاتَيْكِهُ عَا بِيتُدكَ آكَ ٣ . بحرورا با سنسبت بملك آنجسشفق متصورات بني رست اطلاع دا وه «مبت أنمفاع ن طرح الذازد معلمت وموافقت مرد وسسرة رشود x خانچه ما حب موهوت متغصیل این اجال را تصریحانه × درجدست ای شغیبی بهومن اظها رورا وروه اند واگرچه درحقیقت تقررانیخیرمب ریشته موافقت خالی از انتفاع ×ایس سبرکاژ نیست *زیراکدگروه خد*لال پزو میکه متبع زیان رسیا نے نسبین بم ایک *سرکار شفق* عاندان این سسر کارنیز متصور نمین «رصورت بیشقدمی بدآن کروه مغوظ وسصئون بوداني ملك إنمشفق أزاسيب وبقدى آنها بدبلاا عانت واملاد ا بالى سىركاركەبغىنى الىي نظرىرماتب قدرت وفرط سىغدا دواقتدارخود كا x امساب حفاظت و حراست مالک میرونسه مجمیع وجوه x حاصل و واصل واردام ممال است آزانجا که بطاه اسباب x صداقت آین معال بروجه مسن و روشش

ں (حا**نشب**یر آڑی *مطرول سے ) خاطرانشفی گرد*ون ورمنصورت بالفعل دريانت المتضعف كه «المشفق اقبال وال مزبورا كه كما ل « بل قیام سرکارانمشفق دران تضمن است منحه وم به دارا ن سکبهان اینطرف رو دسترلیج که زمتوسلان وزیر ایه برجفانمت این سسر کارم نتندا بالی ای*ن سه کار روادار دیست و رازی* شغی ز**ربتلیقات! نهامشو دروب** ×ستعماب خاطراتجا د ما گرگر دیده معهذا ظ ه امنیم بط**بوره** پوست <sup>بر</sup> که آمشفق با وجو وُعقول **وس**طور داشتن استنطف که در برسنواران مربورا زخلص ستقبواب واستقبلا حليمل آير × خووم فوج و دستلج را عبورساخته درمالک آنها × درآ مده متبسبخ قلعه جات ا قدام موده بو دند مکان سنعاب × زیا ده ارسایق لاحق خاطرمورت و خائر گرویدیمشفقا ملارج وفايرسينة واعتدال يژوسېے اوا کےسپرکا ریدا نگریزیها وربرا تنشغق وجمبیع رئوسیا وسیرداران ایند بار «سخوبی وا ضح ولا نح است «جیانخوقو ا ما م تسلط خو و بدیمالک سمت سشمال مبند دستان ارسرواران شيكش وخراج ميكرفدتند ودست اختيا رازسسرائها «وراز وآبها رازمراطاعت غود لامیدامشتند بدمبدازان وقعتیکها بالی این سسر کا رمف*ن جبت صیانت «مالک* ت سبیش قدمی وزبردستی قوم مزبور «محبوراً ارتکاب ماربردخه سیتان «مسلطت ند» ایتلات و انجذاب قلوب سردران هان ندرىيةشيت سسدرشِيته فيلاح وبهبووا نهاميبيشنها وخاطرخواطريس ا زا خدمبیث کمش و خراج مال از مرگونه مطالبه و × مراحمت ا جنباب وزیده سرواً لا ن*ذكورین را ملاقید بدوحصر درسیان تعلقاًت انها نمتا رگر وانیده نسبس برگاه ب*دا با لی و*ت ممغن نظر برر* فا واحوال وبستفرا را**مت**ار × وضدانها × آزاجرای حکوم م کال باست که ایلی موصوب روا دا رستگریم سكهان كورين موانندگر ديد × ا زانجا كه انجعني برراكمي زرين آمنشغ*ق نيكو ظا بهرخوا بد*يوا ور ليعبورت مخلص رايعتين ماصل كه المشغق از نقدتم ا را ده خود بدنسبت سرداران

وادالحكيمت وملي 49س مُربُورين معطوف الهنان *خوا بندُّستْ*ت -مشفقا بزو د*ې بعضے مرانب* مي<sup>لة</sup> ( Minto قل لف**ا فنه - بهطالعه** الحرمها را جرصاصب بسیا رمهر این شفیق دوستان ستنظها رمخلصان مهاراجه رنجیت سنگه بها دیس لمرا بسد نوان میسونیا د -لفاسفے کی عرض ہیں۔ مرقوریسسی دیکیم اواکتو برمنٹ ڈاعیب وی مطابق وبهم رمضان سيساله بجرى (١٤) لارد آكلين كاخط يسومه الونضعير الدرمجم اكبرشاه ثاني يا دشاه وبكي مورحه لاستمير عشائه عرجس لاث صاحب بمغر سنة حضورا دشاه وليمجارم كى و فات اُوجِ عنور ماكة معظم وكتلور يَالْ تَحْتُ تَشْيَنِي كَى اطلاع دىمى بو-To His Majesty Abu Yusur Moyeen-ooddeen Mohummad Hiber Shah Badshah Ghazi my royal and illustrious friend, Thave learned by Dispatches recently received overland from England The moun ful intelligence of the death of His most gracious Majesty King William the Fourth, whom after a happy and prosperous reign of seven years it pleased the Hlmighty to call to his Kerey on the 20th of June in the year of our Loard One thousand Eight Hundred and thirty The late Tovereign by his many excellent کے مبارشنا کمل پرونے سے بیضا تا معلوم وا ہوگرافتتا معبارت بران شکا کے دستخطانہ کی دلیل ہیں پیم ککن رس اور کھے میا رت رہی ہو۔۱۱

ت معترسوموا قعا وارالحكيمت والمي qualities, had greatly endeared himself to his subjects who deeply and unanimously lament his loss. By the demise of His late Majesty the Imperial levown of the United Kingdom of Great Pritain and Ireland has solely and rightfully come to the Highand Mighty Princess Alexanderina Victoria, niece of The late Loversign, who has been duly proclaim ed, by the Grace of God, Lousen of the United Kingdom of Greet Britain and Ireland and Defender of the Faith. May her reign be prosperous. Considering your Majesty as a Sincere friend of the British Government I have deemed it necessary to communicate the above circumstances from information. In Conclusion I begreepress the high consideration I entertain of your Majesty and Subscribe myself Fort William Auckland 11 = September 1837 ( شرجمه) بحضور ابونصر عين الدين محداكبرا ما دشاه فازى -میرسے شاہی اوروالا فدر دوست - اُن مراسلوں-سے جومال میں انگلستان

سے موصول ہو سے ہیں بی محصے حضور اوسناہ ولیے جارم کی وفات کی اُسوناک خبرلی ہو جن کو فدا و ند تعالی سنے اپنی مرضی سے سات سال کی خوش اور با اقبال سلطنت سکے بعد ۲۰ رجون عشالہ عمیں اپنی جوار رحمت ہیں طلب فر بالیا ۔
مرحوم با وسناکو اپنی مبت سی صفات حسنہ کی وجہ سے رعایا مبت غریز رکھتی تنی محرکم ہی طور پر متنفقاً اُن کی وفات کا ما تم کرتی ہو ۔ حضور مرحوم کی وفات سے لطنت متی ہی مجربی طور پر متنفقاً اُن کی وفات کا ما تم کرتی ہو ۔ حضور مرحوم کی وفات سے لطنت متی ہی انگریڈی یا وکٹر وائی استا ہو کہ می طور پر کیا نام ہو کے کہ حضور سے کا داخل اعلان با قاعدہ طور پر کیا جا ہی ہو۔
الکرنڈی یا وکٹر وائی ہو ہی کی مجتب ہی کو میں ہو سے کہا اعلان با قاعدہ طور پر کیا جا ہی ہو۔
برطانی اطلاع وینا خرور می خیال کیا ۔ خاتمہ پر ہیں اس واجب التعظیم نمال کا اظہار بالی اطلاع وینا خرور می خیال کیا ۔ خاتمہ پر ہیں اس واجب التعظیم نمال کا اظہار بالی واقعات سے ہو۔

يس بول حضور كانحلص ووست - أكليند

ٔ کی وبطناً بعدبقن بنام اینفدوی مقررگر د دکه باطمینات خاطربصرف در د رُفعوام پر داخته این فدونی وفرزندان اینغدوَی جمیع زرمِشحفهٔ بیضوراِ نوال ک نفا نه زا دا بین خاندان علیا سبت : درا دا می زمشعفه موهرت منودا وخانهآ با دی مقروص « وزیر بارگر دیده مبور د تفضلات ویرورش قد یا نهیتَه ربویوهٔ تيولخاص زابتدائ سيحتاله جمع مشانزه و ہزار روسیس که کلدا رسالیانه مسا ولی ویا نسِلُه بعد بنسل وبطنًا بعد بطن بنام «البشال مقررٌ روه شد با مَدِكَه آن فدو كي فرندًا ببته مُدكوررا استمرارنسلٌ بعدتنل وببناً بعديطن برُنجا محكم وستقل راس على الدوام بزمه خود و انسته بخاطر جمع تمام بصرف زرو مگرسیة مذکور را آگا واساخته «جمع اس ال بسال وفصل بفصل دام*ل خَزا نهُ عا مره حضوروالا كرو*ه باسشند كمي وبيشى ميلواً ومهزودشنا سسندوا كرخدا تنح مسسته تصرف وبإيمالي زبردست رود بديرجب بحقيقات رین حضورا نور مجرائی خواید با منه با بد که فرزنداک نا مدار کام نگار عالی بسنب والا تبار و وزرامي ذ والإقتداروا مرامي عاليمق اروحيكا م كرام وعال كهابيت فرموه ومتصديا مهمات x دیوانی وستکفلان معاملات سیلطانی و جاگیرواران و کرور بان حال ایستقبال ا مرًا وموبدًا در بستقرار انتجكم مقدم معلى بكر شند و بوجبي من الوجوه سوائي از زمشخفهٔ ان وزمیٰداران ومقد مان بیهٔ ند کور آنچنا ں کدہرآاُ درا طاعت وفره نبرداری ابلکاران معقدیت کمیتش پر داخته میدا واری ل دب اُل ما بغصل اداميكردَه باستند نوعي تخلف وانحرات ننوازند بتأريخ بست وفنتم شوال سیمنت امشتمال منی ام ار حاوس معلی زیب تحریر یافت ×

عجائب خاسنے کو تعفہ ویا۔ یہ تصدیق نامہ مطلا و ندمہب ہرجب پر دو بڑی شاہ کا

مبرين ، ورجوده مهرس ا ورصا جول تی بین -حضت می اکبرشاه بادشاه انارالسد بربانه و مرقده ولاتکتموا الشهها د ته وسن بیکه می فانه آنشم قلبه والله می انعلمون علیم

ا زانجا كدبر مقتضاً ي آيه كرمير ادای شبها وت دلیل سعادت و

كمانث موحب مشقاوت است بدلبذا ازحضرت سلاطين والابتاعالي وقار علما رتقوی وصداقت النتیام وم زب امو راسکام وفقرا ریوانیت وصفاشعار کرامت x و عَدیا د تار ورؤسا برمشوکت وحشدت آب وامرارا بارت وا**بیت نصاب** 

ای*ں خاکب ر ذرہُ سنے مقدار ا*لمخاطب بسرفرا زخان پرسوال میکندوست نبہا

حق خو دميخوا پدېراينمعني كەجفىت عرمىش آرامگا ه

ازعمرت برخواركي بفل عاطفت وسيايه ملاطفت مثل فرزندان برورش فرموده ر معلم وا دبیب به تعلیموتا دیب ×مث رف منود ولبن تمییز بتعین خد

شائيسته أوعبدهٔ بابسته العلي خدست قررخا نه وحبيب خاص ويخطأ بحبيب الدولمْ محب الملك افضل الامراء ويرب فرازخان بها ورشعشه فبأك درا قران دمثال

مغرزوممتاز فرمود وستندفرمان بروالاسشان مزبن ومسجل بمهرتزك وطغامشع ضبون مرقوم البصد ورمصدر وششه رمغيان الميا رك مستندئسي وتكيط برتبكي

بنام فأكمسا رميا دروعطا فرمو دندحيا نجدك بل فرمان كرامت ترجان را فخرّا بسندا برست «میدار و ونیز تا زمان رحلت فرمو دن حفرت عرسش سلطانی وحافریکسی

دربارخا قا نی مفیرومب رُفراز ما ند حفرتی را از حفرات میرومین برصحت اینجا ل x وصدق بزالمقال اطلاعي وأكاهي بأست دحسيبة كسدمهركوا بمي خو دبرين قرطاس ثبت فرها یندکه عندا لند ها چرروعندا لنامس م شکورمشوند ×

(۱۰) برطارس من اف كاخط تعزیت مورخه ۱۸ را کتو برست مام موسوم الإلم طفر سال ج الدين موربهاورات وناني وصفرت مدوح ك والدكى وفات رِفكما كيا -

وارالحكومت دللي حعية وم وأفعا His majesty Aboel mozaffur Surajood deen Nohumin Buhadur Shah Badshah Ghazi, May it please your Majesty. I have received with the deepest source the mournful intelligence communi cated to me by What ealfe of the domise of This Majesty on This melancholy occasion with sentiments of sincere and respectful Condolence. I fervently Pray that your Hajestowy be supported and comforted by the reflection that all things proceed from the Will of the Creator, and that it has pleased Amigraly Providence to take unto himself your Majestyle Morerable Father after a long and happy reign When time shall have mellowed recollections of a dear Farent, your Majesty will callup with pleasure to the remem brance of the amiable qualities which distinguished His late Majesty and by which he will ever live in the menerty of those who had the honor of approachinghing I now beg leave respectfully to offer my sincere and heartfelt goldtulations on your Majesty's succession

to the Throne of your ancestors.

May you be blessed with a long life, Health, Happiness and Prosperity.

Your Majesty's Agra Faithful Tervant The 4th October 1837.C. T. Metcalfe

( ترحمه ) مجفورا بوالمظفر سراج الدین محربها درست ه با دست ه نمازی

آپ کوعم کی درازی - تن درستی ا و را قبال مندی نصیب فربائے -حضور کا وفا دارخا دم -سی - بی - مشکا ف متام آگرہ - ہر اکتوبر بنشدم

۱۱۱) خطامطلابه بارت فارسی بخط شکته لار دالن راموسومه بها ورشاه نانی با دشاه منشه راهلاع اخد ما زه عهده جلیله گور زیزلی درستانداع

(النبر) Ellenborough (النبر)

سلم بنط غورا و۔ نوج سے پڑسصے کے قابل کرجس سے معلوم ہوتا ہو کہ گورز خرل بہا وسلطین علیہ کو مسطے جرنیا طب کرسٹ ہتم ہاس خط کے نیچے ، وب لاٹ صاحب کے دستنظ انگر یزی ہیں اور لس الا (۱۷ م می میخط جوایک ببت برسع مطلاو ندمب کا فذر بنایت خوش طاکمها بوابی بها در شاه نانی با دشاه کا بی بو ۹ رشوال مطلبه جلوس (طاعشه) کو ملامعظر کوئین وکمشوا کے نام کلما گیا -

بسه السرار السستائيش وننا ننار بائير عرسش عظمت واجلا ل وقديمي كداول المستفرد وابر وفرار النسستائيش وننا ننار بائير عرسش عظمت واجلا ل وقديمي كداول المستفرق الرادعا كم مدحدء ت رابت برازه بندى جبان ارائي شامنت والبوفان موجودات وخواقين تصفت من فرار وايان تعسفت برور وخسروان معارت سراز نعاى را بدا درسى وحق بزوجى «فرانروا بإن تعسفت برور وخسروان معارت كستراز نعاى

ك يبلول وفعل خل الما ظاعيارت والى كربت غورسع يرسيخ كوقال يو- يوك ببترس م غذرِ مكما كيا بوقلعه كے عائب خانے ميں تين حصه كركة ائمينہ وار ويكسٹوں ميں جڑاگيا ہو -لغا فدا يک طبحه و وبمين بوساس سنع معلوم جوسكما بوكه بإدشا وكسا خيال كمصفحك ولي فهدى جذروزه جدائي كي تعويري سع تيهي بت كيم بيطلان اس ك الم معظم كو ديكي كم أن كينيول صاحب زادس يك بعد ديرت الك جنور من ترفین لائے اورزمون بیٹے بلک ہوس اور یو مقتل آئے اورخود یا دشتا مسالاست سے کل منظر کے رونی افروج ا دراب بهريانس آن وطيزو لي بديها در كي تشريعية ا دري كي خرصرت الزُّلوم بير سديدوّ ت بوعزم وستقلال ارا يح يس ہارے اور انگریزوں سکے ۔ جارے شاہرا و سے بوٹروں سکے بلے مجل سکینے وطن جیٹور کر ابرنگلتے اس خلام ان تومرن اتنی بن برکه میں شہزاد سے کو آپ کی خدمت میں جیجا گرائس کی جدائی اور دوری گوارانہ ہوئی۔ یہ بھی خر كن كى بات بوا درزى من من سازى يو درز در اصل إوشا ه كواسيا فيا أنكونه آيا بوگا- اپنديدارس ملكه عد المِا نطوص ومقيدت كايد اكب وربع يحرال يوسط بدانتها لمبي حِرْي تبيدا ورم إرت آرائي كه ملاحةً كبريم ىنېرى كام مصلىپ مايى -اس بىلى انىتا پردازى ا درهبارت آرائى كى قدرلندن مى كسىغ كى بوگى اور س کیفیسس متعنی اوسی عباست کی وادکسیے وی ہوگی اورب م ل مطلب کی فوٹ فورکریا برگا تر با دشاہ کی ا واوالموی به تعلال بهت وجرائت فک واری کیانسیت وا ما یان فزاگ کا کیا خیال موابوگا فحا برو با بردی - اگر اسی طلب کو سيلى سادى الكريزى مي تعوادسية وشابيهس ما م كبيرسه او كمراك عندنيا وموثرا ويفيدس تا اس مكل بنيركم يند وضع النتيئ في غيرها له فرد مناكر مركب مصلمت فريش نكومي واند - س كداسة كوشرنشيني توما فظا بمزوسش روزمعلمت دليش خسدوا ب واند (من المصنعنا)

اسيا مي تعوق واجب نواخته ولا لي ستلابي فرا دان بياش داعنا ايثار جاب تقدس نعماب قاد قديم ازاتحا و دایتلان سلاطین دا دگر و بادث بان دالاگېر بانشیده ترصیص اساسس کالی وأرمهش فلايق برواخته وبارتباط وروا بطفحبت والغذ بأط ضوا بطهووت وحكام عاليمقام طرح انفتاح امن والان زمان وزمانيان انداخته بإسداري عبودمع إثبين مواقق بمقتصاً اسه آبير كرعبرا وفوا بالعبود وخميراً يُدذات بالركات برملوك ملكي منعا تِ إلغها وست تأكّروه تابعين ولاحقين بفواى الناسس على وين ملوكهم نيطابع انيقه راسيثه گيزند والتناع نقض عهدوا رقكاب خلاف بموا دى غطيمه الذين نيقضوالعجا بعدمثا قدآز تبدّيد تدرت كاملها وتاعموم عوام وتكب اينحركت بدوميزويا وي اين فعل حضرت مرمبتلي ممتصطفي سلطان لعرب والعجم فخرالانا مركبعت الامم آفتاب جبانتا ب بيبرنبوت سيبهرا فتاب علو وغلمت گوبراً بلار فتادين برحصنه 'د وم-ميدو شفاعت سيدالنقلير مسرور فأففين مسندا راى مقام قال توسين بهضا رليلة الاسرى عارج معآرج اقصى صلواقة السدعلى نبيناً وعمو مأعلى مِماً على سبح ابن مريم وعلى الدالاطها رواصي اب الكبار المعين x 1 ما بعرتم يواريفر... فاروا بداي بدايا بي سب ورر و در كار برمراً ت ضمير قدسي تخير اعلى حفرت كيوان منه بهرجناب زمث نبده كوكب أسعدان سلطنت جها نداري وري سمار فلافت وشهرماري افزاسے قیاصرہ بن وجها وفلک بارگا و خورت ید کلاه جيميه كرم مكارم انكلت به أنكه آوازه كما ل معدست متا ر عدکش فلک کرفتارسسرنگون «وازخون کشم ورون ورمعها*ن معرکهشهاعتش رس*تم دوران ترسان ود شس وبديا متينال فرمان واحب ألا زعائش ملوك عاليمقدا رطلقه فرما نبر دارا ن بتان فلداند طكها وسلطا نهاوا فاض على تعالمين بربا و إصابها منطبي فيث می گرواند که نظربسوایق اتنا واین ووه مان از زمان مغرب ما قان کنیتی ستان امیترموژ

كوركان صاحبقران ومجدوًا اززمان حضرت جلال الدين عرث من سيان أبارا مدربانه بأن خاندان عالیت اُن وا بقا ہے آں کیانگت واتحا دیّا این زمان وظہور اتحا و وعنایت و امرا د ازان وولت ا بربنیا دسنبت باین خاندان غلمت نشان کیمشیمه از کیفیت بول سنا ررب بق آوان بزرىغه مكتوب وسنغيرب مع ومجامع آن سروفرت بإنى مث رسيدهاست واحتال اضاعت اوقات معدلت كسترى ورعايا يروركي أن كهف امن وامان مدا زنگرار تذکاران بالغاست از سانها را و هٔ ارمسال نورجدقه لمطنت ويؤرحد ليقةحشمت برخور واركاميكا رسعا دت اطوا ررسد وثا رفرزما ومجند مرزامی حوانبخت بها درگه با وجو دصغرسن آثار بزرگی از ناصیبه ش پیداست و آمارات بختیا ری از چهره نبش « بهوردا در منبع رکیشعور کا مل نمیبات داکثرا و قالتش بطلب مرضيات فالنق ورضا جوى فلق وخدمت والدين ورحم برابل قرابت واحقآق حق وابطآل بإطل وتشوق كسب كمال واجتناب از خعبائل ارا ذل مدرجُ كما امصروت اندو x دویدن میں حضال با سرافت جو ہر ذاتی خاطر ما برولت را در رومبت آن نونهال وہمیٹ جو ہا بمی ترقی مارجیکش ورمال وہا ک میڈار وسنجدست سرا پاسعدلت لىنون بو د تا ملاحظهٔ عال آن مستوه وخصال بآعث و فور بو وسعدلت × يژوه ر**حان** شو د ونسبت فرزندی کهسبب برا ورزا وگی میست وعمدرا بربرا درزا و و بیاسخاط برادر مشغقبها بيشترازما ورمي بامشد افزاليش مايبر وورزمره فرزندان وست گرفته یٹ اِن اِن کوہ را باب اری ایں بیٹ زمی شو ونسلک گرو و تحصی**روم۔ و** ىر. جغظ وحايت آن معد ن جو د و عدالت ازسشىرصبو د ان مصبئون ومامون <sup>ا</sup>ما ند ر<sup>.</sup> و **و رحبت و عدم عمل کلفت مفارفت ازین ا**را و ه انع آمد در بنیال مهین سناسب نورت که نفت را مقصو درا بارقام مختصری از احوال این بونهال و ارسال « نغتش وست این نوت مفال ارت ام ایب به یکین است که برگاه این توت برست أنفِ وقوى بازورسبيد بإس وست گرفتگی بروست مهت والانهمت متمم و واجب خوا پرگره پهوث پرمقصو د از طبهاب خفاستربع صُدفلېور خوا برکشید « توقع الزال

مله برکس عقل فود بکمال وفرزند فو بجال-۱۲

سرکروه سلاطین والانکوه ایست که بصدور نامهٔ نامی ماوی منظوری وقبول این امول آگاه فرموده در بر عالم نا توانی و براندسالی از دست رنج این فکرطانمیت افزائی ها قاتر و ممنون نبرا ران بزارشادگامی فواهند گروانید «اوسبحانه نتالی شاند کرفرات صنات برکافهٔ روزگار فوایدوا دیر وری و نتائج عدل گریم محصوص مبلوک عدالت شعار منعنه مراس ساخته از دو را زوی ا قبال آن انجرسیاه سیده و شعنان برخم و آرز و سندان استعانت را خورم و مثال آن انجرسیاه سیده و شعنان برخم و آرز و سندان و دولت و سلطنت روز افزون سیسبز و ریان مینستان عدل و معدات شکفته و فندان و را دا و ای بسیسبز از بای بینستان عدل و معدات شکفته و فندان و اراد و ای بسیسبز و ریان مینستان عدل و معدات شری فرد و ان است و شامه برای می مراسم میری کرم می کار ان منبع الطاف فی مراسم میری کرم می کاران منبع الطاف فرد و دن با در بروان عدالت ما تم بمت معدن مروت بیکران منبع الطاف فرد و دن با در بروان عدالت ما تم بمت معدن مروت بیکران منبع الطاف فرد و دن با در بروان عدالت ما تم بمت معدن مروت بیکران منبع الطاف فرد و دن با در بروان عدالت می برای ملکه فطر و کشور با صاحب خداد العدملکها و مدعل با با می مورد بیکران می به با در بروان با بروان و در بی با با بی مشیره صاحب شفعه بیارم به بای ملکه فطر و کشور با صاحب خداد العدملکها و مدعل با بایم شرون با و به

(۱۷ م) لارد کالون کاخط موسومه ابوطفر سارج الدین محدیبها در شاه در این این از در الدین محدیبها در شاه در در در م مورخهٔ ۲۷ رانگست شخص اع متعلق به انسداد کا توکستی مورخهٔ ۲۷ رانگست شخص اع متعلق به انسداد کا توکستی

His Majesty Aboo Zaffur Surajooddeen Bahadus Shah Badoheh Ghazi

ملی دراصل بینط مزراجوان بخت کی ولی عبدی کی منظوری کے متعلق ہو ۔ فدا مبائے بواب بھی کی منظوری کے متعلق ہو ۔ فدا مبائے بواب بھی کی منظوری کے متعلق ہو ۔ فدا مبائی اوشاہت ہی در مل اور ملا توکیا طا-ع ۔ ای بیا آرزو کہ فاک شدہ ۔ وہ ب دہی کہ اف گئی اوشاہت ہی در میں قو ولی عبدی کمیسی اور کس کی ج ہے ہی ہیں بات سوم بی کرشا ہو اور کی میں اور کس کی ور فواست کی ۔ وقت ہی ایسا فیرما ہی بڑا تھا یہ فرسا ہو اور کی کرست و تا ور کمیا کرست ج سے یہ فرست و تا اور کمیا کرست ج سے است احتیاج است احتیاب است احتیاج است احتیاج است احتیاج است احتیاج است احتیاج است احتیاب است احتیاج اس

وارا تحكوت وفل

My most esteemed and Royal Friend,

Thave received and attentively
forused, your, Majesty's Wassega and
its enclosures, regarding the restriction which
has been placed upon the practice of Killing
Cows in the city of Delhi.

My Royal Friend, the restriction I objected to have been imposed by the local authorities for the paramount object of the preservation of the peace of the lity, and references hould be made by the parties, desirous of offering a representation on such a point, to those authorities, as having full power to enquire and decide regarding it

with sincere wishes of your majesty's prosperity

Four Majestys Sincere Frand Head Quarters 22th August 1854 S. R. Colvin

( ترجمہ ) بعضورا بوظفر سساج الدین محد بہا در شاہ اوستاہ فازی -میرے مقرم اور سنا ہی و وست حضور کا و نتیتہ مشعراً ن قبو و کے بوشہر دہلی میں کا وکشی کے عمل درآ مد کے متعلق عائد کی گئی ہیں مع لمفوظات کے پونہجا بعصے میں سے بغور الاحظہ کیا ۔ میرے شاہی ووست میں شرط پر میں سفاعراض

لیا تھا جومتِنا می عہدہ وا روں سے عائد کی تھی اور حبس کی طری غرض سشہر کا امن قائيم ركھنے كى مقى - فريقين جوا س معالسكے كو بيش كرنا چاپ - آپ كوچا ہئے ۔ رہاں ماہ کو ان عہدہ وار وں کے سامنے ہیش کریں جن کو اس کی تحقیقا اور تصنفيه كا يورا اختيار ماصل مبوب

اس - آر سکالون

۲۲ راگست کیمه شاع

(ضمير اول ختم بهوا)

قطعات تاریخی نوشهٔ جنام و ای محدی الحکیم صاحب فتح ملکت و ہلی مبارک با و

نبىشت از مليع خو د تارىخ دېلى ٺ دو ٽبا د وسيا<u> آ</u>ن تا ريخ دبلي

ککمی تا ریخ نا در حیشم بد د وز جهالت عقيرامين سخت مجدر

ذراسي فكرمين كيون توبهح رشجور وقا بع سلطنت و بلی منتسبه ۱+ ۱۹۳۱ - منتسر المرا میرت میں شکے مثال ہوصورت میں بھی

يغضل اوركمال مجوازر مثمت مليل تصنيف لاجواب كي منأ ريخ بيعدي

۱) بشیالدینِ احرمت بیملم بِهِ تَارِيخَ بِهِ سِ رَفَتُم بِهِ فَكُرُسُنَ

(۲) بشیرالدین احرد لوی ہے ہوئی جب فکر مُجکو ہر تاریخ تو ہاتف نے تھے مزدہ سنایا

سرانيعان سے توكه دك تاريخ رم ) تاریخ لاجواب للمی روبشیرے بركلمداسكا جامع ومانع بواسطرح

منيف مين برت سي كمثب بيخ تحييل والحكيم عرض كرا زحفرت كبشبير ضيم دوم

قبصرند ملكم فطوكتوربادي كرابخهاني تصخصر حالا

اسے کومین وکٹوریا کی جیتی جاگتی تقبیو رمٹ گئی کمراحیان مندی کی قلم یہ لول کے د**یو**ل پرانسا گہرانفش ب*رکین لگا بولنسال بھی مونہیں ہوگتی۔ ملکہ کی* . ارانی نے نامت کردیا کہ حکومت کا دار دیدار صرف مردوں ہی بزہوں ہو بلکہ دومرد کرسکتے ہیں وہ *عورت دات بھی کرسکتی ہوا ور ملکہ ہے* تو اس *سے بھی ٹر حد کرکر دیکھ*ا باکہ جومر دوار نہ دسکا وہ اس نیک ذات عورت سے کیا۔ ابھی ملکہ رقبے کی سی تنعیس کم سن تعالیٰ نے اُن کے دست **قدرت** میں انسی بڑی دستیے سلطنت دی۔ حو*ت* کی طول طومل مرت ان کے ظل عاطفت وحمایت میں ایسی گزری که ون عمیب ہشب بران۔ ان کے عرب معدلیت مہد من علاوہ توسیع سلطنت کے ملک اعتبار سے بے انتہا ترقی کی اور ملّکہ بے اپنی خوش خصالی اور حبلّی نگ سے رعایا کے د بول میں وہ عبار ما ئی کدائیں مردل عزیزی سی اور باور بنہیں ہوئی۔جوبادٹ ہرتا ہواس کا اثر ملک ورعایا پریٹے ناایک معمو لی بولیکن به بات البینه عجید فبی عرب و کرجس با دستها ۵ سے اس ملک میں قدم ىندرون يارتم سے وراورنظر سے اومبل ہو۔ پہل لات سے آسے ثیم دید واقفیت نہ ہودہ کسی *بدارمغزمو گی کہ ہزار ول کو تا* - تان برمکومت کرتی رہی۔ م*لکمعظم*ہ کو اس بیرانہ سالی م بھی انی رعایا برایا کی بہببودی اور بہتری حالت کے مقاملے میں اپنے آرام وآسالیش *ق خیال نه تھا یہ بانٹ فالی از تنجیب نہیں کہ* با **دجو د**ا*س کثرت مشاغل و انہاک* وراہم وسترک لطانت کے اُنفول تے کچھ کچھ اور وہی سبکہ لی اور خاص اسی وض کے موادی مخرعبدالکریم خال صاحب بہا درشی۔ آئی۔ای متوفن اگرے کو ام**بام ن**ردستانی سکرٹری مقرر فرمایا درمیند ونستا نیو*ل کی فاطرا در باسدا ری* 

دارالحكومت وملى رہاں تک مرکوز فا طراقد س تھی کہ آخری وقت میں بھی آیے ہے بناز ہے کے یا ہر دو بهند وستانی سلمان ملازمه نگهبان رمی حبن جد ملی میں تمبی مهند وستنانی فوج می کابادی ں۔ دکرال یہ بیان اس کتاب کے پہلے حصے میں آنا جا سیے تھا مگر بعد کے دوا ور با رسٹ ہوں اُن کے صاحب رادیہ ملكسفظه ٢ منى والمله وكويار بيجيس يبالبوكس ا ب نے ماسی سال کی عمر میں جونسٹھ برس کی طول طویل بیعنے بعدا ہے کے اصطباع کی رسم اوا بوئی اورآ سب کا ا قى بوڭسى كواتىناڭىنى كالبجى موقعىنىس ملت كەدە تخنت با بین ابجون جول ملکه کی غمر برمتی گئی و تیے ہی و سیے بگرانی کی صرور ر

لى تقريب برى وهوم دهام سے منا ألى كى۔

گری جب آپ سے تفضل ضرا اٹھا رویں سال میں قدم و *ھرا*تو آپ کی **سالاً** 

آس سالگره محیندی روز بعدآب مالک بخنت و تاج انگلت دیور مارج ثالث بادستاه المكين كم مارست فق اور ملك و الله ت ہوسائے کی نہ تھی مگر حنیا ہے ممروحہ کاستارُہ اقبال حیک رہا تھا۔ دلیم نناہ کے کوئی ا مالا دینہ موئی انتقبال کے بعد آن کے حیود کے بھائی ڈولوک **فکن**ظ تی مهاحبزادی مث ہزادی الگزینڈرینا وکٹوریام کے فرق مبارک سے تاخ الکیڈ ئے زیرنت یائی۔ ان وو اوٰں ولیم حیارم کی *عمر تہتا ہے۔* ال کی تئی اور مُ ان کوششس کم شکابیت بھی رسان برس سلنت کرکے کے بعد ولیم جمارم نے ہر حوب عظمہ سب کیے انتقال فرہایا۔ آرج بشپ اور کنٹیر 'بڑی اور لارو حیمیں لین سِنگُنْ کِمِحَلَ مَیں بینچے۔ دریان کے سیرار کریے نیں ہم ے۔ دُربان کے خبر نہ لی اور تخور کی دیران کو انتظا گفنٹی بجائی اور کہاکہ ہم شہزادی کوایک ایم خبرے فور رننیطنظی کی نوشنزادی کی فادمه آئی دوراس نے کہا کہ موشهزا وی البیمتی نیند *ا رام فروری بیب که بنی* اُن کو بیدار کریا یی جراً ت نهی*س کرسکنی*». ۔ لار دھیمیں لین نے کہا کہ وسم انتظام ملک کی عرض سے اپنی ملک کی خدمت ب نوابی کی سغید گون پینے سرکے مال تھلے شا بوں ب مے شال اوڑھے نرئ سلیریہنے برآ مدہوئیں اکه یہ معلوم ہوجا۔ ہے ملکہ انگلستان ہونے کی اطلاع ہوئی تو آپ کی آنکھوں میں آنسوڈ پٹریا ئے کہاںی وسرداری کے بوجھ کو یہ کم زور کند صفے کسے سنجھال سکیں گے غرض به كهسوني غير ننه زادى اورآ نكه جو كلهولى تو انتخلين له كلفنس إ-حب آسيا ون و کے انتقال کی فیرسنی تو ہول گوہرفشاں ہوئیں کہ 'مبری طرف سے آپ زغازا داکیجئیے «بیس وقت آپ بخت نشین ہوئی آپ کی عمر کمیا تھی **صرف آٹھا رہ برر** مین ده اس صغر سنی میں بھی اپنی بھاری ذمہ دار ابول سے بخو کی وافعت تقیں جے اپنے یارار**شاد فرمایا به دو به بهاری وسه داری مجدیل**اس تنسدر دفعته ک*ه بری*م ن بڑی ہوکہ اگر محبر کواکس باری توالی پیس سے مجد کو پیاکام سیرو فرما یا ہو لورا بھروم بروه میرب اوا سے فرالفن منصبی من طافتت بخنے گااورلینے یا کَ ومعاف خیالاکت ا در رفاه عام کی بابت اپنی سر گرمی برمجه کو اطمینان نه مه ناحبیباً که بخینهٔ اور تجربه کار لوگو ب کو موتا ہو تومین ایسی معاری زمنے واری سے بالکل برلشان ہوماتی» جناب ممدد ہ ے اُسی وقعت بیشیں گوئی فرمائی تھی کہ م<sup>ہمتی</sup> المقدوراینی سردر ہے کی رعا **پاکوا** سالیٹر احت یونہجائے کے بیئے میں کوشش کروں گیا در اُن کے حقوق کی حفاظت تحکام کے ساتھ کرول می "رسرایک عہدہ دار آ ہے سامنے دوز انو ہوکر وست بارك كولوب ديتا بقامة توك أنسكس ملكه سيحنى قدر فاصلے برسقے ارسب سنی کے اس میل ہیل میں جناب مدوحة مک ننس یو نہیج سکتے تھے یہ و مکید کرحضور نے اینا وست شفقت خوران کی طرن بڑیا یا حضور عمر وصر سے باو جو د مراتت سن ا من ميل وربارى فراكف كواس من وخوبى سائام وياكدار كان داعبان سلطنت متحيره مسكتے ـ

واحیان مسری حیروہ ہے۔ مناوی میرمن آبادی می جو ارفروری میں ایک کے دوسال بعد ملکہ معظمہ کا آپ کی شادی فائد آبادی متی جو ارفروری میں ایک ایک کو میرکٹس الم بعر ہے کے سا

مونی جن کوٹ وی کے بعد برنس کی سرم کالقب الاور جواب سے جیری الی نفے پیرٹ وی انٹیکل یا فارمی است اب سے نہیں ہوئی بلکے صرف اہمی محبت کی وجہ سے اوجوری شکٹ کے ملکہ مغلب فات ح یار لیمنٹ سے وقت رفض لفیس اسس

ے ہوروں سے ہو وقعہ معرفہ ہوتے ہو جیسے سی بدس ہی ہیں۔ شا دی کاارا وہ نظام فروایا ملکہ اپنے شوم ہے بین مہنے عمر میں طری تعمیں لاستدام میں پہلے پہل آپ کا تعارف شہزا دے سے ہوا۔ تب ہی مکارے مل میں ان کی

خوب صورتی ا درول فرب ا و صاح ما طوار ساع این نقت رجامیا تعایها محنور مردم

نے اس شادی کو نہ صرف اپنی خانگی مسرت بلکہ رعایا ئے ملک کی بہبو دی مے لیے بھی ضر دری خیال کیا تھا تبن سال کے بعد تھیرشا ہزادے انگلیستان تشریعیا ے ملکے سے انفیں دیول شہزادے کے حن وجال ا درا وصاف ایک پنے چاپٹ ہلجیم کو لکھا وراس کے بعد ابنے و فا دارسٹیر **بہر لن س** ر رفرهایکه «برنس ایسرٹ سے میراد ل جین نداسی اور آج میج سے م وونور إلۆل كاتفىفىيە ببوگىياسى؛ ينائخە حبب آر ج*ابشىپ أت كىنىڭر*ېرى <mark>.</mark> تُ آپ سے یہ دریافت کیا کہ ملجا ظ اعزازت ہی کہ اگر**ٹ**ا دی تخطیمیں لفظ الع خارج کرویا ما ہے تو مناسب ہو۔ آپ سے فروایا '' ا کی لار دہ ٹا دی کی ر*تموں میں سے کو ئی چیز ترک نہ*ویے بائے میں سرحیثیت <sub>ایک</sub>ر یا دی کرونی میا ہمی موں مذہر میٹیت مکرے مارٹ وی کے لعد اتم ں شاہی جو طرے کے بہی اتنا و۔ پاکبازاندزندگی اورسا دمی وغیرہ سے الکستان کی رعاباکے ولول برجوعدہ انز ہوااس سے ملک کو بے انہا مدہ یونہا راوت بان سلف کے زیانے میں محل ت شاہی اورور باروں ب ر فع ہوکئیں۔ ان سرد و نیک زاد ول سکے عمد و ا مثین بها فائده ملک کو **پونهجایا ک**رش کا حدو حصر نهیں ۱۲۰ رنونست لی نئهزادی مرتسسس را مل نولد موسی ب ت ه به پاگداسب کومرنا بری جهورش بهومال مے مال کا میٹ د مکیھا وہ قبر کا گڑا ہا ضرو تھے گا پر تھے **گا** درا کی چیزنہیں۔ ۱۹رہ ریم *الا ۱۸ یا کو ملکہ نظمی*ہ کی والدہ ما حبرہ ا انبی آلسونه بچے تھے مهار دیمکنٹ کوکوشوسر کا دہا کابٹیجا۔ یہ جوانی رسليم بريس كي بادشا بهت ابدي اور از كي چر برنس منسرٹ کے متعلق اس وقت بارسمنان میں لار **کو کو زیائے** جو تعریر کی تھی <sup>ا</sup> . ن کا احصل یہ تھا . دلیسس البرم کی دفات سے ہم سے استے مک کا باد شیا ہ

، ا ۱ وراس وقت حوحوان لارطواس کمپینیٹ میں موجو وہیں وہ بالا تفاق کہ ت ا دا کی ہر ونسی ہا رہے کسی با دہشا ہ میں نظے پنہیں آتی کا ادی این کیٹ ندک ہوتی مواسی طرح ملکہ سے بھی اسپنے مث سابيهر ريت الطفركيا وركفر حورا بجيو كماريه وومراصدم ا در شوم رک انتقال کاجناب معروصه برالیا بڑا که تمام ملک میں عم والم کی گھٹا چھاگئی ملکئین عالم *جوانی میں بیو د ہوئئیں جس نیامت کی را*ت م*لکہ کے شو ہرلئے* . چنز من مرکئس پولنگین اُسی وفنت ول*کوا ایس* مرو میں اسنے فرانصن تمی ادائی میں تو تہجی کو تاہی کرسے والی يتقلال موا و رئيسي مهت بي إستوسر كي دنيات ـ ، مُلَاغِم والم ميں انسي فوق بي رميں كه گويا نير وَه ملك صلح ا درعم اعلط كن بور حبب صاحب زادسي ا ور معاصب زاديا س ے۔ بر دان خرامے۔ یوتول ادر نواسول سے گھر کی جمال ہل اور رونی شنندادمن نمی ہوئی! ور ملکه عظمه تفوظی تبہت رخیبی کارو بار سنّدومستان کے غدرے لعد الع<u>مل ہو</u> میں برنس یا ف ویلز کی خطراً بہت کم تقی کئین وہ کریم و کارساز حس سے مُلکی تو ہار کے سروں ہرا تا یم و ہر قرار رکھا اور (۱۹۷) برس اُن کی سلطنت کی برکات سے م لے اِن کے بعد ایک لائق و فالی شہنشا ہ دینے کے لئے جوابنی والدہ امرہ ی*م چلے رکنس آف ویلز کومیات نازه نجنی که وه آگے مل کر*یه نقیب ← لاب*ق ـ تخبر به كارا ورسر دل عزيز* بادشاه بينے ـ س<sup>تك ك</sup>نغير الكه كئ هُ كالتقال موااور مُصِيرِي مِن تَشْهِراً وَي اللَّهِيلَ يَـ کم بے سپی نہیں رہی اُس پر طرفی یہ ہواکہ کا بل میں رز گیزی اوران کے مقا گولئ کا بلیدوں نے فنل کیا اِدراس کے بعد ایک بھاری جنگ ہوئی۔ م وئی خاکی نہیں۔ ملکہ کی عمر جوں جواب مزمعتی گئی افسوس ناک واقعار جرمن فریڈرک ا**کینیو**ل آپ کے داماویے انتق ا بر در دنوں مانکا وصد ہے سنوز حباب مشتمہ کو تا زمہی تنفے کہ ۱۲ دنور کی سم ى حب كە اُن كى تقرىب شادى كى سارال وم دمھام سے ہور ہی تفیں تخت بخارسے انتقال کیارٹ دی کے مگھر می ، ما مُعْ الجيدَ أَن الرَّصيا واوى كن عمروه ول يركوهِ الم اوْت يرار سه أربر لو وسالمبروعجيه نيب ايم الم تخت است كركوندوال مرد ے ملک بیسنسی زمین مذہبا سے تامی ت ماتم ہوا اور رعایا وبرایا لئے اپنی ملکہ کی مصیبت میں یوری ہدر دی کی حس کا ن کے قلب صافی پر طِ اکْمِرا اثر ہوا اور قلعہ آ سسبر ان سے ۲۷ جنوری تلاث ہے ے نہایت برورو و اثر فرگان ابنی جان نشار رعایا کے نام لقبلم خاص تخر وومیری سلطنن کے ہرخطے کی رعا پالنے اسٹمکین اور مبا فکا و سالنے برجوں ك مقيقى ببن يو آب كي يو كي تقيم بنهن به كو ئي ريشته كي بهن مبول گي يوا

ا كم معظم بها الم المتبار - ين خوش الصير يقي وال اولاوي طرث سي بي اولاف اس کار دیدے جری نے کا بھی اسپ سے بوت پوتان نواسے نواس ونویرہ ملاکر خدار کے جھراڑ کہ نہ بھا انکین ساتھ ہی اس کے آپ سے اسپے گرگوشوں لی موت کے بڑے بڑے صدیدے جی اٹھا ہے۔ اول می آب اسے شوہرے ید دا در اول رمین اورسوا ہے اکتیں سال کے ساری عمر ر نٹرا ہیا ہی تیر کی اور جوان جوان مساحبزا دول او جماحبزا د**یو**ل اور یو لو ل مرمنے نے معد ما ن عظیم کوتھی نہائیت تھل داننے قال اورصبردسٹ کر سے برداشت لیا - مگر شرای بین اولا دلا واع خدانه کونت اوا خرعم بین آب کومبیت براست ے ایکھا سے بڑے راکب فریوان منط فر**یوک آفٹ** ایکنی کانتھال *جان حان نوسنة ولوك آف كليش يا تعيديدا وتعبير بسسب سيه اخر* فرنوك أصدا ونبراكات في كاس دارغاني سي كوج مان صد دات كارال اس مال کے دل ہے ہو جھا جا ہئے جس بر برگزرے ملکم عظمہ **کو نونیجے** ہو ہیئے دا سر سے طری آپ کی وہ معناصب نزادی مغیر جو با دست او جرمن کی خالتون محترم تعیر ا ورجال شهنشا ه جرس کی والده - دین پرنسس آف و پرزجو شهزا وی او نهارس سے منسو سب محقے اورجن کے یا پنج نبلے تھے۔جن میں کے چار زندہ میں برلین ن دیزے بڑے ماس صاحب را وقع ویوک آف یارک رمال مامنظم جارم نیم

کے میاب بچے۔ ایک مساحب زادی کے ووشیخے ۔ ایک ناکر فدا اور ایک ادامازمیں ، رام، شنرا دی الیس مادمیری جوسات نے جیوطر کرام ار دسمبر ۲۰ میرونون بوکس مدامی ڈ پوک اون اوننبراحن کی خالوں شہنشا ہ روس کی شہزادی ہ*ں۔*ان کے بایخ بیج ہے ہی ڈوک سے منصر عیار میں انتقال کیا۔ رہی شہرا دی منا۔ یا بیج نبیجے روی شہرادی ہوئی رے، **دیوک آن کنا طبح پرومشی**ا کی شهرا دی ہے۔ مناب معن عرصے تک مہند وستان میں کمانڈران حیف رہے ہیں اور تھرست فلے کے کارونمین دربار میں میں کشراف لائے مقعے رہی ڈاپوک آٹ املینی جنھوں سے وونیجے چھولوکا المين انتقال كيارو) شنرا دي بيارس رماريجي ب جهد نیج جمیور کرمرس بوسے پوتیوں نواسے نوائسیوں اور اُن کی اور واللی عاسے لة جوم كنيُّ أَنْ يُونِي وَلِي وَلِي عِنْ مِلْكِي لِنَهِ كَانِ مِلْكِي لِنَهُ كِي لَكِ مُوجِود سفِّق تغيين وه احائك عالم جواني مين عالم ريفا ے اغیں سے در دولائی سوم الم عموان کے جیور نے بھائی فوالو اک فیل را عظم *ماریجم کی شادی طری وهوم دهام سے ہوگئی من کے ایک اول کا بھی سیدا ہوا ج* مرکس آفٹ و نگیز ہیں ا ورجو ملک مرحومہ کے بڑیو سے اب - ملکہ <sup>86</sup>سہ کی ایک بیب سوائخ عمری می ہم نے ایک تقبور و کمی برس کا عنوان بہار کشیف ہے ایک تقبار میر مح ں تصور میں ملک مغطرانے اس جھو سے سے بڑیو سے کو آغوش مسٹ مزر سائٹیسو ان كري سي مسكوم سع ا ورآ ثار سرت ظاهر من وأمان بأمر من برنس آ وز اور ڈلوک آف بارک رہائے بنجم ہا ہے۔ بیٹے کھرے میں داس صالب سے جنا ک یے چوٹتی نبشت دیکھہ لی حواس زند می نایا کدار میں سوا سے اسلیے خوش کفیہ ول المكية علمه كي تعلق ب شار تكاتيس شهور ا بن جن مِن مُن مُن مُن كَرِيكِينَةٍ كَن إِنْهِي بِرِي ل آویزمیں۔ بہونہاربروے کے سیکنے میکنے یات بوسند کے باواں با سنے بی میں ماہ الع بعدين الدني على موسترس سنه بدرس ان كوي شاوى مردني سرا

دیتے ہیں انھیوں کے احمیے ہی ہوتے ہیں۔ ملکہ عظمیشروع ہی سے بڑی خلیق اف ملنسار قسیں - آپ اکثر ابک نمچر رہیوار ہوکر نکا اگر نی تعین *جس پر* ایک مکلف زین کے علاده خیر کے محلے میں نیکے گزار ہے بھی بڑے رہتے تھے۔ آپ کی عادت تقی کا سے اکثر بوجید لیا کرتی تقی*س ود استیم* ہو؟ » اور سلام میں بھی خود کفٹ رتی تھیں جولوک آپ کوسٹر کرمہرے اندر سری گھالس کے تحبّوں پر کے ب کے ہاتھ ہم لینے تھے۔ آپ سے بجینے میں بھی تھی نفول خرى نبين كى مالال كر تفريس التركا دياسب بن كيه يقا ادر عيران باب كى اكلوتى اور ٺ ہي گھراسنے کي مڻي صنا کر مس مقورًا بھا گريه رڪھرڪھا ُوا ورتعليم کي خو بي تھي جو نشعاری نمبیزیں دا**فل مو**گئی *– ایک مرتبہ کیا ہواکہ ک<sup>و ۲</sup>۸ لیوس آسلی مسلے* ہیں ے میں آب کو جو کھیے رویہ بہیوہ خوری کے سیئے ملائقا سرف ہو گیا اُس وفت ب كوخيال آياً اوبو فلال بعائج كے اللے يجانبي ليا۔ آ ليے اس كے تتے ايك ندكها عس كي فتبت لمي كهيزيا وه نديم هرف نضف كرنول روكان وار ۔ کی اور حنرول کے سیاکھاس مکس کو بھی رکھ دے دام کو ٹی بھا گئے جاتھ مع آجائیں کے منتین آب کی گورنس سے کہا ٹرنہیں ۔ اس وقت دام نہیں ہی اس ر دہیں کشیں بھیرو مکھا جا گئے گا آب اس کمیں کو نکال کرالگ ت *ے خوش ہوگیں اورج* بتجر مرسوار موكراكيس اعداس كمبن كونريد بسي كئيس اس رہ بن حال ہوتا ہو کہ حبب تک میسہ ہاتھ میں زہو محمد مصار معی بھول کرنہ کر سے ج ۔ قرض سوداخر مدستے ہیں وہ بے دھ اک جود ل میں آپائے لیتے ہیں کیول کا دام تو اُس وتت دہے ہی نہیں طریعے جو بوجھ معلوم دے۔ ت کی اکثر عادت متی کہ این گورنس کے سائفر بازار تشرلف سے جایا کرتی تع ب دن کا فکر م کدآب ایک جومری کی دکان پر تحییفرید نے ایس و مکھاکہ دکان ی ایک اور نوجوان کا کب ریزی کی طرف متو منبر چو گھڑی کی ایک زعجبر کا سود ا ررى مى رزىزر بندكى روام يو شيع توبهت تنظر دام كسن كروه لديرى والمهوركم

ره کمی اور کہا۔ « دام بہت ہیں اور مجہ میں اتنی سکت نہیں ؛ یہ کہ کر حلی گئی کہ و خبرہ کم دامول کی لے لول کی اشترادی برسب احری دیجدر بی تقیں ماس تے ملے والے کے معد آب سے وكان وارسے بو عياكر وكياتم مانتے بوكد بيركون اسيرى تقيل سوا وكان واح ور ال من جانتامون أب في فرمايكه «جوز نجيرا كفول سے ليسند كي ہو وہم أن كو بھیج دوا *در بیر ہی کہلا بھیجو کہ وکٹو ر*یا **جا**ہتی ہو کہتم اس کومس عمدہ صفت کے عوض فبو ( اروكهم مے جس جیز کوفتر نہ کے سکتی تھیں نہیں خریدی اور اپنی خواش لفسانی کورد کا ا *گئی آبس کے بعد آپ کی اُیک لقور سرتا یا مانتی لہا ہی 'پ کھیننجی گئی ا در آ کیے جبم برکوئی* زىورند كارلول سے التاس كياكر تصور كلينجاني كراسي كيدية زيورزيب تن فراليس ت فرایا دونہیں۔ یہ تصویر او میرے اوگوں میں مائے کی جہال تک میرے ن میں ہویں یہ جاہتی ہوں کہ فضول خرجی کاسے ارا ہے ہوگ الکه کواس طُرح الحفایا گیاکن<sup>و</sup>ریب اورامیسب کے سائنہ کیساں انداق اور کسیندیدہ اطوار کا برتا کو کریں۔ ایک دن حب کہ شہرادی ملرن میں اپنی والدہ کے ساتھ منفسیہ تغیس اینے چیو سے کے اس کیٹے کوئٹے ہوئے اپنی مال اور اتالیقہ کے آگے آگے و وفرر می نقین کم*ر سنتے میں اُن کواپنی ایک ہم عر لوا*کی ملی جو تھی تو دیہا تی مگرلیاس ما ن تھرانھا۔ بوجہم سنی شہزادی کا دل جا ہا گیا ہی سے کیدبات کردں تو اُھنوں ۔ لوں بات چیسٹری کہ و ڈمیر کوت ابرت تھک گیا ہو کیا تم بہر بانی کرے اے افغالو کی ہے اُس نوش مزاج الأكي بي جي خبرندهي كه په رط كي شهرًا و کي پُوکراً ﴿ إِلَى كِيامِ صَالِفِهِ بِوَ ورعصب كنتے كوگو دميں أتفاليا اور وولوں برابر منہی حوشی باتنیں كرتی علی حاربے قس تقوری دور جا کرائس لاکی نے کہاکہ میں تو تفک کئی اور آب کے کئے کو زیادہ در مک نهیں افغانسکتی ک<sup>ی</sup> شهرادی در دکیا واقعی ؟ نامکن مه تواتنی تعوش می دور لائی ہو' اول کی۔ ' میں تو خاصی دور کے آئی اور مجھے اپنی خالے کا با جا نا ہو۔ اگر آب كوكتے كو الله وانابى بولة آپ فودكيون نبي الله البيتي ؟ "شنبرادى موتمهارى ځالهٔ کونېن چ» رونگ ده منسسز جانشن په نمترادی د و تکها س رستی ې ، وط کی. ود ووسائنے والے چھو مے سے محرس جوبدالا کے دائن می نظراتا ہو۔ اس باتیں دونوں الائیاں کیمٹری اس می کررسی تقیق کدا تے میں شہر اوی کی والدہ اور گوائن بھی آگئیں۔ شہرادی۔ مومیرادل تھاری فالہ سے ملنے کوجا بتنا ہے۔ میں تھارے اسا تھ جائیں۔ شہرادی۔ ساتھ طبق ہوں۔ آئیہ ہرادی۔ ساتھ طبق ہوں۔ آئیہ ہرادی۔ نہیں۔ آپ کی افال جائی شہرادی۔ نہیں۔ آپ کی افال جائی ہوں۔ آپ کی افال جائی ہوں۔ آپ کی افال جائی ہوں کہ گھھ جلیے یہ شہرادی کے لفظ کوشن کرہے جاری عریب رط کی سٹیٹا گئی اور فشروانے گئی۔ آئیں ملکہ کی والدہ سے آئیں وقت نہایت المطف آمیر مہرانی سے فشروائے گئی۔ آئیں ملکہ کی والدہ سے آئیں وقت نہایت المطف آمیر مہرانی سے

سرمک می در به ملدی داره سه ای وقت مهایب مطلب امیر مهربی سے اس اطکی کی تکلیف فرمائی کامشکر میراد اکبیا اور ایک اشرنی اسے انعام وی ۔ و ہ ارط کی مہت خوش ہوئی اور مشکر میراد اکبیا اور دولای دولری اپنی خالہ پاس مباکر

سب ہاجریٰ بیان کیا۔ و داخر نی ایک چو کھٹے میں جرط کراپ ٹک ملکہ کی ملاقات کی یاد گارمیں اُن کے مکان میں لگی ہوئی ہو۔

لکہ کی ہمدر دی اور نیک مزاجی کی بہت سی حکا نیس آپ کی تخت بینی کے لعد کی بھی ہں۔ ایک دن آپ کے ملاحظہ اور کینند کے مئے کچھ کھی سبیس کئے کئے نظے ران میں سے آب سے بجیس یونڈی ایک جی بی کیے ند فرائی۔ اسی

ا ثنا رمیں کسی نمٹیری ہے ایک قامے عہدہ دار کی بیود عورت کی عرضی میٹیں کے-ملکہ سے عرضی بڑھی اور متنا تر ہوکر در کہ گھوں تو دیئے رکھدا وراس کی فیمت کیے ہیں یو نڈ

اِس ہوہ کو جھیجے دی۔

کی آن شانگ برفته وارنیش مفرر کردی <sup>دی</sup>ن انسوس م که د و *له ها مرف. هیجه می* مهینے حبیا-پیل

ملکم منظمہ سے اپنے والد کا تسرضہ جو بچاس ہزار ابو مطرعظ اداکر دیا۔ آسپاکواس با ت کا بھی علم تھا کو ان کی والدہ بھی مجبر قرض دار ہیں۔ اُن کی داست باز معاصب زادی مے ایک دان نامشنہ کے وقت میز بڑن کی رکابی کے پاس ایک تفاف نے بڑان نام مکھ کرد کھ دیاں اعفول سے جو لفائے کو کھولا تو کیا دیجنی میں کہ ان کے سا رسے

۱۰ مصروط مرویان ایسی در استان بین موجود هی استان می رسیدین استان کی رسیدین اس بین موجود هی سا

اول زمار ے كا غذات ملاحظ زرائے نكتى تقيس- لارد ملبرت ايك منن لکھے آرک سرف ایک رت مروص کی غامیت در سیم کی السنا نبت منزم دلی اور با بندی او تا سنه کا حال معلى موكار آب كے سطاف بي ايك بي الاربرا ملد باز اور گئے با إلى ا ب دفعہ وہ ملکہ کی حضوری میں لمطنت کی امک بڑی تھار ہی تقریب کے شعلق لجداحكام اوربدابات ليني كى عرض سے حاصہ بوا - ملكم عظمة إلا سار مي فقيل آ برام ط میں اس نے پوری طور ا ورباتیں دہن سے انرکئیں ہر حال وہ آن بڑا یات کو عبول گیا اور اب بہت مينا ياكه كياكرون اوركيا ندكرون - اكم منظم كي سمع سبارك بك بُعن أطرتي لأبق . پوننجی - آپ خود مدولت کمرے میں تشریف کے کئیں اور مینر پر پیچنے ارتام فرما بإنفا وه الإب عدره واركو ديا اور ب کے باس سے جا کہ اور اُن ۔ سے کمد وکہ وہ خیر کھیم ضالقہ نہیں۔ م وكيران سے زبانى كها تفاده سباس ما غذير لكواموارواس سے آن كوران ام ہوجائے ی برحض مدو صرفری بابندی سے ابنار و زمانجید ہی قلم سند فرماتی تقیرے دوشہوراور ضروری واقعیا سكس وكم بقى تقريب استطاعت كي بستاه بالدار بورباعث اراً بي في في الدار كالم وبهن ورسه والم ا او ار کا دن بانکل مھیٹی اور عبا درت کے کیئے مخصوص تھا۔ ایک مرتبه كا ذكرى كه ينفت كي مشام كواخيروقت ايك وزير ورو الت ير کچیمنرور**ی اورایم کا غذات کے** کرھا صربو اور معروضہ کیا کہ کا غذات صروری اور

غورطلب مں شب کے وقت حضور کو تکلیف دنیائنہں ماستاعبے سویرے ماص مول كائه مُلَد روكل صبح ؟" بيمركر رفرها يار ودكل يؤاتوار بي؛ وزيرو ميرومر شد بجب ارشاد موالىكى كام السا صرورى بوكه اس من ناخيركا عل نہيں ي<sup>در</sup> ملكه ي<sup>در</sup> إلى - مجھے معلوم ہو ۔ اگر کا غذات البیے ہی تحنت ضرور تی مں لوّ خیر کل صبح د مکھے لول گی۔ " صبح کو ملکہ مع ابنے دربار اور حوالی موالی مشرکی کرجا تشرکف کے گئیں۔ گرحا میں مس روز اتوار کے دن کی عظمت اور احترام برہی وعظ ن<u>کھا ۔ نماز کے</u> لعبد ملک اُسِ وزیر کی طوف مخاطب م<sup>ک</sup>ومی اور استفسار خرا یا معدایب سے سنا - وعظ کیہ تفاكيماليدايا؟ وزيرة دويوريسي سبحان التدا وعظ كاكباكهنا في الواقع ببت سي عمره تها يُه ملکہ و توجیجے آب سے اس امریکے پوسٹ پرہ رکھنے کی کوئی ضرورت نہیں کہ اس وعظ کامسودہ کل رات کومیں نے ہی یا دری صاحب کے باس بھیج دیا تھا۔ محبعے امید پہوکہ اس وعظسے آپ مساحبول کو فائدہ یو نہیے گا !! ا **ت**وارکے سارے ون ان کا غیذات کا نجیھ ذکر فہیں آیا۔ را*ت کے وقت حب ملکہ وزیر لوسلام کرے خصب ہونے لگیں تو فرہ یا۔ دو ما ٹی لارٹو اکل صبح آ بہجیں وقعت* چاہیں اگرآب کولینند سولوسویہ ہے سان ہی بچیس اُن کا غذات کو دیکھوں گی وزيريه وو اتنف سوير سے حضور كوتكليف ديناميں شاسب نہيں خيال كريّا رحله ي سے جلدی نونے کھے کھی کافی ہو '' حضرت اپنے ملازمین سے بھی ا توار کے دن عیر خروکی کام بنیں کتیں تقیں۔ نوکروں کے ساتھہ ا ب کا سلوک بڑی مہر مانی اور شفقت کا گفا<sup>ہ</sup> ک طبی دعوت د*ریشین هی سه بیند و*الول کو درست کرنا تھا ۔ وہ عبن وقت برزع طاخہ ہو گئے اوراسی تصور میں فدیمت سے موقون کردئیے گئے۔ آ یے حب سنا تو فورا بحال كرويا اور فرطايكه ومي اسيخ طازمول كوسز اوسيالنهي جابنى -آيند وخيال رس كه الواركوان سي كام نديبا جاست ك ا ملکہ کی تخت بنی کو انھی تھوڑ ہے ہی ون مہو سے مختص كا كا كمباب مروصه كوشاسى اقتدار وندكى ياموت ك ر شنے کا اتفاق میٹیں آیا یو بوکس آف وننگٹن سے ایک فومی حکم نامہ ایک سیاہی

، پیالنی کاآپ کی منظوری محملئے میش کیا ۔ اس زمانے میں بیالنی محمرِ لئے بادشا ہ دقبت كى منظورى مشروط تقى اليماس كاغذكو الاخطرفر اكر وتخط كها كَيْ ٱلْكُولِ مِن ٱلسُوعِ رَبِّحَ وَمُوا لِيهِ مِمَا آبِ اسْتَحْصُ كَي طُوبِ سِيحِ كِيمُ أَمَا يُهْمِ سَنَعَ ايرن ديوک (رئيس تن ديوک) <sup>در</sup> جي مجيه نهين - پيشيسرامرننه بر که پيخ نكين بي مينسنا بوكه الكاروليه عيها بور شايد وه اين خانگي طرز نعا شرت مين اجها مو<sup>ي</sup> ملك<sup>ي</sup> ترفي مِن آپ کانتکریم اداکرتی ہوں اور معافث نکھ کرانے خوب صورت وتخط فراقیے مَلَيْعَظِمَ لُواسَ كَلِيفِ وهِ وَرِيضِ سِي سِلَمِ وِشْ كَرِينَ كَ لِيُرَّا خِرْكَارِ بِارْلِمِيْتِ سِيَّةَ قَالُو أَن ایس موگیاکه ایسے احکام رایل دشاہی کمیش سے جاری ہو اکریں۔ ر میا کے بعد آ ب سے خواسش کی گئیں کچے زنتمیوں کو دمجینا جاہتی ہوں جو جیکے تحض من اطسبه بو کرلوں گو سرفشاں ہومیں '' ملکہ مزمیں مجھتی ہوں کہ متھاراسیہ کم بازو منائع ہوگیا ہوئم کہاں جی ہوئے تھے ؟" ساہی ۔ دوصورخندی میں کا ملکہ و من خیال یی ہوں کہ ب بی جب سم بداتا ہو تھارے در دہ تا ہوگا ؟ اسابی بعضور ہے شک معلوم ہدتی ہوئ ساہی حب وض كرر ما نفالة اُس سے ابني اس اليے دائر ا من مَلِّالِكُوتِهاوه أَمْنِ شَاكَ كَيْ طُرِفْ مَعَاكِيوِ لِكِصِرِفْ بِإِيانِ مِي إِحَدِرهُ كَيَا تَعَامَلُكُمْ المُقِسِ مُلَّالِكُوتِهاوه أَمْنِ شَاكَ كَيْ طُرِفْ مَعَاكِيوِ لِكِصِرِفْ بِإِيانِ مِي إِحْدِرهُ كَيَا تَعَامَلُكُمْ لِأكثري طرف ستوجه بمومي اورفروايا يعمي سائ اكثر سناع كمر كية تجهيم بنهي و أكدا كيدر ؟ الكراكيب مانب كابا زوضائع بوجاے تو دوسرى طرف جى درومواكرتابى-اس كى وج كيابر ؟ يسياسى-ار خلام کومطانی دی جائے تو خلام وض کرے ؟ " طاکہ مدس کیندکرتی ہوں کہ اس کی وج اسیخس سے سنول میں برمتی ہو بنبت استخص کے کوس بریہ اجری گزانہیں ک سإبى ومضوروالا إايك وتت ووتفاكرمرا القميم مالات تعاص سيرس ايني الكركي فدمت گزاری می جنیار میانا تھا ماگرمیدے ایے الیے پایس المتر بھی ہونے و بھی

اریخ محصیمهاں و ( ول کی طرف انتارہ کر کے) ملکہ لئے بھی دیکھا کہ وہ دل کی طرف بداداگر نی مول» اور *عیر کمر رسی کلمات زبان بیض ترحا*ن رفرایا۔ آخر کارجنا ب معدوصہ ایک اورسیاہی کے پاس تشریف لأمیں جہ سبیا کھیوں کے سمارے کھڑا تھا۔ اس سے دریا فنت کیا کہ دخم کمال زخمی ہوئے ؟ ۱،سیاسی سے ایک بحقدی آ دازا درا کختر سلیجیس کها رودگولی دن کریسنے میری مانگ میں لگی دو ملکم فنظمہ سے خ فرها یاوسی توبیهی اسی مرتبے کا (نینی کہ حبیبا کہ پہلاسسیاسی تھا) نیکن پہلے ہے خلقی ا دب تھا بوكه وهايك بيدالمشي دربار دار نفاادر بنبين بيلة خص. لی ا درت ہی آواب ملی ظر کھ ملکہ کو حواب و بااور دوسرے کے کیا احدُ نیا و کھلایا۔ ا کم معظمہ کی زمگی میں جوجوان کار دحوادث میش آئے ان کا را دیر آجیکا اب کید دل خوش کن اِنس مقی سینے کہ سہ إحب كاعظيم انشان حبب بعهد لارؤلتن كورزحنا ے اور رئیس مع اپنی افواج و بوازمہ و ترک و اختشام ع لعد م الم الم الم المعامنة على الم الم المعامنة على الم الم المعامنة على المراحة الم و حوم دھام ہوئی جو **طوا یام نٹار جو بلی** حبن الماسی نے بام سے مشہور ہی۔ مہند ور اس سرے سے اس سرے مک بڑی خوشیال سائی کئیں اور سر سرمقام برطیے اور ن موے نمکین لندن کامنظ عجیب فریب اور قالی دید تنا۔ مکامعظر کی سواری جرک

دھوم دھام ادر حلوس سے برآ مدہد کی۔اس وقت دومری خوشی تھی۔ ایک یہ کہ جنا مروصہ کی تھم اِنی رسائٹر سال گزرے اور ووسرے یہ کہ آیے کا زمان سلطنت بوریہ کے کل با د شاہول سے بڑھ گیاکسی با دشاہ کو اشنے د بوب سلطنت کریا تصبیب نہیں ہوا۔ ا يرتقريب كے ديكيف كوچاروانگ عالم سے لوگ جميع موسے كبوں كه السانظ ب موسکتا ہو۔ نہ کوئی سائٹر مر<sup>س سلط</sup>نت کرے گا نہ کوئی! رہٹا وا نخ قوم كا ايسا بيا راموگا - نه به دوش وخروش موگا - سرسرخطهٔ كاسے جہاں جہاں وكتوريا كاحجەنىڭا لبرا <sup>ن</sup>ائ سفیرا ورانگی تهنیت اورمهارک باد کوها ضربو<u>ت</u>- لندن می*ن آسان ایرا به دربتا بواو* سے دھندلار ہمتا ہو گھراس دن افغال الهی سے معلع باسکی صناف تھا گو یا آن عالم مار ئے مھی اس سن کئے و تکھنے کے شوق میں افق سٹے تر سے گرد ن بکالی تھی۔ لندن میں ملا ۔ ھے ساتھ سال کی طویل مرت گزر ملی تھی الیٹ ظیما نشان شرب شرحی می شخش کمن تھا؛ ور مارے خوشی کے با**جیبی طعلی عائی تھیں۔ نہی**ں ے میج سورے ہی سے تام لوگ رائستوں اور ملی پرسے مڈی دل کی طرح يرِّ حِينِ کَي نَظْيَرُنِي تَوْمَ کَي 'اريخ مِرِينَعِينِ السِکتي - دوستري سلطنون' اِس تقریب میں لیجاس ہزار فوج سٹرک کے دوطر فدصف<sup>ار</sup> شانی فوج کویه اعزاز فاص دیا گیا تھا دہ بطور بام<sup>و</sup>ی گارو کے تھی اس تقریب بیشگا ہ خسروی سے مہند وستان اور کل مال کھی ایک مختصر تار دیاجس کے لفظ لفظ ول سے اپنی بیاری رعایا کا شکریہ اداکرتی ہوں خدا اُن کوبرکت دے۔ ، سینت اُ ے سننہور گرچامیں جوشنگرا سے کی نما زادا ہو ئی اُس کا کیا پوچینا ہو۔ قوم کا ایب ایب ش ل وجان سے اپنی ملکہ کی سلامتی کی د عاکرتا تھا بہناب معز اپنی رعایا کے اس دِش سے نہا بت متنا ترب<sub>ع</sub> میں اور طربی حل سے تحل فرا یا ورنہ مو<sup>و</sup> كورشني كى كى دىندن كاتام شهرا ورباز ارتقعه نورين كبا نھا نعرمور کو کھا ناکھلا باگیا اوربہت سے سیرتا شے ہوے اس کے سواجو بلی کی و وامی باوگارمر ددا فائے رسافر فالے - آرام گاہیں تھنے گھروغیرو بنا سے گئے بشب میں مجری قوت ددل کمکومت دبلی

لاتظهوار (۱۷۷) جهاز *آلامس*ته دیرانسسته ک*ه طیست تق*ے رملکه منظمه نیفرنفیس دل مج کی تقاریب کی تکان اور نقابت کی وجسے اس میں کو ملاحظینر ماسکیں اور اپنی طرف سے اپنے فرزندول بندرس آف دیلز کو تھیج دیا تھا۔اس موقع پر صرف شاہی مہا ہا کی اس قدر کثرت بھی کہ دوسیٹل ٹرینس معربم کرگئیں۔ دن کوجو کھیے بہار بھی وہ تو تھی ہی رات کاسماں مجیدا ورسی تھاکہ ایک بم سارے جہازوں ترجب کی کروشنی حکر گا سے لگی جوا نی*صیری کلمنی رات میں نظر داسی تکبی جاتی تھی تیس ہزاراشخاص سے اویر بی* اویر ان جهازول پرمامور ہے تنہیں نرار گلو**ں سے جب آن اماس جسر رکا پر**حوش نفرہ ریکا ایر گافتر و سما دی میں اس کی گو ہے مجھن تصور سے کا مہیں جاتنا جس کے کا اوٰں ہے اس نا ہو گا وہی اس کا تطف جا گئے۔

إنكمة غلمه كأجي بوئي تمجه سلند لنظري اورووبني ي نمايت تعجب بونا روه زودهم اورما بال کی تہ کواس فدر طرد او تھجتی تقیں اور ماانتے

ا *در شیران ملکت آب کی فراس ہے۔ سے دنگ رہ جا ہے جھے میں* کی مبشیر ش*تالیں تا پریخ* یں موجود ہیں۔ دوسرے یا وشاہول کوجب جھی مراسلت کی ضرورت واعی ہوتی مقی ہ ہے۔ ہمشیطر قبین کی خلمت اور و فار کھی فلے گئی تھیں اسب سے تبھی دب کرتھر رندیں کی رہ ہا ب نوگول كوياد بوكه خباب بمدوحه ساخ اسينه نواسته ننه شاه وليم كوكس طرح و انتظار كوانها دمی*ں فلب یا دشاہ کو توالیی حرسنہ تحریب کئی یا دشاہ سے نشا مآج کہ کسی یا دشاہ* لو نہ کی ہوگی۔ مکایے طرز عمل سے یہ بات تہی ظاہر ہیں ہوئی کہ ان کے سینے میں ایک عورت کا ال بر- موسرے با وشاہول سے ان کے تعلقات ووستا نہ تھے۔رعایا کے سائٹ ان کی صیبت یں بڑی ہدر دی فراتی تقین خصوصًا الیے واقعات اتفاقی سی جیے جہازی تاہی ۔ رمل کا نگراجا فاسعند نول کا بیٹھ موانا اور کسی تم کی خطر ناک ناگہائی آفت ساکسی *مصائب کے* وقت ب سے بہتے آپ کا دست شفقت اولیستی درآز موتا نتھا بھوا **کوئی نسٹی امبر فرمان جای** فوأمين بالغدى اماوفرواكين حبناب مدوحاتسي رقبق الغليضين ككسي كي تخليف مذو كميسكي تغيير اورروك مح ساخد فرونجى بي انعتبار روك للتي تقس

لمكم خطمه يول تواني ساري وسيع سلطرنت كي رعايا کے دول ومان سے ندائقیں گراہل مبند کی ناص گِلا کے <u>ی عنی جب میں ہندوستانیوں کو کو تی تکلیف یونہی معًا آ لیے تشفی اور تی فرما کی آ لیے </u> مِنْ اللهِ فات لینِ وزرار کے فلاف پور مین رعایا پر مندوستان والول کو ترجیح دی جس کی <u> تعلی مثال فدر کے حالات ہیں جب کہ ولایت کے سارے اخیار شوروشعبہ</u> تھے ۔ گورے کا نے برمر ناعن اور معالم کی اوجھا ڈکرر۔ ہے تھے نیومن شخص جوش انتقام ں عیرا ہواا در ٹرول تھا۔لارا دکیٹائے جو اس زمانے میں گورنرچنرل تھے جنا سیمعز کی خد لهار دافعات کن بن کے جواب میں بانفا*ق راے گور زحنرل ارشاد ہواکہ <sup>در</sup> جنا*ب میبان کی عامرُخلالق کی اُس عام کمتیجینی پرجوبلاا متیازاحد کے اورخلاف شان کیا 🗝 ىيىوى تىنى گئى مىرانسوس كاافلىار فرا تى م*ى ئىگين توقع كى جا*تى ئۇكەرى<u>خىالات وىريا</u> ہیں ہیں۔ بیصرِف ایک اُبال موان خوف ناک سظالم کاجو کے گنا وعور لؤں ا ور وں پر توری کے مینے سے جم میں فون م جاتا ہوا ورول خون او دہوجا عال کے مرکبین کے لیئے کو کی سی تھی سز اسخ أفسوس ناك يؤكرسب خطاكارول كع سائقه بورا يوراانفها ف بونا جاسبتي يمكن توم وہاں کے سلمے جو باشندوں۔ بہت سے مہرمان سندوشانی دوستون بی فول نے: ى ې اورىبارىك سىنچە د فا دارخىرخوا دېرى بېرىت بېرى مېربانى كرنى جائىچە يان كومىلىكو اِنا چاہئے کہ کا بے چیڑے ہے کوئی لفرت نہیں ہو۔اُ اِن کی ملکہ کی کوئی خوشی اس سے بڑھ ہں کہ وہ اُن کو خوش وفرم۔ راضی اور کھیو کٹیا کھیلتا و کھیس '' نے زمام سلطنت اپنے دست سارک بیں لی توجو سودہ شاہی اعلان كا ملاحظه اقدس مي ميث بوائقا أس مي يزياده خي تم حسر من جائزانفا فاس ے تھے جو غلام ب برنا جائزا ورفلانے صلحت ریار کھھے۔ جناب مردصہ نے نہایت بھی ہے۔ ں کی مخالفت کی اور بحر رفرہایا که <sup>و</sup> ملکہ عظمہ اس حلے کونالیت دفرہاتی میں که <sup>و</sup> ان کوسندو ب کی بینج کنی کریے کی قوت مال ہو؛ الاستظمر اس بات کوتر جیے دیتی میں کہ ا بطزر برنطا مرکبیاجاے کہ مسلکہ منطر جوانے غربہ بھنجبت کا خاص تقلق رکھتی ہیں اور سب

دم تی اورزام یا تی میں دہ مانع کو کہ وہ دوسرے مند دستنانی نلا ہب میں ماخلت فراً میں

سوسهم

ربه كمهارب ملازمين كوا ياكبياها ب كههاري ان بالماسك موافق وه موبعومل كرم ممدوحاس اعلان كوبيرازسريو لكحاكميا ورحباب ممده حديث لارطط داربي كوابني قلم سرت مودًى كه أكراس مخر مركولارٌ يُطوار بي خودا بني عمره الك رغدر، کے بعدان سے وہ وعدے کررہی توکہ اُس کی آمیند ، منطنت کیا کرنے کی اُرا کج یری گورنمنٹ کے اصول نبلا کے جامیں۔ الیبے فرمان میں فیاضی ادرمراعات اور مذسی آزا وی ئے برطا نبیہ کے برابری کے مرتبے میں رکھنے کی وحرے کی طائس گی اورحیں۔ نے ملک کی شادا بی ہو گی ﷺ خیانجیر صورعالی کے نشا کے مطابق ریس کنسے ملے ک علان شائع كياكميا جوآج سأرك مهزروشان مين امن وآساليش اورفحز كا بأعث بوادً ی کی بدونت اہل منداینے ندسمی عقائد اورافعال میں بورے پورے اُزاد ہیں۔اس اعلان وحصّه اول میں درج کیا گیا ہی۔ ا گُرْچَهِ زندگی کے آخری سالوں میں آپ کی صحت ستعيدي مين لجيهي فرق كنهن ، آب شهر **میں کو تشریف فرہ ہوئیں اور ہارئی کو کو میٹیٹر کا**ریج ملاحظ ل مرحس مں حنگے۔ ا اورغدرکے سو بہا درول کو طاحظہ کیا اور **املا** رثنہ ئے قبل کی خبرا کی حسب سے آپ کوطرا صدمہ واا در نیر **و** م می فا نال بر با د موگیا جن مس سے بین سوجان مول رہی را ب سے *پھرفوج کو نشا* نات بتال من نشر بعث مح منس اور جماف سو **دان** کے زخمیوں کو ملاحظ ز ل<u>قوماً روس آب کی ہنتا وک اسسالگرو بڑی وھوم سے رجائی گئی۔ نوم بس آپ</u> سے مل میں ایک نشفا خاسنے کا انتتاح فرما یا جوّا پ کی جو ملی کی یاد گارس بنایا گیا تھا۔ ۲۷ر وآب کے **قلعیہ وہارزر**س عہدہ دالان جنگ سوڈوان کی مبیوں اور بحول کو ے نوشی کی دعوت دی پر خواع میں آپ کو برلیب فی انشریف نے کئیں۔ جہال پ ئی تشریف *آوری پر ہے انتہا خوشی منا کی گئی اور شیطرے کئی دفعہ آپ سے فوج کو ملاحظ* فرهایا۔ آپ کی اس توجہ گرانما یہ اور محب<del>ت س</del>اری **نوئ آپ کی جان نتار بھی۔اس** سال ہے اوائل میں بیافوا و انظمی کہ حباب مروصہ کی محت احدیثان بخش حالت مرتنہیں کا کمرآب بمعنول ہوا خوری کے لئے برآ مد ہوا کرتی تقیں سب سے آخری نشا ہی گام جوآپ نے نرہایا دہ **لار طور برکش**س سے ملاقات تتی حب کہ وہ *جنگ جن*و بی **ندیقہ سے و**اہیں اُنے نفے امنی تتاہی لے ان کوار**ل کا**خطار ت كى خبر بالكل اجانك آئى - مدراس مل رامى ؟ كەمندر درىشىتر حضورعالىيەكى مالك برىشخص اس مال سے قوش تعاکدائھی ملکوں اس جهانی ادر د ماعی بو آمائی بانی بوکه م*لک رانی کا کام برابر ج*لاسے پر قادر میں می*نیا کیبرحال کا ذ*کر جب جنوبی افرلقیہ سے آپ کی قاتح افراج انگلینڈ کو دانس میٹویں تو آیے اُن کو حتیم خود کرائ فراكران كيعض افسرول كوطلا كي تمنع حي مرحمت فرا ، - مرح نوري كوا بي لار درارتس طاقات كى اور فوج كى شياعت اور دلىرى كانشكرسه اوافرط يا-ابك ما . قبل حضور عالىية قلعهُ ويكل مبرك تشرلف فراهومي اورآب كاقصد تعاكه وسط فروري مي واليس تشرلف لأكم ے *اسفرتفر ئیا ذہ میں۔ کرمس کاجٹن*ا سبرکن میں ہوا ۔ *اس وق* ہی تھم کی شکایت زہمی ا درمزائج وہائ بالکل اچھا تھا گراس کے بعدی دفعت طب میں ایک میں کا تغیرواقع مواصعف و ماع کی علامات فاہر ہوسنے لکیں تعلت استہا او بدنوابی کی شکایت مزیر براس اگرچه باسباب ظاهرآب کی مانت محت تشفی کخبش خی مُرونو ا فرابقه کی او ائی میں تہا ہی طق النسر سے ہمپ سے تا زک الد فرر حم دل رکم وعداكه أس كااز د ماع معلى مكب جايونهي روي كحضور عالىيدنها بيت ستقل مزاج ادر الم في صلا الدمه النفس كرمنت كي دركها زجزع فرع كي بكرول بي دل من كوستي الر

اِلَى مِي جوعز يزمانين ضائع بُومِي أن كا فلق عم والم اس ندرآب برياري راكه جوتخفاً كو د كيتما الله وه اس بات كو بخوبي دريافت كرلتها عناكة حضور عالمية خت ملول من السرا بهارا به خیال که نیم نهانی از کرنار یا جس نے باعث و مات ضعیف بوگیاا در آپ کی عمر جھی زما ہ تقی ان صدمات گران کی تھی نہ سوکس جب برداشت کی طاقت بھی تو آب نے لیئے آ وشول كى موت كونخل داستىغلال ئىسى برداشت كىيا دومىجىت مىن خلان بوس آيا بېكە (يىج بان ين که) آيك اسيني بول كي مرت كاس قدر عمنهي كيا جوّا ي اينان فوجي انرار یامیول الدعایای موسب کا اینےول رابیا جوکہ جنگد افراقی میں الاک مہوئے۔ وہ اس**ے جا**ں شارانسروں اورانی سرول عزیز ر عایا کی عاشق کھیں۔ آپ کی موت کی بڑی د ج**ر ہ**ی م بنا و الله من المراح نوری سے علالت کے تارول کی بھر مارشرم ع ہوئی ۔ 19 کومعلوم ہوا ىت نهايت خطرناك بور مبيوي كوتونين بوگيا كرآخرى حالت بوادر چند كمنشول ماي پرچراغ گل مواجا مها بو-۳۱ رکی نسج کو ذرا سکون مواز<u>ه می</u> منبعالا کهتے میں) گر *چوکر*ب شر*وع* موگیا اور شب می سخت بے صنی رسی ۔ سوا کے قراکم دن اور تیار واردن کے کسی کوا کے ں اندر عبائے کی اجازت نریقی۔ ۲ ہو کوئین مرتبہ شاہی خاندان کے **نوگ آ**کے استر<sup>ی</sup>ے ہام طلب کئے گئے آخری دنعہ ساڑھے نین بیجے وان کے اور مجے رتوسب وہیں ر ں بن بھی اُجا تی تقیں نیکن اُسی ون ساڑ**ے ج**د بھے شام سے بہوشی کی ہی حالت م<sup>ن</sup> وح پر دانکر کئی۔ آب کی نعش مطلنتی طور پر ننبی رکھی جائے گی نمین خابھی ملازموں کو آپ کا دیار وسليف كى اجازت برجيره آب كا بالكل آسوده أيستقل نها - البسا معلىم وتيا تقا كد كوياً منتجي نيز را رہی میں - سینے یرد و نوب اعتراط سے رکھے ہوئے تھے اور ایک طلائی صلیب شا پروهری تعی- دوسندی ا در ایک پورمن لینری سیت کی گلبیا نی کررسی تقیس تار معلوم مواكه دولت انكليند كسفسارت مالك بي خواه اندرون انگليندمو يا سرون وردوا الیابی محیط بر جیساکه خاص مندن میں ۔ ونیا کے سارے حصول میں تحکم علامات مدردی ى يا ئى جاتى بېي جواسلىش كى ئىرى بودلانت كرتى بى جوملائە عظىرسىڭ شارسىڭ جهان كى خلايق ا آتفال میلال کے دوسرے صنور عالبہ کے ولی عمیا بن أن ولز تنكين بوك تخت في محال الم

فت اندوہ وَعم کے آپ سے ایک مختصر تقریر فرمائی۔کیوں کہ فرط عم ہے آپ کو یارا ے تغربہ نہ ن*ھا گر با ایں ہم*ہ اداے *تھے کے لیے* دمل کی مختصری کی ہیج دی بہتا مروح کے آلسو جاری تھے اور جب اپنی اور مہر بان کا نام نامی آپ کی زبان سارک يرآيا لۆزمان قالومي ندهمي: ــ بورامل ائمین زمانی لار وزایندمنشاس آب سے خطاب کرنے کا میرے لئے اس سے زیادہ در دناک موقع تھی نہ ہوگا۔میرامفدم اور بخ آمیز فرض بہر کر میں آپ کواننی والدہ ماجدہ ملکہ خطہ کے انتھال کی اطلاع دوں میں جانتا ہول كه آپ كوا در تمام قوم كو بكرير إبيرخيال وكه نام عالم كاس نا قابل لا في صدمے ميں جو بم ب کوہوائر میرے ساکھ کیسی ولی ہدروی کو۔ مجھے اس امرے اظہار کی ضرور ا ہیں و کر نبری بہشد بہ وکشش رہے گی کہ اس با وظیم کے اٹھاک میں جو مجمد یر اب عائد موابوعالبه حضرت موصوفه كى اتباع كرون مدر اصممارا ده بركه مي كانسيتا کو لورے طور پر طحوظ رکھول اور حب مک میرے وم میں دم رکیے اپنی رعا با کی بسود ادر ترقی کے نیئے کوشش کردل میں سے ایکرورلوکا نام اختیار تریا ہوس نام ی پیروسوم رہ حظے ہیں۔ اس نام کے اختیار کرنے میں مر ا بلبرط کے نام کی وقعت کم نہیں کرنا ہوں جونام محطے اپنے عظیم انشا فیائشنا والرسيجن كى وفات كارىخ بهنير باتى رب كا وراننه يونهجا برا درجومبر ب مال س با تفاق نام ا ملیر**ٹ دی ک**ڑ کے نام سے استحقاق ملفب ہی میری تواہ ويدام الفيل مريني مخفوص رب مفات ير مجه بالبمنط اورتوم سي يه نوقع کِکَه **جوفرض غلیم مجه پر درانتهٔ** عاکد موام کاس کی انجام دسی **میں دہ میری امداد کرے ک**ی سمعزم ہوکہ اپنی لقیہ زندگی بن اپنی تمام قوت کو اس فرض کے بوراکر سے میں مرف کروں۔ مرائم الدائر البندين داري مرائم الدائرة البندين داري مرائم الدائرة المرائدة المرائد المَهُ مُعْلَم كَي جانكا و وفات يرمن وستان محمي كل مقا مات برخواه و وجيوس لط بول يا وس برقوم ا مدبرندم بے لوگول سے بے انتہا ولی ریخ کیا جس کی تظیر طرا محال ہو۔

فتى بى سارى شهرول دى قريقا ات س بازارا وردكام بربوكس بند بوكس أيه سنأماسا چھاگیا۔ نام خلفت بجرغم والم مں غرق ہوگئی۔سوگواری کی گہری گھٹا **چاڭئى۔بياه برات موقو ن كروپ ئے گئے ۔**مختصر تير كدائل سندیے اپنی ملکہ کی وفات لَیْم آج که نهبی مواا در به طری دلیل اس کی وکه ملکه<sup>م</sup> وحد کی نیک صفات اور عایا سے بھی ہدر دی کے لحاظ سے بہت زیاد تفاکسی ادمثاه نے پلاکے وبول کواس طرح مسخز نہیں کیااور حب تک دلی محبت مدی اور دوش مال نثاری نہ ہوالیہ انتخاعم کمبھی حکومت کے وہا کہ سفح ں مقام پروائسرائ بہادر کے اُس تار کی لقبل کرئے ہیں جو حباب اُف سٹیٹ کے نام روانہ کہا اوراس کا جو جوا ب ب<sub>ا</sub> وہ بھی اسی کے ہ امن جانب دائسراے نیام سکرٹری آف سٹیٹ ۔ ۲۷ جنوزی كم منه المرين أن انداك جانك مي مودانه يام ر روا نذکر ما ہول تاکہ نریج ملی قبصر ہند کے حضور میں میش کیا جا ہے۔ كماأغم ودر ديكے م وستان ہے ہزن<sub>ی</sub>م وہر فرقۂ دملت کی جانب سے بے ساختہ يغمروالم كى خبريس آر يي بين يحور منت -شا نزاد ، وررعا يا بالاتفاق ملكة تبيع ت برعزا داری کرتے ہیں۔جن کا پیمال اس قدراعزاز واکام کیا جا تا تھا کہسی ر ماکہ کا نہیں بلکہ مال کے انتقال کا ہورسب اقوام کی مانتے ہم آپ ای خدمت میں بیاتماس کرتے ہیں کہ مجیتی بادشاہ قبصر سند کے حضور میں ہارے زرووغم اور عدر دی کے خیالات کا لغین دلاوی اورسلطنت رکش کی مخت شینی برجنا ب ے حضور میں ہاری عاجزانہ بندگی میٹ فرماً می*ں لا* ل مَن جانب سکرٹری آف سٹیٹ بخدست والیسراے وگورزجزل ا سند- ۱۹ حنوری الواء و مش گاه بادشاه تیصر ندس مجم فران صادر ہوائ کے مرقوم الذل جواب آپ کی خدمت میں جوصنور مروح سے مس

الیدس کے جواب بیں جس کو آپ نے گور کنٹ اور شہزادگان ور عابا ہے سہندگی افریس کے جواب بیں جس کو آپ نے بیام کو سیحبٹی بادشاہ قیصر کے حضور میں شی کو اس کہا بت خوشی سے ارشاہ قیصر کے حضور میں آپ کے بیام تعزیت بیں وہ مجبت او خلاص کیا ہوں جس کا نقش ملکہ قیصرہ لے اپنی طویل سلطنت کی عفل مندی اور الضاف ہوتی اور ایما اور اور این مامی حقوق سے اپنی رعایا کے دلوں پر شجعا یا تھا اور ایر کہرا اور این مرکزم ہدروی خلاص خوابی تامی حقوق سے اپنی رعایا کے دلوں پر شجعا یا تھا اور اور ہوا ہو سے دل پر گہرا اور میری خواب ہوگئی تاسف والم کے اظہار کا میرے دل پر گہرا اور میری خواب ہو کہ ہوا ہوا ہو سے دل پر گہرا اس کے ساتھ ہوا تا ہو کیا ہو سے ساتھ ہوا تا ہو کیا میں اور کی ہوئی ہو کہا ہوا در بی ان کی خوش حالی اور سر سیزی میں میری کمال دل تی ہی اور دل بستگی کے ساتھ ہوا تا ہو کی اور دل بستگی کے ساتھ ہوا تا ہو کی گ

ماکشعظم کا ایک دوسرا تا رام فروری لاقائهٔ کا والیان ریاست اور رعایا ہے مبند کے نام کا جوکلکتہ سے در منہ کو گوئرمنٹ کی جانب سے شاکع ہوا حصۂ اول کتاب نہرا میں

درج کیا جاچکاہی۔

عضب کاساسای آج وه گھرے نکل ہم دل مضطررط پہائم کلیے کوئی ملت ہم

عمی که فی بے ساین نعست کا وجہ سے سات پونڈ نگ اور بر کھڑ کی ایک سو پونڈے بھی زیا دہ کرایہ وینا بڑا مرکا بول کے ساسنے بے شار ہار آ دیز ال کیے گئے تھے ملکہ منظمہ کا جنازہ رجس برخلعت ملوس کا غلاف تقاا وجس پر تاج -کرہ اور شاہی عصار مطاہوا

عاجس کی مرمنع کاری در رویک د مک دصوب می جگرگاری متی دایک فاکی رنگ

توب کی گامری چس میں اکھ محورے مجتے ہوئے تھے اور گولنداز ما تک رہے تھے کم فروری کو دان کے ایک بج کردہ می سنٹ راسبران کے قلعے سے برآ مربوا ے کے صندوق رکٹین میں میر بخر برشت تھی۔ موکماً اسلیم انطبع وزوراً و بوی ملا گریٹ برطن و آپرانیڈ وقیصرہ سند کی تعث ے کے جمعے ملک کے بڑے صاحب زادے بینی ملک معظ يها*ل آرام يا تي جو يوجناز*-الروم ومفتم اور تنبشاه جرمن بربباس اميرالبحر ولوك أف كناط بربرا ں یا بیادہ ہمراہ تھے۔ان کے بعد دوسرے اور جیشہزا دے تھے لبعدہ مبسر کر دگی ملكيعنى فالون مخترم باوست واليرور وتغنم اور نوخواتمين فاندان شابي ماتمي لباس مير *ڭ يرنقا ب بۈرى ہوئى تىن ئىن كى صلغول مىں يا بيا دەھيں - خلاصبول سے جناز* کے برگرانما یہ کو دوش بروش کے را بلیسر ما ای بیازیا کی یا قرق زاکے شامیا سے تھے ایک گنبد غالمند حبورت برآسوده کهار شامیآند جوطرفت کهلاموا کها تاکه لوگ ے کو دیکھسکیں۔ ایلبراک آگے آگے آگے اطریار سیکر وجہاز تھے رجنازہ وول جاتا مات جهازون کی صفول میں سے گزر تا ہوا کیسیدور سط میں شامول م ریخ بھے یونہ کی حب المیٹرا جہاز فریب آباقہ ہرا کہ جہاز کی سیاہ سے م کے المی باجا کیا با منط منبط کے وقفے سے او بین اس کٹرت سے سرمومیں کہ تے بحرسمندومیں تو بوں نیمگی*ن گرج اور باجوں کی دروامند آواز برابرس*نا ئی *دیتی* ری واس شب معرجناز ہ جنگی جہاز دن کی حفاظت میں رہا۔ اَسبرن سے جنازہ سکتے ت کھی عبرتُ ناک سنفر نقار ملا کے شہنائی نواز کوئی آدھی بل کا مگر ہر جوٹ لگنے والانمناک اورول سوزی کا راگ بجائے رہے۔ م باحل بريايج لاكه آدميول كااز دحام تحاسبه مجبع دايآمنز جوبل سيرجى زياده تمقر ووسری فروری کو آ وسی دات سے ہی خلقت کے بے شمار ہوم کے اہمام کر بھے لوٹ ک جع ہوگیا تھاکبو کر رات سے ہی بھی بھاوشروع ہوگئی تھی میج کی كلسائنس بعرى بوئي تقيل الكسميك أيارك كي طرف جوت جوت حليج حار تھے۔تام شب نوجوں کی آمر کا تا نتا لگار ہائے سمکان کو رکھیو ماتمی کیڑے سنگے ہو تعے۔ خود لندن میں لاکھوں آ دمیوں کامجع تھا در بھر باہرے لوگ کھی کیج بھر کئے

ضميم يسوم

شهبشاه ایدورد میشیم (ایدورد دی سیاه میکر) سیبشاه ایدورد می میکر سیم الات

ولادت و رنومبن على المسلطن المالية وفات عرسى المالية على وفات عرسى المالية على المالية على المالية على المالية المالي

بقوے کہ نیکی سینید فدا دہر سروعاول ونیک رہ

آپ ہر رنوبہ ہے۔ مقام فصر بحث کھے ہوا ہوے۔ آپ بہت نوش روا درباجال ہے آپ کے دالد ماجر مرنس المیم سط الکر فرمایا کرتے تھے کہ دد انگلینڈ کا آبندہ ہونے وا مادٹ ہنمات شکس اور سال محد کے حب آپ خریتے من مہنے کے ہوئے وہ م

ادشاہ نہایت کیل اور بیار انجہ کو جب آپ نیرے میں مہنے کے ہوئے او ہر حنوری ان کا کو سے بیٹ جا رہ جیب کی ویڈر رمی آپ کی رسم اصطباع دنیان نامی کا موسم کی کہا تھا ہے۔

ہوئی شنشا ہ فر مگررک و بھم متوتی فیصر خرین آب کے دی ہاہ خرار دیے گئے یہ تفریب بہت بڑے پانے پر کم گئی اور زر کثیر صرف ہوا۔

ملک انگلینڈ کا دارٹ بخت و تاج بیدا ہونے کی بڑی خوشیاں سائی گئیں اور مان نتا ۔ رفایا آپ کے دیدارسرت آثار کی از صدمت تمات بھی اس بیئے گوکہ آپ کی مُرُسِ مِن مرف دیں بیفتر کے فقائل میں برای داری سیادال ایس سیکھند کے میزی میں سیا

صرف وش منے کی علی گرمایا برایا کو ولی عبد کاجال سارک دیکھنے کی جائز آرزو کو ا بوراکرنا ادلس صرور تھا - اس موقع برونا در بارک میں کام فواج صف بندی کے ساتھ

آرائستہ دہپائستہ کی کئیں اور شا ہزادہ والاشان کا عالی شان محل کے ایک دریکے میں مشتاقین دیدار پر بہار کو جال مبارک و محملا پاکیا۔

ک حس طرح ہارے ہاں بادشا ہوں کی دفات سے بعد تعظیما جنت آشیا نی روش مکانی۔فلومکاں غفران مکاں دفیرہ بقب قراردیتے ہی اس طرح وکوٹوریا دی گلامینی نیک نہادیا خیرجتم اور ایکے وروسی سیکر بعذ مسلم ہوں کا سرکری سلومان و مسلم میں کروس کر کیروسی کر کے بھر کہ نہوں سرکر میں اور میں

ينى مع لل جركر آب كے مبدلسطنت ميں سوائے اس والان كے كئے قتم كى جنگ تنبي سوئى - ١١١

ا آپ کی والدہ ماجد وادر والد ماحد کو تنہزاد ۔ ی کی تعليم وترسبت كالراابتام تعاجنا نيدان دونول احماس كى نكراني من تعليم شروع موئى اورسب اقعد ندسي تعليه ہوئی۔ ابتدائی تغلیم کے بعد آپ کی انتائی علم اسفور کیمیر جاور او شرا کی نامى گرامى يونبورسشوں ميں ہو كى۔آپ كو سرشقى اور صيغے كى تعليم دى گئى مگرآپ كو ًا ریخ زماندانی اور فالون کا فاص شوق تفاینا مخیسه *آب سے بیرسطری کا متع*ان بھی یات فرها یا تقار آب بنے کئی حبنگی امتحان ماس کیئے۔ آپ اعزا زی امیرالبحرا ور**رایل میو** ر دیکے اعز ازی کمیٹن اور حرمن آرمی کے فیلڈ مارشل اوربہت ہی انگریزی نواج کے کرنل ان حیف قرار دیے گئے ۔ ولایت میں د*ا* پوسھینے سے پہلے ولی عہد مذہبی اور اخلاتی حندیات کا امتحال **آرح کشٹ کیے** ہ<sup>یں</sup>۔ نیتا ہواس بہ بی آب تعراف کے ساتھ اس ہوے تب آپ اٹھار وسال کی مربوری یے رہ رہ بھنے کو نی عبد گزش کئے جائے کے علادہ آر ور آف وی کا رمرگا اعزادی تمذیری آب کو و باگلیا - ملکه عظمه کے آب کو ملوغت براین بگرانی سے آزا د کر۔ ے ایک نہایت موڑ کتر پر لطور بندنا ہے کے کی حس کی منیش ہاا درستہ کااڑا کے پریدہ انعمر ہا۔ ۲۰ رنومب<del>ٹ ک</del>ے کوحضور والا کرنل بروس دعیرہ کے ہمراہ وال جرس کونٹ راف فرما ہو سے جہاں آب سے دالدین محترمین سیلے سے مفیم ۔ ار مغوری موده از کواب الملی کی مساحت کوروانه دے اور **لوپ آف** طا قات کی د وہاں سے والیں آکرآب المینبرا کئے اور الی رو ویس فیام فراکا مول علم من لگ گئے۔ آپ کوعلم کم سٹری کا بطرانشون تھا۔ طواکٹر **لی**ری۔ مری پرجو لکیرد باکریے تھے اُن میں آپ فا*ص کر جا باکریتے تھے۔ ب*ر شہور بار کرنس ایگرٹ اینے بچول کی تعلیم میں بڑے بخت آ دی تھے۔ مب آ پ ك ناكفه برادك اكثر الول يو اكرست ميں تواب سے بلاكور ايك و مجھے يرف بے صرطال ہوا کہ تم اول فرانی آیندہ شا و انگلتان کی تعلیم کے سیئے فنهزاد کے ای بوش کیا کٹیس و مسروالطرسکا مٹ کے اول بڑھنا ہول. له ناول بالعم عشقيدا وزغرب اخلاق موسعة بي جب ريبًا لاوز كناول. ربقيد ذك بصفرانية

منیں دلول میں آ ہے اسے اطالی جرمن اور ذراب میں زیابیں ہے میں میکھنے شروع اس کے بعد آکسفور ڈمیں آپ کا زما زُنعلیم با قاعدہ اور منت کا گزراجہاں آ یے دالد کی بخت نگرانی میں اپنی عا دات کو <sup>ا</sup>بالکی با قاعدہ کر بیا-آب ہمیثا شخصیج سے پہلے اٹھا کرتے تعقے اور حاصری نے پہلٹم کم ارتم ایک تھنٹ مطال سے دعدہ فروایا تھاکہ ہم تھی تھی امریکن مقبوضا ت کی تے گرسلفسنت کے امورعظام سے آپ کوفرصنت ندوی حضور ممدوجہ۔ ا ہالی کینڈ اکولکھا کہ دوہم خور تو آنہیں سکتے البنہ اینے فرزند کو بطور نائب کے اصلاع متحدہ امر کمیہ سے اس مزدُہ جا لخبن کی ضر<del>صنے</del> ہی ملکہ عظمہ کی خد*ر*ت میر لھاکہ و اگرآب کے فرزند مجنیت نیابت اس مکسی نشریف لامیں گے ہو اُن کا استقبال بڑی گرم ہوشی سے کیا جاسے گا اور سی حصر ملک میں قدم رہنے فرایس کے مرحکہ ہی سلوک ہوگا ک ملامنظر سے جواب میں کھاکہ مہالا فرزند آپ ن بونالسندكر تأميرا ورعب وه و بال سے دالس اكريم سے آب كى عنا يأت او رلفانہ سارک کا ذکر کرے کا توہم سے صرفوشی ہوگی ، ۹ ربولائی سلاملہ برا د که دالا مبا ه مبندیو گا ه آسبورن سے دسینه والده حبر کی معیت م*س امر مکیک* عظیم الشان سفر روانه موے۔ آپ کی ہمرکا بٹولوک آٹ نیجیسیل۔ حبرل برو ے ۔ واکٹر ایکنٹ دوعیرہ سان ارائین اظم تھے۔ بیمعزز ومحترم بارتی دہرجوں ن بن واقعِ نیو فئو نزلین<sup>ی</sup>ر میں وار دہوئی۔ آپ کا استقبال بڑی دھاو**م دمعام ہ**ے ۔ گامِ می سے محدورے کھول کر دوشیلی رعابات جو دکھینی الغرض کلیہ يهو يخ كركيم متسب ركوه كام تكبل كولونهي ياص كى الميت ك ر تحله نوط صفی گذرشت اس میں شک نہیں کہ مرزادا اور خوبی عبارت کے لحاظ سے جیسے وہ بے نظیر میں و بیے ہی اخلاتی نفظر خال سے روی میں ر گرسکاٹ کے اولوں میں یہ بات مہیں عبارت اومفعن مردو اعتبارس لاجاب الدلانا في مي اس

ننان پارٹمنیٹ کے دونوں میکوسول کام عُنَّهُ بِل کے ربلوے کے لی کا فتتاح فرمایا۔ پیرکنیڈا کے مختلف صوبہ جات ا ورمفامات کی سیاحت فرمانے رہے۔ اس کے بعدا کھارویں تا ریخ بجانب ، فرما ہوے جہاں آئے آخری ور بار منعقد فرما یا ورزراعتی انجن کے الگرار پر ووحضور ملأنتظر أنكل يُشِس شالى امريكيه كى سياحت كو آياتقا - بيركام الْجِتْم بيوكنياا ورَاج سيراُن تمام رائفن کا بارمبرے کندھوں پڑہیں رہا جو بھینیت ملکہ انگلے انال کے نایب ہوئے بر کرنی تھی ضروری مجھنا ہول *جس کے بررگ باتشن*د۔ اورخن كي عرمهمو لي ترقى كوسرايك باستندرُهُ أنكك نان بايمي والحسيبي. الحظه كرتا ہو۔ اس سے بہلے كہ ميں اس انگريزي سامل سے آئے قدم بڑيا كول ميں آب اجو*ں کو محبت سے بھری ا*لو داع کمنی *جاستا ہوں۔ خدا وند کرم اس صادق اور* ت قوم کواپنی متحد تعمینیں عطا فرما ہے۔" اس کے بعد حضور کم حز اضلاع ستحدہ ب فراغ حال فراکے دا یومبرکو ے اور ویں اکتوبر تاکہ تحصر یو شہیے ریہاں ونڈ زکسیل می آپ کے والدین سے بڑی محبت سے کا خیر تقدم کیا سالاملیء میں آپ کی آفامت گا ہ کے سیئے با ضا بطہ معدرین مراہروس تجونز کیا گیا۔ [ ) وَمُنّاه کی ذات می*ں ضرور ہو کہ مثب م کی صفا*ت ہول ملک داری کے نظم ونسق کے علاوہ اس ا مری سیرت رفوجی ولوسے کا ہونائجی لازم و تحتم کرکہ اس کی دائے اہل تسلم اور سیف دو**نون کالمجامهاویٰ ہو۔ جون کنشاء میں حضور و الاگراہ آ ٹ**الگز نڈرا کے کیمی میں شرلین ہے گئے۔بہاں آپ گرینڈ برگارڈز کی اول ملین کے ساتھ قواعد وعیرہ میں ٹ ال ہوئے تھے اورعام سیا ہوں کی طرح کیمیپ کی ایک کا مجمی*ں رہے گتھے* ا ور ك آب كى تعليم مى شروع سے اس بات كاخبال تعاكم جباب مك حصول علم كاتعلق بخ أب كا واتى مرتب ف بى أس م فل دارج شهوا الى لي سادكى كابراخيال تعاص كابسر من ينيديهواكد النيدول موفونده

لی فومی دمہ دار اوں رحبفاکشی کے ساتھ کاربند ہتھے۔ آپ علی طور یر فومی لئیف تقے اس کیے حضور کو فوجی لوگول کی خوشنو دی اور دل جو کی کا فراخیال تھا سينهفنت فرما مونئ سے مشتر آپ سے جھنسویں کیٹن کوا طوراء زازا کہ جھنڈا عطا فرمایا- ملاحظدا فواج کی عرض کے علاوہ حضور کے جرمنی تشریف کے ماہے کی ایک اور معبی وحیه فاص بقی اور ده البی دجه بقی میں برجھنور مدوح کی آینده م بدار کھا یعنی **فونمارک کی شهرادی اگار میٹر ر**اان دیوں جرمی میں تقی*ں۔ آ*ر ان کے اوصاف جمیدہ اورخصاً لل بیندیہ و کاشہرد بہلے ہی سے سناتھ اس سیتے سب خیال کیا گیا کہ ہاہمی ملاقات سے تعلقات زن وشو کا فیصلہ کولیا جائے جیا کج راه سے اور شہزادی صاحبہ کی اس اثنارس کئی ما فاتیں ہوئیں اور مردو ایک ووسر سے مل کر نہایت مسرور و دیسے سیہاں سے مراجعت فرائے کے ابدا ب تصرفا یں ۱۷ رنومبرکو تشراف ہے کئے۔ سرسنری ہاسٹارے ذریعے سے آپ کو اطلاع او - کے مالد احد مرکش کنسر ط کے انتقال فرما یا - بہ خبر وحشت اثر س ب تجہزو تعنین ہوئے کچے وسے بعد آپ نے ملکمعظر کی ایا سے **لوا** کمت ریه رمص فی سره دغیره کی سیری س ي توبرعام طور رشهور وي كرأب كي تنا دى ونارك كي شهرا دى الكزينداس بوك والى وكاسركاري طوريراس كى تقديق نبيس بوئي في كي بي بي المكمنظمة فود الوناك كوتشراف ميسين تواس خبر كي تصديق بوكئي حيايي وری سر ۱۹۷۷ و اخبار در می بھی مہ خبر علی التو انرٹ ائع ہوگئی اور سرکاری طور پر بھی اس کی تصدیق کی کئی۔ تہزادی پہلے ہی انگر شان سے لوگوں کے د لوں میں گھ لرحکی کئیں اور بڑی ہردل عزیزی مال کر لی تئی اس سئے آپ شادی سے پہلے ہی ٤ رأد ج ترابعاً يم كون ن تشركف ك أبس مه ١٠ ماسي كادن أنكين فركي ما ريخ مي ايا (تحمله بوط معنی گزشت) سادگی آپ کے خمیر میں دائل ہو گئی۔ ۔ ۵ اے ذو *ق تکلف میں چر کلیف مرا*ر آرام سے دہیں جو تکلف نہیں کرسے ۔ اگرفتا ہی اعزاز واحترام کی بنے لگی رہتی او آپ کے مزاج کا اور ہی رنگ فرضنگ موتار ۱۲

چ بشیتے ف**ن** اببیرڈین رس**وم** شا دی *راکیں رح* ت د د لاکھرلو نار کی کہی ما تی ہو۔ ينظر افري موننخب فرا إلهبن من جولائي لوي<sup>ما</sup> عرا مرستائب کے لئے برقتم کاسامان آ رات كويد ناريج كارسانهاا ورضيح كوم ت بزاد و دياز ا درسلطان اعظم سے ايك بى منربيفات مين ننا ول فروابا - آب ستا با مد

واحتشام ادرفا سرى تيم ام سيهيت كهراك بند کرتے تھے مرا ج میں صر درجے کی سا د کی تھی اور تکلفار سے سفرآب نے مک مشام در مار طبح کہ کوئی نہ م كهبير، بدلَ دُلوگور من مُعَلَّ بل كُرُّان كُوْسِلِي حالات زندگي مسليف اور ت شوق تھا وراس میں شکنہیں کہ بادشا ہوں کے لیے ە *ھرىقە*بى دە ئىجى تىسلىنىدىن كىسى تىپ كىسى بىل كرد كالۆل ي ن خرید سلے تھو ہ خالوں میں حالتے لوگوں ہے ملتے جلتے ا در ہے تکلفہ اِت مِیت کرتے اور ککی کوچوں میں شال ایک عام تحض کے بے <del>طف</del>ئے ب<u>عر نے تھے</u> ایریل فلاملے توسطنطنیہ سے دالیں ہوکر را ہیں جنگ کر میا کے مشہور منا ات لیجفتے بھالنے مع الخیروالعافیتہ اینے وطن الوٹ کونسٹرلف کے آئے۔ میر ما ایوری کے سیاحت سے دالی کے كيحددنو لبعداب تبديل آب و من رور سكالس كوه إسع ولمن اوركوه وكلم ىپ اعدا مزاج دېاج جا دُه اعتدال سے سنحوف موڭ**را ر**قواً ط لین ما کے کامنورہ دیالیکن تبدیل مقام سے بجاسے فائد کے نقصان ہوا۔ سکار ہارو پوننچ کر توطبعیت اس قدر بگر کی اور ایسی خطر ہا ، کئے۔ ہر حنید بہتر سے بہتر علاج کیا گیا مگر ہے سودر وزیر وَز زیاده برمضا گیا آخرکار۲۷ ریومبرفویم کی منظمہ کوس خطرناک علاست کا "نا ر د پاگیاکه ورشنراد سےصاحب تب محرقه می مبتایا میں " شهراوی الگزینگراکشیانه ليغ معزز شومركي تيار داري مي ما ضرباش تقبي گراب مريض كي بالب اور بهي ئازك ہوگئی۔ نام انگلستان میں تلاطم طِرگها۔ سِتُخص **قصرے نیار سِتُحُصر** کی مازہ ترینا نبر معلی کرتے کے لیے مصفر تھا مگر طنور کی مالت ساعت کیا عت دار گؤں ہوتی جاتی تنی ۔ ہرکہ دمہ کو حضور کی مان کے لالے برگئے۔ دسمبر کے اول سفتے میں حت یا جی

بان د عا کا در داز د کھیلا ہوائی۔ بب مک سائن برآس بھی ہو۔ ملکہ عظمہ مع فیارا ئى لىلى ئىلى ئىلىدۇر ول سے گرز اگر اکر اکر اور کا دشتانی مطلق میں وعامیں کسی۔اب مہ ارو مسر کا وہ دن نیا جواب کے والد کی رسی کا تھا اوگوں کو وہم آسنے سکا مطرح طرح کے تو ہوا ر دل *یں آنے تھے کہیں باپ کی طرح یہ بھی ن*ظ کبیں رگواتوار سے شکل تک حرض خطریس کتنی مگراسی ون سے آثار ا فاقے کے نظراً کے اور برخوا بی رب دو بول مں افا قد ہوا۔ روز بروز طبیعت نبھلتی گئی۔ مال کی جان مرب حال آگی ببوی کی باتھیں طل کئیں۔نیند اور غذا و میں چیزیں ضام صحت ہیں گیری نمیند طمینان ہوگیا۔جبوری بے ایم سے بہلے سفتے میں آپ کواس قدر توانا کی آگئی بترعلات سے الط كرهنيد قدم حلين كي، اور اسى دن أب كا كمره بدلا كيا . اس یا تنفا اگلادن کیھیلے سے بنتر ہو تا گیا۔اب نبدیل آب وہوا منرورتھی فواکٹروں کی گرم جوشی ہے آب کا استقبال کیا۔اس دن عَام تَعطیبل رہی شان دار میکسس م الأكبيا وراظهارمسرت كاكو في وقيظه الخفا ندر كها حيول كه آب كوانني بيري علالت محام بعرض ماسئے ولیی توانائی نہیں آئی تھی نہ آپ پوری طرح حاق جو بن ے سے بغرض تبدیل آب دہوا بھر آب سفرریت فراہونے خِالحیہ آپ اٹلی تشرلف ہے گئے رجوں کہ آپ میں نطر اعور فوق ‹ ورختین کا ماه و زیاده تقااس سینے جہاں جہاں گزر ہواعجائبات روند گار کونگا ہم ت

شابانداء الرسے آپ کا خیر مقدم کیا گیا جس سے دور سری سلطنتوں کے نفی آنا میں زیادہ بائداری اور استحکام ہوا۔ مہندور سان کے سفر کے حالات حدادل میں آگئے ہیں۔ اس سفرور سیلتہ انطف کے جو پونٹیکل فوائد موں کے وہوہ ہائیں جن کے دست قدرت میں ملک کا رکن وفتق ہم جیسے مولی مجھوا ہے لوکوں

مجهة من كرمب سي سلطنت كا خامته مهدام مه الناسفاكه مرتش وكرج قالم مهدا بادمت ه ربا الكلين من اوريم منه دمي سنزار ول كوس كا فاصله زيج مي تني مندر ما كل خیال کی رسانی بھی متعذر رسبند وستان کے لوگ اوشا و کے وحود فار<del>کا</del> ، دعینے کے عادی اب من کو یا دشا و طاخیالی خدا مبالے کالا کو یا گورا آ دم خاکی ہی وئی بیّلا- ایسان بریافرسِ شبیته برینس تف و میزینهٔ آگرانیا جالِ مبارک د ہیں تقین ہوا کہ او ہو یہی م*لکہ کے جیٹے* اورولی عبدمین (دریبی آئے جل کر *ہارے ب*ار کے ہیں جن سے القدمی سندوستان کی بائے۔ ہو تی۔ آبا یہ اوسم جیسے ہی ان من عاریب صبے ان کے بھی ناک کان من ۔ خدا کے بند سے ملحی ا فرر ملعی رف النا وكدوه بادشاه مرعاما وه حاكم م محكوم ساب حاكريها ري تتعليم محدم آیاکی صطرح أنهر- جهال گیرست وجهال اور اور نگ زیب ماویت و تنفیے میں بھی ماد شاه میں ملکوان سیم کی یکی باتوں میں طرصہ حرط حرکرمیں وہ ں رہر حکمانی کرنے تھے اور ان کاحس انتظام البیا ہو کہ کا لیے کوسول ڈو ربھی ہوارے مال سے با خبراور تم راس طرح سے حکوم ت ہے ہس گویا کہ ہم ہی میں منتھے میں۔ كل مكمل بو حكي تقير عين عالم شباب بين حبند روز كي علالت سانتقال كيا برهم وادى كى مرتور وى اورباب كم كليجير وهواع ديك سه من چون رئم كه مينه من جاك كرده اند من كونت حكر ربده ته خاك كرده و اند مرا ول میں اس سانحہ ہوتس ربا کا ذکر در الفقس سے آجا ہو۔ مارجولائي منتماع كوبيدا بوك ولى عديما تنان كاسفر بهي كرفحك رتعليم اوركر ج قرار باسے مگزر ندگی سے وفا نہ کی اور مار حنور تی سرو مار کو انتقا بیاردای پرنس فرمیرزک ارنسٹ میدائش سرجون محیمار میوانے بڑ۔ بھائی کے انتقال برولی عبد قرار یا سے اور انعیں کی منگیترہے آپ کی شادی م ہورانفض خواہی ہمارے بادشاہ جارج سیخیم ہیں۔ \*\* ایار یہ این ایک الدیدہ یہ کمیں

خدابهای با دشاه کوسلامت رکھے!"

ده بیس لوئی وکٹوریا الگزینگرار بیدائش ، در فروری مخت<sup>دی</sup> برجن کی شا دی دیوک فٹیف سے ہوئی - رہ بیسس وکٹو رہا آسکا میری - و لادت وجالئ <sup>۲۸۸</sup>ئی رہ بیس ماڈٹیرلاٹ ملکۂ ناروسے - ولاد س ۲۷ رنومبر <sup>۴۲۸</sup>ئی رہ بین سس ملکز میڈرار (جربرا

میرون مین دون بعدانتقبال کرکسی-سے چند می دون بعدانتقبال کرکسی-

جس طبع اکثر ہندوکستانی امراء در کوساانے بجول کالار طوسار میں ستیاناس کرتے میں اللہ میں میں میں میں میں اس می

ہیں یہ حال پورپ میں نہیں بلکھس مگھرم جو بجینیدا ہو ناہو اس کو اسی صفیت سے تعلیما ترمیت کی مواقی جرا در بہشیر اس کو اس پورٹیشن سے قابل بنا یاجا تا ہم جونیجیر لی اُ سے

ملنے والی ہو۔ اسی اصول برا میر مرطوع ختم سے اپنی ا ولاد کو بیسے اتنام سے یوری طرح ۔ : زربین کی اور اعلی درج کی تعلیم دلوائی اور بھیرسیاحت کراکے دنیا کے نشیب

فراز كالورائخرب كردايا -

اب كوروري المرادي الم

می رقم ولی کے شعلق ایک روایت ہوکہ ایک دن آب گاڑی برجارہ سے کہ آب کی نظر ایک نا بنیا پرجا بڑی جو بے چارہ بازار کے اس سرے سے اُس سرے کیک ۔ وی سربر روز بار بار کا کہ میں کا در اور کا اس سرے سے اُس سرے کیک کے اس سے کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ

نرا نا آپ جھٹ گاڑی پرسے اُتر پڑے اور اُس اندمصے کا اِلقہ بکڑ کرائے اِس بھیڑ کوٹر کتے ہے بار کر دیاا ور چیکے ہے اُسے کھید بابھی میندو یوں بعد اُ کے سار سرروں

نام ٹواکے ایک کمدان پر نہاجس ریہ عبارت کندہ تھی ہے یہ ناچنر تحفہ برکسس آف ویلز کی خدمت میں ایک ایسے شخص کی طرف سے بہشس کیا جا تا ہم جنھیں اس سے سیچے سیجیوں کی طرح اسپے مرتبوں کو بالا سے طاق رکھ کرایک

اندھے کی فدمت کرتے دیکھا ہجائے۔ اندھے کی فدمت کرتے دیکھا ہجائے

ایک دن آپ چندود طعم انتخص کے تصت میں۔ بت میں سے گزرے رکھست والاتھام ، بوگ بلامیری امها لات میرے کھیت میں کیوں تھے ایک نشائم سے اللہ سے دھرد کیتے۔آب کے ہمراہیوں نے جایاکہ آپ کا مرتب ے تبلاکر دھتکا رویں نسکین آپ سے منع کمیاا وراس سے معذر برآ وردن كارأسب دوار برازقدرشدئ شكستنن سزاد وكمها نة بھا مگ برايك جيوڻا سالۇ كا كھرار ور ہاہر آب نے بہرے وا بھا یہ اولاکاکون ہواور کیوں رور ہا ہو۔ سیائی نے کہا خصور نیر جھوکرا ملکہ عظمہ کو ما بیا ہتا ہم بھلا یہ کیسے عمن ہو یہی میں نے اس سے کہد دیا۔ لا کھتم بھا یا مانتا ہی ار در با وتیزانے نے جمٹ اس لاکے کا باتھ بکو لیا اور فری محبت ابتم میرے ساتھ آؤیر پہرے دائے تو میرے العدار من ملک کو تم وقوین تم کو ضرور د محلا دول کا کا شهرا دے کے ایناوعدہ یورا کیالا کے ین صورت هی ساب لے بہت سے شفقت آمیز کلمات فراے لوکے کا نام اوراس كى عمر لوچى اور ميلتے وقت اسے ايك اشرني هي وي سك ازمزارال گعد کمب دا پیشراست دل برست وركه رج اكبراست ر کا ب پیچا ہوئن ہوگیاسات، ال سفید کا لامو سکتے گراکہ سے کرمانہ اور مح الفاظ اس كے ول رافت مي اور آس كے نزديك ك اليف يليج شف كاركابي موكوريا ودايدود و لال كا ديود الحرِّد ونيا سيمط كيالكن نكي ككام ذمَّجي عظيمي ذمير حمر -أن شم

یے سے ایک نان یا ٹی کی دکان س آ لے کہا کہ مبرے ایس ایک چھوڑ دو دوجہ ما <u> میرانی ننگ محیتری تومی کسی دھنتر کو بھی نه د مال خواہ و ہ</u> ارس كيول نهوبال برأني هيترى حاضرى وديمي اس غرط ز توسی من - عی یار دِرخانهٔ و ماگرد جهال می گردَیم ینوض و ه بُرانی هیتری خ زى اور بھيع دى جس كو د مكيھ كرنان بائى كى أنحصيط كئيں - ديجھنے ميں تو بير اِسَ بات ہم مگرایک بادیشاہ ذی جاہ کوانسی حبر میبات کا خیال رہناکیالغمت ا دا ہوتی ہیں مکہ مم راک المبواع كوآب كيمش ت كانهايت مرمع تفا- مُلَايث بنيّ لمكااور مے جوہری سے بیٹری نزاکت اور افاس

جوبیش میمت جوابرات سے ایا ہوا تھا اوراسی میں کو ح کورنامی شہور ہرا تھی وہار اس سے ایا ہوا تھا اوراسی میں کو ح کورنامی شہور ہرا تھی کو میں وکٹوریا آجیاتی کے تاج سے بھی دہ ۲۰ ان زیا وہ ۔ تاج پشی کے افراجات کے لئے سوالا کھ لونڈ کی منظوری ہوئی تھی جنا کی زیر ن لیسو ل اور در باری تلواروں اور موٹروں بردم ان کی منظوری ہوا۔ علا وہ در آرالیٹس اوج بسول بربو لئے دو کر دطر روبیہ صرف ہوا۔ علا وہ بہت سے سندوستانی رکوسار و امراء وغیرہ کے سندوستانی فوج کے ایک بہرار جوان اور سوجوان ام بیریل سروس ٹرونس کے بھی معود کئے تھے ایک بہرار جوان اور سوجوان ام بیریل سروس ٹرونس کے بھی معود کئے تھے کے ایک بہرار جوان اور سوجوان ام بیریل سروس ٹرونس کے بھی معود کئے تھے کے ایک بہرار جوان اور سوجوان ام بیریل سروس ٹرونس کے بھی معود کئے تھے تھے ایک بہرار جوان اور سوجوان ام بیریل سروس ٹرونس کے بھی معود کئے تھے تھے ایک بہرار جوان اور سوجوان اور برائی جواری جواری گرونس کے بھی دعو تھیں ایک بہرار جوان دعو تیں

دی گئیں جن کی تفقیل طول طویل ہو۔ حضور کی اگسائی علالت اور علی میں میں میں اسان اور ایک

آندن میشن کی تیار بال برط انهام اورزورشور سے اسلی بالے برمورسی تقیں اور مختلف دیار و امصار اور مالاسے سعز زومحترم مہانوں کی لقداد کثیران یونھی تھی

ادر بظاہر اسباب اس تقریب کے بروقت انجام با سے ہیں کوئی کسر نہ تھی گر مشیت ایزدی نیج اور ہی تھی کھین وقت پر بادشاہ مسلامت کی طبیب ناساز ہوگئی ۱۳ رجون کو مزاج کیک لی مندرہا بھر اسکے دن کمریس در دہواجو با وجود عسلاج معالم بھے کے دور ترقی تھا۔ ڈاکٹروں نے آپ کوآرام لینے کے لیے کہا مگرالیے موقع ب آرام کہاں۔ ۱۸ رجون کو ترب تھی آگئی اور دائیں بلی میں آ ماس معلم ہوا۔ ۱۲ جون مواس میں بیب بڑگئی جس کے لیے آپرین ناگزی تھا۔ آپ کو بر مقاب بائی رعایا اور مہمالؤں کی ماہوی کے اپنی بھاری کا مطلق حیال نہ تھا ڈاکٹروں سے کہا کہ کوئی ایسی صورت نکالو کہ یہ لقریب نہ رکے ورنہ لوگوں کو بڑی امامیدی تعلیف اور حرج ہوگا اگریں کھڑے موکر رسوم تاجویتی ہوانہ کرسکوں توخیر میٹھے بیٹھے یا لیٹے لیٹے میں ہی ۔ڈاکٹروں سے کہا کہ آپریشین کے بعدف ل وحرکمت سراسر خلاف احتیا ماہ اور آپریشین کی تاخیر س بھی مون کے جو کیا ہوا ہے کا بحت خطرہ ہی۔ جب بادشاہ

مان کے ی لانے طرے تھے کسی ناجیوشی اور کہاں کا دربار۔ مان ہو تو جہان ے عام افسر د کی حیا آئی ا ورمجع کا تمام ٹرخے شا سی ، طرنب موگیدا درمجه حب مک کیرا کرشن کامیا بی سے نہ بلٹا ۔ کھیک بارہ بیے دن ۔ عل مرای نهایت کا میابی سے کیا۔ ہال ایج گرانشتہ دے کر گرار ہے کے نکالی راس کے بعد دووفتہ ماکسنظم کی صال گئے میں حرامی کے لعد حب آپ نے آنکھ کھولی توس زادے ویلزسے کما و کیامیری رعایامیری اس مجبوری کی وجسے محصے معے معاف ے کی اجس سے آب کے اس بے صراً نس اور بیار کا بتہ ولنا و حواب کو این رعایا کے ساتھ تھا۔ آپ کی صحت یا بی کے لئے اسکینٹر تو انگلینٹر تامی مالک ا درمندوسنان میں وعاً میں کی گئیں فیدا جائے کس کی وعالگی کہ آ ہے کو بھٹ ہوگئی۔ نے اندال اور پوری محت کا نداز مشکل بخالبنداسفواے دول خارجہ اور کی جہاز وں کوزصت کرنا بڑار لیکن ہندوستانی فوج کے لوگوں کو ٹوکہ اجاز ہ مل کئی تقی گرو واپنی خوشی سے با دشا ہ کی صحت عامل کے لیئے و *عاکر* برييد رم يعض تقريبين فهرست خطابات كاست العمونا فوي رواو رات ى م دربارلیوی به نبایت پرکش آف دیلزنی باکی دعوت ذعیره پوری کردی کئیس. مهر جون کو ادمشاه کی صن یا بی کا علان کی گیا وراسی دن روشنی کے الا وجلا کے سکت م رجولائی کوفوی روبوا در لار ولینب طرون کی طرنب سے ایک میژنگلف دعوت و مخکئی علادہ آراکین طنت کے مضور رئیس آف ویلزا در ڈیوک آ ن کنا مل آب کے جیا نے بھی خود ماکر طاحظہ فر ما یا ورحضور مامعظم سے بھی لارڈ میسرکواس وعوست کا ناطرخوا ہ انتظام کرسانے کولکھا کہیں عربیوں کی دعوت سمجھے کر دعو سنے کو بھی ا ن آب کوانیوی بنان مان ما مان کر خواک باری می بوایک م کادرم امع موا برامه دو قرري وش وكى امرام كي عن بطور مركارى شائع ليام ك- ١١ غرب نیجمد لیج کار دعوت کا ندازه اس سے کیج ک

دعوت میں دہ ہمالکھ دکا برال ۔ وولا کھ دھیم ی کانتے۔ دس لا کھ بھیج استعمال ہوئے تھے۔ اتنی بڑی دعوت ایک جگہ کیسے موسکتی تھی اس لیئے ککوے کا کوٹے کرکے

غربائے نەصرف بېيىڭ بحركرلدنىد كھائے كھاسے بلكىشىزاد كود كىچەكردلى بمج زىش سىمايە ب

فرض کردم که بیاد تو دلم خورسنداست آخرای دیدهٔ دیدار طلسب راجه علاج ا ارج لائی کوصنور رئیس آن و میزسن اسنے عالی شان ایوان می سندوستان

کے معززمہا نوں کوشرف ہاریا بی بخشا۔اسی شام کو گلٹر ہال میں نہایت اعلیٰ پیالنے برھیسومعزز نہا نوں کی دعوت ہو کی جس کے صدر لا رقی آگسلہ تھے۔

ہیں۔ اس دعدت میں مہما راجہ صاحب بہا در کو طھا ہور سے بھی تقریر فرائی-ملکت کم کی طبیعت اب روز چاق ہوتی جاتی تھی ۲۷ رجولائی کوائی ہے اینے یرلوی کونسلرزکوہ نیا

ولکب فراکرمِشْ نا جَبِوشْی کے لیے وراکست کی ناریخ مقرر زراوی اور بوجانقام نظام ہے بہت سی تیموں کی کا طبی جی انط فرا دی۔ اس خبرسرت اثریت بھرسکے میں

جان آگئی بالخصوص سندوستانی مہا نوں کوکہ وہ اسی دن کے انتظار میں جرے ہوئے تھے۔ ایج پوشی کی تقریب اپنی بگر کیا کم مسرت بخش تھی دیہ جا نیکے جب اس کے ساتھ

بادرشاه مسلامت کی محت وعافیت کامز دُه حال نش هی ضم موعرض و سری خوشی موئی۔ اور سال مسلامت کی محت وعافیت کامز دُه حال خوش ارجیس فرط سری خوشی موئی۔

م راکست کو ایگر با افغن میں لا رو وجا رہے ہمائیٹن کے تمام والیان سیاست۔ مہندی رؤسیا دافسران نوج کو مروفر اکر مراکست تاج ہوشی کی تعلیم فراکی۔

ج اوسی کامبارکی کاری خرام برگی ولیسٹ مسٹرایسی کاروا دامن بنا ہوا تفایس شامیے عام سے ماوس کزدے

والاتفاضيج سويرے ہى سے لوگ آن در الط منقے رجہاں ملوسس مین نے يونہ تباہما وہاں بھی لوگ صبح ہى سے جنسم براہ منھے۔ رستے میں انظاماً مینڈ باہم کی مکر فریاں ور اس میں من سے جنسم براہ منے۔ رستے میں انظاماً مینڈ باہم کی مکر فریاں

هي - اگر جي عام طور برور بارلول كي مرافظ بي بي سي شروع بوكي تلي مرمسران

خاندان شنایی ۱۰ لیه بهجاور مضارشا منزادُه ویکز محاسمتان ۱ در بندور نڈی کا نگول مماراجگان کو طھالور۔ انڈرا ورگوالبار کے جو گھوڑوں برسوار ۔ م بنے گیارہ بجے دربارس بوہنچے۔حضور ملک عظم سے ملک عظمہ کے تھیک گیارہ نے مد سوے چنا کیٹیٹس وقت محل شاہی سے گھوٹروں لئے یہ لھا یا آسی دفت تولوں کے وقعے سے لوگوں کوجو نکاویا حضور مکامعظم اور مکارمعظ و و بوں شاش مشاش ووطرفہ بڑے تباک سے نوگوں کا سلام کیتے ہوئے گیارہ بجا (۲۵)سنٹ برگرمایں وفل ہوسئے ۔ وربار میں باوشاہ سے دومنٹ بہلے ملک عظر ومل لمول کے طلبار لئے مدخدا ملکہ الگر نیڈراکوسلامت رکھے ، اکا زانه کا یا اور دومنط بعد مامعظم تشرای لاسیجن کی طرین دامن کوکئی معززین انتا وے تھے۔ باوٹ می تشریف آ وری پرلط کوں سے مو خدا ایٹرور طیمفتم کو ابدالآباد لك زنده ركع "كاكيت كايا- جول كه آب كواتني سي نقل وحركت سے قدر سے تكان ہوئی تھی اس لیے آب کو ایک کھرے میں جو آپ سے آرام کے لیے بنا ما گیا تھا ہے گئے م الماشع كمار بح لاروس السبري ج لوس الأولوك أف ويون شاير لم ينے يہنے دربار مال س آے ۔ مشک کمارہ زیخ ده ۵)منت بربادننا ه سلامت د بارال می رونق افروز سوے اور دسوم مقرر و شر<sup>وع</sup> سومبر مِن کی تفعیل کے لیے جگر ور کار ہو۔ طری *رسم بیلٹی کدبا دست او ناج ب*ہنا ماگیا نخت برآب سے قدم و صراا ورخیر و مرکنت کی دعامو کی ا ورتمام مبرا*ن خا ندان شاہی* ا ور**حا خرب** نے انلمارا طاعت کما اور بھیر او بول کی مسلامی پر اس سبارک رسم کا اختتام سوا والیسی کے وقت طبوس کی وہی شال متی جوآ مد کے وقت ملتی رسب کا سلام لکتیا اً دشا مجل شاہی م مال ہوے *تبکن شتا نین دیدارت ہی کا جم عفیم مل کو تھیرے* ہوئے تفالهندا آب دوباره بررعسا ياكى فاطرورشن وسين كوورشني مي برآ مرسور اسی دن مهسا راج کار مبلکورسی ہندی مہانان کی طرف سے آبک ایڈر کسیہ ب ادکا مکامعظم کے حضور میں بیس *کیا۔ اس طرح خواتین سند کی طرف* ۔ والمبيم معاصر مرشدكا بادسي تنبنتي ابررس كزراناه

أسى دن ملكم فطم كابي فرمان شالتُ بهوا:-ا اج پوشی کی تنظریب سعید کے شعلق جو باری زندگی کاانهم اورخبیده واقعهی ماری خواش برکه این تام رعا بای نسبت جوخا<sup>م</sup>

میں آباد ہوا درص سے این گہری ہدر دی ماہدولت کی خطر ناک بھاری سے و لو ل م ی برا نیا دلی شنکر میزطا شرکرین کیبول که جهارا خیال بوکه بهاری بیاری کے دلوں میں جذاگہا کی رريظا مرمه كي هي ان سب كوشخت كليف اور رمخ كامقا بله كرنا طيا المركبول كه وه أسرر ئ ہے جاری محت اور سیلامتی کی دعا وُل میں مصرونیت د کھائی رئیس ان س خواتی مو**یکی کہ بدر وزر ل**نا کی سے ان کی وعائیں قبول فرماکر ہماری زندگی کوتام خطرات بجإ بإا درم كومهمت وطاقت عطافرائي شب كاستيات كرميريه بركتهم فان فرائض كوبوح ن انجام دیں جو لمجاظ الیبی وسیع شامی کمروں کے حصور الا معظمہ آنجان کی او گارس قوم کو عطافرا ویا

کالیک عکت ٹر کیا جس کو آ یہ سے بڑی خوشی

س و سے دمااور خود می اروکا وعدہ فرمایا-اتسی دن مندونستانی داریان اور اُن کی دلی سهرت و دفا داری پرانههار تشکر فر ، یا ۔

کے انسروں کو حفدور ملک عظم سے اسب ر فراز فرماے اور سند و کستانی نوج کے تبلع کی ہمت اف ۱۰۸ ار اگست کو کر کی رو لو بواجس میں (۱۰۸) جباز منع الدرات كوروك في مي بوكي ر ن کی بگرضامیہ کے سیاحت بند کے بیئے روانہ فر مایا کاکہ و وہبی اسینے والد ما*جد کی طرح ملک میزدو سنتان کی متقامی حال*ت ے سے ذاتی *وا*تفیت پید*اکری*۔ لوفرها ئى مكيملومبركوالوار أن يري لهذا عربومبركوحضورواليه ئے جو تبقریب دور ا**ر چو دھیو**ر میں تھے دہیں ذیل کاشاہی اعسلان دربارمی بڑہا ورٹ کئے فرایا :۔ اعلان شاي موسومته مهراد گاف اشخاص مندو شاک مدنده نوشوستا ملطنت بریمن تعیم مختلف اسم وجوه کی بنا براور بارلسیف کے

نهایت استحکام سے عمل میں لا یا گیا تھا اُس کی باد کا رمیر کی اہروکت متاسب۔

ركداس ابم سألكره سكرموقع مرواليان رياست ودعا إسسنبدكوخي طسب

ی جوآج خستم ہوتی ہو آپ کے تاریخی سیلابوں کے درمیان نہایت نمایاں اردمتازنشان کا کام دے گی۔ ماک براہ راست بخنت کے مانخت ہو۔ النے مکومٹ سندھے اتحادیر کو یام گرکردی تھی اور اس سے ایک لهدكا أغساز موانتعا يسفرون كهنهايت وشوارنف إس يئيمكن بوكهعض وقه ت معلوم بوله گرزش برایات و اقتدارات کی بهت می نهاییت مخلفاییا جاعتوں اور نقریب انتیں کروٹر اوغ النمان کے اتحاد سے نام ت قدمی کے ساتھ ل نن تی کی ہو یم اپنی گزشته صدی کی مختوں کوصفائی نظرا وراطمینان مت كى شكارت برزاك ادر مقام برتام النانى حكوسول كويش أنى ينى ہیں وہ یو افیو واس ملک پر ہبی بڑی ہمیں کیکن تائج برطانیہ کے خدام سنے ان مشکل ما نظر کبیا ہوجس مین کبھی گفٹس یا بغزش واقع نہیں ہوئی ۔اگر کبھی *علطی واقع* اورا ثیارنفسی کا کوئی و فیقه ذرو گز ; سزت نهنس کیا - اگر کهبس نقا نص نابت ہو گئے تو اُن مے رفع کریے کئے نورا طاقت در ہا تھ بڑھے ہیں۔ تسلطنت كاكوئي بالقة قحط اور وياكي مصيبت كوطال نهس سكتا مكرتخر بركا فتنظمون انے تام وہ تجا ویز عمل میں لائیں جو قابلیت اور سرگرمی کے امکان میں میں اور دِت علی پیرٹیت ناکشمیتیں ایسی جادر فع ہوگئیں کہ آ ب کے ملک کی آبائے ہر ں کی نظیر ہیں ہورآپ اپنی حدو دیے اندر ہولناک حبتگوں سے ما مول و

معتنون ہو تھئے ہیں۔ تومی منع کا سلسا کہ بھی ہیں لاھا۔ شھٹار بر شے اعلان شاہی میں ملکہ دکٹوریا سے آب کو دانق لفین ولا ہا تھا کہ مہر شی کی بیدنی آرزد پرکر منہ دوستان کی حرفت زندہ ہو سدفاہ مام کے کاموں میں ترتی ہوا درماک پر مکومت تام ہاشندگان کے فاکر کی خاطر کی جا سے ساس اعلان میں وہ تجا دیز میں جآب ہی کی آسالی

ېرهومت نام باسند قاق مين ندست ي ما هري جا سے داس اعلان يې وه جا در سې و بې بې بې باسايم اور تر تی کی ما طرومنِ کی کی اور <sup>ما</sup> رس لا کی کمی مېر په ده تجاويز م**ي جوابني** وسعت اور ا فا د ت بيس ميل مېر ا ورجودنیا کے روبروشہادت میش کرتی ہیں کیکس فیاضی ا ورہم در دی کے ساتھ قام رکھاگیا مواوران کی حفاظت کی گئی ہواواکن کی وفادارانہ خیرخواہی مجی رہی ہو۔ ابدولت کی رعایامی کو تی تخص ایسانہیں بوجس کو اوجراس کے ندس ہوں ہر اور اور اور اور ہے۔ کا بیف وی گئی ہویا آزار یو نہی یا گیا ہویا اس۔ عمیہ کے باطرانقاعبادت کے تکلیف دی گئی ہویا آزار یو نہی یا گیا ہویا اس۔ سابخەر عایت برتی گئی ہورگل رعایائے قالون کی حفاظت شنے لغع اٹھا یا ہوفو د قوانین اس طور پروضع کئے گئے ہیں کہ ان میں ایکے ندمیب وقومیت اور آپ کی *مرامس*ے در دایات کا لحاظر ک*ھاگیا ہوجو آپ کی نہذ بب میں مو*ط میر<sup>ط</sup>ے ہوئے ہیں ۔ فوانمین کوسیادہ رکھا گیاہی اور اس کے کل پرزوں کواس طرخ نزننیہ۔ وبالمبابوكه ده ان قديم جاعتول كى صرورتول كے مطابق ہوسکے جو اس سكى كے ساتھ مآ مدولت كي كوزننط كے ساتھ بے شار بني نوع السان كي متيں زمائدهال وزمان ستقبِل کے لیئے مالب۔ ہیں ہیں بہاہم ترین فرض کوکہ ان مفیداً نہ سازشوں کا مِن کے لئے کو ٹی معقول وجہ باجن کا کوئی مناسب مقصر نیس ہوقوت بارو کے الخذاسته مال کیاجائے۔ اس جانب واقف میں کہ بیساز شیس ہاری مہت ان رعايا ك كشرانت وا دوفا شعار جص محسبة سونت مال الريس اي ما بنب ن کوسرگز اما زَست مزدیں سے کہ وہ ایں مانب کو اپنے آمن وعافزیت کیتم چو*ل که ما بدولی* کویمنظور نهبی سر که به قابل یا د گارسالگروالطاف مراهم خروان نے نایاں آٹاریکے بغیررہے اس میٹے ماہدویت سے حکم دیا تو <del>مبیا کہ سافا</del>ر ع عدربار ان بوش کے قابل یادگار سوتع رحکم دیاگیا تھاکدوہ لوکٹ کو ماروم كى علانتول سىڭ نىڭ بۈك كى خلاف دىزى رئىكىزادى بولان كى سزائىس معاف

بالمختلف ورجول مي كمركردي جائيس اور ما بدونت كي يه خوام س كدا ليب علط كار

الركسة اس شابي تريم لويا در طيس اس مع بعدايني غلط كار آوا سام باز آئيس

ل کوشش کی جارہی ہوکہ اعلیٰ سرکاری عہدوں۔ كاستياز تحوكرد بإجاب مابدونت كوبقين كالسبح كسرول حوث فليم ئے کی تجربہ پختہ ہوتا جائے گاا ورہنہ ورستان کے ذہبی و فابل لوگوں کو ذرار بی*ق از برینو نے جا*مین طے ا*درانس مانب تر قی کی رفتا در*صنبوط ا ورلقینج

بنزای سے قائم **مقامی ک**ااصول مذ**ظرر کھاگیا ظااور اب و ہوقت آگیا ہو کہ ا** برولت ، والبیرا*ے اور گورنز حبز*ل اور دوس*ے مشیراس اصول کوئز قی ویں ۔ اسب* کے درمیان ہو قابل لحاظ طبیقے ہیں اورجوان خیالات کے قامیم مقام ہیں جوبرٹیشس حکوم نے قام کئیے میں اور جن کو کرشش عکوست سے نز تی دی پڑان کو تبہر سینے کی م اور قالؤن سیازی و حکومت میں زیا و وحصہ دیاجا ہے نتا رائ مطالبات پورا ہو بنے سے موجود ہ حکومت اورافتڈ ار کو ضعف ننہں پونہی*ے گا بلکہ اس کو*نفومیت ہو گی منظم ونسن اور زیا و مکمل ہو *جا ئے گااگرو ہ عہدہ وار حن کے یا گئے ہیں اس* کی ب بر ان لوگول کوجن بره و موتر نم ما قاعده میل جول کے زیادہ مواقع دیں اور نیز اُن لوگول کو ب بس عام اسے پر برنا اوراٹر ڈالتے ہیں ہیں اُن مراسر کا فکر نہیں کروں گا جواب بڑی تن دہی۔۔۔ان اغراض کے لیکمرتب کی جا رہی ہیں جوبہت مبلد آپ کو مطلوم کرائی جا ہیں گی اور ابدولت کولقین سوکہ ایکے معاملات کی مغید ترقی کا ایک متازد ورشروع بوجائے گا-یں اپنی *مبندوستیا نی افواج کی شجاعت اور دفا واری کوتسلیم کرتا ہوں اور ۲ غاز* النبي من حكم دے جيکا ہول کہ ان کی جنگی والنشس سندی اُل کی برشکوہ تعليم شکی اور اُن کی و فا دارا نه مستعدی خدمت کی نسبت میری اعلیٰ و رہبے کی قدر والیٰ کوا کیائے علش کل میں انلہار کا موقع و یاجائے۔ تا نبول کی مہبو دی ملکہ وکٹوریا کوسٹ سے زیا دوعز مز کھی م<sup>ی</sup>

<u> جعماء میں میں گیاہوں سندوستان اُس کے ن</u>سنرادگان اور بوگوں کی بسودی میں ایساممبتا نہ آرز ومندی ہے دیکھار ہا ہوں جوامندا وزما۔

ہوگئی۔ ما بدوامت کے فرزند کرنیس آف دیلزا وڑینمراوی دیلزآپ کے در میا*ن* سیاحت کرے واپس آئے وقت آپ کے ملک کے ساتھ گہری دستگی اور

*ں کی بہبردی اور فلاح کا حقیقی اور دلی شعف اپنے ساکھ لا ہے ہیں۔ مبنر و سا*ان بالغرا كبيمخلصا بدعلى مدردى اور تو فعات كے حذبات جوما برونت كے شاي فاندان ادرل کوم به صرف ایک اظهار سی جو در حقیفت ایک و اقعی اظهار سی آس تحده ارادے اور تقصد کاجواس سلطنت کے لوگوں کو ہو-بوكه خدا وندتعالي كي حفاظت اورمهر باني وانائي اور بانهي خبرسكا تي كولقو لیے عظیم انشان مقصہ کے حصول کے لیے ضروری ہو وکہم کا تے باسلطنت کے تاریخی ز الے می*ٹ کمران یا محکوموں کوئیٹ کہم*ں آماہا آپ کا عہد گوبہت مختصر تھا مگر کا مہبت بڑے ابڑے ہوئے تا پان عادات کی کہداشت کے لئے ایک جدا گا نے کہ آ فارٹ ریم بہ کا قایم ہواجس نے بہت سی ما در الوجود ار *بنی عار* تو *ل* و وکس میرسی کی **ما**نت میں م<sup>یر</sup> ی تقی*س ایچی طرح سبنھال بیا جو بلیا* ظ بفاے مام سلاطین اصبیدایک طرااسم کام تھا۔ لار طوکرزن واکسراے کی مدت مندطبیت سے فرما کے اورمشرقی بنگال کوملاکرا یک نیاصو برایک مدیدلفتات کی ه ما تحت قایم کیار آب کاز ماز برامن بوین کے سوا ملی سود دیب و کے لئے بھی ماگزراکیوں کہ آپ ہی کے زمانے میں شا ر رزوبنگول کی موتوفی اور عالم گیرامن کے سوال پر توم کی اس کیے آپ کو مرمه بكردامن كين المنت تفعيد آب ايني رعاياً لومائز حقوق ديني منهمة ض مبیت ثابت ہوے ۔آپ کی تخت کنٹینی کے وقت انگے میں ن وٹرینسوال ف جاری تنی مگرخیب انگر بزول کے طرمنیوال فتح کر لیاا ور بوٹروا ور مروح کی خدمت میں شیس ہوے تو آپ سے اُن کی درخوا<sup>ہ</sup> ن فیاضی سے مبداً گانہ پارلیمنیٹ اور حکومت خود اختیاری منظور فرما گی۔ بآب ك مندوستا نيول كواعلى المازمت من حصد كيف نعامی مناملات میں دخل فسینے کئے سکتے مدد جہد کرنے ویکھانو لار کومسٹ سے مشہور مدہر سنے پراوشل کونسلوں نے علاوہ امیسریل کونسل مرہوں يغلاوه امييريل كوسل کے زیادہ کی طبائے کی کیم کومنظور فرمایا۔ انڈیاکوٹ کی میمی مہزومت ٹی م لياجانا منظور موا حصنور والسرائ كالكز مكمو توكونسل كصع والسرائ الموق

سانوں کے ساتوں پورمین ہواکرتے متے لیکے کے آھے کس کی ملتی ہومون کسی سے تواہویں نہ آیا کھا ے ساتھ عشی طاری ہوئے گئی۔ ہماری کی حا باراخيال ابنيءز بزرعاياكي طرف مثابواتها-ح تو تيار دارون كي تشفي يون فروسة يه كيم ف كرنهين حس طرح سيلي أرام موكما تعاالًا رائے جا ہا تواب بھی ہوجا سے کا ۔ درا افا قدموجاے تو میر انتشابیہ کر دم وا ے کی خدمت کر دن'' جس و فت ہوگوں کو یا دشاہ کی علالت کی وباربند ہوگئے اورلوگ مراک لئے دعامے بحت ماسکتے ہوئے دوڑے اور انٹرلن ہال میں لوگوں کا ایکہ *گیاکه از چابشب* آف کنی*ٹریزی کی باریا بی تھی دیزنگ ن*موسکی۔ باور المبنزك كردسارا فاندان شاہى تمع تھا۔ البي توک امبيد و بيم ہي ميں سنتے كہ با كيا ى تغير بهواا وردم زون مي روح پرواز كركئي اورمُعاَّتْ الى جنتراسرنگون كوياً ے ، y یا برس کی عمیر میشی منافق عرکومرف سوا نوسال سلطنت نتفال کیا۔ آپ کی امن بسندی۔ نیک مزاجی اور مرول عزیزی کی قصبہ۔ ست ریخ مواادر چل که مندوستان فیطرتا بادشاه پرس ب مي مبي مهرت لجيه (رنخ وعم كا افلماركماً كما خيا خيسه ا دگاریں قام کی کئیں۔ لاہور میں سندرہ لاکھ روپئے کے مرت سے آ ب کی ملیل کی توسیح منظور کی گئی جس میں والبان ماک ادریاک ياد گارس ميون

بهي معتد مرجينده وصول بوا اورايك آل انثرياممورس ولي مر نگ بنیاد ۸رد *مبلاف ژا کو ملک عظم جارج نجیب* سے اپنے . کھا۔ ب و ماس میں دوہبرکوارکان دعا کدین سلطنٹ جمیع ہو۔ ینی کا علان فرمایا اس در بارمی حضور مکاشخطم مع ملکه خطرمیم اور بخششین موے - بعد مراسم مختششین کے ذیل برادل اس وقت ربخ ومحن کامخزن نبا ہوا ہی۔ بو لینے کا بارا نہیں مگر کیا کروں اس ت كا فرض مجبور كرنا م كه تحجيه كهول اورجو كهوس توسيركه والدمخترم كي ذفات كي فبروه شت اثر علان عام بوراس الخدّ ما فعاه سے توغم کا بہا طسم براور کل مانحت نسلم مرور آرای اس کا اندال مهاری موسے والی رعایا کا اظهار تم وروی ہی جو مهار سے عمر میں شریک ہوکرایے اس فرمان روا کے ماتم میں حصہ ہے رہی ہے۔ جس۔ ورترَ تَى كُوايني فُوشَى اور تركَق تمجه ركفاتها - كياكهون ان تُسلُّحُ انْ سے نه صرف پدر بزرگوار کاسایه ایک کیا بلکه بهارا اعلی در ہے کا آبالیق اور حليل القدر مشير بھی کھو يا گيا ہي۔ والدہ مكرمہ کے سائندر عایا كي طرف مورسی ہواس نے میراد ل اور مجی برا او باہی۔ دالد نرر گوار سے عنان یے ہاتھ میں لینے سے پہلے فرہا یا تھا کہ دم وائیس نک رعا یا کے سو دبہد ہے۔ میں بھی یہ وعدہ کرنا ہوں کہ میری زندگی کااصول ہی ہوگا اور اہضیں کئے نقش دیا بر مل کرمالک غیر کے تعلقات کو اپنی رعابا کی بہبودی کی عرص سے اور کھی رو*ں گا۔* ما بدولت کوا*ن بھاری ڈمہ داریوں کا بڑاہی خیال ہوجن کا بوج*ھ وفعلتٰ ے سربر آ براہ اورم کولوری او تع بوک بارسینٹ جزائر رطائمیکے رسینے والون ادر مندر ماري رعايا بارب فرض مكوست كى مرانجام دسى من خاص مدوس در بیخ نه کریں مے اور میں اسیدوائت بوکر برور دیکار عالم عالمیان رعایا تی دعا دُ ل کے انرے میری فدات میں الیمی طاقت وہدایت نایار )فر اُمیں مطح حب سے

دادالحكومت بى 446 جعبهوم وأقمات تام گتھیاں مجہ مامیں گی رہاری شکین فاطر کے لئے یہ بات کم کھید کم نہیں ہو کہ ہاری مکہ سے بھی ہاری رعابا کے سودوہدو کے ان جلہ امورلیس ہاری مدو كأغاص اظهاركبيا بحرك May 10 1910. \_ 1910 Buckingham Palace From the depth of my poorx broken heart I wish to express tox the whole ration & our Kind People we love so well, my deep \_x felt \_ thanks for all their touching Sympathy in my over- x whelming sorrow and unopean able anguish - not alone have I cost x every thing in him, my beloved x husband but the nation toox has suffered irreperable loss & in their best friend, father & xvovereign thus suddenly called x away - may ly red give us all this devine help to bear this Koenestx of losses. Which he has seen x fit to langue from us - His will be & done " Give me a thought in ك يرخط مكرمة الكزينية راك دست فاص كالكها بواس كا فونوم عيها ب كرفت يم ياكم تعار أرصيم ك أس خطائها ترحمة ما برامكان ينترستانته كما يوكيان بيرعي كلام المكوك الوك الكلام اس ليك اس من صيح أي كاس شريف عليه الكام اورة افضال الم محيج وسلامت بي وبن المفنف ١٣٠

your x prayers which will sustain a comfort me, in all I have to go & through \_ Lat me take this opportunity of a expressing my heartfelt thanks , for all the touching letters + x tokens of sympathy I have received, from all classes high a low, rich x + poor, which are so numerous that I fear it will be impossible for me ever to thank every body individ xually. I confide my dear Sonx into your care who I know will follow x in his dear Father's footsteps, begging x you to show him the true loyalty + de. votion you showed his & dear tather-I know that both , my dear son and doughter-in-law x will do their ulmost to merit & Keep it-ہے مکیں دمغوم ول کی شہر اپنی تام توم دریا یا ہے کمہر بان بن سے ہم کوشامی دست ہوائی ہوں جو اعفول دست ہوائی ہوں جو اعفول دست ہوائی ہوں جو اعفول سے میری تو دنیا ہی سے میرم نہ مہرش ربا و نا قائل ا تلہار حاد سلتے میں کا ہرکی ہو سیری تو دنیا ہی

بالتفختم سوكئي قوم كوممي ايك تشيخه ووست اورباب اورباوشاه ے دفعتہ ملے جانے سے انسا نقصان یو ہجا ہو کہ اس کی تلافی نامکن ہو۔ التر لنالی ت كأ لمهس اس صدر معظيم كى برداشت كى فوت بم سب كوعط ے جواس سے ہارے مناسب مال تصور فرمایا یہ مشتیت ایزوی میں چار ہنہیں گئر آپ لوگ اپنی دعامیں مجھے یا در تھین جس سے میر۔ لْقُوسِتْ اولِتْ بِي مُومِدُ مَجِيعُ اس إت كامو قع ويجيئي كمميرے ياس جن لوگول کے جال گداز خطوط لغزیت آ ہے ہیں ا در چھوں سے اِظہار ہم وروی کیا ہم ہم اُن كاولى منذكريه اواكرون-ان ميں سب ہى درھيے سمنے آ ومنى ہم عب ألى **خاندلن کھی ہ**ن ممولی اتنی صل کھی ۔ امہر بھی **من عرب بھی ۔ جواس قدر کشر انتعداد ہ**ی مەسراكىك كائشەڭى يەفرۇافرۇ اداكرنا ئامكى جىمىتى اسىيە فرزىدولىبنىد كو آسپەساھول 🖺 لے سیرو کرتی ہوں۔ مجھے لطّبن برکہ وہ اُ بنے دالد کے قدم لفذم حیاے گا اور آ پ ستدعاکر تی ہول کنصبی عی وفا داری اوراطا عنت اُس کے بیارے ما تن ہوائیں ہی اس دغیرے کے سابقہ بھی کریں گئے متحجے لفین ہو ک ولبندا ورميري بهو دولول حتى الأمكان البيغ أسب كومسنح وامل نانبت ا مُبَبِّ بُک آب کا دفن ہوآب کا جسد مبارک **فیل**ڈوارل ا کے اماس میں رکھار اور سرروز ایک خاص وقت پر د عامے بعد حسرت نصبب اہل فا ندان کو چیزہ مبارک ت کرائی جاتی تھی۔ اعلان شاہی کی روسے مدفعین کی تاریخ ۲۰ رمٹی سنافلہ بوم جمعہ مقرر کی گئی اور حسکم دیا گیا تھا کہ اس عالم گیرہاتم کے روز بھیک ایک ون کے سر مگر دعامے مغفرت مائلی عائے۔ جنا کیے شام نہ تزک واحتشام ا بھ توب گاڑی پر مبازہ رکھکر نوحی مائوس کے ساتھ سینے **جارج کے گرما** فرستان کی طرف روانہ واجس کے سا گفتو دمختا رفر مال روا قیصر جرمن وولی عهد دولت عثما نید کے علاوہ فرسسے کے بے تعدا دلوگٹ کل تھے۔ فبرستان میں پونیج کوآر مع لبشپ آف کنیٹر بری سے پہلے انجیل کا کچھ

صدیر ہا بھرمروم کے بچے حالات اس طرح بابان کئے کہ سننے والوں کے ول ہل گئے۔ چنا کئے ایک طوف اٹھیں اور دوسری طوف رومال ترتبر تقیم بغیری مصروف تقییں۔ مصدیت زوہ الکہ الگرنیڈ راکھٹے شبک کروعا ہے منفرت میں مصروف تقییں۔ جب جنازے کو سوند فاک کرئے کا موقع آیا توصد ہروق جنازے برسے نوازم نہنشاہی الگ کرلئے گئے اور گارٹر کنگ اسٹ آرمزے دستور نے مطابق شہنشاہ متوفی کی تدفیر سے بعد ٹینہ نشاہ موجودہ کا نام نامی علی روس الا شہاد سنایا۔ اس کے بعد قصر کمب کھے میں ایک بڑی معاری سناہانہ وعوت وی گئی جس میں شریک تھے۔ ملاحظہ عابرے نیجے سے اول تری و بحری فوج کی نسبت اپنی ذاتی خصر صیا سے کا موز دل الفاظیں وکر کرتے ہو سے نوآ ہا دیوں کے ایڈرلیس خصر صیا سے کاموز دل الفاظیں وکر کرتے ہو سے نوآ ہا دیوں کے ایڈرلیس حس سے ان کے خلوص و نحب سیس ترتی ہو اور منہ دوستانی روسا ور عایا کے اظہار عقیدت کی نسبت ارت اور فوایا اور میں سے ان کے خلوص و نحب سیس ترتی ہو اور منہ دوستانی روسا ور عایا کے اظہار عقیدت کی نسبت ارت اور فوایا اور سے میں وزین اللہ کا اظہار فور اللہ اللہ کا انتہاں سال کی فید

ام ملامعظم حارج مجم ام ملاست کواریان ریاست و مشت اثرسن کردانیان ریاست و ده نیاست ملاست کواریان ریاست و میام میجا بوس ر

بس فاصیم وردی د فیرخوای کا ذکر کمیاگیا ہی ہم اُس کا نہ ول سے شکریہ اور ا رسے ہیں اور اس عالم گیروائم کا حس طریق میڈا ظمار کمیاگیا ہواس سے ہمار سے کی رفاص اثر ہو اہر سیم اپنی سیاحت سندوستان کے زمانے کودل میسی سے کی کہ تعمین اور میں نزیر زندار کردہ و و مراہی واللہ ناکہ تعمین میں واللہ وال

یاد کرکے ہیں اور مہند دَکرستان کی بہبودی کا ہمیٹ خیال رکھتے ہیں۔ ما بدونٹ کو اپنے ڈائی بخرج ہے بخوبی معلوم کو کہ والباس ریاست اور رعا بیسے مہند کو جائے تاج کی خیرخواہی کا کبیسا بھاری خیال ہوا درہم جا ہتے ہیں کہ میں اطاعت کا اظہار ہاری جائشبنی کے موقع پر کیا گیا ہجا رہا ہمتہ ایت فامس طور پر مہوکیوں کہ ما بدولت

ہاری جائشینی کے موقع برِ کمیا کمیا ہما ہما اعتراف خاص طور پر سوکیوں کہ ما بروکٹ کومبی ابنی سند دستانی د عابا کی بہبو دی کا اس طرح حال کر جس طرح حداہ مکرمہ اور دالد مکرم کوتھا ئ

المتبروات لين فهركي اس سيستربهلي بالبمنيط محم افتناح کریٹے سے پہلے اُس بھاری نقصان کا وکر کروا فرور المتحضيم بواس ممكن كووالدمكم سح انتقال يُرملال ٢ ا بوار ابنی کوئی ایک برس مینی*ن گز را بو کامی* بفول سانغ ، گخت کی میریج دی هی ادر کسی کوخوا میرخهال بھی نتافاکہ آپ کی زندگی دفاندرے کی اور حس سم پ این رعایا کی خدمت کرری*ت تقع*اس *فدرسسر لیج از وال مو*گی-رضالفضا نبشا ہ عالم وعالمیان کے حکمہے آگے سرت بیٹم کرے میں آبخیانی کی مٹ اُل ک<sup>و</sup> مجه يقم والمركابهار لوثث برانها-سرطرن جب أن كا كزر موالوبرى فوشى كامق م كدم ايك جاعت ن آسيكا متقتال کیارواضح رہے کہ ہاراتخلق حمالات عبیرہے دوستنا ہذرہے گا لطن**ت خاص مع وزيران خاص انگلينزمن آينده ما ومني مثل س** رُضِ سے اجلاس کریں گے کہ وہ اہم امور جوسلطنت کی طرف سے اب کی بخولی میں دیسے جامیں اُن رغور کریں۔ ہارا بیلمی ارادہ پر کہرہاں کی بات بیشی ہے۔ ے وفعہ کھیرسندوستان *جائیں اور حابث تا ہے پوسٹی ویا ل*ھی خو دلفیانف جاکے کریں۔عن قریب آب کے سامنے ایسی تجا ویز کھی بیش ہوں کی جن کی سے وارالعوام ودارا لامرار کے باہمی تعلقات کو کسی صورت برا باجا . يملى كاررواني بطوراسن فلبورندير مورجن مقاعد ركي حصول مستمسك الجبي ارشاج

م*وم واقعات* ۱

وحیکا کا آپ کے روبروا لیے وسائل سے بیشر کئے جائیں گے جو ہارلیمنٹوں کے اجلاس میں اس سے پہلے اسی غرض سے میٹیں ہو چکے میں کی<sup>وں کیرے</sup> نو*ل ک* وجودا زکاررفنة اوركبرسني كے عرب رليف فنارس ايداد عال كريے كام نہیں ب*جھا جا تا اور حوفا فس تحق میشیہ ور اور از کار رفتہ تا جروں کے روز مینہ کے م*تعلق ورمیں وعاکرتا ہوں کہ برور وگار ہاری مختوں میں برکت وے نا شب درمیانی ۱۰ و ۱۲ جون ۱۸۷۵ یوکی شب دره ومنط كومار بسروسكوس كتفلعهٔ بالمورل مين موكي - اب الكيسبي بے کے مصفے کھی کمرے میں آسیاہی والدہ ما مبدہ کی آغوش میں آرام فرمار ہے تقے جین کوآگ لگ گئی سکین فوراً ضیر ہو کئی۔ آب کوا ور آب کی دالدہ کو معادوس ے بن جمیج دیا گیااور حمیت اُور شوط وا دینے سے آگ فرد ہو گئی۔ خدا وزر تعب لیٰ ب کو اور آب کی والدہ کو بال بال بچا ما۔ آب کے اصطباع کی تھے یہ حولائی صفحہ میشط حمیس گرمامی بنزی کروفرسے ہوئی۔ آب کی دادی صاح رس کی گودسے آپ کو سے کرار ہے لبسپ انسے ننبطر ہری کے سامنے اصطباغ ے لیے میش کیا۔ آب مے دبنی باب ٹولوک آف بیمریج اور دبنی مال اُن کا ں منبر ساک سے موسے جھائی کیسس ایلیرٹ کی اور آپ کی تعلیم ساتھ ساتھ ہوتی تھی مرنب شناسی سے بعدا ہے کی تغلیم اور تی او بلیو۔ کہ سے **تا انسالہ** شکے سے

کی گئی اور اتھیں جنلا دباگیا کنٹنیم می تہر او گی کی خصوص بیٹ کا لھاظ نہ رہے باکھ برطرے دنیا جہان کے بچے بڑھتے ہیں یہ بھی طریع اسے جاہیں جینا کیا ہادری صاحب علاوہ تعلیم

ئیوی کے دہنی تعلیم رکھی رور دیا کرتے تھے ۔ اخلاقی تعلیم والدین سنے اپنے ف رکفی ا در دانعی بات بعی بهی بموکه مال بایت بنی دل سوزی اور کون کرسکته بور و و**نو**رش مزاوکا والانتيار**ا مليرت** اورضاررجي إيك سأته ريست ايك ساخه يرهي أيك حان وو ومبر فورسس نے چینے ہی میں یمکر رگادیا تھاکہ " را ى نتىدىلولَ رىتا ہو حميوٹا نوش مزاج نيز اورزندہ ول ہو ٿا ايک سے نکھا ہوکہ وہ پرکنس ایلبرٹ کا وتارز ماوہ تھامنحلوق اُل کوخاص سے دکھتی تقی (فاص کراس مصہ سے کہ آگے جل کریا دشاہ ہوئے والے تھے) د نوں کی تعلیم ایک ہی طر**یقے بر**یخی سرگو دونوں کی غمری*ں تھوٹری شی تھٹ*ا کی بڑا گی تھی مگر چھوٹے صاحب توی الحبثہ بین درست اور تنو مند ہو نے سے بڑے بھائی الرابري سرابر معلوم ديتے منے بلكه وواني ما صرحوابي - بار بك بني اور حرات بب تهام ان مشاعل میں جن میں زیا دوسر گرمی اور آما دگی در کار تھی زیاد ولمودا، ا ورمتنا زر یا کرتے <u>سے محال</u>ک تبیرے صاحب کتے میں۔ دولوں بھائیوں کواس بات كاموقع دياجانا هاكة أبه امكان منبي فوشى سے رمي جانج مرطح ال كيوال ے میں مست بنا ریحتم میں رہا کرتے تھے ان کومی دمس رکھا گیا تفار ان دوبون میں استقلال برم جوشی - فرائن دبی - راست بازی کوسے کوسے بھری تنے پنے کئے کئی قصور کے اعتزات یا اصول کی یا بندی میں دیجی تقل مزاجی اور یانت داری کوم نفسے ندویئے تھے۔ ایک اور مورخ نے بحینے کے حالات میں لکھا پوکہ م<sup>و</sup> پرنیس جارج کی نٹو ٹی طبع اور نیزی عام طور پرمشہور ہو۔ ا ک ما کھ ناکشتے میں چارج کھی سکتے اور کچھ شرارت کررہے تھے۔ اُپ وبيوں كى ہےموقع شرارت ليسندن بھى۔ پيلے تو آپنے دُواكيب ونعەمنع كىر ليكن حب نه ١٠ نو كها مينرك نيع جلي حاكوا ورحب تك تم الشيم نيخ ينه بنو خبروار يزك ينج سي نه تكنا بي يع تو تقيمي آب ك كياكيا كالميز ترييح لل يرك الأرنتك يم مو كئ وضوري ويرلعبروادي صاحبك فرمايا والجعاار مرنکل آؤرہا سر سکانے او اس میٹیت سے۔ ملک مغلم دیکھ کریے اختیار سکادیں اور يمطر بيهنو حب آب كير بين حيك توبيار كرك اين برابر تجعا ليا اور

سأني بوكبياتها سريول توا ب مرتبه ملكه وكمطور بالشركف فراتفيس اورطوج أي ننب كيمرج هي بارياب هضي اورابك فيريش كعبي تقيس كدائشة مين يركنس عارج عصبية فليبلني ان تسكه يسبري یے شنرامے کوامینے یاس بلایا اور بائز ں باتوں بب بوجھان بھلا ہوا میں معیں کون سانام محبلا سعلوم ہوتا ہی۔ شہر روے سے کہا۔ ایل ورڈ ۔ ليڙي سه اور بھلاعور نول مي ؟ - جائن سه الله منڈرا - اور حب كتابون من -عدو کتاب کا نام پوچھا تو کما "میری اٹ" "جس میں تمن روں کے عجائبات من کا سے قبیا فیرٹ نا سول نے تار لیا کہ ان کا نام تجری تا بلیٹو اس بن خورب ہیکے تکا۔ ، کو ایزا کام آ*پ کرسنے کی عادت ڈالنی جاسئے ان دو بول بو نہا بوا* فييج تعيني بأرثاي مونينيوس كار كمرركها أوا وربر ورشس بيساري بانبس سكها كأبير نٹرز تھے لو آب کے والدین کا طورہی تھا مگرو دلؤں شہزاد سے کو بین سمب ولم أيارك ايني نتفعال كوسى ماياكرت تصفح جهان سيروا رشانفارگرہا کی تفظیلیں اینخلبرے بھائیوں فیصر حرمین اور زار ر الشائع بھرلن کے مارلنبولیکوس میں آجا کتے احدیرسات کا متوم اپنی دادی۔ البيغر كي شور فلف البرجل وائي من سركرت ينجيز مصاجديا دري جان بل وكتن آر أاليق مفرية كي والدا مدبين في الماسي ورن الباي عن المام وي كرا بي والدا مدبب وش مو جب خدار تھے آپ مہوشیار ہوئے اور آپ ٹی با قاعدہ ایم کا دفیت آبالے عام خبال بیتھا کہ دوسرے سنراد دل کی طرح آپ ایکن کا مجمیں دافل کئے مامیں کے نگر آپ کے دالدہ جدسے میرہ امجدہ کے صلاح اور مشورے سے و مگر فررے کسیتا ان

اِ دری دلتن کی نگرا نی میں دو نواں جائیوں کو بون محیث کی محر*ی جنگی کخر* نے کے لئے مرط انہے۔ ای جہاز رہیجے دیا جو مورس سے کم ویتا ہوجس میں دوتین سولڑ کے تعلیر یا نے ہیں۔ اس بات کی تاکید کروی یٰ تھی کیران کی تغلیمیں کوئی خاص مٹا زشنبرا دگی کا نہ کیا جانے بلکسپ *ل صرف سوسانے سطننے کا کمرہ الگ* د مارع بوك توسيد ويشار وين مركا فتي امي جماز روم **ے ا**حت کی اور مگی من<mark>ث اُ</mark>یم کولندان والی*ں تنشرلف* لائے ۔الھی آن کردوسی ھے کہ کیم جولائی ششکیم کو کھراسی جہاز پر بحری قواعد میں شرکت کی غرط يط ملما حين - تايان كيسفرريروانه بو-مرٌ ملیا ہمت کیسند آیا چنا کیم عنوں نے اپنے اپنے روز م میجین لکھا ہوکہ ن<sup>و</sup> وقن کے بعد ہی اسٹر ملیا برالہ ندا یائے آبر مکی*ڈمیں آب* جارے تھے۔ شہرکے ماہر کوئی ایک بزرگ صورت ایک بڑا ساتھ مور سے برسوار مارے تھے۔ محدور ابرکا۔ پڑھا بے مارہ بے طور گرا۔ آب فورًا گاڑی ہے *اترے اور استخص کو اٹھا کر کمال مہربا*نی سے پوچھا <sup>در کہ</sup>یں آپ کو چوٹ نونہیں لگی الاوانی کا طری میں کے مطالکر سرا کے مک یو نہجا دیا ۔ ر ٨ ، ١ ٢ م مل كاسفر طحرك أب الراكتوبركو لوكو ماممد رطابان ، يونيج - جها سنه کررکھا تھا۔ آ ہے کوشا ہانہ مہلوں کے ساتنہ اسمحل میں وہنجا یا علاده بری فاطر رارات موئی شهر م*س مشنی کی گئی۔ رعا*یا ہے بھی آپ کا شاہی اعزاز کیا۔ آپ سے شہو**ر بنفاہات کی** سیر فرما کی اد**و ت**لف تے دہ سناہ سیکا ڈو کر بطور تخفہ دئیے۔ شناہ سیکا فو دکو مع جایانی افسروں کے جہازیردعوت دی گئی۔ جابان میں ہاتھ کدوائے کابہت رواج ہوائی سے بی افتالدوایا-بہاں پروں کے بعول بوی نفاست سے بنتے ہی اسے

۔ گلاے ننہ بنواکرانی والدہ ماجدہ کے۔لئے بھجو ایا۔آخری **نومبرم**ں آ<sup>ہ</sup> ولا تر فلایی نامی جہا زیر سوار ہو کر چین کی طریب رِ رُوا نَّه مے مہاں آپ کے داسط بڑی بڑی تیاریاں کی تیں تھیں سینگھا فی یں آپ نے شکا رکھیا۔ ہا ن**ک کا نگے** میں کرمس ہوا۔ نور در کو ہاں آپ کی مدارات میں بھے لاکھ روید مصرف ہو یو تنجیے توبادستاہ کی دختر لور ق خود مخارشاس و سے اور وانسان بادرنناه مسيام نے ملكم عظمر كے نام خط ديا اور طلائي طشت ندر تھجوا با اورشنزا دول کو بھوسے جمعوسے خوب صورت طلائی بیا ہے و نیے سلطال جبہ ب کوراے انتہام سے ایزامہان کیا جہاں بو دھ مذرکے سندروا بوں كا آب بے ملاحظ فرہ ياسفر سب المتقد س تمم ال سم المساء بمر پونهنج مهاں **ایم مدی رئیس ب**ور اسماعب کبیری آپ کا منتظر خت يَزْكُ راكسته صاف كراركها تقار دوروزبيدا العليلية لونهج اورحب كا نظی جهاز اسکندریدی دالیرمنهی او نهجا خد **لومصسر کے منهان رہے** جنول شقبال اورمهان واری کی ب<sup>و</sup>ی تبار بال<sup>که</sup> ے منیار مرحب شہزاد دل نے سالا ۱۸ ع کی نے کے اپنے والدیے رستخط و تکھیے تو دمہی دولوں بھائیوں سے ا بنے نخط کی کرو نینے اور اس کین مخشاعارت کو ملاحظ فروایا جہاں بڑے بڑے ت ہوں اور نامور ہوگوں کی نعشیں سرار د*ں برس سے ایسار سالا لگا کو* خفظ ئی گئی میں جواب کک صحیح وسالم معلّوم دئتی میں اس سیاحت میں ہرکش ۔ ہمراہ رکا ب محقے جومقای مالات ہے آپ کو دانف کرسے جاسے تھے میدا شتَی میں اَ بشار کا ملاحظه فرمایا ۔ بھیرون اُسرد میں خاص طور برملاقات ہو گیجس یں آیے خدید کی مہان نوازی کا مشکر بیادا فرماً بابیاں سے بیت المقدس تشرّلف ب تئے میج کا نظی جرالا الماری آب کے والد کے ساخذ اکس میں تھے دہی مہراد ول می معیت میں ہی تھے۔ سب سے بہلے جات أترب - آخرارج من برسس كانسل كسائقه ملاقد مشام كاسفركها

ن شنراد دل كوده تام مقامات منبركيه و كلا كفي كي أجازت ديجيًّا كاجوسًا یں ان کے دالدا ملہ اسل امگر ورڈ کو دکھلاے گئے تھے مضائی سلطان آ على ظاروا بطروا فيأوخاس مرابك و مدارات کی تمیم نے **روف ب**اسٹ مع امک تقال کے لیئے موجود تھے چنوں نے نہایت عدگی ہے متا ہوما مبرکرائی۔حیران میں آپ ۔ یئ<sup>ر تا</sup>رمین کا دہ درخت دیکھا ہو حضرت اب برجس بركينس عارج فيرسط بمي حيا كخياس ورخت يرا بى دە تام ق يم دا قدات جوالخبل مقدس أي درج منے پیر گئے۔ وہال سے سرون والیں ہوے اور سلطان م ت بو لي ت يهل ندرلعة السلطان عظم كي مدارا شا وداخم غبلي سبك مصاحبين كي خرآ والالخلافة يونان جامع بوك بيفركي تكان مرسبت وروسك شرایت بنس جارج کامزاج و بات که نامساز بروگیاا دراسی حالت می اارمنی کو جبازا منتخصر لويهي سشاه يونان ع ملكه حبازير استقبال كوتشريف لا ستحاور فورًا شابي فَوَاكُتْرُكُوم قرر كما يون كنه مزاج عالى-الع جمال وه والرول ماني سے اے مناظر بھی ویکھے۔ ۲۱ نگی کو کرسط ہو کر محرال کا ال کی تشکیوں کی وقالہ ولميى - امتحان سريرياً يونها لخاصرت وو مهينے ره کئے سطنے مرحون کو کر ا ولناً أور حير الطري سير فرات بوك بندر كاه كنيز بل مبور ل برآب کے دالر دوالدہ اور جندمبران خاندان شاہی۔ تھے۔جہازے اترسب کے سب ملک فلمکی فامت میں حاصر ہو سے مرام الارج لبنب أف سيمط من دينيات من أب كالمتحان ليا اور آب كي

ے اور آسی دل ک فالتهرأرة فبثك يخالك رادول کی مفر میشن کی رسم ادا ہوتی <sup>ج</sup>س مع اور مانع اورمو تزلقز مرکے خاتمے پر ارشا، فرمایا: ف وای شنراد و إ خدا کو لقوں وہ باتیں ظامر ہوں جو سیمی شہزاد دل بالشنئة أماك وسييغ ميدان بحرادربهر يي ايرس فإرج حبب اين بحائي تجربه ادرونیا کے بہت سے جھے کی سیرفرہ جکیے توٹڑے بھائی تو و لی عہد تھے ہی خدفره يا يميم كي شاء كورك كيب المراح المان ومماء من ارطرو منرووی کے کمانٹر ہو۔ ترک کے کمانڈر ہوے جسب اتفاق ایک دن آپ کاج ک کو ملہ لینے کے لیے لنگرانداز موالووہاں کے ایک مفای ٹرکی باشائے کیے جہاز پر ہو وکینین سے ال کرنے سے ملنے کی خواہش کی۔ کو بلوانمبی آب کو ملا معروارے منتھ کے کراے م فورًا بطے آ ے۔ ترکی افسرسے آ کیے سیاہی آلا دلباس کی وجہ سے آپ کوئہیں یم نا اور تعجب ہوکر کہاکہ بہ کو ت میں جمیں تو شہرادے سے ملنا حاسبنا مواں کتیان نے کہاری برسس جارج ہیں۔ ترکی افسر- العبراکبر بادست م کا او آ اور برکام! کیان-تركى افسرت سيج سى و مركه فدمت كروا ومخدوم سندرك بے شک یہ ایک عمدہ نشال ہی سبارک ہو وہ ملک جمال کے فر ماں روا وں کی جانب ہوا ور یہ دنیامیں نام آوری پیدا نہ کریں گے اور تر تی نہ کریں گئے تو کو*ن کرے گا* تحفر فیر جہازی کنینانی کے زمانے میں کئی آباب دوسرے جہازیہ کیجنس ملازم تھا جوایی نامرانی اور میلنی کے سب کئی و فعد حرالے دینے کے علادہ قبیدہ عظمیت جِكا تما بِنائِيمُ أس كے اعمال ناہے میں ان امور كا افدراج تھا۔ اس كى حالت ير ترس كها تراس كواسين جهاز پر بدلوالساا ورأس كاعمالها مره كميدكها وكميموب بانيس

تصيسوم وإفعات

يم يئے کميسي نا زيرا ہم اگرتم مجھ سے بچا وعدہ کروکہ اب۔ بنیے کام نہ کروسٹے ٹونکھا رہے اعمال اسے کی سی کوخبرجی نہوگی۔آپ کہم ہ کا اُس یہ اُ تنا بڑا اٹریواکہ اُس سے اپنی ساری ٹرکا ت نانشالیت سے تورکز کی ہے۔ سے اسی وقت مس کا اعمال نامہ اس کے روبروہی جاک فرما دیا۔ ح ول سرت مسرسیا مع کو لوگ شهرگئے بر بے مارہ کفوظ باگندہ روزی براكنده ول جهازيم فراز الحرب آب كواس كى تنگ دستى كا حال معلوم بوا و اُ ۔ بلاكرايك يوند ديا اوركماكة تم بھى سيركرآؤر بالآخرا ب كاس سلوك كاليہ عده انر مواکه وه سیج نیج کا یک نیک اوزختی شخص بن گیاا در نفوارے ہی عرصے میں وه عمك كراا ونورك ويمآج كيون جنثارا سلیمی *تھا*لی ہوئی ترخیبیکوں ایر انٹر یا ليُعْكِين بوازلية وَا كِر البيت يا لبور كلى كودون من كرلندن تسام مراج رُّريا بوكون مالي ماه كس كأعم بو أج رانگلینڈوسندوشاں کے دل برائم میں رکنن ن بلزروتے آہ بحر کردم برم ر میں میر تے دل پر ہوا کو کی سے تم ساراشاہی خانداں ہومنالاے در دو عم بیدل سے چہر سے بوں کے یک بیکھائے كون ي أنى بواد ل سي يول مر تعاسك آج مینگلیں گورز حبزل ہندو مستا ل الدهیوم لاٹ سائے ریج میں سے گمار صاحبان ملک کے بازوں ہونم کا نشال کس کے مربے سے زاسے کو تہ وبالالیا ؟ افران ملکی وفوجی ہیں مصرویتِ فعن ک ریخ میں برکل عِمیت موت توسے کیا کیا ہ ببينا لوكس كأنفاع بعبديز ووقارى م بر برس اف و ماررو سے ساتھ مسکے زار ار من تحضر کل حال ہوساری رعایا و نفیگار میں میں مرجس کو و مکید کرنوں نے قرار جربرالوتا عامى سندكى تيمسركابر يه جنازه حفرتِ شهراو كه وكسط زكابي

MA.

مركبا شراده وكرجهان سے إے ل ایا تخد<sup>ا</sup> نسو*س کالیے جال کومو*ت آئے لمطنت كي المحمد كي الربيريا موهماك عیثر و مشرت کا بلایواں قرکے کو نے میں ہے كياسية كبربركام تيرااى احبل كس تدريبنام دكيها نام نيراا ي حب ل أس كى وەصورىت دىمسى احدو جوانى باب اس کی وہ یا وقرساری زندگانی ہائے ہائے ردیا موت توسے کس کو فانی ہے ہا ۔ وزر کو اس کاعم اس کی نشافی اے ایک لوش تصويا وانسوس بول خاموست والو يول الى برش كرديس كوجودي بواج ا در میرنجه کوسن چونسطه کی ما و جنور می تبر م تنظی موئی فی کسی دنیا میں خوشی أطورتالخ تنزلف كى پيدائث كانفى آغارس بالوے کچھ لینے د**ل میسوج** کھی برجواني ادرم الخت نزافنوكسس ي اورت المنتص كالمحر بركم وافسوس ار حبال إيويه منهي مريط ليي النيسال تشيئ تخصيندوسنان مي وكثر فرخنده فال يكيحر شنهراد كأمروم كاخلق ومبسال سندکی ساری روا پامونی فتی نسب نهمال كل جوخاز نده سلامت أج وه مروم بح كأن جوتفاموجودسب مي أع مدمودم كر آئے ہی نام ہے اس کی بوئی تھی ابتدا تفاامبي لامورس جواك شفاخا بركصلا آن مي وال أن كرمر و كوس يات تطفيشفا وال سيلتي لقي مرتضول ا وزعر بيو العي دوا داغ مرگ نوجو انی سے دل پر دو قرکب يشفافا نهاجس كحسب وومركب خاندا میں لینے بوشادی کو رامنی مو کئے عوالے بی سے دل سرل ساتی رہے تھے ہاج ساب رابل فہم میں میرسی سیلے تخص تھے غير نيرس نيري ن ويال ن ي ميري المريدي بجول تصنيحي زباع بجول فود كملاكيا بامس بيطرى ببليموت كاون آكيا ايروه كم صديفين وشب كيم سب اب لاي يده و صدر مرينس وجس كوملدي بحول بايس كبول شراراعم يضين كيول نيم السوبهاي رفدل كفكمت مجود أرست وسرعبكابس جوفدا چاہے کی میں انسان کا سيمان دنيامي وبرادى كيدان كا باخدان منسرت فيصركو روزا فزوس حيات اورس ان وليز كي بي فم اسي ونيام را كخش مي تنهزا كه وكركى روح بإصفات في يس ولمزكو ميك عدم سام لعفيعيئ آسسمال يرحلى دعم خوار مو مرافع والابح اكسيسالا توبى اسس كالبارمو

دا*را کیکوست د*یلی

جو آل کوآب کاس شریف میں کے لگ بھگ تھاآپ کی اس شریف میں کے لگ بھگ تھاآپ کی اس میں ہور اور کو ایا گرزہر سے بہتر می بات قرار یا تی کہ برنس وکٹری سنگیز سے بہتر اور کون ہو پر سس وکٹر سے مراب میں ہوگیا مب قرار داد موکر آن کی موت سے جو کھٹڑت وال دی اشک شوئی ہی ہوگیا مرمی سام داء کو اس انعقاد کا شاہی اعلان بھی نا فذ موگیا اور و جولائی کی سے بھ

لا نارک د زار رئیس درنس جرس ا ورد مگرسلطنتون میسفیرد مر ایسس مهارا جد کپور تفله در نظار صاحب کو بول د مبر بامیسس سرا غاخان ا ورسا رہے مہران دود ان شاہی اس مبارک تقریب میں شریک تھے رکمنگی پیس میں سٹ ایا نہ

دعوت ہوئی۔

آس شا دی سے لوگ نہال نہال سقے ۔ دو لھا دلہن کے دیدار کے واسطے بے قرار - ملکم عظمہ آنجہانی کواپنی عزیز رما یا کی دل جو کی فرض ادلین ہی جنامخیہ حضور

مروج بحسل کی جیت برمع دوخوا داس کے برآ مربوس ادر عابا کو خوب فل کو کر دو او ادابن ادرع وسی جوڑے کے و کیھنے کاموقع دیا مسٹر کامی کسے سے اس در عظم

یے ملکم عظمہ کومبارک با ددیتے ہوئے کہا کہ۔ ددیرنس جائزج ٹو اٹھی کم سس نہیں۔ مکرمیٹ میدد دراینی صفات جمیدہ اور حضا ئل سیندیدہ کے سبب رعایا ہے

دلوں کو مخرکہ چکے ہیں۔ آ کھول نے اپنی سیاری عمر ملک کی اُمن خاص بحری خدمت کی انخبام دہی میں صرف کی ہوجس پر اُن کے اہل وطن کہ بجانا زہری

حضور ملکم عظم کا اعلال کی شادی فائد آبادی پر رعایا برایا کاسیا

جوشس اورخوش مقیدتی کوبرت برا ہاہوا یا باآپ لئے مراحم خسروا نہ سے پذرمان عطوفہ: نان کان صادر فرما کی

'' ہدوںت اپنی رعایا کے اس جوش مسرت کے اظہار پر از حد خوش ہیں جو المحاس کی سے موقع پر ظاہر کی ہو۔ واقعی بیر کوئی نئی المحاس کوئی نئی

بات بنبیں بوکیوں کہ ہاری رہ یا ہاری شا دی دعم بن بچی ہمدر وی کا اظہار کرتی رہی ہو۔ ما بدولت اپنی رہایا کی ہمدر دی سے بخوبی اگاہ ہیں کیوں کہ ایسا رسٹ نئ

الخادجور عا یااورٹ ہے اہیں ہوتا ہم استحکام سلطنت کا یا ع**ت ہوتا ہم ح**صور ما ہرولت اپنی رعب باکی اس د عاہیں نہ دل سے شرکیب ہم کہ جو**ہار**سے ہیا ہے شیخرا دوں کی خوشی ا ورسلامتی کے لئے وہ منا رہے ہیں ۔''

یا رہے سبحب مے قریب ایک چواسید کا مری میں دولها اور دلہن سوار ہو کرسے پار مجمع کوروا نہو ہے امدساں سے رکتے ان پر میواوں

ئی بجب در موتی رہی کیلم رج میں سبارک باد کا ایڈ کیسی میش کیا گیا۔ آپ کو جس قدر خطاب ملے ان کے ساتھ کوئی نقدی عطیات نہ سے سوا ہے ڈلوک آفٹ کار لوال سے کہ اس کی ولاکھر و بیپرسالانہ آمرنی تھی۔

لی یکم حنوری لنوله و کوکومن وکٹو ریاسنے ان کی در خواست شاور اغلان زماد **اكرچرزار نبيه س**ئوي*قه وبلنه ولڪري*ا جوبي ف اورطسما نتريك سينيا بے سکین اس انتاریس کوئیں و کٹوریا کی و اورخیال مواکیراب شاید برلس نه چاسکیر سکن اخرکار بهی ما ت لمكنة الجهاني سے فران كى تعميل مونى جائے اور ملامع بظم المروز فرافر شفتم \_ ف عنان حکوست اینے وست قدرت میں کیتے ہی ارسلیا و فرما یاکہ دو المبدوات ر میاس زمانے بنس اینے لخنت مگر کی جدائی شنا ت ہوگی گرا*س خیال سے* والدُّه مُرمه كي خواسشات كي عميل مو تي جا سبُّ اورجول كه الخبي اورم ك ت کو بھی اپنی ر عایا ہے آخر و سے بچور سے فاص دال ویزی ب نئے ہم نے قرار دیا ہو کہ آسے لہ اکا دور ہموتوٹ نہو ملکہ اس میں ہ میں نشال ہو'' لیٹس کی روائگی کے لئے اوفر امی حماز الماجس میں حجائیے نا ندرلائر عظ بڑے افسہ طلاکر سوا ہے کشوہم ابنی سکھے ۔ وا مارچ سان قاع کو کرسس فأظاابهام كما حدائفي مالشا ادر مانتا مسعد كن يونهي جبال ب کے دوروب آرائیس کی گئی تقی رمختلف مقامانظیور لدے حکام اور افواج استقبال کے گئے موجود بازوں سلیمروں پر و مائٹھر (خوٹس آمدید) کے بھر سر۔ فرکے پو منجتے ہی (۱۳) تو یو *ل کی س*لامی ہوئی۔ عدل میں ایکے ں خیز پہاڑی حیثیوں اور ٹالابوں کی منسبر سے بعد شہر کے سنہور مقا مات لہ کئے جس کے بعد سٹرا ہے ہی ونٹ کے ایڈرکسیں میش کیااور بیس کی طرف سے اکابرا درمینام کو دعوت دی گئی سیبال سے مسبلول روانہ ہو۔ نہینے پر شبکھائیوں سے المرائسیں میں کیا رہند عن مقامات کے ملاطعة

بعدور بإرعام مواجس بي واليان رياستها-كاالراركياع وفي باست جوبطور اسرسطاني بهال سق دومي بارياب بوس مجل كو معان فراكرائي وطن الوف يجوا د ايسب نظا يورس لاطين ملاماي فا فات منگاپورے گردے جزائر کی ھی سے فرمائی - درمئی کوآپ کا جہاز کمبوران ستر ملیا کے عارهازوں سے م زارلاکوں مے جمندر نے کنا رہے جمع تھیم ب مہب سرا کے تغرب مگلے ں موقع پر بے حد مجمع تھا اور گردولوا ح سے یو نے جار ال کھ اُ وی سمت آ کے ن بي سواري كاير الجاري حب لوس نكل اكب براسلسله فوج اوفيس كاولول كا ز ا دے بع فالون محترمہ کے ایک پُرتنکف گاڑی میں سوار بھے آپ کے پیچھے کوس کے دوسرے دن نمالیش کاہ والے مکان می دربار ، منون کورز حنرل نے انڈلیسیں ٹر ہاجس کے جواب میں مے نوابا۔ « اگر**ے عبرہ** احدہ کی زندگی میں ہی بیرایہاں آگر مالیمنیٹ کا فتاح رارباحیکا تھا گران کے فوری انتقال پُرملال سے سب نویہی آبال پیا ہوا کہ نے اید برایهان المتوی رہے لیکن والد مکم سے اس فرمان کو پوراکریٹ کا اعلاں اپنی ملی سیسیج م*ين فروا باله جنگ طرمينيوال مين حين قدر املا د است شريلييا سير بهرا درو*ل -ہدا کا باد ک*اپ بھو سننے والی نہیں ساسٹر بلیا تا جے برطاننیہ کا ایک ذرخشہ نہ وجوا س*ر ہی-ائر درزی میں گورننسٹ انگرن<sub>ی</sub>ی کی سرسبزی ہجرا داس کی بہتری دنوشی ہمیشہ فرا ب<sub>ا</sub> ئ نخت بطانيه کلموظ فاطر بو-اب بي والدمكرم كي طرف. محقاہ**وں کہ آپ لوگوں کو خنگ ٹر** میں بوال میں ہم در دی تی جمہ ہے ہیں آپ کو نخده كامن وتتعروبينه كاعلال كرتابول اكهواختيارات اس ياليمنيث بوطال بهول أنفر *ى مي لاسنے ميں تاج برطانب*ہ كى خيرخواہى اورارادن سند*ى كو تر* قى مواور آخير ميں م م الحائمین خدا دندعالم وہا لمیال سے و عاکرتے ہیں کہ بیرانخاد جو آسٹر ملیا اور گورمند میرے مامین قایم ہوا ہو۔ رعایا ہے آسٹر ملیا کی ترقی ا در بہبو دی کے حق میں اور مجی يدنا بن مو اوراس كورمننه طي عالميه كواور هي نوت اوراستحكام ماسل مو كه تجب ومینزلیب کر- نیوسولی و بازے صدر مقاات کے دورے کے بعد حر

دی ہے۔ اور ارق ایس بوجیست مرسفر کیا گیا تھا اس بیچے صدی میسرفید اور ہا ر آپ کا جلوس شنا ہی سیٹیت سے ہری د معوم دھام سے سکا رسفرسے والیبی پر گلگہ مال میں آپ سے انک معرکة الآرائسینیج فرانی حیں میں شفرکے مخبلیت نوآلا دبول معدوم واقعات . ۸۸۸

ر و کوئی سبیں برس ہوے ہول کے حب کہ والد کم م لئے اس حک لقا قرما ئى تقى مەاگرىيان كىسىياحت كانعا نەشل بىۋاپ ئۇروداس كوفرامۇنس بېس ئ وہی اُنشنتیاق شبخعے بھی کشال کنتال لایا ہوا ورمیں تہ ذل ۔ سك اس خواك كوريج كروكها إلى د الديكرم ك فدم لفدم جلني. انى روايات كوستحكم كرديا موا ورمحه أسيد سوكه عارى آينده مسليس مجياس كي لعله زس کی میں سے پدر بزرگوار اور حبرُه ماجدہ سے مندوستان اور مندوستان والول سے مجنٹ نز کہیں یا ئی ہوا ور ایام طفولسیت سے سندوستان کے ساتھ مہر بانی مفاط<sup>ق</sup> فوش اخلاتی ادر بها دری وسنوب كرفت آسے بس ادر م بوٹوق كنتے بي كه برانبدا كى *خبالات آبندہ چندہ ہے گجربے سے اور مفیو طبوحائیں مجے ک<sup>ا</sup>* مِنَى من سنان دارجان کے علا و میلک سے نهاہت برجوش استقبال کیا ۔والیان نت یں بروسلمان بارسی شکمینوں سے ملاقائیں کی بلوں زیتبلی مگھری ا ور *ے خاص حرفتی کارخا*لوں کو ملاحظ فر ما یا ایک عالی شان مدم**ار میں شیرکت فرا** کی اور کے دیام کے جدا مرور ارتشریف مے کئے بیاں سرکار عالم سرکار بهوبال مها راحه ما حان رابوال- اور جها- دینیا سیر م*کهاری!* فرائي أورابك شان دار درمار مين ان داليان كوشف بمناسب جو مك مقطم سف بعجوا . تھے۔ رزید تنی میں ایک کا رون یار وح ہوئی صریبی مہاراحَہ د تباکے ایک ام كونوبا كو كله أكل الكيام المكركرساك ورا بېيندا ئى - ماستظم كى ! د گارس كناك ا ٹر نیواں امد باتھبیوں برسوار ملاحظ فراستے سنر کینیس کی صرف ایک ہی رانی ک اورنیران کی نادرنت نه بازی برسین د آفرین کی۔ بسی خوردسال بھی کر صاحب بریدا بھی بار باب ہوسے وہی لموار لگاہے ہوسے تھے جو ان کے والد کو فلا کی وفا واری فوت کے صلے میں می تھی۔ اوری لوری مبیل القار ہبت کسیند آیا ہے کورے شراہی ا بهاراجه صاحب بهادر کود لا بنت بس شرف بار! بی ماصل موحیا تصامیهان مشامی دانش

علا**وه مشیرکانسکارهی بوارهها را مرصاحب سنخ آ مپ کی تشیرنعی** آوری کی ایگا ا مراض من المبعث في مرام عليها بقد كي علادة بن لا كار ومي عطا فرايا برا میس این الوار کال کرایسے قدموں پر رکھددی۔ سرکا نیم رہاں کے مہا یا ہ ب يومني دلايبن سے نياز ملل نفاع اير خوشس استقبال ہوا چنگلي كبوترون اور در کا شکا ربوار آب کی کسشرلعی آوری کی مسریت برب اپنی نوج کالفریسفیف م بھی امیر ہاں سروس بیں دے دیا سٹا سرامے صاحب سے سکا شرایم ا في تعرب المراتي والموريه الفلن كورزبها ورنجاب امد دير كام كعلاوه واسان ميره بنياله ربها وليور ـ خبيب به نابهه رئيور تقله منڈي ورة اليركوملية فريدكوط جميه رستكيت وبيره ستقال *ساً آشهراً لاسكته تقا م*نوميس عيلتي اور بنجاب ابيوسي البنن كي سے الارکسیں میں ہوے ۔ تنہریں می جلومس نکل و والیان ریام مززین کوست و باریا بی دیا گیا میمان نی میال میبریس فوجی تو اعرالانه ں کی فوضیں شامل تحتیس ۔ لا سے ر کئے جارروزہ تبام کے بعد الع نہایت خلوص وعقیدت سے عن کیا کہ ہمار۔ بی جا کدادیں حضور برنت میں اور اپنے دستوریے موافق شہد کے میں *ے - را ول بیٹ کری من لار وکینر کما بڑ*ران<sup>ج</sup> یف ۔ ، كوره ٢) مبرار فوج كي منتقى خياك دڪلائي۔ جمبوار ميں بڑي دھوم دھام س أن ويلز كالمج قام موانع باكوكها ناكفلا بأكباً أتي حار سرا ـ س تردنس كا ملاحظه فرا يا-امرنت رمي و رما يضاخب كا ت رو درخالصه کار کم ملاحظه فرمایا در الدرسیس قبول فرای يُمِنُ الْيُرْسِين تفاقس بروربارها صب كانبايت توساء نقت كنده تفارد بلي ماريخي مقام ميرة قلعه تعلب معاحب كي الم علم مهاول و.

رِخِگُ کے مقبرے معامع محد- غدر کی یا دگاروں میں سے فلیگ سٹا فرائن سندورا دُکامکان سے تعجیس ملاحظہ اندرس سے گزریں۔مقامی روس العجی ب ہو ۔ نے ۔ آگرہ۔ بڑی چنر ۔ ناج کنج اور دوسری متبور عارسی مثل قلع برؤاعتاً والدوليسكندره وعيره لأحظه ومن ادر ملكه وكموريات يستناً محسه كا ننٹائ فرمایا۔ ۲۰ ومر**گوالسار۔ ۱**ال کے مها راجہ سے بھی آب کی پہلی ملاقات تھی ہے ایک بہت بڑا نا در حلوس القبول کا نکا لا۔ اِلقیوں کے روپہلی ے اور عماریاں اور ان کی سی وط اور محمل کرتی مولی جو لیس کے سندے بیجے اُ ترکے ۔ نوی نواعب دیکھا کی ادر کس نوبی سے کام کیا اُ ف دنگ رہ گئے۔ ریاست کے دوعدہ کالج د مکلاے بھر شکار ہو اجس میں ا کیک شیرارار بڑا دن عبی میں بوارشب میں بڑی مجاری وغوت بوری غير من حربي*ن للانوش لفتنظ گدرناج لعلقه دارصاحبال او*وه متقنال كهاميرا كبجاري علوسس نكالاكهاجس كمح لبعد رزيدنني اور فريكم منهبورعان یتعلقه دارصا حبول کا الارسس قبول فره یا-بها*ل آب سے نتیا و میرا* مح مدان من طریکل کار کم کارنگ بنیادا میندست سیارک سے رکھا جو تتلقه داران اودهدنے آب کی تشریف آوری کی باد گارمیں قالم کرنا بخویز ک لقاا ورسب کے لئے سر ہا رکورٹ مبلہ جود کشیل سکرٹری موجودہ لفٹر ظائر ز ویئے کی خطیر رقم ایک بل عرصے میں جمع ہوگئی۔ اس چندے میں طری معاری ی رقیس ل*احیسر نصد ف رسول خان - راجیسرعلی محیرخال محبود آیا* دا ورمها را حیر ب لمرام بور کی تقیں۔ 19 رومبرے ارجوری کے کلکت مقام رہا لا رومبرے تتقال کے ساتھ ایک ایڈرس میں کیا ۔ امیر بر ور محمرون و ديمه كرات بهت وش بوے ركورسط مؤس ميں کم در در ارابدی طرید اعلیٰ بما سے برمجا جس میں طرید سے مقامی اور سے اعلیٰ بما سے معامی اور في حضورت كنكرا ون حميد على وعبن التسيم فراب ، كمور دور

تمانیوں کے قبیل نا شے اور جلسے ہو گئے۔ کملکنہ ويتسخة ناشى لامه بهومان اور ورس بال سریخ و منت کی یاد کار قابم کرنے بے جمع موسیس سامن سیا م م مح اورمه ي نكم وقريبًا مرر دراس ت كافوت من م أدنه دوستات كس وسيع طراق بداني ت کاجواب دیا ہو۔ اس محبیب فتوبیب طرابقد انطہارت کر گزاری سے ولازى طورك فحزاوركم بوسشانه اسيدون كويدا كرويا بوراج محل ومفتون كرويادين خوبيون مي آپ بى نظير پولسكن أينده ن ببت بڑی ملکہ کی بادگار حس کی ہم در دی لئے فاصلے احدوسعت ے مورخ کے دل میں و لیسے ہی خیالات پیداکرد سے گی جو تا مج و وعصف سے بیداموستے میں ک من المادران وركف ئے جائے ویون رنگو**ل**وں میں آقامت فرمائی۔ ما نگڑے ے ویکن امرار کان کے مندرصنور کے ملاحظ لوكون كاعجيب ذوريب ناج آب كو الاضطركرا بإكها سشابي وهوت معلوس وررو ب نابل دیدننی میسور. دعوت هو تی میمنیکل مکار کیم *سنز نگایین میر حبدر علی خا*لا

لمطال كامقبره لاحظ فرمايا ورانشيدل كى كرفيارى كاتاب و كمعيداً - بردنگیا- ۱ زردری کوچیدر آبا**و دکر**ن سەرسىيدا درومس آسىيكوخرانتىغال كى ھىي يىنىچى مگرآ ت ے لوازمرمہان داری کے پوری طرح اوا کئے جامیں ۔ گوساری لفارسیب ب پر دگرام سُومین گراُ داسی نیه گی تھی جب شا سزا دے ہے کہ پیمعلوم ہوا تا آ ہے۔ سنند برعادات کی اطلاع نهیس دی در مترم اس مه قعیرا **بیا آنا ملردی کرست**. رهبی ہواحب میں آھیے ، بہت شیرنی - درجیے ا در ایک تبیندوا مارا - **وکسٹو**ر یا بہارسی جن بہا در گور کھوں نے کا اگر سے کے زلز کے میں نا بال خدما المتوى را اور با سے اس كے دوبار و كوالىيار مي ووصفة اكم روف سیرو شکا ررہے جہاں اِحبرصاحب بہامد سے جنگلات بیں کا فی انتظام فوا یاتھا

رایح کوآپ محمد ان کالم علی گروسلمانوں کی سب سے بڑی تعلیم کا دیں تشریف ے برہائیٹس سے آغافال در نواجب ن الملک بہا در تعمیر سیور مززین کے استقبال کیا ہ<sup>ہ</sup> نے کا لیج کوہرے شو*ق سے* ملاحظہ فرہ یا اور ایگر کیم بھی تبول کیا ورسے معلما ارحم کی قبر رکتشر لفیہ ہے گئے۔بعدیس تا م طرب طیان مے سابھ رکیج نناول فراکڑ تا افزائی کی سنٹ ملہ کی سیر فرما ئی۔۱۲ یارج کو بطر تشرلیب ہے سکنے جال سرحدی سرواروں سے آپ کا برسے تراک سے تقبا*ل کیا۔ خال فلات اور جام مب*یبلا ہے بھی م*ا قات کی۔* نديخرد خوتی ختم فرها کرار ارم کوائي کراچي مې دا ک بو هے بهال آست فرمایا جس کے کرنل خود برولت ہی ہیں آور کم شاہی کے مطابق خطا بات ور کھنے مَرِّمت قریبا اس تمام سفریس ہما لاحد کرٹیل مسر سر پڑا کہتے تکہ بہا در مہا لاحد ابدر آ ہے ہم اہ سطے جوبهال سے رخصنت ہوئے علی گڑہ مندواور خالصہ کا بجول ہیں آپ سے اپنی تصاور لوا ہے ویخط سے مزین فرما کر بطور یا وگار دیں اور سر جگہ کے معابد گامون میں مفعول ندلانے بھی چڑ اے۔ 19رار ج کوآپ کامی سے اُسی جماز سر جس میں کہ تشریف لائے مخصر دانہ ہوئے رکا می سے خصت ہو تے وقت آب سے بہلفر رفرائی ا « جو**لوگ سی**دا نی ملکوں کی سخت شکلیف رسال آب وہوامیں رہ کرانی زندگی *ب* ہے ہ<u>ں ہیں ہے ان کی حا</u>لتوں کو فراموشس نہیں کیا ہم کو بخوبی معلوم ٹرکر فیے طا**سے** دلو ں معابراور محنتی کا مشتکاروں پر کیا کیا گزرتی دے راستے میں م ورست متعمد کی بندرگاه پررونق افر در بوے وہاں آپ صاحبزا داے آپ، مسطف کے لیے موجو دستھے۔ مندن پونتھے تو برا ابجاری استقبل ہوا وزیرین در وزیرا لارد کرزن کے علاوہ حضور ملک منظم مع ملکہ الگزینے ٹھراموجو وستھنے ۔ بخیرو نوبی سفرخت ہو ست منسطرایبی میزمازت کراندادای گئی۔آپ ی سع الحفیر والبی بر محلی الم الم برط ی میر کلف دعومت دی گئی جس میں بڑے برطسے اسے اس انگلت مال کے علاوہ حی بندوستاني معززي لجي موجود كق آسي ابك ببت بري سيج اس مفرك وی جس کا قتباس به برا-

ب دوا<sub>ب</sub> گاکة ندومستان کی مسیرکوجه سنانیول کا صبر داستقلال کیسیدهی سادی زندگی سه ندی ندسی جوش کا َ فاص خاصہ بریم سے بیرہا سے مخفی نہیں اورايان وارى پرسندور شانیول کو د مکھا اور اُل کی نسبہ ننے مشاہر ہم اُس کو م**ر نظر رکھنے** '' کے کہ اگرطرز حکومت میں سیدر دی کاغنصرا در مربا و رہا جا۔ شیتہ اتھا وقایم کریں جس سے انگلتان اور سند وستان کے اہمی ج ہوا ہی جس میں مصور ملک عظمہ کامشہ در فرمان مح<u>ص<sup>ما</sup> م</u>رکا وسرا مااً جیے کوٹسٹ کا قانون یاس کرکے والیسر ٹیکل تعجب ٹٹیوکو<sup>نٹ</sup> روں کی نقدا ویڑیا دی اور والسرا ہے کی اگر مکبوٹوکٹ ل میں بھی ایک میندور ينظور بواد سكرمرى آف سفيت كى كونسل مس بجى دومبندوستا نيول كالتم پیوی کونسل نیں رئیٹ آنزیل سسپیام پیریملی کونیا گیا۔ آپ سے جلتے میا ہے ارت د فرمایا مخاکه ده همیشه منه دوستان ادر منه دوستانیون کوگوت فاطرم*ی مجادی*  بعد کی گاڑی میں آپ تنفے کسی سے دونوں گاڑیوں کے بیچوں بہتے اک کرم تھیں کا مگرفضل خدات ال حال تھا کسی کوصد مسرنہ بون خوالیت چندا دھر کم دھرے آدمی فرہان ہوئے پوگئے رپھر آپ اپنے بہنو کی برنسس میا کیس افٹ فرٹنی کرکس کے ٹاروں

مے بادشاہ ہونے پر نا جیوش کی نقرب ہیں تع بگی میں حیک شاہیں۔ سے سکتے نے کی عرصہ بعد بطور نا نیب مکسعظم کیو ماب اور کیٹ ٹرا سے طر منتظری تہوار ں کشرکف ہے گئے جمال آب سے ایک نظیم ایشان فوج کا بیٹر بھم کی لمبندلوں

الماضط فرماً یا م<sup>9</sup> فی اینی وات **جاگیر کار او ال** کا موطر پر باغی و ن می که ور ماریم. کانشتاکاروں سے بنہا بہت رقم قانصات کا برتا کو کیا اولینی تنقر برے و ورمان میں نوایا

ر میں اس کو اپنا فرض اولین مجتما ہول کمیٹم لوگوں سے اَراَّم وخوشی کا بندولسٹ کروں اکرمیرے کا مشتکار سیلے مجھ کو اپنا دوست مجسس اور نجد کو آق سیجمہ کو تیسین ہوگہ ان کا اور انداز میں میں بھی نیٹر کر دی سے سرکا ہ

اِم اور نوشی میری کمی فیشی کا با عست موکات را و می الله معرف آیسکل بیشکلفانه ادرسیادی سودی گزران کرست مرکسی

ی بڑی کا مان سے ایرت ہی دہا دی استے کے روز دار ہیں۔امیر عرب کے سے اس بڑی ہے گئے۔ یں بڑی کٹ اور پیٹانی اور کر ماند اغلاق سے بع دند شاخ برمیوہ سرسبزرمین سکے ورب سے معدات ہیں۔گفت ہی توہو ہو

ورے معملان ہی ۔ معتبوی الرمیہ عمالا ہی مرحب معربر ارسے معے ہی اور بہو ا نقت ساسنے کور اکرویتے ہیں۔ آپ کا کلام بالکل صاف وسلیس محبو سے مجمو سے

جلول كاعام فهم اور الراثر الزبوتا بو- سرمعل ملے برنها بت فراخ ولی اورصفائی تلت لتح برخش فيسي الجمعاً ببوامنا مله تفي سلجه مبا ناتو مهرردي ورفعياضي التدنعالي في آب بين كوت كوت كر عبردي من -م <u>ے بہتے آ</u>پ کا دست کرم بڑھتا ہو۔ تحقیما عاصم مندوستا ر ون میں ایداو دیا کرتے ہیں لغلیم کے کاموں سے بھی آ ہے کو بڑی داخیبیلی ہو جنا بخیر**آ ہے سے اپنی تاجیوشی کی یا د کارمی** بحاس لاکھ بشن ترارا ما دمنظور فرمائی کرنب توایخ سے آر ہے۔ با دجود با دست اہ ہو سے مسلے جمعی مب بھبی آب کو کوئی میرا نا رفین یا بھری فوج کا المازم مل ما تا و تو آب اس سے بڑے تباک سے ملتے ہیں اور میں رمیہ ن ولی عبدی تفارف ہوگیا تھا باوٹ او سے برط سے فلوس سے ن بهارا حدصاحب بها در بریکا نیر تو بیت اینه ی کانگ مقرر فرمایا ب ہی آئی ای انڈین سکرطری حضور ملکہ عظمہ سے یو کئے ں شرف باڑیا پی تخشنے کے وِاقعات آب کی قدما پروری کی عمدہ مثالیر ىلوك مى كركت بەلبىرۈرگەر دور باكنىڭ ا د**رنشكار كى ملرف م**ىلان طبع بريرات مكت مع رساكا آب كوا نداق بر

ہرت جارج آر۔آئی کیمیر روس شاہرو

طبیا کہ م علائ کے ہی صبوعہ واروسی سنا 19ء میں مع اور امور کے اسپنے شاہمی اراد سے کا اظہار شہنشاہی درمار

تاجوشی منعقد کریے عصفاق کریے گئے ہر عبس سے مطابق ہاری بیاری ملکہ آبیندہ جون میں دلیسٹ منسٹر کے گر جا میں کوئین سلیم کی جائیں گی۔ ہم نے اس سبارک تقریب کو فیداوند نفالی کی مکات وہنا یا

منعقد كرين ما مرون الفاع وم نجي نبر قرار وما يرو

اس اعلان مشاہی کے دریعے نہصرف اطلاع دیتے بلکہاس ت ہوے اپنی بیاری رعایا کو کھی دیتے ہیں کہ وہ فرائف حبرت ن اور حرفتم کے یاجن من بوگوں خواہ انسران مانختوں اور مہانوں کے مت ے در ہار کارونش میں خروات انجام و کینے اوراس تقریب کو کامیا ر ں موقع پر گل تس تقریبین ہول گی جن کے جواب وہ ڈیٹی مول گے اور ہرایک یستعلق کسی فرض کی اوا کی عائر کی گئی ہو وہ خود یا اس سے الخت م<sup>ا</sup> سے ن وخوبی انجام ویں ورنداگر بغیر عذر ا ورجاری اجازت کے کسی سنے کو تا ہی کی تو اس باعلان سشابي ميرانظهار كبابح اوراش علان میں طاہر کرھیے ہیں کسی طرح میں عاراراوہ تنبدل ننروگا کیوں کہم اس خیال کوشاہی مرضى خیال کرنے در بار ناجیوشی کوجو وسٹ منسٹریا ک میں منعقد ہوگا ایگر نغرّب خیال کریتے ہیں۔ ما برولت کی بیٹیکا دسینہ عنجمبیں سے آج 4 رنوم جول كم جون كامهيناموم خوش كوار بوسے سے برس كى رانى كهلاما براس كي عمو أ بهینے میں کی ماتی ہی۔ ملوس کی گزر گامہول میآ رائش ا ور ویبایش کا انتظام موے بھاری ہائے پر کیا گیا۔ ولیٹ مسٹر ایسی میں سات مزار مكن اس وفعهرت براانهام همااورده بما لا كحدر وبييه صرف موا- وربار كا وقت ساڑے نو بھر تھا مُرا تھا ہے تک اکثر ساحبان سے اپنی اپنی جگرسنی ل ای تی ر تھیک ساڑھے نو بجے سواری مبارک سواری تھی رونن افروز سوئی اور این کامغزنی در مازه آب کی آید کے بیئے کھول دیا گیا۔سے امل و کی عہد حرمنی اورشہزادیاں آئیں حب وہ مجیلیں لوگل بجاجس کے ساتھ ہی شاہی فاندان کے

ہروں کی آرشرفرع ہوئی جن ہی سب سے پہلے حضور و کی عبد بہا در تشر لفیذ میں کمن ہو ہے آپ سے ایک طرف ولوک آٹ کا نا مصاور ن خوا البعصيل انكرنه ى كما بول مر . به برنی نغداد کومبی کھا ناکھلا باگیا۔شہر م*یں روشنی کی گئی*ا ور آنش بازی جھ لے بعد سبندوستها فی رئوم رآ غا*خال سنقے - لندل کی ناجیوشی کا و خیشر ج* بيجعلك مجمنا ماسئيمس فالل ديدا ورز كلف جنن كي حركا الضر ن مں ہواروں کہ ملامعظم سے ملک مندوستان میں بنام ہے رانيي تأحيوشي كى تقريب بمايون كاانعتفا دفره بالهذا أسطى بوكراس مرح مسل ل رحقیقی اور براور انذا مداد کی و که بعروست مرافاء کا بنیام شاہم من جانب مکتظم جاری نجیم حضرت موس کی بالذائے ملال توزنتوں اور رعایا کے نام

برى سلطنت كام رصداس فيصلي مي سير المعام خيال بو معام اتكى الميت المرانول ادراوكوب كے مواثیق كاسے مقدم خیال ركھنا برطانية اظمرا ورس كم ورسي بوسترى خود عكم ال ے ظاہر کرویا ہو کہ وہ دل دمان سے اس ا نے کی ضرورت داعی تھی۔ آولارالہم کی اق میرے داتی علم ان معداس اسبریراً ما وه کردیا ترکه و الطبیب خاطر برای میں کریں گے اور اُطے نقصانات برداشت کریں گے جومعرکہ حالب کے بتلزم ہیں یخس طرح بورے طور پر الفول سے اپنی خدمات اور ورائع امدنی اختیاری وے دیے مل اس نے مجھ احسان مندی سے مل کردیا ی ا در **مجیے غ**ز ہوکہ میں دنیا پراسس امرے اظہارے خالم ہوا ہوں کہ میبرے ما ورا الج کے بوگ بھی اس علی بہ مبانب معلسطے کو کا نم یا ب افجام پر پونہ کیا گئے گئے لیے ایسے ی تلے ہوے میں صبے کہ مالک تحدہ کے لوگ۔ بینڈاکی سلطنت۔ اسٹرلیپاکی جہوری سلطنت اور نیوز بلینڈ کی سلطنت سے ابنی بحری افواج ما برواست سے اختیار میں تفریض کروی ہیں جوسلطنہ الك بجي المحيي خدمات كرت رسي من -سٹر ملیا ور منبوز ملینٹرین زر دست حلہ ورکشکر محافظی خدمات کے لئے كية مارب من المد جنوبي افرنعيت كى يونين المرين افواج كو ، دوش کرکے تمام اسم فوجی ومہ وار بال اسٹے فرمتے کے بی میں جن کا انصرا لئے ہے انتاقیتی ہوگا۔ یخاینی بحری شاهی رزرونوج کی شاخ کی تعداد کو المفاعف رد با برا ورمحا و کی علی کارروائی میں حصہ لینے کے لئے ایک رمعقدل تعب ا اور قابل قدر تحالف سیرے بجری ا مد فوجی دو اوں انسکول اعدم الک تحد م کی م ئ تخفیف کے لیئے روانہ ہو کیے ہی جن کا اوائی کی ہملی ہی ہونالازی ہو۔

اس طریقے سے میری ملطنت کے اورا البحرکے تام مصص نے با دجود کیکان کے مالات ادر مواقع مختلف ہیں اصول الخاد سلطنت کو فینی طور مرتبا ہت کردیا ہو۔ مالات ادر مواقع مختلف ہیں اصول الخاد سلطنت کو فینی طور مرتبا ہا ہے مم ہندر وسے منا فی کروسیا وا وررعا یا ہے مم

ائ بہنے واقعات میں سے بن کے سبب ماندولت کی سلطنت کے باشندے ایک دم انخادا ور است بازی کی محافظت کے لئے اُکھ کھڑے ہوئے ہیں کسی جیز کے میرے دل پراس سے زیادہ اثر نہیں کیا ہم جننا کہ اس ولو کہ جاں نشاری سے جو میرے نخت کے ساتھ رعایا اور باج گزار رکو سا روالیان سہند دد نوں سے ظامر کیا ہم داور نیز اُن کے جان ومال کے فیاضا نہ میٹکش سے جو ایخوں سے سلطنت کے

معرکے میں کمیا ہو۔ اس معرکے میں مینی قدمی کے لئے اُن کے ہم آہنگ مطالبے نے میرے دل پر خاص اٹر کمیا ہم اور اُس محبت اور خلوص کواعلیٰ ترین ورجے پر پونہا چا دیا ہم جس سے

میں بخوبی جانتا ہوں کہ میشہ سے مہندوستانی رمایا کو اور مابد دانت کو واکستہ کردیا ہو۔ تہند وسستان کا وہ قابل قدر پیغام خیر سرگالی اور سرگا نگریت جو انگریزی قوم کوفروری سالھا تا

میں میری والبی کے وقت وہلی سی میرے وربارتا جوشی کے سنجیرہ مراہم کے بعب د بیش کیا تھا مجھے یا دی اور اس آ زا کیش کی طنزی میں ایک بھر لور قرم اور ایک شریفا نہ الفاداس اظمینان کا جوآب سے ملایا تھا کہ مرطانیڈ الم اور سندوستان کا

سرکیا نہ ایکادا من اعمینان 8جواب سے قلایا تھا سنجوک نا قابل انفکاک طورپر جوطاگیا ہم یا تاہول۔

اعلاك شابي

ماریج کم فیضل ایزدی ناجداردولتهائے ستحدہ برطانیہ عظیے دائر کدیٹر درمقبوضا ست برطانوی ماورائے بجرسٹاہ۔ دین بناہ شہنشاہ سند کی طرف سے ماہدولت کے والمسرا سنے اور گورز حبزل سندوستانی والیانِ ریاست اور ماہدولت کی تمام مال کو میں بالاد آل اونسا کے زیر سے کہ اور اندر الدہ واضحہ درک

ر فا یا سنے مبند بلاا متیاز نسل وندم ب کو بعد از سلام داختی ہو۔ کہ وا ) مبندہ سندان کی تو اربیخ میں آج سے ایک نیاد در شروع م و تا ہی۔ ابدوات

یک ایسے قانون کی شاہی منظوری عطاکی ہے جو آئ طیم تواریخی ندا سرس شامل ہوگا واس سلطنت کی بالیمنیط نے سندوستان کے نظام صُلیمت کی ہتری اور اسکے سنندگان کے اظمنیان کی افزونی کے لئے دقتًا اُدفتًا مِنظور کی میں۔ سنتھ کی کے ے آ نربیل ایسٹ انڈیا کینی ہما در کے زیر بخت با قا عد پھم دنسق اور عدل والصا<sup>ت</sup> انظام کی عرض سے وضع کئے گئے تھے۔ سلمانی کے ایکٹے نے سندوسنانوا اللے سرکاری عہدول اور ملازمت کے دروازے کھوٹ وٹے تھے براھ الماء کے برط کی روسے عنانی حکومت کمینی ہیا در کے ہاتھ سے محلکر تاج برطانیہ کی *طرف ن*نقل ر**دی گئی۔**اورسندوستان کی موجووہ بیلک زندگی کی بنیا دیڑی ۔ *الا ۱۸ یو کے ایکہ ط* نے مندور شان میں نیابتی تجالس کا نہیج بویا اور اس بیجے کے س<sup>99</sup>اء کے ایکٹ ت انٹو و *نا حال کی رجو ایک ط*اب قالون کی صورت ہیں منظور کیا گیا ہو ہ اس کے زبراتر باشندگان کے نتخب شید ہ نمائندوں کو مکومت میں مخصوص حصّہ نفویض لباما تابيء ادربه ايكث بعدمي كمل دمه وارا بذحكومت كالاستنه تبانا بيمه الرحبيأ كه أبرد لو کامل اسید ہی۔ وہ بالبہی جواس ایکٹ کی روسے اختیار کی جاتی ہے۔ اپنے مقصب میں کامیاب بہوئی و اُس کے نتا بح انسانی ترنی کی تاریخ میں نهابت اہم ہو*ل گے* ا دراس و فنت مناسب ادر مجل یو که ما بدولت بمتعین آج اس امر کی دعوت دیں کومانی برغور كرو- اور بمارے سائلة أينده كي اسيدون ميں شريك بور دس ) جے مندوستان کی خیرونلاح ہیں تفویض کی گئی ہے۔ ہارے شہنشا ہی تھرائے ا وربهارے خاندان سے اس کو ایک مقدس امانت تصور کیا ہی م<sup>ردہ ش</sup>اع میں ملکہ عظم و کمٹوریا انجہانی سے با ضابطہ طور برا بہنے آب کو اپنی سندوستا نی رعایا کے ساکھ انہیں سنه کیپایجن سے وہ اپنی دوسر*ی ریایا سے دالستہ تغییں -*اوران کو ان کی نرسی آزادی اور قانون کی مساوی او زغیرما نیدار حفاظت کالفتین ولایا - اُسِ بیغام می جہارے بیارے والد ظمشاہ الجرور در مقتم نے سن واعیں سندوسا نیول کے نام ارسال فرایا نظار اعلان کہانھاکا ن کا صمم ارادہ ہم کہ ابنی ہمدر دانداور شعفانا تنظام مكوري اصولول كوعير تنخير اندازس بقرار لكها ماسيد ميراث واعال مي الملی صرت آبنیان مے گزشت کیاس سال کے وعدوں کی تجدید کی ۔ اوراس نرقی

- نفر بازگشت طوالی جوان کی وجہ سے نلہور می آئی تھی سے ا<mark>9</mark> یم میں تخت کینتین ہو سے پرخو و ماہد مات سے مہندوستان کے والبان ریاست اور باشندگان کے نام ایک پیغا بهيجا تفاحب مي مدولت سيخال كي دفا داري اورسطانعت كالعتراف كما تفاكيه ندوشار ای نوشی لی اورشاد ان مارے کئے بیشہ انتهائی مات ی امدواتگی کاموجب ہوگی ۔ ایک اسال بعد ما بدولت من على حضرت نهمت وتبكيم كي عيت مي مهندوستان كاسفركيا - اور اپنی اس بهدر دی کاجو ما بروانت کواس کے باشند دل کے ساتھ ہوا وراینی اس آرزو کا جو ا بروات کے ول میں ان کی بہتری کے لئے بوشوت دیا۔ رسس بہ وہ مبربات محبّت وشفقت می جن سے ما برولت اور مارے بیشبرور شائر بوت رہے میں ۔ ساتھ ہی بارلیمنٹ اوراس فلمرو کے باشندگان اور ماریے جوعہدہ وارسندوسان میں ہیں۔ مندوستان کی اخلاقی اور ما در کی تر تی کے لئے مکیساً اس سر گرمی سے مستعدر ہیں یم سے سندوستان کے بوگوں کوان کثیرالتعداد سرکات سے تنفیض کرلیے کی کوششر ئی ہے۔جوخداے تعالیٰ نے ہمیں عطائی ہں۔ تعکین اکھی تک ایک عطب باقی ہے جس کے فیرسی کمک کی ترقی کمل نہیں ہوسکتی۔اس عطبتہ سے کاکے باشندگاں کا ہے معاملات كانتظام اوراينے مفا د كى حفاظت كرينے كاحق مراو ہوته بيرونى حمول كے خلاف سندوشانی مانعت کا کام بو اسپیریل مفاد اولانتجار کامشتر که فرض سور مگراس کے اندر دنی معاملات کا انقام ایک ایبالوجه بر وسندوشان جائز طور که این کندهول پراهانی تمناکرسکتان یہ بارگراں تمام وکمال حبیثیت سے اس وفت ٹکٹیس کٹھایا جاسکتا حب ٹک کہ وفت ك كذريخ اور تخرب ك مال موسائ سے اوكوں ميں اس كے الله الله كى طانت بيدا منهوجائے میکن اب ان کو بخرب کی نزقی اول نجام دہی کی قابلیت کے ساتھ ساتھ واری کی زیا دتی کا موقع دیا جائے گا۔ (۷) ما ہدورت کی نیابتی مجانس کے حصول کے واسطے اپنے باشندگان مبند کی روز افزو<sup>ل</sup> نناكو سمجھے ہیں۔ اور اُسے ہدردی سے ملاحظہ کرلے رہے ہیں۔ یہ تمنا قلیل انبراسے شرع بوكر كلك يمجعد الطبقه مين ايني الركور فنشر في مضبوط كرتي تمي بوريخريك نهاأ بيني حدو د ے اندر مرافلاص اور جوات سے ترقی کرتی گئی ہو۔ اوراس بدائمی کوشا کرزندہ رہی ہو۔ و خلف ادفات اور فملف مقامات برنا فرمان اوگوں کے روتیہ سے جو محب الوطنی کے

می*ں سرکشاندا فعال کاارتکاب کریتے رہے ہیں۔اس خواہش برعائد ہوئی ہو۔اس کرزو* سالعین سے جن کے لیئے برطانوی اتوام کی دونت شتر کہ جنگ عظیم میں اور تی رہی ہوا در زیادہ تقویت پہنچی ہو۔ اوراس حصے سے جوہند دوستان سے ہماری مشترکا ننومات میں نیاہی۔ اسے اینے دعوے میں نائیدهال ہوتی ہے۔ حقا باسی وسرواری کی توشس کانسختی پر منبد وستان ک لوجود ہو انسانی نوایخ اور خیالات کے زمادہ گہرے اور زیاد بہترین سفاریے جس کا موقع اس تھ ے مندوستانی اوگول کو حال ہوا ہو- لازی طور براس ، رزو کو میدا کرو یا ی - اس کے بغیر سندوستا مں اہل برطانیہ کا کام نامکل ر ما تا ہو۔ اس بنے وہ ندا سرد انشمن اندھیں جب سے کئی سال يسكي نيابتي مجانس كاأفاز كروياكها تفاران كيملقط الأؤمنزل بنزار ميع كياكيات االبنك اب بهن نظراً ربا بوكهٔ ومه دارانه حکومت كى راه ميں ايك اور قدم بربعا باكيا ہے-(۵) ای ہمدردی اور مبنی از مبنی رکھی مے معالقہ ما ہروات اس او برٹر تی کے متمنی ہوں گے۔ بیرزا اُسان نہیں اور خرکی مقصود کی جانب قدم زن ہوئے میں ما بدولت کی رعایائے سندے تام طبقوں اور قوموں کواس میں برد باری اور استقلال کی صرورت ہوگی۔ ابدولت کو اعتما دسوكه يراعلى صفات بقيني طورير ميدام وحأمير كى يهم نئي مجالس عامه براعتما وكريستي بي م و وان اوگوں کی خواہشات کی وانشمندی سے ترجا نی کریں گی جن کے وہ نایندے ہی اورال عوام كے مفاد كو بول ندماً من كى تيجيس الحبى حقوق انتخاب من ركتے جاسكتے ، ما يروات او گو ل لمطنت كيمشتركه مفادكي خاطربهت اثيارس كام اس امرکو یاد رکھیں محے کے تصحیح حب الوطنی فرقہ بندی اور جاعت وار مدوو کی یا بندلول بالاتربي اورمجس فالوتى كالعنا دقايم ركه كزعير ضرورى خلاف ودوركرك اورعا دلر ت کے ضروری معیار کو قائم رکھنے کے لئے ماہدولت کے عہدہ داروں کے نشترکہ بہنبو دی کی فاطرشر مک کاربوں گے ا*س کے ساتھ* ہی ماہدولت اپنے عہدہ د سے متوقع ہیں کہ دہ اپنے نے شرکا ہے کار کا احترام کری گے۔ اور ان کے ساتھ کل کرموت ا درم استگی سے کام کریں گے۔ باشندوں اور ان کئے تنا بندوں کو آزا دار مجانس کی جانب مِرُاس مِشْ قدی میں امدا ددیں سے مداوران نے کامول میں زمانہ کاضی کی طرح ما بدوست کی

عایا کی ای*ا ندا دانہ فدمت کے اعلیٰ ترین مقصد لوراکیے کا تازہ موقع* یا *یس گے۔* لا) اس موقع بر باری به صادق آرز و بو که دبهان بک مکن بود بهاری رعایاا دران نوگوا ے درمیان جو ہوار می طرفے حکوم نے درمد دار میں۔ رئیش کے تمام نشا ٹات محوکر د کیے مِأْ مِن جُولُوكَ زَمانه ماصَّى مِن سِياسى ترقى كى سرگرمى بْن قانون كى خلاك ورزى كر<u>تىكى</u>م ن كوچاسئيك كەستىقىل مىي تاپۇن كااحترام كرىي بەرجو بااىن دربا قا عدە ھكومت ركھنے کے بیئے ذمندوارمیں۔ان کنے لیئے بیمکن ہونا جا سیئے کہ ان ناجائز سر گرمیوں کو فراموش مكيں يہن كا أنہيں النبدا وكر ناط الخفار ايك نياو ورشرف ع ہور ہاہر۔ لازم ہو كہ اس كا ايكر شترکه مقصد کے لئے ہماری رعایا اور حکام کی باہمی شرکت کے عزم سے آغاز ہو۔ اسکے ین وائسرائ کو بایت کرتے ہیں مکہ وہ جاری طرفے ا در مارے ، ام پرسیاسی مجرموں ب مراحم خسروانه کااستعمال کریں جووائسرائے کی رائے ہیں امن عام<sup>ہے</sup> مناقص نبوبهارى أرزو يمركه اس شرط براس رعايت كوان اشخاص كالسبير كرويا جائع <u>طے کے خلاف جرائم کے یا داش میں یا خاص فوری توانین کے الحت مقید میں۔ باجن کی</u> ى بريابنديال عائد كى كئى بي يمين بينين كان دوكول كوجواس مستعفيض مول-ہ روش اس ترحم کی موز ونریت کو ٹا بت کر دیے گی اور ہماری تمام ر عایاس فشم کی روش اختار کرے گی جب سے آئندہ اس تم کے جرائم کے لئے توانین کا لفاذ غیر ضروری ہوجائے دے بطانوی مندمی سے نظام ترکیبی کے لفا فیکے ساتھ ساتھ ہی ابدولت لے بخوشی والبان یاست کی ایوان مشاورت کی تمیام کے لیئے منظوری عطافرہائی ہو۔ ماہدونت کواعتماد کرکمان ر باستول اور ان کے والیال کے لئے وائمی طور ریمفید موں تے۔ ان مفاد ورتی دیں گے مجوان کے علاقول اور برامش انڈ بامیں شترکہ ہیں۔ اور ہمکہیے مجموعی سلطنہ لیے فائر مندسوں محے ۔ ماہدونت اس سوقع پر ودبار ہ بھر شندوستان کے وابیات کیا ينيء بمضمم كالقين ولالتي مس كه ان محاسخة الحات حقوق اويرات كوبرسوريابق برقرار محاجم فج (۸) ما بدولت کاارا ده می که اسب فرزندولسند ریش نندویلز کو آئنده موسم سرمایس بمجبس تاكدوه ماہدولت كى طرفت واليان رياست ہندمیں نئے نظام ترکیبی کی افتتاحی رسم اداکریں۔ ماہدولت کی دعاہ کرکہ ان کوان اوگولی ہے۔ مندمیں نئے نظام ترکیبی کی افتتاحی رسم اداکریں۔ کے جہنی ا وراعتماد نظرائے میں بر ملک کی آئندہ خدمت گذاری منحصر برے تاکہ اُن کی مختیس اُور

ہوں اور اُن کا نظام حکومت تدریجی ترقی سے واب ندمور مابدوست اپنی تمام رعایا کے سکتا ہم آواز ہوکر فیدائے بزرگ و برتر کے حضور میں دعاکر سے ہیں کہ اُس کی شعبت اور ہدائیت سے مہدوستان آگے سے زیا وہ خوش حالی اور فارنج البالی حال کرے اور م سے سیاسی آزادی کی انتہائی وسعت لفسیب ہو۔

(ضيم جبارم تسام هوا)

در شبرار ارم نیبا در کسے **حافظ** را شکر *کی محنت بے مدوحیا ب*آخرے

بَكَّاْلِتَ ٱللَّهُمُّ اَنَ مَنْتَ عَلَيْنَا بِنِيلِ الْحَاوَ كَامِ وَنَشَكُمُ لَى اَنَ اَحْسَنَتُ الِنَيْنَا بِمَا لَشَعَكَ الْمَادُ هَانُ مِنْ جَلِيلِ الْحَسُفَا رِولُمَيِّ وَنُسَلِمُ عَلَى بِيَسِكَ الْمُكْلِكِ بِمَاهُى ابْعَلَى مِنْ نَيْرًا فِ اللَّدُ وَارِي وَ عَلِمَ الْهِ مُواَعُمَا بِهِ وَاشْرَا عِهِمُ الْمُسْتَعِلِينَ عَلااِ غُتِنَا مِا الْمُعَا خِرِيعِ فَ وَالْمَا رِي وَ عَلَى اللهِ مُنَا مِنْ الْمَا رِي وَ

اَنَهُ لِلْهِ كُنَّهُ اللَّهِ عَلِيهِ عَلِيهِ عَلِيهِ عَلِيهِ عَلَيْنَ الْعُلِيَّةِ الْمُعَارِّ الْمُعَارِّ الْمُعَارِّ الْمُعَارِّ اللهِ كُنَّةُ وَمُنَا مُنَّالًا اللهِ كُنَّةُ وَمُنَا مُعَلِّمُ الْمُعَارِّ اللهِ كُنَّةُ وَمُنَا مُنَا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْمُ عَلَيْهِ عَلْمُ عَلَيْهِ عَل

و وبرس کی رکا مار محنت کے بعد ضوا ضرائے آج میں اس کہنے کے قابل ہواکہ کا ایں بارگزاں بودادا شدم، بجانشد بعنی میں کتا ب کی تدوین سے فارع ہوا۔ اگر میں اس انتظار میں رہا کہ کتاب

بودادا شده به بجاستد کی می می گیا ب کی مردین سے قاریح ہوا۔ اگر میں اس انتظار میں رہم الدامان اللہ اور بم تبراشکر رہے اس اسان کے لئے کہ تو ہا ہے مقامد رالا با اور بم تبراشکر رہے ہیں اس بات برکہ تو ہے ہم براحسان کیا کہ جس سے توگوں کے دہن تیز سو جائیں گے جب کہ گری کتابول کے مطابعے سے ہوتا تھا اور صلوق اور سلام ترب بھیجے ہو ہے بنی پرجوا کیے او معاف والے ہیں کہ وہ تو تنظم میں ستار دن الدیم سے استداد کرتے ہیں ان فردن پرج تری مددسے ہم کو مال ہو ہے ہیں رہم و نیا میں علم سے ستار دکر اور میا کہ وہ تو کی میں ہوتے ہیں ان مدائی ہے ہیں ہوتا میں تربیم تحجم ہوتا کر جا جو تا معان ہوتا ہیں انتظام میں تربیم تحجم کی میں دولت ہم جو تا معان ہوتا ہیں انتظام میں تو تا ہم جو تا معان کی جو سے ہیں تربی میں تا میں دولت ہم جو تا معان تول بر ہو جائیں تو تنظاری رہنے ہیں جو تا معان تول بر

نخرز برکے ساتھ ما دی ہو۔ ١٢

بوری ہو اے مب چھیے توشا پرسری زندگی وفا نکرتی عے اسال دگر محکہ خور وزندہ کہ ا ند ج و، نوغوا كاشكر كولى قىنىف اور تى يائى دونون كام سائة سائة ملتے رہے سے أسبر نبتى مرکہ دیرسوپرکتا ب شائع ہوجا ہے گی۔ حلدی سے مارے کہ کسی طرح یہ کام سلٹ مباے کتا ہ برتفارين عارمگر هيب رهي واور مياري كانتب لكهدر سيم بن سيكن لكها أي ادر هيرا أي ساسير بالقه كاكام بوندسير سيرس برستى تغالنها أورتفا ضائح فنسديدا ورمصارف كى برداشت ميراكا ہم س میں فراڈھیل نہدین انٹے بن کے باتھ میں کام ہوخدا انھیں تو فیق وے کہ تن وہی سے اسے انجام کو اونہ کا میں اور خاکسار کو زخمت مزید نے انظارے بایم میں الواع واقسام بی جوجو **فیتیں کا نبون کی بے ما** ناز برداری اور اہل مطابع کی خلاف نوقع سہل انکاری کی جو مجه میش آمین اورمیش آربی بین بهایت دل آزارا وردل شکن بین مگوست م توال كروم رومان الميت بالهن مرومان سائد ساخست می*ں حدتہ اول مینٹنی اشت*یا ف احرصاحت بین نظامی کا شکر پیرا دا کردیے ہوں گئر تھے اور صاحو مع مي مراط خدماً ما يرأن كي مشاركت كاعتراف هي من لم الشكالناس فلم لشكر الترتفاضاك ا**نفهان ی منتی ما فظامح پر لوسف صاحب اورعزیزی اخترخس** صاحب اور شری عزیز ب<sup>ن ع</sup>صرین **حامد دستگراور اشرف جهال ستجمرصا** حبائن هی میرے دنی شکریے اور انتنان کی تی میں کہ انفول سے کا بیول اور پروف کے مقاملے الصیح میں کافی مدودی -هزام التداحن الجزار - اتنى بلى كتاب كالكعناج س كي تين نيم مبدس من - سيكرو الكالول و اس طیف رمتها مات اور عمارات کی دیکید بھال کے لیئے دماووش پرحب نظر نرا ہول تو فوا م کوئی داد دے باند و میں فود کتا ہول عی ازایں تن صعیف مراایں گال بنود - مگ نفل فداشال مال تعابیشکل آسان ہوگئی۔ سے بر برکارے کہ مهت بست بردد گرود اگرفارے بودگلرست ترود مداکرے کہ کناب ہوگوں کی لیے نداے تومیری محنت ٹھنکا سے نگے اور مراد مرا کے والسیالا كَبْ شَيْرُ الْعَقِيمُ إِلَى اللَّهِ عَنْ شَا نُكُمْ دلمي ارج منطقاتهم

(بقلم أقص تِم زفعت شِيزاں)

لأمزى سلطز يخطي فطراتهم باليخي واقعت	/ 
فلاصب	سنه
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1
(اليه طاندٌ بإكبيني كاعب ر)	
ملكة الزيتجة كاچارطر زفران)	الارويمبراء
عارنس دوم کا جار ٹر زفر ان)	منابع
سم سرگینیون کاانضام۔	ج الانك
رئيونيناك الكيث ركور زمبرل بنكال	
يِطْ كَانْدْ بِالْكِيفِ رِبُورُو ٱتْ كَنْمُرولَ	
تخدمه مارش	
ر شر د د د د کری تجارت کھول دی گئی)	<u>۱۸۱۳ ع</u> ر
ر کمنی کے تبارتی حقوق کی شیخے میں کی تبارت کا اجراد)	اسسمام
	1068
اِ قاعدہ طور ترمینی کا توڑا جا نا۔ غدر۔ دسندوستان براہ راست ناج شاہی کے تحت میں)	جامع
عدرود مرسور مینان برود و مینان م اربن مینان می	- 1
تغزيرات مهند-	
تا بون كونسل مسول سروس مبند كا قا بون - با ئى كوريۇ س كا ميار رايد	
امرد وست محد فال كالنقال ا دراميرشيرعلى فال كى جانشيني	
ا والراب كالخط	
نهرسوتنز کا افتتاح۔	
برابل أبنيك شا سراده ويلزكي مساحت مبند	1260-CY
كومبط رقب	المحائة
دربارقیمسسری-	المحوري
and the second s	00

	فلاصب	ـنـ	
	<u> </u>	, 10	
كا آغاز-	ظیم الش <b>ا</b> ل جنگ ر <b>جرمن و</b> ار	الله الواء الدرب ع	1/1/1
ن در سنحب طیرامه املا البته فه	ب يورب. پاسېر هبيب استد خا ل كافتل ا	انتتام جناً	ا اربومبر ا م19
و در این	ه بېربېپ بېرون ن س سال مايد براه نان د مره الح		
ع پر استام و سابی اسال	- كابل داركا آغازا در مصالحت وسمبر 19 19 م	مز سینه ۲۵	
فهرست	رمنبرل صاحبان كح	کورن	
פנ		سن ا	J
	٣	۲	1
ر زر در المراد المر المراد المراد المرا	لا بنگال کے فورٹ دسم کے گو		
سكواير رئم فروري صفحاء	رئيط أمزسل وارن مبسطناكر	اكتوبرس كالمناسع	,
,	مسرمان ميكفرسن		
ر دارج موعلهم	اول (مار کومس کار نوالسس	م مرده ا	1
د دارج سنت، ع	سرمان شور (لاردهمین مئوینه) م مراس	السن منتشع	ا س
5	سرایلیورد کارنس)	1600-1	
دلزی)	ارل آف مارننگش (مار کومیں م ایک میں ممال زائشہ دور اور	مى سنتىم	١٨
ا- (هراسوبرسنسدم	مارکوم <b>س کار</b> دوانس دو و ماره ا		
	سر جارج باربو) سیرن دارل آن منوادل به		
آوه بسر طاع	مبرق رون کی کورون. ادل آف مائیرا (مارکوئیسر		
	ارس، ک مجبر از او جسم کیم مبذری سام ایم مران امرم		7
	یم جودی مسیر ترویان بیرم برن دارل ایمسرت رده را بیرم		4
( - S ( ) 7 ( ) 5 ( ) - 5 ( )	يران دون المراحة دري	يم حاصر	

جولا في ١٨٢٠ء الأرد وليم كيوندة دا، تُورْز مِزل سِندادسب مارش الكيث سيساء لاردد و ميم كيوند شن مائينك رويو ماريخ طفا شاير سرطال روارد المنكار عم ارم محلا شائد البرن دارل آن آکلین طر-سانویم ۱ سایر ارل آف ) این برو-١٨٨٨ مريزي (واني كئونك) بارونگ-11 معلى الل (ماركوس) أف دمليكوري-15 مركف عند اوا أي كوُنه الله الرار في كيزاك. رس گورز جزل و دائيسرا سے حسب اعلان ماك عظم كو مونيا نویر مصلی ارل کیننگ ارل آفت المجن اول- (س<sup>۳۷</sup> عرسر ابرطنم بير (لارد نييراً ف سيُرالا برسيريم مرويم وينرن -سرمان دلاردی لارس ر FINYN 10 و ۱۸۷۶ عبر ارل آف میکور در شوای سرمان سناری در شوای ا الارهنيبيرات يسيس مئؤن هريم ابرين دارل آن ارمقر دك. 16 ابرين وارل آن لئن A 19 سريم وملية الرل آفت المين دوم-ورحوري وملاع ميزك ولهافي كرزن أف كولسيطن - ركت والاردائية ال مين اين المن المرانة ف كواسطن وماره

	برل بهادر	פנני	i e	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	<b>-</b> !(\dolday)
					,
		-(1	ارل آب ننٹو (ٹانی	اره الاستام	PN
	سطے ر	مانسنىرس	بين بارطون <b>گ</b> آف	استاله ع	70
1/12			بيرق بالمعادد المعادد ا		
(0),			باعد في مصور ورود عام مريعي خط معنوايموا موده عام	- ~	
ور نهو ځي او ا					2
ī		,	و <i>ان بد سلنے پر بدستو</i> سر		
مشرکینی کے گئے	ليے سطع جو ولاریت	بهی اس	نِسْ ایکسه لارد کرژبن		
			17-6	باره گورمبنرلی برآ۔	32. 21
,	. 7		· · ·	. 13/3	
. 00	بول کی م	وسا	نال كا		
زمانه سلطنت	نام باوشاه	X	زما ئەسلىلىن	م بارشاه	X
٣	۲	1	*	۲	1
FIM22 -99	رجرد دوم	134	41.49-16	وليم او <b>ل</b> وجيم او <b>ل</b>	1
۶۱۳ <b>۹</b> 4 – ۱۳۱۳	منری جهارم	jp"	91014-1100		
4141m - 44	منری نخب م	<b>.</b> ~	چهار ۱۱۰۰ع	دلیمه <b>دوم</b> سنری اول مار	اس
١٢- ١٣٢٢	بری بین منری نخب هنری سشت	10	· '	منبغن (اف بل)	
ليومه الاماء	ایدوردجهارم	14	54 BN-19	مېنري دوم	۵
41444	الرور وتحسيم	14	911 م م م م	رهرفاول ا	4
718A4 - A5	رووطوسوم	IA	51199-1714	عان (ليكليند) عان (ليكليند)	4
9.01-0711	منری مغنسه	19	91717 - 61°	مهری سوم	^
910.9 -NE	سنري شمشتم	γ.	61767-17°. K	المرورة واول	9
١١٥٥ عام ١٥١٥	ا مرور المراسم	41	51pm . < -p4	المدودوم	,
tio er-en	مرى اول	44	51884-66	ایرور <b>دسوم</b>	#
				"	

				The second secon	
زمائه سلطنت	نام بإدسشاه	X	وما نُهسلطنت	ا) إوساه	<b>XX</b>
μ.	۲	1	<b>J4</b>	7	1
FILPE -4.	جالبج دوم	زسو	Flow with	الاستجاسسيم	44
169117.	جارج سوم	٦٣	414. by =140	جميس اول	۲۲
اس مرام	1 ' '	1	איר פא און	مياسس اول	70
۶۱۸ ۳۰ - ۳۷	ولنم حدارم	744	مد و ۱۲۲۹	عارمسس دوم	44
SIAPE -19.1	وكتنوريا	10	314 AD - AA	جيس دوم	76
۶۱۹۰۱ <b>س</b> ا۹۱۰	الخ ورفعهم	۳۳	مخضر وقيقد بعراء عار	ونبم سوم اربيري	YA
919i-	حاررج محمسهم	يمع	FIE: You ipp	اری	79
***************************************	1	ر ا	E16 16, -67	م اسع اول	۳,
بمت معلال	ن این اب البید	لدًا و	الإستشديم إرسال	مثنا بالبقاسة عمرلو	
ت بزارسال	التراريسال وساعمه	لوم	ب بريسال	معلسے مترازیا ہوا	
			مرط	•	

چروید وست ای سفان سے سوال یوریکے دل سے کواران اک ہادا خورشید بن کے کہ مغرب دوستارا علمی ترقیوں کا بر مناجل ہم یا را اب خواہ ہوگئی فیان خانها کا افضا را در آفناب اب و بی میں صباوہ آ را دیا جا کہ بیکرا در جان حیالہ رج مجم الفعان کی میم تصویر ہم تو یہ بحر تدبیر بی تو یہ بحر تقدیم ہم تو یہ بحر تبیر بی تو یہ بحر تقدیم ہم تو یہ بحر اوسرزمین و بلی چیکا تراسسه خاره گیتی فروزاب می ده خسر و معظی مند دنیا ترے کورٹی کی ہی گری نگرست اسور تعلیم اس نے دی ہی ہی گری نگرست اس موجودہ معلم سیکے و کھی آ کے کار نامے برطانبہ حکومت کی ہی ہی از جسس پر والم ملطنت کی او قیر ہی تو بہ ہی الفسس سلطان جائے گئی ونیا کو مجملے و سے تیرا فروغ سطوست اس کی ونیا کو مجملے و سے تیرا فروغ سطوست

نِرِیکمفنوی) سے مرکبی	امال بولة مهنموته ترکش می تبرے دنیا مان کی ہے ہوسی د دمحدا دی عز وکسی کے جن وکسی کے جن		یابرسنیسی کی منوں ہے خالب رندا ہودل ہے اُں کے مجیسبارک ر <b>دواورفا</b> سی	فضے کا ل جوسرا گاری کی شاہی دیے گاری توموا اس بر مہاہے مرحت ہو مرحق	شایال دنیای دنیای
مرتهدرس	الما أساس	11	معنف	نا إكماب	Z
٣	۲	1	٣	7	1
بیرجی محدیم صاحب بیرجی کرد مرتبیم العلمار ولوی کیان در مرتبیم العلمار ولوی کیان	اتشفاع والتوسل باتناراتصالحين ومسيرالرسول ويوان ووق آب حبات ششا	7 T T	سسبرداحدخال شیخ عالجی محدث بای نله الدین احدوث محداشرن علی مکھندی	أ الاصنا دييسم إلى المراد الم	بو د
الوعبوليتدف لأكترادكم	بخالوالين محتلا	10	سيرسن نظامي	د بلی گئیسٹر د بلی گئیسٹر	0
نظامی سی بدایون شمرالهار مولوی	ديوان غالب	14	صاحبزا وهمز <i>وا</i> بلاتی	رمضة الأفطاب رمضة الأفطاب	y
اشراله نارمونوی انطاف شین عامط لی	ما <i>دُگارغا</i> ئب	16		سوالخ <i>عرى حفرت</i> معلام الدسن اوليا	
مثی برکت علی 💌	مراة الحقايق	10		فوا كدالفواكد	4
إشمرا بعلامونوي ندراحمه	تاريخ دربارنا ميوي الم	19	• •	سيرالاوليار	^
المنى دىن محدا يرسير	بادكارماراجية فيالا	r	١ سر	سيرالخشم	4
میوسیل گرشاه کا نهزاده داند او تورقانه خام نرزاداری ولی عدرای الفر سراج ارزین بها درشاه	سوائحم لم يخلف	ri	تمر الطابون يحداد ماي مينديا يوبينا	ورباراکری تزکرهای پین د امادانعارتین	

ا عاب الاسفار ثين فان بها و بيزراوه المهم المركار واغ البول قال المول المول
الم عجائب الاسفار ثيني فان بهاور برزاده ١٣ يا د كار داغ الرعلي قال السول
٢ عجائب الاسفار ثيني فان بهاور برزاده ٢٠٠ بادگار داغ الرعلي قال السول
ابن لطوطه کاسفنام موادی محمد نیتن استان این ا
ایم اے است اللہ است اللہ است اللہ است اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل
14.00 5.00 00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.0
ودوم صافل على المرابع الموادم المترالامراء الواشيس الدو له
ام عدرات معدادت المسيرة والسن المراء المارة الفرائد المراء الفرائد المراء المارة المراء المر
۱۲ ایر نے بیجا نگر شافاع فاک ایشیال بین اصل ۱۳۹ مزارات اولیائے محد عالم شاہ مرا اولیائے محد عالم شاہ مرا واقعات مملکت مراد الم اللہ میں مراد مراد میں مراد مراد میں مراد مراد میں مراد
المايور م الم الم الم الم الم الم الم الم الم ا
رم أُمَّا الله المُعَالَمُ الله الله الله الله الله الله الله الل
٣٠ انفتاحا تتواريخ بنظ طام فتم تبل خصب البرايك نظر العمس العلمات بلي على ا
المساحة بروها ما فظاعر رحن قري الموام افعان وبلي سلساها غدر سي معلق سفرق
رس کلیات شیفته اواب محداثی خان است معنور کلم خطر الدور کام مجد عه است معنور کلم خطر الدور کام مجد عه است معنور کلم خطر الدور کلم خطر کلم خط
والله المري المستقل محرب بديد الدوار روي المهم المنتقل المنتقل المنتقل المنتقل المنتقل المراه المراع



18 History of Indix, Sri Hemolota Devi.

دال ککومت ویکی 014 محصبهوم وأفزات Imherial Coronation Durbas. 20 The Fortrait Book of our Kingsof 21 The Kings Queen in India, Sta 22 AHandbook to Agra 4 The Taj & YH avell Delhi druseum Catalogue 19/4 24 Indian History. E. Marsden. 1914 25 The Historical Record of the Imperial Visitto India 1911. Compiled from Official Records 1944 26 Easy Stories from Indian History. E. Marsden 27 The Oxford Students History of Ind 28 History of India, Pam Fresed & mannoha 29 History of India, Thompson. 30 The King's Indian Allies, Sthihal 31 List of Huhammadan & Hindu Monumen That jahanabad Vols I & II Gordon Sander 32 V. R. J. Har Life and Empire, marquis Lorne, Fish race the Duke of Argyll. 33 Edward VII, his Life 4 Times, Sir Richard Holm 34 From bradle to brown of E. Vincent. 35 King Edward VII, Thomas Nelson Sons. 36 George V Our Sailor King, Robert Hudson 37 medieval India, S. Lane Poole. 38 Report of Laty Hardinge Medical College and Hospital for Women and Children تقار ليظاور قطعات تاريخي

میرے جن کرم فراؤں نے ایا ٹا باننہ میری نئی کتاب کوسر یا بواور فرط محبت سے نقر نظیراور قطعان میرے جن کرم فراؤں نے ایا ٹا باننہ میری نئی کتاب کوسر یا بواور فرط محبت سے نقر نظیراور قطعان

نعریفی کھی کرمیرا حوصلہ طرایا ہویں اُن سب صاحبوں کی اس منایت بے فاین کا تدول سے شکر کرزا موز میں معروب میں میں میں میں میں مان میں موجوب کو بھی اثروبی نامین کا تدول سے شکر کرزا

اور متنوں ہوں۔ ع کرم کر دی اہمی زندہ باشی یمئی مجبو سے مجبوٹے مظعات اریخی ال کتاب من ہا بھی | می مرج کرنے سے مجمع میں جو ذر ابڑے نے بائرن کی تنجا بیش نہ کل سکی بہاں وہ سکھے جانے ہیں۔|

هٔ رنطول بذیر وکرته انبراد قام کیده رنته جناب نئوا جه صن صعاحت نظامی داهم مجربم تعریب در کی کی ایک درنصویر"

بچا ری دلمی کی گبڑی سنوری شکل کی بنیبیو ان تصویرین مسلمانوں اورانگریزوں نے آثاری ہیں بدنی دلی کی تاریخی -عارتی پرتمدنی دسیاسی سرگزشت مینورویوریس مسلمان مصنفوں نے کتابیں لکھی ہمر

ورخ کی فلم سے تکھی گئی ہو۔مولانا لبنتُہ پر الدہب احرصا حب خلف مس العمل (مولانا حافظ **ند مراحاتا** رحرم ایک لابن اورمختنی مصنّف ہیں۔ ان سے والدبا حب<u>ہ نے ج</u>رسسرما بھ ار دوز بان میں علمی واصلاحی کار

نا سو کھا جھور اہمولانا بشیر الدین احرصاحب اُس کی خاطت ہی میں کوشش نہیں کرتے بلکہ رات دن اضافہ کی سنی کرر ہے ہیں۔ وہ اہنے پدر بزرگ کے اکلوٹ فوار شامیں اور بیٹ اُن کی

رات دن اصافہ کی مسی را ہے ہیں۔ وہ اسے پرر بزار کے اکارے وارت ہیں اور میں اور میں اور میں ان ہو۔ مدعرد علمی ماد بی صربات ادر ان کے والد کی نہروا ان کارگزار برس کا کا ظارے اُن کروارٹ الاد

مد بروه می دوی مدان اور ای ایمان کام اخرا رات مرفع ای موجها برو متولانا بشیرالدین مرصاحب باکل جائم و خطاب دیا برور مبار در شان کے تام اخرا رات مرفعا کنع مرجها برو - متولانا بشیرالدین مرصاحب

رباست حبدر مه بادین کلکوستھ بنیفن کے کر گھر پر است تزارام طلبی او بھیٹن عشرت میں قت رباد زیریا جائے کل بے فکر وولت مندوں کا ایک لازمی شعار موکلیا ہو کمکے رات وان تصنبف و البیف میں معرف

بَّنْ لَكُرد بِنَا نِهِ خِيرِسَال كِعرصه مِن دَس باره كُنّا مِنْ مُغُولَ مَنْ تَيْ رَكُومِي رَجِن مِن إِدهِ عد فالكَاف سواكماً ملاح كابي يعبر بست مولا أكوفاص مناسعبت وواج بي يج اورجو أن كے والد كامقعمود زندگی مج تقل

سولاماکی ان اصلای اور تعد فی کنا بور کو مک میں خاص عمر شبت سے پڑا جا آبجو ادر صرف بلک ہی ان کومپند ایس کی کاسلفنٹ میں مجی یا کنا بور تقبول میں اور انجی حال میں گر شتہ صال صور نہ و ہی کا کور مند ب نے

هین من باز مصنت مین می به ناجر مبون بین اوراجی خان مین در استهان معدد و می در دست سے ایک مقول انعام ان کی ایک معلای تا ب پر دیا ہو۔ مولا ناکو آنا رفذیم اور قدامت کے تذکروں سے ایک ولی گاؤ ہم۔ تایام دکن کے زیانہ میر محضوں نے تامیخ بیجا پورے نام ایک نہایت ضحیم کتاب کھی تھی

ءِ اننی ورژ نی بوکرمیں اُنٹھاکر جلوں تو بانب جا وُں۔ اس میں سلاملین وکن *سکے ت*ذ ا در منار قدیم کے حالات و نصاو بر میں اور معلوم موتا ہی کر مصنف ۔ والمن سناس كولمياركيام كا-اب كورنمنى في خوام شد است تغوں نے و بی سے آثار برایک زبروست اور قاریخ بیجا پدر کئے طربیقے پر ستندگر کھی ہے۔ حس میں و بلی قدیم وو بلی صدیبرے تمام جزو کل حالات میں اور جوالیہ وہونے ر تهیب سے علم مند مونے من کوارکتاب کو دہلی کی تصویر کہ بیٹنے میں مبیسا کویٹ عنوان زو کرا الكريزون من جوكنا بن دمي يرتفيس أن كوناليسندني كما ما ما مكراس كتاب وحدمولانا رالدين احدصاحب سن محمى ولفيتا بهت ليسندكيا جاس كاكيول كريدارده زمان میں ہوا درا لیسے خص سے لکھی ہم جو انگرزوں کی گنسبت دہی کوا ورام سے کے مالات كوزباوه كهرائي سب وكيه سكتا تفاا وردني تعلق سيقلم بندكر سكتا تفاحد باگیار-اگرانسان کوئی مشتبین میں- نوسولانالبشیرالدین احدها حسب -فتعبن مي جواتني ملدى تضنيف تباركرد بيتي مي جس تبرا نكر مزى شينول كم نی ہوئی ا*مشیار کا پیٹہورانش*تہاری ففزہ صادقی آنا ہو۔' ہاتھوں کے چھو کے فیزیار ہوتی بس بنب**ی جانتا** ده اس کبرسنی میں اتناز با**ده -** اتنا جندی اور اثناعیه کام کیون کرکرست بالبيجه كومعي ووسفضيس ايك تقل اور ورسوصفح كى تنسيف تنبار كرويخ الألكا ولانا نذکورنی تیزنگاری سے ساسنے میری سریع النولیی ہی مانت ہو۔ مجهامید سوکه مولانا کی به تار ه تصنیف دیلی کی یا دگار ول بس ایک مف مقل یادگارسوگی اور آمینده کسی اس سے اخذ کردیے کا فائدہ اُکھا س کی جراح تار آلیصنا دید مصنفهٔ سرمسبیل حرفال مردم سے نائدہ اُٹھا یا جاہا کا ببی میری د عآبوا در بهی میری آخری اور د کی فواش کو ئى نىرەرىم يىرسىمعائب كويمى محاسن بىر دىعال كى كى - اجى حضرت بائنوں كے جھوس بغير چەمىنى قىلدىيا س تو إنقول كم علاده يادُ ل بعي مكسيطين تصيفت معلك يراكي كول كماراتك ويجف كوكوسول سورتك نہیں بیدل ملن پڑا لیکن بس کلبف اورزمن سے بعدرات موالین تعلیف بھی اچی - کے میں بنا خرارہ رباعی ۔ فوش بتین کھریں کامراز ں کی طرح سے ہیں سن سے او نے پہلوانوں کی طرح

## 

دِلْمِ الْحَيْنِ الرَّحِنِ الرَّهِ لَيْمِ الْحَدِيرَ الْمَالِيَّةِ الْمَالِمُ الْمَطْفَىٰ الْمُطَعِّىٰ الْمُطَعِّىٰ الْمُطَعِّىٰ الْمُطَعِّىٰ الْمُطَعِّىٰ الْمُطَعِّىٰ الْمُطَعِّىٰ الْمُطَعِّىٰ الْمُطَعِیٰ اللّٰمِ الْمُطَعِیٰ اللّٰمِ اللّٰمِي اللّٰمِ اللّٰمِي اللّٰمِيْمِ اللّٰمِ اللّٰمِي اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِي الللّٰمِي الللّٰمِي

إغكمران الله حكن التهاري والمؤدس فلال كهما المثياط عام الحدر عافلل التبراطانيين ويتعلى المائين المائين المتعلى المتعل

تَطَدَّوْتُ مَعْنَ كَنْتُنَا وَلَ مِن مَعْلِفَ أَن مَعْنِي وَكُرِيْنِي مِنْ مِنْس بِلَ مَا بِيرِي كُومِ الْوَل كَل طرح تلف این کاراد تو کهدومر وال منیس کنند-

سی دیکھیے کہ نظرندگ جائے ہے ۔ ہنسبت فاک رہ با حالم پاک ۔ جناب واقاب نے مسئا ہوگا کہ دورے ڈھول سہاؤنے۔ مسئا ہوگا کہ دورے ڈھول سہاؤنے۔ مع حالم جہدہ فسانڈ ماور و و ابہی ۔ ہے ۔ ہے جوکا تیوں اور مبلیع والوں کی جبر بانی سے باسی موگئے۔

الده برا بون بون بون بور که ورون بهروی سے بی بدی الله میں بہاں اور که اس میں بہاں اور که اس میں بہت از کا زیدم سلیدت زشت - یا ل گر است برزگوں کو دمانے کر بہت مشبوط کردی - سے

ابري مقصد مالي نغزا نيم رسيد الكرلطف سنسايش نهدكات بيدس

وَيُنْظُنُ وَنَ إِنَّا أَنَّا رِالَّهِ يُنَ سَقَّىٰ هُمُ فِي الْفَنَاءِ دَحُمُ مُ نِيْمُ الْمُصَّفَّذَ الْحُصُرُ وَعِمُ الْمُلْقِعَا التي أحَدُ تَرْجَ ٱلْكِنِ مُزَاوِ بَا مُعَاعُرُهُ شِهَا فَيَقْشَعِ يَجُلُ دُهُمُ تَعْرَلِينَ وَيُؤْمُ وَبِهُ مَلِ كُرِاللَّهِ وَلَمَّا كَانَ دِعِلَى مِنَ أَعْظُومَنَا ظِي الْكَرْضِ وَاحْتِرِهَا وَلَيْنَ لَهَا عَلِي يُلَّا عَكَ وَجُرُلُا لَأَ فِيُ الْاَتَادِ الْقَدِينُمُ وَ وَافْراً مُرْمِصْرَءِ ثَلَا قِلاَ عِ مُلْ حَمَاكَ شَيْ لَا يُعَتَلُّ وَ وَكَفرُمِنَ بِأَسِ مُعَطَّلَةٍ بِهِا وَتَصُرِ مَنِّيْهِ وَحَالِيْنُ مِنْ حِضْنٍ وَمَرْحٍ فِي الأَيْلُولُ مَا شَهَا وُعِما رَاتُهَا الْعَلَاكِما خَادِجَةٌ عَنَ حَلِّ الرَّمُهُمَا وَ وَا قِعَةٌ مُسَافَةٍ طُنُ لَهَا سَبُعَةٌ وَعَشَرُ مِبْلاً وَعَرْضُهُمَا تِسْعَةُ أَمْيَالِ هِي أَمِّرَ الْهِلاَدِ وَمَشْهُنَ رَجٌّ فِي إِكْنَا فِ الْعَالَمِ الْمُتَرَّبِّ نَ كَا زَهَا كُرْجُعُ الْمُكْ مَ مَقَرَّ سُلْطَنَتِهِمُ وَمُنِّفَتُ فِي الْخُرْيُرِ إِنَّا رِهَا الْقَلِي يُمَةِ الْجَيْمَ لِمَ كُنْبُ بِكَ أُكُرُخِ اسامِيهَا وَلَكُونَ إِلَمَا لَكُنْ لِعَالِمِهِا وَعَمَا يَعِيهَا وَعَرَا يَتِيهَا وَسِنْ عَلَى الْخَالِدَةِ الْكِلَّالِيَّةِ آحَاطَ بَحُمُلُة إِلَا خَارِدَعِمَا رَاتِ اللهُ هِلَيْ لَا شَلَ أَيْ جَابِهُ إِنَّ الْكِتَابِ كُلَّا حَانِ لِهِ كَ التِيكِ فِي وَالْكَ الْمُقْصَلِ الْعُمَالِيُ الْمُكَالِيُ الْمُكَالِيُ الْمُكَالِيُ الْمُعَالِيُ وُجُنُ دِ الكِيَّابُ هَكُذُ ا وَكُنَّا عَلَى سَبُلُ الْمُ نِتِنَّا رِيْجُنُ دِ أَلِكَا إِلْكُمِيطِ عَكَ اَخْبَادِ الَّذِينَ خَلُوا مِنَ التَّهِنَا دِيدِ سَخِ هَانِ يَ ٱلْهَلَوَ وَالْكَلِّيبَ لِهُوَ ٱلْمُكُنُ لِيَّوَ ﴿ شَارِهِمُ وَحُمُنُ نِهِمُ وَصُرُوْحِهِمُ الْمُشْيَكَ يَهِ وَالْحَكُ لِلَّهِ الَّذِي يَثْبَعُ بَعْضَ النَّاسَ عَلَابُعُنِ فِي الْفَنَاءِ رَخَلْنَ الْمُوجَ وَأَلْعَيْنَ ا فَا لِلْبَلَاءِ عَلَا إِنْ عَطَعَتَ فَلُبَ الْعَلَاَّ مَةِ الْجِيْرِ الْعَيْنِينِ وَصَاحِبِ الْفَضِّلِ الْعَظِيُعِ الْمُعُ لَلْنَا المولوي كُنْ بَيْ احَلُ ٱللِّهِ هُلَوِي ٱلَّذِي إِسْمَهُ السَّاعِيُ شَائِعٌ مَعْمُ وَ ثُ فِي كُن افِ الْحِبْدِ إِلَّا تَسَى مُل هٰ إِلَيْنَا بِ أَلِمَ اللِّيمَا نِ مِنْ أَلَا مُلِكَا المُقُلُّ سَـُةُ مِنَ الْحُصُلُ نِ وَالْمُقَابِ وَالْمُسَاحِدِ الَّتِي بَعَصْنُهَا تَائِمَةٍ وَ الْأُخْرِي عَلَا سَبِيلِ الْفَكَاءِ وَ الْحَقَّ أَقِ فِي مَنَّ ظِي هَا عِبْرَقُ إِنَّا عِلَى يَنَ وَالْمَبَيَانِ يَحْيَعُ الْكُنُّ لِيِّ الَّوْيَنَ ثَمَكُمُنُّ إِحَالِهِ مِنْ يَسِلُ كَمُنتِهَا مِنْ أَوَّلِ بِنَ مِرجَعَلُهُمَّا اللهُ مَنَا شِمَةً الْهِمْلِي وَللهِ دَرُّ ٱلْمُسْتِفِ إِدْ كُرُّ حُدِدُ الكِتَا بَا الْجِنَامِعُ الَّذِي الْحَيْاكَامِنَ ثَكُتُ إِلَى الْحَوْلِمَعُي فَ لَيْ تِلْكَ الْعِكَائِبِ مَالْعِيبُ حِيمَلُ الْعِبِ اللهِ مَنْ صَاعِن رَعْبِ وَيَهَ كَالِينِ ﴿ لَا هُنَ جَامِحَهُ وَمِنْ سَالَاسَةِ عِبَا وَ وَهُ وَ كُمْ قَوْ بَيَا نِعِهِ ٱجْهُدَ وُ بَأَنُ يَحُسُنَ نَ عِدْ لَا حَصْلِ شَافِي كِمُهُا إِلَّا إِلَّا أِلَا يُكُا حَلَنَا مِنَ ٱلْأُمْ مِرِفِي هٰ إِنْ عِالْبُقُعةِ الْلُقُدَّ سَةِ رَدِهِ إِنْ الْتُعَالَ وَعِنْهُ الْمِثْلُةَ

إِنَّ حَيْثُ كَمَ لِيشِ فِي الرُّمَانِ كِتَا كُمْ -

كلام المعت نظام وفصاحت الضاء أسال مسرضرت كبر

الرأبادي مراهم العالى

علی بینیالات ن کے بہت ہوان کی نظرفائز بھ لفنیف کوجاری کھا ہوہش مخز ن علم و فن دمنر مبوط بچل وم کر جی کی کوئی ماریخ نہ تھی

بلی کیهلی ارکنی<sup>۱۱</sup> اس نقر بے میں <sup>سا</sup>ل طبع ا ک<u>یمار شریبا</u> عسام محفل کی رونق دہا پر نسسالد ہوس اگ ھوم مجان کے والد کی وہری میں سٹا دش ملڈ ہر گوعلم کا چرچانھا ہرسو بردا ہوئے تنجینے والے بجی حب مشتم کم مولاناست مازہ ورش گل یہ محصلا

لله دتی بن آب تشریف لاے مو کے تھے اور حفرت سلطان الشائج کی درگاہ شریف بن جناب نوائیس ن صاحب نظامی کے باس فو کمن تھے میرے والدم حوم سے ترصرف جناب معز کو نیاز تھا بلک آب کے خاندان سے تعلقا خاص اس زمان سے تعلقا خاص اس زمان سے تعلقا خاص اس زمان سے تعلقا کے دک اب بدیا نہیں میرانی وضع کا بنیا الغیس بزرگوں کا کام ہم ۔ برف شوق سے حاضر خدم سے اس آن بان اور اس شا اس سے زیادہ آب بریا نہیں میرانی وضع کا بنیا الغیس بزرگان سے الا بال آبار باب کو کسے دیجھتا کہ مرحلے تھے اُن کے دک اب بدیا نہیں میرانی وضع کا بنیا الغیس بزرگان سے الا بال آبار باب کو کسے دیجھتا کہ مرحلے تھے اُن کو دیجھتے اور جا سے والوں کو دیکھ کر تلمی خطو کا کی میں ہوں کہ اور کی کا خاص کی آب ہو دیکھ علا اُن سے معمل کے معمول سے محکو کے دیکھ کی کہتے راکہنا جا با باس اوب اور آبی کی کھیے دئی اُن کی کھیے دئی اُن کی کھول کی اُن کی کھی دئی اُن کی کھول کی اُن کی کھی دئی اُن کی کھول کی اُن کی کھی دئی اُن کی کھول کی اُن کی کھول کی اُن کی کھی دئی اُن کی کھول کی کہتے کہ کہتے کہ کہتے کہ اُن کی کھول کی کھول کی کھول کا اُن کی کھول کی کھول کی کھول کی کھول کی کھول کی کھول کے جو اُن کی کھول کے دو مری ملاق سے میا کھول کی کھول کھول کی کھول کھول کی کھول کی کھول کی کھول کی کھول کو کھول کی کھول کھول کی کھول کی کھول کھول کی کھول کے دو می کھول کی کھول کھول کھول کھول کھول کے دو کھول کے دو میں کھول کھول کے دو میں کھول کھول کھول کے دو کھول کے دو کھول کے دو کھول کے دو کھول کھول کھول کے دو کھول کھول کے دو کھول کے دو کھول کھول کھول کھول کھول کے دو کھول کے دو کھول کے دو کھول کھول کھول کے دو کھول کھول کھول کے دو کھول کھول کھول کھول کے دو کھول کے دو کھول کھول کے دو ک

نعم کردیے کی خواہش کی نصری خضر متیری ما قائٹ میں یہ مرحار مین ماطر سے مل ہوا ربھے یوٹ مبغیر آبیدہ<sup>ا</sup>

وله

عالم نوري رضلع الحوا

لل**ی برولی** کی اچھی تا ریج

**ؠان کر حکیم م**ی و فضر جہاں آب اپنی دات أنكون سيس كالأباء شبل تبركات

سرفقر بيس و آي اک کوزه نبات مردان علم دوست بون با بول محذرات

او خوب مانتے ہیں کہ دنیا ہو ہے تبات کوزے میں مذکروشیے ونیا گئے واقعات

اب کک فریم دارحکومت کے ماقعات

ج بربقات ام بھی دائمی حماست ُیُما مُنِی اُن کے دافعا سے اُن کے واقعا ن<sup>یں</sup> بھا میں اُن کے ایر خطائہ وہا کہ اُن کے واقعا ن ب شک او مذب لیتم احد ا اس کی ماریخ جو کوئی یو تھے

ب مجھ سے ہوتنا ہے جنا کے شیرین ن جال عرك بن رئيس وسك بقطه بے تنظیری ہربابت لاجوا ر عن أب كي كتاب العالم من الكيال فاموش كيب بمحس كي مالم من الطير

ٹاریخ بتن جلدوں میں تنہی ہو تبے نظیہ من طرح سے کمی مع مفصل محی ہمیں

يس كياكه اكسبهال ومعنعف كالمصخوال تاریخ اس کتاب کی یون بذب نظ کمی

ولفيه نوط صفه أزمشنن مدزجناب معزكى اساوى كوارك زحمت كى متعضاضى ندتعى ميري الجيزلقنيف مارماندلگ كئے را كے مجد ناجير كوبن داموں خريدايا۔

دل برست أوركه عج **اكبر**است

ا زبزادال كعبه بك دل بهتر است \_ من المعنف ال مراد مراد المحققین مے ودی بی اس حاب سے دس بڑھ مائے ہی کسیکن بعض بعض شالی دومو) ا مدا دمحمد برت کی جی طیس گی ا در اسس ما دے میں فتی ایر

ایی اختیار کی تی کوسا

فطعا الحکام المرور المرام جنا الولال وی محد توسی مناسفیرنوی بشیراحمد دلوی سے تھی ہم بسائے برائے دیا ہی بات برائے دیا ہی کی بات بیسی سیس منبف برائے ہے اور میں کا ل منبذ نا نے سے اللہ میں میں میں ہنا ہے اور ہوگار نوبسی سیس علام باک ن کودو کھے میں سے میں اس کی ایج "نیروسوسیتیس سیس

(٤) زمان بحرمي ميهترسيهتر

(۱) الجی بردس می ورد مکاندر (۳) لگاکرسری ویبای کاهور (۳) یری می کرصب آسی گی بامر (۲) گری کی مجلمال حاسد کال پر

ر۳) کیزودموقع ہر کی محقیق جا کر (۳) نواریخی کتب دنیا کی کتشد د.۴) نواریخول میں ہی ہتر سے بہتر

(۱۰) سلاطین سلف کی زنده پیگر (۲۰) دنیبنه برزگوس ای خوشتر (۸) حروف اشعار سے اول کے لے کم

ده) بوے پیداس عیلی سرای دین شِروع شے حرف ادل سے انگار

دی کئے قال س مجری سراسر

د ۱۶ معیراس تعلد سے تکلیں برابر مستور و اوی سے تکلی مرتب براجد و اوی سے تکلی موکو خوب اراز کے دائی جیسی ا ریس (۲۰) رقم کی جرمشبرالدین نے تاریخ (۷) بنایا بردان و آلی کونسیکن (۷) ورنایا ب مضمون مرضع

دوم مزنی طبع کے زبورے ہو کر دون نگاہ برق کوخسب م کرے گی دون صبح میں واقعات اس میں قم سب

(۲۰) سنی همی اور دهی مجی برس میں اسلے (۲۰۰) خداشا بدکہ یہ "ماریخ دھسلی (۲۰۰) عارات کہن کا "ما ٹر ہ فو لط

(۳۰) خزینه برزمعسلومات نا در ده) هونی تاریخ کی سبب نکرمجسکو د ۲۰ سب اعداد ان کے جب بیں نے ملا

(۱) ستجبدی برصرع اسے آخر (۱) عدد الجد کی روسے حب بالے دم) حاب الجد کا ہوا ریخیں دونوں

رمع کی بیتا ہے دہی کی جانے تیاب سفیراس کی ٹاریخ جربسترتم

بخفنيف واليف ميرانين كي كميدوات لازوال أن عيائي وظيفه ملاكن كوخوات سرايي ومأميل لكے لينے خسائ خداكي يبي ال كاروزه يي ال كى روزى ہخ مرزور ان کی طبعیت عنیب کی کہاں برنبیں رشونی ان کے عرکی وسي فحمرك نهين كجير بدمخلي كمن ال راكيس ينخزه على کسی کو اگر تھے ہود تو اے عکمی توار دوزباں ان کے طرکی بونڈی منتب روزور فكراصلاح فويسي رکھی اسپنے والد کی آ با و کرسی فدان کودے زندگی خضرکی تی اب ان کے بلم کی بدولت وہ سکلی

نهبرزها<u>ن مولوی ال ال وی</u> مران کے بیٹے ہیں ت دار جائز وكن مي رسے مراون بير كلكر ہوستوم کے کام ش آئے مصروف ب وروز شخو (تضنبف البيف فانت میں کمیّا مثانت میں فائق تام ان کا عالم س ہونام روشسن نظیروشال ان کی عالم میں عندت مقوله يوكوك كامبرالحقب و الله النفام سامنے ان کے آ ہے الروارث الأكهزان كوكيج وطن تربهی خواه و حامی وسمب رر د تامی فلم روم علم وعمل مسکے منرورت بهبت رئيري كي الجعي بح جوملی کے دل یں تقی مرتب حرت بعهدها زارى جارج بجب

بهی اب وعله دای بهرهاری کعی ب الخول سے کتا میں بہت ک کی سے کھی ہونہ باریخ جس کی موئی دل ہیں بیرائیم آب گدی سی مزیجہ اس من فکر رساسے مرد پی موئی اکتقیق اس میں تامینی مواائی میں اکتاریت بان وہی مواائی میں اکتاریت بان وہی مواائی میں اکتاریت بان وہی خداس کے کیف کاان کوملہ وے مرسیر بنداخلاق ہزیب ادب ہی گراس میں شایر ہی الیکی کوئی ہو اب اس ناز ہھنیف کا فرکسن کر کسی سے نہ چھانہ سوچا نہ جعب معنیف کی خوش تی کی برولسٹ کھاز بہرسال الہی فلک سے بھرا بھیدی کوئی ہے تھے تو کہہ دو

باريخ طبع زادجناب بركت شبيرفال صاحب التبريميري

سالق الديم بهمار دومنف كتب عدده

آپ اوماف بول کیول کربیال.

کیوز بنهول می بلته سنج وکنته و ال

ورخه والامی آمیں ہے گسال

دنشیں وفی افر نا در بہال

معترف فول کاجن کی آک جہال

مستندولی کی کمالی زبال

اتناسیوهاسا وہ عمرہ مجبیال

نشر بح الحضی مستندی روال

فعش میرت کیول منہوں افرال

ای بین الدین احد دبوی
ای بین الدین احد دبوی
ای بین الدین آب آب
ای بین براند و ال بین آب
ای زوان مین بین ای بیاب الدواب
ای تفیید الحی بین این الدواب
ای تفیید الحی در المنا و کی الدواب
ای تفیید الحی در المنا و کی الدواب
ای تفیید المی الدواب
ای تفیید الدواب
ای تفیید الدواب
ای تفیید الدواب

ارته عسب کرتی وعیال ای و ان کی بیاں یہ خوبیاں ای تی و بیس کی نہیں دامن کشاں فاک کمٹے میں می نہیں دامن کشاں می خبر ہیں مرد وزرن خورد و کلا ار مقیمہاں ابن فلاں ابن فلال اجردے اس کا خدا و نرجہ ال کیوں نہومنظور شیم مرد ما ال لطف کی لبرنیم گود استال رسمون یاد کار رف گال

أن في هند أن كن فن ان كالما مرع خوال بركامهان برأن تك كجوالي السيخ بن أبي بن كا مزار دامن محراي بن أسوده خواب كون تق كباجائ كس كا وصربه ويتي بوسب كايت تاريخ يه كين مضنف لي بهت جائكابهال اليقير مجرعس طبع ميمي نقس اليقير مجرعس طبع ميمي نقس خوب تي ايخ بيشل اي اوييب

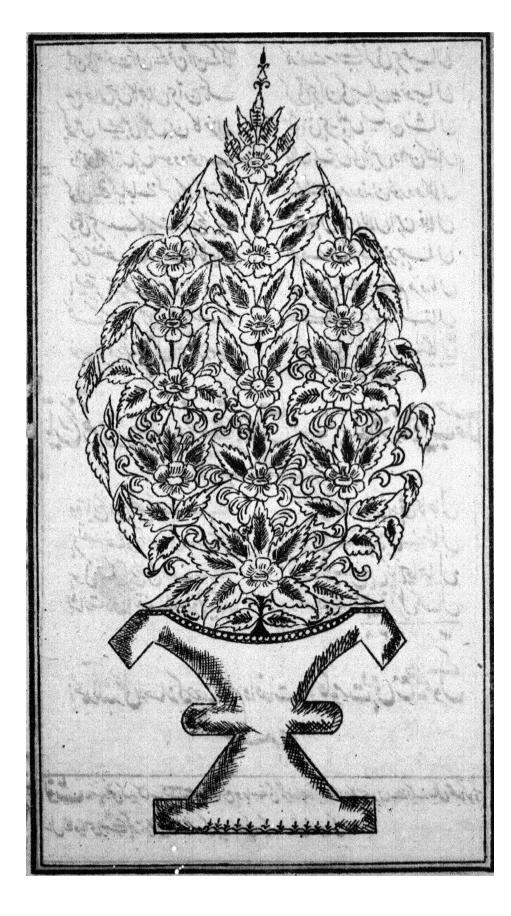
ارخ فم زده جناب وعت ببرخال حب لبیب فرز بالدیب منا

وة بارخ د ملى لكهي آب بين النهائي كا عال المعارب من د ملى كا عال الموقع من أب كي بيان المال المولك المولك

ہو کی فسکر تاریخ کی جب مجھے بشارت دی انت نے یہ اکلیکیپ

الحديلة ملى حسانه كرم واقعات والحكومت بلى عظيمول فعسط مروا

لوط المديق كريك بي المراج من شائع وجائع كرندا بداد كي الكافيورا سال مكاويا بي مبيع كجد اليني والمستلام كي من اوركيدا كمه سال البعد كى ١٢٠



## HISTORY

OF

## DELHI THE IMPERIAL CITY

## A MOST COMPREHENSIVE ACCOUNT OF THE HISTORY AND ARCHEOLOGY OF DELHI

( WITH NUMEROUS' ILLUSTRATIONS )

RY

## BASHIR-UD-DIN AHMAD, M.R.A.S.,

FIRST TALUKDAR ( COLLECTOR AND DISTRICT MAGISTRATE ) RET.

H. E. H. THE NIZAM'S GOVERNMENT,

AUTHOR OF THE HISTORIES OF VIJAYANAGAR AND BIJAPUR, IQBAL DULHAN,
HUSN-E-MUASHRAT, ISLAH-E-MAISHAT, ETC., ETC., AND TRANSLATOR OF
DR. STALL'S SELF AND SEX SERIES.

VOL. III.

Archæology (continued)

DELHI 1919

1st Edition ]

( All Rights Reserved. )

[1,000 Copies.

أعلال (برحب كابي رائط أيك عسم الواء جارهو تحق لبشيرالدين احرفنوط بس مولوى نذرا حمصاحب بالقاسري تصانيف كالفاظ اردو منابشاه كاندسفيدوايتي كاندخائي جلوا كم مفقل سوائح عمري مع قولوا وردوعا عصا دقيه ابن الوقت . ايامل موغط حسنه مجرء مخطوط ننتخب الحكامات كيجنا ب صيورً لينى خال الرئى يرسم أنخط قواعدا ملاليسي. مُبا دى الحكمة بمُنْفَلَ كار دُورَ ﻪ في الصرف عَرْبَيُ كُرِيمِ مِجْمِوعُهُ لِكِيرِ- دومله طب مِن دمههم ، لكيربن بمطالب القرآن تفريكه بها فاكساركي تصانيف - اقبال دلين حين معاشرت - ا**صلا**ح معيشت بنظوره كسط ے بیری ادھبڑ مرکے اور کا کئے بیجیوں سے دورو بائیں۔ اواکیوں کے لئے ميدجازون كتابين مبن بهانصائح اوراخلاتي تعسيلم كيهن محواسا رساله-الترس احمدتعاقه دارمنشنيز كمعا